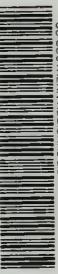
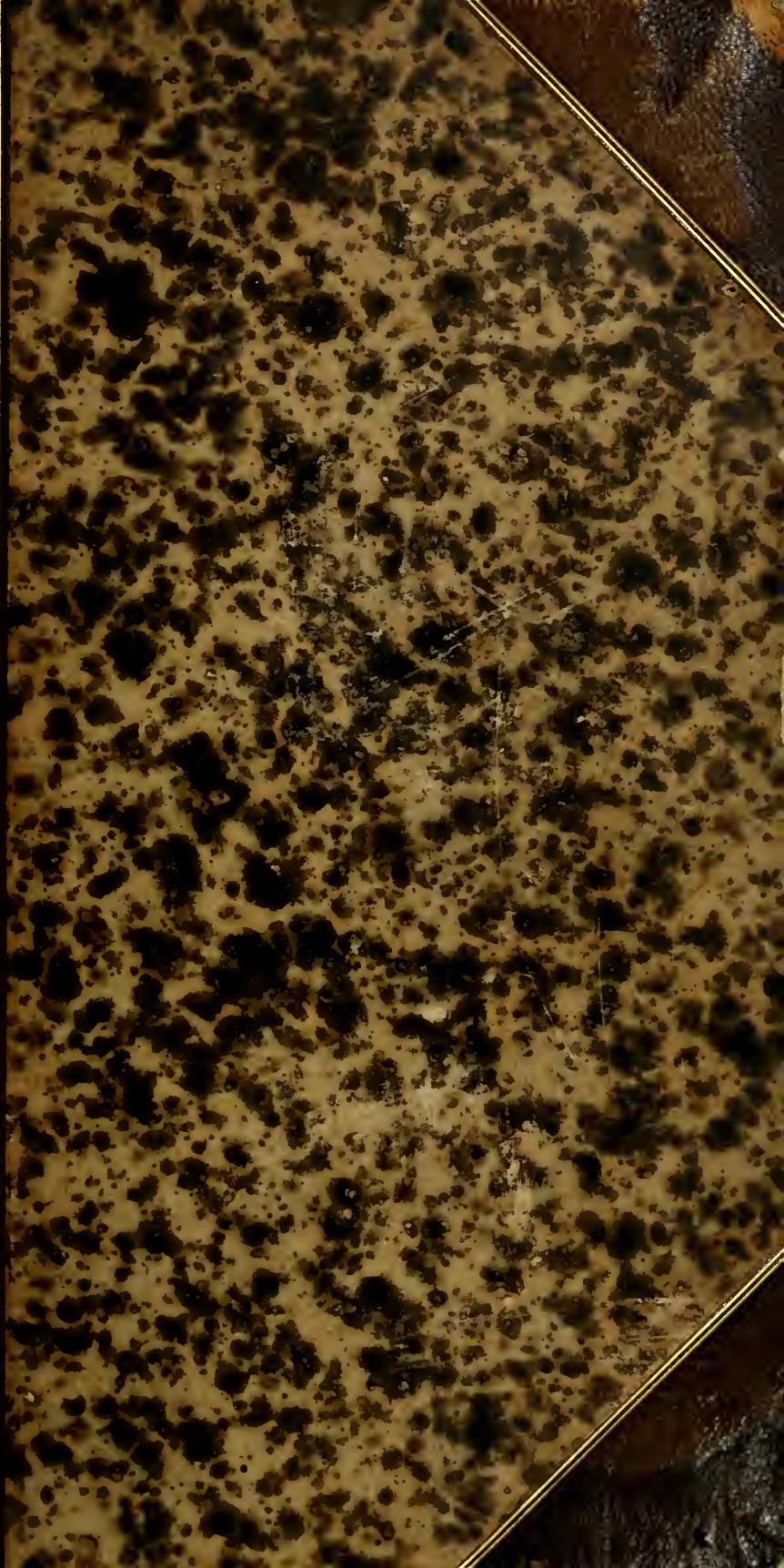


A  
000 473 404 2



UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACULTY

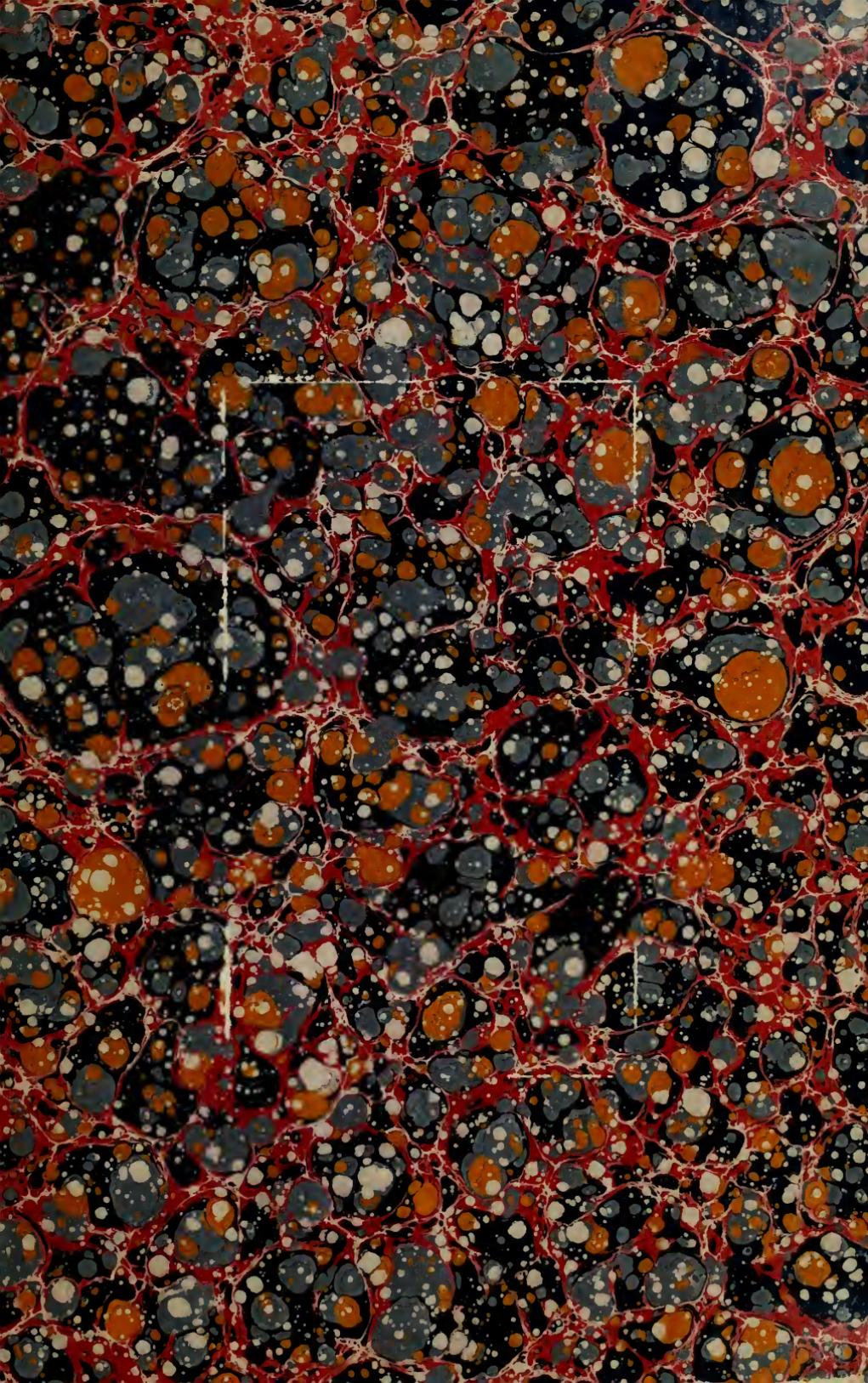




THE LIBRARY  
OF  
THE UNIVERSITY  
OF CALIFORNIA  
LOS ANGELES



M. Meine Sterne heißen Volk und Prinz  
J.D. Wölffel.









Reise nach Abessinien,  
den Galla-Ländern, Ost-Sudán und Chartúm  
in den Jahren 1861 und 1862.

---





GEBIRGS-LANDSCHAFT DER PROVINZ ADDA



Reise nach Abessinien,  
den Galla-Ländern, Ost-Sudán und Chartum  
in den Jahren 1861 und 1862

von

M. Th. von Henglin.

---

Mit Vorwort von Dr. A. E. Brehm.

Nebst 10 Illustrationen in Farbendruck und Holzschnitt, ausgeführt von  
J. N. Bernah,  
1 lithographirten Tafel und 1 Originalkarte.

Das Recht der Ueberzeugung wird vorbehalten.

---

Dena,

Hermann Costenoble.

1868.



DT  
377  
H48-

Den Manen  
seines  
im Dienste der Wissenschaft gefallenen,  
treuen Freundes und Reisegefährten

**Dr. Hermann Steudner**

gewidmet

vom

**Verfasser.**

**1304280**



## Vorwort.

Ein alter Reisegefährte, mit welchem ich „aus des Miles Flut getrunken,“ die Wüste und das Meer durchkreuzt, in Beduinenzelten Gastfreundschaft genossen und in christlichen Klöstern vergebens solche gesucht; ein Jagdfreund, mit dem ich auf Raubwild angestanden, nach Hochwild gepürscht und an denselben Feuer genächtigt; ein Berufsgenosse, mit dem ich geforscht und beobachtet; ein Weltreisender, welcher dieselben Straßen gewandelt, die ich ihm, zum Theile mindestens, vor- oder nachgegangen: ersucht mich, seinem Buche, dem vorliegenden Werke einige Worte vorauszuschicken und dem Leser, welcher ein Vorwort überhaupt beachtet, in Kürze zu sagen, was „die Reise nach Abessinien, den Galaländern, Osthudahu und Charthum in den Jahren 1861 bis 1862“ ihm bringen will. Ich erfülle des Freindes Begehr, obgleich ich mir sagen muß, daß meine Worte unmöglich das Gewicht haben können, welches er ihnen beizulegen scheint, da ich ja eigentlich nur die Grenzen des Landes, von welchem es handelt, berührte, und mir nur vergönnt war, da wo er Jahre lang sich aufhielt, zwei kurze Monate zu verleben.

Habesch oder Abessinien hat von jeher die Aufmerksamkeit der gebildeten Welt auf sich gezogen und jedem Reisenden, welcher es besuchte, von der Ptolomäerzeiten an bis zum heutigen Tage, eine Fülle von Erfahrungen und Erinnerungen gebracht, von denen nur der geringste Theil durch Wort und Bild wiedergegeben wurde und wiedergegeben werden konnte, weil es eben unmöglich ist, Alles zu schildern, Alles wieder zu erzählen, was der Fremdling hier erschaut, erlebt, in sich aufgenommen und später geistig verarbeitet. In ihm hat jeder wissenschaftliche Reisende Etwas gefunden: der Erd- und Völkerkundige wie der Sammler und Beobachter naturgeschichtlicher Gegenstände, der Geschichtsforscher wie der Sendbote einer Glaubensgenossenschaft. Ein Gebirgsland, welches an erhabener Schönheit

kaum von einem anderen der bekannten Erde übertrffen werden dürfte, die Schweiz Afrikas, eine Alpenwelt unter die Tropen gerückt, in welcher alle Klimate vom Gleicher an bis zum Polarkreise sich vereinigen, das Quellengebiet des Asrokch, Takazie, Barka und Juba, bot und bietet dem Erdforscher wie dem Pflanzenkundigen, dem Erdbeschreiber wie dem darstellenden Künstler mit gleicher Freigebigkeit seine unendlichen Schätze, von denen bisher nur ein geringer Theil erworben und zum Eigenthume der gebildeten Menschheit gemacht werden konnte; ein Land, welches mehrere, an leiblichen und geistigen Vorzügen sich ähnelnde, andere Menschenstämme Afrikas weit überragende Völkerschaften beherbergt, welche trotz ihrer unablässigen Bestrebungen sich zu einen, seit Jahrhunderten in fast ununterbrochenem Kriege miteinander liegen, welche eine mehrtausendjährige Geschichte hinter sich haben, denen das Christenthum um mehrere Jahrhunderte früher gepredigt wurde als uns Deutschen, und denen es gleichwohl bis zum heutigen Tage Barbarei und Sittenlosigkeit ließ, muß die Theilnahme des Menschenkundigen wie des Geschichtsforschers nothwendigerweise auf sich lenken; ein Staat oder richtiger, eine Staatengruppe endlich, in welchem der Sohn einer Höckerin, durch das Glück der Waffen begünstigt, bis zum Selbstherrscher und Kaiser emporstieg und von derselben Priesterschaft, welcher er jetzt entgegentritt, zum „Gesalbten des Herrn“ geweiht wurde, verdient die Beachtung jedes Gebildeten — zumal im gegenwärtigen Augenblicke, welcher die ungeregelten Heere dieses stierstrotzigen Mannes sammeln, um sie den kriegsgeschulten Truppen einer europäischen Großmacht entgegenzustellen, von welcher sich dieser Kaiser von Gottes Gnaden nicht ebenso mißhandeln lassen wollte, wie gedachte Großmacht es bisher schwächeren Völkern gegenüber zu thun gewohnt war. Aber wie groß auch die Theilnahme sein möge, welche der jetzt anbrechende Krieg zwischen den braunen und — „rothen Barbaren“ hervorrufen wird: eine größere verdient der Kampf, welchen Kaiser Theodor II. bis jetzt gekämpft hat. Auch er, obgleich besangen von altgewohnten Anschauungen, hat Anteil genommen an der Geisterschlacht, welche entbrannt ist auf der ganzen Erde; auch er hat es gewagt, dem Pfaffenhumme offen den Krieg

zu erklären, weil er in ihm, in den feilen, geilen und faulen „Dienern der Kirche“ die Pestbeule erkannte, an welcher sein Volk, dem er wohl will, seit Jahrhunderten krankt. Zwar Zerrbilder der unserigen nur sind diese christlichen Pfaffen von Habesch: aber auch sie hemmen den Fortschritt, ersticken jede freiere Regung, verdunnen und verwahrlosen das Volk, treiben Ehebruch mit den Frauen und sprechen sie sündenfrei, Kraft ihres Amtes, betteln als „Arme vor den Augen des Herrn,“ betrügen und stehlen, wenn ihnen das Betteln nicht genug einbringt, nähren sich als faule Drohnen vom Schweiße der Fleißigen, treiben Schächer mit Dem, was sie Sünde nennen, wie der arabische Sklavenhändler mit den schönen Töchtern des Landes, drenen dem Schwachgeistigen mit dem Bannstrahle, verfügen über mehr oder minder ehrende und beglückende Seelenstühle im Paradiese. Wenn ihre Macht zu wanken anfängt, wenn der Nebel des Wahnes, welcher die Köpfe der von ihnen geweideten Schafe verdüstert, sich zu lichten beginnt: es ist das Verdienst des Barbarenkaisers Theodor, welcher Mut genug hatte, den vermeintlichen Blitz des Bannes zu trozen und dem Oberpfaffen, welcher ihn in den Bann that, bei Androhung der Todesstrafe befahl, den Fluch in Segen zu verwandeln.

Vorstehende Worte sind ein matter Widerschein von Dem, was ich in dem Buche meines Frendes gelesen. Die „Reise nach Abessinien“ sc. ist der Vorläufer einer Reihe von Werken, welche handschriftlich grösstentheils schon beendigt sind und die in den Quellenländern des weißen Nils gesammelten Erfahrungen, sowie die wissenschaftlichen Forschungen Heuglin's zum Gegenstande haben werden. Der erste Theil, welcher vorliegt, soll, wie der Verfasser bescheiden sich ausdrückt, einen zusammenhängenden Überblick über die Reise nach Habesch geben, erd-, pflanzen- und thierkundliche Verhältnisse besprechen und zur Erläuterung der dem Werke beigefügten Karte dienen, bietet aber in der That weit mehr. Da Henglin zu Gunsten der Erd- und Thierkunde das Land bereiste, sind selbstverständlich diese Zweige der Wissenschaft ganz besonders berücksichtigt und in die Erzählung der Erlebnisse mehr oder minder ausführliche Angaben der angestellten Messungen und Peilungen, sowie

Aufzählungen der beobachteten Thiere und Pflanzen eingestreut, auch Verbreitung und Verkommen der ersteren stets berücksichtigt worden, namentlich soweit es sich um das Auftreten und Verschwinden in den bezüglichen Höhengürteln handelt: weil gerade in Abes-  
sinien die einschläglichen Verhältnisse zu einer derartigen Darstellung ausmuntern und die altbekannte Erfahrung, daß Thier- und Pflan-  
zenwelt in innigster Beziehung stehen, hier jedem Beobachter so recht augenscheinlich sich aufdrängt. Außer diesen Angaben jedoch, welche der eine und andere Leser als trockene ansehen kann, wurden ausführliche Schilderungen des Lebens und Treibens der Thiere eingewebt, und über nicht wenige von ihnen uns überhaupt zum ersten Male lebenswerthe Lebensbeschreibungen geboten. Die zahl-  
reich eingeflochtenen Bemerkungen über Pflanzen stammen zum aller-  
größten Theile aus der Feder des seinem Forschungsdrange zum Opfer gefallenen Gefährten des Verfassers, Dr. H. Steudner, welcher sich das Studium der Pflanzenwelt zur Aufgabe gemacht hatte, und tragen wesentlich dazu bei, den wissenschaftlichen Werth des Buches zu erhöhen. Aber nicht blos der Forscher und Erdkundige wird sich von dem reichen Inhalte dieses Reisewerkes befriedigt erklären müssen, sondern jeder gebildete Leser überhaupt in ihm viel Beach-  
tenswertes finden, da der Reisende nie verabsäumt hat, über die Völkerschaften und ihre Lebensverhältnisse, ihre Sitten und Gebräuche, ihre Glaubens- und anderweitigen Anschauungen eingehend sich zu äußern, insbesondere aber über den mit Recht und Unrecht vielfach geschnähmten Negus Theodor, mit welchem er in freundschaftlichem Verkehr gestanden, wichtige Aufschlüsse gibt.

Ich wüßte nicht, was ich an dieser Stelle über den Inhalt des Buches sonst noch zu sagen hätte, da es ja jedem Leser meiner Worte in der Hand liegt, sich selbst des Weiteren zu unterrichten; wohl aber glaube ich berechtigt zu sein, es Jedermann warm empfehlen, und ihm meine besten Wünsche für die möglichste Verbreitung auf den Weg geben zu dürfen.

Berlin, Anfangs Oktober 1867.

- A. E. Brehm.

# In h a l t.

	Seite.	
Bemerkung in Bezug auf die Transkription von Fremdwörtern . . .	1	
<b>Erstes Kapitel.</b>		
Triest, Syra, Constantiopol, Smyrna, Alexandria und Cairo . . .	5	
<b>Zweites Kapitel.</b>		
Suēs, Ain Müsah, Rothes Meer, Gedah, Masana, Archipel von Dahlak, Melkullu . . . . .	27	
<b>Drittes Kapitel.</b>		
Das Küstenland Salimar, Reise nach Kérén, das Beni-Amer-Land und Ausaba-Gebiet, Begos und Aufenthalt in Kérén, Besteigung der Berge Debra-Sina und Tsad-Amra . . . . .	77	
<b>Viertes Kapitel.</b>		
Reise von Kérén über Hamasien, Serawi und den Māreb nach Abowa und Aksum . . . . .	121	
<b>Fünftes Kapitel.</b>		
Reise über den Takazé und Semien nach Gondar. Aufenthalt daselbst . . . . .	157	
Allgemeine Bemerkungen über Abyssinien 220. — Hochland und Tiefland mit ihren Produkten 220. — Feldbau, Nutzpflanzen 223. — Haustiere 227. — Zoologisches 232. — Industrie 249. — Münze, Maah und Gewicht 252. — Religion 253. — Muhamedauer 253. — Juteu 254. — Damanten 255. — Christen 256. — Christliche Feste und Gebräuche 257. — Schulen 261. — Zeitrechnung 262. — Etymologie von Hakes 263. — Sprachen 264. — Geschichtliches 266.		
<b>Sechstes Kapitel.</b>		
Dembea und der Tana-See. Eifag, Gasat, Dsida- und Beslo-Fluß. Magbala. Tenta. Der Feldzug in die Gala-Länder. Kolos-Gebirg. Negus Theodor II. Rückreise. Besteigung des Gun. Tselga, Wokni und Dalabat . . . . .	275	

## XII

### Siebentes Kapitel.

Seite.

Von Dabalat nach Dedares und Abu = Ḥaráz — auf dem blauen Nil nach Chartum . . . . .	415
--	-----

---

### A n h a n g.

Zusammenstellung der während der Reise durch Abessinien und Ost-Senāt gemachten astronomischen Ortsbestimmungen. Berechnet von Prof. Dr. Brühns in Leipzig und Prof. Dr. Bech in Stuttgart . . . . .	457
--	-----

---

### Verzeichniß der Illustrationen.

1. Gebirgslandschaft der Provinz Aboa. Titelkupfer. Vgl. S. 140.	
2. Kufisches Grabmal auf der Insel Dahlak . . . . .	51
3. Tsad'-Ambo. (Farbendrucktafel)	112
4. Tsad'-Ambo. (Holzschnitt)	114
5. Inscription von Aksum mit Transcription nach Boedh Corpus inscript. III, p. 515 . . . . .	147
6. Kirche von Aksum . . . . .	148
7. Ruinen von Aksum (Details) . . . . .	151
8. Rhynchospetalum montanum . . . . .	186
9. } 10. } Der Gemp in Gondar . . . . .	214
11. Karte . . . . .	am Ende.

---

## **Vorbemerkung in Bezug auf Transskription von Fremdwörtern.**

Die Einführung einer gleichförmigen Orthographie beim Uebertragen fremder Schriften und Sprachen in europäische Schrift hat sich namentlich Professor Lepsius in seinem Standard Alphabet for reducing unwritten languages and foreign graphic systems to a uniform orthographie in european letters (London 1855) zur Aufgabe gemacht. Ich habe versucht, die im Laufe des vorliegenden Reisetagebuches vorkommenden geographischen und andern Eigennamen nach diesem System zu umschreiben. In Betreff der arabischen Worte dürfte diese Transkription im Allgemeinen gelungen sein, für eine vollkommen richtige der äthiopischen (amarenia, tigreh und tigrenia) kann ich dagegen nicht einstehen.

Zum besseren Verständniß folgt hier ein arabisches Alphabet mit der Umschreibung.

a. ā	í	í	-	lí h	y, od. í.	-	ا	ع	ا	ح	ة
i	í	u	ú	q		-	ق	و	ي		
k	g	-	z	z'		-	ك	ج	خ	غ	ى
ai	au	t.	d	-	s	z	-	ض	ط	ص	ظ
					s		-	و	ـ	ـ	ـ
t.	d.	n			r	l					
					θ	θ'					
-	b	m			f	-	w				
								-	م	ب	ـ
								-	ف	ـ	ـ



Triest, Syra, Constantinopel, Smyrna,  
Alexandria und Cairo.



## Erstes Kapitel.

### Triest, Syra, Constantinopel, Smyrna, Alexandria und Cairo.

---

Am Nachmittag des 9. Februar 1861 lichtete der Sloyd-dampfer Bombay vor dem Molo S. Carlo in Triest die Anker zur Reise nach Constantinopel. Mit leichtem Gepäck hatte ich mich eingeschifft und die vielen Kisten und Kästen der Expedition waren direct nach Alexandria aufgegeben worden, wo ich mit meinen Reisegefährten in den ersten Tagen des März zusammentreffen wollte. Ich bedurfte eines großherrlichen Firman's und speciellerer officieller Empfehlungen für meine Reisezwecke. Mir diese in kürzester Frist und in der nötigen Form zu erwerben, war der Zweck der Reise über Stambul.

Der Tag der Absfahrt vom Golf von Triest war eben kein freundlicher, ein heftiger Südwind stante die Meereswogen, Regenschauer trübten die Aussicht nach dem lieblichen Capo d'Istria, Pirano, dem Leuchtthurm von Salvora, Citta nuova und Novigo. Die Nacht und der kommende Tag sind der Fahrt weniger ungünstig, so daß die übrigen zwei Passagiere der ersten Cajüte, ein dicker Armenier mit enormer Nase und seine „Gouvernante“, eine niedliche blonde Engländerin, zum Vorschein kommen, jedoch nur auf kurze Zeit; bald beginnt der Scirocco wieder kräftig zu blasen und steigert sich in der Nacht vom 10./11. Februar zu gewaltigen

Sturm, so daß der Capitän es für nöthig hält, eine rückgängige Bewegung zu machen, um womöglich in einem benachbarten Hafen Schutz zu suchen. Gepeitscht von Wellen und Wind erreicht die Bombay am 11. noch vor einbrechender Nacht die Nähe der Küste, man weiß jedoch nicht mit Sicherheit, wo wir uns befinden, da Wolken und Nebel die Berge verschleieren. Endlich öffnet sich eine ziemlich weite Bucht und über einen wahren Wall von sich aufeinander thürmenden Wogen gleitet das Schiff in den von den hohen Bergen Albaniens umschlossenen Hafen von Antivari, wo wir die Nacht vor Anker bleiben. Der ganze Schlot des Dampfers war weiß wie Beschneid von Seesalzkristallen; die Bombay ist mit Verlust eines Segels und einiger Zeit davon gekommen. Nach weiterer 22stündiger Fahrt landet man auf ein paar Stunden in Korfu, wo sich die Reisegesellschaft durch türkische Offiziere, aus Albanien kommend, beträchtlich vermehrt.

Am Mittag des 13. Februar steuert man längs der albanischen Küste mit ihren grotesken, mit Schnee bedeckten Gebirgsmassen hin. Paxos bleibt zu unserer Rechten, der tiefe Golf von Prevesa und das kahle Santa Maura zur Linken. Mit einbrechender Nacht erreicht der Dampfer den Canal zwischen Theaki und Kephalonia. Aus den wenigen an den dunkeln Felsgehängen zerstreut liegenden Hütten schimmern sternegleich einzelne Lichter und wie der Föhn in den Alpen braust und bricht sich der Scirocco an den unwirthlichen Klippen von Ithaka. Mutig kämpft die Bombay gegen die Wogen, am Golf von Lepanto und Arcadia, an Navarin, Modon, Sapienza und der Bucht von Koron (Kalamata) hinuntersteuernd.

Am 14. Februar grüßt uns die helle Morgensonne am wolkenlosen Himmel bei Cap Matapan, zur Linken öffnet sich der Golf von Kolokythia oder Marathonisi, in den unter Oleanderbüschchen der Tri (Eurotas) mündet; in Ost erscheinen Cervo und die kahlen Klippen von San-Angelo und in SO. Kythere (Cerigo) mit dem Leuchtturm von Spathi; vom fernen Taygetos glänzt der Schnee

im rosigen Schimmer. Zum ersten Mal war es mir vergönnt, die Südspitze des Peloponnes bei klarem Himmel und ruhiger See zu sehen. Nicht weniger als 16 Segel befanden sich im Canal, darunter eine russische Dampffregatte, deren Flagge vom Fanal von Cerigo salutirt wird. Die West-Seite des Vorgebirges St. Angelo scheint ziemlich bewohnt; mehrere Ortschaften reihen sich über dem Gestade an einander. Die steile Südspitze des Cap's doubliren wir auf Büchsenschußweite, dort hat ein Einsiedler an der schroffen Bergwand seine so oft von Stürmen umtohte Hütte über der brausenden See aufgeschlagen. Er steht hoch oben auf der Klippe, eine weiße Fahne mit schwarzem Kreuz haltend, und erwidert unsere Grüße durch Winken mit der Hand.

Etwas östlicher in einer Felsspalte liegt die Klausen seines Borgängers in Trümmern, eines grauen Alten mit langem weißem Bart, den ich noch vor wenigen Jahren hier gesehen. Er scheint heimgegangen und den ewigen Schlaf zu schlafen auf dem einsamen Erdewinkel, den er wohl über ein halbes Jahrhundert bewohnt haben mag.

Unser Cours ist jetzt NO., man hält auf den Canal zwischen der kleinen Insel Falkonera und Antimilo; Siphanto und Serphe mit ihren zackigen blauen Gipfeln tauchen auf, mit einbrechender Nacht passirt man die Südspitze von Syra, in deren Hafen die Bombarde um 10 Uhr anlegt. Während man Kohlen und Frachtgüter aufnimmt, mache ich noch eine nächtliche Promenade am Molo, um ein Kaffee zu suchen, wohin mir ein Wachtposten den Weg zeigt. Dort schmauche ich eine Schischeh (Wasserpfeife) zu einer Tasse Kaffee, einem Getränk, das eher den Eichenwäldern von Epirus als den Bergen Mocha's<sup>1)</sup> entsprossen ist. In der Kueipe geht es noch munter zu, ein paar alte Capitani verschlingen ein

---

<sup>1)</sup> Moza's.

Glas Rezinato um das andere, als ob das klares Wasser wäre, die Farbe ihrer Habichtsnasen beweist, daß sie bei dem Handwerk aufgewachsen sind. In einer Ecke politisiren drei oder vier Syrioten, die Zeitung in der Hand, alle Prachtexemplare von Ganner-Gesichtern, das Fez tief im Nacken, die Aermel aufgestreift. Der Wirth bedient mit großer Gewandtheit und Zungenfertigkeit, betrügt mich selbsterklärendlich als Fremden bei der Bezahlung ungefähr um den dreifachen Betrag meiner Zeche, wünscht aber mit ächt hellenischem Anstand gute Nacht und will mich noch bis zur Barke geleiten, wahrscheinlich um noch ein paar Drachmen herauszuschwindeln; auf meine Bemerkung, daß es nicht gerathen sei, Maus und Katz allein in seiner Bottega zu lassen, meint er, seine Gäste seien Ehrenmänner, wie er selbst, welche Ansicht ich durchaus nicht bestreiten will.

Bei bedecktem Himmel und widriger See laufen wir am Morgen des 15. Februar von Syra aus, gegen Tag verschlimmert sich das Wasser wieder und kaum haben wir die Schwestern-Inseln Tinos und Andros hinter uns, so bricht heftiger Nordsturm mit Regen aus, der den ganzen Tag anhält. Wir können höchstens 5—6 Meilen machen und der Capitän spricht bereits wieder von rückgängiger Bewegung, aber man bemerkt, jemehr wir uns der asiatischen Küste nähern, ein auffallendes Abnehmen der hohen See und der dem Cours so hinderlichen Wogen; um 8 Uhr Abends befinden wir uns so ziemlich unter dem Schutz des Festlandes und segeln durch den Canal von Tenedos hart an der Ebene von Ilium hin. Es dunkelt noch, als die Bombay in der Früh des 16. die Dardanellen-Schlösser passirt, die Fahrt ist trotz dem heftigen Gegenwind ruhiger. Dede erscheinen die nur durch den schmalen Hellespont getrennten Ufer von Asien und Europa, erst um Galipoli werden sie belebter und grüner. Um Mittag öffnet sich vor uns das Meer von Marmara mit seinen sterilen Felseninseln; um 8 Uhr Abends legt der Dampfer in der Nähe des Kanal von San Stefano an,

da der Commandant nicht wagt, bei Nacht und Nebel im Hafen von Stambul einzulaufen. Die See kalmirt sich, Alles ist guter Laune, namentlich unsere Türken. Um 10 Uhr Nachts hallt ein Kanonenschuß von der Stadt herüber, und noch einer, bis zu sieben. Auf dem Thurm des Seraskierats wird eine große Paterne aufgepflanzt und bald röthet sich der Himmel von einer fürchterlichen Feuersbrunst, in deren Schein wir die sieben Thürme und griechischen Mauern von Byzanz deutlich unterscheiden können. Um Mitternacht scheint das Feuer an Ausdehnung beträchtlich zugenommen zu haben, dämpft sich aber bald nach und nach.

Es dunkelt noch, als wir am frühen Morgen San Stefano verlassen; mehr und mehr, wie aus einem Nebelbild taucht Constantinopel in der Morgendämmerung am Ost-Himmel auf, doch ist die Beleuchtung keine vortheilhafte. Erst am Cap Marmara bricht der Tag eigentlich an und weiß glänzen die schlanken Minarets und Kuppeln neben dunkeln Eypressen über die schwarzen Mauern herüber; der Kis-Kulessi (Mädchenthurm), auf einer schmalen, niedrigen Felsplatte erbaut, ragt aus dem Meer, Skutari's Thürme erscheinen nach und nach eingerahmt von Gärten und Kiosken; zwischen der Serai-Spitze und Pera breitet sich ein unüberschbarer Mastenwald aus, darüber thürmen sich im bunten Gewirr Moscheen, Paläste, weiße Lusthäuser und grüne Laubdächer, rebeumrankte Pinien und schlanke Eypressen. Zahllose Schwärme von Cormoranen, Möven und Enten treiben sich über rädereschlagenden Delphinen auf der glatten Wasserfläche herum und das rege Leben der Kaiks erwacht nach und nach. Zwischen 5 oder 6 Lloydsschiffen wirft die Bombay unsern der Einfahrt in den Bosphorus Anker. Bis wir Prättica haben, wimmelt der Hafen von Booten aller Form und Größen, Dampfer laufen aus und ein, und wir werden belagert von Kaiptschi's, Lohnbedienten der Gasthäuser und Dolmetschern. Ich sage dem Capitän und der Gesellschaft Lebewohl und lasse mich in einem Kaike nach Toplanaah hinübersfahren zur Duane und steuere

auf den engen, steilen, gepflasterten Wegen nach Pera hinauf nach dem englischen Hôtel.

Die nöthigen Besuche waren bald abgemacht, aber auch viele Zeit verbummelt, das geht einmal nicht anders im Orient. Der österreichische Intendantus, Baron Prokesch, hatte die Gewogenheit, die rasche Abwicklung meiner Angelegenheiten möglichst zu befördern. Am 19. Februar hatte ich Audienz bei S. Hoheit dem Großwessir, wohin mich ein Dragoman der österreichischen Gesandtschaft begleitete.

Wir bestiegen ein paar Pferde, ritten über Galata und die vom Sultan Mahmid erbaute große, hölzerne Brücke zur Altstadt hinüber; durch krumme, enge, schlecht gepflasterte Gassen, die von Menschen wimmelten, wie die Brücke selbst, gelangt man endlich zur hohen Pforte, wo die Administration des ganzen Reiches gleichsam concentrirt ist. Die Lage des großen Regierungsgebäudes ist magnifit, ebenso die Aussicht über Stadt und Meer. Das Ganze ist von einer Mauer mit zwei Hauptthoren umgeben. Die Fassade in neutürkischem Styl imponirt durch ihre Masse. Ueber weite Corridore, hölzerne Treppen, angefüllt mit Dauassen, Soldaten, Schreibern, Bittstellern, Klägern im bunten Gewirr geht es dem Mittelpunkte des Palastes zu. Auf den Gängen liegt Staub und Schmutz, zerrissene Strohboden, Actenstücke; vor den Thüren sind ganze Reihen von Schuhen aufgespalten, aus deren Zahl leicht auf die der darin tagenden Gesellschaft geschlossen werden kann; glänzende Uniformen wechseln mit abgeschabten, zerlumpten Kitteln der Baltagi's. Endlich erreichen wir die weit besser gehaltenen Verzimmer des Alter-ego Seiner kaiserlichen Majestät. Wir werden vom Großwessir Meliemed Küprisli in einem Divan empfangen, der einfach sein und reich ausgestattet ist. Ich hatte die Ehre, Seiner Hoheit ein Schreiben des Herzogs von Coburg-Gotha und den sächsischen Haus-Orden zu überreichen; zugleich trug ich meine eigenen Angelegenheiten vor und der Bascha<sup>1)</sup>

---

<sup>1)</sup> Basa.

sagte mir freundlichst jede mögliche offizielle Unterstützung und Empfehlung, sowie die unverzüglichste Ausfertigung eines Firman zu.

Die wenigen Tage und Stunden, die ich frei war, verwendete ich zu kleinen Ausflügen nach den schönen Ufern des Bosporus, dem neuen, in überladenem Styl erbauten Marmorpalast Sultán Abd-el-Medjid's<sup>1)</sup>; dem von alten Stieleichen und Platanen beschatteten Thale der süßen Wasser, mit dem halb verfallenen Kiosk des Sultán Malimud und seinen Wasserwerken; zum Grab Äli Bascha's<sup>2)</sup> von Janina, zu den 7 Thüren mit dem Thor, durch das die alten byzantinischen Kaiser ihren Einzug hielten.

Dann besuchte ich die Aja-Sofia und Ahmed<sup>3)</sup>-Moschee mit ihren vielen Säulen und Kuppeln, den At Meidán (Hippodrom), seine Obelisken und die Schlange des Drakos von Delphi; die Wasserleitung der 1000 Säulen, unter denen jüdische Seidenweber ihre Werkstätten aufgeschlagen haben; das Seraskierat, die Bazars, obgleich ich schon Alles zu wiederholten Malen gesehen hatte.

Am 24. Februar wurden mir der Firman und die Empfehlungsbriebe des Großwesirs zugestellt und in Begleitung des Adop-tiv-Sohnes des letzteren konnte ich noch Sarif Mustafa Bascha, früheren Gouverneur von Kleinasien, besuchen, der eine äußerst werthvolle numismatische Sammlung besitzt, die er uns zeigte. Er kennt sogar die meisten Stücke derselben und scheint wirkliches Interesse für Archäologie zu haben, eine seltene Passion bei Türken, die alle größeren Werth auf möglichst große Collectionen von Guineen legen, gleichviel, wo und wann sie gewünszt werden sind.

Am 25. Februar hatte ich noch Abschieds-Audienz bei Mehemed Küprisli Bascha<sup>4)</sup> und am 27. konnte ich mich auf der Imperatrice, Capitän Forti, wieder einschiffen, die um  $4\frac{1}{2}$  Uhr

<sup>1)</sup> Abd-el-Megid's. <sup>2)</sup> Äli Bascha. <sup>3)</sup> Ahmed. <sup>4)</sup> Mehemed Küprisli Bascha.

Nachmittags anslief. An Gesellschaft fehlte es nicht an Bord, sogar Bekannte aus Alexandria fand ich dort. Die eine Hälfte des Hinterdeckes war von 50—60 jungen Tscherkessinnen mit ihren Garden in Beschlag genommen, zum Theil recht lebenslustige Kinder darunter, die gar nicht ungern ihre hübschen schwarzlockigen Köpfchen zeigten.

Am frühen Morgen des kommenden Tages geht es durch die Dardanellen mit ihren festen Burgen hinaus; auf Tenedos, das einen kleinen Hafen mit Fort und unbedeutendem Dorf präsentirt, hält man, um die Post abzugeben, ebenso Nachmittags vor Cap und Städtchen Bába auf steilem Fels. Die unmittelbare Umgebung des Ortes, berühmt wegen der vortrefflichen Klippen, die hier verfertigt werden, ist ödes, kahles Felsgebirg, die benachbarten Thäler zeigen hübsche kleine Waldpartien.

Dann geht es auf Metelin zu, eine stattliche Berginsel von malerischen Formen, die wohl kultivirt ist und mehr als 40 Ortschaften haben soll. Leider ist es dunkel geworden, bis wir sie erreichen. Rechts von der, wie es scheint, in einem Thälchen erbauten Stadt zeichnen sich die Contouren eines größeren Forts mit Zinnen am Nachthimmel ab; um 1 Uhr in der Nacht legt die Imperatrice im Hafen von Smyrna an.

Wir erwachen im schönen Golf von Ismir mit seinen reizenden Bergen und grünen Ufern, mit der reichen von Gärten und Cypressen umsäumten Stadt und dem ruinengekrönten Pagus. Ich frühstückte auf der Marina, besuchte dann den Ornithologen Guido von Gonzenbach, der mich zu einem anderen Naturalisten geleitet und darauf in die schmutzigen Bazars führt, wo eben eine Carawane aus dem Innern eingetroffen war; zu einer Tour nach Aidin oder Ephesus reichte die kurze Zeit bis zum Abgang des Lloyd-Dampfers Istanbul nach Alexandrien nicht aus. Ich schaffte mein Gepäck an Bord des letzteren, der am Abend des 2. März die Ankunft sichtete.

Bei schöner, klarer Witterung passiren wir am 3. das reizende Samos, das ödere, felsige Pathmos mit dem festungähnlichen Kloster

des heiligen Johannes, Vero, Kolyminos und Kœs und lassen mit einbrechender Nacht die Berge von Rhodus zur Linken.

Am 4. März nähert man sich der afrikanischen Küste, ohne jedoch etwas mehr als einen schmalen, gelben Sandstreifen am äußersten Horizont unterscheiden zu können, und mit erwachendem Morgen des 5. März läuft der Stambul im Hafen von Alexandria ein; eine halbe Stunde später lag ich im Hotel Zech vor Anker, wo Dr. Stendner, Hinzelbach und Hansal — meine künftigen Reisegesährten — den Abend vorher direct von Triest aus eingetroffen waren. Mit Hrn. Munzinger, bei der katholischen Mission in Keren etabliert, vereinigten wir uns erst später in Massaua. Der als Diener engagierte Gärtner Schubert war bereits seit einigen Wochen hier.

Vor Allem war es mir angelegen, die vielen Gepäckstücke der Expedition, die sich auf der Douane in Alexandria befanden, in Sicherheit und in einem Lokal unterzubringen, wo Alles revidirt und neu und angemessen verpacht werden konnte. Dies sollte erst in Cairo geschehen, dagegen bedurfte ich augenblicklich der Erlaubniß, das Gepäck ohne Belästigung durch die Zollverwaltung in Egypten einführen zu dürfen, eine ähnliche für die freie Ausfuhr in Sues.

Der Vice-König, Said Bascha<sup>1)</sup>, an den ich Empfehlungen und eine Ordensdekoration zu übergeben hatte, war eben von einer Reise nach Hedjâz<sup>2)</sup> zurückgekehrt und wurde erst am 15. März in Alexandria erwartet; aber durch die Güte des Cabinetssekretärs Seiner Hoheit, König Bek, waren alle die Expedition betreffenden Beschle der egyptischen Regierung bald ausgesertigt.

Der Einzug Said Bascha's<sup>1)</sup> gab der Bevölkerung der Hafenstadt Aulaç zur Veranstaltung glänzender Feestlichkeiten, die meine Vorstellung beim Vice-König, um einige Tage verzögerte; letztere

---

<sup>1)</sup> Saïd Başa. <sup>2)</sup> H'égâz.

hatte am 22. März statt und Seine Hoheit sagte mir Empfehlungsschreiben an die Behörden des Sudan und an den Sultan von Darfur zu und ließ die Directionen der Verkehrsanstalten beauftragen, für schnelle Beförderung des Eigenthums der Expedition Sorge zu tragen. Ebenso wurde der Director der Sternwarte in Bulāq angewiesen, Behufs der Vergleichung und Regulirung unserer astronomischen und physikalischen Instrumente zu wirken und im Fall wir noch deren weitere bedürften, solche uns zu überlassen.

Steudner, Hansal und Schubert hatten indeß eine botanische Excursion nach Rosette (arabisch Raſhid<sup>1)</sup>) unternommen.<sup>2)</sup>

In Cairo (eigentlich Dāhirah, gewöhnlich Maṣr, auch Maṣr el malikūrah, arabisch مصر — القاهرة — **مَصْرُ الْمَحْرُوسَةِ**), wo wir voraussichtlich längern Aufenthalt haben müßten, hatte ich eine Privatwohnung miethen lassen und wir gingen mittelst Eisenbahn von Alexandria gemeinschaftlich und direct dahin ab.

Da in meiner Absicht lag, die Sommerregenzeit in den nördlichen, noch sehr wenig erforschten Grenzländern von Abessinien zu bringen, und im Winter 1861/62 von dort Chartum<sup>3)</sup> zu erreichen, so ließ ich die Ausrüstungsgegenstände der Expedition theilen. Was für die Reisezwecke der nächsten Zeit nicht unumgänglich nöthig war, wurde direct nach Chartum<sup>3)</sup> verschickt, nachdem Alles in Kisten von zweckmäßiger Form untergebracht worden war. Eine große Menge von Proviant und Ausrüstungsstücken wurde schließlich hier erworben, ich ließ noch ein großes Zelt, Wassersäßer für die Wüstenreisen und Verschläge für Provisionen anfertigen und betrieb dabei die Unterhandlungen bezüglich unserer Weiterreise auf dem Rothen Meer, die übrigens wegen der eingetretenen Ramadān-Zeit nicht recht vorangehen wollten. Verspätete Gepäckstücke langten dann noch aus Europa an und die Reisegesellschaft benutzte die

---

<sup>1)</sup> Raſhid. <sup>2)</sup> Confer Peterm. Geogr. Mitth. 1861. pag. 107 etc.  
<sup>3)</sup> Xartūm.

freie Zeit zur Besichtigung der Merkwürdigkeiten der alten Kalifens-  
stadt und ihrer Umgebung; wir veranstalteten Ausflüge nach dem  
Mokatam-Gebirge, nach den Pyramiden von Memphis und Djizeh,  
nach Heliopolis, nach Schubra<sup>1)</sup>, Bulaq und Alt-Cairo; über die  
Österfeiertage unternahmen wir eine größere Excursion nach Hanka,  
dem Birket Akrasch und der Provinz Scherqieh<sup>2)</sup> und später noch  
einen Übungsmarsch zu Kameel über Saqara und die Wüste nach  
dem alten Fajum, dem Birket el Gari und Medinet Fajum.<sup>3)</sup>

So vergingen allerdings  $1\frac{1}{2}$  Monate, die ich jedoch durchaus  
nicht als verlorene Zeit betrachten kann, es geschah im Gegentheil  
alles Erdenkliche zur Beschleunigung der einmal unmöglich nöthigen  
Vorbereitungen und im Orient wickeln sich die Geschäfte nicht  
so prompt ab; vom Werth der Zeit hat man dort keinen Begriff!

Es möge mir noch erlaubt sein, Einiges über die Details der  
Ausrustung zu sagen, namentlich derjenigen für die wissenschaftlichen  
Zwecke der Expedition.

Es konnte nicht in unserer Absicht liegen, specielle astronomische  
Beobachtungen anzustellen, wir beschränkten uns auf Beobachtungen  
zur Ermittlung der geographischen Lage gewisser Punkte, die dann  
als Operationsbasen für terrestrische Messungen mittelst Uhr und  
Azimuthal-Beußole dienen konnten; ohne erstere haben letztere wenig  
praktischen Werth. Hand-Beußole können zu ungefährer Be-  
stimmung einer Wegrichtung von einigem Nutzen sein, zu terrestri-  
schen Triangulationen sind sie vollkommen unbrauchbar. Nach meinen  
früheren und jetzt wieder gesammelten Erfahrungen lässt sich die geo-  
graphische Länge auf Reisen — wo es unmöglich ist, die Zeit mit-  
telst Chronometers zu transportiren — am Besten und Sichersten aus  
Beobachtungen von Sterndurchgängen durch den Mond und  
der Verfinsternung oder Wiederbeleuchtung von Jupiterstrabanten  
bestimmen.

---

<sup>1)</sup> Šubra. <sup>2)</sup> Birket Akrašeh — Šerqieh. Peterm. Geogr. Mitth. 1861.  
p. 227. <sup>3)</sup> Loc. cit pag. 276.

Die Ortszeit leitet sich mit großer Sicherheit aus Circum-Meridianhöhen ab, welche selbst mit einem Taschensextanten und einer einfachen, guten Sekundenuhr genommen werden können. Hat man Gelegenheit, durch mehrere Tage Zeit-Beobachtungen zu machen, so lassen sich auch die kleinen Fehler der Uhr gut reduziren. Ein astronomisches Fernrohr, das die gehörige Lichtstärke hat, transportirt man ohne Schwierigkeit, es nimmt wenig Raum weg und bei praktischer Einrichtung lässt sich selbst in den meisten Fällen ein Stativ entbehren. Die Resultate der überdies oft schwierig zu nehmenden Monddistanzen sind nie sehr verlässlich, selbst wenn sie mittelst Prismenkreis auf fester Unterlage beobachtet werden können. Die Behandlung und Aufstellung eines Passage-Instrumentes erfordert nicht nur viel Übung und Zeit und die Achsen-Verhältnisse bleiben in Folge von atmosphärischen Einflüssen, namentlich Temperatur-Unterschieden in heißen Klimaten einem immerwährenden Wechsel unterworfen.

Herr Kinzelbach hatte sich der Expedition als Astronom und Physiker angeschlossen. Die Wahl der Instrumente blieb denselben auch ganz überlassen und ich machte nur auf die Unzulässigkeit eines in Vorschlag gebrachten Passage-Instrumentes und eines Aneroids aufmerksam und empfahl namentlich die Anschaffung weiterer guter Uhren und Horizonte.

Unsere Instrumente zähle ich noch speziell auf:

1 Passage-Instrument mit Vertikal- und Horizontal-Kreis, dessen Erwerbung Herr Kinzelbach selbst in München besorgte. Das ziemlich kostspielige Instrument entsprach in keiner Weise seinem Zweck und es wurden überhaupt nur wenige Beobachtungen damit vorgenommen.

1 Spiegelsextant von Lorienz in Paris mit 4zölligem Radius mit Eintheilung auf 20 Sekunden. Privat-Eigenthum von mir.

1 ähnlicher, etwas kleinerer. Eigenthum des Herrn Kinzelbach.

1 Prismenkreis von Pistor in Berlin mit praktischem Stativ.

2 Dosensextanten von Allan in London und Geiger in Stuttgart (von Heuglin).

Verschiedene künstliche Horizonte aus Glas und Metall, dann zu Quecksilber und Del. Von ersteren schien ein von Linant Bey in Cairo uns überlassener Glashorizont am brauchbarsten. Die Glasdächer für flüssige Mittel sollen fehlerhaft construirt gewesen sein. Meine eigenen Beobachtungen während der Reise durch Abyssinien wurden mittelst Taschensextant und Delhorizont vorgenommen. Bei starkem Lufzug suchte ich das Delgefäß durch einen blechernen Cylinder zu schützen.

1 goldener Chronometer von Kutter in Stuttgart, der jedoch bald in Unordnung gerieth.

1 dr. silberner von Winerl in Paris, der längere Zeit auf verschiedenen Observatorien regulirt worden war. Ich hatte mich desselben schon auf früheren Reisen bedient und ließ vor unserem Abgange von Europa einige neue Steine (Zapfenlager) einsetzen und den Gang wieder controlsiren. Nach sechsmonatlichem Dienst blieb das Instrument stehen und es zeigte sich später, daß ein Zapfen der Unruhe gebrochen war.

1 Half-Chronometer von Herrn Kinzelbach, der sich recht gut gehalten hat.

Mehrere Sekundenuhren, deren eine die ganze  $4\frac{1}{2}$ -jährige Reise über immer ziemlich gleichförmigen Gang hatte, nur blieb — wohl in Folge von eingedrungenem Staub — der Sekundenzeiger in der letzten Zeit etwas zurück.

1 Anaeroid. War theuer und ohne Barometer und besondere Thermometer gar nicht zu gebrauchen.

1 Reisebarometer von Ernst in Paris mit Glashylinder, in welchem mittelst einer Schranbe die Quecksilber-Bewegung vollkommen gehemmt werden konnte. Scheint bis August 1862 in Ordnung gewesen zu sein, ich erhielt es jedoch in unbrauchbarem Zustand vor meiner Reise auf den weißen Nil wieder von Hrn. Kinzelbach zurück.

### Verschiedene Thermometer.

2 Hypsometer, beide in Berlin von vorzüglichen Meistern gefertigt; sie kamen jedoch schon in schadhaftem Zustande in Alexandrien an und ihre Construction war für Reisen zu Pferd und Kamel nicht geeignet. Leider konnten die Instrumente deshalb nur während des ersten Theils der Reise einige Dienste leisten. Für zweckmäßiger halte ich kleinere Kochthermometer, welche nur auf einige Grade in der Nähe des Siedpunktes eingetheilt sind.

1 Azimuthhalboissele von Chevalier in Paris mit Vertikalkreis und Dioptern. (Heuglin.)

1 Azimuthhalboissele mit kleinem Fernrohr an der Seite. (Munzinger.)

### Größere und kleinere Taschenboussoles.

Während des zweiten Theils meiner Reise von Chartum auf den Weißen Nil bediente ich mich eines großen Schiffskompasses, in Zirkeln hängend mit rettender Rose, und eines kleinen Azimuthalkreises von Troughton und Simms in London, von sehr zweckmäßiger und vorzüglicher Construction mit Prisma, Sonnenglas und Dioptern.

1 astronomisches Fernrohr, von Hrn. Kinzelbach in München angekauft. Leider besaß dasselbe nicht die nötige Lichtstärke und wurde deshalb selten in Anwendung gebracht.

Spezielle Beobachtungen über Erdmagnetismus wurden nicht angestellt. Dagegen die Deklination entweder am Polarsstrom oder durch Bestimmung der Azimuth-Winkel an untergehender Sonne oder Gestirnen bestimmt.

Auf dem vulkanischen Boden Abessiniens hatte ich mit großen Schwierigkeiten bei Benutzung magnetischer Instrumente zu kämpfen. Eine allgemeine Abweichung lässt sich eigentlich gar nicht bestimmen, für jede Lokalität erhält man eine verschiedene und sogar ungleichartige für einen und denselben festen Punkt. Ich habe gefunden, daß zuweilen durch lokale Attraction die Inclination so heftig

wird, daß die Nadel gar nicht spielt. Es ist dann namentlich wichtig, bei Beobachtungen die unmittelbare Nähe von Felsen oder überhaupt unebenem Terrain möglichst zu vermeiden und durch verschiedene directe und retrograde Ableseungen sich zu überzeugen, ob irgend eine lokale Anziehung stattfindet.

Neben 12 vortrefflichen eigenen Schießgewehren von Lebeda und Novedny in Prag und Roos in Stuttgart erwarb ich — meist von letzterem — sowohl zum Gebrauch für die Jagd als zur Armierung der Dienerschaft an 40 Stück Büchsen und Flinten verschiedenen Kalibers, theils neuangefertigt, theils schon gebraucht, darunter 5 Elefanten-Gewehre, deren eines  $\frac{1}{4}$ -, die andern  $\frac{1}{5}$ - pfündige Kugeln schoßen; sie waren zum Gebrauch für runde und Spitzkugeln eingerichtet, trugen enorm viel Pulver und leisteten bei gehöriger Ladung, namentlich mit etwas legirter Rundkugel, vortreffliche Dienste, was ich z. B. unsern Vesaucheux-Revolvern nicht nach sagen kann.

Von Hoffstatter Fries in Stuttgart hatte ich die nöthigen Reitstalle nach dem Prinzip des Fabrikanten selbst anfertigen lassen, mit einer von mir entworfenen Packung. Sie haben allen Ansprüchen entsprochen und erwiesen sich namentlich deshalb praktisch, weil sie auf jedes Pferd und Maulthier aufgelegt werden konnten; nur war es von Zeit zu Zeit nöthig, die stahlerne Gabel, an welcher die Charuiere der Trachten angebracht sind, durch Anziehen der lockergewordenen Schnürung wieder zu spannen.

An wissenschaftlicher Literatur war Ueberflüß, ebenso hatte uns Professor Petermann in Gotha mit dem besten Material an Karten und dem Nöthigsten und Nützlichsten zum Zweck der Mappirung versehen.

Zeicheninstrumente, Farben, Zeichen- und Schreibmaterial mußte ebenfalls in genügender Menge mitgeführt werden.

Zum Transport des Gepäcks für Namekreisen bediente ich mich starker Holzkisten von  $3\frac{1}{2}$  Fuß Länge, 3 Fuß Höhe und nur  $1\frac{1}{2}$

bis 2 Fuß Breite, theils mit, theils ohne Fächer mit Charnieren und einfachen Vorlegeschlössern, zu denen womöglich ein und derselbe Schlüssel passte. Die Innenseite des Deckels enthielt ein Verzeichniß des Inhalts.

Die Feldküche befand sich in einer Kiste mit entsprechender Einrichtung und Platz zu Tellern, Bestecken und Lampen. Die Feldkessel und Kochgeschirre ließen sich in einander legen.

Eigentliche Feldbetten führten wir nicht, der Transport der eisernen, ohnedem doch unpraktischen Bettgestelle macht zu viel Umstände. Jeder Reisende war versehen mit einem türkischen Teppich, kleinen Kopfpolster und wollener Decke, die in einer gegerbten Ochsenhaut zusammengerollt wurden.

Ein langes dachförmiges Zelt auf drei Stöcken diente bei Regen oder großer Kälte als Schutz. Es bestand aus solidem baumwollenen Segeltuch, hielt aber kaum zwei Regenzeiten aus.

Zum Präpariren von Thieren und Trocknen von Pflanzen wurden die nöthigen Vorräthe von Werkzeugen, Wolle, Berg, Alaun, Arsenik, Lösch- und Packpapier sc. mitgeführt. Die nach und nach ihres Inhalts beraubten Provisionskisten dienten zur Aufnahme der Sammlungen; Spirituspräparate wurden fast nur während der Reise zur See gemacht.

Lepidopteren verpackte man nach vorgenommener Conservirung durch arsensaures Natron in dreieckig zusammengelegte und am Rand zusammengefaltete Papierstücke, die dann in Blechkapseln aufbewahrt wurden, deren man überhaupt nicht genug mitsführen kann.

Die sonstigen entomologischen Stücke kamen in Spiritus, wodurch allerdings die Farben nettleiden, aber es ist dies gewiß der sicherste und bequemste Weg, sie vor dem Verderben zu schützen.

Vollkommen tangliche Gefäße zum Aufbewahren und Transportiren des Wassers kenne ich nicht. Die Araber bedienen sich hierzu gethranter Schläuche aus Ochsen- und Ziegenhäuten, arabisch

Rai und Dirbeh. Abgesehen davon, daß der Inhalt rasch verdampft, wird er während der heißen Jahreszeit nach unsern Begriffen schon nach 1—2 Tagen ganz ungenießbar. Allerdings gewöhnt man sich am Ende auch an die sich entwickelnden Thran- und andern Gerüche, selbst an die Farbe von Gerberlohe, die das Wasser annimmt, und der Genuss der zahllosen kleinen Thierchen, die sich darin entwickeln, ist zweifelsohne nicht mit nachtheiligen Folgen für die Gesundheit verbunden.

Hat man leichte Fässer von angemessener Form, so ist man schon etwas besser daran, aber das Einfüllen an den Wüstenbrunnen ist schwierig, viel Wasser rinnt ab, oder verdampft und das Einlegen von Hähnen ist nicht immer ganz leicht; der größte Nachtheil der Fässer ist jedoch der, daß sie — wenn sie leer werden — in der Hitze springen und gänzlich zerfallen. Deshalb dürften sahartig gesetzte Eisenblech- oder Zink-Gefäße noch den Vorzug verdienen. Solche habe ich jedoch nie gesehen. Wir führten Fässer und Schläuche mit. Neben beiden hat jeder Reisende eine lederne Flasche von 1' 5" Höhe (arabisch Zimzimieh) oder einen ganz kleinen Schlauch (arabisch Sén); beide lassen auf ihrer Oberfläche immer etwas Wasser durchsickern, das dann gleich verdampft und die hierzu nöthige Wärme dem Gefäß und seinem Inhalte entzieht, weshalb man immer verhältnismäßig sehr kühles Getränke daraus zieht. Auch sind Zimzimieh und Sén sehr portativ und können an jedem Sattel neben dem Reiter hängen. Ein Mittel zur Correktion des Wassers, wie Rothwein, Cognac oder griechische Mastica, ist für alle Fälle zu empfehlen, aber es ist unmöglich, die für jahrelange Reisen nöthigen Quantitäten mitzuführen. Leichten, kalten Käffee sand ich an schwülen, durstigen Tagen äußerst labend.

Neben den allgewöhnlichsten Medikamenten führten wir namentlich viel schwefelsaures Chinin und Salicin, Opium, Brechwinstein, Arnica als Wurzel und Tinktur, Ammoniak, Ipekaquana, Quecksilber, Lapis infernalis, Tanin, Sensmehl, verschiedene Wund-

pflaster, Säuren, namentlich Citron-Säure, Nicinus-Del u. a., dann Reagentien und Chemicalien.

Was die Kleidung anbelangt, so befand ich mich — Krankheitsfälle natürlich angenommen — immer in baumwollenenen Hemden und ganzen Anzügen von demselben, aber etwas stärkerem Stoff am besten. Ein dicker Hut, im Nothfall mit weißem Tuch umwunden, oder ein weißes baumwollenes, über Schläfe und Nacken herabfallendes Tuch unter dem Hut, schützen den Kopf hinlänglich gegen die Sonne.

Sehr wichtig ist die Wahl und gehöriger Vorrath an Fußbekleidung. Halbstiefel von gelbem naturfarbenem Leder sind allen andern vorzuziehen, Jagdstiefel nach gewöhnlicher europäischer Fagon viel zu schwer. In niedrige Schuhe dringt der Sand ein und sie schützen den Fuß nicht genug gegen Dornen. Die Sohle muß des heißen Bodens wegen ziemlich stark sein. Kamäschchen fand ich immer lästig.

Zur Jagd in dornigen Gegenden trug ich zuweilen einen selbstgefertigten Rock von leichtem Leder, der wirklich viel Schutz gewährt, aber auch, weil er die Verdunstung der Transpiration hemmt, bald lästig wird.

Außer Spirituosen und Wein bestanden unsere Provisonen in getrockneten Gemüßen, Bouillon-Tafeln, Mehl, Zwieback, der jedoch nie lange Zeit gut bleibt, Essig und Del, Senfpulver, Gewürzen, viel Kaffee, etwas Zucker, Thee, Tabak und Cigarren, kurzen türkischen Pfeifen, sehr viel Stearinkerzen, ebenso Schießpulver, das in Zintbüchsen verpackt war, Schroeten aller Sorten, Blockblei, viel Seife zur Wäsche und Toilettseife, Baumwollzeugen, Flanell, Regenschirmen, Riemen, Stricken, Bindfaden, Draht, Nähzeng aller Art, Nägeln, Schnallen, Handwerkzeugen, Faschinennessern, Stecknadeln, Blech, Löthzeug, Pistolen, Hirschfängern, Jagdtaschen, Pulverhorn, Schroothentel, Zündhütchen, Fischapparaten, Fallen und Schlagreihen zum Fangen verschiedener Thiere, Vogel- und Insektengarben, Carton, Tintenpulver, Matten, Säcken,

ledernem Feldtisch und hundert anderen unentbehrlichen Gegenständen; dann einer Menge als Geschenke und Tauschartikel bestimmter Gegenstände, namentlich Waffen, geschliffene Gläser, viele Centner Glasperlen, Bernsteingegenstände, Stoffe, Spiegel, Messer, Teppiche, Sammt, rothes Tuch, Turbanzeuge, weiße, amerikanische Baumwollenzeuge, türkische Mützen (Fez oder Tarbusch).

Die in ganz Nordost-Afrika gangbarste Geldsorte ist der österreichische Marientheresienthaler, der schon in Egypten einen ziemlich hohen Preis hat. Den Aufkauf der nöthigen Summe solcher Thaler hatten wir deshalb in Triest besorgen lassen.





Sues, Ḫ̄in-Ḫ̄usah, Ḫ̄edah, Ḫ̄asana<sup>3</sup>,  
· Archipel von Dahlab, Ḫ̄ekussu.



## Zweites Kapitel.

Sues, Aïn-Musah, Rothes Meer, Gedah, Masana,  
Archipel von Dahlak, Mekullu.

Unser Aufenthalt in Cairo verzögerte sich bis zum 25. Mai, an welchem Tage wir mittelst Eisenbahn nach Sues abgingen, nachdem es kaum möglich gewesen war, die nöthige Zeit zu gewinnen, um alle die verschiedenartigen Zurüstungen zu Ende zu führen und einen großen Theil der Vorräthe direct nach Chartum<sup>1)</sup> zu expediren. König-Bek hatte auf Befehl Saïd-Bâsha's<sup>2)</sup> den Director der Verkehrs-Anstalten und der Medjidieh-Gesellschaft<sup>3)</sup>, Mahmud Bek<sup>4)</sup> beauftragt uns jedweden möglichen Vortheil zu leisten und vom Abgang des nächsten Dampfbootes von Sues<sup>5)</sup> nach Djedah<sup>6)</sup> in Kenntniß zu setzen. Unglücklicher Weise fiel die Zeit unserer Reise dahin in den H̄ag (حـ), die Periode der Wallfahrten nach Mekah und Medina, wo sämmtliche Dampf- und Segelschiffe des Nethen Meeres durch Pilger in Beschlag genommen waren und Mahmud Bek<sup>4)</sup>, der anfänglich abgerathen hatte, ein demnächst auslaufendes Dampfboot, das den heiligen Teppich der Ka:aba<sup>8)</sup> nach Djedah führen sollte, zu benutzen, erklärte es jetzt doch für zweckdienlicher, uns auf diesem einzuschiffen, da der

<sup>1)</sup> Zartum. <sup>2)</sup> Saïd Bâsha's. <sup>3)</sup> Megidieh. <sup>4)</sup> Malimud Bek. <sup>5)</sup> Sues  
<sup>6)</sup> Gidah. <sup>8)</sup> Ka:aba.

andrang von Pilgern immer im Wachsen begriffen war. Der „Medjed“ sollte in ungefähr 8 Tagen anlaufen, einige Tage früher oder später — das wußte selbst der Director nicht genau. Das Gepäck, welches wir mitzuführen genötigt waren, ließ ich am 23. durch Hansal auf die Eisenbahn schaffen, es wurde in einem besondern zugeschlossenen Waggon befördert, der in Sues<sup>1)</sup> stehen blieb, bis wir Alles eingeschifft hatten. Am Morgen des 28. Mai fuhren wir, geleitet von unsern Cahiriner Bekannten, zum Bahnhof an der Straße nach Schubra gelegen. Es herrscht da eine gemüthliche hunderthalterische Uuordnung, doch mit viel Geduld kommt man auch zum Ziel. Endlich setzt sich der lange Train in Bewegung. Abgesehen von Schnitz und anderer Local-Färbung sind die Waggons gut und luftig. Die ungefähr 100 engl. Meilen lange Strecke wird in ungefähr 5—6 Stunden zurückgelegt; auf 4 Stationen, wo je nach Bedürfnis längere Zeit angehalten wird, namentlich Station Nr. II, in der Nähe des WüstenSchlosses Dar-el-Beda, sind kleine Restaurationen. Der Bahnkörper selbst besteht, wo ein solcher überhaupt vorhanden ist, aus einem einfachen Damm, zu dessen Construction das Material, Sand und Steine, unmittelbar dort gegraben wird, wo man es verwendet. An einigen Stellen, wo die Bahlinie über Thalniederungen wegführt, ist dieser Damm wohl bis 30 Fuß hoch, hier und da mußten auch Wasserabzüge aus behauenen Werksteinen ausgeführt werden. Im Allgemeinen ist das Terrain ebenes Wüstenland, gegen Sues hin aber der Fall ziemlich beträchtlich, der Boden auch felsiger und unebener und mehr der Versandung ausgesetzt. Die Schienen liegen nur an Kreuzungen, Verbindungen, Passagen und theilweise in den Bahnhöfen auf Schwellen, höchst eigenthümlich und einsach sind erstere auf dem Sandboden der Wüste angebracht; eine Doppelreihe von etwa 2 Fuß von einander entfernten hohlen, gußeisernen

---

<sup>1)</sup> Sués.

Kugelsegmenten ist mit der mehr als 1 Fuß im Durchmesser haltenden Öffnung nach unten gekehrt, auf den Bahnkörper gestürzt und tüchtig eingerammt, so daß nur ein kleiner Theil der sphärischen Oberfläche zum Vorschein kommt; dieser Theil trägt eine 2 Zoll hohe Gabel, in welcher die Schiene ruht. Bahnhöfe sind nur wenige vorhanden. Das Trinkwasser auf sämtlichen Stationen wird vom Nil aus mittelst Extrazügen geliefert. Die Fahrpreise sind doppelt bis dreifach so hoch gestellt, als auf europäischen Eisenbahnen üblich, die Frachten noch viel höher. Des verhältnismäßig geringen Grundstock-Capitals und der höchst einfachen Administration wegen ist die Rentabilität der ägyptischen Eisenbahnen sehr beträchtlich.

Hinaus braust unser Zug, an einem Kanal mit Villen und netten Garten-Anlagen vorüber, durch die Abasiyah<sup>1)</sup> in die gelbe Wüste, Cairo mit seinen vielen Minarets, die Festung, der Mokattam verschwinden nach und nach, zur Linken in N. zieht sich aber noch ein langer, streng von der Wüste geschiedener Streifen von Tamarisken und dichten Palmenhainen hin, aus denen hier und da die weiße Kuppel einer Simbil (Brunnen) oder Schechgrabs oder das Fries einer Abadieh<sup>2)</sup> (türkisches Landhaus) ragt. Aber immer ferner wird dieser dunkle Streif am Horizont und verschwindet endlich ganz. Zur Rechten erscheinen, ebenfalls immer ferner zurücktretend, die Ausläufer des Mokattam-Gebirges mit sandbedecktem Fuß.

Die Bahlinie macht, wegen des beträchtlichen Fallens des Terrains an den Ausläufern des Atáqa<sup>3)</sup>-Gebirges (جبل عطاقة) einen ziemlich starken Bogen nach N. O., die Landschaft wird conpirter, die Terrassen der Berge am W.-Ufer des Roten Meeres erheben sich in scharfen Contouren und lebhaften Farbentönen, eine niedrige, vielfach gegliederte Reihe von Hügeln zieht sich hinter den

<sup>1)</sup> Abasieh. <sup>2)</sup> Abádíeh, <sup>3)</sup> Atáqa.

Sandflächen des präzäischen Arabiens hin, und endlich, aber erst ziemlich nahe bei Sues erscheint der glatte, tiefblaue Spiegel des Roten Meeres mit den schwarzen Schloten und Masten der indischen Postschiffe und unzähligen kleinen weißen Segeln der arabischen Barken. Auf fahlem, alter Vegetation barem sandigem Gestade breitet Sues mit seiner kleinen Moschee und ärmlichen halbzerfallenen Mauern sich aus. Allgemein wird der Eigename Sues jetzt Suez geschrieben, die richtige Orthographie ist سويس also transskribirt am besten Sues oder Sues.

Wir stiegen im Hôtel d'Europe nahe am Bahnhofe ab und wurden gleich nach unserer Ankunft von einem alten Bekannten, dem Consul de Gentin besucht, der uns einlud, die paar Tage bis zum Auslaufen des Nedjed statt in der drückenden Staub- und Sandatmosphäre der Stadt auf seinem kleinen Landgute an den Moosesquellen, Ain Musah<sup>1)</sup> (عين موسى) zuzubringen. Nachdem das Gepäck in Sicherheit gebracht und einige Provisiionen für den Aufenthalt auf dem Land erworben waren, verschafften wir uns eine Segelbarke und steuerten am Morgen des 26. Mai mit kräftiger Nordbrise den engen seichten Kanal hinaus an der scharfen Landzunge Qād el Markub und der Rhede vorüber längs der arabischen Küste hin. Ein reges Leben herrschte auf dem Ankerplatz der Dampfsboote. Kleine Barken ohne Zahl mit langem lateinischem Segel fuhren ab und zu, dazwischen lagen ruhig, wie Festungen im Meer, die riesigen Dampfer der indischen Compagnie. Krächzende Möven in fühltem Flug verfolgten eine lustige Schaar von Delphinen, die in räderartigen Bogen auftauchten und raschend wieder in die Tiefe sankten. Am sandigen niedern Gestade ließen Flüge von Strandläufern und Regenpfeifern hin und stoben, aufgescheucht durch das warnende Pfeifen eines scheuen Brachvogels, wirr auseinander.

---

<sup>1)</sup> Ain Musah.

Wir halten uns auf kaum eine Meile Entfernung von der flachen Küste und verlassen bald das tiefe Fahrwasser, um uns der arabischen Küste zu nähern. Mit der Geschwindigkeit eines Dampfers durchschneidet das Fahrzeng Welle um Welle, die hoch am Bug ausschäumen. Die See ist kaum flastertief und so wunderbar klar, daß jede Muschel, jeder Seestern, jede Alge, selbst die Bewegung der Wogen auf dem Sande deutlich unterschieden werden konnte. Ein großer Dampfer mit französischer Admiralsflagge braust majestätisch über die weißen Wellenköpfe weg, einen langen weißen Schaumstreif hinter sich lassend, der Rhete von Sues zu. Trotz der hohen See scheint er nicht zu schwanken und zu wanken. Er hat weite Reisen gemacht und führt die siamesische Gesandtschaft, die den Hof von Frankreich besuchen soll, hierher.

Dem schon von Sues aus als grauer Fleck im Sandmeer sichtbaren Datteln- und Tamariskenhaine von Al-in Musah rücken wir näher und näher, die Barke stößt auf den Grund und wir sijzen fest. Wohl eine halbe Viertelstunde weit müssen wir durch seichtes Wasser waten, erreichen endlich trockenes Land und gelangen nach einer weiteren Viertelstunde über leckeren Sand, aus dem hier und da ein Letus-Busch mit kleinen röthlichen Beeren ragt, an die Gärten der kleinen Oase, die ihre Existenz den Moses-Quellen verdanken.

Ein Diener Mr. de Gentin's geleitete uns in die Villa, während ein Kameel zur Barke geschickt wurde, um die Effecten herbeizuschaffen.

Man denke sich unter der Oase eben keine großartige, impoante Naturerscheinung, aber so oft ich sie besucht, der eigenthümliche Contrast zwischen fahlem, gelbem, glühendem Sand und dem kleinen, grünen, schattigen Fleckchen mitten drin mit seinen melancholisch rauschenden Tamarisken und klaren, wallenden Quellen haben immer einen tiefen Eindruck auf mich gemacht. Wehmuthige und freundliche Bilder aus alten Zeiten schwelten im Geist an mir

vorüber. Wie manchen Braven deckt schon der Wüstensand und der Schlamm des Ganges, der einst lustig in A:in Müsah mit uns gezecht!

Die Dase und ihre Brunnen liegen auf einem schmalen, dem Meer parallelen Streifen Landes wohl kaum 15 Fuß über der höchsten Fluthmarke. Die Region der Quellen hat fast 3 Meilen Länge<sup>1)</sup> und ungefähr in ihrer Mitte sind fünf oder sechs Gartenanlagen mit kleinen Landhäusern und durch Hecken und Tamariskenbüschle gegen Eindringen und Überflutzen von Wüstenland geschützt. Delbäume, Feigen, Granaten, Rosen, Oleander, Parkinsonien und einzelne Dattelpalmen bilden die Busch- und Baumvegetation, während in künstlich bewässerten Beeten Salat, Tomaten, Portulak, Melochie<sup>2)</sup> und Wassermelonen gebaut werden.

Die Ebene ist sandig und steigt langsam gegen Osten an, wo auch hier und da Meeresfelsen zu Tage treten. Dem Besucher fallen gleich eine Menge von kleinen, steil kegelförmigen Sandhügeln auf, die die ganze Gegend der Quellspalten bedecken. Einzelne dieser Hügel tragen Dattelgestrüpp, die meisten Lotus-Büsche, ihre Höhe wechselt von 5—15 Fuß, die südlicheren sind höher, die nördlichen (vielleicht künstlich?) niedriger. Auf dem Gipfel vieler dieser Hügel kommen schwache Quellen zu Tage, deren Temperatur 17 bis 24° R. beträgt und die meist ziemlich süßes Trinkwasser enthalten, das schwärzlichen Schlamm, Sand und Luftblasen in Menge ausspritzt. An ihrem Rande wachsen hin und wieder Schilfbüsche und sie verrinnen alsbald wieder im Sande.

Eine Karte von A:in Müsah habe ich in Petermann's geograph. Mittheilungen (Jahrgang 1861, S. 14) publizirt und Dr. Stendner erstattete gleichzeitig einen detaillirten Bericht über die Moses-Quellen (Geogr. Mittb. 1861, S. 427.).

<sup>1)</sup> Nautische Meilen, 60 = 1°. <sup>2)</sup> Melozieh.

Das größte, reichlichste Bassin befindet sich im Garten des Consularagenten Costa, es hat an 30 Fuß Durchmesser und scheint durch verschiedene Quellen gespeist zu werden. Steudner schreibt die Entstehung der Sandhügel dem Schlamm- und Sand-Absatz des Wassers zu, während nach den scharfsinnigen Untersuchungen von Dr. O. Fraas<sup>1)</sup>, den ich im Jahr 1864 nach Sués begleitete, sie durch Millionen von Cypris-Schaalen (von einer Art, welche jetzt noch in großer Menge in den Wässern lebt) gebildet sind, welche mit der Zeit den Sand, der durch die Quellspalten unter einem beträchtlichen hydrostatischen Druck aufsteigt, cementirten und die Quellen einbauten. Die mikroskopische Untersuchung des Schlammes zeigt Diatomeen in ungeheurer Menge, die mit dem Kalkeament der Cypris-Schaalen und dem Quarzkorn des Wüstenandes den eigentlichen Quellabsatz repräsentiren. Mit Stock und Hammer lässt sich leicht der Versuch machen, daß alle diese Hügel mit ihrem Wassertümpel auf der Spitze auch seitlich angezapft werden können, worauf das Wasser mit Gewalt zur eingetriebenen Seitenöffnung abfließt. Der Mineralgehalt des Wassers stammt aus den gesalzenen Tertiär-schichten. Eine lange Reihe von Quellen lässt sich längs der arabischen Küste hin verfolgen von Al-Müsah bis Tor. Die in der selben Linie liegenden Thermen von Birket far'aum verdecken ihren Ursprung jedenfalls ganz andern Umständen.

An Säugethieren ist die Gegend arm. Zwischen den Sanddünen weiden einige Gazellen, Schafals, Fenn und gestreifte Hyänen kommen Nachts an den Strand, auf Lagerplätzen von Caravaneu finden sich die Löcher von Dipus und Meriones. Von den höheren Gebirgen des steinigen Arabiens herab erscheint der Lämmergeier hin und wieder um die Brunnen (ich habe im Mai 1861 ein Stück hier geschossen); auch trafen wir kleine Bussarde, die ich für identisch halte mit Buteo tachardus und die offenbar auf der Wanderung

<sup>1)</sup> Ausland 1866. No. 35.

v. Heuglin, Reise.

begriffen und sehr abgemagert waren. Früher fanden wir im Hochsommer und Winter zahlreiche Flüge von auffallend kleinen Krähen hier, jetzt Steinschmäger, Columba turtur, Muscicapa grisola, Merops apiaster und Coturnix noch auf dem Durchzug, außerdem Vultur fulvus, Cathartes pernix, Hippolais pallida, Corvus umbrinus, Falco tanypterus, Tringa subarquata und Tr. Temminckii im schönsten Sommerkleid, ebenso Charadrius hiaticula, Ardea bubuleus, Larus leucophthalmus, Brachvögel, Charadrius Geoffroyi, Austerfischer, Flamingos. Abends fallen an den Brunnen große Flüge von Sandhühnern (Pterocles guttatus) ein. Steinlhühner sind nur weiter im Innern im Gebirg. Vor Jahren erlegte ich auch Cormorane auf den Bäumen von Ain Músah und am Strand die seltene Limnicola pygmaea. In einigen Quellen und ihren Abflüssen lebt eine Melania (M. fasciolata) in großer Menge, im Sand anderer fanden wir häufig eine Käferart (Chlenius).

Am 31. Mai kehrten wir wieder nach Sués zurück, der größte Theil der Gesellschaft mittelst Fischerboot, Schubert und ich zu Fuß.

Widrige Winde verhinderten uns, die gegenüberliegende Küste, namentlich Ghubet-el-Büs<sup>1)</sup> (غبة البوص) zu besuchen, wörtlich die Schilfrohr-Bucht, die zwischen Djebel Atäqa<sup>2)</sup> und Djebel=Abu Deredjeh<sup>3)</sup> (جبل ابو الد رجه) unter  $29^{\circ} 37'$  ziemlich weit in das Festland einspringt. Die Gegend dort soll holzreich sein und in die Bucht mündet ein beträchtlicher, nie versiegender Bach, der theilweise von einer 2 Meilen vom Meer entfernten thermalischen Quelle gespeist wird. Galliner und Ferret erwähnen derselben als torrent d'eau chaude in ihren Notes sur le soulèvement des côtes de la mer rouge; es sind wohl die „Sprudel bitterer und salziger warmer Wasser“ zwischen Arsinoe und Myos Hormos des Strabo.

---

<sup>1)</sup> Ghubet-el-Büs. <sup>2)</sup> Djebel Atäqa. <sup>3)</sup> Djebel-Abu-Deregeh.

Am Nachmittag des 2. Juni ließ der Direktor der Migidieh, Mahmud<sup>1)</sup> Bek, anzeigen, daß wir uns an Bord des nach Gedah bestimmten Dampfers Neged begeben sollten, wo schon im Laufe des Tages das Gepäck eingeschifft worden war. Es war ziemlich windstill, als wir den kleinen Hafen nördlich vom Hotel der indischen Compagnie verließen, und nur langsam ging es auf einem kleinen Debarcations-Schiff den langen Canal hinab zur See. Die Nacht war indeß hereingebrochen und Dunkel herrschte auch an Bord des „Neged“<sup>2)</sup>, dessen Deck mit Pilgern so erfüllt war, daß man Mühe hatte, sich in die große Cajüte durchzuarbeiten. Der zweite Capitän, ein Franzose, wies uns Räumlichkeiten an, wo sich jeder so gut als möglich einrichtete.

Nur der Emir el hadj<sup>3)</sup>, ein türkischer Oberst und wir hatten die große erste Cajüte mit ihren Cabinen belegt; hier fehlte es nicht an Raum, aber an frischer Luft. Trotz der offenen Luken und Nachtkühle, war es nicht möglich, eine gehörige Luftströmung herzustellen. Alles war zur Abfahrt bereit, man wartete aber noch auf Malimud Bek's Ordre zum Auslaufen. Ich lag schon im tiefen Schlaf, als er erschien, mir glückliche Reise wünschte und die Neugkeit mitbrachte, der Medjidieh<sup>4)</sup>-Dampfer „Djedah“<sup>5)</sup> sei seben eingelaufen, aber in so beschädigtem Zustand, daß die Fahrten von Gedah nach Sauakin für längere Zeit eingestellt würden, indem von den fünf Schiffen der Gesellschaft jetzt vier in Reparatur begriffen wären. Es wird uns somit nichts übrig bleiben, als mittelst Segelbarke direkt von Gedah nach Maṣauā<sup>6)</sup> zu gehen, anstatt — wie ich früher im Plan hatte, nach Sauakin<sup>7)</sup> und von dort zu Lande der Küste entlang — eine Reise, welche noch nie von einem Europäer ausgeführt worden ist.

Um Mittag des 2. war der Maḥmel<sup>8)</sup> von Cairo in Sues

<sup>1)</sup> Maḥmūd. <sup>2)</sup> Neged. <sup>3)</sup> Emir el hađ. <sup>4)</sup> Migidieh. <sup>5)</sup> Gedah.  
<sup>6)</sup> Maṣauā. <sup>7)</sup> Sauakin. <sup>8)</sup> Maḥmel.

mittelst Eisenbahn eingetroffen. Es ist dies ein großer, reich mit sinnigen Koran-Sprüchen gestickter Teppich, der in Egypten gewoben wird, und zwar hat nur eine gewisse Familie das erbliche Recht, diesen anzufertigen. Er geht mit der Pilgerkaravane nach Mekah und erhält immer eine Eskorte von Truppen, die der Emir el Haq kommandiert. Der Vizekönig hat alljährlich die großen Kosten einer solchen Expedition zu tragen, die bisher die eigentliche Pilgerstraße zu Land über Sués, Aqabah, Ainneh und Moilah<sup>1)</sup> (Moila der Karten, arabisch موجة) einschlug. Abgesehen von den Beschwerlichkeiten, Langwierigkeiten und Gefahren dieser Reise, verursachte sie dem vizeköniglichen Aerar enorme Kosten und Saïd-Bäsha<sup>2)</sup> machte jetzt den Versuch, den Malimel mittelst Eisenbahn bis Sués und von da mit Dampfboot bis Gedah zu befördern. Unter den strenggläubigen Muhamadanern hatte diese Maßregel einen sehr schlimmen Eindruck hervorgebracht, aber der Vizekönig setzte mit gewohnter Energie seinen Willen trotz der Protestation der Ulima<sup>3)</sup> und anderer Schriftgelehrten durch. In einem eigenen mit Kaschmiren behängten Waggou langte der Teppich, der Emir el Haq, Bektaşhi-Algha<sup>4)</sup>, zahlreiche Pilger und 280 Soldaten unter Kanonenbatterie, ohne den hier keine Feierlichkeit begangen werden kann, in Sués an, und die ganze Gesellschaft nebst 4 Kameelen, 6 Maulthieren, 2 Pferden und zwei Stücken Geschütz wurden unverzüglich auf die 4 Meilen von der Stadt entfernte Rhede an Bord der Nedjed<sup>5)</sup> geschafft. Lastthiere, Geschütz, Pilger und Soldaten logirten auf Deck.

Am frühen Morgen des 3. Juni lichtete der Dampfer die Ufer und passirte — begünstigt durch scharfe Nord-Brieze, die im rothen Meer immer in Golf-Wind übergeht — schon um 9 Uhr Abends zwischen Djebel Zet<sup>6)</sup> mit seinen Erdölquellen und

---

<sup>1)</sup> Aqabah, Ainneh, Moilah. <sup>2)</sup> Saïd Bäsha. <sup>3)</sup> Ulima. <sup>4)</sup> Bektaşhi Algha. <sup>5)</sup> Neged. <sup>6)</sup> Gebel Zet.

Schwefelbrüchen und Ras Mohamed<sup>1)</sup> die Südspitze von Arabia petraea.

Im Schiffsräum, den wir eigentlich gar nicht verlassen konnten, weil auf Deck buchstäblich kein Raum war sich umzuwenden, herrschte immer dumpfe, heiße Lust, welche den Aufenthalt höchst beschwerlich und unangenehm machte.

Vor dem Sonnenaufgang am 5. Juni segelt der Neged zwischen den Dädalus-Klippen und Djebel Hasáni<sup>2)</sup> durch, unter heftigen Windstößen aus Nordwest; mit Tag nähert er sich dem Cap Beridi<sup>3)</sup>, die Berge von Hedjas treten mit ihren eigentümlichen Formen aus dem fernen Nebelschleier hervor und wir nehmen fast rein östlichen Cours gegen Jenbō<sup>4)</sup> (Hambo der Karten, arabisch ينبع). Nach und nach erscheint die gelbe, flache, nur von einzelnen niedrigen, dunkeln Büschen bewachsene Küste, ein unbedeutendes, halb in Ruinen liegendes Dorf und bald darauf zwei niedrige Moscheen, die Windmühlen und Baracken von Neu-Jenbō, dem Hafen von Medina. Die Gegend erhält durch den schönen, von den grotesken Conturen des Redoā<sup>5)</sup>-Gebirges eingerahmten Hintergrund und einzelne Baumgruppen und Gärten hinter der Stadt einen Reiz. Der Hafen von Jenbō<sup>4)</sup> ist ziemlich geräumig und sehr sicher, die Einfahrt dagegen wegen der vielen Korallenriffe gefährlich. Wir hatten hier nur Depeschen abzugeben, nahmen einige frische Zucker- und Wassermelonen an Bord und kehrten anfänglich in West zur hohen See zurück.

Gegen Abend beginnen bei unsren Pilgern die vorgeschriebenen Waschungen und Gebete vor Betreten des heiligen Landes, Kopfbedeckung und Schuhe werden abgelegt, das Haupthaar rasirt und die Tahrīmah<sup>6)</sup> (Pilgermantel) angezogen.

Am 6. Juni Vormittags läuft der Neged in Gedah

<sup>1)</sup> Moliamed. <sup>2)</sup> Gebel H'asāni. <sup>3)</sup> Beridi. <sup>4)</sup> Jenbo<sup>3</sup>. <sup>5)</sup> Redoā<sup>3</sup>.  
<sup>6)</sup> Talirimah.

(ஸாகு) ein und legt etwa 2 Meilen von der Stadt und dem kleinen Hafen neben zahlreichen indischen Pilgerschiffen — meistens Dreimastern — bei.

Nach einem Besuch in der Stadt, welche theilweise sehr großartige und schöne Gebäude hat, und des mit großer Menschenmenge erfüllten Bazars sahen wir uns nach einer tauglichen Barke für die Reise nach Maṣauā<sup>1)</sup> um, das wir bei den herrschenden NW-Winden leichter und bärder zu erreichen hofften, als Sauakin<sup>2)</sup>, wo ohnedies zweifelsohne große Schwierigkeiten zur Aufbringung von Transportmitteln für die anfangs projektierte Küstenreise bis Maṣauā bevorstanden hätten.

Unser Landsmann, Kaufmann Gerhard, seit längerer Zeit auf letzterem Platz etabliert, war mit uns von Sues gekommen und durch seine Bekanntschaften in Gedah fiel es nicht schwer, ein Fahrzeug zu finden, das ich gleich fest mietete. Es sollte bis zum 10. Juni bereit sein und wir wohnten bis dahin auf dem Neged, der nach einer gründlichen Räumung und Säuberung des Deckes uns mehr Unnehmlichkeiten bot, als ein Lokal in der Stadt, wenn es überhaupt möglich gewesen wäre, in diesem Zeitpunkt ein solches zu finden.

Ich beschäftigte mich mit Fischerei und Besuch der benachbarten Klippen, wo ich bereits brütende Seevögel fand, namentlich die schöne Sternula panaya; auch die Zwerg-Seeschwalbe (*Sterna minuta*) traf ich nicht selten paarweise auf fernen Scheeren und zweifel nicht, daß sie auch hier Brutvogel ist. Von Vögeln wurden beobachtet: Haussperlinge und Hausschwalben (*Hirundo rustica*) in Gedah, *Larus leucophaeus*, *L. fuscus*, *L. crassirostris* und *leucophthalmus*; *Sterna albigena* und *S. panaya*, Löffelreiher; Seereiher (*Ardea schistacea* und *Ardea brevipes*), *Pelecanus rufescens*.

In der Frühe des 10. Juni legte unser Sanbūq<sup>3)</sup> (die eben

<sup>1)</sup> Maṣauā. <sup>2)</sup> Sauakin. <sup>3)</sup> Sanbūq.

gemischte Barken) am Neged an, um das Gepäck aufzunehmen und unterzubringen, es mußte noch Wasser und Holz gemacht werden und Hansal besorgte verschiedene kleine Provisionen aus der Stadt.

Wir selbst quartirten uns erst am Abend auf der Bark ein, die wieder gegen Gedah zurückgesegelt war. Da ging es denn nun freilich sehr eng her; das ganze Fahrzeug hatte 60 Fuß Länge, war wie die meisten arabischen Schiffe (die großen Baghalah<sup>1)</sup> ausgenommen) ohne Deck, auf dem Stern stand eine niedrige Cabine, 7 Fuß lang und kaum breiter, mit vier faustgroßen Luftlöchern, Fenster genannt. Auf diesem bedeckten Raum ist der Platz für den Steuermann mit einem Sonnendach. Dort etabliere ich mich mit Steudner und Gerhard; Kinzelbach, Hansal und Schubert in der Cajüte, die Dienerschaft dagegen sucht ein kleines Plätzchen auf dem Gepäck neben 8 Schiffssleuten und dem Schiffsjungen, die einige mit Bast überslochtene Rahmen als Lagerstätte haben.

Die arabischen Barken werden meist aus gutem von Zanzibar und Indien eingesführten Material erbaut; sie sind sehr massiv, vorne niedrig, am Stern hoch, nach unseren Begriffen zu baufällig und haben einen verhältnismäßig großen Tiefgang. Ungefähr in der Mitte der Längenachse steht ein starker Mastbaum von nur 30 bis 40 Fuß Höhe, mittelst Tauen und Rollen am Rand des Fahrzeugs befestigt. An der stumpfen Spitze des Mastes sind zwei Decksungen mit Rollen angebracht, durch welche die Täue führen, welche die lange Segelstange zu tragen haben, der meist eine fast horizontale Richtung gegeben wird. Sie liegt — wenn sie nicht benutzt wird — auf Deck. Soll abgesfahren werden, so bindet die Gesamtmannschaft ein riesiges, trapezoidförmiges Segel vermittelst 30—40 Schleifen auf die Stange auf, die dann mit vereinten Kräften und unter dem monotonen Gesang der Matrosen am Mast aufgehisst werden muß. Dieses ganze Manöver nimmt immer viele Zeit in

---

<sup>1)</sup> Bayzleh.

Auspruch. Die richtige Direction erhält die Stange durch ein Tau. Am verdern Rand der Cajüte steht ein zweiter, kleinerer Mast mit schwächerem Segel, das aber selten benutzt wird; darüber der hohe Flaggstock mit breiten, langen Wimpeln. Ein anderer Flaggstock ist auf dem Steuer befestigt, einem höchst massiven unlenksamen Instrument, primitivster Construction. Die Wasservorräthe stehen im lieblichen Sonnenschein in mannshohen, irdenen Krügen, Zir (plur. Zéar) genannt. Die Schiffsküche ist eine gar niedliche Erfindung: ein 3 Fuß langer und ebenso breiter, hölzerner Kasten mit Sand und Thon ausgeschlagen; die Töpfe werden in Ermangelung eines Rostes und Heerdes neben oder in das Feuer gestellt. Das Ganze befindet sich auf dem Vordertheil, um dem einschlagenden Seewasser soviel als möglich ausgesetzt zu sein. Auf demselben „Küche“ genannten Gestell hat neben der Feuerstätte noch ein Backofen Platz gefunden, ein 2—3 Fuß hoher, meist hölzerner Cylinder, 2 Zoll dick mit Lehm ausgestrichen, oben und unten offen. Täglich bäckt man frisches Brod darin — vorausgesetzt, daß die Witterung erlaubt, Feuer zu machen. Das Mehl wird auf der Murhakah<sup>1)</sup>) — einem flachen Stein — aus Büschelmais gerieben, mit Wasser zu Teig geknetet und in kleine Kuchen gesormt, auf denen die zierlichen Brazen des Schiffsjungen in Abklatsch als Contremarke figuriren. Nun kommt's zum Backen! Der beschriebene Ofen wird mit Holz gefüllt und nachdem dieses ganz abgebrannt ist, patscht die gewandte Hand eines Matrosen die Teigkuchen an die Thonwände des Ofens fest, man bedeckt das Ganze und nach einer Viertelstunde wird das dampfende, halbgare Brod herausgenommen und an die Mannschaft verteilt.

Noch einer andern einfachen Anstalt muß ich erwähnen. Es ist ein Gestell von rohen Holzrahmen, seitwärts zuweilen mit Matten umlochten, von unregelmäßig viereckigem Querschnitt, 2 Fuß

---

<sup>1)</sup> Murljaka.

im Durchmesser haltend und  $2\frac{1}{2}$  Fuß hoch, oben ganz offen, unten mit 2 Querhölzern als Boden versehen. Dieses Fachwerk hängt, einem großen Vogelnest ähnlich, an einem kurzen Tau am Backbord, unmittelbar über den tanzenden Wegen, besitzt sehr wenig Stabilität und dient zu gewissen unvermeidlichen Verrichtungen. Bei hoher See gehört wirklich Gewandtheit und große Fertigkeit im Aequilibriren dazu, das Ding zu besteigen und sich darin festzuhalten.

Meist haben die hiesigen Küstensahrer zwei Anker an Bord und keine Ankerketten, sondern in Indien gesertigte Ankertane. Um die Ladung vor eindringenden Wogen zu schützen, sind am Schiffstrand Matten angebracht, mit welchen auch bei hoher See Alles so viel als möglich eingedeckt wird.

Bei genauer Terrainkenntniß und Regelmäßigkeit der Lust- und Meereströmungen im Nothen Meer ist trotz der ärmlichen Bauart und Einrichtung der Barken die Schiffssahrt nicht eben so schwierig und gefährlich, als man zu glauben geneigt ist. Jeder Seemann und Fischer kennt genau die Zeit der Monsone und ihrer Wechsel, weiß, wann er auf Landbriese rechnen kann, und entfernt sich — Reisen von einer Küste zur andern ausgenommen — nie zu weit vom Hafte. Gegen Abend und für die ganze Nacht wird immer angelegt und sichere Ankerplätze finden sich an der korallenreichen, vielseitig gegliederten Küste und ihren Inseln überall. Zu Ueberfahrten von Afrika nach Arabien oder umgekehrt wird inmer der kürzeste Weg von einem Ufer zum andern gewählt, wenn die Winde dies erlauben. Selten wagt es eine Barke von Sanaquin direkt nach Gedah zu segeln, sie folgt der Küste, bis sie ungefähr in der Breitenparallele des nächsten Ziels der Reise angelangt ist, wartet dort günstigen Wind ab und sticht dann erst in See. Ein Logg habe ich bei den Arabern nie gesehen, bei Küstensahrten ist bei ihrer Ortskenntniß nicht nöthig, zu wissen, welcher Raum zurückgelegt worden ist. Sie scheinen überhaupt kein größeres Längenmaß zu haben, als eine Art

von Klafter zu Tiefenmessungen, das sie tūl (von taūl — طوبيل — lang) nennen. Ein tūl oder tul el radjil (Mannslänge) entspricht etwa 6 englischen Fußen. Auf den Compas, der fast auf keinem Schiffe fehlt, verläßt sich der Capitän wenig, bei Nacht segelt er, wenn er kein Land in Sicht hat, nach den Sternen, bei Tag nach der Sonne. Die Bouisse wird in Indien gefertigt und besteht in einem hölzernen Kasten von 4—6" Durchmesser, mit Glas gedeckt, und ist die Eintheilung gewöhnlich fest, während die Nadel frei spielt. Sie wird vor dem Platze des Steuermanns in einem kleinen hölzernen Häuschen aufbewahrt und steht auf einer dicken Lage Mais- oder Sandkörner, in denen bei starker Neigung der Barke das Instrument leicht ungefähr horizontal placirt werden kann. Die Eintheilung des Compasses ist von der unsrigen verschieden. Letztere zeigt auch die vier Cardinalgegenden, zwischen je 2 derselben stehen 7 Striche zwischen 8 Feldern, die ganze Rosette hat somit 32 Striche.

Gewöhnlich heißt Nord auf arabisch Baheri oder Schimāl<sup>1)</sup> (شمال بحري).

West — ḡarb (غرب).

Süd — Nebeli oder Genūb (جنوب قبلي) oder قبلي.

Ost — Ṣerq (شرق).

Auf dem Compas, arabisch Dera (ديرة), auch Buslah und Ébra (برة) — بولسلاه — بولسلاه, scheint die Benennung der Striche der Windrose von Gestirnen abgeleitet zu sein.

Nord heißt hier Gāh<sup>2)</sup> (جاه?).

N. 1 Strich W. Fergat (فرقة) = β ursae minoris (nach Andern ein Stern im Cephus).

N. 2 Striche W. Nāṣcheh<sup>3)</sup> (نعش), noch ein Stern im kleinen oder großen Bären?

<sup>1)</sup> Šimāl. <sup>2)</sup> Gāh. <sup>3)</sup> Naṣah.

N. 3 W. Nāqah<sup>1)</sup> (نَاقَة).

N. 4 W. Niūq<sup>2)</sup> (عَيْقَ) = Capella.

N. 5 W. Wágā<sup>3)</sup> (وَاقِعٌ) = Vega.

N. 6 W. Samak (سَمَك) Pisces.

N. 7 W. Durieh (arab. ?)

West Mogheib<sup>4)</sup> (مَغِيبٌ), die Abwesenheit d. h. der Sonne.

W. 1 S. Djózeh oder Djóz<sup>5)</sup> (جُوزٌ). (?)

W. 2 S. Tir<sup>6)</sup> (ثُورٌ?). Würde der Richtung nach auf Sirius passen.

W. 3 S. Alkalil (اَكْلِيل), passte auf Scorpion.

W. 4 S. Aqreb (عَرْبٌ), wörtlich Scorpion, der, wenn unser Scorpion damit gemeint wäre, auf W. 2 S. siele.

W. 5 S. H'amarah (حَمَارَة), passte auf Canopus.

W. 6. S. Sehel<sup>7)</sup> (سَهِيلٌ) = Canopus ??

W. 7 S. Sondebár (? ?).

Doteb (قطب) der Pol, auch Polarstern.

Der correspondirende Strich von Rechts hat dieselbe Benennung auch links; dagegen heißt Öst Matla' (مَطْلَعٌ), der Aufgang.

Die Benennung der Haupt-Winde ist: Nordwind Schimál<sup>8)</sup> (شِمَالٌ), Westwind Redöt<sup>9)</sup> (رَضَاعَةٌ), Südwind Áziab<sup>10)</sup> (أَزِيَّبٌ), Ostwind Sabáli<sup>11)</sup> (صَبَّاغٌ).

Der Seemann rechnet auch nicht nach Mondmonaten, sondern nach einem Sonnenjahre von 366 Tagen, das noch einer Correction unterliegt, wie das leptische und abessinische Jahr. Dieses wird in verschiedene Perioden eingeteilt und man rechnet vom 1. bis 366. Tage ohne Berücksichtigung eines Monats vom Sommersolstitium an, welcher Tag der erste Neruz (نيروز) vom persischen فوروز heißt.

<sup>1)</sup> Nāqah. <sup>2)</sup> Niūq. <sup>3)</sup> Wágā. <sup>4)</sup> Moȝeib. <sup>5)</sup> Gōzeh, Gōz. <sup>6)</sup> (Oir.

<sup>7)</sup> Sehel. <sup>8)</sup> Šimál. <sup>9)</sup> Redöt. <sup>10)</sup> Áziab. <sup>11)</sup> Sabáli.

Bis zum 40. Neruz weht nach hiesigen Schifferregeln Schimál (Nordwind), dann folgen 10 Tage mit variablen Winden, Diáb genannt; vom 50.—60. Neruz erwartet man wieder leichten Schimál, oft mit Regen. Die Periode vom 60.—70. Neruz heißt Hémer, ebenfalls keine konstanten Winde, jedoch vorherrschender Aziab (Südwind) mit Regen und Stürmen an der Somali-Küste. 80.—90. Neruz beginnt der eigentliche Aziab (Südwind), vermischt mit unbeständigen Winden; der Aziab nimmt zu bis zum 140. Neruz. Die Periode vom 100.—120. Neruz heißt Nusser el sogheir, vom 120.—140. Nusser el Rebir; dann nimmt der Aziab an Hestigkeit ab bis zum 270. Neruz, es folgen 30 Tage lang Wechselwinde (Diáb), also bis zum 300. Neruz, wo der Schimál wieder beginnt, der bis zum 30. Neruz des kommenden Jahrs sich steigert.

Diese Schifferregeln gelten übrigens nur für die Südhälfte des rothen Meeres und den Golf von Aden, ich gebe sie hier nach Notizen, die ich schon im Jahr 1857 an der Somali-Küste nach Aussage eines dortigen Piloten, der als guter Seemann galt, machte.

Das einzige nautische Instrument, von dem der Araber zur See täglich öfteren Gebrauch macht, ist das Senkblei, eine Kanonenkugel von 6 Pfund Gewicht an langer in Tul-Knoten<sup>1)</sup> getheilter Leine. Der untere Theil der Kugel ist dick mit Fett bestrichen um die Beschaffenheit des Grundes zu untersuchen. Wir sehen aus alle dem, daß die Araber es wohl in der nautischen Wissenschaft früher nie weit gebracht haben können, und überschätzen, glaube ich, im Allgemeinen die wissenschaftliche Bildung dieses Volks zur Califenzzeit in hohem Maasse; wissenschaftlicher Geist und Streben liegen nicht im Charakter und Religion der Ismaeliten. Wie zu allen

---

<sup>1)</sup> Tul (von طوبيل = tauil, lang) bedeutet Mannslänge, die arabische Klafter. Eigenthümliche Maasse für Distanzen haben die arabischen Schiffer, soviel mir bekannt ist, nicht.

Zeiten und unter allen Völkern erstanden auch unter den Arabern einzelne Männer, deren Genie sie hoch über ihre Zeitgenossen erhob, hier konnte aber nur der Helden, der seine Stämme auf Eroberungszüge führte, und ein großer Gesetzgeber wie Mohammed die Fahne der Zeit tragen, auf wissenschaftliche Bahnen wurden sie nur durch fremden Einfluß geführt, ihre Philosophie, Astronomie und Mathematik ist griechischen, persischen, und indischen Ursprungs und wie das Mönchthum des Mittelalters haben arabische Schriftsteller das Verdienst, manches Samenkorn, das damals keinen Boden zum Keimen fand und erst nach vielen Jahrhunderten zur Blüthe kommen konnte, vor dem Untergang bewahrt zu haben.

\* \* \*

Wir waren am 11. Juni sehr früh von Gedah ausgelaufen, der Wind schien jedoch nicht günstig und die Barke wurde zwischen den langen Rissen durchbugsiert; auf hoher See angelangt, machten wir einen Gang nach NW., die Briese schlug um 9 Uhr schon in steifen Nord zu Ost um und pfeilschnell glitt die Barke auf 3—4 Meilen Entfernung längs der arabischen Küste hin. Der Tag ist heiß, ein schwerer Dunst, wie Samum-Luft, zieht seinen gelblich-fahlen Schleier über die fernern Gebirge, deren Umrisse deshalb nur sehr undeutlich erscheinen. Die See geht etwas hoch und rollt unser Fahrzeug wie eine Rüsselschale hin und her und aus der Cabine unter uns vernahmen wir verschiedene bange Seufzer und dumpfes Gestöhnen und Gewimmer — — Gott Neptun verlangte Opfer, die auch in reichem Maße gespendet wurden.

Der Wind hielt an, bis gegen Sonnenuntergang hatten wir an 70 Meilen heruntersegelt. Der Abend war klarer als der Tag, die letzten Sonnenstrahlen übergossen die mannigfältigen und fühligen Formen Djebel Sa'adieh und Ḥadra<sup>1)</sup> mit lichtem Purpur-

---

<sup>1)</sup> Gebel Sa'adieh und Ḥadra.

glanz, während die nahe Küste schon in Halbdunkel gehüllt war. Man legte endlich in einer kleinen, nach N. durch ein Korallenriff, arabisch Schāb<sup>1)</sup> (شعب) gedeckten Bucht, Merhāt<sup>2)</sup>, unter 20° 20' an.

### 12. Juni.

Mit der Sonne laufen wir wieder aus unserem kleinen Hafen aus und folgen mit günstiger Brise auf 4—6 Meilen dem Küstenland, dessen Gebirge sich in 2 und 3 Terrassen erheben. Zu unserer Linken bleibt ein langes Korallenriff, Schāb Djifū<sup>3)</sup>, und die 15 Meilen lange, flache Djeziret Deschrān<sup>4)</sup>, an die sich in S.D. die Koralleninsel Solod (Alga bei Moresby) anschließt. Bald frischt die Brise auf, um 12 Uhr passirt man bei der Stadt Lit, mit schönem, vom Schager<sup>5)</sup>-Gebirge gebildeten Hintergrund; die ziemlich hohe bewohnte Insel Bagħlaſi<sup>6)</sup> (Abu Laad, Moresby) mit gutem Wasser bleibt in West, die Eilandgruppe Djenabiād<sup>7)</sup> (Jennurbat, Moresb.) in Ost. Dann folgt die schmale, lange Berg-Insel Serānch und eine Kette von Korallenbänken, Kufil und Farār<sup>8)</sup>, wo zahlreiche See-Vögel ihre Nistplätze aufgeschlagen haben. Nach 5½ Uhr lässt der Wind nach und man legt hinter einer Korallenbank der Farār auf 11 Faden Tiefe für die Nacht an. Diese wird frisch und reichlicher Thau schlägt nieder, während wir bis gegen 12 Uhr im ruhigen Hafenwasser mit Fischfang beschäftigt sind. Das Leuchten der See ist so brillant, daß man jede rasche Bewegung der Seethiere und sogar die der Augelschmur bis auf den Meeresgrund beobachten kann.

### 13. Juni.

Gegen 4 Uhr in der Früh hat sich Landbrise erhoben, mit der die Barke ausläuft, doch verstärkt sich der Wind derart, daß bald das große Segel abgenommen und ein kleines Nothsegel an

---

<sup>1)</sup> Ša'b. <sup>2)</sup> Merhāt. <sup>3)</sup> Ša'b Ġifn. <sup>4)</sup> Geziret Qešrān. <sup>5)</sup> Saqer.  
<sup>6)</sup> Baġħlaſi. <sup>7)</sup> Ĝenabiād. <sup>8)</sup> Kufil — Farār.

seine Stelle gesetzt wird. Um 9 Uhr tritt schwächer Nordwind ein, der sich bald wieder auffrischt und etwas in NW. umschlägt. Ein indischer dreimastiger Kaufahrer, der, wie es scheint, seinen Cours verloren, oder in Donsuda Provisionen gemacht hat, lavirt ungeschickt durch die Korallenriffe nordwärts. Unser Reis will weder hier noch in Ḥali<sup>1)</sup> anlegen, da man Nachricht von einem Einfall der Bergvölker von Asir hat, die schon oft die Küstenstädte überrumpelten und beraubten. Ersteren Hafenplatz passirt man gegen 10 Uhr Vormittags, 2 Stunden später in W. die Insel Sobér oder Sobajah mit kegelförmigem, aber niedrigem Gipfel. Um 2 Uhr legt man östlich von zahlreichen, kaum über die Fluthmarke ragenden Koralleninseln, Qatā Ḥali<sup>2)</sup> genannt, an. Ḥali selbst liegt von hier aus unter N. 35° O. und deutlich unterscheiden wir trotz der großen Entfernung die Palmenhaine im Tellama (Niederland).

Trotz der hochgehenden See besuchte ich einige der Bänke, über welche sich hier und da eine Woge der steigenden Fluth wälzte. Wir machten ziemlich reiche Ausbeute an Seethieren und fingen viele größere und kleinere Fische für die Küche.

Gegen Abend umwölkt sich der Himmel stark und es gewittert fast die ganze Nacht fern in NO.

14. Juni.

Morgens sehr schwache Briese, man sticht auch spät in See und segelt erst gegen Mittag südlich von der großen Koralleninsel Dōtūch in WSW. der jenseitigen (afrikanischen) Küste zu, in die hohe See hinaus. Die Luft ist dumpf und drückend, die See geht sehr hoch und wir müssen, um nicht zu stark abgetrieben zu werden, hart an den Wind anlauen. Eine Welle über die andere schlägt über Bord und es ist nicht einmal möglich, Feuer auf dem Heerd anzuzünden, was uns auch wenig Nutzen gewähren würde, da

---

<sup>1)</sup> Ḥāli. <sup>2)</sup> Qatā<sup>3</sup> Ḥāli.

sämmtliche Dienerschaft seefrank ist. Gegen Abend kalmirt sich die See allmälig, die Nacht und den folgenden Morgen geht es immer mit Halbwind weiter dem Archipel von Dahlak zu und am Abend des 15. erreichen wir Ḥarmel, die nordöstlichste Insel desselben. Zwischen zahlreichen, niedrigen, theils felsigen, theils sandigen Inselgruppen vorüber, geht es am 16. weiter südwestlich, zur Linken bleibt die größere bewohnte Insel Nohra<sup>1)</sup> und gegen Mittag Dahlak el Kebir, endlich taucht der hohe Djebel Qedem<sup>2)</sup> am afrikanischen Ufer aus der trüben Dunst atmosphäre auf und allmälig erscheinen die Hochgebirge des Küstenlands in schärfern, blauen Umrissen, und in der Früh des 17. Juni laufen wir im Hafen von Masauā<sup>3)</sup> ein, wo wir im Hause des deutschen Kaufmanns Gerhard gastfreundliche Aufnahme fanden. Die Fahrt war in Anbetracht der Verhältnisse eine sehr günstige gewesen, denn es kommt häufig vor, daß eine arabische Barke selbst in der guten Jahreszeit von Sanaakin oder Djedah bis Masauā<sup>3)</sup> wohl 14 Tage bis 3 Wochen unterwegs ist, und von großem Interesse ist eine solche Küstenfahrt für den Reisenden, der geographische oder naturwissenschaftliche Zwecke verfolgt. Nur wenn Gelegenheit geboten ist, die Riffe, Sandbänke und Dünen des Roten Meeres zu besuchen, kann man sich eine Idee machen von der überreichen Mannigfaltigkeit und Farbenpracht der tropischen Fische, Konchilien und Korallen; Hunderte von Krebsarten hausen hier neben zahlreichen Poliparien, Echinodermen, Quallen, Annulaten, Schwämmen und Algen.

Die nöthigen Besuche beim Gouverneur und Zollinspector in Masauā<sup>3)</sup> waren bald abgethan; von Europäern fanden wir hier und in Qinkullu einige Missionäre der Lazaristen und ihren Bischof Biancheri, den englischen Consularverweser Barroni, der uns mit Gesälligkeiten überhäufte, und einen Deutschen, Hrn. Wagner, welcher

---

<sup>1)</sup> Nolira. <sup>2)</sup> Gebel Qedem. <sup>3)</sup> Masauā.

hier Handelsgeschäfte betrieben hatte, den Platz aber für immer zu verlassen im Begriff stand.

\* \* \*

Es sei mir hier erlaubt, noch einige Worte über die Benennung des Rothen Meeres und seiner Küsten beizufügen.

Ersteres heißt bei den Arabern jetzt entweder schlechtweg el Balir oder Bahr el ahmar<sup>1)</sup> بحر الأحمر, d. h. wörtlich das Rothe Meer), Bahr el Mellî<sup>2)</sup> بحر الملح (d. i. Salz-Meer) oder endlich Balir Dolzum (بحر قلزم) von der alten Stadt gleichen Namens im Golf von Sués. Die Westküste wird Bar el ädjam<sup>3)</sup> بير العجم (Bar el arab<sup>4)</sup> بير العرب genannt. Bar heißt Land im Gegensatz zu Wasser; Sâhel<sup>5)</sup> ساحل Küstenland, Telâma<sup>6)</sup> فحاما die Niederung zwischen Küste und Gebirg; Vorgebirge: Ras (راس), Korallenbank: Schâb und Dotâ<sup>7)</sup> قطع, شعب, Hafen: Mirsah (مرسah), weite Bucht: Dâd (قاد), engere Bucht: Ghubeh<sup>8)</sup> (غبة), kleine, tiefe, enge Bucht: Scherm<sup>9)</sup> (شرم), Auferplatz: Mineh (مينه), Leuchtturm: Fanâr (فناار), Insel: Djezireh, auch Djebel<sup>10)</sup> جبل, جزيرة (Jizer<sup>11)</sup> جزر), Brunnens am Strand: H'ez<sup>12)</sup> حيز.

\* \* \*

Das Inselstädtchen Maßana; oder Bâdë und Bazë<sup>13)</sup> liegt unter 15° 37' n. Br. und 39° 30' ö. L. von Greenwich, auf einer flachen, stark  $\frac{1}{2}$  M. langen Madreporenkalk-Insel, an der nörd-

<sup>1)</sup> Balir el 'ahmar. <sup>2)</sup> Balir el Mellî. <sup>3)</sup> afgam. <sup>4)</sup> arab. <sup>5)</sup> Sâhel. <sup>6)</sup> Telâma. <sup>7)</sup> Sâb und Qoṭa;. <sup>8)</sup> Ḥubeh. <sup>9)</sup> Šerm. <sup>10)</sup> Ĝezireh — Gebel. <sup>11)</sup> Ĝizer. <sup>12)</sup> H'ez. <sup>13)</sup> Bazë und Baz;e. Arabisch مصروع وبضم. Beide Benennungen kommen schon im 10. Jahrhundert in den arabischen Schriftstellern vor.

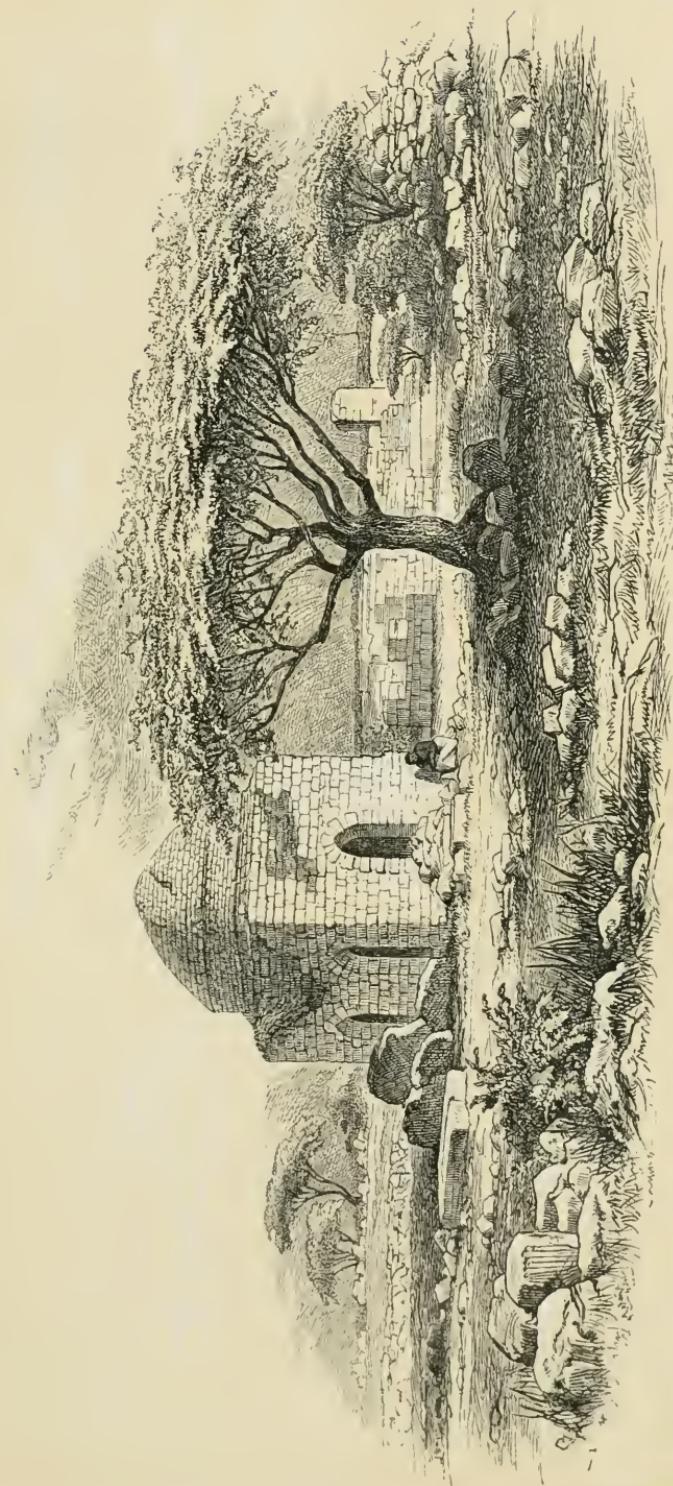
lichsten Ecke des Golfs von Arkiko oder Harkiko, nur durch einen  $\frac{1}{6}$  M. breiten Meeresarm getrennt vom Ras Derär, einer Landzunge des Samhar- oder Küstenlandes von Abessinien, das jedoch politisch der Pforte zugehört. Der Berg Nedem, ein kleiner, fast ganz isolirter, 3000 Fuß hoher Urgebirgsstock, in SO. zu S., bildet mit seinem Fuße die südliche Küste des hier an 5 Meilen in's Land einspringenden, von N. zu S. fast 6 Meilen langen Golfs, an dessen südöstlicher Ecke sich das Städtchen Arkiko oder Dokeno auf dem flachen Strand erhebt.

Nähe bei der Insel Maṣana<sup>3</sup>, südwestlich und südlich davon, befinden sich zwei andere Inseln, Dalhud und Schech Saïd<sup>1)</sup>. Der Golf hat eine durchschnittliche, regelmäßige Tiefe von 14—20 Faden, der Grund besteht aus horizontalen Korallenbänken und verflacht sich stetig gegen das Ufer hin, wo er mehr sandig wird. Nur in seinem nördlichen Theil, eben um die drei genannten Inseln, dehnen sich Riffe und Untiefen aus, zwischen welchen zwei nach europäischem Maßstab ziemlich günstige Hafenplätze liegen, nämlich der zwischen Maṣana<sup>3</sup> und Ras Derär mit 5—7 Faden Tiefe und nach O. zu etwas exponirt und ein anderer westlich zu S. von Schech Saïd<sup>1)</sup> mit 10 Faden Untergund, welcher aber selten benutzt wird, weil er nur in einem großen Bogen von S. her zugänglich ist.

Über die Geschichte der Gründung der ersten Niederlassung von Maṣana<sup>3</sup> wissen wir nichts Zuverlässiges. Ohne Zweifel datirt sie sich aus der Epoche der Ptolemäischen Herrschaft und nach der zuverlässig festgestellten Lage der von Ptolemäus III. Euergetes gegründeten Stadt Adulis dürfte hier das Emplacement der Stadt Saba oder Sabat (zwischen 12° u. 13° u. Br. der geogr. Tafeln des Claudius Ptolemäus) zu suchen sein. An der Treppe des Gouvernementsgebäudes von Maṣana<sup>3</sup> stehen einige sehr massive

---

<sup>1)</sup> Sch Saïd.



KUFISCHES GRABMAL AUF DER INSEL DAHLACK.



vieredige Lava-Säulen, ganz ähnlich denen von Adulis; ähnliche sollen auf von mir nicht gesehenen Schutthäusern am Vorgebirge Derar liegen, doch könnten diese auch später von Adulis, das nur 18 Meilen entfernt ist, hierher gebracht worden sein.

Auf dem östlichen Theil der Insel Maſana<sup>3</sup> finden wir treffliche, regelmäßig in den Korallenfelsen gehauene Zisternen, ganz ähnlich denen von Eiro bei Aqiq<sup>1)</sup> auf Dahlaſ, im Golf von Hañakil und Aufila, auf Maiūn, der Insel gegenüber Belā (Beila), deren Erbauung, wie auch die kusischen Grabmonumente auf Dahlaſ, Deſi u. s. w. den Persern (Farsi) zugeschrieben wird. Die Inschriften der letztern gehen übrigens kaum in das X. Jahrhundert unserer Zeitrechnung zurück<sup>2)</sup>.

Mit Versandung des Hafens von Adulis, das unter den aksumitischen Königen noch blühte, scheint Maſana<sup>3</sup> Haupttropelplatz für den Verkehr mit Abessinien geworden zu sein, doch muß der muhammedanische Einfluß sich früh dort Eingang und Geltung verschafft haben und die Stadt und Küstenland wurden durch eine türkische Flotte im Jahre 1557<sup>3)</sup> erobert. Ein türkischer Statthalter verwaltete die Küstenherrschaft, die Pforte verpflanzte eine Besatzung von bosniatischen Truppen nach Arkiko, um die Insel gegen Invasionen von Ḥabesch<sup>4)</sup> her zu schützen und die regelmäßige Wasserzufuhr und Handelsverkehr offen zu erhalten. Diese Militär-Colonie verschmolz sich bald mit den Küstenbewohnern, ihre Nachkommen bezogen aber lange noch einen erheblichen Sold vom Gouvernement, das später von einem Raib (Statthalter) des Samhar verwaltet wurde, welcher sich mehr oder weniger unabhängig von der Pforte zu machen wußte und sogar durch längere

<sup>1)</sup> A'qīq. <sup>2)</sup> Conf. Transact. der asiat. Gesellschaft in London II. pag. 537. — Rüpp. Abessinien I. p. 249. — Heugl. in Geogr. Mitth. 1860. pag. 350. <sup>3)</sup> Conf. Nicolaus Godingius, de Abyssinorum rebus, Lugd. 1615. pag. 358. <sup>4)</sup> Ḥ'abes.

Zeit an Abessinien Abgaben bezahlte. Im Jahre 1814 fiel Masaua; an Mehemed Ali<sup>1)</sup>), dann an die Regierung von Hedjas<sup>2)</sup>, welche für die Insel einen Kaimafam ernannt und von der auch der erbliche Verwalter des Küstenlandes jetzt vollkommen abhängig ist<sup>3)</sup>.

Die ziemlich schmale Korallenbank-Insel Masaua; hat eine ost-westliche Richtung, gegen die Ost-Spitze, Nas-Mater genannt, fallen ihre Ufer 15—25 Fuß tief steil in das Meer ab. Das fahle Vorgebirge Mater trägt eine kleine, halbzerfallene Redoute mit türkischem Flaggstock und einigen alten, eisernen Schiffskanonen. Die Stadt liegt ziemlich dicht gedrängt auf der westlichen, niedrigeren Hälfte, zwischen ihr und Nas-Mater sind muhamedanische Beogräbnisplätze und die schon erwähnten, jetzt theils ruinirten Bisternen. Die Bauart von Masaua; ist im Vergleich zu der von Mocha<sup>4)</sup> und anderen Küstenstädten des Rothen Meeres eine sehr primitive, die Straßen sind eng, krumm, schwatzig und nicht gepflastert, die Häuser großtentheils sogenannte Eschesch<sup>5)</sup> oder Medeni<sup>6)</sup>, langviereckige Stroh- oder Mattenhütten, wie sie an der ganzen Danakil- und Adailküste bis Zela<sup>7)</sup> und theilweise in Süd-arabien gebräuchlich sind. Sie bestehen aus Krummhölzstangen, die mittelst Bast zusammengefügt sind, und tragen ein nicht sehr steiles Giebeldach aus demselben Material, ebenfalls mit Matten oder Stroh gedeckt. Manche ruhen ganz oder zum Theil auf Pfählen in der See oder einer Unterlage von Madreperlenblöcken. Eine Familie bewohnt immer mehrere solcher Hütten, die mit einer gemeinschaftlichen Umzäunung von Dornen oder Flechtwerk umgeben sind, hier und da auch mit einer Korallenmauer. Die vermöglichern Handelsleute haben wegen der häufigen Feuersgefahr

<sup>1)</sup> Mehemed Ali. <sup>2)</sup> H'egas. <sup>3)</sup> Ueber die Geschichte Masaua's vergl. Rüppell Abessinien I. p. 185 etc. <sup>4)</sup> Moča. <sup>5)</sup> Ešes. <sup>6)</sup> Medeni. <sup>7)</sup> Zela;.

auch steinerne Magazine. Das Zoll- und Regierungsgebäude am Hafen und ein kleiner Molō sind sehr baufällig, aber auch aus Stein ausgeführt, wie die stattliche Moschee Schech Ḥamāl<sup>1)</sup>. Letztere hat zwei solide vierseitige Thürme und ist mittelst aus Muscheln und Korallen gebraunten Kalkes sauber weiß getüncht. In einem dieser Thürme und in einer Mauer am Regierungsgebäude sind aus Dahlak herübergebrachte Lavaplatten mit zierlichen künstlichen Inschriften eingemauert. Das englische Consulatsgebäude ist eine größere Rotunde aus Rohr im indischen Bangalo-Styl; der französische und österreichische Vice-Consul bewohnen Häuser, die sich von den übrigen Baraken Maṣanā's nicht gerade vortheilhaft auszeichnen. Der armelige Bazar ist eine Doppelreihe kleiner Buden, von welchen ein Theil durch Handwerker besetzt ist. Die besseren, größeren Häuser gehören den indischen Kaufleuten, ausschließlich sind diese Banianen. Die Bevölkerung, welche ich auf höchstens 4—5000 Seelen veranschlage, besteht aus ursprünglichen Küstenbewohnern (Bedani, plur. vom arabischen Bedawī), aus Handelsleuten aus Indien, Yemen, Hedjas, Moghrabinern, Danafil, Somalen, einigen naturalisierten Türken und muhammedanischen Abessiniern. Die einzigen türkischen Beamten sind der Gouverneur, Zollinspector, Schreiber und einige Offiziere; ein Buluk mit irregulären Truppen liegt in Afiko. Die Sprache der Maṣanā:ner ist das Bedani (nicht zu verwechseln mit Bedjanieh)<sup>2)</sup>, Tigreh oder Baze<sup>3)</sup>, ein verderbener Gez<sup>4)</sup>-Dialekt, gemischt mit arabischen Wörtern. Der Typus der Bewohner ist ein ächt semitischer, die herrschende Religion die muhammedanische, doch scheint der Maṣanā:ner wohl in Folge von mehrseitiger Berührung mit christlichen Abessiniern und mit den hier wohnenden Banianen weniger fanatisch, als die Sauakini und Ḥegāzi. Die Kleidung der Männer besteht in der gestickten arabischen Mütze (Taqieh)<sup>5)</sup>, einer ziemlich langen, ein-

<sup>1)</sup> Šeṭ Ḥamāl. <sup>2)</sup> Begauieh. <sup>3)</sup> Baze;. <sup>4)</sup> Ge:ez. <sup>5)</sup> Ta:qieh.

fach um den Leib geschlungenen Schürze (Möhesen)<sup>1)</sup>), einer langen türkischen, meist rothen Weste und dem leichten, langen Baumwollhemd oder einem Umhängtuch.

Mit Ausnahme der wenigen Handwerker, Fischer und Seelente, sind alle Einwohner mehr oder weniger am Handel und Verkehr mit Abessinien und den arabischen Küstenstädten betheiligt. Außer einigen indischen Handelsbarken kommen höchst selten auswärtige, d. h. nicht arabische Kauffahrer hierher; der Verkehr zur See zwischen Sanaäkin, Djedah<sup>2)</sup>, Lohia<sup>3)</sup>, Hodeida<sup>4)</sup> und Aden ist ein ziemlich regelmäßiger, aber auch von geringer kommerzieller Bedeutung; seine Stellung verdankt er den Handelsverbindungen mit Nordabessinien, das politisch durch den 1—3 Tagesreisen breiten Küstenstrich Samhar vom Meer geschieden ist. Andere Stapelplätze für Zwischenhandel mit Habesch sind vorzüglich Tedjura<sup>5)</sup>, dann Zela<sup>6)</sup>, Tadaſi und Qalabat<sup>6)</sup>. Aber auch der Umsatz von Geld, Manufacturen und Landesproducten in Masaua<sup>3)</sup> ist — wie wir später sehen werden — von geringem Belang im Verhältniß zu den Ländercomplexen, die er umfaßt, und es scheint auch wenig Aussicht vorhanden, daß derselbe in nächster Zeit sich in größerem Maafstabe entfalten könnte.

Einen ungünstigen Einfluß übt auf diese Beziehungen wohl auch die türkische Verwaltung und ihr Zollsystem aus; nicht weniger störend sind die beständigen politischen Wirren in Habesch selbst und theilweise auch im Küstenland. Abessinien ist arm an Producten, die sich zur Ausfuhr eignen, und hat selbst sehr wenig fremde Bedürfnisse, der Verkehr zwischen Masaua<sup>3)</sup> und dem Innern ist erschwert durch die bodenlosfesten Wege und durch die Art und Weise, wie er betrieben werden muß; die Transportkosten, Zölle und Zeitaufwand sind verhältnismäßig ungemein groß und hoch und Summen von einigem Belang lassen sich in kurzer Frist gar

---

<sup>1)</sup> Moliesem. <sup>2)</sup> Gedah. <sup>3)</sup> Lohia. <sup>4)</sup> Hodeida. <sup>5)</sup> Tegura. <sup>6)</sup> Qalabat.

nicht umsetzen. Nur selten haben Europäer versucht, sich am hiesigen Markt zu betheiligen und wohl nicht einer hat seine Rechnung dabei gefunden. Alljährlich etwa im Juni oder Juli gelangt eine große Handelscaravane (Dasleh) aus Abessinien nach Maṣaṇa<sup>3</sup>, meist, aber unregelmäßiger noch eine zweite, kleinere. Die abessinischen Kaufleute (Negādēh) sind meist Djeberti<sup>1)</sup>, d. h. eingeborene Muhamedaner, doch giebt es in Gondar, Derita, Eisag, Dorata u. s. w. auch vermögliche Christen, welche bis hierher ihre Waaren direct bringen. Diese letztern befördert man auf Maulthieren und durch Träger. Die gewöhnlich aus Tausenden von Menschen und Lastthieren zusammengesetzte Dasleh steht unter der Leitung eines Chefs, der aus der Mitte der vornehmesten, reichern Handelsleute gewählt wird. Er heißt wie die abessinischen Zoll-Einnehmer Negadras (eigentlich Negadeh-Ras). Im Frühjahr sammelt sich die Caravane durch Zusätze von den Märkten der Galla, von Damot, Godscham<sup>2)</sup> und Begemeder, erreicht, immer wachsend, in kleinen Tagemärschen den Takazeh, dessen Hochwasserstand auch ihre Bewegungen regelt. Gewöhnlich kann dieser Strom im Mai nicht mehr passirt werden und er fällt erst wieder Ende Septembers. Die Dasleh passirt ihn auf der Reise nach Maṣaṇa<sup>3</sup> im April, auf dem Rückweg im October und die Kaufleute benutzen die trockene Jahreszeit von November bis März für ihre Handelsexpeditionen nach Godscham<sup>2)</sup>. Schon von Gondar austheilt sich die Dasleh in verschiedene Zweige, da es schwierig und sogar unmöglich sein würde, die große Menge von Menschen und Lastthieren auf einer und derselben Straße zu ernähren. Eine Ausnahme von dieser Regel wird während politischer Unruhen gemacht. In solchen Fällen sucht der Kaufmann in Krieg verwickelte Provinzen entweder ganz zu vermeiden oder sammeln sich so viele Handelsleute mit wohlbewaffneter Dienerschaft und Begleitung, daß

<sup>1)</sup> Geberti. <sup>2)</sup> Godšam.

sie im Fall im Stande sind, sich und ihre Habe zu vertheidigen. Die gewöhnliche Handelsstraße aus Centralabessinien nach Massauä führt über Wogara, Adra und Halai<sup>1)</sup>; in Wogara theilen sich die Wege, ein nördlicherer geht über den Kamalmon, ein direct östlicher über Semien zum Takazeh. Jeder Negadeh hat in Massauä einen Albán oder Nefil, d. h. Bürgen und Commissiönär, bei dem er wohnt und der ihm seine Geschäfte besorgt, für welche Dienste ihm gewisse Prozente vom Erlös zufallen. Der Werth der aus Habesch importirten Waaren übersteigt den des Exports dahin um etwa ein Dritttheil.

Die einzige currente Münzsorte in Massauä und H'abes ist der österreichische Marienthresienthaler; an ersterem Ort wird als Scheidemünze der egyptische Piaster angenommen. Nach amtlichen Quellen und Erfundigungen bei Kaufleuten sind die in Massauä umgesetzten Handelsartikel etwa folgende:

1. Sclaven, als Schankalla, Gala und hier und da geraubte abessinische Christen. Seit von der englischen Regierung ernstliche Maßregeln gegen Aufhebung des Sclavenhandels im Rothen Meer getroffen sind, umgehen die Handelsleute den Hafenplatz und schiffen ihre Waare auf Küstensahrern zwischen Massauä und Sauakin ein. Die Duane erhob bisher  $7\frac{1}{2}$  Thlr. Steuer für jeden ausgeführten Sclaven. Man rechnete durchschnittlich 1000 bis 1500 Köpfe, im Werth von 30—50,000 Thlr.

2. Kaffee aus Dembea und Godšam. Durchschnittliche Ausfuhr 800 Ctr. im Werth von 5000 „

Der bessere und feinste Gala-Kaffee wird vorzüglich über Zela, Berbera und Tedjura<sup>2)</sup> ausgeführt; dort habe ich ganze Schiffsladungen von „Narea“-Kaffee gesehen.

<sup>1)</sup> H'alai. <sup>2)</sup> Tagura.

3.	Wachs. 2000 Farasleh à 20 Pfd. im Werthe von 10,000 Thlr. Dieser Artikel wird auch in großer Menge aus Habesch nach Dabalat und Taka exportirt.	
4.	Elsenbein. 1500 Ufie à 43 Pfd. Qualität sehr mittelmäßig, klein und oft verdorben. Ge- sammtwerth	50,000 "
5.	Häute. Roth und semisch gegerbte Ochsenhäute. 1000 Koredjeh à 20 Stück. Dann Ziegenhäute, Schläuche &c. Gesammtwerth	12,000 "
6.	Gold aus den Galla-Ländern und Fadasi. Wird meist nicht verzollt; Qualität häufig durch Blei gefälscht. 2500 Ufie im Gewicht von 1 Marien- theresienthaler	38,125 "
7.	Maultiere und wenige sehr mittelmäßige Pferde. Die Ausfuhr früher ziemlich beträchtlich nach Bourbon. Gesammtwerth des jetzigen Exports kaum	6000 "
8.	Gummi arabicum aus dem Küstenland. Qua- lität gut, Quantität sehr gering. 200 Ctr. im Werth von	800 "
9.	Honig. 10,000 Dobeh à 5 Pfd.	2000 "
10.	Butter in Schläuchen und Theingesäßen für Masaua; und die arabische Küste. 60,000 Me- dáneh	90,000 "
11.	Moschus von Civetten aus den Galla-Ländern und dem westlichen Abessinien. Nachfrage und Preise jetzt sehr im Abnehmen. Ausfuhr etwa 200 Hörner à 400 Dramm	10,000 "
12.	Gewürze: als rother Pfeffer, Kororima, Kusso (Brayera anthelmintica), Senna &c.	4000 "
13.	Schlachtvieh.	30,000 "

14. Perlen, vorzüglich von Dahlaf, wo die Banianen eigene Agenten zum Aufkauf haben. Man schätzt den durchschnittlichen Ertrag auf	25,000 Thlr.
15. Perlmutter und Schildeplatt	2,500 "
16. Straußfedern aus dem Küstenland	500 "
17. Getreide (Büscheleinmais)	500 "
Über Masjana <sup>3</sup> in Abessinien wird importirt:	
1) Waffen, Flintenläufe, Säbelklingen, in neuerer Zeit viele Doppelgewehre.	
2) Schießpulver und Blei (wenig).	
3) Rothe Seide aus Surát, auch andere Sorten, theilweise Rohseide, blauseidene Schnüre.	
4) Weiße und blaue Baumwollstoffe, Canvas, roth, blau und schwarzes Tuch, Sammt, Turbanstoffe; Rother Fäden von Baumwolle.	
5) Kupfer, Zinn zum Löthen, Antimon, Quecksilber, wenig feinere Stahlwaren.	
6) Sandelholz, Gewürznelken, Gewürznelkenöl, schwarzer Pfeffer.	
7) Conterien von Venetien.	
8) Flaschen, Gläser und Tassen.	
9) Papier, Spiegel, Tabakrosen.	
10) Safianleder.	
11) Coton.	
12) Tabak aus Jemen und Surát.	
13) Zucker (wenig).	
14) Reis.	

Von den ein- und ausgeführten Handelsartikeln erhebt die Duane eine durchschnittliche Steuer von 50—55,000 Thlr.; dem Naib von Arkiko fallen 10 Prozent vom Zoll der Waaren zu, die das Küstenland passiren.

Sein Trinkwasser erhält Masjana<sup>3</sup> aus den Brunnengruben von Arkiko und von Omfikulu oder Mekullu. Letzteres wird theils durch

Träger, theils gelegentlich auf Lastthieren herbeigeschafft, ist besserer Qualität aber theuerer als das von Arktik, welches zu Schiff in höchst unsauber gehaltenen Schläuchen ankommt. Au Holz für die Küche ist aber kein Mangel im Küstenland, ebenso wenig an Schlachtwieh. Je nach der Jahreszeit herrscht jedoch großer Futtermangel, weshalb auch nur wenige Pferde und Maulthiere gehalten werden.

Das Klima von Masaua<sup>3</sup> ist nicht eben ungesund, in manchen Jahren herrschen perniziöse Fieber und Dysenterie, jedoch in ziemlich leichter Form. An letzterer leiden öfter die aus dem Hochland herabkommenden Habesi, denen überhaupt die Luft des Tieflandes nicht zusagt. Ophthalmie ist weit seltener als in Egypten, dagegen kommen häufig Hautausschläge und schmerzhafte Abscesse vor. Die Temperatur fand ich in jeder Jahreszeit unangenehm feucht und drückend, namentlich in den Vormittagsstunden während der regelmäßigen Windstille. Die Seewinde sind im Winter erfrischender.

Ganz regelmäßige Regenperioden haben wir hier nicht. Im August und September fallen hin und wieder heftige Gewitterregen, denen Hurur<sup>1)</sup>-Stürme vorangehen. Von November bis Januar sind die Regen gewöhnlich häufiger und anhaltender an der Küste, und meist auch von Gewittern begleitet.

Während der beiden angeführten Perioden fällt übrigens keine Wassermenge, die nur entfernt der des Harif<sup>2)</sup> (tropische Regenzeit im Innern) gleichkäme. Die Sommerregen herrschen nordwärts bis jenseits des Wendekreises, soweit die mit den Monsunen des indischen Oceans zusammenhängenden regelmäßigen Luftströmungen, also hier speziell der 'Aziab (Südwind), sich im Golf erstrecken; im Küstenland Asiens und Afrikas und oft schon ganz nahe der See sind die Winde weit weniger constant und nehmen nicht selten eine den Seewinden entgegengesetzte Richtung an.

Der Golf von 'Aden hat nach meinen Erfahrungen nur eine

<sup>1)</sup> H'urür. <sup>2)</sup> H'arif.

späte Winterregensaison, die der Küste so nahe Berginsel Sokotra dagegen trotz ihrer nicht wirklich oceanischen Lage eine vollkommene Sommer- und Winter-Regenzeit, Abd el Deri (عبد القرى — Abd el Kuri der Karten), zwischen Sokotra und Ras Asér (Guardafui) gelegen und auch bis 1500 Fuß hoch, hat oft in Jahren nicht einen einzigen Regentag aufzuweisen!

Wir haben bereits der Inseln Dal-hud oder Tau-el-hud und Schech Saïd<sup>1)</sup>, sowie ihrer Lage zu Masaua; Erwähnung gethan. Letztere ist niedrig, meist mit Flugsand und Salzpflanzen bedeckt, der östliche Theil dagegen ist sumpfiger und trägt dichtes Schorä<sup>2)</sup>-Gebüsch, das ihr ein recht liebliches und malerisches Aussehen verleiht. Ein kleines viereckiges Schechgrab birgt die Reste des Schiffspatrone Schech Saïd<sup>1)</sup> und die Insel soll häufig von Schnüggern besucht werden.

Wir fanden dort eine wohl eigenthümliche Rattenart und unter den gesiederten Bewohnern namentlich einen schön hellblauen Eisvogel mit weißer Unterseite (*Alcedo chloris*), einen sehr guten Sänger, den grossschnäbigen *Acrocephalus stentorius*, kleine Seereiher und Sumpfvögel die Menge.

Die grössere Schwesterinsel Dalhud ist nicht viel höher, aber theils felsig und dem Festlande zunächst gelegen. Sie dient als Begräbniszplatz für in Masaua; verstorbenen Christen. Wie die Buchten von Ras Derär umgibt die Nord- und Westseite dieser Insel ein breiter, walbartiger Gürtel des merkwürdigen Dondel-Baumes (*Cassipourea africana?*) und Schora<sup>2)</sup> (*Avicennia tomentosa*). Schon Strabo erwähnt bei Beschreibung der afrikanischen Küste des Rothen Meeres südlich von Theon Soteron der im Meer wachsenden Bäume, der Halicore und der Walfische (Lib. XVI); er sagt: „Längs der Küste wachsen in der Tiefe Bäume, ähnlich

---

<sup>1)</sup> Sex Saïd. <sup>2)</sup> Šora.

dem Vorbeer- und dem Olivenbaum, diese werden bei der Ebbe ganz sichtbar, zur Zeit der Fluth zuweilen ganz bedeckt.“

Die Schorä geht im Rothen Meer nordwärts bis zum 19° nördlicher Breite. Dondel sah ich erst vom 17° südwärts und letzterer bildet namentlich in der Asab-Bai und an manchen Buchten der Somaliküste einen Hauptbestandtheil der Strand-Vegetation, doch macht er keine so großen Stämme, als Avicennia, die in der Hauakil-Bai, auf Baka re. fast die Größe und Gestalt unserer Buchen und einen Stamm-Umfang von mehr als 3 Fuß erreichen. Beide gedeihen ausschließlich nur innerhalb der Grenze der Fluthmarke, Dondel mehr auf Felsgrund, Schorä liebt schwarzen Schlamm und Sandboden. Beide Baumarten bilden Dicke und Laubbächer, durch welche kaum ein Sonnenstrahl und ein Lufthauch zu dringen im Stande ist, darin entwickelt sich eine heiße, dicke und schwere Sumpfatmosphäre, in deren Bereich der Mensch nur auf kurze Zeit zu verweilen vermag. Schorä hat weidenähnliche, hellgrau-grüne Blätter und treibt spargelartige Wurzelschosse, die Rinde ist glatt und hellgrau; der Stamm des kaum mehr als 15—20 Fuß hohen Dondel ist dick und knorrig, von dunkler Farbe, er treibt eine Art von Luftwurzeln und die großen Blätter vom glänzendsten Saftgrün haften an dicken, mehr horizontalen, kurzen Astern, die oft wurzelartig verschlungen sind. Ich erinnere mich nicht, eine dieser Pflanzen in Blüthe gesehen zu haben. Die Frucht des Dondel ist wohl 6 Zoll lang, dünn und spindelförmig.

Auf beiden Bäumen fanden wir Dutzende von Geierhorsten (*Neophron pileatus*), oft 2—3 auf einer Krone, aus Nesten und Reizern dicht zusammengesetzt und sehr flach. Sie enthielten im Juli meist schon flügge Jungen, und nie fand ich mehr als ein solches im Nest.

Im schwarzen Schlamm der Buchten lebt hier ein eigenthümlicher Fisch, *Periophthalmus Koehlreuterii*, von kaum 3 Zoll Länge, der die Fähigkeit hat, lange Zeit im Trockenen auszuhalten. Ich

sah ihn namentlich im Wurzelwerk des Dondel und auf andern Wasserpflanzen, in Löchern, im trockenen Sand und in der Nähe von Pflügen, in die er aufgescheucht in weiten Sprüngen flüchtet. Häufiger sind diese Thiere in der Asab-Bai und namentlich an der Somali-Küste.

Kurz vor unserer Ankunft in Maṣaua<sup>3</sup> am 7. Mai hat bei Ēd<sup>1)</sup> an der Danakilküste der Ausbruch eines Vulkan's begonnen. Schon früher beobachtete ich dort Spuren neuerer vulkanischer Thätigkeit (vergl. Geogr. Mittb. 1860, S. 353), die vielleicht mit dem von Rüppell erwähnten Aschenregen im Innern Abessiniens in Verbindung standen. Auch in der Ebene zwischen dem Wälsee und Hawaſſluß soll nach den Aussagen der Adail vor etwa 50 Jahren noch ein Berg „gebrannt haben“.

Die Eruption bei Ēd<sup>1)</sup> im Mai 1861 begann mit leichten Erdstößen und einem außerordentlichen unterirdischen Getöse, das bis nach Ḥodeida und Maṣaua<sup>3</sup> hin deutlich zu vernehmen war, so daß man glaubte, es finde ein großes Seetreffen statt. Ein neuer Ausbruch folgte im September 1861 auf derselben Stelle. Obgleich der Krater eine Tagereise von Ēd entfernt ist, fiel dort viel Asche und leichtes Trümmergestein (Lapilli) von bimssteinartigem Gefüge und schwarzgrauer Farbe; darin bemerkte man kleine metallisch glänzende Blättchen, die das Aussehen von Schwefelflies haben. Große Lavaströme ergossen sich gegen das Meer herab und waren nach Monaten noch nicht erkaltet. Nur einige Stunden öst-südöstlich von Ēd nahe an der Küste trägt eine Insel Kut-Alch und etwas weiter in ungefähr derselben Richtung das Vorgebirge bei den Abélat-Inseln wahre Typen von hohen, scharfspitzigen, schlott-artigen Eruptionsfelsen mit tiefen Kratern.

\* \* \*

---

<sup>1)</sup> Ēd.

Nur wenige Tage nach unserer Ankunft verschaffte mir der Hasencapitain von Massaua<sup>3</sup>, der den Titel Emir el bâlier (امير البحر) führt, eine kleine Segelbarke, wie sie bei den Fischern des Rothen Meeres, die keine grösseren Seereisen unternehmen, üblich ist, ein 30 Fuß langes, etwas massig gebautes Fahrzeug mit Schutzdach auf dem Hintertheil. Ich beabsichtigte mit Dr. Steudner einige Klippen und Inseln des Archipel von Dahlak<sup>1</sup>) zu besuchen. Schubert, mein Jäger Gibra Giorgis und ein abessinischer Koch begleiteten uns. Ein Reis, zwei Matrosen und ein Schiffsjunge bildeten die ganze Besatzung. Mit leichter Landbriese stachen wir am Morgen des 21. Juni in die See, die ziemlich hoch ging; mit aufgehender Sonne legte sich der Wind und das Boot schaukelte mehrere Stunden — nur wenig von der Strömung getrieben — auf den Wogen umher. Gegen 10 Uhr kränzelt ein Nordestwind die Wogen, der bald recht frisch zu blasen anfängt, und pfeilschnell durchschneidet das Schifflein jetzt die Wellen. Wir hatten im Plan, die Insel Dahlak el Kebir zu berühren, deren Gestade neben verschiedenen kleinen Klippen und Scheeren als lange weiße Linie nach und nach am Horizont erschien, und man nahm deshalb Cours nach O. einige Striche N. Immer klarer werden die Umrisse der höher und höher vor uns auftauchenden Eilandte, die See ruhiger, sie verliert plötzlich ihre dunkelmeergrüne Farbe, wir gelangen über Untiefen weg, wo je nach der Wasserpflanze breite Flächen von lichtgelb grünen Tinten mit solchen vom tiefsten Lapisblau wechseln; um 4 Uhr Nachmittags landen wir im Canal zwischen der Insel Nogra und der großen Dahlak. Dreißig bis vierzig Fuß hohe, gelblich weiße Kalkklippen fallen viel-

<sup>1)</sup> Ueber die Orthographie und Ableitung dieses Wortes habe ich nichts Zuverlässiges erfahren können. Makrizi schreibt دهلك ganz entsprechend dem amharischen **ዳሕልክ**; andere übliche Schreibarten sind طحلق و دحلق. Die Araber aspiriren übrigens in der Aussprache des Wortes das h wie ح, nicht wie ة.

fältig gegliedert und zerrissen in die See ab, die hier überall nur Fahrwasser für kleinere Barken hat. Diese Kalkbänke waren ursprünglich ganz eben und zeigen viele Verstüppungen und Verschiebungen einzelner Theile gegeneinander, offenbar in Folge einer ungleichmäßigen Hebung durch vulkanische Einwirkung. In der jetzigen heißesten, trockensten Jahreszeit ist wenig grüner Pflanzenwuchs vorhanden, in den Spalten, die zuweilen ziemlich breit und mit Sand und leichter, magerer Dammerde ausgefüllt sind, ist halbverdorrtes, stechendes Gras, Salsola, Statice und rankende Cissus, hinter denen sich hier und da eine krüppelhafte Akazie mit schirmförmiger, niedriger Krone oder ein kahler Balsambaum, mit birkenähnlicher, in dünnen Streifen sich ablösender Rinde erhebt. Aber trotz der großen Dürre, die überhaupt auf diesem Kalkfelsen herrscht, fehlt es nicht an Pflanzenformen, die den tropischen Charakter der Landschaft haben und kennzeichnen. Mit Wonne ruht das Auge des Wanderers auf großen Gruppen meergrüner, kakteenähnlicher Gewächse, die hoch über der brandenden See auf dem Rande der Klippen sich erheben; es sind vielkantige, saftige Stämme und Astete einer Asclepiadee (*Stapelia*), geziert mit tief sammitbraunen Blüthen und mit langen schootigen Samenkapseln, die Samen selbst mit atlasglänzenden Federbärten, ähnlich denen von *Calotropis procera*; daneben steht eine Euphorbiacee von derselben Gestalt, über und über bedeckt von gelben Blüthchen; ein *Cissus* mit rothen Trauben schlingt seine eckigen Ranken dazwischen. Auf Dahlaq<sup>1)</sup> sahen wir einige Dompalmenbäume (*Hyphaea thebaica*) und größere Mimosengruppen aus der Ferne.

Einzelne isolirte steile Klippen, die letzten Trümmer eines versunkenen Gestades, sind um die Hauptinseln zerstreut; dort ist der Aufenthalts- und Brüteplatz vieler Seevögel, die gewöhnlich artenweise und in getrennten Gesellschaften leben, während der seichte

---

<sup>1)</sup> Dahlak.

Meeresgrund von Fischen wimmelt, die in allen Edelsteinfarben glänzen, von bunten Korallen und Muscheln, von stachligen Seeigeln, Polyparien, Seesternen, Quallen, Krebsen und Algen. Während wir im Boot, das ich mitgenommen hatte, einen Theil des Gestades und die Klippen umrunderten, sandte ich den Reis in die einzige kleine Niederlassung von Ichthyophagen von Noqra (hier eingewanderter Mashaua:ner), um uns einen Führer für die Vogelinseln zu verschaffen. Am andern Morgen erschien der Schech<sup>1)</sup> von Noqra, bescherte uns mit einigen hübschen kleinen Ziegen von Dahlak, die ihres feinen Fleisches wegen bekannt und gerühmt sind, und versah uns mit einem Wächter (Qasir<sup>2)</sup> der zugleich als Bootse diente. Man rieth uns, nach den Sarát-Inseln, 7 Meilen N. zu W. von Noqra gelegen, zu gehen, die verhältnismäßig leicht zugänglich sein sollten und wo auf reiche Ausbeute zu hoffen sei. Mit einbrechender Dunkelheit landete unsere Barke auf Sarat el sogheir<sup>3)</sup> (d. h. Klein-Sarat) in einer Art von Bucht von einer langen Sandbank gebildet, auf der wir übernachteten, da im Schiff kein Raum zum Auffüllen eines Nachtlagers war.

Mit anbrechendem Morgen ließ ich ein Zelt auf dem schmalen Ufersaum der südlichen Sarát-Insel auffüllen, der noch etablierte sich in einer benachbarten Felsenische, ich behielt das Boot hier und ließ die Barke nach Dahlak el Kebir gehen, um dort Holz, Wasser und einige Ziegen zu holen, für den Fall, daß unser Aufenthalt hier sich länger, als projektiert war, hinausziehen sollte. Die nördliche Insel ist ganz flache Meerestalfbank, kaum 3 Fuß über der höchsten Fluthmarke erhaben, bedeckt mit Kalkgerölle, etwas Sand und spärlichen Salicornien und Salsola. Die südliche Insel hat sehr unregelmäßiges Terrain; 20—50 Fuß hohe Klippen wechseln mit flachen Thälern, im Süden springt eine seichte Bucht ziemlich weit ein, mit schön grünen Avicennia-Bäumen, die der Landschaft einen

<sup>1)</sup> Sch. <sup>2)</sup> Qasir. <sup>3)</sup> Socheir.

äußerst lieblichen und malerischen Charakter verleihen. Die übrige Vegetation — wo überhaupt welche vorhanden ist — besteht aus halbdürrem Gras, Statice, Salicornien, Salsola, Asparagus, Cineraria, Acanthus, einer Batate und einem Nutirrenum. In Klüsten und an Büschchen ranken Cissus-Arten empor.

Auf dem Weg von unserem Lager nach jener Bucht stieß ich in der Niederung auf eine Colonie von Löffelreihern (*Platalea leucorhodia*), die auf dichten, niedrigen Grasschöpfen ihre kleinen, reiherähnlichen Stände erbaut hatten. Diese bestehen aus ein paar Lagen von solid auf- und ineinander gefügten dünnen Zweigen und sind sehr platt. Die Alten, welche sich wenig um mich kümmerten, scheinen über Tag nicht zu brüten. Sie flogen ab und zu, während ich die Nester untersuchte, deren ungefähr 2 Dutzend auf einem Raum von 20 Schritt Länge beisammen standen. Die 2—4 Eier oder Jungen (deren viele schon ausgebrochen, mehrere halbfüllig waren) liegen in einer kaum merklichen Vertiefung, die nicht besonders ausgefüttert ist. Die jungen Vögel im Flämmkleid sind äußerst trostliche Geschöpfe. Sie sind weiß, ein kahler Fleck um's Auge gelb, die dicken Füße bläulich, der weiche, fleischige Schnabel blaß röthlichgelb mit schwärzlichem Rand und Spize, die Iris braun. Auf den Schorä<sup>1)</sup>-Bäumen und Büschchen (*Avicennia tomentosa*, L.)<sup>2)</sup> standen ebenfalls zahlreiche Horste von Löfflern, sowohl im Gebüsch, der Erde und dem Wasser nah, als auf den Ästen der Bäume bis gegen 30 Fuß hoch. Gemischt mit dieser Art finden sich hier aber noch einige Nester des Seereihers (*Ardea schistacea*, Hempr. et Fhr., wohl identisch mit der westafrikanischen *A. gularis*, Bosc.); diese sind ähnlich construit wie die der Löffler, jedoch etwas massiver, höher und die Nesthöhle wohl durchschnittlich tiefer und etwas sorgfältiger ausgefüttert. Ich sah 6—8 Reiherhorste zwischen mehr als 25 Löfflern auf diesem kleinen Brutplatz. Die der Seereiher enthielten 3—4 Eier oder Junge, die sich

---

<sup>1)</sup> Šora. <sup>2)</sup> „Qondel“ (*Cassipourea*) kommt hier nicht vor.

schon im Nestkleid in der Färbung auffallend unterscheiden. Sie sind entweder weiß mit wenigen gräulichen Längsstreifen oder aschgrau mit weißer Flaumkappe auf dem Kopf; die Weichtheile grünlichgelb; Schnabel schwarzgrünlich, Vorderhälfte des Oberschnabels dunkler; Iris fahlgelb.

Überall auf der Insel, sowohl in der Nähe des flachen Strandes, in den sandigen Niederungen und am breiten Rand staffelförmiger Klippen finden wir einzelne Gelege oder die kleiner Gesellschaften der dickschnäbigen See-Möve (*Larus Hemprichii*), die jetzt erst ihr Brutgeschäft beginnt. Das Nest besteht in einer kleinen, kunstlosen Vertiefung im Sand, selten steht es aber ganz frei, entweder unter einem überhängenden Fels oder neben einem Grasbüsch. Die Zahl der Eier, die denen von *Sterna caspia* sehr ähnlich und mit *Larus leucophthalmus* gar nicht zu verwechseln sind, ist 1—2.

*Ardea brevipes* H. et E. (wohl verschieden von *Butorides atricapillus*, Afz.), die ich auf der Insel Schech Sazid bei Masaua; auf Wicemien sah, brütet hier unter Felspalten und überhängenden Klippen auf Büschchen von kaum 1—2 Fuß Höhe. Dort baut sie einen verhältnismäßig massiven, breiten Horst von dünnen Reisern und legt 3—4 äußerst feinschalige Eier, die sich schon durch ihre geringere Größe und intensivere Färbung leicht von denen des Seereihs unterscheiden lassen. Die Eier waren meist stark angebrütet, die Art ist überhaupt seltener und scheint nicht gesellschaftlich zu brüten, wie *Ardea schistacea*.

Ich habe früher Gelegenheit gehabt zu beobachten, daß der Tropenvogel, *Phaeton aethereus*, sich im Flug und beim Herabstürzen auf die Oberfläche des Wassers zu begatten scheint. Die Art war hier ziemlich häufig und ich sah sie oft am obersten Rand der höchsten Klippen ab- und zusstreichen. Dort suchte ich in der glühendsten Sonnenhitze, oft auf allen Vieren kletternd, jedes Fleckchen ab, wo Raum für einen Nistplatz gewesen wäre — umsonst! keine Spur war zu entdecken. Aus einem Hinterhalt beobachtete ich die in reißendem

Flug, sogar mit Futter im Schnabel über die Insel wegziehenden, seidenglänzenden Tropikvögel, aber lange wollte es mir nicht gelücken, zu sehen, wo einer in den Felsen verschwand oder daraus aufging; sicher schien, daß sie blos in den Klippen und nicht auf der Sandfläche zu suchen waren. Mein treuer Hühnerhund, der mir stets auf dem Fuße folgte, half endlich aus der Verlegenheit. In einer Felsspalte im durchlöcherten Gestein steht Brack plötzlich. Vorwärts Brack! — Das Thier rührte sich nicht und fixirt eine Höhlung von 3—4 Zoll Weite, oben durch bröckliches Gestein geschlossen. Zu sehen war nichts darin und doch stand Brack immer noch, es mußte irgend ein lebendes Geschöpf da sein. Ich sondirte mit dem Ladestocke, da wurde es darin lebendig und ein Phaeton stürzte heraus! Jetzt wußte ich, wo die Brutplätze sind — in Felsenlöchern — und es war die Frage, ob die übrigen Vögel alle solche sichere, tiefe Löcher ausgesucht hatten oder nicht; das gefundene war aller Wahrscheinlichkeit nach in einer zu engen Röhre, als daß ich hoffen durfte, beizukommen.

Die ganze Felswand wird nun nochmals abgesucht, nur mit dem Unterschied, daß jetzt Brack vorausgeht und ich hinterher. Bald steht er wieder an einer Höhle von der Größe einer Fuchsöhre und bringt gleich einen alten Vogel heraus. Tief im Innern saß auf dem platten Sand ein Junges von der Größe eines eben ausgekrochenen Hühnchens; endlich kamen wir zu 6—8 Nestern, die aber meist unzugänglich waren. Doch fand ich drei mit je einem bebrüteten Ei, ein anderes mit einem älteren Jungen. Meist lag das Ei nicht eben tief in der Höhlung, oft nur 2—3 Fuß, aber immer hinter einem hervorragenden Stein oder einer Ecke. Die brütenden Alten saßen so fest, daß man sie mit der Hand ergreifen konnte, sie haben keine Brutflecke und ich sang Männchen und Weibchen in den Höhlen, woraus ich schließe, daß beide Geschlechter brüten. Das frisch ausgekrochene Junge ist oben aschgrau, am Hinterkopf am dunkelsten, unten weiß; der Schnabel fleischröhlich gelb, nach der Wurzel zu bläulich violett; die Füße röthlich violett mit dunkleren Zehen. Nach etwa 8 Tagen

wird der Flaum fast rein weiß, die Füße mehr bleigran und auf den Schwimmhäuten erscheint nach und nach die eigenthümliche Zeichnung, die beim alten Vogel so deutlich hervortritt, während der Schnabel mehr gelbliche Färbung annimmt. Der halbflügge hat blaßgelben Schnabel mit schwarzer Schneide, Spitze und Nasenlöcher werden gelblich fleischfarb und vor der Schwanzspitze zeigen sich große schwarze Pfifflfedern.

Ich hatte während meiner früheren Reisen am Rothen Meer gefunden, daß ein höchst eigenthümlicher, vom Rothen Meer bis nach Border-Indien hinüber nicht seltener Vogel, der in seinem Benehmen und Lebensart viel Aehnlichkeit mit unserem Dicksch (Oedicenemus crepitans) hat, nämlich *Dromas Ardeola*, Payk., gesellschaftlich in tiefen, selbstgegrabenen oder von großen Krabben ausgeräumten Höhlen auf Sandinseln nistet. Auch hier fand ich Brutplätze, auf niedrigem, sandigem, durch Graswurzeln etwas consolidirtem Terrain, ganz nahe am Strand. Diese armsdicken, meist nach dem Ufer hin gerichteten Höhlen sind etwa 3 Fuß tief, wenig geneigt und am hintern Ende umgebogen. Sie enthielten in einem kleinen Kessel je ein Junges, mit schwarzem Schnabel und fleischfarbenem Mundwinkel, die Oberseite mit grauem, die Unterseite mit weißlichem Flaum bedeckt; Iris dunkelbraun, Füße blaugrau.

Nach den vor den Nesthöhlen liegenden Schalen zu urtheilen, ist das Ei groß, stumpf, gelblichweiß und feinschalig. Der *Dromas*, eine Gattung, von welcher wir bis jetzt nur diese einzige Species kennen, ist halb Nachtvogel und sein Geschrei gleicht auch dem des Dicksch's am meisten, auch ist das Auge auffallend groß.

Außer den erwähnten Brutvögeln fanden wir auf der nördlichen Sarát-Insel noch zahllose Gelege der niedlichen *Sterna albigena*, auch erlegte ich dort neben vielen Edelfalken (*Falco concolor* Temm.) einen für die Fauna N.D.-Afrika's neuen Vogel, *Aegialites leucopolius*, Wagl., einen Regenpfeifer von fast rein weißer Farbe.

Am 27. Juni setzten wir auf eine andere Insel über, deren

gleichförmig flacher Beden etwas mehr Vegetation enthält, namentlich einige stärkere Balsam- und Akazienbäume, deren niedrige Gipfel die großen Horste von Fischadlern trugen, die oft den Durchmesser eines Storchennestes haben und eine Höhe von mehr als 3 Fuß. Pandion haliaëtos scheint später hier zu brüten. In einem der Horste stand das Nest eines Würgers *Lanius Lahtora*, Seykes, mit halbfülligen Jungen. Ersteres gleicht dem von *L. minor* in Größe und Form, besteht aber meist aus kleinen dünnen Zweigen.

Große Schildkröten, arabisch *Bisah* und *Saqr* (ساقر und صقر), [Schildplatt heißt *Bâghah*<sup>1)</sup>] (باغه) sind im Archipel von Dahlak häufig, seltener der meist im dichten Tang, welcher ihre Nahrung bildet, lebende Halicore Dugong, arabisch *Djilid*<sup>2)</sup> (جلد), auch *Tanileh* benannt, dessen Haut zu Schilden und Sandalen verwendet wird. Schon Makrizi erwähnt im Kitab el chitat, Capitel über die Begah, daß letzteres Volk Schilde von der Haut eines Meerthiers geführt habe, die „Dahlafeh“ hießen, zum Unterschied von den hohlen Schilden aus Büffel-Leder, die Aksumeh (von Aqsum?) genannt wurden. Aus den langen Hauern des Dugong werden Rosenkranzperlen gefertigt, die einen wundervollen Perlmuttenglanz haben und etwas in's Grünlische oder Rosa spielen. Sonst beobachteten wir noch im Archipel von Dahlak viele Delphine, größere und kleinere Fische, darunter Hammer- und Haifische, Rochen aller Größen, bunte Kofferfische; auf vielfarbigigen Korallenbänken große Trogmuscheln (*Tridacna squamosa*), deren Ränder je nach der Farbe der umgebenden Korallen fleischfarb, spangrün, rosenrot, orangegelb oder tief smalteblau erscheinen.

Die wenigen Bewohner der Dahlak-Inseln, die in ärmlichen Dörfern, namentlich auf Groß-Dahlak leben, sind eingewanderte Bewohner des Küstenlandes und sprechen einen sehr verdorbenen

<sup>1)</sup> Bayyah. <sup>2)</sup> Gild, Gilid.

Tigreh-Dialekt. Auch einige Kaufleute von Masaua; und Banianen besitzen Häuser auf der Insel. Die eigentlichen Insulaner züchten viele Hühner und Ziegen und beschäftigen sich namentlich mit Fischerei, insbesondere mit Perlenfischerei, die meist von Negereskaven besorgt wird, welche die Perlmuttshells auf beträchtlicher Meerestiefe eingesammeln. Der Ertrag der Perlen, Perlmuttshells-Schaalen, Schildplatt, Duser, Kauris, Dugong-Häute und Zähne und Wal-Thran ist beträchtlich, variiert aber sehr und lässt sich, da namentlich die schönen Perlen alle unter der Hand verkauft werden, nicht annähernd schätzen. Ich gebe hier noch die arabischen Eigennamen jener Seeprodukte. Perle heißt Qūlū und Qūleh (لولي); Perlmuttshell: Sadaf (صدف); Schildplatt: Bāzah (باغة); Kauri (Cypraea moneta u. a. Arten): Wada:h (وادعه); Operfeln von Strombus: Duser (ضمرن); Wal-Thran von Balaenoptera: Šalim el betān (شحنم البتان); Halicore (Giliid und Tauileh, طوبيله und جلد). Korallenfischerei wird hier nur zufällig betrieben.

Auf Groß-Dahlat finden sich Schakale, auch Hyänen, Wild-Esel und Antilope Soemmeringii sollen vorkommen. Von Vögeln sahen wir außer den schon oben erwähnten Arten:

Weisse Alasgeier (Cathartes perenopterus), den weisshalsigen Raben (Corvus leuconotus), Drymoëca rufifrons, eine Calamoperpe, Coraphites melanuchen, Alauda cristata, Charadrius geoffroyi, Aegialites cantianus, Haematopus ostralegus, Strepsilas, Numenius arquata, Totanus calidris und T. hypoleucus, Ardea goliath, Mycteria??, Sterna panaya, St. velox, St. affinis und St. caspia, Pelecanus rufescens, Sula fusca, Phoenicopterus antiquorum. Nach Rüppell kommt Nisus spenurus, Haematopus moquini, Phoenicopterus minor und Phaeton phoenicurus hier vor, die drei letzten Arten sind jedoch nicht eingesammelt worden, also zweifelhaft.

Drückende Hitze und Wassermangel nöthigten uns, früher, als wir gewünscht hatten, wieder nach Masaua; zurückzukehren, wo wir, reich mit Beute beladen, nach einer sehr stürmischen Fahrt am 28. Juni Abends einliefen.

Als bald nach unserer ersten Landung in Masaua; hatte ich an den auf der Missionsstation in Kérén wohnenden Hrn. Munzinger Boten geschickt, mit der Einladung, uns womöglich selbst hier zu besuchen, um dann gemeinschaftlich die Reise in die Bogos-Länder zu machen. Am 1. Juli verließen wir die Inselstadt und begaben uns nach dem 2 Stunden von Masaua; am Festland gelegenen Mekullu, alwo die Villa de Gontin zu unserer Verfügung gestellt war. Das Gepäck hatte Hansal schon früher theilweise dahin befördern lassen.

Der Weg führt über den Meeresarm nach Ras Derár, an dessen Nordseite sich wieder eine kleine Bucht öffnet, deren Ufer mit grünen Dondel-Büschen umgeben sind; sie heißt Mirsah Šex A:bđ-el-Dādr, das Vorgebirge nördlich davon Ras A:bđ el Dādr, an das sich eine weitere Bucht Mirsah Geberoa oder zor Dalielieh anschließt. Die Wegrichtung ist ungefähr westlich. An einem mit Sägfrischknochen verzierten Schechgrab vorüber gelangt man aufsäuglich durch eine bei Springfluth mit See bedeckte Lagnne, dann über ziemlich kahles Wüstenland mit verkrüppelten Akazien, Salvadora und einzelnen Gruppen von großen Euphorbien und Stapelien.

Mekullu ist kein eigentliches Dorf, sondern eine, von einstens in Masaua; ansässigen Europäern gegründete Niederlassung am Fuße einiger Vorberge an einem gewöhnlich trockenen Regenbett gelegen, das tief mit Geröll und Sand bedeckt ist. Auf wenige Klafter Tiefe findet sich in dieser Depression meist gutes Trinkwasser, weshalb viele Brunnengruben in der Nähe abgeteuft sind, deren Product zum großen Theil nach Masaua; befördert wird. Die aus Abessinien vertriebenen Lazaristen-Missionäre haben hier ein kleines Etablissement mit Kirche, daneben sind einige Gärten von Consul

de Goutin und Plowden angelegt, in denen Oleander, Laurusenien und Parkinsonien herrlich gedeihen und etwas Gemüse produziert werden. Auch Kokospalmen wurden hierher verpflanzt. Unter den wildwachsenden Pflanzen spielt Calotropis procera eine hervorragende Rolle, in dem benachbarten Hügelland finden sich Gruppen von Akazien, einzelne Balsamodendron und Salvadora-Gebüsch.

Die infernale Hitze (wir hatten selbst gegen Morgen nie unter 24° R.) machte den Aufenthalt hier nicht angenehm und uns zu Ausflügen und Arbeiten fast unsfähig; dazu kam noch, daß wir mehr oder weniger von klimatischen Nebeln heimgesucht wurden; ich litt länger an den Folgen eines heftigen Fieberanfalls, die übrige Gesellschaft an sehr lästigen Hantauenschlägen und Geschwüren, so daß wir alle Ursache hatten, uns baldmöglichst reisefertig zu machen, um in der starken Bergluft Erholung zu suchen.

Herr Munzinger war indeß eingetroffen und unsere Affairen in Masaua: soweit geordnet, daß durch die Verwendung des englischen Vice-Consuls Barrovi die nöthigen Kameele zur Weiterreise gemietet werden konnten. Auch ließ ich einige Maulthiere aufkaufen und engagirte außer meinen abessinischen Jägern Gebra Giorgis und Negusieh noch fünf eingeborene Diener, die alle mehr oder weniger der arabischen Sprache mächtig waren.

Auch die Provisionen für die Dienerschaft mußten noch vermehrt sowie eine Menge von Stricken zum Binden und Verladen des Gepäcks angeschafft werden.

Am 10. Juli wurde ein Uebereinkommen mit Beduinen von Zaga bezüglich des Transports bis Keren getroffen und die Abreise in die Bogos-Länder, wo wir die Regenzeit verbringen wollten, auf den 13. Juli festgesetzt.

Von den wenigen zoologischen Funden im Küstenland erwähne ich einer neuen, in Höhlen lebenden Eulenart (*Athene spilogastra*, Heugl.), zahlreicher Gazellen (*Antilope Soemmeringii*, *A. dorcus*, *A. Hemprichii*), Hasen, *Hyaena crocuta* und *H. striata*; Erd-

eichhörnchen, Trappen (*Otis arabs*), rethhalsige Frankelinhühner (*Pternistes rubricollis*), Ixos Arsinoe, Cercotrichas erythropyterus, Sylvia galactodes, Saxicola melanura, Nectarinia metallica und habessinica, Pyrrhualauda melanauchen, Buphaga erythroryncha, Oena capensis, Streptopelia semitorquata, Oedicnemus, Pterocles Lichtensteinii, Nisus gabar, Lanius cruentatus, Drymoëca rufifrons.

In der Nähe von Mekilli liegen zerstreut die Dörfer Zaga und Hetumlu,  $2\frac{1}{2}$  Stunden südlich Arfiko, angeblich mit 1000 Einwohnern, an der Mündung eines größeren Regenbettes.



Das Küstensland Samhar, Reise nach Kérén,  
das Beni-Amer-Land und Assaba-Gebiet,  
Bogos und Aufenthalt in Kérén, Besteigung  
der Berge Debra-Sina und Tsad-Amha.



### Drittes Kapitel.

Das Küstenland Samhar, Reise nach Kérén, das Beni-Amer-Land und Ansaba-Gebiet, Bogos und Aufenthalt in Kérén, Besteigung der Berge Debra-Sina und Tsad-Ambo.

---

Wir haben bereits des Samiliar oder Küstenlandes von Massaua; Erwähnung gethan, das sich zwischen dem Meer und dem Ostabfall des abessinischen Hochlandes vom Qedem-Gebirge bis zu den aus Menha herabkommenden Regenbetten erstreckt. Südlich grenzt es an die Landschaften der Schoho<sup>1)</sup> und nördlich an die Berge und Wüstenflächen der Ḥ'abab und Beni-Amer<sup>2)</sup>. Das Samiliar wird auch Mūdun<sup>3)</sup> genannt (مَدُونٌ nach Munzinger von عَدْنِ, feste Wohnsitze haben, vielleicht auch vom arabischen dān دَان niedrig sein, also مَدْنٌ und مَدْوَنٌ, Mudun, gleich Niederland, ähnlich حَنَان [Kanaan]) und ist das ursprüngliche Reich des Naib, welches sich in neuester Zeit südwärts bis Ed<sup>2)</sup> und nordwärts bis gegen Aqiq<sup>4)</sup> ausgebreitet hat.

Der westliche Theil des Samiliar, dessen durchschnittliche Breite 15—25 Meilen beträgt, ist gebildet von den zahlreichen Ausläufern, Vorbergen und Terrassen des nahen Hochgebirges, durch welche meist in NO.- und O.-Richtung viele Regenbetten münden; diese enthalten

---

<sup>1)</sup> Schoho. <sup>2)</sup> Amer. <sup>3)</sup> Mu'dun. <sup>4)</sup> Ed. <sup>5)</sup> Aqiq.

jedoch nur theilweise beständig Wasser in ihren oberen Theilen, also im Gebirg selbst und bilden die natürlichen Straßen vom Tiefland auf die Hochebenen. Das Gestein besteht hier aus Granit, Gneis, Glimmerschiefer und Urthonschiefer, die ebene Küste aus gehobenen Bänken von Madreporenkalk, Meeressandstein, Geröll und Alluvium und Wüstensand. Große Erdrevolutionen haben einst Durchbrüche von vulkanischen Massen, namentlich von Basalt und trachytischen Laven hervorgerufen, welche nun bankartig und als isolirte konische Massen am Chor<sup>1)</sup> Amba und Wakro und in der Ebene Schöb<sup>2)</sup> anstehen.

Die höher gelegenen Striche des Samkar stehen noch unter dem Einfluß der Hochgebirge, ihrer Atmosphäre und Regenzone; das Klima und somit die Fauna und Flora sind demnach auch vollkommen abweichend von denen des Küstenstreifes, der, wie schon gesagt, von den Sommerregen der Berge, wie von den Winterregen des Strandes berührt wird; aber die feuchten Niederschläge sind nicht kräftig und anhaltend genug und bringen bloß auf kurze Zeit etwas Leben in die spärliche Vegetation, die nur karglich auf dem glühenden, mit Salz geschwängerten Sandgrunde wuchern kann. Im Hügelland dagegen fällt eine vollkommene Sommerregenzeit ein, hinreichend, um einen kräftigen Baumischlag auszubilden und den Grund durch und durch zu beseuften, so daß die Quellen und Wildbäche nie ganz versiegen. Der Umstand, daß das Samkar so zu sagen zweimal im Jahr Frühling hat (im Winter an der Küste, im Hochsommer im Gebirg), wird auch von den Eingeborenen zu Nutzen gezogen; sie können zweimal aussäen, im Hochland Weizen und Gerste, im Tiefland Büschelmais, und ihren Herden je nach Umständen hier oder dort frisches, grünes Weideland verschaffen.

Seit uralten Zeiten gelten die Bewohner des hohen Mensa und der Nachbarschaft als fältische Besitzer des von den Türken okupirten

---

<sup>1)</sup> Xör. <sup>2)</sup> Šeb.

Küstenlandes und üben hier das Weide- und Cultivationsrecht aus; die Beduán der Küste erkaufen sich, wenn die Trockenheit beginnt, von den betreffenden Gemeinden oder Stämmen die Erlaubniß, ihre zahlreichen Heerden auf dem Gebirg austreiben zu dürfen.

Wir haben bereits der Dörfer und Niederlassungen Arkifo, als dem Siße des Naib und der Nachkommen der bosniakischen Militärcolonie erwähnt, ferner der Ansiedlungen Zaga, Hotumlu und Mekullu. Nordöstlich von letztern an der Mündung des Chor von Mekullu liegt Berémeh, weiter im Westen an den Gehängen des Medat haben wir die Dorfschaften Ailet oder Hailet und Gomhud, noch nördlicher von letzterem Asus (Azzuz?).

Die Bewohner des Samkar, schlechtweg Beduán genannt, gehören zur semitischen Rasse und sprechen ein Ge:ez=Idiom, des Tigreh oder Baze; wie die Maſaua:ner, sie sind jetzt, mit Ausnahme der Mensa, alle Mohomedaner; manche derselben, z. B. ein Theil der Bewohner von Ailet, sollen noch vor 18—20 Jahren Christen gewesen sein und es finden sich in den Gebräuchen der Beduán noch manche Erinnerungen an die alte Religion. Die südliehen Tero:a haben eine Sprache, welche mit derjenigen der Soho identisch ist. Erstere sollen vor langer Zeit, vielleicht als Himyariten aus Arabien eingewandert sein und Mensa bevölkert haben. Nach andern Angaben sind sie Verwandte der Danakil und sprechen ein Idiom des Aſer, das wieder mit dem Gala verwandt ist.

Die Beduán sind, wie ihr generischer Name schon andeutet, ursprünglich Nomaden, ihre Hauptbeschäftigung ist die Viehzucht und ihr Reichtum an Heerden von Kamelen, Rindvieh, Schafen und Ziegen ziemlich groß, wenn er auch keinen Vergleich anhalten kann mit dem der Araber am Blauen und Weissen Nil. Außer dem eignen Bedarf an Milch, Butter, Häuten und Schlachtvieh werden diese Waaren in großer Menge in Maſaua: zu Markt ge-

bracht. Zu Bodenicultural eignet sich das Tiefland nur in sehr beschränktem Maße. An den Gehängen und in Thälern des Gebirgsabfalls wird nach der Regenzeit Büschelmais angepflanzt, jedoch reicht die Quantität des Produkts nicht aus und die Beduinen erhalten noch Zufuhr vom Barka und den benachbarten Hochländern.

Gewerbe und Industrie fehlen so zu sagen ganz bei den Küstenbewohnern. Das Leder zu Sandalen, Kameelgeschirr u. s. w. wird im Hause selbst gegerbt und verarbeitet, ebenso Sattel, Matten und Stricke aus Bast, Baumwollzeug zu Kleidung meist eingeführt.

Die ursprünglichen Wohnungen sind kleine backofenförmige Hütten aus einem schwachen Gerüst von Krummholzstangen, die in die Erde gerammt, mit Bast verbunden und mit Stroh gedeckt und seitlich mit Matten bekleidet werden; öfter verwendet man auch Häute zum Bedecken des Daches.

Die Häuser der Ortschaften in der Nähe von Masaua<sup>1)</sup> gleichen mehr den vierseitigen Giebelwohnungen der Stadt.

Die Bewohner des Samiliar zerfallen, wie uns Munzinger lehrt<sup>2)</sup>, in folgende Abtheilungen oder Qabeil (plur. von Qabileh, arab. قبيلة), die theils jetzt feste Wohnsitze haben, theils förmliche Nomaden sind.

1. Nedem Zaga nahe bei Mekullu mit dem Dorf Asus.
2. Az Ascher<sup>3)</sup> in Ailet.
3. Az Atal (nomadisirend).
4. Az Schuma<sup>4)</sup> in Gomhud und an den Gehängen von Kar-nischim.
5. Mashalit.<sup>5)</sup> An den Gehängen von Mensa.
6. Warea im Samiliar und bei den Ḥabab.
7. Thaura<sup>6)</sup>    | weiden mit den Ḥabab.
8. Gammaren    |

<sup>1)</sup> Masaua. <sup>2)</sup> Ost-Afrikan. Studien von W. Munzinger pag. 130.  
<sup>3)</sup> Ašker. <sup>4)</sup> Šuma. <sup>5)</sup> Mashalit. <sup>6)</sup> Taura.

Der große Stamm der Ḥ'abab lebt nördlich und nordwestlich vom Samliar und zerfällt in 3 Abtheilungen oder Dabeil.

1. Az Temariam.
2. Az Takkas.
3. Az Hibdās.

Sie stehen mehr formell unter der Herrschaft des Naib von Arfiko, an den sie tributpflichtig sind, auch haben alle Bewohner des Samliar und die Ḥ'abab den Islam angenommen; die Schech der letztern führen den Titel Kantibai. Die Nordgrenze der Statthalterei von Arfiko erstreckt sich bis Wadi Karora unter 17° 44'.

Die Familie des Naib oder Statthalters des Küstenlandes soll nach Tradition dem von Norden eingewanderten Stämme der Belou oder Belau entsprungen sein, welcher früher der herrschende unter den Beni A:amer<sup>1)</sup> war. Seine Residenz ist Arfiko oder Dokono, die Bevölkerung des Ortes eine Mischung aus Belau, der schon erwähnten bosniakischen Besatzung und von anderen zusammengegangenen Volk. Dieses Conglomerat führt den Namen „Garnison“ oder „Soldaten“, A:skar, , und bezog neben Vererbung des militärischen Ranges einen erblichen Sold, der in neuerer Zeit abgeschafft worden ist, was natürlich die vollständige Auflösung der Militärkolonie zur Folge hatte. Viele Belau sind nun ausgewandert und haben als Geläben (Krämer) einen Theil des Handels zwischen dem Barka und dem Roten Meer in ihren Händen. Der Naib vertritt jetzt ganz die Stelle eines Schech el A:rab<sup>2)</sup> und Vermittlers der handelspolitischen Beziehungen zwischen dem Roten Meer und Ḥ'abab. Seine vorzüglichste Aufgabe ist die Aufrechterhaltung dieses Handels. Wird er auf eine andere Straße geleitet, so verliert die Hafenstadt vollends alle Bedeutung, der Naib den letzten Schatten seines politischen Einflusses und einen namhaftesten Theil seiner Einkünfte.

<sup>1)</sup> A:mer. <sup>2)</sup> Šeç-el-Ā:rab.

13. Juli.

Etwa eine Stunde vor Sonnenuntergang verließ unsere Karavane Mekallu; 21 Kameele trugen das Gepäck, welches in Anbetracht der schlechten Wege in leichte Lasten vertheilt worden war; die Dienerschaft war meist zu Fuß und angewiesen, die Bagage zu beaufsichtigen, wir Europäer folgten zu Pferd und auf Maulthieren. Ein heftiger, von den Bergen zum Meer herabbrausender Sandsturm verursacht kurze Unterbrechung des Marsches, der aus W. zu NW. bald in rein NW.-Richtung übergeht; die Steigung ist unbedeutend; niedrige, meist kahle und verwitterte Trachthügel von rostbrauner Farbe stehen zu beiden Seiten des Weges an, der sich durch Regenbetten mit viel Geröllmassen windet. Die für das Küstenland so charakteristischen, in ihrer Form an gewisse Kakteen erinnernden Stapelien und Euphorbien verschwinden mehr und mehr und nur Uscher<sup>1)</sup> (*Calotropis procera*), halbdürre Mimosen, einzelne verkrüppelte Balsam-Bäume, *Raq-* und *Rhus-*Stauden und dürre Steppengräser bilden die spärliche Vegetation. Es dunkelte bereits stark, als die Gesellschaft nach gut zweistündigem Marsch am Chor<sup>2)</sup> von Deset ihr Lager bezog, ein anderes Regenbett Wedubo war auf dem halben Weg dahin passirt worden. Die Richtung der meisten dieser Thalniederungen des Mudu:n ist eine NW.-östliche und nur wenn sehr heftige Regen im benachbarten Hochgebirgsland gefallen sind, ergießen sich trübe Fluthen durch sie bis in's Meer.

Deset ist ein Ge:es-Wort und soll „Insel“ bedeuten; die Gegend ist unbewohnt, aber merkwürdig durch mehrere Gruppen halbverfallener, kegelförmiger, aus rohen Steinen, ohne Bindemittel errichteter Grabmonumente, die wir jedoch nicht näher untersuchen konnten. Die Beduinen halten sie für Gräber der „Rūm“, d. i. Griechen; nach Munzinger zeichnet sich das nördlichste Monument durch thurmartige Form von den übrigen aus.

<sup>1)</sup> Uscher. <sup>2)</sup> Chor, d. i. Regenstrombett.

Der Chor<sup>1)</sup> von Deset soll nach einer Angabe beim Dorfe Berémih, 2 Stunden nördlich von Ras Derár, nach andern beträchtlich nördlicher in's Meer fallen.

14. Juli.

Wir betreten diesen Morgen eine Ebene von etwas weniger sterilem Charakter, sie ist im W. begrenzt durch die zackigen Gebirge, welche die Ostwand des Medat-Thales bilden, zeigt hier und da mehr Graswuchs und kleine Gruppen von Mimosen, und ist unterbrochen durch vulkanische Hügel und leberbraunes, thoniges Trümmergestein, sowie von zahlreichen Wasserrissen und Regenbetten durchzurütt. An einigen Stellen stehen große Mergel- und Gyps-lager an. Vom Deset gelangt man über die Thalniederung Schaqat-qai nach  $4\frac{1}{2}$  stündigem Marsch in NW. zu dem beträchtlichen Chor Amba, der die Wasser von Alet aufnimmt. Der Platz, wo wir hier lagern, heißt Maqrét, das Strombett des Amba ist 60—80 Fuß breit, wohl 25 Fuß tief im Trachytfels eingerissen, der hier und da schöne Stilbit- und Heulandit-Kristalle enthält. Die Nacht vor unserer Ankunft hatte sich der gewöhnlich auch trockene Chor 7—8 Fuß hoch mit Wasser gefüllt, das aber jetzt schon zum größten Theil verlaufen, sehr wohlschmeckend, dagegen von ziemlich hoher Temperatur und durch Eisenocker getrübt war. Hier und in andern Regenbetten, die wie das von Amba bald nach den zwei, die hiesige Zone berührenden Regen-Zeiten vollkommen austrocknet, sollen Krokodile vorkommen. Auch finden sich diese Thiere bestimmt unter ähnlichen Verhältnissen in Abessinien, am Albara, Dender, Tumid, sie ziehen sich bei zunehmender Trockenheit dorthin zurück, wo das Wasser am längsten sich erhält und wühlen sich dann im feuchten Sand ein, wo sie entweder in eine Art von Schlaf verfallen oder Gelegenheit haben, sich von verschiedenen Siluriden &c. zu nähren, die sich ebenfalls in Sand und Schlamm vergraben, so-

<sup>1)</sup> xōr.

bald die Chor und Regenteiche, die sie bevölkern, vertrocknen. Vergl. auch Pallme, Kordofan, S. 141 über diesen Gegenstand, auf den ich später noch zurückkommen werde.

Da Nachmittags drückende Hitze mit heftigen, warmen Windstößen eingetreten, geht es erst am Abend wieder weiter, immer in NW. längs eines zackigen Hügelzuges, bis zu dem  $1\frac{3}{4}$  Stunde von Amba entfernten Chor Lawa, der auf den Bergen von Mensa entspringt. Die Gegend heißt Kanfer und die Brunnen im Regenbett Mai Wälid. Der Lawa hat hier weit flachere Ufer als der Chor von Amba, mit dem er vereinigt in der Ebene Schelq das Meer erreicht, seine Ufer sind mit malerischen Tamarisken von stattlicher Größe bewachsen, auch Rieinus, eine Capparis und die schöne Salsola altissima finden sich; an einem Hügel in der Nähe steht ein basaltisches Gestein an, das Säulenbildung zeigt, außerdem die gewöhnlichen basaltischen Laven und Mandelsteine des ganzen Küstenlandes.

Fließendes Wasser enthielt der Lawa jetzt nicht und das der Gruben von Mai Wälid war auch etwas brack und nicht eben reichlich vorhanden.

Um 15. Juli wurde noch bis gegen Abend hier gerastet, da die Karavane die glühend heiße, wasser- und schattenlose Ebene Schöb oder Tschöb<sup>1)</sup>), die vor uns liegt, erst bei eintretender Abendkühle und Nacht durchziehen will. Um  $5\frac{1}{2}$  Uhr wird erst aufgebrochen, unsere Richtung ist NW. nach einem spitzigen, ziemlich isolirten Fels Hügel zu, der uns Qeneb benannt und nach  $4\frac{1}{2}$  stündigem Marsch erreicht wurde; der Abend war ziemlich angenehm frisch, der Mond beleuchtete bald mit gespensterigem Licht die Ebene, aus der nur dann und wann, schattengleich, niedrige, kouische, dunkle vulkanische Bergkuppen sich erheben. Links von unserm Wege bezeichnen Felskräte die Grenze zwischen der Wüste Schöb<sup>1)</sup> und der Niederung

---

<sup>1)</sup> Šeb oder Tšeb.

Dedqed, die sich im Westen an die Steilabfälle des Hochlands anschließt, welch letzteres übrigens hier nach Norden zu an Höhe abzunehmen scheint. Jetzt war die ganze Ebene tot und ausgebrannt, nach den Winterregen, die meist im November im Küstenland beginnen, bedeckt sie sich mit zartgrünen Weiden, die dann die zahlreichen Heerden der benachbarten nomadisirenden Bergvölker Warea und Qamarén<sup>1)</sup> auf einige Zeit ernähren. Etwas westlich vom Deneb rasten wir an den kahlen, senkrecht und tief im Alluvium eingerissenen Wänden des Chor Schöb-Deneb, der in unzähligen Windungen die Ebene durchschlängelt.

#### 16. Juli.

Richtung NW. wie gestern; zu Anfang des Wegs haben wir zu unserer Linken eine weite, flache Niederung, die mit großen Geröllmassen bedeckt ist und bestanden mit Mimosen und grünen Büscheln der *Salvadora persica*<sup>2)</sup>, in denen sich Rudel von Wildschweinen und Antilopen herumtrieben. Trotz der drückenden Morgensonne folgten wir meist zu Fuß längs der Richtung der Karawanenstraße durch dichtere Partieen der Niederung, in der Hoffnung, eine Beisa-Antelope erlegen zu können, deren sich einzelne Paare gezeigt hatten. Die schönen Thiere, die wohl ahnen mögen, wie sehr sie durch ihre Größe und fast blendend weiße Farbe auffallen, flüchteten aber schon auf große Entfernung der kahlen Wüste zu, dagegen wurden einige Dorcas- und Sömmerring-Antilopen geschossen.

Immer mehr nähert man sich dem steilen Abfall des Hochlands, von dem einzelne Vorberge bis gegen unsere Straße hin verlaufen und nach  $2\frac{1}{2}$  stündigem Marsch (vom Deneb) treten wir in das jene Gebirge von W. nach O. durchbrechende tiefe und ziemlich enge Lebka-Thal ein; die Gegend um seine Mündung in die Ebene

<sup>1)</sup> Qamarén. <sup>2)</sup> Dieser Strauch heisst hier Qersa und die Frucht dient den Beduán als Nahrung. Conf. Munz. Afr. Stud. p. 180. Anmerkung.

heißt Šin<sup>1)</sup>), d. i. die Quelle. Hier verändert sich plötzlich die Szenerie. Zwischen grünen Gehängen rinnt auf reinem Sandboden ein flares Bächlein, eingesäumt von frischem Hochgras und Binsen und beschattet von schlanken Tamarisken, und auch die dumpfe, schwüle Sammluft von Šchöb<sup>2)</sup> hat einer düstigen, kühlen Bergluft weichen müssen. Die Gebirge bestehen ausschließlich aus Granit, Gneis und Glimmerschiefer mit Quarzgängen. Nach den vielen, zierlich mit Glimmerschieferplatten umfriedeten und mit kleinen weißen Quarzstücken bedeckten Gräbern zu schließen, muß die Gegend von Šin<sup>1)</sup>, wo sich übrigens keine feste Niederlassung befindet, zeitweise häufig von Beduinen besucht werden.

Eine Viertelstunde oberhalb der Mündung des Žebka-Thales in die Ebene wird gerastet und die Lastthiere weiden behaglich an den Thalwänden. Von ornithologischen Funden, die ich hente machte, erwähne ich des Sekretär-Bogels, *Gypogeranus serpentarius*, hier Jares Seitán, d. i. Teufelsroß, benannt, der als Vorbot der Regenzeit sich hier und da in diese Gegend zu verirren scheint.

Während ich die nächsten Hügel durchstreifte, hatte sich der Bruder des Naib von Arkiko mit vielem Gefolg im Lager eingefunden, um uns zu begrüßen. Er war auf einer Rundreise im Küstenland begriffen, um Tribut zu erheben, und geleitete uns den folgenden Tag ein Stück weit.

Über die heißenen Mittagsstunden verschwand das fließende Wasser im Žebka und kam erst Nachts wieder zu Tag.

Abends rücken wir in westlicher Richtung noch  $\frac{3}{4}$  Stunde thalaufwärts, bis zu einer kesselförmigen Erweiterung, die Dadem-Duket heißt, auf der ein kleines Mattenzeltlager von Nomaden etabliert war; ihre Hütten sind sehr primitiver Natur, klein, meist backofenförmig und können kaum vor Sonne und Regen Schutz gewähren.

---

<sup>1)</sup> Šin. <sup>2)</sup> Šeb.

17. Juli.

Gegen Morgen erhebt sich heftiger und kalter NW.-Wind, der große Massen Sand und Staub vor sich hertreibt; doch wird früh aufgebrochen; das Thal, dem man in verschiedenen Windungen folgt, wird wieder enger, die Steigung ist jedoch nicht beträchtlich; die Wände dagegen meist sehr steil, mit mannigfaltigster Vegetation bedeckt, an freieren Stellen erscheinen bereits riesige Tamarinden, die sich eben mit neuem, zartem Grün schmücken und ihre bescheidenen Blüthen entfalten. Auch begegnen wir wandernden Beduinen aus dem Stämme Temariam und Mash'alit, die in die Berge ziehen, mit stattlichen Herden von Rindvieh, Ziegen und Schafen. Sie führen die Matten zu ihren ambulanten Hütten und wenige Hausrathäschten mit. Die Weiber tragen alle grobe Leibröcke von Schafswolle, welche durch Rändern mit der Rinde des Weira-Baumes eine eigenthümliche, tabakgelbe Farbe annehmen. Nach  $2\frac{1}{2}$  Stunden abermalige Rast in einer Erweiterung des Thales, die Azmat-Dbel heißt, wo, wie auch in Gadem Duket, während der Regenzeit etwas Büschelmais cultivirt wird.

Von hier kann man in 3 Stunden in NW. nach Af-Abed gelangen, dem Hauptort der Az-Temariam, denen unsere Begleiter von Arkti jetzt einen Besuch abstatten wollten, weshalb sie uns hier verließen, nachdem uns der Bruder des Raib noch eine Kuh und mehrere Ziegen geschenkt und gute Milch verschafft hatte. Wir steigen immer dem Lebla entlang in W. einige Grade N., heute aber nur noch eine kleine Stunde weit von Azmat Dbel, da wir zu spät gesattelt haben und der schlechten Wege wegen nicht bei Nacht reisen können.

18. Juli.

Der Weg wird plötzlich durch senkrechte Felswände derart eingeengt, daß die Kamelle oft Mühe haben, sich durchzuzwängen, er führt meist im eigentlichen Bett des Baches, das überdies mit Felsstücken und glatten Rollsteinen gefüllt ist und über kleine Kas- kaden weg; diese Schlucht heißt Walid Eret; nach einer Stunde

erweitert sich das Thal wiederum mehr, an den jetzt meist wasserlosen Ufern wuchern schattige Tamarinden von enormer Größe und zierliche Tamarisken, seltener Sycomoren, an den Gehängen dagegen erblicken wir hin und wieder die gedrungenen, knorrigen Formen einer Adansonie. Nach stark 3stündigem Marsch lagert man an einer Bifurkation des Thals, die Stelle heißt Mohaber<sup>1)</sup>, d. i. Ort der Vereinigung. Eine große Affenheerde (*Cynocephalus Hamadryas*) war eben zur Tränke hier und flüchtete bellend in die Felsen, nachdem Dr. Steudner einige Schüsse unter sie abgefeuert hatte. Auf einer benachbarten Tamariskengruppe erlegten wir zwei sehr seltene Sperberarten und eine neue Thurmfalkenart (*Tinurusulus Alopex*, Heugl.). Von Mohaber<sup>1)</sup> aus bildet der Lebka eine Art von weitem Hochthal bis zu der  $2\frac{1}{2}$  Stunden entfernten Station Dalamet, die Thalwände verflachen sich ebenfalls und sind mit üppigem, malerischem Baumschlag bestanden, der oft dichte Waldpartieen bildet, die Wild in Menge beherbergen, namentlich Warzenschweine und Kudu-Antilopen, auch stießen wir auf Fährten und Excremente von Elefanten und Nashorn; die prachtvolle *Calornis leucogastra* sonnt sich im Gipfel der Adansonien, geräuschvoll flatterten Flüge der grünen Papagei-Taube von einem Feigenbaum zum andern und große Ketten von Perlhühnern locken im Dickicht.

Dr. Steudner beobachtete von botanischen Seltenheiten 2 Arten von Commelinien, verschiedene *Aloe*, *Euphorbien*, *Stapelien*, eine großblättrige, violette *Scrophularine*, eine purpurrote Malvacee, goldgelbe *Dyalis*, *Heliotropium* und verschiedene *Cissus*-Arten, die theils an Hochstämmen und Sträuchern sich hinaufwinden, theils malerisch an senkrechten Felspartieen herabhängen.

19. Juli.

Wir befinden uns inmitten grünen Weidelandes und die Kameel-

<sup>1)</sup> Mohaber.

treiber halten für angemessen, ihre Thiere den Vormittag hier in Ruhe graßen zu lassen. Erst Mittags um 1 Uhr werden wir wieder stet, wenden uns immer weiter, den Chor verfolgend, jetzt nach SW., theils auf engen, steilen Pfaden, theils über ebener Grassflächen hin, 3 Stunden weit bis zum District Dogai. Hier bekommen wir zwischen blühenden Adansonien die ersten Colqual-Euphorbien zu Gesicht, beobachten viele Papageien und eine Menge thalabwärts nicht vorkommender Pflanzen. Gegen Abend und noch ehe unser Lager ganz aufgeschlagen war, fiel etwas Regen.

20. Juli.

Mit anbrechender Morgendämmerung geht es sehr lebhaft zu und die Gesellschaft wird durch den Ruf: Löwen, Löwen! in Alarm gesetzt. Man hatte nicht weniger als 6 oder 7 Stück dieser Raubthiere auf etwa 150 Schritt von uns am Fuß einer Adansonie bemerkt, unter welcher wir den Abend vorher uns längere Zeit aufgehalten, aber der Wurm unserer Leute schien ihnen unbehaglich und sie machten sich ziemlich eilig auf die Sohlen, ehe unsere Gesellschaft daran denken konnte, auf sie Jagd zu machen.

Die Vegetation wird in diesen Thalgründen immer üppiger, nach  $1\frac{1}{2}$  Stunden Marsch geht es auf rauhen Wildpfaden steil aufwärts zum Sattel von Maslalit, der die Wasserscheide zwischen Lebka und Ansaba bildet, und vor uns liegt bald das hier ziemlich breite Thal dieses letztgenannten Stromes, die Ebene der Beduk, in West begrenzt durch malerisches Gebirgsland. Der Paß und die Vorberge, längs welchen die steinigen und steilen Pfade zu Thal führen, ist eben steriler, bald aber treten wir in ein von Ost her zum Ansaba führendes Thal mit stattlichen Hochbäumen und lagern nach stark 4stündigem Marsch (von Dogai an) unter einer großen Sykomora am Ansaba, dessen ziemlich flache Ufer von tropischen Waldbäume umsäumt sind; unter den Bäumen zeichnen sich hohe, schlanke Akazien, Adansonien und Kigelien mit ihren  $1\frac{1}{2}$

Fuß langen, wurstförmigen, an schwanken Fäden hängenden Früchten aus<sup>1)</sup>).

Der Ansaba hat hier im Allgemeinen eine NW.-Richtung, sein Bett besteht aus Alluvium, die Breite desselben beträgt durchschnittlich gegen 60 Schritt. Er enthielt bei unserer Ankunft kein fließendes Wasser, nur einige Tümpel, auf denen sich Wildgänse schnatternd herumtrieben, fand ich stromabwärts vom Lager. Alles war guter Dinge und entzückt von der reizenden Landschaft, als Nachmittags ganz unerwartet, fast aus heiterem Himmel, ein heftiges Gewitter mit strömendem Platzregen hereinbrach. In aller Eile wurde das große Zelt aufgeschlagen, um wenigstens einen Theil des Gepäckes in Sicherheit zu bringen. Ein trockenes Regenbett, das nur wenige Schritte vom Lager in den Ansaba mündet, füllte sich in unglaublich kurzer Zeit zum brausenden Strom, der seine Ufer bald weit überflutete und uns Verderben drohte; gleichzeitig kamen die Wasser im Hauptflußbett angedonnert, Astie und ganze Baumstämme mit sich führend. Nach Verlauf von einer Stunde hat aber der strömende Regen mildem Sonnenschein weichen müssen, die Gewässer des Chor<sup>2)</sup> verrinnen schnell, während die des Ansaba wohl für die ganze bevorstehende Regenzeit nicht mehr verjagen. Im tropischen Afrika und vorzüglich in den Gebirgsländern sind derartige plötzliche Überschwemmungen ganzer Thäler gar keine Seltenheit und ich war früher im abessinischen Küstenland öfter Augenzeuge von gräßlichen Verheerungen und Unglücksfällen, verursacht durch Wassermassen, die sich in fernen Höhen angesammelt hatten und sich, Alles mit sich fortreibend, nach Gegenden hinwälzten, wo kein Tropfen Regen gefallen war. Das einzige Anzeichen für das Aufrücken des Regenstromes ist das weithin schallende donnerähnliche Gebraus seiner Wogen.

---

<sup>1)</sup> Steudner fand um Masjalit und bis zum Ansaba: Aloe, gelbblühende Oncidium = ähnliche Orchideen, grossblühende Amaryllideen, Dorsthenia, 3 Arten von Commelinien mit azurblauen, lila und goldgelben Blüthen, Lantanen, Bromelien (?), Malvaceen. <sup>2)</sup> zör.

Der schöne Abend wurde noch zu einer Jagdpartie verwendet, die reiche Beute an Frankolin- und Perlhühnern gewährte.

Die auf dem Sattel von Maslialit und im Lager am Ansaba angestellten Höhenmessungen ergaben für erstern Punkt 4700, für letztern 4300 Fuß Meereshöhe, also nur eine Differenz von 400 Fuß und ich bezweifle stark die Richtigkeit der Bestimmung für Maslialit, während die für den Ansaba mit den zahlreichen Beobachtungen Kinzelbach's in Kérén übereinzustimmen scheint.

21. Juli.

Heute folgen wir anfänglich dem Ansaba stromaufwärts nach Süden zu, da die Wege längs des Uferlandes des dichten Gebüsches und rankender Schlingpflanzen wegen schwierig sind, passieren wir öfter den 2—3 Fuß tiefen, ziemlich reißenden Strom, verlassen ihn jedoch bald, uns mehr links wendend, indem wir in die von vielen Regenbetten durchfurchte Ebene von Gabena eintreten; diese Schluchten sind meist steil und tief, nicht selten mit schönem Baumischlag bestanden, während die Ebene in kahles Culturland — das erste, das wir auf der Reise antreffen — verwandelt ist. Einige kleine Gehöfte der Bedjuk<sup>1)</sup> und ihr Hauptort Wasentel — am Fuße des Gazetai-Gebirges, eines Ausläufers des Hochplateaus von Agaro — lassen wir in SO. Auf den Gipfeln der benachbarten Hügel erscheinen unter Akaziengruppen sorgfältig angelegte christliche Gräber, tonisch-dachförmig mit weißen Quarzfückchen gedeckt. Nach 1½stündigem Marsch steht man wieder über den Fluß, gelangt nach einer weiteren Stunde über einen hart an das Westufer vortretenden Gebirgsrücken zur Mündung des Cher<sup>2)</sup> Dari, der von Kérén her dem Ansaba zufließt. Hier wird nochmals Rast gehalten unter breitästigen Sycomoren, in deren Gipfeln sich die ersten rothflüglichen Helmvögel (*Corythaix leucotis*) und bunte Bartlukuke (*Laemodon*) in mehreren Arten zeigen. Die Ufervegetation ist hier wieder echt

<sup>1)</sup> Bedjuk. <sup>2)</sup> xor.

tropisch und vorzüglich die bis in die Kronen der Bäume reichen- den und von ihnen fast wieder zur Erde niederhängenden Schling- pflanzen (*Cissus*, *Cucurbitaceen* und *Convolvulaceen*) sind vor- herrschend und machen weite Strecken des Gestades für den Jäger ganz unzugänglich, wenn nicht hier und da ein Wildpfad sie durch- bricht. Diese Dicke sind der Lieblingsausenthalt des *Rhinoceros*, das hier eben nicht selten ist und welches im undurchdringlichsten Chaos von Wurzeln, *Cissus* und Gebüsch förmliche Behausungen etabliert, zu denen nur ein vielfach gewundener, schmaler Pfad vom Wasser aus führt, so eng, daß es kaum möglich ist, der aus ihrer behaglichen Mittagsruhe gestörten Bestie, wenn sie wuthschaubend ihrem Lager enteilt, aus dem Wege zu gehen.

Nachmittags gewittert es wieder, man sattelt zeitig, durch das breite sandige Bett des Dari, das wir nicht mehr verlassen, geht es — jetzt südwestwärts — aber unter strömendem Regen dem Hauptorte der Bogos, Kérén, zu, wo wir die Regenzeit dieses Jahres verbringen wollen.

Auf halbem Wege bleibt rechts von uns das kleine Dörfchen Óna oder Óneh, die zackigen und höchst malerischen Granitfelsen des Sewan-Berges erscheinen halb in Nebel gehüllt und an seinem Fuß erblickt man bald die Kirche und Häuser von Kérén in einer kleinen, seicht nach dem Dari zu verlaufenden, ziemlich kahlen Ebene, deren Einförmigkeit nur durch einzelne enorme Sykomoren und Alansionien unterbrochen ist. Hatte die weibliche Bevölkerung des kleinen Gehöftes Tantaroa unsere Gesellschaft aus einiger Entfernung schon mit ihrem Lulu-Geschrei erbaut, so wurden sie doch von den Schönen Kérén's noch überschrieen, deren Geheul kein Ende nehmen wollte. Die Geistlichen der Mission bewillkommen uns mit Flintensalven, die des triefenden Regens wegen von unsern Leuten nur ziemlich kläglich erwidert werden konnten, da die Ge- wehre meist versagten. Die Entfernung vom Anjaba bis Kérén beträgt  $1\frac{1}{2}$  Stunden. Die Richtung ist SW. zu S.

Herr Munzinger hatte neben der Niederlassung der Mission eine größere Strohhütte zu unserem Empfang herrichten lassen, vor der sich ein kleiner Hofraum ausbreitete und welche durch grüne Hecken von dem eigentlichen Dorf geschieden war. In zwei benachbarten Strohhütten wurden die eingeborenen Diener untergebracht, ein Theil unseres Gepäckes in unserer Behausung, ein anderer unter dem großen Zelt der Expedition, welches ich auf dem Vorplatz aufschlagen, mit Häuten decken und mit einem Wassergraben umgeben ließ. Die Maulthiere fanden Aufnahme und Gesellschaft im großen Gehöfte des Pater Stella, des liebenswürdigen Chefs der Mission, den ich schon seit Jahren kannte.

Die Vorbereitungen zu einem längern Aufenthalt in den Bogos-Ländern wurden nun in Angriff genommen. Eine kleine Strohhütte im Gehöft richtet sich der Koch als Feldküche zu; mit einigen Bogosfrauen wird verhandelt wegen Mahlen des Getreides für die Dienerschaft, mit andern Einwohnern über Lieferung von Milch und Schlachtvieh und des täglichen Bedarfs von Holz und Wasser.

Jeder von uns etabliert sich in einem kleinen Winkel ein Plätzchen für seine Arbeiten, Mappen, Bücher und Werkzeuge; doch fehlt es in der engen Hütte, die kein Fenster hat, am nötigen Licht. Schwierig ist namentlich die Herstellung einer ganz festen Steinunterlage für die astronomischen Instrumente und vorzüglich die Aufstellung des Passage-Instrumentes, die lange nicht gelingt.

Nachdem so vorläufig für die Existenz der Expedition und ihrer zahlreichen Dienerschaft gesorgt ist und es an Gelegenheit zu wissenschaftlichen Forschungen nicht fehlt, macht sich jeder rüstig an die Arbeit, Steudner und ich mit unsern Trabanten recognosziren vorläufig die Gegend nach allen Richtungen hin, Munzinger beschäftigt sich mit Sprach- und ethnographischen Studien der Nachbardistrikte, Kinzelbach macht fleißig physikalische Beobachtungen und sammelt zahllose Elemente für genaue Bestimmung der geographischen und vertikalen Lage von Kérén.

Die Abende bringen wir oft in Gesellschaft des braven Pater Stella, seines Gehilfen Filippini und des zufällig hier aus Gesundheitsrücksichten anwesenden Pater del Monte von der Missionsstation Mekullu zu. Erstere sind schon seit einer langen Reihe von Jahren bei der Lazaristen-Mission in Abessinien thätig gewesen und wir danken ihnen sehr wichtige Belehrungen und Rathschläge.

\* \* \*

Nördlich von den Terrassen des Hochlandes von Hamasjen<sup>1)</sup> unter 15° 20' nördl. Breite ist die natürliche geographische und auch eigentlich die politische Grenze Abessiniens. Man verläßt dort die vollkommen ebenen Basaltplateaux und vulkanischen Wälder mit ihren Eisenthon-Bildungen und betritt das Urgebirge, das — obwohl auch theilweise Hochebenen bildend — in ganz andern Formen auftritt und dem Land deshalb auch einen ganz verschiedenen Charakter verleiht. Eine als Ganzes ziemlich ununterbrochene Kette von Granit- und Gneisgebirgen von einer absoluten Höhe von 3000 bis 5500 Fuß, nach N. gegen das Rothe Meer, nach W. gegen das Tiefland des Barka ziemlich steil abfallend, zieht sich ungefähr parallel der Seeküste dem Norden zu, sich erst gegen die Mündung des Barka bei To-Kar (18° 40') verflachend. Von diesem Hochland, dessen Ostrand im Allgemeinen höher ist, als der westliche, strömen zahllose Wasserrinnen ab, welche während der heißen Jahreszeit fast gänzlich vertrocknen; die des Westabfalls scheinen beträchtlicher zu sein und sie bilden den, das gleichnamige Tiefland durchströmenden Chor<sup>2)</sup> Barka. Der namhafteste dieser Gebirgsbäche ist der Anseba oder Ainsaba, der unter 15° 20' bei Tsazega in Hamasjen entspringt, in nordnordwestlicher Richtung die Distrakte der Bogos und Beduk durchfurcht, dann die Berge der Habab und Marea in einem schon ziemlich breiten Hochthal trennt, endlich dem Tiefland zueilend, sich mehr nach W. umbiegt

<sup>1)</sup> Hamasién. <sup>2)</sup> xōr.

und sich bei Hochwasser ungefähr unter  $17^{\circ} 36'$  in den Barka ergießt.

Noch vor kaum 15 Jahren war das ganze in Rede stehende Gebiet, sowie das Flüssystem des Dasch<sup>1)</sup> und des untern Takazeh<sup>2)</sup> (Setit) noch vollständige terra incognita. Vergleichen wir eine ältere Karte N.D.-Afrikas bis zum Jahr 1854 mit unsrern neuern kartographischen theils auf ganz specielle Aufnahmen, theils auf Itinerarien und combinierte Angaben von Eingeborenen basirten Arbeiten, so wird auf den ersten Blick in die Augen fallen, daß die Wissenschaft auf diesem Feld in kurzer Zeit um ein Maßhaftes bereichert worden ist.

Der deutsche Reisende Ferdinand Werne hat uns die ersten Nachrichten über die Existenz des mächtigen Regenstroms Dasch<sup>1)</sup> oder Chor<sup>3)</sup> el Dasch<sup>1)</sup> geliefert, der als Mareb ebenfalls nahe bei Tsazega entspringt. Während meiner ersten Reise von Chartum<sup>4)</sup> nach Abessinien im Jahre 1852/53 gelang es mir, die Quellen und das obere Gedieb des Albara zu untersuchen und den südlicheren Lauf dieses Flusses näher zu bestimmen, positive Nachrichten über den untern Takazeh<sup>2)</sup> (Setit) und untern Angrab (Balr el Salam) und den Dasch<sup>1)</sup> und Barka einzuziehen, welche auf meiner Karte von Abessinien (Getha, J. Perthes, 1857) niedergelegt sind.

Noch später wurde der Anseba bekannt; alle damals vorhandenen Nachrichten über das Gebiet desselben hat Dr. A. Petermann in den geographischen Mittheilungen 1861, S. 300 kritisch zusammengefaßt, zu einer Periode, wo unsere Expedition eben hier ihre Thätigkeit begonnen hatte. Der größere Theil der Resultate der letztern ist im Ergänzungsheft der geogr. Mitth. Nr. 13 verwertet. Unsere topographischen und trigonometrischen Operationen in den Ansebaländern erstrecken sich von der Quelle dieses Regenstroms an nordwärts bis  $16^{\circ} 30'$  und erstere sind basirt auf die

<sup>1)</sup> Qaš. <sup>2)</sup> Takazeh. <sup>3)</sup> χōr. <sup>4)</sup> χartūm.

genau bestimmte Lage von Masaua; und Kérén, welch letztere aus einer großen Reihe von astronomischen Bestimmungen zu  $15^{\circ} 46,1'$  n. Br. und  $38^{\circ} 30' 45''$  östl. von Greenwich abgeleitet worden ist.

Das Innere des nördlichen Theiles des Beni-A:mer<sup>1)</sup>-Landes zwischen  $16^{\circ} 30'$  und  $18^{\circ} 30'$  ist bis jetzt noch nicht von europäischen Reisenden betreten worden, wir selbst wurden während unseres Aufenthalts in Kérén berichtet, eine Reise dahin sei ganz unmöglich, später, als ich mich von der Unwahrheit dieser Aussage überzeugt hatte, verhinderten mich andere Umstände, meinen Plan auszuführen, von A:qiq<sup>2)</sup> gegen Dunguaz vorzudringen. Was ich in geographischer Beziehung über jenen Theil des Landes während meiner Küstenreise von Sanafin nach Masaua; im Jahr 1857 erfahren konnte, sowie Nachrichten von Eingeborenen von Sanafin und Adomana im Jahr 1864 und ein von dem türkischen Obrilst-  
lieutenant Saleki-Efendi mir mitgetheiltes Itinerar ist in den geogr. Mittb. 1860, S. 338 u. 1867 im Ergänzungsheft Nr. 13, S. 24 veröffentlicht und auf unserer hier beiliegenden Karte eingetragen.

Ursprünglich wurde das Beni-A:mer<sup>1)</sup>-Land, wie ich als geographisches Ganzes das Gebiet zwischen Barka und Rothem Meer nenne, von Abessinien aus durch semitische Auswanderer bevölkert, welche ohne Zweifel einen Theil der Begah mehr nach Norden zurückdrängten, die nach Makrizi die Distrakte zwischen dem Nil und Masaua; innegehabt. Die Sprache der Urbewohner war das Beganieh oder tó-bedau, welches noch jetzt im N. und NW. des Landes gesprochen wird, während die Bewohner des Südens und Ostens den Ge:ez<sup>3)</sup>-Dialekt der Masauäner<sup>4)</sup> (tigreh oder Bazé<sup>5)</sup>) reden, ebenso giebt es viele Dabeil, welchen beide Sprachen geläufig sind. Das Tigreh wird von den Beni-A:mer selbst Hasa oder Ḥāṣī benannt.

Münzinger macht uns mit alten Resten von hiesigen Volks-

---

<sup>1)</sup> A:mer. <sup>2)</sup> A:qiq. <sup>3)</sup> Ge:ez. <sup>4)</sup> Masauäner. <sup>5)</sup> Bazé.

stämmen bekannt: er nennt als solche die Kilou und Heikota, die im NW. wohnen, neben drei ehemals christlichen, aus Hamasien eingewanderten, den Beid Bidel, Alabia und Az Kukui. Zwischen die Bewohner des Samiliar und die Barka-Beni-A:mer drängten sich die Teroa; und unterwarfen sich Mensa und Marea, später folgten ihnen aus Abessinien kommend die Beid Takueh, die Bogos und dann die Bedschuk mit ihren Verwandten, die sich die H'abab unterthan machten, deren wir schon als theilweise Bewohner des Küstenlandes erwähnten. Diese Völkerschaften waren alle Christen und sind es theilweise noch, obgleich der Islam immer weitere Fortschritte unter ihnen macht. Auch in ihrer Sprache unterscheiden sich die Bogos und Bedschuk<sup>1)</sup> von ihren Nachbarn, erstere ist ein Agañ-Dialekt, welcher aber mehr und mehr dem Tigreh Platz macht.

Die Bogos, Bedschuk, Takueh und Marea bezahlen jetzt Tribut an Abessinien, die Küstenländer nordwärts von Samiliar, Sáliel (vom arabischen ساحل der Strand) genannt, und die H'abab sind nominell dem Raib unterthan, die eigentlichen Beni-A:mer der Midiria (Provinz = Gouvernement) von Takah, also der egyptischen Herrschaft.

Aus der Zeit der Begah sollen noch unterirdische Wohnungen im Innern des Beni-A:mer-Landes vorhanden sein, aus späteren Perioden stammen theils befestigte Klöster, Wallfahrtsorte, Kirchen und Grabmonumente, auch hat Sapeto eine altäthiopische Inschrift bei Enzelal in dem H'abab-Gebiete gefunden. Die H'abab und Beni-A:mer, sowie die Stämme im südlichen Barka sind meist Nomaden, haben aber doch einige feste Niederlassungen von Zelt- und Strohhütten-Dörfern, wie Dunguaz, die Residenz des Grossschech (auf Tigreh Deglél, auf Begah Wohádeh) der Beni-A:mer, Adóuitana am Chor<sup>2)</sup> Aderat, E:d-Péleh im Wadi Derabte und das Inseldorf Bahdur A:qiq. Die Bogos, Bedschuk oder Bedjuk, Beid Takueh

<sup>1)</sup> Bedšuk. <sup>2)</sup> χōr.

v. Heuglin, Reise.

und Marea wohnen in sedentären Tequl- (Strohhütten-) Dörfern, sie haben zahlreiche Kintevieh-, Schaaf- und Ziegen-Herden und kultiviren oft fern von ihren Wohnsitzen Gerste im Hochland, Büschelmais und Dolien im Tiefland. Die Habab und Beni-Amer treiben neben Viehzucht und Ackerbau namentlich Kameelzucht. Esel, Maulthiere und Pferde sind auch nicht selten bei ihnen.

Die Hochländer und das Barka haben eine regelmäßige Sommerregenzeit von Juli bis Ende September, der Säkkel Winterregen wie das Samiliar. Das Klima der Gebirge ist ein sehr gesundes und gemäßigtes, das des Barka heiß und fiebererzeugend, das des Säkkel entspricht wieder dem des Samhar vollkommen.

Nach der Regenzeit soll auch das Aluseba-Thal der Gesundheit nicht zuträglich sein und wir finden deshalb in seiner unmittelbaren Nähe auch keine festen Ansiedlungen.

In landschaftlicher Beziehung bieten diese Hochländer und ihre Absfälle ziemlich viel Abwechslung. Auf den vielgegliederten Hochebenen erheben sich noch isolirte, domförmige Kuppen in fühligen Formen, wie der Eivalsho, Almba Saul und Debra-Tina an der Grenze von Mensa und den Begos, der Tsad<sup>1)</sup>-Almba und die Berge von Atirba und Danka unmittelbar über dem Barka, der Naqsa mit altem Kloster und Quellen, Agare Negeran, der Kaso über dem Thal von Naro, der Fidsidsho<sup>2)</sup> und seine Nachbarn bei A:qiq<sup>3)</sup> u. a. mehr. Südlich von letzterem zieht sich das Danub-Gebirge, der Täbih und die hohe Kette von Haškob<sup>4)</sup>, letztere bis gegen die Marea südwestwärts.

Mit der Regenzeit entwickelt sich eine höchst mannigfaltige und reiche Vegetation. Ein üppiger Hochgraswuchs entfaltet sich überall, dazwischen, namentlich an den Gehängen, wuchert eine gelbblühende Composite in ganz außerordentlicher Menge, nach ihren mit Widerhaken versehenen schwärzlichen Saamen, die sich überall in

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Fidsidsho. <sup>3)</sup> A:qiq. <sup>4)</sup> Haškob.

Kleider und Haut festziehen, Ja-seitán-Schœg<sup>1)</sup> (Teufelstachel) benannt.

Die Abhänge und Thäler sind mit malerischem Baumschlag bestanden, der oft sehr dichte Waldbestände bildet. Auf den höchsten Erhebungen gedeiht noch der abessinische Delbaum, die Kronleuchter-Euphorbia und die wilde Rose; etwas weiter abwärts verschiedene grandiose Urostygma- und Ficus-Arten, Sterculien, Combretum, eine Menge von Akazien, darunter die liebliche Caillea, Eisenholz (Dahlbergia), ein Baum, ähnlich unserer Pfalme mit gelben Früchten, auf tigrisch Afkei genannt (*Dentarium senegalense*), im wärmeren Land die stattliche Kigelia und Adansonien neben Tamarinden, Zizyphus und Balanites, auf denen prachtvolle Loranthus sich eingestellt haben; an einzelnen Stellen auch Bambusrohr. Namentlich an den Regenbetten zeigen sich zahlreiche Schlingpflanzen, die sich bis in die höchsten Baumgipfel ziehen, Cucurbitaceen, Cissus und Capparideen. Ein ebenso mannigfaltiger, als bunter Blumenflor zierte die Tristen und Gebüsche; ich nenne hier nur einige Gladiolus-Arten und die prachtvolle *Gloriosa superba*, Stapelien, Tradescantien, Senecionen etc.

Während der heißen Jahreszeit ziehen oft zahlreiche Elefantenherden aus dem Tiefland in die Gebirge, mit Leichtigkeit klettern diese Riesen unserer Schöpfungsperiode die steilsten, unwegsamsten Höhen hinan, förmliche Straßen bauend.

Am Anseba und den Gehängen nach dem Barka haust ziemlich einsam das Nashorn in hüttenartigen Lagern unter Schlingpflanzen an waldigen Bachufern.

Der Löwe und Rudel von Hyänenhunden (*Lycaon pictus*), der Leopard und zwei Arten von Hyänen finden sich nicht selten, ebenso mehrere Spezies von Schakalen und der Honigdachs (*Ratelus capensis*). Stachelschweine und Erdferkel graben sich unterirdische

<sup>1)</sup> Ja-seitán šög.

Baue, der schwarzbärig Luchs, der Steppenluchs, die kurzpfotige Wildkatze, der gestreifte und der zierliche Ichneumon leben im Gebüsch und Klüsten neben dem Klippendachs (*Hyrax*). Ratten fehlen nicht in und um die Dörfer, in Erdlöchern häuft ein Echinops. Senkrechte Felswände und fast unzugängliche Kuppen sind bevölkert von Herden von Pavianen (*Cynocephalus hamadryas*), von den flinken grauen Meerkatzen (*Cercopithecus sabaeus*) die Waldbäume.

Die Sasa-Antilope (*Antelope oreotragus*) vertritt unsere Gemse auf den Klippen und Felsen; mehr im Wald, Geestrüpp und Hochgras lebt paarweise der niedliche Beni Israel (*Ant. Hemprichii*), Antilope leptoceros und der Kudu (*A. strepticerus*). Antilope Dorcas und *A. Soemmeringii* ziehen die tiefe Ebene vor, wie auch *A. Beisa*; *Ant. Bubalis* und Giraffen sind häufig im Barka; das Wildschwein (*Phacochoerus Aelianii*) überall im dichten Gebüsch und in Feldern.

Den Strauß habe ich nie im Gebirg gesehen, er ist sehr gemein im Saliel und untern Barka, ebenso die große Trappe (*Otis arabs*), die ich noch bis über Ailet heraus antraf.

Sehr zahlreich sowohl in Arten als Individuen sind die tauben- und hühnerartigen Vögel. Ich nenne *Columba capensis*, *arquatrix*, *guinea*, *semitorquata*, *turtur* und *habessinica*, die Wachtel einzeln als Zugvogel, an Brunnien und Regenbetten *Pterocles Lichtensteinii*, ferner *Francolinus Erkelii*, *gutturalis*, *Rüppellii*. *Pternistes rubricollis* nur am Ost-Abfall des Gebirges. *Numida ptilorhyncha* und *Ptilopachus ventralis*, vielleicht auch *Chacura Hayi*, welche ich bei Sanakin gefunden habe.

Über zahlreiche Familien und Arten hier vorkommender Vögel habe ich in Cabanis Journ. für Ornithologie Jahrg. 1862 berichtet und muß hierauf verweisen.

Ich betrachte die Gebirge des Beni-Amer-Landes als Nordgrenze des Vorkommens mancher Arten: z. B. von

*Vultur occipitalis*, *Buteo augur*, *Aquila Verreauxii*, *Spizaetus occipitalis*, *Helotarsus ecaudatus*, *Falco ardosiacus*, *Nisus*

sphenus, *Tinnunculus alopex* Heugl., *Melierax polyzonus*,  
*Gypogeranus serpentarius*. — *Strix occipitalis*, *Bubo lacteus* und  
*cinerascens*; *Otus leucotis*. — *Caprimulgus inornatus*, Heugl.  
*Cypselus Rüppellii*, Heugl., *Psalidoprocne pristoptera*, Rüpp.  
*Cecropis striolata*. — *Eurystomus afer*, *Coracias pilosa* (var.  
 orient.), *Coracias habessinica*. — *Apaloderma narina*. — *Alcedo*  
*semicoerulea*, *A. chelicuti*, *A. cyanotis*. — *Merops erythropterus*,  
*M. albicollis*, *M. Lefeburei*. — *Irrisor senegalensis*. — *Nectarinia*  
*cruentata*, *N. affinis* (*N. habessinica* geht noch etwas weiter nord-  
 wärts, jedoch wie es scheint nur im Gebirg). — Mehrere *Drymoeca*-  
 Arten, *Eremomela griseoflava*, Heugl. — *Curruca lugens*, Rüpp.  
*Zosterops habessinica*, *Z. tenella*, Hartl. und *Z. poliogastra*, Heugl.  
 — *Thamnobia alboscopulata*; *Saxicola rufocinerea*. — *Parus*  
*dorsatus* Rüpp. — *Turdus pelios* und *olivacinus*. — *Crateropus*  
*leucopygius*. — *Tchitreia Ferreti*. — *Platysteira pririt*. — *Bradyor-*  
*nis pallida*, Heugl. — *Lanius aethiopicus*, *senegalensis*, *erythropy-*  
*terus*, *dealbatus* und *fiscu*. — *Prionops cristatus*. — *Lamprotornis*  
*purpuroptera*, *rufiventris* und *chalybaea*, *Calornis leucogastra*;  
*Morio Rüppellii*; *Hyphantornis personata*, *H. galbula*, *H. rubiginosa*,  
*H. Guerini*, *H. aurifrons*, *H. larvata*. — *Quelea orientalis*, *Sporo-*  
*pipes frontalis*. *Textor Alecto*, *Plocepasser superciliosus*, *Vidua*  
*principalis* und *sphaenura*; *Estrela Ernesti*, Heugl.; *Uraegin-*  
*thus phoenicotis*; *Pytelia citerior*; *Passer Swainsonii*; *Xantho-*  
*dina pyrgita*, Heugl.; *Carpospiza brachydactyla*; *Poliospiza tri-*  
*striata* und *P. xanthopigia*. — *Pyrrhula lauda melanuchen*. —  
*Colius leucotis* und *C. senegalensis*. — *Tragopan habessinicus*. —  
*Turacus leucotis*, *Chizaerhis zonura*. — *Pionus Mayeri*, *Psitta-*  
*cula Tarantae*, *Palaeornis cubicularis*. — *Laemodon bifrenatus*,  
*Vieilloti*, *Brucei* und *undatus*. — *Barbatula uropygialis*, Heugl. —  
*Trachyphonus margaritatus*. — *Picus spodocephalus*, *P. Hem-*  
*prichii*, *P. murinus* und *P. aethiopicus*. — *Indicator albirostris*.  
*Centropus monachus* und *superciliosus*. — *Oxylophus pica* und

ater. — Cuculus nigricans (C. chalybaeus, Heugl.) — Chrysococcyx smaragdinus und cupreus. — Treron habessinica, Columba arquatrix, C. guinea, Turtur semitorquatus. — Numida ptilorhyncha. — Ptilopachus ventralis. — Francolinus Rüppellii, F. gutturalis, F. Erkelii. — Pternistes rubricollis. — Oedicnemus affinis. — Lobivanellus senegalensis, Sarcophorus pileatus. — Scopus umbretta.

Wir haben bereits des kleinen Völckchens der Bogos öfter erwähnt, so wie des Hauptortes (Hauptstadt kann man von einem kleinen Strohhütendorf nicht wohl sagen) Kérén; ersteres soll der Rest eines im XVI. Jahrhundert eingewanderten Gala-Stammes<sup>1)</sup> aus Agau (den Lasta-Agan verwandt) sein und die Mehrzahl seiner Familien bekennit sich der Form nach noch zur abessinischen Kirche. Die Bogos bewohnen jetzt etwa 18 Gehöfte und Dörfer am oberen Anseba und die Plateaux zwischen letzterem Flüß und den Abfällen in das Tiefland Barka; in S. und D. grenzt ihr Gebiet an Hamasén<sup>2)</sup> und Mensa, in N. an die Bedschuk<sup>3)</sup> und Beit Takne, nach W. an die Beni-A:mer und andere Dabeil des Barka.

Die Größe des Bogos-Landes schlage ich auf 25 deutsche □ Meilen an, die Seelenzahl dürfte die Ziffer 10,000 nicht erreichen.

Die mittlere Höhe des Landes ist 4200 Fuß, einer der höchsten Gipfel, der Berg Sewán, erreicht fast 6000 Fuß Meereshöhe.

Auf den Höhen fanden wir hier mit Ausnahme der Gegend von Gibaba am Fuß des Debra-Sina, auf den Bergen bei Atirba, um Habin-Mentel, Dabei Alabu und in den Flächen gegen die Bedschuk hin wenig urbargemachtes Land; an den Dörfern ist hier und da ein kleines Gärtnchen, wo Gemüse und Tabak, welch' letzterer von guter Qualität ist, gebaut werden.

---

<sup>1)</sup> Ich zweifle sehr, dass die Agau wirkliche Gala sind, da ihre Sprache, wenn nicht ganz identisch, so doch nahe verwandt dem Huaraza der Gamanten und Felaña ist. <sup>2)</sup> Hamasién. <sup>3)</sup> Bedšuk.

Dagegen haben die Bogos im Bogu-Thale im obern Barka einigen Grundbesitz, wo Büschelmaisbau in größerem Maassstab betrieben wird. Der Hauptrichtthum der Bewohner besteht im Viehstand; die Viehparke sind selten in den Dörfern selbst, sondern wandern von einem Weideplatz zum andern. Nach Munzinger beträgt der Gesamtbesitz an Kuhherden 15,500 Stück im Werth von 46,000 Thalern, 50,000 Ziegen im Werthe von 20,000 Thalern und 1200 Paaren von Pflugstieren.

Eine eigentliche Regierungsform besteht unter den Bogos nicht, sie theilen sich in Freie und Unterworfone und haben gewisse traditionelle Gesetze und Rechte; in Stammesangelegenheiten treten die Vornehmern zu gemeinschaftlicher Berathung zusammen und der Dabich bezahlt eine nicht regelmäßige Abgabe an den Statthalter von Hamasen, die den Werth von 1000 Thalern nie überstiegen hat. Die Abessinier haben keine Art von Stellvertreter hier, wollen sie ihren Tribut erheben, so erscheint der Detschasmatsch<sup>1)</sup> oder ein Bevollmächtigter desselben mit einigen Truppen und nimmt Geiseln, bis der Tribut in Geld und Vieh abgeführt ist. Kérén selbst hat eine recht anmuthige Lage, ziemlich dicht gedrängt stehen die 350 Strohhütten des Ortes, an der Südseite ein größeres eingezäuntes Gehöfte der etwa seit 1856 hier etablierten Mission, daneben eine von Pater Stella erbaute steinerne Kirche. Dieser Ehrenmann hat sich wirklich große Verdienste um das Land erworben, namentlich ist durch seine und des englischen Consuls Plowden Bemühungen dem Eindringen der Türken von Ost-Sudán aus auf immer ein Ziel gesetzt worden. Stella wird nie große Proselyten für seine Kirche hier machen wollen, er wirkt durch seinen persönlichen Einfluß zum Besten der Bogos, sucht einfache und nützliche Dinge einzuführen und durch gutes Beispiel zu verbreiten und die Bogos verdanken ihm eine Art von politischer Anerkennung und europäischer Pro-

---

<sup>1)</sup> Detšasmats (Detš-Asmatš).

tektion des Ländchens, in welchem nun persönliche Sicherheit und ein friedliches Verhältniß zu den Nachbarn herrscht.

Die Regenzeit [deren es im nördlichen Abessinien nur eine einzige gibt] des Jahres 1861 war eine außergewöhnlich wasserreiche; es regnete im August mehrere Male 2—3 Tage und Nächte durch beständig, dabei fiel die Temperatur einmal bis auf  $91\frac{1}{2}$  R. herab.

Nach Kinzelbach's Beobachtungen betrug die Regenmenge vom 23. Juli bis 22. September 463,5 Millimetres, wovon vom 16. August Mittags bis 17. August 6 Uhr Abends 103 Millimi. fielen. Am reichlichsten war der Regen vom 14.—24. August im Betrag von 229,3 Millim.

#### Der Luftdruck betrug im

	6 Uhr Morgens	2 Uhr Mittags	9 Uhr Abends
Juli	643,80 Millim.	643,72 Millim.	643,97 Millim.,
August	643,83 "	643,08 "	644,36 "
Septbr.	644,34 "	643,26 "	644,46 "
Oktober	644,53 "	643,00 "	644,63 "

#### Temperatur im

Juli	21,09 ° C.	24,45 ° C.	22,02 ° C.,
August	19,38 ° "	22,52 ° "	19,81 ° "
September	16,98 ° "	26,61 ° "	21,15 ° "
Oktober	14,28 ° "	29,24 ° "	17,54 ° "

#### Dunstdruck im

Juli	6,46 Millim.	6,84 Millim.	6,65 Millim.,
August	6,41 "	7,12 "	6,53 "
September	4,69 "	5,55 "	5,97 "
Oktober	3,56 "	3,42 "	3,94 "

#### Feuchtigkeit im

Juli	79,8 Prozent	87,6 Prozent	76,8 Prozent,
August	87,4 "	79,5 "	86,0 "
Septbr.	75,4 "	51,4 "	72,9 "
Oktober	66,9 "	28,0 "	58,0 "

Bei Beginn und gegen das Ende der Regenzeit waren die Regen fast immer von Gewittern begleitet, ihr Vorbote gewöhnlich heftige Windstöße oder ein kurzer Sturm.

Die Winde wehten im Juli und August fast ausnahmslos schwach aus W. und NW., am 27. Juli war SSW., am 30. Aug. SO.-Sturm, beide von Gewittern begleitet. Jene westliche Richtung behielten die Winde noch in der ersten Hälfte des September bei, erst von da an wechselten sie mit Ostwinden und waren auch noch im Oktober zwischen N. und S. veränderlich.

Die Seehöhe von Kérén wurde mittelst barometrischer Beobachtungen auf 4469 Pariser Fuß berechnet, die geographische Lage auf  $15^{\circ} 46,1'$  nördl. Br. und  $38^{\circ} 30' 45''$  ö. v. Gr.

Während der eigentlichen Regenzeit war es nicht möglich, größere Rundreisen im Lande zu unternehmen. Ich benützte die heiteren Tage zu Detailaufnahmen der Gegend und zoologischen Sammlungen. Bei ersten kamen mir namentlich die höheren Punkte um Kérén, die eine ziemlich weite und freie Fernsicht gewähren, sehr zu statten. Wohl mehr als 20 Male bestieg ich den Granitfelsen Sewan, an dessen östlichem Fuß Kérén selbst liegt, den noch steilern Zelaleh, 1 Stunde südöstlich, und den Calamba, nördlich von unserer Residenz. Man hat namentlich gegen das Barka hin, nach dem Tsad<sup>1)</sup>-Amba, Seluchat<sup>2)</sup> und bis zum Debra-Sina herüber eine weite Landkarte vor sich ausgebreitet, gegen Oft ist aber jede Aussicht durch die hohe Kette des Algaro- und Bella-Gebirges von Mensa abgeschnitten, scheinbar mauerähnlich erheben sich seine Terrassen 7—8 Meilen jenseits des Anseba. Weniger reizend und ansprechend sind die Ebenen nordwestlich von Kérén mit dem Chor<sup>3)</sup> Dari; romantisch, aber sehr anstrengend ist der Steilabfall durch die engen Schluchten längs des Plateau Nora Beit Gabru nach dem Barka, die Thaleinschnitte sind von kleinen Wildbächen durchflossen

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Selukat oder Šeluzat. <sup>3)</sup> xor.

und bilden an einigen Stellen hübsche Kaskaden. Wo sich diese tiefen Schluchten etwas öffnen, stehen kolossale Hochbäume, namentlich Rigelien und Ficus-Arten, im Barka selbst eine Menge schöner Adonsonien, deren einige hohle Stämme haben, welche während der Regen sich mit Wasser füllen, das sich lange Zeit recht gut darin erhält.

Im heißen Frühjahr (März bis Mai) ist der größte Theil des Landes trocken und ausgebrannt, auch tritt dann nicht selten Wassermangel ein, von dem die Heerden viel zu leiden haben. Die beste Jahreszeit zu einem Besuch des Bogos-Landes ist der Monat September und Oktober.

\* \* \*

Mit Anfang des Monat September hat die eigentliche Regenzeit ihr Ende erreicht, aber die speziellen kartographischen und geographischen Arbeiten unseres Forschungsgebietes hatten bis jetzt noch zu keinem weitläufigen Resultat führen können; es war nöthig, von entfernteren Punkten aus die bereits niedergelegten Positionen zu kontrolliren und neue, sichere Anknüpfungspunkte festzustellen. Für die Aufnahme des Gebiets südwärts von Kérén erschienen die Besteigung des Debra-Sina und Tsad<sup>1)</sup>-Amba und eine Reise längs des Ausaba bis Hamasén<sup>2)</sup> am geeignetsten.

Ein Ausflug auf den Debra-Sina [d. i. Kloster Sina] wurde am 10. Septbr. von mir und Dr. Stendner unternommen, Pater Stella und del Monte, die eine Reise nach Masaná<sup>3)</sup> vorhatten, begleiteten uns und ihre Gesellschaft mußte uns doppelt angenehm und werth sein, da der Doctor und ich der Landessprache nicht mächtig waren und keiner unserer Masauauer<sup>4)</sup>-Bedienten die Umgegend so genau kannte, als Stella und seine eigenen Leute. Die geistlichen Herren und wir waren beritten, einige Maulthiere trugen die nöthigsten Provisionen, Kochgeschirr, Decken und Munition.

---

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Hamasién. <sup>3)</sup> Masauai. <sup>4)</sup> Masauauer.

In  $1\frac{1}{2}$  Stunde hatten wir den Anjaba etwas oberhalb der Mündung des Dari erreicht. Der Fluß zeigte noch 2—3 Fuß tiefes und sehr trübes Wasser; das jenseitige Ufer ist steiler und dichter mit Unterholz bestanden; ein welliges Plateau öffnet sich bald vor uns mit frischgrünen Büschelmaiskulturen. Nach einstündigem Ritt (vom Anjaba) gelangt man zu dem Bogos-Dorf Gabai-alabu und nach einer weiteren halben Stunde zu einem kleinen, von Hochbäumen beschatteten Bach, wo gerastet und gefrühstückt wird. Ein leidlicher Fußpfad im Allgemeinen in östlicher Richtung zu Süd führt uns Nachmittags über einen etwas schwierigen und steilen Paß, wieder an dürtigem Kulturland vorüber, aber meist durch schöne Waldregion in das Hochthal von Eibaba, das in O. begrenzt ist durch die steile, schroff abfallende, 6000 Fuß hohe Gebirgskette von Mensa, aus der viele, klare Bergwasser sich ergießen. Aus diesem Thale treten wir bald in dasjenige von Derger in S.-Richtung ein und folgen demselben bis zum Fuße zweier mächtiger Bergriesen, Eivalho und Amba Saul, welche, durch einen Sattel verbunden, die weithin sichtbaren Grenzmarken von Mensa bilden. Die etwas sumpfige Thalebene Derger ist theilweise mit schönen Gerstenfeldern bedeckt, die wildzerissenen Verglehn mit Unterholz, aus dem die Riesenäste der Colqual-Euphorbie ragen und die zart silbergrauen, lanzettförmigen Blätter des Olivenbaumes. Die untere Vegetationsgrenze dieser beiden Pflanzen und des Gerstenbaues ist hier etwa auf 5000 Fuß. Nach stark 7stündigem Marsch (von Kéren gerechnet) lagert man auf dem Rasen an einem hügelartigen Vorsprung auf der Ostseite des Thales Derger, am Fuße einer kleinen Grotte.

Es war noch zeitig am Tag, obgleich die Hitze drückend und der Ritt anstrengend gewesen, vergaß man bald alle Müdigkeit und Beschwerden: die Gegend war zu reizend, um lange der Ruhe zu pflegen, die Bergluft so rein und stärkend. Steudner botanisierte um den Lagerplatz, während ich das lustige, bald in kleinen Raskaden,

bald durch blumige Gelände daher eilende Bächlein bis zu seiner Quelle an dem Sattel verfolge, der das Felshorn des Eivalho von dem massigern Sina und Alba-Saul trennt. Einige zoologische Ausbeute wurde mir zu Theil, während der mich begleitende Junge kaum im Stande war, die Menge von Perl- und Franklin-Hühnern zu tragen, welche ich behufs kulinarischer Zwecke erlegt hatte.

Die folgende Nacht war kühl und gegen Morgen das ganze Thal weiß von Neif. Mit Tagesanbruch des 11. Septbrs. rüstet man sich zur Besteigung des Sina. Die Maulthiere und einige Diener bleiben im Lager zurück. Ein sehr rauher, nicht eben steiler Pfad, unterbrochen durch zahllose Felsstücke, führt von der Ebene von Derger in  $\frac{3}{4}$  Stunden in WSW.-Richtung auf ein freundliches Plateau mit üppigen Gerstensfeldern, durchrieselt von einem wunderbar klaren, eiskalten Bächlein, das nach Westen abfließt und theils zur Bewässerung der Felder dient.

Von hier aus wendet man sich mehr südlich, durch dichtes Geestrüpp und über wild durcheinander geworfene und übereinander gethürmte Felsblöcke, die aus sehr grobkörnigem Granit bestehen, der eine eigenthümliche schalige Absonderung zeigt und leicht zu verwittern scheint.

Auch der Gipfel des Sina ist eine chaotische Masse solcher losen Blöcke und Felsen, die wie durch irgend ein mächtiges Naturereigniß gespalten und umhergeschlendert scheinen. In vielen derselben sind offenbar theilweise künstlich erweiterte Höhlen und Grotten von verschiedener unregelmäßiger Form und Größe; Kluft sind durch rohe Mauerung in unterirdische Behausungen verwandelt. In einer solchen Höhle befindet sich die kleine Kirche mit Vorhalle; ein Gebet- oder Kirchenbuch in Geez<sup>1)</sup>-Sprache und ein Paar rohe hölzerne Pankten bilden das ganze Mobiliar des Gotteshauses. Andere Felsgemächer dienten als Wohnungen und Küche,

---

<sup>1)</sup> Geez.

wieder andere als Gräber früherer Einwohner, und alle sind durch halb verfallene Mauern und Umzäunungen unter sich verbunden und gegen Diebe und feindliche Angriffe durch die natürlichen Felswälle des Gipfels geschützt. Zur Zeit unseres Besuches war das „Kloster“ ganz verlassen; aber im Monat Mai siedeln sich einige abessinische Pfaffen über die übliche Wallfahrtszeit hier an. Der Ort ist dann überfüllt mit Pilgern aus allen Gegenden Abessiniens, die unter den ungeheuren Felsblöcken auf der Spitze des Berges campiren. Geologisch interessant ist der Debra-Sina jedenfalls in hohem Grad und ich konnte großen Vortheil für meine kartographischen Arbeiten aus unserer Besteigung des Berges ziehen. Die benachbarte Amba Sanl, welche den Hauptstock des Debra-Sina bildet, und der Eiwalho beschränken allerdings die Fernsicht in O. und S.; dagegen eröffnet sich dem Auge ein weites Panorama nach W. und N. zu, auf die Gebirge von Seraui<sup>1)</sup>, das Barka, das Ausaba-Thal bis nach den fernen Gipfeln im Lande der Halhal, Marea und Az-Tekles.

Beim Herabsteigen bemerkte ich nur einige 20 Fuß unter mir auf steilen Klippen einen Leopard, der sich gemüthlich sonnte; ohne ihn zu alarmiren, ging ich zurück zu unserer Gesellschaft, um ein Schießgewehr zu holen; Stendner folgte mir, wir kamen jedoch in dem Augenblick auf die Stelle wieder zurück, wo die schlaue Katze gleich einer Schlange unter Gebüsch und Felstrümmer verschwand; in der Meinung, daß das Thier nicht flüchtig geworden, suchten wir mit meinen Jagdhunden, soweit dies möglich war, den ganzen Felshang ab, aber vergeblich. Wund und mit zerstörten Kleidern sauden wir endlich durch Dornen und Felsen wieder den Weg zu unseren Begleitern.

Am Abend desselben Tages bestieg ich nochmals den Sattel am Eiwalho und drang von dort etwas nach der weiten Thalebene von Nuret in Mensa vor.

<sup>1)</sup> Serawi.

Am 12. September verabschiedeten sich die Geistlichen, um ihren Weg über Mensa nach Maṣaua fortzusetzen, wir gingen zurück bis zum Ausaba, an dessen Ufer und dem Chor<sup>1)</sup> von Gabei-Alabu noch einen Tag verweilt wurde.

Während unserer Abwesenheit hatte Herr Münzinger mit Schubert eine kleine Reise in das Gebiet der Mārea unternommen und dort sorgfältig Material zu einer Karte jener Länder gesammelt, welche zuerst in der Berliner Zeitschrift für Allgemeine Erdkunde 1862, später in den Geogr. Mittheilungen von Prof. Petermann mit meinen kartographischen Aufnahmen der Bogos-Länder (Ergänzungshft Nr. XIII. Tab. I.) mit verschiedenen Correkturen veröffentlicht worden ist.

Die nächste Exkursion galt dem Berg Tsad'<sup>2)</sup>-Amba, der als natürliche Grenzmarke des Hochlandes der Begos weit in's Barka hinausblickt und durch seine eigenthümliche Form, kolossale Dimensionen und die weite Fernsicht, die man von seinem Gipfel aus genießt, schon von höchstem Interesse ist.

Nur Dr. Steudner und Schubert entschlossen sich, mich zu begleiten, ein Diener der Mission von Kérén und ein Mönch der Tsad'<sup>2)</sup>-Amba, mit dem wir zufällig zusammengetroffen waren, waren unsere Führer.

Am 27. September machte sich die kleine Karavane von Kérén aus auf den Weg, erreichte in südöstlicher Richtung bald den Abfall des Hochlands nach Begn, einem Seitenthal des Barka, in das man auf wahren Ziegenpfaden hinabsteigt, wo schon nach  $1\frac{3}{4}$  stündigem Marsch in einer Felsenschlucht mit Brunnen gerästet wurde. Das Thal des Barka hat hier eine west-nord-westliche Richtung und ziemlich starken Fall, ist durchschnittlich über eine englische Meile breit und von meist steilen Granitgebirgen umgeben; weiter west-

<sup>1)</sup> ደዕር. <sup>2)</sup> Tsäd'-Amba. Amba bedeutet im Aethiopischen eine natürliche Bergfeste, Tsade heißt weiß.

wärts vereinigen sich viele derartige Thalebenen zum eigentlichen Tiefland Barka, welches sich vom Westrand der nord-abessinischen Gebirge bis zum Qasch<sup>1)</sup> hinüber erstreckt und in das zahllose Regenbetten münden, welche wie der Ansaba dem Chor<sup>2)</sup> Barka zuströmen und in der trockenen Jahreszeit kaum in ihrem obersten Lauf etwas fließendes Wasser enthalten. Nur bei Hochwasser erreicht der Hauptstrom das Meer bei Tôkar oder To-kar.

Alle diese namentlich nach der Regenzeit höchst ungesunden Niederungen sind vorzüglich vom großen Stamm der nomadirenden Beni-Amer<sup>3)</sup> bewohnt, dessen zahlreiche Heerde hier weiden.

Der Theil des öbern Barka, in welchem wir uns befanden, ist von den Bogos in Besitz genommen, die humusreiche Stellen vom Unterholz gesichtet haben und während des Ḥarif<sup>4)</sup> (Regenzeit) hier Büschelmais cultiviren, der schon im November zur Reife gelangt. Nur Gruppen und einzelne Stämme riesenhafter Aldanjenien und die grünen Nabaq- und Seifenbaumbüsche ragen jetzt aus den eben in Blüthe stehenden Durah-Feldern. Auch etwas Dolien (Holcus) wird angebaut, der schon der Reife nahe war. Um diese Culturen vor den Schaaren von Feuerfinten und Webervögeln zu schützen, sind kleine Hütten auf drei oder vier hohen Pfählen errichtet für Wächter, welche durch Lärm und vermittelst der Schleuder die Vögel zu verscheuchen suchen.

Hat man das Bogu-Thal etwa in westlicher Richtung durchschnitten, so gelangt man in etwa  $\frac{3}{4}$  Stunden zu den jenseitigen Thalwänden, die ersteigen werden müssen. Ein Pfad irgend einer Art existirt hier nicht, die Berglehne ist dicht bestanden mit Büschen und Bäumen, nicht eben sehr steil, aber durch Felsen und Geröll und hohe Gramineen unwegsam gemacht, so daß einige Diener mit Faschinennessern Bahn für die Maulthiere zu brechen genethigt sind.

<sup>1)</sup> Qas. <sup>2)</sup> Chor. <sup>3)</sup> Amer. <sup>4)</sup> Ḥarif, arab. حَرِيف, im Gegensatz zum Saef — صَاف — der trockenen Jahreszeit.

Wir selbst waren natürlich zu Fuß, kamen aber öfter an Felsterrassen und dichtere Waldpartien, wo selbst die Packthiere ihrer Lasten entledigt werden mußten. Je höher man steigt, um so reizender wird die Vegetation, namentlich in einem engen Hochhälchen, durch das etwas Wasser herabrieselt und wo wieder die Region der Dolqual-Euphorbien und des Olibaums beginnt.

Von größeren Säugethieren zeigt sich kaum eine Spur, dagegen ziehen stolze Adler (*Aquila ecaudata*) ihre Kreise hoch in den Lüsten, Perl- und Frankolinuhühner bevölkern das Dickicht, bunte Webervögel bauen ihre künstlichen Nester am einsamen Bachrand, rothäuptige Bartvögel (*Laemodon Brucei*) locken sich melancholisch pfeifend auf dünnen Olivengipfeln und kleine grüne Papageien mit ihren korallrothen Schnäbelchen (*Psittacula taranta*) zirpen lustig auf den füntigen Nesten der Kronleuchter-Euphorbien.

Nach stark 3stündigem Marsch [vom Boguthal an] erreicht man ein Plateau, *Girbašha*<sup>1)</sup> genannt, das sich nach Süden zu langsam senkt und von welchem aus man bereits in die jenseitige Barka-Ebene hinabsieht. Rechts starren die senkrechten Felswände des *Tsād'*<sup>2)</sup>-Umba, links die zwei Zuckerhutberge von Dauka und der von Altirba, den fernen Hintergrund bilden die Höhen von Molasenai in *Hamasén*<sup>3)</sup>.

Über Mittag lagern wir auf *Girbašha* hoch über dem Seitenthal *Hamuleh* des südlicheren Barka, an einem klaren Bergwasser in hohen, haferartigen Gramineen. Um eine Skizze der höchst malerischen Gegend zu zeichnen, begab ich mich an den Südabfall unseres Plateau, das hier in wilden Schluchten äußerst steil abfällt.

Donnernd stürzte vor meinen Augen eine kolossale Felsmasse, die vom Dauka sich abgelöst hatte, wohl 3000 Fuß tief zu Thal, die ganze Umgebung in eine dicke Staubwolke hüllend. Mit einbrechender Nacht gelangten wir durch eine tiefe Schlucht mit schäumendem Bach und über einen weiten Berggrücken mit steilen Wän-

<sup>1)</sup> *Girbaša*. <sup>2)</sup> *Tsād'*. <sup>3)</sup> *Hamasén*.





den weg in ein enges Thal, das hier den Fuß des eigentlichen Tsad<sup>1)</sup>-Amra bildet und seine Wasser nach Nord-West versendet.

In aller Früh des 29. Septbr. ging es an die Ersteigung des Berges, die fast 4 Stunden in Anspruch nahm. Die Wände sind hier ziemlich steil, glatte Spiegelfelsen ohne alle Vegetation wechseln mit Geröll, das unter den Füßen sich ablöst, mit dichtverwachsenem Geestrüpp und Wurzelwerk; endlich erreicht man ein Plateau, eine ziemlich schmale, grüne Fläche mit reizenden Euphorbien, einzelnen Baumgruppen und scharfkantigen Felsblöcken. Der Berg ist nach N. am wenigsten steil, nach W. und S. ragt er dagegen fast senkrecht wenigstens 3—4000 Fuß hoch aus dem tiefen Barka herauf. Gegen die Südostseite hin vereugt sich das erwähnte Plateau plötzlich, ein fürchterlicher Abgrund gähnt zwischen hier und der eigentlichen Amra, zu der eine natürliche Brücke, ein wohl 1000 Schritt langer, an einzelnen Stellen kaum  $\frac{1}{2}$  Fuß breiter Felskrat führt, welcher zu beiden Seiten mauerartig der Tiefe entsteigt. Über diese Felskante zieht sich der schwindelnde Pfad zum Kloster hinüber, das von wenigen Bettelmönchen aus Haramat bewohnt wird, die hier abgeschlossen von der tief unter ihnen liegenden Welt ein kümmerliches Dasein fristen und in ihrer natürlichen Bergfeste vollkommen gesichert gegen Ueberfälle der unehrenhaften Thalbewohner sind. Schon vor vielen hundert Jahren wurde diese Einsiedelei vom Kloster (Debra) Damo in Tigreh aus gegründet und ihr eine kleine Revenue des Dorfes Ad Debri oder Dewri bei Az-Johannes in Hamasen<sup>2)</sup> zugewiesen, die sich jährlich kaum auf 50—60 Marienthrethalter beläuft. Nebenbei betreibt ein Klosterbruder in Abyssinien das Bettelhandwerk; wilde Feigen, die auf der Amra wachsen, wohl auch der Besitz einiger Ziegenherden gewähren den Mönchen alle ihre nicht bedeutenswerthen Existenzmittel.

Sie haben eine ärmliche Kirche mit Strohdach, die noch im

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Hamasién.

Besitz vieler alter Manuskripte sein soll, und jeder Mönch errichtet sich seine abgesonderte Hütte. Da ein neu eintretender Klosterbruder die Besteigung der Almaba über die beschriebene Felskante selten wagt, so wird er auf einem an der Westwand des Berges in Schluchten herauftreibenden Weg hierher gebracht, nachdem er das Gelübde abgelegt, diesen geheim zu halten.

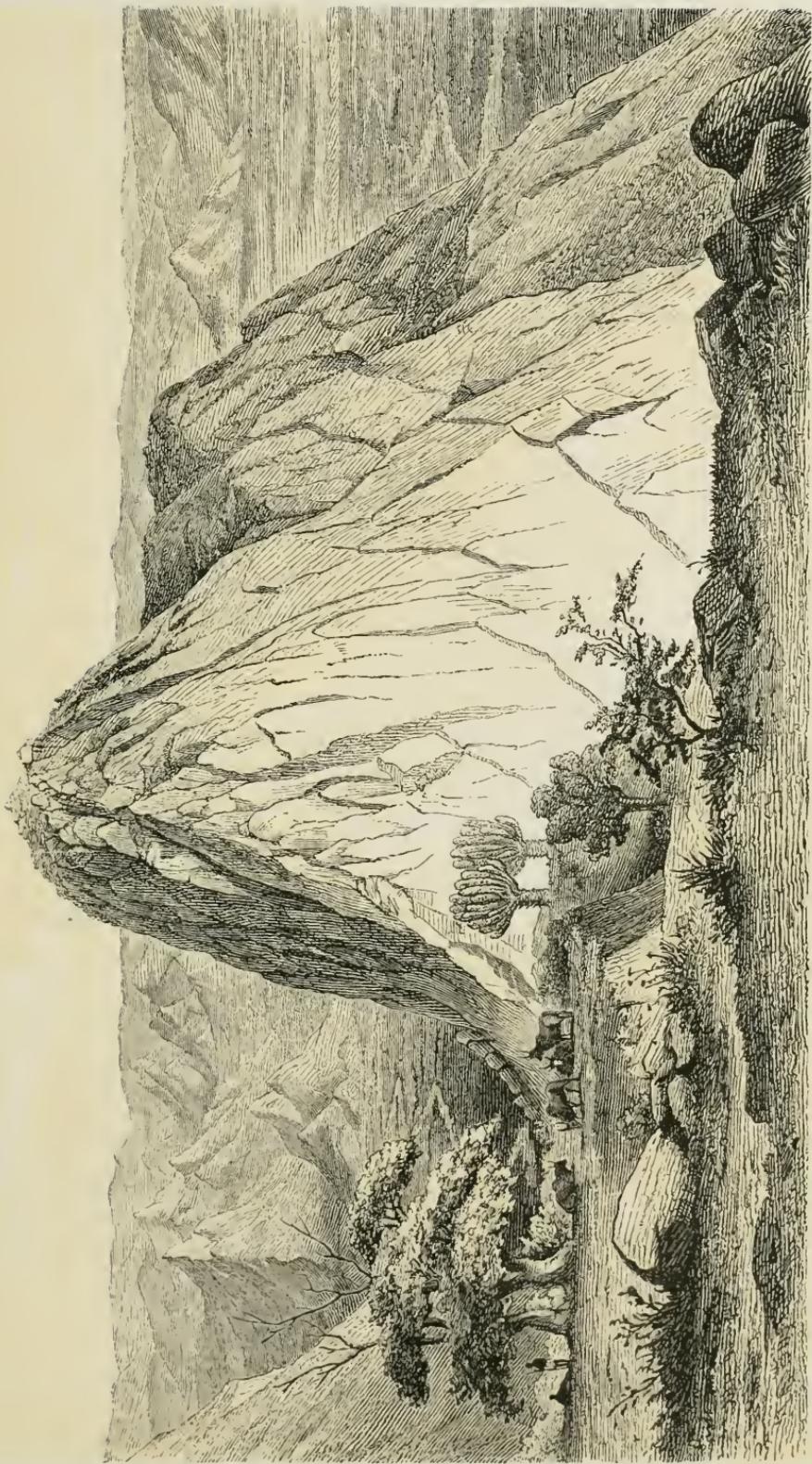
Auf Absehern einiger Flintenschüsse kamen zwei der Geistlichen von der Almaba sichern Schrittes zu uns herüber. Der Felsweg führt von drüben aus in etwas gesenkter Linie, ist jedoch nicht so steil, als er von unserem Standpunkt aus erscheint; auf der Mitte seiner Länge liegt ein großer, loser Felsblock, auf dem eine Menge weißköpfiger Geier sich aufhalten.

Die Rundsicht von den verschiedenen Punkten des Raumes des Tsad'<sup>1)</sup>-Almaba-Gebirgs aus ist überraschend, gleich einer Landkarte liegt das Barka bis gegen den Märeb und das Land der Barea hin vor uns ausgebreitet; zu den Füßen des Beschauers reihen sich die verschiedenen Thalebenen des Barka mit einer unzähligen Menge von Seitenthalern und Verzweigungen und ebenso vielen jetzt trockenen, mit Buschwerk und Bäumen eingesäumten Regenbetten; in NW. erhebt sich das große Hochplateau Debra Sálah, ebenfalls mit berühmtem altem Kloster, im Nord und NO. Berge der Marea, Az-Temariam, in O. und S. Mensa, Hamasen<sup>2)</sup> und selbst einzelne Punkte von Semien sollen sichtbar sein.

Der Mönch des Klosters, welcher uns von Kéren hierher geleitet hatte, schien alle Lust verloren zu haben, sein beschauliches Leben auf der Almaba zu beschließen; einer seiner Leidensgefährten überbrachte ihm von drüben all' seine irdische Habe, bestehend in einem Schaffell, das ihm als Mantel und Lager dient. Die Zeichen seiner geistlichen Würde, ein altes Gebetbuch, den weißen Äuh-schweif und langen Stab aus den Wäldern, führte er stets bei sich;

---

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Hamasién.



TSAD' AMBA.



er gedenkt jedoch dem geistlichen Stand ganz zu entsagen und hofft ihn in Kérén mit dem eines Küch- oder Ziegenhirten vertauschen zu können.

Soweit ich das Gestein untersuchen konnte, besteht der ganze Berg aus Granit, meist von grobem Korn, und leicht verwitternd. An einer Stelle fanden wir bis fußgroße Glimmerblätter ausgeschieden, an andern seje Feldspath-Kristalle.

Der Weg zu unserem Lagerplatz zurück war ungefähr wieder der, auf dem wir gekommen, schien aber noch mühsamer und gefährlicher, da wir an Stellen geriehen, wo sich viel lockeres Geröll befand.

Am folgenden Morgen (30. September) ging's nach Girbašha<sup>1)</sup> zurück, dann in östlicher Richtung über eine mit Akazien bedeckte, an einzelnen Punkten mit Gerste und Büschelmais behante Hochfläche am Rand der Abfälle nach Hamulu hin bis in eine enge Thalschlucht, die dicht mit prachtvollen Colqual, rothblühenden Eperanthus, Sylcomoren und Mimosen bestanden ist und durch welche ein Gebirgsbach rasch dem etwas weiteru Dokuno- oder Dequino-Thal zueilt.

Fährten von Leoparden, Löwen, großen Antilopen und Warzenschweinen zeugten von Nebersluß an Wild. Auch ein Honigfukul, der unsern unserer Straße seinen eigenthümlichen Ruf hören ließ, wurde von den Jägeru verfolgt, in der Hoffnung, ein Bienenest zu finden; es war jedoch eine große Schlange, die den Vogel in Unruhe versetzt hatte und welche Schubert mit einem Schrotshuß glücklich erlegte.

Nach 4½ stündigem Weg, den wir alle noch etwas fatigirt von der gestrigen Tour und zu Fuß zurücklegen mußten, da unsere Maulthiere vorgezogen hatten, den Rückweg nach Kérén allein anzutreten, rastet man in der Nähe eines Viehparkes auf den reizenden Wiesgründen von Dequine, allwo wir die Nacht zubringen wollen. Den Abend wird botanisiert und gejagt und den kommenden Morgen die

<sup>2)</sup> Girbaša.

Besteigung der Berge von Altirba vorgenommen. Man folgt stark ansteigend einem kleinen aus Süd kommenden Bach mit schöner Vegetation. Nach einer Stunde eröffnet sich ein kesselförmiges Hochthal, in S. und W. von hohen Kuppen umschlossen, mit üppigem Wiesgrund und Sumpfgras. Zwischen den dunklen Granitblöcken und der grünen Belaubung der Thalgehänge glänzen die feuerfarbenen Blüthenähren der Aloe, weißer, duftender Jasmin, die reichen Blüthenfestens der weißblühenden Clematis glaucescens und Semiensis, die goldgelben Blumen einiger Tida-Arten, Hibiscus und rothe Amaranthus, große Euphorbien, glänzende Delbäume mit knorrigen Stämmen und einzelne schöne Sycomoren und Feigenbäume erheben sich aus dem Unterholz, das größtentheils aus Acazien, Pterolobium habessinicum, Rhus villosum etc., jetzt mit Fruchtrispen dicht behaugen, gebildet ist. Besquets von Rhamnus Nabaca, Rhus, Acazien etc. sind über die Wiesenfläche zerstreut und zahlreiche Papilionaceen, Cucurbitaceen und Convolvulaceen ranken an ihnen empor, undurchdringliche Dicke bildend, in denen große Lachtauben munter girren. Eine krautige Leguminose mit sehr sensitiven Blättern und goldgelben Blüthen wächst zwischen dem hohen Gras an sumpfigen Stellen, während Chara die kleinen Wassertümpel erfüllt.

Von diesem Thalkessel aus bestieg ich die höchsten Gipfel von Altirba — so heißt die ganze Gegend — und avancirte bis zum Steilrand des Abfalls nach dem Hammu, gerade gegenüber Tsad'<sup>1)</sup>-Amba. Mehrere Leoparden zeigten sich in den Klüsten, deren einer sich eben einen Klippdachs gefangen hatte.

Nachmittags verfolgte ich den im Thalkessel von Altirba entspringenden Bach, der raschen Laufes und in schäumenden Kaskaden zuerst ostwärts fließt, dann am Fuß des Dschahafa<sup>2)</sup>-Berges nach Süd umbiegt, um sich in jähem Fall in's Barka hinabzustürzen. Noch weiter

<sup>1)</sup> Tsad'. <sup>2)</sup> Dschahafa.

ößlich von hier ist die Hochebene Rora Beit Andu, an deren Ost-Abhang der Ansaba hinstießt.

Am 2. Oktober zogen wir durch das vom Bach von Doquno durchströmte, sich bald nach NW. zwischen hohen Felspartien durchwindende Flüßbett. Letzteres ist bis gegen seine Mündung nach Bogu hin ziemlich eng, hier verrinnt der Bach in die sandige Thalshöhle, nachdem er kurz vorher noch mächtige Zuflüsse aus SO. her aufgenommen hat.

Schattige, zartblättrige Tamarinden scheinen hier mit den wilden Sykomoren an Größe wetteifern zu wollen und am Bachrand spiegeln sich massive Kigelia-Stämme mit ihrer schönen Belaubung und den schweren, wurstförmigen, an langen Schnüren im Winde schaukelnden Früchten. Auch der Riese der afrikanischen Baumwelt, Adansonia digitata, ist in Prachtexemplaren vertreten; ihr ungewöhnlich dicker, etwas konischer, meist hohler und dann häufig mit Wasser gefüllter Stamm und die eichenähnlichen, knorriigen, an der Basis sehr dicken Äste starren hoch und weit aus dem übrigen Wald hervor. Die großen, weißlichen, auch an Fäden herabhängenden Blumen mit zartem Melonengeruch sind längst dahin und an ihrer Stelle haben sich die länglich birnförmigen, etwas wolligen, graugrün beschalteten Früchte entwickelt, mit angenehm säuerlich schmeckendem Mark und schwarzen Kernen, auf denen zuweilen ein zierliches Eichhorn sitzt, behend die Rinde abfingern. Der Blätterschmuck der Dima, wie der Baum hier heißt, ist meist spärlich und einseitig, um so mehr Schmarotzerpflanzen nisten sich in und an dem Stamm ein, oder hängen in Guirlanden von den Zweigen zur Erde. Vom Lager in Doquno bis Bogu ist  $1\frac{1}{2}$  Wegstunden, von hier bis an das jenseitige Thalgehänge am Brunnen, zu dem wir am 27. September herabgestiegen waren, 1 Stunde.





Reise von Kérén über Hamasen, Serawi  
und den Märeb nach Adowa und Aksum.



## Bierles Kapitel.

### Reise von Kérén über Hamasén, Serawi und den Märeb nach Adowa und Aksum.

---

Mit Anfang October, nachdem die eigentliche Sommerregenzeit zu Ende war, rüsteten wir uns ernstlich zur Abreise von Kérén. Ich hatte gehofft, binnen vier Monaten von den Bogos-Vändern über Hamasén<sup>1)</sup> und die Nordprovinzen Abessiniens nach Ost-Sudan gelangen zu können, unsere Provisonen und Equipirung wurden nach diesem Maßstab eingerichtet. Hansal entschloß sich, mit allem überflüssigem Gepäck und den sehr voluminösen Sammlungen, die im Gebiet des Ansaba verauftaltet worden waren, direkt durch das Barka nach Chortum<sup>2)</sup> zu gehen. Zwei junge deutsche Kaufleute, die von Masaua<sup>3)</sup> aus in Kasalah Handelsgeschäfte machen wollten, waren um dieselbe Zeit durch Kérén gekommen, ihnen folgte ersterer rasch, um sich der Gesellschaft anzuschließen.

Munzinger und Kinzelbach wollten uns bis Serawi begleiten und dann versuchen, den Märeb zu erforschen.

Wir besaßen 14 eigene Reit- und Packthiere, zur Fertschaffung weiterer Bagage bedurften wir noch — da Kamelle für das Gebirgsland untauglich sind — 6 bis 8 Packochsen, die von Kérén bis

---

<sup>1)</sup> Hamasién. <sup>2)</sup> Kartum. <sup>3)</sup> Masaua.

Tazega gemietet werden konnten. Es fehlte uns aber an tüchtigen Leuten zur Behandlung und Führung der zum Lasttragen aussehenden Maulthiere und so ging der Anfang der Reise nur langsam von statten.

Am Mittag des 28. October zog unsere Gesellschaft, geleitet von den Freunden Stella und Filippini, von Kérén ab, das ich übrigens nicht verlassen wollte, ohne zuvor noch einem lieblichen, parkartigen Hochthälchen am südlichen Fuß des Sewán einen stillen Abschiedsbesuch zu machen. Wie werte ich die Stunden vergeßen, die ich in stiller Waldeinsamkeit dort geweilt und in Betrachtung der Natur verlebt habe.

Eine kurze Strecke folgten wir von Kérén aus dem Dari-Thal, dann wunderte sich der Weg mehr südlich und das Boges-Dörfchen Aschalah<sup>1)</sup> rechts lassend, erreichten wir nach kaum 2 stündigem Marsche durch eouptes Hügelland etwas westlich vom Anjaba einen Regenstrom, an welchem unter dem dicken Laubdach einer Silsileh (Kigelia) die erste Station gemacht wird.

Auch am 29. October konnte nur ein kleines Stück Boges zurückgelegt werden, wo uns auch Munzinger, der noch in Kérén Geschäfte hatte, einholte. Auf der Mitte des Marsches, 1 Meile vom Lager, bleibt rechts das freundlich zwischen Maisfeldern gelegene Dörfchen Habi-Mendel, nach einer weiteren halben Meile passieren wir den rasch dahin eilenden Bach Tschari<sup>2)</sup>, ebenso weit ist es von da noch zum Anjaba. Dieser Fluß hatte dort nur noch 30 Schritt Breite, durchschnittlich  $\frac{1}{2}$ —1 Fuß Tiefe, das Wasser aber war vollkommen klar und das Gefäll beträchtlich. Waldepartieen ziehen sich längs den Ufern hin, auf denen neckend und kläffend ein Rudel Meerkatzen (*Cercopithecus viridi-griseus*) spielt. Eine strauchartige, wie es scheint immer stammlose Phoenix ist hier nicht selten, freiere Uferstellen bedecken förmliche Dicke eines über manshohen

<sup>1)</sup> Ašalah. <sup>2)</sup> Tšari.

Rumex, viele Loranthus-Arten mit ihren langen röhrenförmigen Blüthen schmaren auf Mimosabäumen, auf ihren Wurzeln gelbe Orobranchen und Cytisus.

30. October.

Wir folgen  $1\frac{1}{2}$  Stunden lang dem Ansaba südwärts theils im Flussbett selbst, theils auf schmalen, dornigen und steinigen Uferwegen. Der Aufenthalt, den die Packthiere veranlassen, will kein Ende nehmen, weil sie durch Einsinken in den beweglichen Sand des Flusses und durch Anrennen an Felsen und Bäume die Lasten abwerfen und frisch gesattelt werden müssen. Auch Schubert wird unsanft kopfüber von seinem Reitthier in den Fluss expediert. Endlich lassen wir den Strom zur Linken und gelangen über einen Hügelkamm weg nach weiterem  $1\frac{1}{2}$ -stündigem Weg zum Thal von Salikat am Fuße des hier ziemlich steil abfallenden Rora Beid Autu. An einem nicht unbeträchtlichen, aus SW. kommenden Bach wird gelagert. Westlich auf 1—2 Meilen Entfernung sind höhere Ausläufer der genannten Rora, an den benachbarten Hügeln zeigt sich hier und da ein kleines Gehöfte mit schönen Wäldern; übrigens ist nur ein geringer Theil der breiten Thalebene angebaut, seine buschigen Gehänge wimmeln von Wildschweinen, Schakalen und Perlhühnern. Gegen Abend erfrischt nach einem drückend schwülen Tag ein Regenschauer die Atmosphäre.

31. October.

Ein Weg von  $3\frac{1}{2}$  Stunden bringt uns über die Grenze von Hamasién<sup>1)</sup> und das fruchtbare, dem Ansaba parallel-laufende Thal von Goudebertina wieder ganz in die Nähe des Flusses, in welchen hier von NW. her ein klarer Bach mündet, an dessen Ufer weitläufige Symbioten stehen; von da sind noch  $1\frac{1}{2}$  Meile bis zu einem andern Wildbach, der zum Gebiet des nahen Ortes Az-Maman gehört. Das Terrain steigt während unseres ganzen heutigen Weges

<sup>1)</sup> Hamasién.

nicht unbeträchtlich, die letzte Partie desselben ist für die Fuchthiere sehr beschwerlich. An einem tiefen Gebirgsbach, aus welchem viele Schildkröten (*Pentonyx Gehazi*) neugierig ihre spitzen Köpfchen strecken und dann langsam zur Tiefe sinken, wird für heute mitten im Wald Halt gemacht.

1. November.

Wir entfernen uns noch mehr westwärts als gestern vom Auzaba, ersteigen eine niedrige Terrasse und gelangen über eine schmale Ebene nach dem Dorf Beid oder Az-Maman, dem ersten auf abessinischen Boden, dessen Neueres schon von den Ortschaften der Boges sehr abweicht. An einem kleinen Hügel unter alten Feigenbäumen, die ihre großen Äste fast schirmartig ausbreiten, liegen 80—100 niedrige, meist vierstöckige Häuser zerstreut, aus rohen Steinen aufgemauert, mit platten Dächern aus Schieferplatten, überragt von dem runden, konischen und zierlichen Strohdach der Kirche, auf dem ein leptisches Kreuz aufgepflanzt ist. Zwischen dem Ort und der nächsten Gebirgsterrasse fließt über Wiesgründe ein größerer Bach nach Osten; die Ost- und Nordseite der Ebene bedecken grüne Büschelmais-Culturen und Felder mit Lein, Gerste, Hafer, Cicer und Lathyrus. Wir waren  $2\frac{1}{4}$  Stunde bis zum Bach von Az-Maman geritten, in  $2\frac{1}{2}$  Stunden ersteigen wir von da aus auf steilen Pfaden die eben schon erwähnte nächste Terrasse bis zu dem von Az-Johannes kommenden kleinen Gebirgsbach. Delqual-Euphorbien und Oliven treten hier in Menge auf, auch die schön weißblühende und durch ihr dichtes Laubdach ausgezeichnete *Cordia habessinica*, mehrere Arten von strauchartigen *Echinops* und *Rumex*, gelbblühende *Taurien*, eine buschartige *Salvia*; in den ruhigeren Partien des Baches *Marsilea*, *Ricciella* und *Chara*.

Die Nacht war sehr frisch und kalt.

2. November.

Nach geringer Steigung erreicht man das nächste Plateau, und

nach 50 Minuten Marsch das Dorf Az-Jehannes, das auf einer felsigen Anhöhe liegt, zwischen der und dem letzten, höchsten, terrassenartigen Abfall des Hochlandes von Hamasién<sup>1)</sup> sich eine ziemlich baumlose, 3 Meilen breite, gegen S. etwas geneigte Ebene ausdehnt. Dort werden schon alle möglichen abessinischen Culturpflanzen gebaut, außer Lein, Gerste und Weizen namentlich Dagusa<sup>2)</sup> (Eleusine), Tef oder Tiſ (Poa abessinica) und Nuk oder Neluk (Guizotia olifera), eine Composite, deren Frucht durch Stampfen und Uebergießen mit Wasser viel Öl liefert, das aber einen ranzigen Geschmack hat. Der die Ebene von Az-Jehannes durchziehende Bach führt ostwärts zu dem 2½ Meile entfernten Alusaba.

Von Kérén bis hierher hatte ich nur Urgebirgsmaffen, vorzüglich sehr grobkörnigen Granit und Glimmerschiefer und Hornblende-fels bemerkt, erstere häufig durch Quarzgänge durchbrochen. An der letzten Terrasse dagegen treten bereits Spuren von theilweise zerstötem Eisenthon auf, dessen horizontale Bänke durch ganz Abessinien verlaufen. Es kostet noch eine Stunde Zeit, diese Terrasse und damit den Rand des Hoch-Plateau's, die natürliche Grenze von Hamasién<sup>1)</sup>, zu erreichen, das über 7000 Fuß Meereshöhe hat. Von diesem Rand bis zur Stadt Tsazega selbst rechne ich eine Meile; die etwas wellige Hochebene ist sehr einförmig und öde, fast kahl, hier und da durch weiße Quarzkräte unterbrochen, um die krüpplige Mimosen und Rosenbüschchen wuchern; doch zeigt die ganze Gegend Spuren von zeitweiliger Bodenkultur; dazwischen Streifen von Hochmoor und Weideland mit Rumexbüschchen.

Tsazega, wo wir uns in einem Gehöfte unter allen möglichen Sorten von Eseln, Rindvieh und Ungeziefer, in einem wahren Rothurst einquartirten, ist jetzt Hauptstadt von Hamasién<sup>1)</sup> und Residenz des Detsch-asmatsh<sup>3)</sup> (Statthalters) Hailu. Der Ort liegt etwas

<sup>1)</sup> Hamasién    <sup>2)</sup> Dagus .    <sup>3)</sup> Detsch-Asmatsh.

zerstreut auf hügelartigen Erhöhungen und ich schlage die Einwohnerzahl auf 1500—2000 Köpfe an. Die Bewohner leben von etwas Handel, Bodenkultur, Rindvieh-, Pferde- und namentlich Maulthier-Zucht. Exportirt werden Cerealien, Maulthiere, Wolle und Häute, roh und gegerbt. — Die einzige Kirche, die ich hier bemerkte, ist mit einer Mauer umfriedet und, wie hier zu Land üblich, mit großem konischem Strohdach gedeckt.

Hier sahen wir die ersten ceder-artigen Dēd-Bäume (*Juniperus*), die häufig auf geheiligen Orten und Kircheneigenthum gepflanzt werden. Die größeren Häuser bestehen aus unbaueten Steinen, wie auch ihre flachen Dächer und letztere und die Wände sind mit dem hier fast ausschließlich üblichen Brennmaterial — Kuhdunger — behangen. Mit den besprochenen soliden Häusern wechseln in buntem Gewirr Strohhütten von verschiedener Größe, deren Spitzen meist durch einen Kranz kleiner weißer Querstücke geziert sind; die Gehöfte sind gewöhnlich mit Dornhecken oder halbzerfallenen Feldsteinmauern umgeben; der Hofraum dient zugleich als Viehstall und Dünigergrube; das Hausrathäthe ist sehr einfach, nirgends fehlen aber große Wasserkrüge und Viertöpfe und 3 Fuß und mehr im Durchmesser haltende, bis 6 Fuß hohe Cylinder von ungebranntem Thon zur Aufbewahrung von Cerealien.

Südlich und östlich von der Stadt beginnt eine allmäßige Ein senkung des Terrains, die sich in ein Thal auflöst, in welchem die verschiedenen kleinen Gewässer um Tsazega sich sammeln und die Quelle des Aujaba bilden, der nach einem kurzen Bogenlauf nach Ost bald seine Normal-Richtung N. 20° W. annimmt. In seinem Bett fanden wir viele kleine Conchilien, die Ufergelände sind schönes Weideland, weiter aufwärts erscheinen Gersten- und Tef-Felder.

Unmittelbar östlich von der Stadt steht ein grünlich-graues Talggestein an, das hin und wieder einen schiefrigen Bruch zeigt,

und darin sind schöne Milchopale bis zur Größe kleiner Bohnen eingesprengt; ein Theil der Hochebene ist fast nekartic überzogen mit theilweise sehr erhabenen, weißen Quarzfäden und Gängen von beträchtlicher Mächtigkeit. Diese enthalten viel Eisenglimmer, zuweilen ist der Quarz durch Eisenoxyd hübsch rosenroth gefärbt und scheint auch größere Schwefelkristalle einzuschließen, die hin und wieder ausgewittert in der rothen Dammerde vorkommen.

Von zoologischen Verkenntnissen erwähne ich *Turdus semienensis* und *Alauda ruficeps*, Rüpp., *Vanellus melanopterus*, *Ibis carunculata*, *Corvus capensis* var. *minor* und *Corvultur crassirostris*, deren Nordgrenze hier zu sein scheint, wenig nördlicher gehen *Psittacula Tarantae*, *Parus dorsalis*, *Buteo augur* und *Ploceus Guerini*. Auch sah ich auf den Brachfeldern von Hamasen zum ersten Mal ein großes Flughuhn, das wahrscheinlich identisch ist mit *Pterocles gutturalis*, A. Smith. Es ist die größte Art der Gattung, lebt in Ketten von 5—10 Stück und hat einen äußerst rauhen, tiefen, von dem seiner Verwandten ganz verschiedenen Lauten; die übrigen mir bekannten Pterocliden N.-Afrika's, als: *Pterocles senegalus*, *Pt. exustus*, *Pt. Alchata*, *Pt. coronatus* und *Pt. Lichtensteinii*, leben nur im heißen, freien Tiefland, *Pt. quaticinctus* ausschließlich in der wärmeren Wald-Region und Steppe, während *Pt. gutturalis* nur Hochlandsvogel ist; seine vertikale Grenze schätze ich zwischen 6000 und 8000 Fuß Meereshöhe, den horizontalen Verbreitungsbezirk in N.-Afrika zwischen  $10^{\circ}$  und  $15^{\circ} 15'$  n. Br. in Hamasen<sup>1)</sup>, Serawi<sup>2)</sup>, bei Aksum<sup>3)</sup> und in Šoa<sup>4)</sup>.

Kinzelbach machte zur Bestimmung der geographischen Breite von Tsazega eine Reihe von Beobachtungen von korrespondirenden und Circum-Meridian-Höhen der Sonne, deren Resultat zu  $15^{\circ} 23,5'$  berechnet wurde, die barometrischen Messungen ergaben eine

---

<sup>1)</sup> Hamasién. <sup>2)</sup> Serawi. <sup>3)</sup> Aksum. <sup>4)</sup> Šoa.

Meereshöhe von 7033 Pariser Fuß, für Az-Maman 5337'; für unsern Lagerplatz etwas unterhalb des höchsten Randes der Terrasse von Az-Johannes 6459'.

Ich führe hier wörtlich noch Steudners humoristische Schilderung der ersten in Tsazega zugebrachten Nacht bei:

„Unglücklicher Weise fiel unsere Ankunft auf einen Sonnabend. In der Nacht wurde in der dicht neben unserem Hause stehenden Kirche Gottesdienst abgehalten. Wer nicht selbst auch nur von Ferne einer solch abessinisch-christlichen Andacht zugehört hat, kann sich keine Idee von dem markt durchdringenden Geschrei und Gefreisch machen, das die Leute hier Beten und Singen nennen. Dazwischen erklingen die dumpfen Schläge des in keiner abessinischen Kirche fehlenden paukenähnlichen Instruments. Es ist eine höllische Musik. Zu diesem Threnschmaus gesellt sich noch ein zweiter. Da es in der Hütte wegen des Rauchs nicht auszuhalten war, hatten wir unsere Angareb's (Schlafgestelle mit Riemchen beflochten, die sich in jedem Hause finden) im Hofe aufzustellen lassen, wo sich eine große Viehherde, Ochsen, Kühe, Kälber, Ziegen und Schafe (Schweine werden hier leider nicht gehalten) gegen Abend installirten. Hierzu kamen ungefähr ein Dutzend Esel, bekanntlich kräftige Sänger, und unsere Maulthiere. Alle diese stimmten zur Ehre Gottes in den fremmen Kirchengesang ein — fürwahr ein infernalisches Concert, das von Mitternacht bis Sonnenaufgang währete; an Schlafen war dabei gewiß nicht zu denken.“

Wie schon gesagt, waren wir in Kéren genöthigt gewesen, Ochsen zum Transport eines Theils des Gepäckes bis hierher zu mitholen; beiläufig bemerkte eignen sich diese Thiere, obgleich sie große Lasten zu tragen vermögen, ganz schlecht zu diesem Geschäft: das Satteln und Packen ist schwierig, die Stiere gehen sehr langsam und ohne alle Ordnung und scheinen sich leichter zu ermüden, als Maulthiere und Pferde.

Einigen Aufenthalt verursachte nun die Anschaffung von Pack-

Eseln, die wir endlich um theures Geld für die Strecke von Tsazega nach Gudofelassie aufstreben konnten; so daß am 4. November aufgebrochen werden konnte.

Über die kleinen Wasserrinnen<sup>1)</sup> der Ansabquelle weg und kahle Hochplateaux und Eisenthonhügel in S. 26° W. erreicht man in kaum 1 stündigem Marsch die Wasserscheide des Märeb, der sich hier aus verschiedenen kleinen Bächen bildet, welche in Kurzem sich zu einem respektabeln Bergstrom vereinigen; sein steiles, tiefes Bett im Thoneisenstein ist mit Basaltgeröll bedeckt und er eilt raschen Laufes, von beiden Seiten durch reißende Wildbäche gespeist, anfänglich in südöstlicher, dann in südlicher Richtung durch Süd-Hamasién, bildet später die Grenze zwischen den Provinzen Okule-Kusei und Serawi<sup>1)</sup>, dann in S. und NO. umbiegend die ganze Südgrenze der letztern, fließt weiter westwärts durch das Land der Kumana und versandet und versumpft in Takah unsfern des Albara, in den er sich zuweilen bei ganz hohem Wasserstand ergießen soll. Von der Gegend der Märebquellen an senkt sich das Hochland von Hamasién und Serawi<sup>1)</sup> ganz allmälig und erhebt sich erst wieder, jedoch ohne seine Höhe bei Tsazega ganz zu erreichen, am Südrand der Provinz Mai-Tsade. Nach 3 Stunden (von Tsazega) überschreiten wir die wohl 4—500 Fuß tiefe Rinne des Märeb, der hier eine Breite von 30 Fuß hat.

Das Strombett besteht hier aus Trachyt, Urgebirgs- und Basaltgeröll, fest zusammengekittet durch Sand und rothen Eisenthon; nach einer weitern Stunde wird auf einer ziemlich kahlen Basalthöhe an einem Wildbach mit romantischem Wasserfall für heute Halt gemacht, in der Ebene von Ad-Saul, nahe beim gleichnamigen Dorf.

Kann war abgesattelt und die Teppiche zum Nachtlager aus-

<sup>1)</sup> Serawi. Munzinger schreibt dieses Wort Seraë, in meinen abessinischen Manuskripten steht immer Se Ra Wi, wie das Wort auch allgemein ausgesprochen wird.

gebreitet, als ein Beamter des Detschas<sup>1)</sup> Hailu mit einem Troß seiner Trabanten erschien. Der würdige Abgesandte überreichte Namens Hailu's Schwiegertochter, der Frau des Detschas<sup>1)</sup> Imámi, den wir schon von Kérén aus kannten, Begegnungswünschungen zu unserer Ankunft und einen enormen Krug mit Tetsch<sup>2)</sup> oder Honigwein nebst Brod und einige Schafe. Nachdem der Mann mit riesigem Säbel, seine Šama<sup>3)</sup> (Umhängtuch) vor den Mund haltend, unter zierlichen Knien und vielem Ceremoniel, das wir wohl nicht recht zu würdigen verstanden, seine lange Rede vorgetragen, ließ er sich bei uns nieder, um Kaffee und den köstlichen Tetsch<sup>2)</sup> zu genießen, erzählte uns, daß Hailu und Imámi zu einem Fürstenkongreß vom Kaiser Theodor nach Laſta berufen seien und Imámi's Frau, die in Az-Gebrai Hof halte, uns zum Besuch erwarte.

Ein Tag wurde gerne geopfert, wir sagten ohne Umstände zu und beeilten uns, aus unseren Vorräthen für die hohe Dame einige Geschenke ausfindig zu machen.

Sehrzeitig wurde am 5. November möglichst seine Toilette gemacht, was von Dienern entbehrlich war, mit Gewehren bewaffnet und um uns versammelt, aufgesessen und in lustigem Trapp ging's an dem Dorf Az-Saul vorüber in WNW-Richtung in die Berge; einige jähre vulkanische Hügel müssen erstiegen werden, der Flecken Az-Kelkeli in einem annuthigen Hochthälchen ist bald hinter uns und nachdem noch eine Bergterrasse auf holzprigen Pfaden erklimmen war, erreichten wir Imámi's Residenz, Az-Gebrai, geleitet von einem Trupp Leibgarde, die unterwegs zu uns gestoßen. Die berittenen Offiziere trugen den Dewelo, einen Mantel aus schwarzem Schafpelz mit sehr langer, in Zöpfe gepflegter Wolle, den krummen, an der rechten Seite fast horizontal im breiten, weißen Leibgurt steckenden Säbel; hinter dem Reithier läuft der Waffenträger mit rundem, oft mit Metallplatten beschlagenen Schild

---

<sup>1)</sup> Detsas <sup>2)</sup> Tetsch. <sup>3)</sup> Šama.

aus Büffelleder und einigen Lautzen. Mehrere der Soldaten waren auch mit schweren Luntenslintern, die eigenthümliche dreieckige Schäfte haben, bewaffnet. Eine handbreite, aus rothem Leder gefertigte Patronentasche geht als Gurt um den ganzen Leib, die Patronen bestehen in fast zolldicken Stücken von Schilfrohr, unten und oben offen, in deren Mitte ein natürlicher Boden stehen bleibt, so daß auf der einen Seite das meist vom Soldaten selbst fabrizirte Pulver, auf der andern die eiserne Kugel Platz findet; ein Stück alten Baumwollenzeuges bildet den Propf und dient auch beim Laden des Gewehrs als solcher. Die Lunte ist von strickartig gedrehtem Baumbast, der in einer Auflösung von Salpeter gelegen hat.

Das Kleinzere der Residenz machte eben nicht den Eindruck einerfürstlichen Behausung. Durch einige Strohhütten und kleine Hofräume traten wir, geführt von einem Kammerherrn, in das Privat-Kabinet der Herrscherin. Es war ein zierlicher Tonk von runder Form, mit dichten Strohwänden und eben selchem Dach, kaum so hoch, daß man aufrecht stehen konnte, mit zwei etwa vier Fuß hohen Thüren. Fast die Hälfte des Gemachs ist erfüllt vom Ruhbett (Allga) der hohen Dame, vor demselben liegt ein Teppich von 7 Fuß Länge, auf dem nach den üblichen Begrüßungen wir vier Europäer nicht eben in bequemster Position Platz fanden.

Die wirklich ausnehmend schöne junge Frau ruht in halbauferichteter Stellung, nachlässig in ein weißes, reich bordirtes Umhängtuch gehüllt, kostet auf der niedrigen Allga (Bettstatt); ihr zur Seite steht ein mit vielem Schmuck behängtes, reizendes Kammerkäschchen mit äußerst kunstgerecht frisierten Zöpfchen. Einige Kammerherrn und andere Hochchargen und mein Jäger Gebra Georgis, der als Dragoman fungirt, erfüllen vollständig, was noch an Raum der Hütte übrig geblieben ist.

Nach einer kurzen ceremoniellen Unterhaltung überreichen wir unsere bescheidenen Schäze; auf einen Wink der Dame erscheint der Mundschenk mit großen Hornbechern (Wantsa) und weißen

Glassfläschchen mit dünnem, langem cylindrischen Hals (Berileh), die mit Hydromel<sup>1)</sup>) gefüllt, unangesezt präsentirt werden.

Der vorsichtige Gebra Giergis hatte im Lager auch eine Flasche Cognac in seine Jagdtasche gepackt, deren Inhalt in türkischen Kaffettassen herumgereicht wurde und in wenigen Minuten verschwunden war.

Jetzt begann aber erst der Leidenskesch für diejenigen von uns, die noch nicht an hiesige Delikatessen gewöhnt waren. Ein Frühstück wurde servirt, in einem reinlichen, großen Korb mit hohem Fuß, ganz bedeckt mit den feinsten, papiertümlichen, weißen Tefbroden, die als Brod selbst, als Esslöffel und Serviette dienen. Jedem Gast wird aus kupferner Kanne etwas Wasser über die Finger gegossen, es erscheint ein zweiter kleinerer Korb, dessen Boden und Innenseite auch zierlich mit Brod ausgelegt ist und darauf dampft und qualmt siedend heißes, fein zerhacktes Fleisch in einer dicken, rothen Pfeffersauce, die mittelst eines Stückchens Brodsladen ohne weitere Instrumente, wie Gabel oder Löffel, herausgesischt und genossen werden.

<sup>1)</sup> Dieses in ganz Abessinien sehr beliebte, angenehme Getränk heißt auf Amharisch Tets, auf tigrinja Mes. 6—10 Theile Wasser werden mit 1 Theil Honig gemischt und in einem Thongefäß 6—8 Tage lang der Gährung ausgesetzt. Nachdem Schaum und Wachstheile, die sich auf der Oberfläche sammeln, sorgfältig entfernt, sieht man Blätter und Zweige des Geço oder Rinde und Wurzel des Staddo- oder Dado-Sstranches (Rhamnus-Arten) zu, die dem Gebräu einen eigenthümlich angenehm bittern Geschmack verleihen. Der gute, reife Tets ist klar, hellgelb und soll noch etwas moussiren. — Ein anderes National-Getränk ist abessinisches Bier, auf amharisch Tala, auf tigrisch Soa Man bereitet es aus Gerste, Dagusa und im Tiefland aus Sorgum, die zu Mehl gerieben, mit Wasser zu Teig gemacht und dann zu dünnen Broden ausgebacken werden. Auf die Brode kommt wieder Wasser; in großen Thonkrügen wird das Gemisch langsam erwärmt, später etwas gekörnte Gerste zugesetzt und dann durch Filtern die Flüssigkeit vom Brodensaft getrennt. Auch die Tala ist ziemlich klar, jedoch von dunklerer, braungelber Farbe, als der Tets. Bei großen Gesagen steht hinter jedem Gast sein Leibknappe mit der vollen Berileh oder Wantsa. Will man dem Diener oder irgend einer untergeordneten Person einen Trunk spendiren, so wird ihm die nöthige Quantität in beide nebeneinander gehaltenen hohen Hände gegossen. Läuft der Herr einen Rest im Becher, so trinkt ihn der Diener ebenfalls aus der Hand.

Als Zeichen ihrer hohen Gewegeheit und Gnade steckten uns Fürstin und Kammerkäze eigenhändig abwechselnd riesige Bissen in den Mund. Das zweite Gericht, Brando, besteht aus der rohen Hinterkeule einer eben geschlachteten, fetten Kuh; mit eigens geschnittenen langen Messern oder auch mit dem Säbel werden ziemlich feine Schnitten davon abgelöst und jedem anwesenden Gast mit rother Pfeffersauce präsentiert; den Schluß bildet der Tibs oder Tibsi: die großen Rippenstücke der Kuh, welche etwas gepfressert, mit Fett und Galle betränkt, rasch über Kohlenfeuer halb gar gemacht werden. Dem Tetsch<sup>1)</sup> wird immer reichlich zugesprochen, dann kommt Wasser zum Reinigen der Hände von Fett und rother Pfeffersauce. Die noch reichlichen Überreste der Tafel werden von der Dienerschaft verschlungen, man servirt Kaffee und nochmals Tetsch<sup>1)</sup>, wir werden auf eine halbe Stunde zu einer Promenade entlassen und verabschieden uns erst am späten Nachmittag nach einer zweiten Audienz, so daß wir erst gegen Abend wieder am Lagerplatz bei Ad-Saul eintreffen, wohin bereits eine weitere Portion Hydromel zum Abschiedsgruß gesandt worden war.

#### 6. November.

Von Ad-Saul führt unsere eigentliche Straße direkt südlich und das Gepäck schlägt diese Route ein, während wir nach SW. an hübsch mit Acazien bestandenen Hügelgruppen hinziehend, nach  $1\frac{1}{2}$  stündigem Mitt zum Dorf Adi-Baro gelangen. Man hatte uns erzählt, daß dort ein merkwürdiger, schwarzer Stein von verhältnismäßig geringem Volumen, aber so großem Gewicht liege, daß kein Mensch im Stande sei, ihn zu heben; wir hofften, es werde ein Meteorstein sein, er erwies sich aber als ein rundliches, etwa  $1\frac{1}{4}$  Fuß im Durchmesser haltendes Stück Basalt, das nicht gar schwierig von der Stelle zu bewegen war.

Von hier aus erhält der Märeb wieder einen nachhaften Zu-

---

<sup>1)</sup> Tets.

flüß; die Hochebene südlich vom Dorf ist sorgfältig angebaut; etwa 1 Meile SW. von Adi-Baro erhebt sich am Rand des Hügellandes ein weithin sichtbarer höherer Bergkegel, der mir Hergut benannt wurde und welcher mit dem 4 Stunden südlicher gelegenen Doppelberg Kesadaro bis gegen Adoa hin als sicherer Orientierungspunkt für meine kartographischen Aufnahmen diente. Die Südprovinz von Hamasién, in der wir uns jetzt befinden, heißt Logon-Tschüan<sup>1)</sup>. In der Ebene Az-Geret erwarteten uns die vorausgegangenen Diener mit dem Gepäck; hier wurde  $3\frac{1}{4}$  Meile von Adi-Baro etwas gerastet, unsfern der am Fuß eines kleinen Hügels gelegenen alten Hauptstadt Debaroa, der ehemaligen Residenz des Baharnagash<sup>2)</sup>, dessen Herrschaft sich bis zur Seeküste hinab erstreckte. Jetzt ist der Ort sehr herabgekommen. 3—5 Meilen westlich von unserem Weg zieht sich ein niedriges, tafelförmiges Hügelland hin, Daba Meda (Meda heißt Ebene) genannt, an dessen Ostrand sich ein Krater mit Caldera und pyramidalem Eruptionskegel im Centrum erhebt; der Berg oder die Gegend heißen Az-Schemer<sup>3)</sup>. Die relative Höhe des Vulkans schäze ich auf 3—400 Fuß, die Kraterwände scheinen nach innen sehr steil abzufallen und sein Rand außerordentlich scharf zu sein. Aus der Nähe von Az-Gebrai hatten wir schon im Süden in blauer Ferne die hohen vulkanischen Gipfel um Adoa und in Okule Kusei am Horizont bemerken können; sie erscheinen als ganz isolirte schroffe kegel- und säulenförmige Massen. Hier sind wir ihnen schon um ein Beträchtliches näher gerückt, aber sie sind durch die nahen Hügel von Enta-Abuna und Teramne theilweise verdeckt. Der jetztgenannte größere Ort krönt den Rand einer Anhöhe; wir lassen ihn zur Linken und lagern 3 Meilen von Az-Geret am Fuß eines Hügellandes, durch das ein starker Wildbach nach Ost zu sich Bahn gebrochen hat. Von einer Anhöhe aus hat man auf ungefähr 1 Meile in SO. ein Kloster, Enta-Abuna,

<sup>1)</sup> Tšuan. <sup>2)</sup> Baharnegaš. <sup>3)</sup> Šemer.

auf steiler Höhe gelegen und beschattet von einer Waldpartie. Es ist umgeben von natürlichen Terrassen und darf — wie einige andere abessinische Heiligtümer — von keiner Frau betreten werden.

7. November.

Über zwei von O. nach W. laufende, buschige Hügelrücken gelangt man nach fast dreistündigem Marsch nach dem Hauptort von Serawi, Gudofelajie, einem namhaften Marktflecken, der auf einer kleinen Anhöhe inmitten weitläufiger Culturebenen liegt; nach Süden zu ist mehr sumpfiges Weideland. Wir begegneten langen Zügen von Eseln und Stieren, die schwer beladen von dem jeden Dienstag hier stattfindenden Wochenmarkte zurückkehrten. Die Bewohner beschäftigen sich neben Anbau von Hülsenfrüchten, Getreide und Nektuk mit Maulthierzucht, haben reichen Viehstand und handeln mit Butter, Häuten, Wachs und Honig.

Wir beziehen, da voraussichtlich einige Tage Aufenthalt gemacht werden muß, um neue Packthiere zu mieten, Quartier im Ort in einer Art von Viehhäusle. Einer meiner Jäger, der in der Gegend wohl bekannt ist, wird nach Adoa expedirt mit Schreiben an Dr. Schimper, und der Bitte, uns Lente und namentlich einen offiziellen Führer entgegenzusenden.

Gemeinschaftlich mit Steudner unternahm ich die Besteigung der Amba Sareb, eines Basalthügels, 1 Meile O.S.O. von Gudofelajie, an dessen Abhang ein kleines Dorf gelegen. Die Aussicht von der Amba ist sehr umfangreich; oben ragt ein Kirchlein mit halbverfallener Ringmauer aus einem malerischen Haine von Cordia-, Dolqual- und Feigenbäumen, Ginscheb<sup>1)</sup> (eine Asclepiadee) wuchert aus Mauerritzen und Dicichte von hohem Krunde aus den mit Trümmerhaufen bedeckten Gehöften.

9. November.

Packthiere sind gefunden, so daß gegen Abend Gudofelajie noch

<sup>1)</sup> Ginseb.

verlassen werden kann. In  $3\frac{1}{2}$  Stunden erreicht man den Bach von Az Dochi<sup>1)</sup>; unter schönen Gruppen von Sylkomoren, Akazien und baumartigen Asclepiaden, über die der zierliche Stamm einer in Blüthe stehenden Phönix ragt, lagert man nahe beim Dorf Anabetta auf zartem Wiesengrund. Die Oberfläche des Hügellands zur Rechten ist mit vielem Basaltgeröll bedeckt, am Bach selbst bemerkte ich eisenbüßige Thone und kieseligen Eisenstein. Aus der Gegend hat man nach Ost hin durch Einschnitte im Plateau einige Durchsicht nach Okule-Kusei und das ziemlich nahe Marebthal, auch sah ich in derselben Richtung einen schroffen, thurmartigen, isolirten Fels, wahrscheinlich „Tahila“ der Karten.

Hier trafen wir mit einer Daſlah (Karavane) von Handelsleuten aus dem Innern zusammen, die Kaffee und Häute nach Maſauā<sup>2)</sup> bringen. Sie brauchten  $4\frac{1}{2}$  Monate zur Reise von Gondar hierher, indem sie den Takasseh<sup>3)</sup> und Mareb vor Eintritt der Sommerregen nicht mehr hatten erreichen können, Ströme, die man bei Hochwasser nicht passiren kann.

In der Nacht fällt durch zwei Stunden ununterbrochener Regen in optima forma, der uns trotz Decken und Häuten vollständig durchnässt und auch am Gepäck Schaden anrichtet. Dabei ist es empfindlich kalt und wir verbringen den ganzen Vormittag des 10. November am Feuer, um Kleider und uns selbst zu trocknen und zu erwärmen.

Mittags werden wir wieder flott und etwas ansteigend ziehen wir über spärlich bewachsenes, unangebautes Hügelland auf äußerst beschwerlichen, von vulkanischem Geröll bedeckten Pfaden durch den District Mai Tsade bis zum kleinen Dorf Mai Schela an einem tiefen Thaleinschnitt am Südrand der Hohebene von Seraui. Die Entfernung von hier nach Az Dochi<sup>4)</sup> ist 3 Wegstunden.

<sup>1)</sup> Dozi. <sup>2)</sup> Maſaua. <sup>3)</sup> Takazié. <sup>4)</sup> Dozi.

In Mai Šcheka oder Šcheka<sup>1)</sup> wohnte die Familie eines Dieners der Mission in Kérén, mit der Munzinger näher bekannt war. Er ritt gestern schon bis hierher voraus, hatte Quartier bestellt und sprach den Wunsch aus, von da aus mit Kinzelbach allein die Reise nach dem untern Märeb fortzusetzen.

So waren wir genötigt, bis zum folgenden Nachmittag in Mai Šcheka<sup>1)</sup> zu bleiben, um die nöthige Theilung des Gepäcks vorzunehmen, und ich übergab den Herren noch eine schriftliche Instruction und Empfehlungsbriefe für Chartum<sup>2)</sup>, falls sie vor uns dort anlangen sollten.

Ein bis zwei Meilen NW. von Mai Šcheka<sup>1)</sup> liegt der namhafte Marktplatz, Adi-Hauala, wenig westlich davon mündet ein aus N. kommendes weites Thal, Tsade Delei zum Mai Sabri in die Della Gundet.

Um die Häuser baut man in dieser Gegend etwas Saflor (*Carthamus tinctorius*) und Ruta graveolens, sowie große Cucurbitaceen, die oft Dächer und Bäume bedecken.

Charakteristisch für die Vegetation des ganzen Plateau von Tsazega an ist ein strauchartiger Rumex, der auf tigrenja Ḥachot<sup>3)</sup> heißt, während die dem Tiefland eigenen *Cissus* und *Calotropis procera* fast gänzlich fehlen.

Nach den vorgenommenen astronomischen Ortsbestimmungen liegt Mai Šcheka<sup>1)</sup> unter  $14^{\circ} 37,9'$  nördl. Br. und  $38^{\circ} 46' 15''$  O. L. von Greenwich. Die Höhe des Ortes ist auf 6361 Pariser Fuß berechnet worden, die von Az Dachi<sup>4)</sup> zu 5920, Gudofelasie zu 6095, Az-Saul 6330'.

Um Mittag des 11. November verlassen wir (Steudner, Schubert und ich) Mai Šcheka<sup>1)</sup>; Munzinger und Kinzelbach wollen sich noch einige Tage hier aufhalten, um Erforschungen über ihre Route und Führer zu erlangen.

<sup>1)</sup> Šeka — Šeza. <sup>2)</sup> Ḫarṭūm. <sup>3)</sup> Ḥachot. <sup>4)</sup> Doži.

Der kleine, auf der Ebene von Mai Tsade entspringende Bach, der an Mai Šeka<sup>1)</sup> vorbei sich in ein enges Felethal stürzt, vereinigt sich dort mit einem zweiten, mehr aus N. kommenden, um nach kurzem Lauf in W. in der Dolla Gundet zu versanden. Unz wurden diese Gewässer Mai Metmár benannt, in Dolla Gundet sollen sie Scheich<sup>2)</sup> heißen. Der obere Rand des Thales unterhalb Mai Šeka<sup>1)</sup> ist äußerst steil, meist von einer senkrechten, viel zerrissenen Basaltwand mit Säulenbildung bastionenartig umgeben, dann folgt Alluvium mit malerischen Colqualpartien, etwas tiefer einige kleine Baumwollfelder, dann wieder wildes unwirthliches, halbtstaubtes Buschwerk und Geröllmassen, sowohl Basalt- und Trachyt-Trümmer, als ein dichter, graulich-weißer Thon, der ganz die Farbe und Textur gewisser Kalkfelsen der weißen Juraförderung hat; in der wohl 1500 Fuß tiefen Thalshöhle steht Granit an, auch begegnet man großen Blöcken eines weißlichen, dichten, feinkörnigen Sandsteines, offenbar eines tertären Gebildes; nach kaum zweistündigem Marsch thalabwärts lagert man gegenüber Beid Gabriel, einer zerstreuten, schon zu Gundet gehörigen Ortschaft. Am Rand des spärlichen Baches ist noch grüner Baumschlag und herrscht hier eine von der des Hochlands ganz verschiedene Vegetation.

## 12. November.

Noch 1 Meile folgt der Weg dem Thal, biegt aber dann nach S. über einen kleinen Gebirgsrücken, den westlichsten Ausläufer des Plateaus von Gundet<sup>3)</sup>, mit weitzerstreuten Gehöften, und führt dann stetig und ziemlich steil durch ganz unbebautes, waldiges Land in  $2\frac{1}{2}$  Stunden (vom Lagerplatz) in das Bett des Märeb, der hier von O. nach W. fließt.

<sup>1)</sup> Šeka. <sup>2)</sup> Šeiz.

<sup>3)</sup> Gundet figuriert auf ältern Karten als Stadt. Die ganze Gegend führt übrigens diesen Namen, wie auch eine Gruppe von kleineren Ortschaften und Gehöften mit vielbesuchtem Markt.

In den unwirthlichen und unbewohnten Gehängen um den Fluß sollen oft Räuberhorden ihre Zuflucht suchen und den Karavannerkehr zwischen dem Markt Gundet und Adoa unsicher machen.

Die Ufer des Märeb sind ziemlich flach, das Bett sandig, die klare Wassermasse hatte an der Furth 30 Schritt Breite auf eine durchschnittliche Tiefe von  $\frac{1}{2}$ —1 Fuß und ein unbedeutendes Gefäß. Malerische, waldartige Gruppen dicht belaubter Hochbäume beschatten die Ufer. In W. wenige Grade Nord erhebt sich als Schlüß der Ausläufer des Hochlandes ein kleiner, ziemlich kahler Gebirgsstock, die Aila Gundet, deren Höhe über dem Märeb ich zu 800 Fuß schätzte, die Meereshöhe des Flusses auf 4000'. Nur einige Minuten rastet man an der Furth, um die Thiere zu tränken.

Nach S. zu gelangt man nach 2 weiteren Stunden Marsch in glühender Mittagshitze zu einem größern Gebirgsbach Mehugan oder Nororo und lagert an seinen Ufern gegenüber einer hohen, senkrechten Glimmerschieferwand. Vor uns mäßig ansteigend, in S. begrenzt durch ein steiles Hochland, rechts und links von dessen zum Märeb hin vorgeschobenen Ausläufern liegt die reizende Ebene Hamedo, mit dem benachbarten Märebthal ein wahres Eldorado für den Zoologen und Botaniker; doch unseres Bleibens ist nicht hier. Mit Tagesanbruch des 13. November gehen wir am Westrand von Hamedo weiter südwärts; rechts vom Weg breiten sich weitläufige Büschelmaissfelder aus.

Nach 6 Meilen lagert man am Bach von Mehsab-Alabu unfern eines Wasserfalls, zwischen Felsen und unter dichtem Laubdach von Akazien und Feigen.

Von zoologischen Vorkommnissen erlegten wir im Tiefland Spizaetus spilogaster, Buteo rufinus, Nisus niger, sphenus und rufiventris, den seltenen Falco ardosiaceus, den bunten Malacconotus olivaceus, Oriolus meloxita u. a. m.

Am 14. November ersteigen wir auf äußerst steilen, boden-

lesen Wegen den Norrand der Provinz Tigreh im engern Sinn — binnen 2 Stunden; dort liegt reizend das Dorf Dore Techli, wo ich zum letzten Mal Azimuthwinkel nach einzelnen Punkten des zurückgelegten Weges nordwärts bis zu den Bergen von Adi-Baro nehmen konnte, auch genießt man einige Aussicht nach den Gebirgen von Schiré, Adi-Abo, Kochein und Beida. Die absolute Höhe des Plateau-Randes dürfte 7500 Fuß betragen. Die Straße führt in S.D. durch ein weites Hochthal am Fuße des kegelförmigen Adi-Barach<sup>1)</sup> vorüber, allmälig aus den Basalt- und Eisenhensflächen in die sumpfige Niederung von Adi-Abun, wo bereits wieder Urthenschiefer und andere Urgebirgsmassen zu Tage kommen. Zur Rechten liegt der isolirte Debra-Sina in einer vielfach durch Thäler cunpirten Gegend, zur Linken ragen in buntem Gewirr die endlose Zahl aller der malerischen Bergkegel Tigreh's, namentlich der Soloda bei Adoa mit seiner scharfen Spitzkante, der mehr domförmige 9500' hohe Semaiata, die Berggruppen um Jaha und Antitscho<sup>2)</sup> mit dem Auger und Rajo, direct in S. der Damo-ghasilah<sup>3)</sup>. Am Bach, an dessen Westufer auf verschiedenen Hügeln die Kirchen und Gehöfte von Adi-Abun gelegen sind, wird etwas Halt gemacht, nur 1 Stunde westlich vom Soloda, an dessen nördlicher Seite ein domförmiger Fels aus nach oben etwas convergirenden Basaltsäulen sich erhebt. Zwischen beiden zwängt sich der Bach von Ambasea durch, um sich mit dem von Adi-Abun als Maïqoqa oder Asam zu vereinigen.

Adi-Abun ist Lehensherrschaft der Bischöfe, derzeit auch die Sommerresidenz des reichen und angesehenen Zollinspectors von Tigreh, Bascha Muhamed<sup>4)</sup>, der auf Befehl des Negus Christ geworden und nun den Namen Bascha Gebara-elcia-belier<sup>5)</sup> angenommen hat. Dieser Mann hatte auf Schimpers Verwendung die Gefälligkeit gehabt, uns einen Geleitsmann nach Seraui entgegenzuschicken,

<sup>1)</sup> Baraz. <sup>2)</sup> Antitso. <sup>3)</sup> Zelilah. <sup>4)</sup> Bāsa Molkamed.

<sup>5)</sup> D. h. der Sklave des Herrn der Welt.

und kam jetzt mit großer Suite auf eleganten Gala-Pferden uns zu begrüßen und zu einem Becher Tetsch<sup>1)</sup> einzuladen. Der Bascha<sup>2)</sup> ist ein Mann in den besten Jahren, spricht recht gut arabisch, hat sich durch Umgang mit Europäern und mehrere Reisen nach Masaua: einige Weltbildung verschafft, ist ein seiner Bonvivant und zeichnet sich vor allen seinen Landsleuten durch seinen freien, uneigennützigen Charakter aus. Auf baldiges Wiedersehen verabschieden wir uns zeitig und folgen unsern ermatteten Passagieren vorausseilend dem Asam-Thal, die Ruinen der Jesuiten-Residenz Tremona oder Maï-qoqa zur Rechten lassend<sup>3)</sup>, wo uns mein alter Freund Dr. Schimper, den ich nun in 10 Jahren zum dritten Mal in Abessinien zu treffen das Vergnügen hatte, entgegenkam. Er hatte bereits in Adoa eine passende Wohnung für uns gemietet und gemeinschaftlich zogen wir in der alten Residenz von Tigreh ein, nach sechsständigem Ritt von Melieseß-Alabu. Unser Gepäck rückte bald nach und binnen wenigen Stunden war die ganze Gesellschaft in einer sauberen Behausung eingerichtet.

\* \* \*

Der erste Besuch galt natürlich dem greisen Schimper, der seit 26 Jahren in Tigreh und Semien lebt.

Eine deutsche Gesellschaft hat ihn ursprünglich als Botaniker nach H̄abes geschickt, von dieser trennte er sich jedoch und trat mit Detschas<sup>4)</sup> Ubié, dem früheren Herrscher von Tigreh in Verbindung. Ubié überließ ihm großmütig Ländereien in Antitso<sup>5)</sup> und Amba-Sea, die ihm reichliche Einkünfte gewährten. Nach dem Sturz des Erstern ward Schimper dieser Hilfsquellen beraubt und hat während

<sup>1)</sup> Tetsch. <sup>2)</sup> Baša.

<sup>3)</sup> Die Lage von Maï-qoqa ist auf der Karte II im Ergänzungsheft der Geogr. Mittheil. Nr. 13 nicht richtig verzeichnet. Die Ruinen liegen südlich wenige Grade O. von Adi-Abun, und NW. zu W. von Adoa über dem rechten Qoqa- oder Asam-Ufer.

<sup>4)</sup> Detšas. <sup>5)</sup> Antitso.

der Kriege zwischen Kaiser Theodor und dem Rebellen Agow Negusjé viel Trübsal und Ungemach in diesen undankbaren Ländern erfahren müssen. Trotz allen harten Schlägen des Schicksals, die ihn betroffen, ist er aber immer noch der alte rüstige und bewegliche Mann unverwüstlichen Humors, der bei einer Pfeife Tabak und einem Glas Honigwein ganze Abende mit uns verplaudert und dessen umfassende praktische Kenntnisse der botanischen Verhältnisse des Landes Stendners Studien trefflich unterstützen.

Bekanntlich hat Schimper während einer Reihe von Jahren großartige zoologische und botanische Sammlungen veranstaltet und er hoffte mit Rückkehr der geordneten Verhältnisse und Zustände in Habesch<sup>1)</sup> und durch Unterstützung von Seiten des Negus Theodor seine wissenschaftlichen Arbeiten bald wieder aufzunehmen im Stande zu sein.

Während unseres längeren Aufenthaltes in Adoa oder Adowa hat er sich treulich und freundschaftlich unserer angenommen, ist uns mit dem reichen Schatz seiner Erfahrungen belehrend und rathend immer und zu jeder Zeit bereitwilligst und mit Freuden an die Hand gegangen und ich halte es für meine Pflicht, im Namen der Expedition unserem braven Landsmann hiermit öffentlich den Ausdruck unseres Dankes auszusprechen.

Nach den astronomischen Ortsbestimmungen von Rüppell (Reise in Abessinien II, S. 418) beträgt die geographische Breite von Adoa  $14^{\circ} 9' 50''$  — nach Bruce  $14^{\circ} 7' 57''$  — Rochet d'Hericourt  $14^{\circ} 10'$ , die meinigen am Nordrand der Stadt ein Mittel von  $14^{\circ} 14,8'$ . Die Meereshöhe ist ungefähr 6000 Par. Fuß.

Die Stadt liegt zwischen dem südlichen Fuße des Scholoda<sup>2)</sup> am linken Ufer eines kleinen Baches, der sich unterhalb Adoa mit dem Asam vereinigt und nach Einigen den gleichen Namen

---

<sup>1)</sup> H'abeš. <sup>2)</sup> Šoloda.

führt<sup>1)</sup>. Dieser Bach entspringt  $1\frac{1}{2}$  Meile östlich von der Stadt in einem weitläufigen Sumpf. Die südlicheren, weniger zusammenhängenden Quartiere sind über mehrere Anhöhen zerstreut und theilweise sehr im Verfall begriffen. Viele Kirchen, wie gewöhnlich in kleinen Hainen, erheben sich in und um Adoa, unter denen sich die von Methanialem auszeichnet. Sie ist, wenn ich mich recht erinnere, von Detshas<sup>2)</sup> Sabagadis erbaut, der eine große Glocke hierher stiftete. Die Straßen sind eng, krumm und schmutzig, die Häuser meist aus Stein gebaut, viele haben Dächer von Thonschieferplatten, andere von Stroh; auch solche mit 2 Stockwerken sind keine Seltenheit. Der Hofraum ist immer mit einer hohen Feldsteinmauer umgeben, darin sind meist noch mehrere Strohhütten, Stallungen und Getreidemagazin errichtet, hin und wieder auch kleine Gärtnchen, Arundo-Gruppen, Weinstücke und namentlich die Wontsa<sup>3)</sup>-Bäume (*Cordia habessinica*) mit dichtem Schattendach und schönen weißen Blüthenbüscheln geben einzelnen Partien der Stadt ein recht freundliches Aussehen.

An der nordöstlichen Ecke von Adoa, auf einer steinigen Ebene am Bach ist der große Marktplatz, wo an mehreren Tagen der Woche Markt abgehalten und geschlachtet wird.

Seit Jahrhunderten und namentlich seit dem Verfall von Axum<sup>4)</sup> ist Adoa die Haupt- und erste Handelsstadt von ganz Tigreh und Station für allen Verkehr zwischen dem Meer und Gondar geworden. Die Einwohnerzahl schlage ich auf kaum 6000 Seelen an. Fast alle ansässigen Adoaner sind Christen, einige Kaufleute bekennen sich noch zum Islam; die Hauptbeschäftigung der meisten Bewohner ist der

<sup>1)</sup> Nie habe ich ganz über die Namen dieser Gewässer in's Reine kommen können. Meine Jäger, aus der Gegend von Adoa gebürtig, geben an, der Bach von Adoa heiße Asam, der von Adi-Abun Mai qoqa, nach Andern wäre der letztere der eigentliche Asam, nach wieder Andern der Fluss unterhalb der Vereinigung beider.

<sup>2)</sup> Detšas. <sup>3)</sup> Wontsa. <sup>4)</sup> Aksum.

Handel; viele junge Leute verdienen sich auch als Diener oder thun Kriegsdienste. Die industriellen Produkte sind von wenig Bedeutung, mit Ausnahme der Weberei von Baumwollstoffen. Einige Silberarbeiter machen zierlichen Schmuck und Filigran-Sachen. Dieses Gewerbe scheint sich aber vorzüglich in eingewanderten, ursprünglich armenischen, griechischen und indischen Familien erhalten zu haben. Auch gibt es hier Gerber und Lederarbeiter, Drechsler und Schmiede.

Durch Besuche, Leute, die ärztlichen Rath und Medikamente verlangten, Steif- und andere Bettler wird man hier, wie im ganzen Land, viel belästigt. Auch einige Geistliche und Schriftgelehrte fanden sich ein, ziemlich unterrichtete Leute, welche mir mehrere Manuskripte und namentlich eine abessinische Königsliste verschafften. Häufig verkehrten wir mit dem heiteren Bascha<sup>1)</sup> Muhammed, der uns oft zu Tisch lud, und mit einem alten Kaufmann, Worke, dessen Sohn in Britisch-Indien gewesen war.

Ich streifte zu Fuß und zu Pferd weit in der Gegend umher, theils um zoologische Beute zu machen, theils behufs meiner geographischen Aufnahmen. So bestieg ich den Soloda<sup>2)</sup>, einige Höhen des Plateaus von Axum<sup>3)</sup>, die Abtei Aba-Gerima am Fuße des Semaiata mit einer wunderthuenden Quelle in dichtem Hain, schönen Palmengruppen und einer alten Glocke. In der Kirche zeigte man mir unter anderem geistlichen Schwundel den halbver-schütteten Eingang zu einem unterirdischen Gemach, von dem aus ein Gang direct nach Jerusalem führen soll.

Gemeinschaftlich mit Steudner, der meist seinen botanischen Forschungen oblag, ritt ich nach den Ruinen der schon vorerwähnten portugiesischen Feste und Jesuiten-Residenz Fremona, jetzt Maï-qoqa.<sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> Bascha. <sup>2)</sup> Soloda. <sup>3)</sup> Aksum.

<sup>4)</sup> D. i. das rauschende Wasser.

An den Bächen um Adoa findet sich eine kleine Fischotterart (Dagósta), außerdem beobachteten wir verschiedene Antilopen, namentlich Antilope Madoua, vier Herpestes-Arten, Stachelschweine, Honigdächer. Zwei Arten von Hyänen sollen vorkommen und neben dem Erdferkel (*Orycteropus*) noch ein anderes kleineres, ähnlich gebautes Thier, Tschera genannt.

Von Vögeln fielen uns in der Gegend auf:

Verschiedene größere *Drymoeca*-Arten, *Coliuspasser macrocercus* und *laticanda*, *Euplectes flammiceps*, *Bessornis semirufa*, *Thamnolea semirufa*, *Alcedo maxima* und *cristata*, *Columba albitorques*, *Ciconia leucocephala*, *Rallus habessinicus*.

\* \* \*

Einen in vieler Beziehung höchst interessanten Ausflug unternahmen wir in Gesellschaft Schimper's, es galt der alten Hauptstadt der Aethiopen und Homeriten, Aksum. Am Morgen des 20. November ritten wir, nur begleitet von wenigen Dienern und einem Packthier, das Teppiche und etwas Provisionen trug, in westlicher Richtung über den Asam und Mai-qoqa, deren tiefes Bett mit niedrigen Feigensträuchern und einigen Akazienbäumen umsäumt ist. Die Gegend ist namentlich während der ersten Hälfte des Weges nicht ansprechend; fast baumloses, nur theilweise kultivirtes Hügelland, das von mehreren dem Asam zueilenden Wildbächen durchfurcht ist, senkt sich allmählig bis zum Fuß des 800—1000' über Adoa erhabenen Plateau von Aksum, dessen Abfall ziemlich steil und an einzelnen Stellen mit Büschen, Hochgras und Kronenreicher-Euphorbien bewachsen ist. Ehe man dasselbe erreicht, passirt man ein Stück sumpfigen Wiesengrundes mit hohen Binsen und Gramineen, auf denen Schaaren von langschwänzigen Finken (*Coliuspasser*) sich wiegen. Diese Sumpfpartie erstreckt sich wohl 2 Meilen nördlich, wir überschreiten sie und den Bach, dessen Quelle sie bildet, nahe an ihrem südlichen Rand unsern der Kirche Adi-Johannes.

Zwischen Adoa und dem Fuß des Plateau von Aksum besteht das Terrain aus Urthonschiefer, mit mächtigen, oft trat-artig zu Tage tretenden Quarzhängen, zuweilen erscheinen in Niederungen mächtige Schichten von Geröllablagerung und fruchtbarer Dammerde.

Diese geologischen Verhältnisse ändern sich bei Ersteigung des Plateau. Hier treten gewaltige horizontale Massen — Schichten mag ich sie nicht nennen — von kieseligem Eisenthon, von trachytischen Laven und Basalt auf, welch letztere vulkanische Gesteine häufig milchblaue Chalcedon-Drußen mit Quarz- und Amethyst-Kristallen einschließen. Ich bin geneigt, jenen Eisenthen, der immer und durch ganz Abyssinien und die Gala-Länder mit Basalt kommt, für ein Zersetzungspprodukt basaltischer Wacke zu halten. Der Eisengehalt ist unbedeutend und kann nicht über 24 Prozent betragen. Der höchste Punkt am Rand des Plateau, das wir erstiegen, ist ein Hügelrücken mit kleinem Dorf und mit schönem Woira-(Olbaum) Wald umgebener Kirche, Adi Jéssus genannt.<sup>1)</sup> Von diesem Punkte, den ich mehrmals besuchte, habe ich zahlreiche Azimuth-Winkel nehmen können, da man eine ganz freie Aussicht nach D. auf die Gebirge von Adoa und Antitso hat und auch Dame ghelilah<sup>2)</sup> und die Berge von Semien deutlich sieht; auch in N. und NW. bemerkt man noch einzelne hervorragende Punkte von Serawi<sup>3)</sup> und der Gegend um den mittleren Mareb-Lauf. Auf dem Plateau selbst erhebt sich neben andern unbedeutenderen Hügeln der kleine Gebirgsstock Daba Mentele oder Mentelen, den man von Adi Jéssus

<sup>1)</sup> Steudner nennt folgende hier vorkommende Pflanzen: Colqual (*Euphorbia habessinica*), Jasminum habessinicum, Croton macrostachys, Rumex alismaefolius, der strauchartigen, stacheligen weißblättrigen Octostegia integrifolia, Arabia habessinica, Cailliea dichrostachys, Acacia albida, Pterolobium habessinicum (amharisch Gondesta genannt, ein Strauch, der sich durch seine angelförmig rückwärts gebogenen Dornen auszeichnet und viel Gerbstoff enthält), Dodonaea viscosa, Solanen und Vernonien verschiedener Art.

<sup>2)</sup> Z'elilah. <sup>3)</sup> Serawi.



# Inscription von Aksum

mit Transcription nach Boeckh

Corpus inscript. III. p. 515.

1 ΑΕΙΖΑΝΑΣ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΑΣΩΜΙΤΩΝ ΚΑ  
 2 ΟΜΗΡΙΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΡΑΞΙΔΑΝ ΚΑΙ ΑΙΘ  
 3 ΙΟΠΩΝ ΚΑΙ ΣΑΒΑΕΙΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΙΛΕΗ  
 4 ΚΑΙ ΤΟΥ ΤΙΑΜΩ ΚΑΙ ΒΟΥΙΑΕΙΤΩΝ ΚΑΙ ΤΟ  
 5 ΚΑΕΟΥ ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΒΑΣΙΛΕΩΝ ΥΙΟC ΘΕC  
 6 ΑΝΙΚΗΤΟΥ ΑΡΕWC ΑΤΑΚΤΗC ΑΝΤΩΝ  
 7 ΚΑΤΑ ΚΑΡΟΙΙΤΟΥ ΕΘΙΠΟΥC ΤΩΝ ΒΟΥΙΑΕI  
 8 ΤΩΝ ΑΠΕΣΤΙΛΑΜΕΝ ΤΟΥC ΗΜΕΤΕΡΟΥC  
 9 ΑΔΕΛΦΟΥC ΑΙΑΖΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΑΔΗΦΑ'  
 10 ΣΥΤΟΥC ΠΟΛΕΜΗC Ι ΚΑΙ ΠΑΡΑΔΕΔΩ  
 11 ΚΟΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΥΠΟΤΑΖΑΝΤΙC ΑΥΤΟΥC  
 12 ΗΓΑΙ ΙΟΝ ΠΡΟC ΗΜΑΣ ΜΕΤΑ ΚΑΙ ΤΩΝ ΘΡΕΛ  
 13 ΜΑΤΩΝ ΑΥΤΩΝ ΒΟΩΝ ΤΕ • ΉΡΙΒ ΚΑΙ ΠΙ  
 14 ΒΑΤΩΝ σκα ΚΑΙ ΚΤΗΝΩΝ ΝΟΤΟΦΟΡΩ  
 15 ΘΡΕΥΑΝΤΕC ΑΥΤΟΥC ΒΟΕCΙΝΤΕ ΚΑΙ ΕΠΙCII  
 16 ΜΩΑΝΝΩΝ ΠΟΤΙΖΟΝΤΕC ΑΥΤΟΥC ΖΥΤΩΤΕ  
 17 ΚΑΙ ΟΙΝΩ ΚΑΙ ΥΔΡΕΥΜ C ΙΝ ΠΑΝΤΑ Ι C ΧΟΡ  
 18 ΤΑCΙΑ ι TΙΝΕC H CΑΝΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΝ ΒΑΣΙ  
 19 ΣΚΟΙEZ ΣΥΝΤΩ ΟΧΛΩ ΑΥΤΩΝ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜΟΝ Ζ  
 20 ΙΝΩΝΕΥΟΜΕΝΟΙ ΚΛ ΕΙΑCΙ ΗΝ ΗΜΕΡΑΝ ΑΙ  
 21 ΥC CΙTINOYC ΜΒ . Κ · ΟΝ ΕΠΙΜΗΝΑς  
 22 ΑΧΡΕΙC ΟΥ· ΑΙΑΓ YCΙN ΑΥΤΟΥC ΠΡΟC ΗΜΑC  
 23 ΥΝ ΔΩΡΗC ΑΜΕΝ ΑΥΤΟΙC ΠΑΝΤΑ Τ  
 24 ΗΑΙΑ Κ ΜΦΙΑC ΑΝΤΟΥC ΜΕΤΟΙΚΗC ΑΝ  
 25 ΚΑΤΕΣΤΗC ΑΜΕΝ ΤΙΝΑΤΠΟΝΤΗC ΗΜΒ ΡΑCΧ  
 26 ΑΣΚΑΛΟΥΜΕΝΟΝ ΜΑΤΛΙΑ ΚΕΚΛΕΥ ΚΕΝΑΥ  
 27 ΤΟΥC ΠΑΛΙ ΑΝΝΩΝ ΕΝΕCΒΑΙ ΠΑΡΑC ΜΕΝΟC  
 28 ΤΟΙC ΖΑCΙN ΒΑCΙΛΕΙC ΚΟΙC ΒοΑF ΜΕ ΥΠΕΡΔΕ-  
 29 ΧΑΡΙCTI AСTOV M ΙNNHCANTOCANIKHTAΡΕω  
 30 ΕΘΚΑΑΥΤΩ ΑΝΑΡΙΑNTAΡΗC ΥΡΥCΟΥ ΑΚΑ

Γεν

Αειζανές βασιλεὺς Αξομιτῶν καὶ  
 Ὄμηριτῶν καὶ τοῦ Ραξιδᾶν καὶ Λιζ-  
 ιοπων καὶ Σαβαιεῖτῶν καὶ τοῦ Σιλεῆ  
 καὶ τοῦ Τιαμῶ καὶ Βούιαειτῶν καὶ Το-  
 κιέων. βασιλεὺς βασιλέων, νός θεοῦ  
 ἀνίκητος Λέσσε. ἀπακτυσάτων  
 κατὰ χαρὸν τοῦ ξένου τοῦ Βοργα-  
 τῶν ἀπεστίλαμεν τοῖς ἡμετέροις  
 ἀδελφοῖς Σ? Λιαζανᾶ καὶ τοῦ Αδηφᾶς  
 τοιτούς τούς μητράς, καὶ περιεδεδω-  
 κότουν αἵτην ἐποτάξατες αἵτοις  
 γῆγον πέδον ἡμᾶς μετὰ καὶ τοῦ Σερμ-  
 μάτων αὐτῶν, βοῶν τε εὗρ καὶ προ-  
 βάτων αὐτῶν, καὶ κτηνῶν νοτοφόρων.  
 Ξέβαντες αἵτοις βόσιν τε καὶ ἐπι-  
 τισμῷ ἀνόνης, ποτίζοντες αἵτοις λίτρας τε  
 καὶ σίγη καὶ ὑδρεύμασιν πάντας ιερο-  
 ταῖσιν, εῖτες ἡσαν τὸν ἀρχέων βασιλέ-  
 σκοι ἐπὶ τὴν τῷ ὄχλῳ αἵτην τὸν ἀρχέμον. Φ,  
 ἀννωνεύμενοι καὶ ἐκάστην ἡμέραν ἀρ-  
 οντος στήνοις μῆ--- καὶ οὐνον ἐπὶ μῆρα θοε,  
 ἔχεις οὐδὲ σχέγοντον αἵτοις πέδον ἡρᾶς.  
 Τοιτούς οὖν διηγεῖσθενοι αἵτοις πάντα τὰ  
 ἐπιτήδια καὶ ἀμφιάστατες αἵτοις μετοικη-  
 μενοι καὶ κατεστήμανεν ιερά τόπον τῆς ἡμετέρας ι.  
 ἡρᾶς, καλούμενον Ματιάν καὶ ἐκείνους αἱ-  
 τοῖς πάλιν ἀνανείσθαι παριστόμενος  
 τοῖς ξένοις βασιλείστοις βόσι μὲν ὑπὲρ δὲ  
 εὐχαριστίας τοῦ ἐμὲ γεννήσαντος ἀνίκητον Λέσσε  
 αἰδέρχα μετῆν αὐθίσατα χρονοῦν ἔνα καὶ αἴρε-  
 σιν ἔνα καὶ χαλκοῦς γεπτ ἀγαψῆ.

aus über eine ziemlich kahle Culturebene in einer Stunde erreicht, und ihn in einer Curve südlich umgehend, gelangt man nach einer weiteren Stunde nach Aksum. Von Adoa nach Adi Jesus rechne ich 5 Meilen oder  $2\frac{1}{2}$  Stunden. Erst wenn man einen kleinen schlanken Obelisk an der südwestlichsten Ecke des Mertelen erreicht hat, erblickt man auf eine kleine Viertelstunde in NW. aus einem flachen Bergkessel auftauchend die alte Königstadt. Das Bild ist überraschend schön, ein wahrer Wald von Juniperus-Bäumen, Coradien und ganz kolossalen Feigenbäumen, dazwischen Mauern, Obelisken, Zinnen, Kirchen, strohdächer, Gärten mit Reben, Arundo und Bananen, eingerahmt von dem dunkeln Hintergrund von Basalthügeln. Doch ist Aksum's alte Pracht längst dahin, seine Königsburg zerfallen, Dutzende der Obelisken, Säulen und Stelen liegen zu Boden und unter Trümmern begraben; die Krönungskirche der Nachkommen Salomos und der Königin von Saba, auf deren goldenem Perron die schöne Gudit ihren zarten Fuß eingetreten, ist in der ersten Hälfte des XVI. Jahrhunderts durch den Adalfürsten Mukamed Granjeh dem Erdboden gleich gemacht worden.

Um den schon erwähnten kleinen Obelisken, der keine Verzierung und Inschrift zeigt, liegen noch mehrere andere, theils zerbrochene.

Etwa 150 Schritt südwestlich von dieser Stelle sind Schutt-hügel mit mehreren Opfersteinen und einer 7 Fuß hohen Stele, deren glatte Südseite eine lange äthiopische, jetzt fast vollständig verwißchte Inschrift trägt; auf der entgegengesetzten die zuerst von Salt beschriebene und abgebildete griechische von einem König *AEZANAS*, den Rüppell für identisch hält mit dem La San seiner Königslisten, der im Jahr 345 n. Chr. an die Regierung gekommen sein soll.<sup>1)</sup> Von hier führt ein in den Fels gehauener Weg oder

<sup>1)</sup> Conf. Rüppell, Reisen in Abessinien II. S. 342. Ich bin mit dieser Ansicht nicht einverstanden, denn La San ist nach Rüppell's Forschungen der

Wasserleitung zur Stadt, rechts davon erblicken wir eine Reihe großer Opfersteine, während in der nahen Hügelwand ein unvollendetes Speos ganz in Form der altegyptischen angebracht ist.

Ueber den geräumigen Marktplatz, die mit einer Mauer umgebene politische Freistätte und Krönungskirche zur Linken lassend, erreicht man nach wenigen hundert Schritten ein niedriges Plateau, das eigentliche Obeliskenfeld, mit einer der größten Sylcomoren, die ich je gesehen, deren Stamm nahezu 50 Fuß im Umfang hat. Einen sonderbaren Contrast bilden diese schlanken, oft mit einfachen und zierlichen Ornamenten fast überladenen Monolithe und Stelen zur bescheidenen Bauart der armseligen, meist runden, mit spitzen strohdächern versehenen Hütten der jetzigen Bewohner, die oft dicht gedrängt in ziemlich isolirten, mit rohen Mauern und Hecken umfriedeten Gehöften beisammenstehen, beschattet von immergrünen Wónza<sup>1)</sup>-Bäumen, deren dichtes Laubdach schneeflockengleich mit Blüthen übersät ist.

Das heutige Aksum hat eine Längen-Ausdehnung von etwa einer englischen Meile, die einzelnen Wohnungsbezirke sind zuweilen durch Gärten, Felder und Trümmerhaufen geschieden. Seine Bewohner treiben einigen Ackerbau und Viehzucht und leben in verhältnismäßig glänzenden Umständen, da die vielen kirchlichen Feiern und Wallfahrten und namentlich der Umstand, daß der Platz politisches Asyl ist, zahlreiche Fremde hierher führen.

Unser erster Besuch galt der Freistätte und Hauptkirche.

Durch ein großes Hoftor von Westen her gelangt man in einen sehr weitläufigen Hof, auf dessen linker Seite neben kleinen

zweite Nachfolger des ersten christlichen Königs von Aethiopien, Sara Din, und war jedenfalls auch Christ; wie könnte dieser in der 5. und 6. Zeile der Inschrift von sich sagen: Sohn des unbezwinglichen Agys. Nach einer meiner Chroniken haben die Könige Abreha und Asbatia, die zuerst die christliche Religion annahmen, im Jahr 245 n. Chr. regiert.

<sup>1)</sup> Wontsa.

KIRCHE VON AKSUM.





Hütten eine Reihe von 11 oder 12 Opfersteinen und vierseitigen Säulen auffällt, letztere ganz in dem einfachen Styl der Adulisischen, niedrig, mit abgestumpften Seitenkanten. Alle scheinen auf einem kubischen Piedestal gestanden zu haben und je vier umgaben eine Art von Opferstein, der auf einer Unterlage von 3—4 im Grundriss ein Quadrat bildenden Stufen saß. Die Säulen waren je auf einer Ecke der zweiten Stufe angebracht, ihre durchschnittliche Höhe ist 6 Fuß und sie dürften eine Art von Dach getragen haben. Auf einer derselben ist ein Kreuz eingehauen. Der eigentliche Opferstein dieser Altare ist ebenfalls von ganz eigenthümlicher Form. Eine dicke Steinplatte von 6—8 Fuß Länge und nicht viel weniger Breite trägt auf der Mitte ihrer Oberfläche einen kleineren  $1\frac{1}{2}$ —2' hohen rechteckigen Block, der auf 3 Seiten längs der Kanten auf seiner Oberseite eine  $\square$  förmige tiefe Rinne trägt, auf der einen Breitseite wieder einen kleinen vierseitigen Ausschnitt und vor demselben zwei Vertiefungen auf der unteren Platte. Die Arbeit ist einfach, aber äußerst scharf und symmetrisch. (S. Figur 11 der Tafel.)

Mitten durch den Hof der Freistätte führt ein weiter mit Platten und Bruchstücken von Monumenten gepflasterter Weg zu einer 15 Fuß hohen Doppelterrasse, auf die man vermittelst einer sehr breiten Treppe zur Kirche selbst gelangt. — Unter den Platten und Steinen des Zugangs fällt ein Obelisken-Fragment mit Ornamenten auf, die zwei übereinander liegende Lanzen vorstellen, auf beigefügter Tafel Fig. 10. In der Wand der Terrasse links von der Treppe ist ein großes vertieftes Kreuz, rechts in der Mauer ein größerer Block mit der auf Fig. 12 gegebenen Inschrift. Sie wird von Salt übersetzt: „Dieser ist der Grabstein des Bazey.“ Das erste Wort Za E Be N kam ganz richtig mit „dieser Stein“ gedeutet werden, über die zwei andern GBGB und Za La Ze N oder Za Ba Ze N wage ich keine Ansicht auszusprechen. Der Grundplan der Kirche, die in der zweiten Hälfte des 16. Jahrhunderts wieder erbaut wurde, ist ein Rechteck, dessen längere Axe in

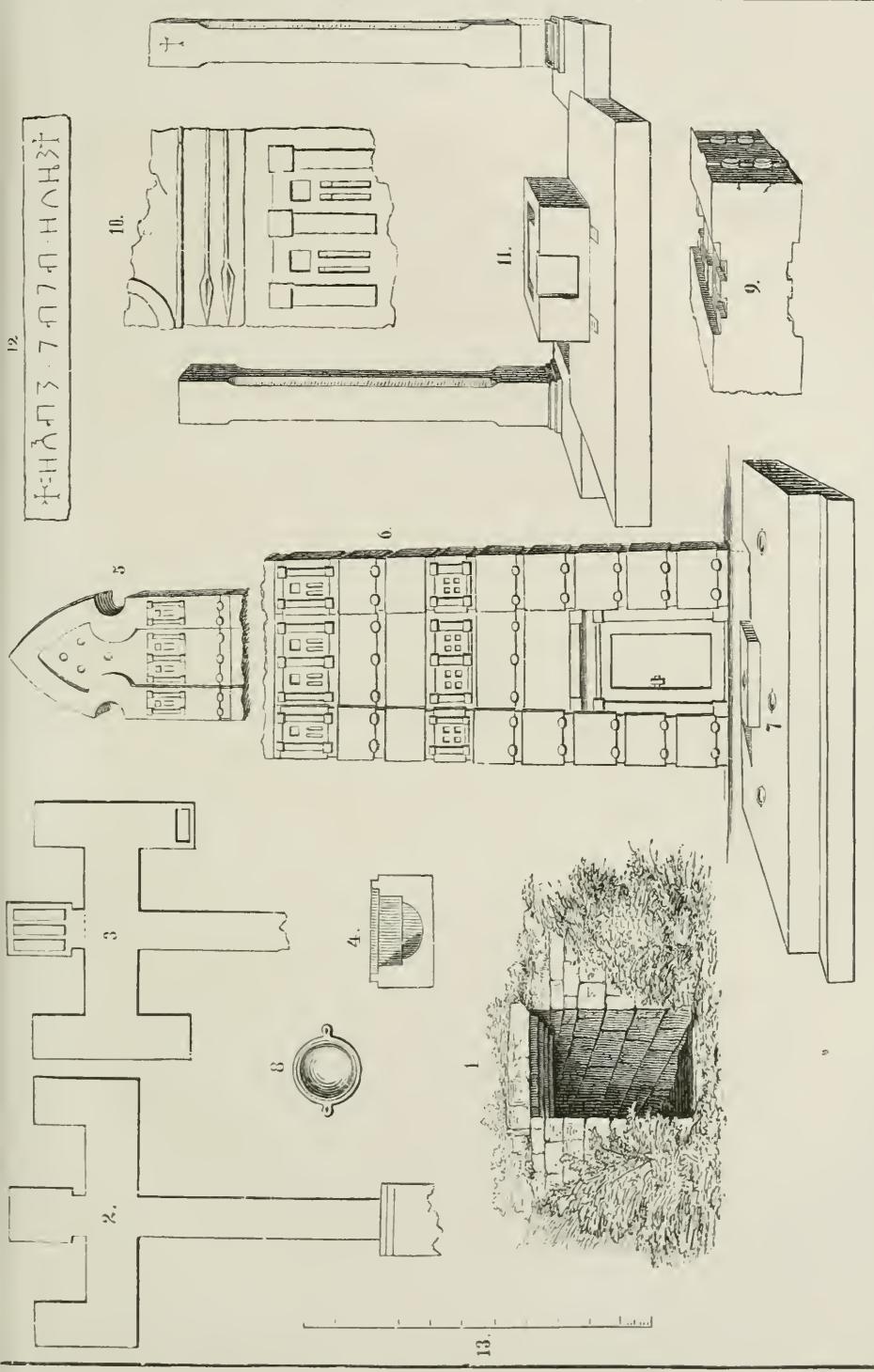
der Richtung von W. zu O. gelegen. Vor dem Eingang durch die drei Thüren ist eine Art von Porticus von 4 Pfeilern getragen. An der Südwestecke befindet sich ein vierseitiger Thurm, kaum höher als das platte Dach der Kirche, das mit Zinnen umgeben ist. Auf der Mitte des Daches erhebt sich noch ein niedriges Manerwerk, das einen Glockenthurm vorstellen soll, und darüber ragt ein vielstrahliges koptisches Kreuz.

Der Lage des Obeliskenfeldes ist schon gedacht. Nur wenige der Spitzsäulen stehen noch, sowie eine massive, hohe Stele unter der großen Sykomore.

Die Zahl der Obelisken und Stelen dieser Stätte mag sich auf 50—60 belausen haben, viele liegen in den benachbarten Gehöften, einige haben sich im Sturz an große Bäume angelegt.

Sie sind ausschließlich Monolithe, bestehen aus schönem Trachyt der nächsten Umgebung, wo die Steinbrüche noch zu sehen sind, und scheinen aus zwei oder drei verschiedenen Perioden zu stammen. Wir finden lange, fast ganz rohe Steinmassen, oft nicht einmal vierseitig und ohne regelmäßige Spitze; andere haben mehr Stelenform, wieder andere gleichen den egyptischen Spitzsäulen, die vollendetsten und größten befinden sich am SW.-Ende des Emplacements bei der großen Sykomore; diese scheinen einen hohen Thurm vorzustellen, dessen Façade nach Süd gerichtet ist. Ihre Länge beträgt 70—80 Fuß, der Querschnitt ist oblong, die Ornamentik stellt eine in Relief gearbeitete Thür mit Schloß, darüber 8—10 Stockwerke von Fenstern vor, überragt von einem kleinen Giebeldach mit bogenförmigen Seitenflächen. Auf der vorderen Seite des Feldes der Spitze sind 4—6 Löcher in Form eines Kreuzes eingehauen, die wohl zur Befestigung eines metallenen Kruzifixes gedient haben, das aber möglicher Weise erst in späterer Zeit eingefügt werden ist. Den Monolith umgibt auf drei Seiten eine massive Platte, die auf der Façade einen breiten Sockel bildet, zu dem noch eine Stufe führt; unter der Blindthüre ist noch ein kleiner Tritt und auf

Ἄκσον Η Πατέρων Αἰγαίου Καταπλάκης



1. Eingang eines Königsgrabs.  
2, 3. Grundriss zweier Königsgräber.  
4. Durchschnitt eines Sarcophaghus von Nr. 3.  
5, 6, 7. Details des grossen Obelisken von Aksun.  
8. Opferplatte auf dem Piedestal Nr. 7.  
9, 10. Obeliskenfragmente.  
11. Königsthül.  
12. Inschrift an der Kherkuemauer von Aksun.  
13. Maussstab für den Grundriss der Königsgräber in paris. Fuss.



lechterem und dem Sockel selbst mehrere ganz regelmäßige schalenähnliche Vertiefungen. (Fig. 5, 6, 7 u. 8.)

Eine solche Piedestal-Platte trägt eine eigenthümliche Verzierung, eine Reihe von menschlichen Händen (?) vorstellend.

An mehreren Obelisken erscheinen statt der Fenster Reihen quadratischer Zapfen, an andern Bänder mit erhabenen kreisförmigen Ornamenten. (Fig. 9.)

Auf Abhang östlich vom Obeliskenfeld sind Treppen und Wege in den Fels gehauen, auf denselben Spuren von kleinen steinernen Wohnungen, Reihen von Löchern, deren Zweck ich nicht zu deuten vermag, und an seinem Fuß befindet sich ein künstliches Bassin von ovaler Form, das auf den drei freien, vom Hügel abgekehrten Seiten massive Ummauung hat und noch heute durch ein Bächlein gespeist wird, das aus N. zu O. kommt. Zwischen den Häusern der Stadt und um die Freistätte stoßen wir auf alte Baureste, namentlich Mauern von kolossalen Quadern; verschiedene Töpfergeschirre, Amphoren, steinerne, tauffsteinähnliche Schalen, Löwenköpfe, die als Brunnenröhren dienten &c. &c.

In einem Hofe dienen vier große Marmor(?)=Platten als Sitze; ihre Oberfläche trägt noch deutliche Spuren von Inschrift, die aber sehr beschädigt ist, so daß es nicht möglich war, eine Copie davon zu nehmen. Die eine dieser Tafeln enthält viele horizontale und vertikale Linien, in denen einzelne Zeichen stehen, ich vermuthe, daß sie einen Kalender oder astronomische Tafel vorstellt.

Nicht wenig überraschten uns die sogenannten Königsgräber, auch Donasel (Fuchsbau) genannt, 1 Meile N.D. von Aksum auf einem Hügel mit herrlicher Aussicht gelegen. Auf dem schmalen Rücken desselben bemerkte man noch ein Fundament von großen Quaderu mit Säulenresten, von dessen Westfaçade ein wohl einst mit Treppen versehener Weg zum Eingang eines nach Westen geöffneten Felsengrabes führt, das wie sein Portal in den lebenden Fels gearbeitet und nachher mit Mauerung ausgekleidet worden ist.

Vom Portal geht ein Gang schräg abwärts, in ein Gemach, hinter dem 3 Kammern nebeneinander liegen, deren mittlere mit einer Thür verschlossen werden konnte. Von Inschriften ist auch hier keine Spur, nur in der südlichsten Kammer ist auf der Rückwand ein kleines Kreuz eingehauen. Etwas südlich von diesem Grab befinden sich zwei ähnliche, in deren eines ich nur mit größter Mühe zu kriechen vermochte. Es hat etwas größere Dimensionen als das beschriebene, gegenüber den 2 Seitenkammern sind hier noch zwei weitere, ihnen correspondirende, und in der mittleren Hauptkammer, deren gauzer Thür-Rahmen aus einem Stein gehauen ist, fand ich drei neben einander in den Boden eingelassene steinerne Sarkophage. Die Deckel sind zertrümmert; ihre Form ist lang rechteckig, der mittlere ist etwas größer als die beiden seitlichen, und längs des oberen Randes aller ist eine sehr sorgfältig gearbeitete Leiste zum Einfassen des Deckels. Auch in einer der Seitenkammern sind Vertiefungen, doch war es wegen des vielen Schuttens und Haufen von Fledermaus-Exrementen nicht möglich, den Ort gründlicher zu untersuchen. Das dritte Grab ist jetzt völlig verschüttet, ich vermuthe aber nach verschiedenen Spuren von Wällen und Terrassen, daß hier noch weitere alterthümliche Monamente zu Tag gefördert werden können. (Fig. 1, 2, 3, 4.)

Die Stele von Alizanas, der nach abessinischer Tradition identisch mit König Abreha sein soll, enthält für die Geographie Aethiopiens wichtige Daten und sind die darin vorkommenden Ortsnamen theilweise identisch mit den auf der im Jahr 535 von Kosmas in Adulis gefundenen Gedenktafel von Ptolemaeus Euergetes. Alizan heißt ein König der Axumiten und Homeriten, von PAELLAN, der Aethiopen und Sabaeer, von CLACH oder CLICA, von TIAIM, der BOYLA CITON<sup>1)</sup> und TOKACOY, der König der Könige, der Sohn des unbezwinglichen Ares und er beschreibt seinen Siegeszug

---

<sup>1)</sup> Andere lesen BOYTA CITON.

gegen die Bugaiten unter dem Oberbefehl seiner zwei Brüder Saiazana und Adephä. Nicht ganz deutlich erhalten sind die Worte *CLACÄ* oder *CLACH* und *TO-KAEOY* auf Zeile 3, 4 und 5, da nach *TO* eine neue Linie beginnt, könnte ein Buchstabe verwischt sein, etwa ein *Y*. Silea könnte Zeilä bedeuten, Tokaiu vielleicht Taka, Bugá oder Buja Bedja<sup>1)</sup> (بج) der arabischen Geographen. Diese Ansicht gewinnt an Wahrscheinlichkeit, da bei Kosmas beide Benennungen nebeneinander vorkommen; es giebt übrigens noch eine Provinz Buja an der Gränze der Wolo-Gala.

Wir konnten uns nur zwei Tage in Alkum aufhalten, die kaum hinreichten, alles Wichtige zu zeichnen und zu messen. Unter Anderem erwarb ich hier noch 9 Stück meist schlecht erhaltene assyrische Münzen, die ich theilweise in der Zeitschrift der deutscheren merkeuländischen Gesellschaft (Band XVII, S. 377, 379) beschrieben und abgebildet habe.

Nach Erfundigungen, die wir hier eingezogen haben, liegt fünf Meilen westlich von Alkum das Dorf Madschud<sup>2)</sup> oder Wogoro, wo sich Trümmer und Obelisken finden sollen, wie auch in Jaha, nordöstlich von Adoa. Dr. Schimper sah umgestürzte Obelisken in Dingileh im Thal von Hauzién und ein altes Souterrain bei der gleichfalls Wogoro genannten Ortschaft am Ufer des Woré.

---

<sup>1)</sup> Begah. <sup>2)</sup> Mad Süd.





Reise über den Takazeh und Semien nach  
Gondar. Ausenhalt daselbst.



## Fünftes Kapitel.

### Reise über den Takazeh und Semien nach Gondar. Aufenthalt daselbst.

Schon von Masaua<sup>1)</sup> aus hatte ich dem König von Abessinien, Theoder, den ich von meinen früheren Reisen her persönlich kannte — geschrieben und ihn gebeten, die nöthigen Befehle zu erlassen, damit ich, falls wir sein Reich berühren sollten, ungehindert mich im Lande bewegen könne, denn ohne Begleitung eines Beamten und ohne spezielle Erlaubniß des Regenten ist es nicht rathsam, hier zu reisen. Der Negus (d. i. König) erhielt mein Schreiben im August oder September 1861 in Lasta und beauftragte einen Adoauer<sup>2)</sup>, Namens Rumha, der sich sein Vertrauen zu erwerben wußte, mich in Masaua<sup>1)</sup> abzuholen. Dort war indeß die Nachricht eingetroffen, daß wir bereits Kéren in der Richtung nach Adoa<sup>3)</sup> verlassen hatten, der Bote kehrte daher nach Tigreh zurück. Hier entwickelten sich nun lange Debatten über den einzuschlagenden Weg, da Rumha erklärte, er habe Befehl, uns über Lastra direkt zum Könige zu führen. Da unter den damaligen Verhältnissen in Habesch<sup>4)</sup> an ein Umkehren oder Rückzug über Wolkait gar nicht zu denken war, und ich immer noch hoffte, entweder von Gondar aus direkt nach Senár gelangen zu können oder den König in Debra-Tabor

<sup>1)</sup> Maṣaua. <sup>2)</sup> Adowaner. <sup>3)</sup> Adowa. <sup>4)</sup> H'abes.

zu finden, erklärte ich mich kategorisch für die Reise nach Gondar. Auch Schimper und Bascha Mohamed<sup>1)</sup> rieten für diese Route. Nun führen von Adoa zwei Wege dahin, der über Schire<sup>2)</sup>, Zana und den Lamalmo und der andere über das Hochland von Semien. Ich rieth namentlich im Interesse unserer wissenschaftlichen Sammlungen und kartographischen Arbeiten für letzteren, obgleich ich die eine Hälfte des Weges im Jahr 1853 schon zweimal gemacht hatte und Semien ziemlich gründlich kannte. Rumha protestierte wieder, aber umsonst. Der Aufenthalt in Adoa, verzog sich bis Weihnachten 1861. Unsere Karavane bestand noch aus 10 Lastthieren, 8 Trägern und ziemlich zahlreicher Dienerschaft; Rumha, der erst einige Tage später folgte, führte ebenfalls einen Troß von Gesindel und und Packthieren mit.

Am 26. December geleitete uns Schimper noch ein Stück weit, wir nahmen gerührt Abschied, wohl alle auf Nimmerwiedersehen!

Da erst spät am Abend aufgebrochen worden war und noch einige Nachzügler erwartet wurden, lagerte man für die Nacht am Fuß des Plateau von Aldi-Jesus (2 Stunden von Adoa), das am 27. auf dem schon beschriebenen Wege nach Aksum bestiegen wurde; bald wendet sich die Straße über steinige Hochebenen und Stoppelfelder mehr südwestlich zu S., das Dorf Gebgeb mit alter, berühmter Kirche links liegend, zu dem aus mehreren Dörfern und Gehöften bestehenden hügeligen District Deraga<sup>3)</sup>. Die direkte Entfernung vom Thal von Aldi-Jesus hierher beträgt 6 Meilen. Die Bewohner Deraga's treiben theils Ackerbau, eine größere Anzahl derselben aber Eisenproduktion und die Verarbeitung des Metalls zu Pflugscharen und feineren Schmiedearbeiten. Das Verfahren des Schmelzprozesses aus dem in Menge vorhandenen Eisenthon ist ein höchst primitiv, ganz ähnlich dem der Neger von Djur und der Bari; das Produkt selbst ein unreines, stahlartiges Schmiedeeisen, zäh, aber rothbrüchig.

---

<sup>1)</sup> Başa Mohamed. <sup>2)</sup> Širé. <sup>3)</sup> Steudner schreibt „Delagha“.

Auf dem sumpfigen Wiesengrund am Lager sammeln sich zwei Bäche, die in tiefen Thalrisse nach S. abfließen; in Teichen und Gräben stehen viele herrliche blaue Nymphaeën und Potamogeton natans, während Alisma plantago und Ranunculus ihren Uferrand zieren.

28. Dezember.

Die Nacht war sehr windig und kalt gewesen und in den Schluchten lag noch nach Sonnenaufgang Reif. Der Schum (Ortsvorsteher) des Districtes hat uns einige Nahrungsmittel geschickt und erscheint mit zahlreichem berittenem Gefolg, um uns eine Strecke Weges das Geleit zu geben, während seine Leute zu Pferd und Maulthier Scheingefechte aufführen; anstatt der Lanze oder des Djerid<sup>1)</sup> (Dattelblattstiel), den die Türken und Kraber bei diesen Manövern anwenden, bedient man sich hier leichter Rohrstöcke (Schambuko)<sup>2)</sup> und sogar Büschelmanis- und Binsenstägel.

Bald führt die Straße durch eine steile, felsige Wasserrinne, mit Wildbach, der bei Aksum entspringen soll und nach SW. fließt, über schmale Plateaux-Rücken, die immer wieder durch Thalrisse coupirt sind, zu einem kleinen Sumpf in der Nähe des Fleckens Hausta oder Hausta; die Marschzeit beträgt  $2\frac{3}{4}$  Stunden. Auf den Hochebenen zeigen sich — obgleich die Gegend fast ganz von Baumshlag entblößt ist, wenig Spuren von Feldbau, wo Dammerde vorhanden, ist sie voll von Geröll, unter dem sich große rothe und gelbe Jaspeis-Kugeln, von bedeutender Größe auszeichnen. Die Gehänge sind dichter mit Gestrüpp bedeckt, aus dem hier und da eine malerische Colqual-Gruppe ihre büschelförmig gestellten, kantigen Nest erhebt. Am Bach und Sumpf bei Hausta ist wieder mehr Kulturland und stattliche Baumgruppen, die Felder dann und wann mit Hecken umfriedet.

Ein Sekretär (Gypogermanus) wurde exlegt und eine wohl neue Dendromys-Art eingesammelt, die in Webervogelnestern wehnt.

<sup>1)</sup> Gerid. <sup>2)</sup> Šambuko.

Der Vice-Gouverneur von Akoa, Kantéba Gebral, und ein anderer Bezirksbeamter kamen, um Brod und Schafe zu überbringen, und hielten mit ihrem großen Troß unter freiem Himmel Gerichtssitzung. Abends erschienen zwei Musiker und ein Improvisator aus seiner Suite, der halbsingend ein Heldengedicht auf unsere Reise und Besuch beim Negus vortrug, während der eine der Musikanten auf einem violinartigen Instrument schnarrte und krachte und der andere auf einer Flöte aus Rohr dazu quiestete.

### 29. Dezember.

Der Weg führt immer über das Rothe Plateau weg, das zu beiden Seiten in tiefe Schluchten abfällt. Nach 2 Stunden haben wir zur Rechten das Thal der Feréra, die dem Takazié zuströmt, links von uns kleine Bäche, die zum Flüßgebiet des Woré gehören. Nach 3½ stündigem Marsch lagert man im Thal Schecha<sup>1)</sup>, das hier eine östliche Richtung hat. Kantéba Gebral, der uns noch unterwegs begrüßt, hat einen Soldaten in das Dorf Schecha<sup>1)</sup> geschickt, um Schlachtrüch und Brode für unsere Karavane zu bestellen.

Abends besuchte ich die unteren Theile des gleichen Thales, auf dessen Sohle Urthouschiefer und Granit auftaucht. An schönen Daro-Partien vorbei gelangte ich zu einer größern kesselartigen Erweiterung mit Sumpfwiesen. Ein Schneumon, viele Sumpfschnepfen und andere Vögel wurden erbeutet.

### 30. Dezember.

Nach einer kalten Nacht, während deren die abessinischen Diener ein tüchtiges Feuer unterhalten hatten, um welches sie in ihren armellosen Guar<sup>2)</sup> (Umhängtuch, das bei Nacht als Decke dient) gehüllt, kauerten, ersteigt man den jenseitigen Abhang des Thales und gelangt bald wieder auf das hohe Plateau, von welchem aus bei herrlicher Morgenbeleuchtung sich ein wunderbares Panorama vor

---

<sup>1)</sup> Šeza. <sup>2)</sup> Qoári.

uns entfaltet. Die Thäler von Telenit und Semien liegen noch in tiefem Nebel, auf den ihre dunkeln, purpurnen Schatten fallen. Wie ein Meer breiten sich die öbern Flächen der Dünste horizontal und leicht vom Winde bewegt über dem tiefen Bett des Takassie<sup>1)</sup> und andern unzähligen Rissen und Thälern aus, daran ragt im Morgensonnengold Zacken und Regel wie Inseln und Burgen aus einem blauen Ocean und dahinter als fernere Maner der hoch zum Himmel anstrebbende Gebirgsstock von Semien mit weit vorgeschobenen, tausende von Füßen senkrecht abfallenden Massen. Zur Linken erscheinen die Hochebenen von Geralta und Tembién, in S. zn O. die fernen Gipfel von Lafta, Abergal und Sokota, in West einzelne Punkte von Tsána<sup>2)</sup>, in NO. noch der Damo ghelilah<sup>3)</sup> und Semaiata bei Adea. Nach 2stündigem Marsch sinkt sich der Pfad wieder etwas über ein grünes, gut angebautes Hochthal, an der hochgelegenen Ortschaft Debra Genet vorüber, wo heute Markt ist. Hier beginnt der District Adet, der sich bis zum Tekassie<sup>1)</sup> erstreckt.

Wir verlassen die Hochebene nicht, der Weg führt meist an den oft senkrecht abfallenden Kanten derselben hin; die Thaleinschnitte mögen oft an 1000 Fuß Tiefe haben und sind dabei zuweilen so eng, daß ein Schrotthaus hinübertragen würde; wo sich in diesen Schluchten Dammerde ansammeln konnte, ist Gebüsch, Colqual, Dodonaea viscosa und Agam, hohe buschartige Echinops und dazwischen Dicichte von jetzt vertrocknetem Andropogon. Aufallend war mir, auf dieser beträchtlichen Höhe noch Büschelmaisfelder und Seifenbäume (Zizyphus) zu sehen. Nach  $3\frac{3}{4}$  Stunden Wegs lagert man an einem kleinen Bächlein, das über Felsplatten weg in schäumenden Fällen sich zu Thal stürzt.

<sup>1)</sup> Takazié. <sup>2)</sup> Tsána. <sup>3)</sup> Ḥelilah.

31. Dezember.

Mit Sonnenuntergang zeigt jetzt das Thermometer durchschnittlich + 7—8, mit Sonnenaufgang + 1—3° R.

Gegen  $1\frac{1}{2}$  Stunde weit führt der Pfad ganz eben über das Plateau von Eisenhen weg; dieses ist jetzt meist kahl und überhaupt fehlt Strauchvegetation; weite Strecken sind jedoch auch mit fetter, fruchtbarer Dammerde bedeckt; an feuchtern Stellen begegnet man Erbsenfeldern, in die der ganze Troß unserer Leute einsällt, jeder rupft in Eile ein Bündel Pflanzen aus und verspeist die noch grünen Früchte während des Weitergehens; jetzt gelangt man wieder an den Abfall der Hochebene, steigt aber vorher über ein Hochthal, dessen jenseitige Wand schon beträchtlich niedriger ist, als der Rand des ersten Plateau, dann erst wird der Absturz schwindend steil, der Pfad ist mit losem, unter den Füßen wegrollendem Gestein bedeckt und zuweilen so schmal, daß es oft kaum möglich war, festen Stand zu fassen; endlich ist die schlechteste Stelle passirt, die Gehänge werden weniger schroff, sind aber holzarm und kaum an einzelnen Stellen etwas angebaut. Unter einer hohen Sykomora, die eine enge Thalschlucht beschattet, mit Quelle und Bächlein, das NW.-Richtung hat, wird nach  $3\frac{1}{2}$  stündigem Klettern etwas Halt gemacht, man muß die Packthiere, die einen etwas praktikableren Weg eingeschlagen, erwarten und ich mache den Versuch, eine Sonnenfinsterniß, deren Eintreten und Grenze ich übrigens nicht genaue seime, zu beobachten. Dies gelingt nicht, doch kann ich eine Reihe von je 9 korrespondirenden Sonnenhöhen nehmen, aus denen sich die nördliche Breite für den Platz, der uns Schibago<sup>1)</sup> benannt wurde, auf  $13^{\circ} 48,5'$  berechnet. Das Gepäck war indeß vorausgezogen, wir folgten Nachmittags, ersteigten wieder einen kleinen Bergkrat bis zu seinem schmalen Kamm, dann folgt nochmals ein schroffer, tiefer Absturz, zu einer hügeligen Terrasse

<sup>1)</sup> Šibago

und zum Dorf Tschibago<sup>1)</sup>). Die direkte Entfernung vom Nachtlager bis hierher berechne ich auf etwa 6 Meilen. Wie schon gesagt, steht an der obersten Terrasse noch Eisenthon an, dieser liegt wie gewöhnlich auf Basalt und Mandelsteinen, darunter folgen eigenthümliche Bildungen von Thonschiefer und unter oder neben diesem von Schibago<sup>2)</sup> abwärts ein äußerst grobkörniger, vom Einfluß der Atmosphäre sehr zersetzter Granit; der Gries, der sich aus seiner Verwitterung bildet, enthält eine Menge grauweißer Feldspatkristalle von ausgezeichneter Conservation. Wir sahen deren von wohl 4" Länge auf 2" Dicke, nebst schönen Combinationen und Doppelkristallen; aber auch feinkörnigere, sehr dichte Granite stehen hier an, die viele zierliche und scharfe Magnetiteisensteinoctaëder enthalten, außerdem bemerkte man im Geröll Stücke von Gneis und Glimmerschiefer und weißlichgraue Thone.

Ich schätzte den Höhenunterschied zwischen dem rothen Plateau von Adet und Tschibago<sup>1)</sup> auf über 3000 Fuß. An der Westseite des letzternannten Dorfes befindet sich ein mäßig weiter Felskessel mit Quellen, beschattet von einem wahren Wald von Syltmoren; dies ist der gewöhnliche Lagerplatz der Karavanen und auch unsere Leute hatten sich hier niedergelassen. Wegen Requisition von Futter für die Maulthiere war schon vor unserer Ankunft zwischen den Einwohnern und unserer Bande ein Streit ausgebrochen, es kam zu Schlägereien, bei denen einer der Feinde zu Boden gestreckt wurde, der Thäter war dagegen in die Hände der Dorfbewohner gefallen und gefangen genommen worden; nach langem Hin- und Herreden und Geschrei verständigte man sich sowit, daß letztere das nöthige Futter zu liefern versprachen, unsern Diener wollten sie jedoch nur gegen eine Entschädigung an den angeblich lebensgefährlich Verwundeten freigeben. Ich ließ mich jedoch in keine weiteren Unterhandlungen ein und sandte einen Berittenen

<sup>1)</sup> Tšibago. <sup>2)</sup> Šibago.

an den Gouverneur von Alca mit einer Beschwerde gegen den Ortsverstand, da unser königlicher Vater und Führer immer noch nicht zu uns gestoßen war. Dieser traf uns am folgenden Tag am Takazé und legte den Handel à l'amiable bei.

Bezüglich der Flora der Gegend erwähnt Steudner: Celastrus, Dodonaea, die strauchartige Cassia goratensis, Octostegia und Phlomis. Einige schöne Exemplare der Dima (*Adansonia digitata*) mit riesigen Stämmen, aber jetzt blattlos, streckten ihre kahlen Reste über das niedrige Gebüsch, ihr Vorkommen ist ein Zeichen, daß man schon in eine tiefere, wärmere Region hinabgestiegen.

Der Sylvester-Abend des Jahres 1861 kann in keiner Weise von unserer Seite festlich begangen werden; jeder sucht nach einem sehr ermüdenden Tagmarsch und einem äußerst mageren Souper bald sein hartes Lager, um vielleicht im Traum der Lieben in der Heimat zu gedenken!

1. Januar 1862.

Nach kurzem Weg über magere Durahstoppelfelder des Plateau von Tschibago<sup>1)</sup> in S. gelangt man zur letzten, untersten Gebirgs-Terrasse. Dieser Abhang ist eben nicht sehr steil, auf den Granitfelsen liegt meist Geröll und Dammerde, auf der viel Buschwerk wuchert, das jetzt fast entlaubt ist; auch dürres Gras bedeckt die Gehänge und dazwischen erblickt man an geeigneten Orten hier und da einige Baumwollstanden. Bald erscheint tief zu unsfern Hüzen in einem Strombett, dessen Breite fast die ganze Thalsehle einnimmt, der Takazé, eingefäumt mit grünen überhängenden Tamarisken; seine Wasser werden durch eine kleine Felsbarre, die quer über den Fluß läuft, gestaut, oberhalb der hierdurch gebildeten Stromschuelle verläuft er träge in ein etwas weiteres tiefes Bassin, von licht meergrüner Farbe; einige Nilpferde recken gemüthslich ihre dicke, unformigen Köpfe über den glatten

---

<sup>1)</sup> Tschibago.

Wasserspiegel. Ueber die Stromschnelle selbst braust der Fluß raschen Laufes auf Felsen und Kies-Grund weg westwärts.

Wir Jäger waren den Lastthieren vorausgeileit, postirten uns im Gebüsch, gegenüber der Nilpferd-Gesellschaft, die eben sich mit Tauchübungen beschäftigte, zwei Schüsse trachten, daß das stille Thal davon wiederhallte, und zwei Augeln schlugen klatschend in die Schädel der uns zunächst auftauchenden Kolosse. Das eine der getroffenen Thiere fiel, sich hoch bäumend, in's Wasser zurück, das andere verschwand gleichfalls augenblicklich im aufwallenden Strom. Alle vier zogen sich, unter dem Wasserspiegel fortschwimmend, dem jenseitigen tiefen Ufer zu, wo hier und da noch eine stumpfe Nase und die eckigen Augenbogen zum Verschein kamen; aber nur auf Momente, lautlos verschwanden die schwarzen Rüster wieder. Ein schreckliches, aber vollkommen nutzloses Feuer wurde von Seiten der abessinischen Diener fortgefezt, ohne daß die Thiere Miene machten, sich weiter zu entfernen. Endlich erschienen die Pack- und Reithiere am schmalen Ufer, wir ließen einen Theil des Gepäckes abladen, um dasselbe der Sicherheit wegen über den Strom tragen zu lassen, einige Ortskundige der Mannschaft untersuchten vorausgehend die zum Uebergang geeigneten Stellen der Furth, wir bestiegen in höchst einfacher Toilette die sichern Maulthiere und gelangten ohne erheblichen Unfall bald an das jenseitige, flachere, mit unfernigen Geröllmassen gefüllte Ufer.

Ich habe während meiner vielen Reisen in diesen Ländern theils reitend, theils halbschwimmend oft über große, reißende Wasser setzen müssen und die Erfahrung gemacht, daß man einmal im Strom selbst angelangt, immer den jenseitigen Punkt der Furth genau im Auge behalten und namentlich nicht auf die Oberfläche des schnell dahinströmenden Wassers blicken darf; hierdurch verliert man immer die Richtung und die Reithiere selbst vertrauen und folgen der Führung des Reiters nicht mehr.

Eine andere sehr empfehlenswerthe Maafregel, namentlich für

Reisen im Hochland, ist die, wie auf dem diesseitigen Ufer von Thalspalten zu lagern, sondern am Gewässer angelangt, mag es noch so unscheinbar sein, dieses womöglich rasch zu überschreiten, da, vernehmlich in der Regenzeit, plötzlich Hochwasser eintreten können und der Reisende dann oft Tage lang warten muß, bis diese sich wieder verlaufen haben.

Die Terrasse von Tschibago<sup>1)</sup> mag 800 Fuß über dem Spiegel des Flusses liegen; wir brauchten von dort bis an den Takazie 2½ Stunden. Die Breite der Thalsohle wechselt zwischen 80—120 Schritt, die mittlere Breite des Stroms, die ich an verschiedenen Stellen mittelst des Sextanten maß, fand ich zu 107 Pariser Fuß; die Wassermasse war für die Jahreszeit noch beträchtlich, die größte Tiefe an der Furth 3½ Fuß, die Strömung reißend; nach kurzem Weg staut eine zweite Stromschnelle oder Felsbarre wieder den Stromlauf. Die Ufer sind theils sandig, theils felsig, hier flach, dort hoch und steil, meist bewachsen mit einem schmalen Saum von Akazien, Tamarisken und Nabaq, an denen sich Cissus, Ipomaea, Cucurbitaceen und andere Schlingpflanzen empor winden. Einzelne stattliche Sycamoren mit ihren großen Blättern oder grüne Tamarinden unterbrechen angenehm die Strauchvegetation. Strecken, wo der Fluß Sand aufgehäuft hat, sind erfüllt mit graublättrigem Uscher<sup>2)</sup> (Calotropis procera) mit seinen großen, ballonartigen Früchten und atlasglänzender Wolle darin. An den steilen, felsigen Thalgehängen steht hier und da eine kahle Adansonei.

Einige 100 Schritte unterhalb der Furth schlügen wir unter dichten Tamarisken und Akazien unser einfaches Sonnenzelt und Lager auf und bald weideten die ermüdeten Lajithiere an den steilen Halden des Ataba-Thales, das aus Süd her hier mündet; 1½ Meilen stromaufwärts stürzt sich der reißende

---

<sup>1)</sup> Tschibago. <sup>2)</sup> Uscher.

Weré<sup>1)</sup> oder Weré und etwas südöstlicher die Gewa aus einer engen Thalschlucht in den Takazil, etwa 8 Stunden thalabwärts die Fer- fera, in der sich viele Gewässer von Tsana vereinigen.

Der Aufenthalt im Takazil-Thal ist für Menschen und Thiere gleich ungesund, doch wollten wir das Tiefland nicht passiren, ohne uns etwas hier umgesehen zu haben, obgleich wir in der ganz unbewohnten, und an Vegetation eben nicht sehr reichen Gegend nicht gerade hoffen durften, reiche zoologische und botanische Beute zu machen.

Kaum im Lager installirt, wurde die Hippopotamus-Jagd wieder aufgenommen. Die Thiere lagen ungefähr noch an der Stelle, wo wir sie verlassen hatten, zogen sich aber bald wieder nach der tiefen Mitte des stillen Wassers und tauchten nur hier und da für einen Augenblick auf, um Luft zu schöpfen.

Ich hatte außer meiner Doppelbüchse, die ich gewöhnlich trug, noch ein schweres Elephantengewehr, das 1,4 pfündige Kugeln schoß, zur Hand genommen, konnte jedoch wegen des dichten Ufergebüsches und des großen Gewichtes der langen Büchse sie nicht rasch genug handhaben. Doch auch Kugeln kleineren Kalibers schienen die plumpen Gesellschaft nicht in angenehmster Weise zu sitzen. Ein sehr stattliches Thier hatte sich deshalb abgestohlen, war unbemerkt bis zur Stromschnelle gelangt und trabte plötzlich wankenden Schrittes durch das seichte Wasser der Furth stromabwärts; einige auf größere Entfernung abgefeuerte Kugeln bewegen es bald, ein rascheres Tempo einzuschlagen, in gewaltigen Sägen gewann es bald das tiefe Wasser wieder, das brausend über dem Koloß zusammenschlug. An der Stelle war jedoch der Fluß schmal und eine zweite Barre, die wir gleich mit Schützen besetzten, hinderte weitere Flucht. Schwer verwundet tauchte der Gomari (amharischer Name des Nilpferds) nach kurzen Pausen immer wieder auf, um Luft zu schöpfen und neue Schüsse zu em-

---

<sup>1)</sup> Der Name soll von Wor, der Moud, herleimmen

pfangen. Die eintretende Nacht machte der weitern Verfolgung bald ein Ende und auch unsere Hoffnung, das Thier am andern Morgen verendet zu finden, erfüllte sich nicht, wir sahen keines derselben wieder.

Aufstehend fand ich in der Thalsohle nur Granit und Glimmerschiefer, dagegen im Geröll Quarze aller Art, Mandelsteine mit Mesothyp, Chabasit, Alpephyllit, und spangrünen, thonigen Massen, Basalte, Melaphyre, Augit-Gesteine &c.

Die Vegetation war jetzt, drei Monate nach dem Ende der eigentlichen Regenzeit, fast gänzlich blüthenlos. An den höhern Thalwänden stehen viele isolirte, kahle, aber mit reisen Früchten behangene Adansoniën; immergrüne Capparideen von *Cissus quadrangularis* und klimmenden Aporyneen überzogen, in deren Schatten noch kümmerliche Cleomen, Baccharis und Verbesinen einzelne Blüthen zeigen, erheben sich aus dem dünnen Gras.

Die an diesen heißen Berglehnen kultivirten Baumwollsträucher ragen besenartig und blattlos kaum über die langen Halme des Steppengrases hinaus.

An der Thalschlucht des Ataba erblickt man hier und da kleine Umzäunungen von Nabaq- und Akazien-Dornen, in denen Durah gepflanzt wurde; die Ernte ist längst vorüber, noch stehen aber die blaßgelben, rohrartigen Stengel. Einige Solanen mit goldgelben Früchten und stachligen Blättern und gelbblühender Hibiscus ragen mit Uscher<sup>1)</sup> zwischen dem Geröll hervor, unter und zwischen dem sich enganschmiegend an das glatte Gestein, neben einer kleinen, mit Rosa-Blüthen behangenen Polygala, Polycarpea linearifolia und Corrigiola die unscheinbaren Blüthen treibt.

An den feuchten Stellen und an Bänken zeigen sich grüne Cyperus-Büsche neben dem hohen Saccharum, dessen 3—4 Fuß

<sup>1)</sup> Uscher.

lange, weißseidenglänzende Blüthen- und Fruchtröpfchen auf 15 Fuß hohem Halm sich aus einer Rosette schmäler, langer Grasblätter erhebt, an Pracht nur Pyrnerium argenteum Amerika's gleich, ja sogar dieses noch übertreffend. Kleine Convolvulus und Ipomeen mit weiß- und grungezeichneten Blüthen kriechen daneben und bilden mit goldgelbem, niedrigem Medicago und Trifolien mit purpurnen Blüthen reizende kleine Bouquets, in den brennendsten Farben herrlich mit der sie umgebenden Dede der Rollsteine contrastirend.

Auch die Insektenwelt ist bei der herrschenden Trockenheit schwach vertreten, nur wenige Lepidopteren umflattern die Büsche oder sitzen auf dem feuchten Sand. Grünblaue Cicindelen laufen, hier und da aufstiegend, am Ufer und Pfützen hin und her, große stachelrüdige Grillen und stachlige Pimelien suchen unter unsren Kisten und Zelt Schutz vor der Sonne, von Termiten zeigen sich Spuren an Bäumen und dürrrem Holz, das sie mit Erde überkleiden.

An Fischen ist der Fluß reich, wir sahen viele großschuppige, olivengrane Cyprinen mit lebhaft wachsgelben Flossen und eine Heterobranchus-Art von enormer Größe, welche die Leute angeln und mit abessinischem Fischgift, Ternacha<sup>1)</sup> und Birbira genannt, betäuben. Erstere ist Verbascum Ternacha, Hochst., die zweite Berebera ferruginea. Bunte Lacertinen kauern an Gestein und Baumstämmen und im Takazeh<sup>2)</sup> und seinen Nebenflüssen haust das scheußliche Crocodil und am Ufer lauert die große, flinke und bissige Nileidechse auf Beute.

Die Vogelwelt war besser vertreten. Aus der Sippe der Falconiden sah ich nur den grauen Singperber, im Atabathal die stolze Aquila Verreauxi, in weiter Ferne kennbar durch ihren blendend weißen Hinterrücken; von Eulen sehr einzeln die kleine, auch bei Tag fliegende Athene perlata und Otus leucotis. Ein Ziegenmelker (Caprimulgus poliocephalus Rüpp.) lässt die ganze

<sup>1)</sup> Ternaza. <sup>2)</sup> Takazeh.

Nacht sein eigenthümliches Geschrei hören, die wunderbar schöne fadenschwänzige Schwalbe (*Hirundo filifera*) singt in reisendem Flug ihr zwitschernd Morgenlied oder ruht auf einem kahlen Baumast neben buntfarbigen Bienenfressern (*Merops variegatus* und *erythropterus*). Die prächtige rothschnäbige *Alcedo cristata* mit cobaltblauem Rücken streicht laut und sein pfeifend über dem Wasser hin oder wiegt sich auf einem schwankend überhängenden Zweig, wie *A. semitorquata*, ihre Verwandte; die weiß und schwarz gescheckte *Alcedo rudis* rauft sich unter gässendem Geschrei mit einem Rivalen oder rüttelt hoch über ihrer schuppigenente, auf die sie senkrecht und pfeilschnell mit großem Geräusch unter das Wasser schießt; auf einem hohlen, kahlen Baumast am Ufer sitzt melancholisch mit gefräubtem Gefieder eine andere Eisvogel-Art, von der Größe einer Turteltaube mit enormem, schwarzem Schnabel, schön blaugrau und weiß gepunktetem Rücken und weiß und rothbrauner Unterseite. Es ist *Alcedo maxima*, die aus ihrer Ruhe aufgescheucht in spechtartigem Flug ihrem nächsten Lieblingsbaum zufließt und ein rauhes, ganz dem des Fischreihers ähnliches Krächzen hören lässt.

Bunte Nectarinien umschwärmen aunnthig singend in leuchtender Farbenpracht die Blüthen des Uscher<sup>1)</sup>), während Glanz-Staare in kleinen Truppen pfeifend und schwärend durch's Geestrüpp flattern oder kostett, ihres Metallglanzes sich bewußt, die Flügel im Sonnenglanz ausbreiten. Im dicken Gebüsch tönt die laute flötende Stimme des *Lanio erythrogaster* mit brennend rothem Unterleib, schwarzem Rücken und hellgelben Augen. Im dicken, fein gefiederten Laubdach der Tamarinden locht *Oriolus Meloxita* ganz ähnlich unserm Pirol. *Tchitrea Ferreti* flattert von Dickicht zu Dickicht, den Fußlangen, weißen oder rostbraunen Schweif mühsam nachschleppend.

---

<sup>1)</sup> Uscher.

Zu den Nesten der Sholomore klettert behend, immer lärmend und oft bissend wie ein Hund Schizorhis zonura und die rothaugige Cubla sammelt Raupen, von denen die Feigen wimmeln; Turdus pelios läuft behende unter Schlingpflanzen hin und her oder streicht von einem niedrigen Busch zum andern, ihr Ruf gleicht sehr dem der Schwarzdrossel.

In den Gipfeln der Altlauferien unterhält sich eine Familie grüner, langgeschwänzter Papageien mit rothem Halsband (*Palaeornis cubicularis*) und schrill pfeifend im pfeilschnellem, etwas wankendem Flug streicht eine Gesellschaft von *Pionus flavifrons* durch die Hochbäume. Außerdem sahen wir hier noch *Melaenornis edolooides*, *Pyrrhula lauda leucotis*, *Estrela phoenicotis* und *minima*; *Motacilla longicauda*, *Oxylophus ater*, *Centropus monachus*, Sachtäuben, eine Treron und *Chalcolelia afra*; schreiende Völker von Perlhühnern, die zur Tränke zu Thal kommen, und einzelnere *Pterocles fasciatus*, die mit eintretender Dunkelheit auf Sandbänken einfallen; *Ardea atricapilla* und *Goliath*; die einsame Umbrette, der Tag und Nacht lärmende *Hoplopterus spinosus* und *Oedicnemus senegalensis*, *Totanus hypoleucus* und der niedliche *Pluvianus cursor*; *Phalacrocorax melanogaster*; *Anser aegyptiacus*.

Des *Hippopotamus* haben wir bereits gedacht, daß an tiefen Stellen nicht selten zu sein scheint und sich nicht bloß im Thal aufhält, 7—800 Fuß hoch an den steilsten Berglehnen fand ich die Fährten dieser gefräzigen Dickhäuter. Der Klippdachs bewohnt Trümmergestein und Felsspalten, steigt auch nicht selten auf Bäume und ich habe dieses drollige Thier mit großer Behendigkeit an wenig geneigten Stämmen — den Kopf voraus — abwärts laufen sehen.

Der dickschwänzige *Xerus leucumbrinus* lebt in Erdhöhlen und kommt vor der Abendkühe selten zu Tag, ebenso der eben so behende als elegante *Herpestes gracilis*. Eine Stachelmaus

(Echimys) sah ich, ohne sie einzammeln zu können. Kleidermäuse zeigten sich mit Beginn der Abenddämmerung in Menge über dem Fluss, darunter ein auch bei Tage fliegender Epomophorus.

Nicht selten sind Affen, doch sieht man sie nur Morgens und Abends am Wasser. Die graugrünen Meerkatzen sind hier nur familienvise und schleichend vorsichtig an graüigen Stellen längs der Berglehnen zur Tränke herab; ehe sie aber ihren Durst stillen, wird ein hoher, dichtbelaubter Baum erstiegen, von dem aus man die Gegend erkognoszirt; endlich erscheint am Rand des Wassers ein altes Männchen in halbaufrechter Stellung, eine Hand auf die Erde gestützt, den Körper weit vorbeugend, und stromauf- und abwärts schauend; es glaubt sich vollkommen sicher, setzt die beiden Vorderfüße auf einen trockenen Stein im leichten Wasser — am tiefen sieht es nicht zu trinken — und biegt, die Ellbogen weit spreizend, den Kopf zum Fluss nieder. Aber auch während des Trinkens laufen die lebhaften braunen Augen hin und her, der kleinste Vogel, der vorüberstreicht, jagt dem Tota<sup>1)</sup> Schreck ein, dessen er sich aber auch gründlich schämt, sich die posteriora und den weißen Backenbart kratzt und dann in vollen Zügen wieder säuft. Dann rückt Mamma mit Kinderchen an, das jüngste hängt mit allen Vieren am Bauch der Alten; alles schlürft hastig von der kühlsenden Fluth; ist der erste, größte Durst gestillt, so beginnt die Jugend übermüthig zu werden, die besorgte Mutter ergreift einen Jungen, der unvorsichtig in's Wasser steigen will, am Schweif und schlendert ihn unsanft an's Ufer zurück oder hält ihn so fest, während er sich freizumachen sucht und in einem Halbkreis um die Alte herumhüpft. Ein frecher Junge hat sich durch irgend eine Ungeschicklichkeit oder Bosheit am Papa, der gemüthlich mit der züchtigen Alten schmunzelt, vergangen und wird mit einer tüchtigen Ohrfeige behandelt, doch nur ein Sprung und kehrt und

---

<sup>1)</sup> Amharischer Name für Cercopithecus.

der Kleine schneidet dem Alten die tollsten Grimassen. Man trinkt wieder und wieder, ein Pfötchen ist feucht geworden und wird sorgfältig wieder trocken gerieben und geleckt; — doch es wird unruhig im Thal und die ganze Gesellschaft horcht lautlos auf und eilt einer über den andern springend, die langen weißen Schwänze in der Lust peitschend, in die Büsche!

In größerer Menge zusammen leben die Hundskopf-Paviane. Am Tag unserer Ankunft befand sich ein Rudel von wohl Hunderten dieser Thiere in der Nähe des Takazié, sie flüchteten aber erschreckt durch das Schießen in geschlossener Reihe und geführt von den ältesten, ganz weißmähnigen Männchen, bellend und ärgerlich knurrend an senkrechten Felskanten hin bergaufwärts. Doch macht der lange Zug hier und da Halt; ebenfalls erwachsene Männchen, die den Zug schließen, steigen auf einen Felsblock, richten sich dort, auf den Schwanz gestützt, hoch auf, um zu sehen, ob noch Gefahr droht, und wie auf Kommando eines Anführers setzt sich die ganze Bande wieder in Bewegung.

\*       \*       \*

Auf dem Plateau von Adet, das der Takazié<sup>1)</sup> von der Provinz Telenit oder Tslemit<sup>2)</sup> scheidet, hatten wir häufig in der Früh Neiß, hier im Thal zeigte das Thermometer mit Sonnenaufgang durchschnittlich 12° R., dabei fällt kaum eine Spur von Thau; Mittags 26—27° im Totalschatten, Abends mit Sonnenuntergang 19—21°. — Das 1" tief in der Sonne exponirten Sand eingegrabene Instrument stieg bis auf 50,2° R., als mittlere Jahres-Temperatur fand Steudner 21,4°. Eine nicht sehr sichere Beobachtung korrespondirender Sonnenhöhen ergab für die geographische Breite der Mündung des Ataba 13° 44,8', im Vergleich mit der

<sup>1)</sup> Takazié. <sup>2)</sup> In dem amharischen Dialekt wird das äthiopische የ wie unser t ausgesprochen, in tigrēna wie tj oder das englische th.

weit zuverlässigeren Bestimmung von Schibago um wohl 1—2 Minuten zu viel!

Was die absolute Höhe des Takazie-Thales anbelangt, so schlage ich dieselbe auf 2700—2800 Fuß an. Nach unserem, in äußerst defektem Zustand sich befindlichen Hypsometer betrüge dieselbe um 3—400 Fuß weniger.

\* \* \*

In der Früh des 5. Januar verlassen wir das Takazie-Thal. Etwa  $\frac{3}{4}$  Stunde lang folgt man dem engen, steilen Bett des Ataba über unwegsames Geröll. Eine für uns neue, fleischige Euphorbia, die wir später nie wieder gefunden, tritt hier auf.

Ein hoher Wassersfall barrichtet endlich die Schlucht und am linken, schroffen Thalgehänge geht es nun bergan. Bald erreicht man den schmalen Gürtel der Weihrauchvegetation; die Boswellia papyrifera (auf amharisch Mager, auf tigrena Afkoa genannt) macht hier ziemlich stattliche Bäume, mit großen, denen des Ahorn etwas ähnlichen Blättern, die aber jetzt zum Theil abgefallen sind. Nur wenn die Pflanze an sehr schattigen feuchten Plätzen steht, oder unmittelbar nach der Regenzeit zeigt ihr Stanin eine blaßgrüne, glatte Rinde, die in der Trockenheit bald springt und sich in großen, feinen, papierdünnen Blättern, die im Winde flattern, immer und immer ablöst; die kleinen, rothen Blüthenbüschel entfalten sich eben; wo ein Einschnitt gemacht wird, entquillt in reicher Menge ein etwas klebriger milchiger Saft, der bald an der Luft erhärtet und klare Bernsteinfarbe annimmt; am reichsten fließt der Baum ebenfalls unmittelbar nach der nassen Jahreszeit. Ob der „Lebán“ von Osi-Senär, Fazogl sc. derselben Spezies angehört, ist nach meiner unmaßgeblichen Ansicht zweifelhaft.

An den höhern, weniger schroffen Gehängen sind weite Strecken von Mager-Bäumen und Unterholz gelichtet und zum Feldbau

hergerichtet. Hier und da erblickt man auch das Strohdach eines vereinzelten Gehöftes.

Die Steigung dauert 2 volle Stunden, bis zu einem Eisenplateau; über dem Ataba-Thal stehen noch Granit- und Glimmerschiefer-Felsen an, letztere oft von Granitgängen durchzogen. Bald hat man die Region des Weihrauchbaumes, dann auch die der Adansonei verlassen, und die Vegetation besteht mehr in Buschwerk von Dodonaea viscosa, mehreren Celastrus-Arten und der schon genannten Octostegia integrifolia. Am Rand des Eisensteinplateaus wird etwas gerastet, im Schatten eines Ginsehwäldchens; diese Pflanze ist eine baumartige Asclepiadiee, mit stilrunden, gegliederten, graugrünen Nesten und prachtvollen weißen Blüthenähren, welche aber nur unmittelbar nach der Regenzeit erscheinen.

Hier ist ein alter muhammedanischer Friedhof. Am Abfall der Hochebene stehen bereits wieder Krounlechter-Euphorbien und Delbäume; erstere zeigt viel Spuren einer rationelleren Kultur, denn alles Geröll ist sorgfältig von den Feldern entfernt und als Mauer und Schutz gegen Abflößen von Dammmerde aufgeschichtet.

Ein  $\frac{3}{4}$  stündiger Marsch auf der Hochebene hin, während dessen wir mehrmals den senkrechten Westrand derselben berühren, führt zum District und Dorf Tursegi, unsern dessen auf Felsplatten neben einem hohen Wasserfall und im Schatten einer enormen Sykomore gelagert wird. An hügeligen Stellen zeigt sich hier viel Gebüsch der fleischigen, kaktusähnlichen Euphorbia tetragona, Mersi genannt, die sehr giftig sein soll. Der Feigenbaum am Lager, wie noch einige andere in der Nähe in den Spalten der Felsen stehende, überkleiden mit rankenden, wohl nach Erde und Nahrung suchenden Wurzeln das Gestein, tausende ihrer feinen, bartigen Luftwurzeln hängen weit an den Bergwänden hinab und baden ihre Spitzen im kalten Gebirgswasser. Ein äußerst lebhafster staatenartiger Vogel schwärzt auf kahlen Baumästen oder

flüchtet schnell in Felsenlöcher, es ist Ptilonorhynchus albirostris der Ornithologen, den ich weiter nordwärts nicht beobachtete.

Die Fernsicht von der Hochebene aus ist reizend; in West schlängelt sich tief unten das Geishela<sup>1)</sup>-Thal dem Takazié zu, dahinter ist ein Labyrinth von Hügeln, Plateaux, Thälern, Zacken und hohen fernern isolirten Bergen, über denen sich namentlich drei kegelförmige Massen erheben, die mir Alzagen oder Adi Engeda und Ged Maria benannt wurden; auch der Gojeja oder Noiesa in Schiere<sup>2)</sup>, Da Mariam hinter Aksum und Damo ghelila<sup>3)</sup> nebst den Bergen von Adoa sind noch sichtbar; die wahrhaft schauerlichen, senfrechten Felswände von Telemt in SW. sind uns schon ganz nahe.

Die zahlreichen Vieh- und Ziegenherden des Dorfes kommen über Mittag an unser Lager zur Tränke, geführt von muntern, brannen Hirtenknaben, nur mit einem Schaffell, das leicht über die Schulter fällt, bekleidet.

#### 6. Januar.

Heute ist abessinisches Weihnachtsfest und unsere sonst nicht eben streng an christliche Sitten haltenden Diener erachten für passend, den Tag zu feiern, das heißt zu faulenzen. Eine zu diesem Zweck abgesandte Massendeputation, die den betreffenden Antrag uns mit vieler rhetorischen Fertigkeit darlegt, wird abgewiesen und gemessener Befehl gegeben, eiligt sich zur Abreise zu rüsten. Auf der hier und da angebauten Hochfläche erheben sich vor uns zwei niedrige Terrassen, an der ersten nahe am Weg befindet sich eine Reihe enormer fünftlicher, aus Basaltgeröll aufgehäufster und theils mit grünem Moos überzogener Hügel, unter denen der Groberer Granje, von den Eingeborenen auch Keraï, d. i. Hyäne, genannt, seine Schäze vergraben haben soll. Man erzählt hier, daß der Portugiese, der den Adalifürsten nach einer

---

<sup>1)</sup> Geishela. <sup>2)</sup> Šire. <sup>3)</sup> Damo želilah.

verlorenen Schlacht verfolgt und erschossen hat, ihm das Ohr abschnitt. Bald fanden Abessinier den Leichnam und brachten den Kopf Granje's in das Lager des Königs Claudius, um dort reiche Belohnung zu erwerben, als der Portugiese durch Vorzeigen des Thrs den Beweis lieferte, daß er der wirkliche Held des Tages sei.

Rechts von unsrem, immer nach Semien zu etwas ansteigenden Plateau ist der oft fast senkrechte Abfall zum Geishela<sup>1)</sup>-Thal, links zur Ataba, welch' letzterer Fluß hier einen ziemlich weiten Bogen nach Ost machen muß. Zwei Berge, die steil konische Ver-Alma, neben der mauerartig senkrechten Bel-Alma scheinen mit ihren ungeheuren Felsmassen den Weg vor uns vollkommen abzuschließen und nur ein zuweilen kaum fußbreiter, schwindelnder Steig führt längs der östlichen Wand der Ver-Alma über Klüfte und Felsstürze hin; ein anderes, schmales Plateau eröffnet sich vor uns, von dessen Süd-West-Rand man auf jähem Zickzack-Pfad über Felsen und Geröll wieder in die Schlucht der Ataba gelangt, deren Gras-vegetation und Belaubung schon zum großen Theil verdorrt und abgestorben ist, obgleich die trockene Jahreszeit hier erst vor Kurzem begonnen hat. Ein enges Seitenthal, von der Bel-Alma herabkommend, mündet hier in das der Ataba, doch berühren wir den letztgenannten Fluß noch nicht, sondern halten uns auf den vielfach kipirten Vorbergen ihres linken Ufers. Rumha war in ein benachbartes Dörfchen, Kerimbera, vorangesellt und hatte dort einen großen Krug Bier erpreßt, ein wirkliches Läbsal während des heißen, harten Tagmarsches. —

Die beiden Bergriesen Ver- und Bel-Alma in O. und S. umgehend, wird endlich in der Thalschlucht der Fiöl Woħa<sup>2)</sup> Halt gemacht.

Von Turjegi bis an die Ver-Alma hatten wir  $2\frac{1}{4}$  Stunden, von hier nach Fiöl Woħa<sup>2)</sup>  $1\frac{1}{2}$  Stunden gebraucht.

<sup>1)</sup> Geishela. <sup>2)</sup> Wolfa.

Fiël Woha<sup>1)</sup> ist ein ziemlich enges, 20—30 Fuß tief im rothen Eisenthon eingerissenes Thal mit fast senfrechten Wänden, sein Wasser aber jetzt vertrocknet. Einige Sycomoren mit pappelartigen Blättern und Zizyphus-Bäume beschatten unser Lager; am Gehäng stehen gelbblühende Mersi-Euphorbien, Dodonaea (*Tax-sus*), Akazienbüsché, Aloë, Cissus, eine strauchartige Cassia (*C. goratensis*) und gelbblühende Octostegien, darüber einzelne höhere Stämme von Akazien, Weihrauchbäumen und verkrüppelte Adansonien. Am rechten Ufer der senfrechten Thalschlucht quillt aus einer kleinen Felsgrotte eine starke Quelle, um bald im Sand zu versinnen, eben diese hat dem Thal den Namen Fiël-Wolia (das Ziegenwasser) gegeben.

Zwanzig bis fünfundzwanzig Minuten in Süd thalabwärts mündet unser Thälchen in den hier sehr wasserreichen, mit Felsblöcken durchsäten Gebirgsstrom Ataba, an dessen jenseitigem Ufer die relativ wohl 3000' hohen Felswände Dšenufera oder Djenosfera<sup>2)</sup> und Dongolaha sich jäh erheben; der erstere scheint oben ganz platt und flach zu sein und ich unterscheide deutlich mittelst Fernglas ein kleines Dorf und viele Colqual- und Feigenbäume auf seinem Plateau.

Der Dongolaha ist von drei auffallenden Spitzen gekrönt.

Die Gebirgsmassen scheinen hier ausschließlich aus trachytischen Laven, Mandelstein und Basalt zu bestehen; letzterer zeigt oft concentrisch schalige, an andern Stellen schöne Täulenbildung, die Mandelsteine enthalten neben Chalcedon-Schnüren, Blasma, spangrüne, thonige, Wasser begierig auffaugende Massen, Stilbite, Hypersthene und Augite; wo sich Basalt findet, fehlt nicht der Eisenthon, in diesem wieder bemerk't man oft sehr feinblättrige, hellgraue Thonschichten. In der Thalsohle der Ataba steht noch Glimmerschiefer an, obgleich dieser Platz wohl 800—1000 Fuß höher liegt, als das Thal des Takasch<sup>3)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Wolia. <sup>2)</sup> Dšenufera oder Ġenufera. <sup>3)</sup> Takazić.

7. Januar.

Nach  $\frac{1}{4}$  Stunde überschreitet man ein weiteres Bachbett in Eisensteinfels, das noch ziemlich viel Wasser enthält. Auch dieses soll Fiel Woha<sup>1)</sup> heißen und seine Quelle zeigte bei  $11^{\circ}$  Lufttemperatur  $21\frac{1}{2}^{\circ}$  R. Wärme, der Geschmack des Wassers erschien mir etwas eisenäuerlich. Bald erreicht man in SW. das eigentliche Ataba-Thal, dem wir, stetig ansteigend, folgen; das Bett dieses reizenden Bergwassers ist häufig durch Basalt und schwarze Melaphyr-Wände eingengt, an denen sich der Strom rauschend bricht. Der Thalgrund erscheint übrigens weiter, die Gehänge weniger steil, die Vegetation belebt sich mehr und mehr und hin und wieder erscheint ein kleines Dorf an den Geländen, mit Feldern umgeben, die durch lange Wassergraben oft künstlich bewässert werden.

Nach  $3\frac{1}{2}$  stündigem, rüstigem Marsch erreicht man eine Gruppe von uralten Sylcomoren, Sabat-Worka<sup>2)</sup>, auf einer kleinen Plattform am rechten Ufer der Ataba. Zwischen den dicken, knorrigen Stämmen liegen schwarze Melaphyrböcke zerstreut, die theils hohlen Feigenbäume recken ihre weiten Neste fast horizontal über den ganzen Platz, der durch das für die Strahlen der Mittagssonne undurchdringliche Laubdach und den benachbarten Fluß angenehme Kühle erhält. Oft hat schon Negus Theoder hier mit seinem Stab gelagert. Wie viele Jahrhunderte mögen an diesem Feigenhain vorübergegangen sein und wie viele Generationen im fühlenden Schatten hier gerastet haben!

Ungefähr auf halbem Weg zwischen Fiel Woha<sup>1)</sup> und Sabat-Worka<sup>2)</sup> beobachtete ich an der senkrechten Felswand des linken Flussufers eine ganz eigenthümliche Säulenbildung. Durch eine vertikale, nun ganz blosgelegte Spalte im Gebirg hat sich basaltische Masse offenbar in noch feuerflüssigem Zustand gehoben und ergossen. Nach unten zu zeigt dieses Gestein eine senk-

<sup>1)</sup> Fiel Wolia. <sup>2)</sup> Sabat Worka.

rechte Absonderung, nach oben, gegen die Deffnung der Spalte breiten sich die Basaltsäulen divergirend garbensförmig aus. Der Basalt ist durch verwitterte und zersezte Eisentheile auf seiner Oberfläche gewöhnlich ockergelb gefärbt.

### 8. Januar.

Viele Diener klagen hente über Kopfschmerz, Schwindel und Brechreiz und man glaubt, diesen Zustand dem Genuss von Brod zuschreiben zu müssen, das viel Mutterkorn oder Colium enthält, welche hier in Abyssinien durch Nachlässigkeit häufig unter das Mehl kommen.

Dem rechten Ufer der Ataba entlang, immer ansteigend, gelangt man nach 2 Stunden Marsch in den District Abena oder Habena, von hohen Berglehnen eingeschlossen, an denen kleine Ortschaften ammuthig zerstreut liegen. Die üppige Vegetation des Thals einerseits, das Unwohlsein vieler Diener und der schlechte Zustand der Maulthiere andererseits veranlassen uns, hier Rasttag zu machen. Mitten unter blühenden Rosenbüschchen im Schatten eines großen Feigenbaumes und nur wenige Schritte vom schäumenden Flusß ist bald abgepacht, und munter wälzen sich die armen Maulthiere auf der Erde und gehen dann ihrem Führer, einer Stute, folgend auf benachbarte Waideplätze.

Unter viele andere Untugenden des Maulthiers gehört auch die, ohne besondern Anlaß sich weit vom Lager zu entfernen oder gar förmlich die Flucht zu ergreifen. Dem Durchgänger folgt dann die ganze Heerde. Um derartige, während des Marsches nicht eben ammuhante Zwischenfälle zu verhüten, hatte ich schon in Keren ein Pferd gekauft, an das sich die Maulthiere sehr leicht attachiren, und ihm, das ein weniger unbändiges Naturell hat, folgen als ihrem Mentor alle gern. Ist während des Marsches das Pferd voraus, so drängen alle Baghlo<sup>1)</sup> (der amharische Name des Maulthiers), ihm zu folgen. So sehr aber die letztern ihren Verwandten müchterlicher Seits Zuneigung erweisen, so gründlich ver-

---

<sup>1)</sup> Baglo.

achten sie die väterliche Race. Der Esel mischt sich mit Stelz unter die Bastarde, die ihn aber entweder ignoriren oder gar nicht um sich dulden und den armen Langohr wüthend mit Bissen und Schlägen bedienen, wenn er es wagt, sich in ihre Gesellschaft einzudringen.

So wenig als im Sudan und im Innern Arabiens werden hier die Einhufer beschlagen und doch behält der Huf alle nöthige Kraft und Stärke und seine Elastizität gibt dem Thier mehr Halt auf Saumwegen, als jegliche Art von Beschlag, auch Hufkrankheiten und Hornspalte kommen sehr selten vor. Ist der Huf lang gewachsen und genirt sein nach und nach etwas ausfasernder Borderrand das Thier im Gehen, so wird er mittelst Meisel oder Feile beschnitten.

Doch kommen wir wieder auf das Thal von Hābena zurück, wo wir  $1\frac{1}{2}$  Tage in einem kleinen Paradies zubrachten.

Über vor dem öbern Thal steht der gewaltige Bergstock von Mai-Tachlo oder Mai-Tschachlo<sup>1)</sup>, an dessen Fuß sich die aus den Schneemassen des Silkeh entspringende Beredsch-Woḥa<sup>2)</sup> (zu deutsch Eis-Wasser) mit zwei andern Wildbächen vereinigt, die dann von hier stromabwärts Ataba heißen. Die nahen Gipfel von Semién, namentlich der hohe Walia-Dant (d. i. das Steinbockhorn) sind maskirt durch die Thalwände von Hābena.

Die Grenze der Adansoniens und der meisten Alazien ist unter uns. Die äußerst zahlreichen großen Büsche der prachtvollen Loranthus-Arten, mit großen purpurrothen, rothbraunen oder gelben Blüthen geschmückt, zieren die oft blätterlosen Zweige vieler Bäume und Gesträuche, meist ein schönes, zusammenhängendes Laubdach bildend und den Stämmen, auf denen sie sich eingenistet, die besten Säfte entziehend. Die meisten Sträucher und niedere Baumarten haben zartgesiederte Belaubung, wie Tamarhinden, Pterolobium etc. und selbst andere, als Celastrus, Carissa, Ru-

<sup>1)</sup> Taxlo oder Tsaxlo. <sup>2)</sup> Bereds Woḥa.

mex haben keine großen Blätter; die Loranthen dagegen, die auf ihnen wachsen, sind mit schönem, großem, oft lederglänzendem Laubwerk geschmückt. *Loranthus gibbosulus*, *rufescens* und *platyphyllos* bedecken oft einzelne Bäume völlig, so daß es schwer wird, sich von deren Art zu überzeugen; ein solcher in Loranthenblüthe gehüllter Baum gehört zu dem Schönsten, was die Pflanzenwelt bietet. Grandiose Sykomoren und andere Heigenbäume stehen vereinzelt oder gruppenweise längs des Baches und um einzelne Gehöfte. Große Bosquets des reizenden, sich mit der geringsten Zweigspitze in die Kleider des Verübergehenden hestenden *Pterolobium habessinicum*, jetzt reich mit papiertümlichen, durchscheinenden, purpurnen Früchten bedeckt, geben mit ihrem leicht gefiederten dunkelgrünen Laubwerk an den schlanken Zweigen einen schönen Hintergrund für die mit tausenden großer goldgelber Blüthen geschmückten *Hypericum*-Sträucher und die duftenden, reichblühenden Rosenbüschel, in deren Höhenregion wir hier wieder eingetreten sind. Neben den 8—10 Fuß hohen Sträuchern des *Rumex alismaefolius*, des duftenden *Jasminum habessinicum*, der *Carissa edulis*, mit weißen, schwach rosa tingirten Blüthenbüscheln und mehreren *Celastrus*-Arten mit röthlich gefärbten Früchten erheben sich als hohe Gefräuche Compositen aus dem Geschlechte der Vernonien und die glänzend-blättrige *Dodonaea viscosa*. Stark brennende *Urtica* steht zwischen gelbblühenden Cassien, stachelige Solanen mit violetter oder weißer Blüthe und grünreth oder goldgelb gefärbten Früchten, neben dunkelblauen *Cyanopsis* vereinzelte *Datura* mit großen, weißen Trichterblüthen und das Fische betäubende *Verbascum ternacha*. Aus diesen Niederwaldgesträuchern und Kräutern erheben außer den schon genannten *Ticus* und Sycomoren der Tambuz<sup>1)</sup> (*Croton macrostachys*), *Cordia habessinica*, der Laham<sup>2)</sup> (*Syzygium guinoense*) und *Erythrina tomentosa* die

---

<sup>1)</sup> Tambuz. <sup>2)</sup> Laham.

dunkeln Laubkronen neben frischgrünen Tamarinden; von ihren Asten herab hängen wie lange Allonge-Perrücken die jetzt in Frucht stehenden Clematis, deren langgeschwänzte Früchte dicht mit grauen, seidenglänzenden Haaren bedeckt sind. Auf alle Gesäume schlingen sich diese Gewächse, alle mit einem lichten Schleier bedeckend und verhüllend, wie um den zu großen Kontrast der Blüthenfarben zu mildern. An den Felswänden der Bergwasser stehen die starren saftigen Aloe, jetzt ohne Blüthe, daneben mehrere Arten gelbblühender Kalanchoe und rosafarbige Rocheen mit ihren getigerten Blättern. Bartlaubiges Adiantum und Asplenium füllt die feuchten Spalten der Felsen, deren wasserbefeuchtete Flächen mit Marachantia und smaragdglänzenden Farrenprothallien bedeckt sind. Blaue Salvien, Vernonien, Baccharis und Plumbago stehen im Schatten der den Felsen entsprossenen Baum-Euphorbien und Delbäume. Immergrüne Capparis-Sträucher umgeben deren Stämme und umhüllen ihre Äste, selbst wieder von den saftigen, hochletternden Stengeln chanblauer Cammelineen, die im Farbenteppich in der Nähe des Wassers wurzeln, bestrickt. Selbst zwischen dem Geröll des Flußbettes wächst Thlaspe arvense neben den schönen Anagallis latifolia, Linarien und Ipomeen; große Erythronien mit rosafarbenen Blüthen neben gelben Verbesinen. Wir haben die untere Dega-Region, die Woina-Dega, betreten.

Von Säugetieren erwähne ich der schlanken, schwarzen Herpestes Mutigella Rüpp. (amharisch: Mutschil-tschella) und zahlreicher gefleckter Hyänen, welche die Maulthiere und ihre Wächter die ganze Nacht beunruhigen.

Aquila Verreauxi und Aquila imperialis jagen längs der Felswände auf Klippdächse oder vertauen auf einem überhängenden Steinblock. Der Lämmergeier zieht Kreise hoch über uns oder schreitet rabenartig, nach Knochen suchend oder auf Ratten lauernd, über das Wiesenland; bunte Nectarinen (Nectarinia eruentata, N. Takazze und N. assimis) sondiren mit ihrem langen gefräumten Schnabel in

Compositen-Blumen nach Insekten, zwei Arten von gelben Brillenfängern (*Zosterops habessinica* und *Z. poliogastra*, Heugl.) suchen flatternd und rüttelnd Raupen und Fliegen, die kleine *Muscicapa minima*, Heugl. und die schmucklose *Sylvia chocolatina* Rüpp. schmettern in den Büschchen, im undurchdringlichsten Dickicht verbirgt sich die scheue *Chalcopelia bronzina* und Familien der grünen *Psittacula tarantae* zwitschern pfeifend auf Colqual und Woira (Delbaum), während der Halsnugel (*Corythaix leucotis*) Sykomoren nascht oder sein purpurnes und grünes Gefieder schüttelt.

#### 10. Januar.

Langsam dem rechten Ufer der Ataba folgend, steigen wir nur allmälig an, unter Amidia-Bäumen (*Hypericum Roeperianum*) mit ihren großen dottergelben Blüthen, an schönblättrigen violetten Sparmannien und dem stark und lieblich duftenden Terarak (*Jasminum floribundum*) mit saftig grünen, lederartig glänzenden Blättern und zahlreichen weißen, rosa angehauchten Blüthen zu verüber.

Nach 1 Meile gelangt man zur Mündung der Beredsch Woha<sup>1)</sup>, die wildschäumend durch eine enge Felspforte sich zu Thal stürzt; bald erweitert sich der Kessel etwas und wir betreten einen der üppigsten Wein-Dega-Wälder, die ich je gesehen, nur ein Tropenland kann eine solche wild schöne Vegetation hervorbringen. Tamarinden, Feigen<sup>2)</sup> und andere Hochbäume wechseln da bunt mit dem über 30 Fuß hohen Colqual, der kronlechterartig seine 3—4 Zoll dicken, kantigen Astete ausstreckt; der ganze Wald ist durchwoben von Schlingpflanzen, die zuweilen über den schmalen Pfad weg

<sup>1)</sup> Beredš Wolfa.

<sup>2)</sup> Mir fiel hier eine Feigenart auf, deren Früchte massenweise in oft über 2 Fuß langen Büscheln an Luftwurzelähnlichen, vielfach getheilten Schnüren herabhängen. Steudner erwähnt in seinem Bericht noch einer neuen, dreikantigen Euphorbie von 8—10 Fuß Höhe mit dreikantigem Stamm und spatelförmigen Blättern, die ich für lokale Varietät von *E. habessinica* hielt.

von einem Gipfel zum andern hängen; im Unterholz liegen umgeworfene, halb verfaulte Stämme. Im hohen Astwerk gaukeln Dutzende von Meerfächern in weiten Sprüngen von Baum zu Baum, der gelbköpfige Papagei (*Psittacus citreocapillus*, Heuglin) zirpt und pfeift in den dickbesäubten Kronen der Wora, accompagnirt vom tiefen Gurren rothflüglicher Helmwögel; unter uns braust und tost die Beredsch Woha<sup>1)</sup> durch die moosige Schlucht, in die kein Sonnenstrahl dringt. Bald gelangt man auf das linke Ufer des Baches, der Weg am steilen Thalgelände wird enger und führt in kurzen Zickzacklinien bald auf einen kleinen Vorsprung, von dem aus der beschriebene Wald schon tief zu unsern Füßen liegt. Ein Staubwasserfall daneben, auf den die ersten Strahlen der Morgen-sonne fallen, erglänzt in allen Regenbogenfarben. Uns gegenüber (in Süd) demaskirt sich der Walia Dant, kahle, starre Felsen krönen seinen Gipfel, umlagert von riesigen Firn-Massen und baumlosen, grünen Matten.

Nach einigen hundert Füßen weiterer Steigung gelangt man in die immer-grüne Bergregion; trotz der äußerst steilen Gehänge werden viele mit Dammerde bedeckte, größere Bodenstrecken hier angebaut. Die Hochbäume erscheinen immer spärlicher und finden sich vorzüglich noch längs den Ufern der Wildbäche und in Schluchten, die schändlich stechenden Pterolobien und dornige Akazien haben ganz aufgehört. Hochblane Salven blühen neben riesigen Kugeldisteln (*Echinops giganteus*), deren fast kopfgroße Blüthen auf rauhem, holzigem, bis 15 Fuß hohem Stamm stehen. Man hat den Bach wieder passirt und windet sich am Südabfall eines schroffen Ausläufers des Walia Dant immer höher und höher; nun tritt man in den Gürtel der Erica-Büsche und Bäume ein; durch üppige Gramineen sind die Berglehnen fast unzugänglich gemacht. Ein einzelner Död-Baum (*Juniperus procera*) erhebt nahe am Weg

---

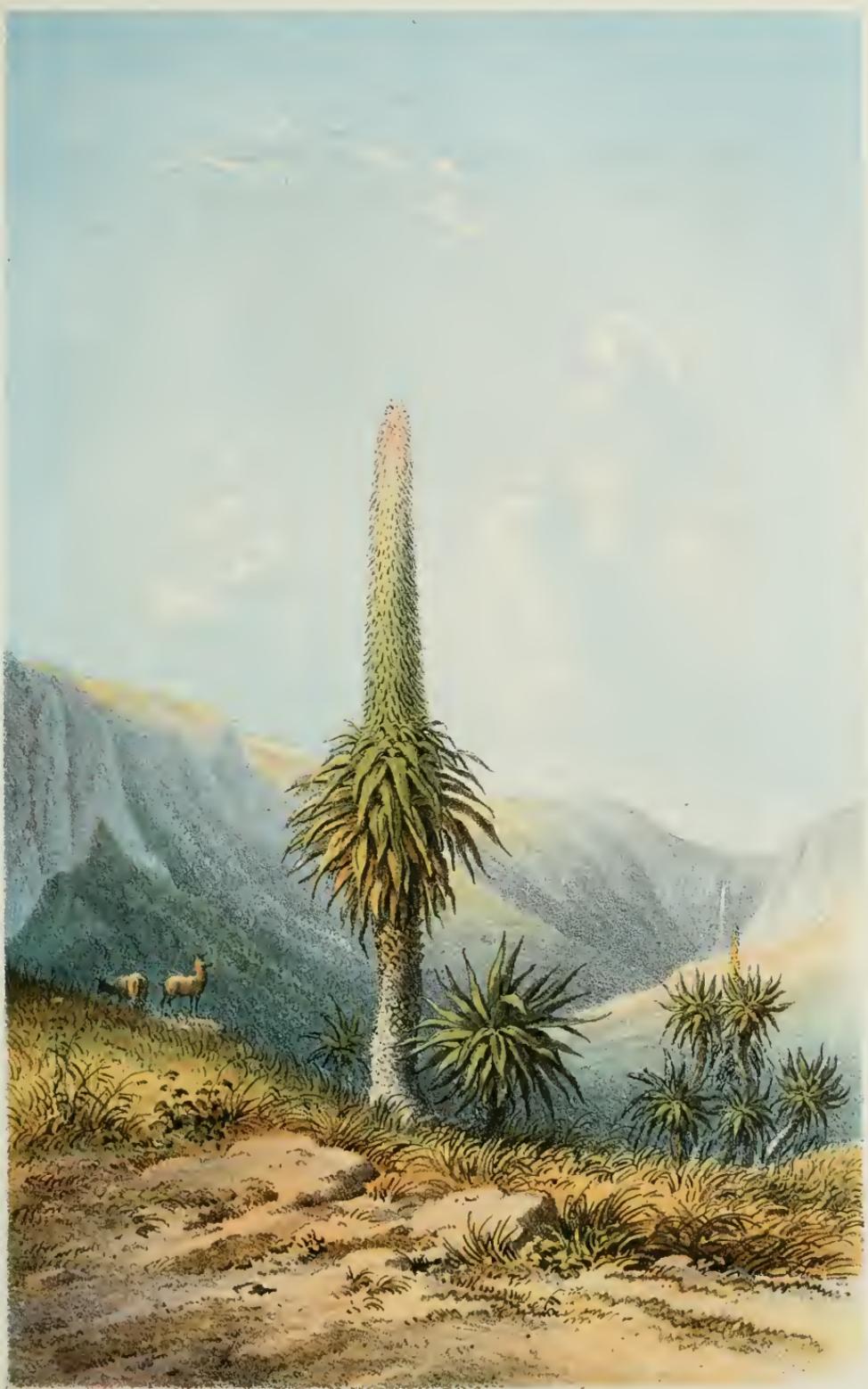
<sup>1)</sup> Bereds Wolia.

seinen verwitterten Stamm und das letzte Ackerbohnenfeld ist bald hinter uns. Auf einer Art von Absatz, wohl 1200' über dem Eingang in das Beredsch-Woła<sup>1)</sup>-Thal am Rande eines klaren Bächleins stehen stattliche Kusso-Bäume (*Brayeraanthelmintica*) mit ihren schönen Laubkronen und langen, dichten, röthlichgelben Trauben von Tausenden kleiner Blüthen. Neben dem fiebervertreibenden, hier zu Land officinellen *Celastrus obseurus* erheben sich hohe goldgelbe *Senecionen*; an feuchten Plätzen im grünen Moos finden sich zu reizenden Gruppen vereint die zartesten Farrenkräuter. Das strauchige, myrthenblättrige, aber großblühige *Hypericum leucoptychodes*, Steud., sowie ein gelbblühender *Cytisus* bilden neben der *Erica*-Waldung den Hauptbestandtheil der Stranchn Vegetation. Erstere zieht sich wie ein dunkler Gürtel, scheinbar in in einen lichten, durch Tausende von kleinen Blüthen, mit denen sie bedeckt ist, gebildeten Schleier gehüllt, längs der Berge hin. Die Zachi<sup>2)</sup>-Bäume (*Erica arborea*) stehen in dieser Region ungemein dicht und erreichen dabei eine Höhe von 20—25 Fuß. Hellgrünlich-graue Flechten (*Usnea florida*) in langen Büscheln hängen bartartig von Stamm und Zweigen.

Endlich gelangt man auf weniger steil auslaufende Vorsprünge. Die großblühige *Arabis albida* und Rocheen, mit duftenden, weißen oder rosa-gefärbten Blüthen, Cephalarien, die reizende *Primula semiensis*, die elegante *Nasaea* und azurblaue Lobelien erheben sich aus dichtem Rasen frischgrüner Alchomillen und werden immer zarter, immer frischer und duftender, je höher man steigt. Bald zeigt sich ein neues, höchst überraschendes Vegetationsbild. Dracaenen-ähnlich ragen die ersten Djibara<sup>3)</sup> (*Rhynchopetalum montanum*, Fres.), diese eigenthümliche Riesenform aus der Familie der Lobeliaceen mit 8—10 Fuß hohem, benarbtetem Stamm aus Hochgras und Gestrüpp von *Erica*; palmartig steht ein großer

---

<sup>1)</sup> Beredsch Woła. <sup>2)</sup> Tsazdi. <sup>3)</sup> Gibara. (S. die Abbildung Taf. 7.)



RHYNCHOPETALUM MONTANUM.



BüscheL hochgrüner, schwertförmiger Blätter daran, aus dem der abermal 10—15 Fuß hohe Blüthenstaft wie eine Kerze emporsteigt, mit silablauen Blüthen theilweise bedeckt. Das Dessen der Blumen erfolgt langsam und ringsförmig von unten nach oben und ein solcher Blüthenstiel braucht lange Zeit, bis die letzte Blume abgeblüht hat. Von Pflanzen, die oben noch unentwickelte Blumen zu Tausenden zeigen, strömt ein Regen der nicht mehr körnigroßen, bereits reifen Samen, wenn man den Stamm anschlägt.

Manches Glied der reichen Alpenvegetation erinnert aber auch an heimathliche Wälder; sehr iedliche Saxifraga, Quendel, Verbascum-Arten, eine hauswurzähnliche Pflanze, Taubenkropf, Schlüsselblumen, Salbei &c.

Von Thieren ist uns indeß nur Weniges zu Gesicht gekommen; einige Saxicolinen, Nectarinia Takazze, Fringilla tristriata, Sylvia cinammomea Rüpp. und Parus dorsalis.

Auch die Insektenwelt ist — wie es scheint — schwach vertreten, nur erwähne ich großer Flüge einer Wespen-(?)Art, die ähnlich unsern Bienen schwärmt und sich an Nesten festsetzt.

Während der letzten Zeit des Marsches fühlen wir mehr und mehr den Einfluß der dünnen, leichten Atmosphäre. Das Atmen ist anfallend leicht, aber man fühlt, daß sich die Lunge nicht mit der nötigen Menge von Luft füllt, es tritt eine eigenthümliche Trockenheit der Auströhre ein und Blutandrang gegen den Kopf äußert sich durch leichte Kopfschmerzen. Nach — allerdings dann und wann unterbrochenem — Marsch von fast 8 Stunden wird neben riesigen Djibara<sup>1)</sup>-Pflanzen und Haide-Büschen, hoch über der Schlucht, durch die die Beredsch Woha<sup>2)</sup> hinabbraust, Halt gemacht.

Nach einem höchst einfachen und magern Mahl mache ich, bloß von meiner Büchsflinte begleitet, noch den Versuch, den Wali Dant zu erklettern, in der Hoffnung, einen der hier nicht seltenen Steinböcke zu sehen und um womöglich die Firnfelder zu erreichen. Bald

<sup>1)</sup> Gibara. <sup>2)</sup> Bereds Wolia.

waren die letzten Erica-Büsche und Gibara unter mir, nur spärliches Gestrüpp bedeckte die immer steiler und felsiger werdenden Halden; einem Felskrat folgend, gelangte ich endlich an den Rand eines strauchlosen Plateau mit Matten an der Nordseite steiler hoher Felsklippen, um deren Fuß sich hanshohe Massen von Schneebänken hinzogen. Die Hochebene nach Osten etwas umgehend und auf Vorsprünge wieder abwärts kletternd, erreichte ich einen Ansäufer des Gebirgs, der mir ganz geeignet schien zum Rückweg. Neben ein kleines Riff weg wollte ich eben in eine Einsenkung herabsteigen, als ein gellender Pfiff, ähnlich dem Warnungsruf der Gemse ertönte; zwei Thiere, von Form und Farbe eines Rehes, die ich in der Eile nicht erkennen konnte, flüchteten in hohen Sprüngen rasselnd über das Gestein weg. Ein Schuß und alles ist verschwunden, nur dumpf rollt Gestein tief unter mir! Gefehlt konnte ich nicht haben und 50 Schritte abwärts rutschend, erblickte ich endlich einen Klippbock (*Oreotragus*) an einem Stranck hängend, der sein Weitergleiten in die Tiefe verhinderte. Mein Gewehr ließ ich an einer Felszacke, kletterte vollends hinab, knebelte meinen Bock und hing die schwere Last über den Rücken. Da ich sah, daß ich mich verstiegen hatte und hier absolut nicht hinunterzukommen war, gewann ich den Platz wieder, wo ich meine Waffe zurückgelassen, einen andern Weg suchend; doch überall nur steile Felswände unter mir! Von einer vorspringenden Felsplatte aus hoffte ich eine Stelle zum Hinabklettern ausfindig zu machen. Der Bock wurde abgesetzt und ich rutschte auf der schmalen Kante bis über den Abgrund hinaus; drunten wurde es allmählig dunkel, aber aus schwindelnder Höhe erblickte ich die Lagerfeuer und glaubte Stimmen unserer Leute zu vernehmen. Mein Gewehr abzuschließen, wagte ich in der Stellung, in der ich mich befand, nicht. Ich rief und rief wieder aus vollem Halse und lauschte — keine Antwort! Mein Jagdruf fiel mir plötzlich ein, ich hatte ihn in der Brusttasche stecken. Dreimal blies ich aus Leibeskräften, ein paar Schüsse

— deren Blitzen ich sah — fielen unter mir und deutlich hörte ich Schubert's und der Jäger Stimmen, die mich auffsuchten; wie Negusie und Gebragirges heraufgekommen und mich endlich bei finsterner Nacht ins Lager brachten, weiß ich nicht mehr; meine Beine waren wie gerädert und hatten mir zuletzt vollkommen den Dienst versagt. Durch die Aufregung war mir selbst der Schlaf benommen, halbwachend, halb träumend suchte ich die ganze Nacht in Gedanken vergeblich den Weg von der Felskante zum Lager. Ich folge bei Beschreibung des letztern Steudner.

„Am Steilabfall unter dunkeln Erica-Bäumen brennen lustig 8 Feuer, um die sich die Leute drängen, um sich die kältestarren Glieder zu erwärmen. Zahlreiche kleine Hütten aus blühenden Haidezweigen rasch errichtet und nur eben groß genug, daß ein Mann mit an den Körper angezogenen Gliedmaßen darin Schutz und Dödach findet gegen das rauhe Sausen des Nachtwindes, der gar oft von dem Eise des Selki und Walia Dant herabbraust, hängen am Steilabhang. Unsere Diener und Träger, trotz der Kälte frohen Muthes, führen eine Art Singspiel auf, das oft durch weit in die Thäler schallendes Gelächter unterbrochen wird. In magischer Mondbeleuchtung erglänzen die steilen Felsgipfel, geschmückt mit der wie Silber und Perlen schimmernden, lichten Krone des Eises. Die ganze Schlucht zu unsren Füßen, aus der nur das leise Rauschen des eisigen Wassers zu uns herausdringt, ist geheimnißvoll dunkel; des Mondes Schimmer reicht nicht hinab auf ihren Grund. Die schwarzen Gestalten der dunkeln Kronen der Bachdi-<sup>1)</sup> Stämme contrastiren stark mit der hellen Farbe der mondbeschienenen Berglehne und dem klaren Sternenhimmel. Kein thierischer Laut läßt sich hören — nur das Rauschen des Bachs und das Säuseln des Abendwindes unterbricht die Stille der Natur.

Die Nacht war ziemlich kalt, das Thermometer zeigte um

---

<sup>1)</sup> Tsazdi.

9 Uhr Abends + 5° und bei Sonnenaufgang nur + 3,7° R., während es um 3 Uhr Nachmittags bis auf + 16° R. gestiegen war. Dieser Frühlingstemperatur entsprach denn auch die Flora. Die absolute Meereshöhe mag hier 9700 Fuß betragen.

Neben der schon erwähnten und beschriebenen Stranchnvegetation zeigt sich an den feuchten Stellen der Bergabhänge von ungefähr 7500 Fuß an aufwärts die großblütige *Arabis albida*, *Cephalarien* und *Scapiosa columbaria*. In der Nähe unseres Lagerplatzes bildet das prachtvolle *Helichopsum formosissimum* dichte Büsche silberner Blüthenkörbchen neben einer kleinen blauen *Lobelia*, der großen, goldgelben *Primel* (*Primula semiensis*), der kleinen *Saxifraga hederaefolia* und *Thymus* und *Calamintha*-Arten und leichtgefiederten Faren."

### 11. Januar.

Nach einviertelstündigem Marsch überschreiten wir die in einem Bogen aus S.D. kommende Beredsch-Woha<sup>1)</sup> , wo noch Neiß und Eis an den zahlreich blühenden Kräutern hängen. In SW.-Richtung geht es jenseits steil am Felshang hinauf, auf das Plateau von Siemien, das wir am Fuß des Selli in drei Viertelstunden erreichen. Ein weites Panorama nach W.N. und N.D. entschädigt reichlich für die Anstrengungen des Marsches. Fast ganz Tigreh, von Wolkaït bis jenseits Adoa, liegt wie eine riesige Landkarte zu unseren Füßen, leider ist die Fernsicht durch Nebelwolken etwas beschränkt. Wir schätzen den Rand des Hochlandes hier auf 11400 Fuß Höhe, wenig niedriger ist im N.D. das nahe Plateau von Mai-Tachlo; zwischen dem wohl noch um einige 1000 Fuß höheren, in fahles Felsland übergehenden höchsten Rücken und Gipfeln des Selli und dem Nordrand des Plateau von Siemien<sup>2)</sup> führt nun unser tief eingetretener Saumweg über welliges Flachland, das mit hohem Gras bedeckt ist, westwärts. Auf der Hohenbene ist keine Erica mehr, mit Ausnahme

<sup>1)</sup> Bereds Wolia. <sup>2)</sup> Die richtige Schreibart dieses Eigennamens ist Se-Mié-Ne (Си-Ми-Нэ), d. h. der Norden, oder eine kalte Gegend.

von kleinen krüppelhaften Büschen. Vom Fuß des Sefki an sieht man viele Bergschluchten hoch hinauf mit anscheinend stärkern Haidebäumen dicht bestanden, ich glaube, daß sie sich mit weit weniger und trockenerem Erdreich begnügen, als Rhynchosperatum, das feuchten, fetten Humus-Grundes bedarf, zu seiner, jedenfalls raschen Entwicklung. Einjährige Pflanzen der letztgenannten Art blühen wohl nie, auch weiß ich nicht ganz bestimmt, ob die Gibara nach ihrer Blüthenperiode immer ganz abstirbt. Der Stamm ist leicht und zellig, gibt auch bei vollkommen trockenen Exemplaren nur ein schlechtes Feuer, dessen Rauch Kopfweh und Schwindel erzeugen soll. Nach Angabe der Eingeborenen sind auch die Blätter giftig, das Vieh frisst sie nicht; dagegen dienen die Samen einer Glanzdrosselart (*Lamprotornis tenuirostris*) als Nahrung.

Die riesige Gibara, die theils einzeln, theils in Gruppen die Einiformigkeit des Plateaus unterbricht, verleiht der Landschaft einen ganz eigenhümlich fremden Charakter. Aus vielen halbversumpften Quellen sammeln sich nach und nach Bächlein, die den Hochlandsrand durchbrachen und in tiefen, engen Schluchten nach der Dola hinabstürzen.

Bis zu dem  $2\frac{1}{2}$  Stunden vom Sefki-Paß entfernten Dorfchen Nori oder Lori ist das Hochland nur gegen den Abfall des Gebirges hin etwas kultivirt an Stellen, wo sich vielleicht der Einfluß des benachbarten wärmeren Tieflandes mehr geltend macht. Gegen Nori senkt sich das Terrain nach den an der NW-Seite des hohen Buallit oder Ballit entspringenden Gewässern. Die Kirche des Ortes ist beschattet von einem Hain blühender Kusso-Bäume und großer Hypericum. Auf einer benachbarten Wiese wird jeden Samstag ein kleiner Wochenmarkt abgehalten. Zwischen grünen Gerstenfeldern, sumpfigen Wiesen und Hecken liegen die weitläufigen, aber ärmlichen Gehöfte und Hütten des Dorfes zerstreut, allwo auch unsere Karavane sich einen Lagerplatz aussersieht.

Von eigenhümlichen Pflanzen erwähnt mein Begleiter vom heutigen Tagemarsch folgendes: *Helichrysum citrispinum*, eine

mannshöhe, brennend goldgelb blühende Siliacee, die purpurblüthige Blaeria condensata, duftende Thymus serrulatus, Calaminthen, das weiße, großblüthige Chrysanthemum; kleine weiße Arabis und dicht am Boden aufliegende, ja mit den goldgelben Blüthenkörben in ihn eingesenkt, eine Tussilaginee neben dem ungemein zarten rosa-blüthigen Klee, zwischen dichtem Rasen von Hypnum, Leskea, Dicranum (?) und Polytrichum. An den Steilabhängen des Ballit und Amba-Ras, noch 7—800 Fuß über Nori, an gegen die eisigen Winde geschützten Punkten zeigen sich noch kultivirte Felder, so daß man die Höhengrenze des Waizens und der Gerste für diese Gegend zu 11500' anschlagen kann, vielleicht selbst noch höher, wenn die Gestaltung der Abfälle die Urbarmachung gestatten würde. Malven, ein jetzt dürrer Rumex, eine heftig brennende Urtica, Carduus habessinicus, Nesaea erecta, Alchemilla pedata (?), Lamium amplexicaule, Papaver, Thlaspi arvense und niedrige Trifolien umgeben die Hütten von Nori. Das große Aconium leucoblepharum zierte die Felsen in der Nähe des Orts.

Von Nori aus gesehen, erstreckt sich wie eine hohe Mauer vom Ballit weit nach N. anslaufend der Amba-Ras in 75—120. Grad, der Ballit in 130—200. Grad, die scheinbar höchste Spitze des Sefki in 300. Grad. Am nördlichen Fuß des Ballit und am östlichen des Amba-Ras entspringen viele Wildbäche, die mir Amidšel<sup>1)</sup>, Dohana oder Dolara und Ami-Wolka benannt wurden, sie nehmen, durch einen schroffen, tiefen Thalrif in N. 20° W. Direktion nach dem größeren Ensoßluß, in den auch die Wasser von Hansa oder Aosa münden und in nordwestlicher Richtung dem Takazéh<sup>2)</sup> zueilen.

Oberhalb Nori, am Ballit-Paß liegen die Gehöfte von Rosso und Arquosie.

Die Fauna ist auf dem Hochland nicht eben arm. Von Säugethieren finden sich namentlich zahlreich verschiedene Rattenarten, unter

<sup>1)</sup> Amidšel. <sup>2)</sup> Takazéh.

denen ich ein höchst interessantes hamsterartiges Thier fand, Oreomys typicus, Heugl.

Auf den einsamen Matten hoch über den letzten Hütten der Menschen weidet in Familien der kluge Steinbock, Ibex Walia, mit seinem mächtigen Gehörn, der Klippenbock und Antilope montana gehen wohl selten höher als das Plateau, auch der Erdpanzian, amharisch Tschelada<sup>1)</sup> (Theropithecus Gelada, Rüpp.) scheint mehr zufällig und in der wärmeren Jahreszeit in großen Banden die eigentlichen Gipfel zu besuchen, seine Region sind die senkrechten Kanten der Steilabfälle zwischen 7000 und 11,000', längs denen seine Wechsel auf Klippen hinführen, die nie eines Menschen Fuß betreten kann. Hyänen, Canis semiensis und hier und da ein Leopard erreichen noch die Bergregion Semiens, kaum tiefer lebt die glänzende Rhizomys splendens. Der König der Alpenwelt, der Lämmergeier, ist hier recht heimisch, erhebt sich aber noch über den höchsten Zinnen der Berge an klaren, windstille Tagen in Fustregionen, in denen er dem schärfsten Auge nur noch als kleiner, dunkler Punkt im tiefblauen Aether erscheint. Geier (Vultur occipitalis und Rüppellii, Cathartes percnopterus und monachus), Milvus parasitus und Aquila rapax besuchen mit ihm die Schlachtbänke von Nori; Buteo Augur, Falco tinnunculus und graue Weißen gehen bei ruhigem Wetter ebenso hoch, diese leben hier ausschließlich von Ratten. Schaaren rothschnäbiger Alpendohlen (Pyrrhocorax graculus) bewohnen die Felsklüfte und Spalten über den schwindelnden Höhen des Amba-Nas und fallen schwärend und unter pfeifendem Gefräuze auf Saatfeldern und um Gehöfte ein, namentlich folgen sie dem Pflug des Landmanns wie die Saatkrähe; Corvultur crassirostris zeigt sich in Menge, ebenso der kurzflügelige Corvus affinis; kleine Truppen der lebhaften Lamprotornis tenuirostris klettern um die riesige Blüthenähre der Djibara<sup>2)</sup>; Ptilonorhynchus albirostris und der ebenso muntere als geschwächige Ixos leuco-

<sup>1)</sup> Tschelada. <sup>2)</sup> Gibara.

pygius lärmten im Gebüsch. Schwärme von *Spinus tristriatus*, *Sp. nigriceps* und *Euplectes xanthomelas* sammeln sich auf Büschen und Steinriegeln oder hängen an der Spitze langhalmiger Gramineen, verschiedene Steinschmäzer, namentlich *Saxicola sordida*, sind hier vollkommen in ihrem Element, eine Haubenlerche und *Alauda ruficeps* auf Ackerfeldern, *Macronyx flavicollis* hält sich mehr auf niedrigem Buschwerk. Im Dickicht von *Hypericum* schmettert *Sylvia einammonica*, daß die Hügel wiederhallen. Auch ein Ziegenmelker<sup>1)</sup> kommt noch so hoch, *Cotyle obsoleta*, *Hirundo melanocrossa* und der riesige *Cypselus Rüppellii* ziehen wirbelnden Flugs um Felsenkanten. *Nectarinia formosa* sah ich nicht hier, häufig dagegen *N. Takazze*; *Columba albitorques* und *Streptopelia lugubris* sind — erstere in großen Flügen — hier Feldtaube, letztere fast Hauptaube. Auch einige Frankoline, *Rallus habessinicus* und *Ibis carunculata* gehen bis auf über 12,000 Fuß. — In den Bächen lebt eine Krabbenart, verschiedene einschalige Conchilien und ein Frosch mit langen Extremitäten.

\* \* \*

Am Abend des 11. Januar zog eine dicke Nebelwolke über den Balit und Aliba-Mas herunter. Die Nacht stürmte und hagelte es heftig, aber der Morgen des 12. war wieder ganz klar, bei Sonnenaufgang zeigte das Thermometer + 3,5° R. und die weite Gegend war mit glitzerndem Reif bedeckt. Wir hatten die ganze Nacht unter unserem leichten Sonnenzelt tüchtig gefroren und die armen Diener, die sich in einer halbverfallenen mit Heu und Haide gedeckten Hütte ein großes Feuer angemacht, waren starr vor Kälte.

Den 12. Januar brachten wir in Mori zu, um noch etwas Futter und Mehl zu kaufen und die Thiere ruhen zu lassen.

In der Früh des 13. Jan. wird aber bei grimmigem Frost wieder aufgebrochen. Dr. Staudner, der leicht an Schwindel leidet, schlägt mit dem Gepäck den besseren Weg über Arquasié und den Balit-

<sup>1)</sup> *Caprimulgus poliocephalus*, Rüppell.

Pas ein; ich, Schubert und die Jäger nehmen den etwas näheren Weg direkt zum Amba-Ras. Unsere Richtung ist W. 30° S. und der Pfad, den kein Maulthier zu erklimmen im Stande ist, führt über zwei sehr enge, tiefe Schluchten weg von einem Felskrat zum andern, übrigens häufig durch üppigen Baumshlag und grünes Gebüsch, an Quellen mit moosigem Gestein und blumigen Rasenplätzen hin, steiler und immer steiler aufwärts. Über schwindelnder Kluft liegt ein halbmorscher Baumstamm als Brücke, links erhebt sich eine starre Felswand, rechts hinabzublicken in den Abgrund wagt keiner, ehe er die verhängnisvolle Passage hinter sich hat. An steilen Geländen windet man sich immer höher, zuweilen über weite Eisstrecken weg. Da scheint der höchste senkrechte Abfall des Amba-Ras wirklich jedes Weiterverdringen unmöglich zu machen, doch es öffnet sich eine Felspalte von nur 2—3 Fuß Weite, wie in einem Schornstein klettert man vorsichtig, damit kein Stein lose wird, in alle möglichen Situationen übergehend von Vorsprung zu Vorsprung und kommt zuletzt mit wunden Köpfen, Händen und Füßen auf der Plattform zwischen Bahit<sup>1)</sup> und Amba-Ras wieder zu Tage. Auf meine Frage an Negusié, der uns geführt hatte, ob seine Landsleute das eigentlich auch einen Weg nennen, bejahte er, setzte aber bei, daß er sehr schlecht sei, und daß in der Nähe ein zweiter, wenig weiterer Steig herauftühe, den sogar Träger mit ihren Lasten zuweilen begehen.

Wir hatten von Mori an  $2\frac{3}{4}$  Stunden zur Ersteigung gebraucht und fast gleichzeitig waren Steudner und die Lastthiere, die den Sattel des Bahit<sup>1)</sup> passirt hatten, bei uns. Eine kurze Rast war sehr von Nöthen, das Gepäck mußte zum Theil besser und neu aufgeschmälzt und aufgebunden werden, aber Herr Kunha hatte heute zum ersten Mal große Eile und drang auf sofortigen Abmarsch. Zwischen dem Fuß des Bahit und dem Amba-Ras entspringt auf dem 12—13,000' hohen Plateau ein Bach, dessen jetzt fast wasserloses,

<sup>1)</sup> Balit.

ziemlich breites und fahles Bett im NW. ziemlich rasch und schroß zum Belegas<sup>1)</sup> hinabfällt, derselbe wurde mir Argen genannt (Steudner schreibt Ardeb), ein ihm paralleler Gebirgszug in Süd Madša. Unser schmaler Saumpfad führt jetzt anfänglich über dem Nordgehäng des Argen-Thales und am NW.-Abfall des Amba-Ras hin, wendet sich aber dann noch mehr zu Nord von einem niedrigen Plateau aufwärts zum folgenden, über eine Ullzahl Wasserrinnen weg, wo immer wieder Trachtfelsen zu Tage kommen, während die Ebenen meist mit üppiger Grasvegetation bedeckt sind, seltener sieht man Erica-büsche und Gruppen der Djibara. Noch einmal geht es steiler aufwärts, dann folgt fast strauchlose weite Ebene mit Spuren von Bodenkultur, die sich stetig nach NW. ein senkt gegen eine tiefere, weite Thalschlucht, Daba, von welcher nach rechts zum Enso, nach links zum Belegas ein Bach hinabstürzt, dahinter in NO. ist noch ein schmales, hügeliges Stück Hochland, der nördlichste Rand des Amba-Ras mit einigen Dörfern des kleinen Districts Gidši, in denen Numha einzufallen gedachte. Aber Thiere und Leute waren zu ermüdet, und ich ließ in der Nähe eines Baches an einer etwas vor Wind geschützten Stelle nach 5—6stündigem Marsche auf dem Hochlande Halt machen. Erst mit Sonnenuntergang sammelte sich nach und nach die Gesellschaft, ich war indeß mit einem Diener einem nahen Bächlein etwas gefolgt, um wenigstens so viel Holz zu finden, als nöthig war, um Kaffee zu machen. Um  $5\frac{1}{2}$  Uhr Abends zeigte das Thermometer + 6, um 9 Uhr Nachts nur + 2° R., am andern Morgen nur +  $1\frac{1}{2}$ ° R.

#### 14. Januar.

Ein und eine halbe Stunde Marsch in NW. zu W. und wir erreichen über Matten und Felder das wohl 3—400' unter dem Nachtlager sich ausbreitende, mit Hypericum-Gebüsch theilweise bedeckte Thal

<sup>1)</sup> Der Belegas ist ein Zufluss des Takazé, in seinem obern Lauf bildet er die Gränze zwischen Wogara und Semieu und umsieht dann den Fuß letzterer benannter Provinz im Süd.

Daba, das Semien von Sanka-Ber trennt, eine reizende, ganz unkultivirte Gegend mit schöner Waide, herrlichem Baumschlag in den benachbarten Tiefthälern und schönem, klarem Wasser. Wir waren hier an der Gränze von Semien nach Wogara zu und ich schlug vor, ein paar Tage zu rasten. Numha, der wenig Aussicht zu haben scheint, die benachbarten Ortsverstände ausplündern zu können, ist höchst unzufrieden, ich lasse ihm übrigens die Wahl, nach Wogara voranzugehen, was ihm wieder nicht conveniert und er fügt sich endlich, nachdem einige Diener abgesendet werden, um Schlachtvieh zu kaufen. Al Brennholz ist an der Stelle gar kein Mangel, ein paar alte Stämme sind rasch ins Lager geschafft und darum herum erbauen sich die Leute binnen einer Stunde ein kleines Dorf von Hypericum-Hütten.

Ich habe schon erwähnt, daß in dem Hochthal Daba zwei Bäche entspringen, die ungefähr entgegengesetzten Lauf haben. Der eine hat nur einen ganz kurzen Weg auf dem Hochland in Nord wenige Grade West, und erreicht bald zwischen Sankaber und Gidsi, am nordwestlichen Fuß des Amba-Ras den hier wohl über 3—4000' tiefen Steilabfall von Semien, über den er nach Nola Wogara hinabfällt. Der andere Bach zeigt im Ganzen eine südwestliche Richtung, gräbt sich ziemlich tief in das Plateau ein, stürzt dann über eine Felsplatte in vielen Absätzen in einen wilden und paradiesisch schönen Woina-Deqa-Wald immer tiefer und tiefer am südlichen Fuß von Sankaber hin, und wird von vielen Wildbächen gespeist, ein beträchtlicher Zufluß des Belegas.

Die Gehänge des oberen Daba-Thales in der Nähe unseres Lagers sind großenteils noch mit Haide bedeckt, an feuchten Stellen stehen noch einige Djibara<sup>1)</sup>-Stauden, in der Nähe des Baches auf üppiger Grasvegetation Dicichte von Hypericum und Rosen, überragt von baumartigem Echinops.

Die eigentliche Waldregion beginnt gleich unter den ersten

<sup>1)</sup> Gibara.

Wasserfällen des südwestlichen Baches, an denen ein Ziegenpfad über glatte Spiegelfelsen und durch fast undurchdringliche Dickungen zum Grund der engen Schlucht führt, aus der Dolqual- und viele Hochbäume ihre Gipfel erheben, bedeckt mit einem Gewebe von Schlingpflanzen, im wilden Gewirr von Brembeersträuchern; am Rand des Gewässers modern riesige Stämme der *Sparmannia africana* neben feinblättrigen Büschen von *Myrsine africana* L., letztere jetzt ganz mit hochblauen, heidelbeerartigen Früchten bedeckt. Endlich öffnet sich die Schlucht, der Wald ist hier mehr gesichtet, am Ufer überschattet weitastige Feigenbäume kleine freundliche Gehöfte, ein Hügelland liegt vor uns von Geröll, hoch mit Dammerde und grünen Feldern bedeckt. Noch etwas weiter abwärts wird bereits Büschelmais gebaut und der riesenblättrige Enset (*Musa Ensete*). Wie sehr bedauerte ich, daß Stendner wegen seiner Neigung zu Schwindelanfällen nicht wagen konnte, diese Thäler zu besuchen, die dem Botaniker so unendlich reiche Ausbeute gewähren müssen; er gelangte nur bis zum Rand der ersten Kaskade und erwähnt in seinem Bericht der schönen Kronen der *Sparmannia africana* (amharisch Wulkesa) mit frischgrüner, großblätteriger Belaubung und den dichten Scheindolden weißer mit rosa Staubfäden geschmückter Blüthen. Alle Äste und Zweige der Bäume und Geesträuche sind mit langen, grauen Bärten von *Usnea florida* und *Ramalina* behangen, um diese Bosquets, sowie an den oberen Thalwänden erheben sich Sträucher der *Sparmannia habessinica*, reich mit violetten Blüthen, die *Inula arbuseula*, deren goldener Blüthenenschmuck zwischen den dichten *Clematis*-Gehängen hervorschaut; neben *Hibiscus* mit Rosablüthen und manchhohen weißen *Centaureen*, goldgelben *Senecionen*, den dunkeln Rosengebüschern und reichblühendem *Cytisus* prangen Salven, *Scapisosa columbaria*, *Verbascum*, rosa und weißblühende *Coronilla*, *Campanula* und *Hieracium*, *epeta*, *Anthemis*, *Crepis*, *Helichrysum* und kletternde *Gnaphalien*, *Cyanopsis*, kleinere *Echinops*-Arten, *Delphinium*, *Geranium* und Pe-

lagonium multibracteatum, Cotyledon, Aloe und Gladiolus umgeben in reizendem Durcheinander diese Gebüsche. Große Droschmen schmarotzen auf den Wurzeln der Erica. Adianten und Asplenien bedecken die feuchten Stellen, da wo der Boden mit Hypnum und Peltigera bedeckt ist.

Von Säugethieren bemerkte ich nichts Besonderes hier. Ein Canis semiensis, der eben auf der Rattenjagd begriffen war, fiel uns zur Beute, mehrere Vämmergeier schoss ich am Lagerplatz selbst, die eigenthümlich pfeifende Stimme des Caprimulgus poliocephalus durchtönt die ganze Nacht das Hochthal, Sylvia cinnamomea schmettert ihr volles, melodisches Lied im dichten Hypericum, Euplectes xanthomelas schweift über Hochgras und Büsche, Parus dorsalis leckt ganz ähnelich unserer Spiegelmeise auf dünnen Baumästen oder hämmert an harten Früchten und aus der Thalschlucht heraus tönt ein Schlag, dem der Sprossernachtigall sehr ähnlich und womöglich noch tiefer und klangreicher; unsichtbar im Dickicht verborgen weilt der herrliche Sänger, es ist Parisoma frontale der Ornithologen; er trägt ein schmucklos bräunlich-schgraues Kleid, ein einfacher weißer Fleck zierte seine Stirn, die internen Schwanzdeckfedern sind rostfarb, das Auge hochroth. Auch Staffelschwänze (Drymoeca), Brillensänger (Zosterops) und Helmwögel, Glanzstaare und Tauben aller Art sind nicht selten in den Thalgründen, und Ixos-Arten und große Francolin-Hühner gaggern um die Wette. Auch einen Wintergäst aus der Heimath begegnete ich, die liebliche Blaudrossel (Turdus cyanus).

Wie die Höhen des Balit und Amba-Ras, so bestehen auch die Gesteine um Qaba aus Trachyt und Mandelsteinen, die schöne Bitterspat-, Apophyllit- und namentlich Cuboizit-Kristalle einschließen, von einer Vollkommenheit und Größe, wie ich sie nie zuvor gesehen.

Nach den hier angestellten Beobachtungen von Circum-Meridianhöhen der Sonne liegt das Qaba-Thal unter  $13^{\circ} 18,1'$  nördl. Br., die Meereshöhe veranschlage ich auf 10—11,000 Fuß. Die Tem-

peratur betrug bei Sonnenaufgang durchschnittlich  $+2,8^{\circ}$  R., Mittags  $+11$  bis  $14\frac{1}{2}^{\circ}$ , Abends 9 Uhr  $+5\frac{1}{2}-7^{\circ}$  R.

17. Januar.

Vom Daba-Thal aus führt ein schlechter, steiler Saumpfad in NW. in  $\frac{3}{4}$  Stunden nach Sankaber oder Zanka-Ber hinauf, einem kleinen District, der politisch zu Semien, geographisch zu Wogara gehört und die höchste, letzte Stufe des letztgenannten Hochlandes ausmacht. Über über den schmalsten Theil des Gebirgs, das grosstenteils baumlos ist, laufen mehrere Reihen jetzt theilweise zerstörter Pallisaden von Haide, mit Zweigen und Dorngebüsch verschlechten, dahinter ein Schanzgraben und Reste einiger alter Wachthäuser, beiderseits zum Daba-Thal und nach Dola Wogara tiefe, oft senkrechte Abgründe. Der Paß ist somit leicht zu vertheidigen und hat auch in den letzten Kriegen zwischen Ubié und Negus Theoder eine nicht unbedeutende Rolle gespielt. Man erzählte uns namentlich von einer sehr blutigen Schlacht, die zwischen Ras Wolde Selasi und Ras Gabireh (nach Rüppell Abess. II, S. 394 im Jahr 1814) hier geschlagen wurde; die Truppen des letzteren wurden zurückgedrängt und er verlor einen großen Theil seiner Leute, die nur Mann für Mann den Paß erklimmen konnten und so dem Gewehrfeuer der Truppen Wolde Selasi's zu sehr ausgesetzt waren; die Verwundeten und Toten rollten in den Abgrund. Hier berührte man zum letzten Mal den Nordrand von Semien, da der Weg nach WSW. abbiegt und die Fernsicht sowohl auf die Dola bis jenseits des Takazié, nach dem Amba-Ras und den Bergen von Mai Tachlo<sup>1)</sup>, auf die höchsten Gipfel Semien's selbst und hinab auf die weite Terrasse von Wogara ist wahrhaft grandios. Zu meinem Leidwesen war der Horizont neblig und auch über dem Tiefland lagerte ein dünner Wolkenkleier, der nur hier und da einige Durchsicht gewährte. Der Boden von Sanka-Ber ist sehr fruchtbar, jedoch wenig bebaut, einzelne Baumgruppen, na-

<sup>1)</sup> Taxlo.

mentlich große Hypericum geben dem Hochland ein freundliches Aussehen, obgleich das Hochgras meist schon vertrocknet ist. Ueber Hügelland abwärts führt der Pfad nach Westen, die Kirche Karnitscha<sup>1)</sup> Mariam in einem schönen Hain von Kusso-Bäumen bleibt nahe links vom Weg, dann kommt ein tieferer Abfall und wohl 1200 Fuß steigt man hinab zwischen Gerstenseltern, Bichtristen und kleinen Waldepartien zu einem beträchtlichen Bach, der Gränze zwischen Sanka-Ber und Wogara. Hier hat die Djibara<sup>2)</sup> ganz aufgehört, auch die Erica-Vegetation und Hypericum leucoptychodes verlassen uns als Repräsentanten der Hochalpenflora und bald bilden Rosen, Celastrus und Akazien fast die einzige Stranthevegetation.

Vor uns erhebt sich ein mit grünen Matten bedeckter Hügelrücken, der sich dem Schoada<sup>3)</sup>-Thal zusemt. Dunkle Gruppen mächtiger Juniperus-Bäume beschatten eine alte Kirche mit Freistätte und am Süd- und Westabfall des Hügels liegt der Marktstelen Faras-Saber<sup>4)</sup>, den wir passiren, um jenseits eines größeren Baches nach 5½ stündigem, gutem Marsche, von Daba an gerechnet, à la belle étoile zu kampieren. Die beiden erwähnten Gewässer vereinigen sich kurz vor ihrem Abfall zum Belegas. Mehrere seltene Vogelarten leben auf den sumpfigen Wiesen, namentlich fand ich hier kleine Flüge des seltenen Vanellus melanocephalus, Rüpp., in den Bächen Zygnumaceen und Cladophora in Menge.

Zwei und eine halbe Meile in NW. von Faras-Saber liegt auf einem Hügel die einstige Hauptstadt Wogaras, Dobaret-Kitane-Mälkrit, mit berühmter Kirche, in der neuern Geschichte Abessiniens bekannt durch die Hinrichtung von 17—1800 Rebellen, die Negus Theoder in der Schlacht gegen den Schesta Geret in Dola Wogara gefangen genommen hatte, dessen Bande kurz vorher den englischen Consul

<sup>1)</sup> Karnitscha. <sup>2)</sup> Gibara. <sup>3)</sup> Šoáda.

<sup>4)</sup> Ueber die Legende von Faras-Saber conf. Gobat Séjour en Abessinie p. 149.

Plowden bei Gondar tödtlich verwundet und den Engländer J. Bell an des Königs Seite erschossen hatte. Noch decken Haufen von Gebeinen der Erschlagenen den Marktplatz von Dobarek.

Am 18. Januar war die Feier der Taufe Christi, Dumqat genannt, einer der höchsten Festtage der abessinischen Kirche. Ein großes, buntes Kirchenzelt von Faras-Säber war am Vorabend auf der Wiese am Bach aufgeschlagen, ganz in der Nähe unseres Lagers, und schon um Sonnenuntergang zog die ganze Klerikrei des Ortes in Prozession dahin mit dem unter einem Baldachin getragenen Tabot (Bundeslade). Einige alte Pfaffen in zerissenem rothen und gelben Leibröcken mit Turbanen, so groß als ein Storchennest, tanzten gleich weiland König David in infernisch graziösen Sprüngen dem Heiligtum voraus, gefolgt von der frommen Einwohnerschaft unter Gesang, Gebet und einer Musik, die unbeschreiblich ist und welche mir abessinische Christenseelen erbauen kann. Unsere Diener baten sich die Erlaubniß aus, den Höllenlärm noch mit Flintensalven accompaguiren zu dürfen, was ihnen gern gewährt wurde. Endlich zog die kalte Nacht herauf, es legte sich der Sturm der Ergießungen zum Lobe Gottes, aber nur um gegen Mitternacht um so energischer wieder zu beginnen. Der Spektakel dauerte bis Sonnenaufgang, wo die gesamme Menge, Männerlein und Weiblein, geführt von den tanzenden Würdenträgern der Kirche, zum Bach herniederstieg, sich dort in corpore entkleidete, in's Wasser hüpfte und drei Mal untertauchte. Ueber die Berge und bereisten Wiesen püff ein eisiger Morgenwind dazu, die Lufttemperatur betrug + 6° R.!!

### 18. Januar.

Ich erinnerte mich, gelegentlich meiner Reise durch Wegara im März 1853 eines schönen Wasserfalls in der Nähe von Faras-Säber und schlug Steudner vor, denselben zu besuchen; das Gepäck ging nach dem sieben Meilen entfernten Marktplatz Doqua Ritane Mahrit voraus; wir hielten uns mehr südlich vom

direkten Weg, zogen über die wellige Hochebene, mit Wieswachs, Ackerfeld und buschigen Gehölzen, an einem ziemlich hochgelegenen, mit malerischen Juniperus bepflanzten, alten Friedhof vorüber. Nach  $\frac{3}{4}$  Stunden passirt man einen breiten von Dobarek, nach einer weiteren Viertelstunde einen zweiten vom Lamalmo oder Lamalmon-Paß kommenden und gleich darauf einen dritten Bach, der diesseits des isolirten Felskegels Wogen entspringt; der letztere heißt in seinem weiteren Verlauf Angowa oder Angua, ist ziemlich breit und tief und wir folgen ihm bis zum Südrand von Wogara, wo er unsfern des Dorfes Sawawa über eine Felsplatte weg in zwei Armen wohl 1000—1200 Fuß tief in die Thalschlucht hinabstürzt, doch bricht sich die stäubende Wassermasse öfter am Fels, sammelt sich in einem kleinen Kessel wieder, um dann in weniger hohen Stürzen brausend sich fortzuwälzen. Der Strom war in Folge lange herrschender Trockenheit jetzt bei weitem nicht so gewaltig, der Sturz also weniger imposant, als bei meinem ersten Besuch. Diese Gewässer alle vereinigen sich unterhalb des Sabra- und Schoāda=¹) Distriktes am südwestlichen Fuß des Hochlandes von Semien, das sie als Belegas auch auf seiner ganzen Südseite umschließen, wo letzterer Fluß in den Takazé fällt. Einige Wölfe und eine Midaqua-Antilope wurden vergeblich verfolgt, dagegen schoss ich mehrere gelbschnäbige Enten und eine in unseren europäischen zoologischen Sammlungen äußerst seltene Gans (*Bernicla cyanoptera*). Von botanischen Vorkommnissen ist zu erwähnen: Gebüsche von kleinblättrigem *Hypericum*, Rosen und Akazien, eine *Echinops*-Art, deren große Blüthenkugel fast in den Boden eingesenkt ist, *Ternaza*, ein *Senecio*, mit großen, gelben Blüthenrispen. *Salix habessinica*, *Erica arborea*, die 10' hohe *Leontis rugosa* mit zahlreichen rosarothen Blüthen, die liebliche *Cyanopsis* neben gelb, weiß und rosenroth blühenden *Kalanchoe*; *Clematis*, *Asparagus* und *Gnaphalium*.

Uns westwärts wendend, an der alten Kirche *Bed Johannes*

<sup>1)</sup> Soāda.

vorüber, geht es dann über meist urbares Land, einige weitere Bäche und sumpfige Wiesen nach dem auf einer kleinen Anhöhe gelegenen Doqua Kitane Makrit, einem der bedeutendsten Orte der Provinz Bogara. Die große steinerne Kirche von Doqua ist von Negus Iasu erbaut, der weitläufige Marktplatz befindet sich in ihrer unmittelbaren Nähe. Hier theilt sich auch die Handelsstraße von Gondar, die nördliche führt über den Lamalmen, Dola-Bogara und Zana nach Adoa, die südlchere, auf der wir gekommen waren, über Semien.

Wir lagern eine Meile westlich vom Dorf auf einem graügen Hügel, Angeichts des hornförmigen Wogen. Hier soll wieder einen Tag gerastet werden. Da etwas Mangel an gemahlenem Getreide war, wird eine fette Kuh geschlachtet, ein glückliches Ereigniß für die nimmersatten Magen unseres zahlreichen abessinischen Gefolges. Bald sammeln sich um den Aufbruch des Thieres Schaaren von Geiern, Gypaetos barbatus braust durch die Lüste an, Vultur auricularis, V. occipitalis und V. Rüppellii lassen sich in größerer Entfernung nieder und tanzen in tölpischen Sprüngen heran, nachdem die Alasgeier (Cathartes monachus und C. pernix) bereits große Stücke von Gedärmen mit all' ihrem duftenden Inhalt verschlungen haben; namentlich stark vertreten ist die Familie der Raben bei diesem leckeren Mahl. Der kolossale Corvultur crassirostris umschwärmt paarweise und eigenthümlich zirpend das Lager, der kurzschwänzige Corvus affinis und der elegante C. leuconotus kommen zu Dutzenen gierig schreiend, einzelner der possierliche und schlaue Krebsfrabe (C. capensis minor, Heugl). Im Nu ist der Aufbruch verschlungen, dazu auch einige mit Strychnin bestreute Stücke; mehrere Opfer fallen durch Gift, andere durch die Augen der Jäger.

Den Rasttag (19. Januar 1862) verweise ich zur Besteigung des schon oft erwähnten Wögen, fast 3 Meilen von Doqua und nahe am nördlichen Abfall der Deqa von Bogara und dem Lamalmo-Paß gelegen. Ich hatte nur einen Diener aus Tigreh mit-

genommen, der behauptete, alle hervorragenden Punkte weit und breit zu kennen. Ueber Wiesen und Ackerland geht der Pfad ungefähr in NW. an einer fast ganz zerfallenen Kirche vorüber, unsfern welcher ein ambulantes Tselan<sup>1)</sup> oder Hirtendorf lag, in dem ich etwas rastete. Der Boden erhebt sich allmählig um den eigentlichen Fuß des Berges und hin und wieder in der Ebene stehen größere alte Akazien-Gruppen, Gebüsch mit Clematis und der nirgends fehlende Colqual.

Die Wände des Wogen sind theils kahl, theils mit fast dürrrem, glattem Gras bewachsen, welches das Besteigen sehr erschwert. Der eigentliche Körper des Berges ist horn- oder steil kegelförmig, die Spitze sehr schmal, die NW.-Wand fällt äußerst steil in ein hier entstehendes, schluchtartiges Thal, das anfänglich nach W. führt und dann nach N. umzubiegen scheint. Die absolute Höhe des Berges veranschlage ich auf 7—800'. Oben fand ich bimssteinartige, leichte, poröse Gesteine, am Fuß ein leicht verwitterndes, feinkörniges Conglomerat; weiter in der Ebene, wie auch in Sankaber stehen fette, offenbar aus Verwitterung von Laven entstandene Thone, die ganz das Aussehen von bunten Merkeln haben, von bläulicher bis leberbrauner Farbe mit kleinen losen Krystallen von Chabasit und andern Ruphenspaten. Die Aussicht war wieder trübe, doch gelang es mir — aber viel belästigt vom heftigen Wind — eine Menge von Azimuthwinkeln aufzunehmen, die bei der Construction der Karte von Abessinien von höchster Wichtigkeit waren.

In den Felsen des Wogen lebt eine eigenthümliche Art von Parianen (*Cynocephalus Dokere*) und unsfern der erwähnten Kirche wurde die seltene Junx *aequatorialis* erlegt.<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Diese Tselan sind Nomaden aus Begemeder, Fogara und andern Districhen unsfern des Tana-Sees. Sie haben keine eigentlichen festen Wohnsäige, sind Christen, sprechen nur die amharische Sprache und leben ausschließlich von Viehzucht. Nicht nur in ihrer eigentlichen Heimat, sondern auch in andern Provinzen haben die Tselan Waidegerechtigkeit. Es ist ein schöner, schlanker und kräftiger Menscheneschlag.

<sup>2)</sup> Nach Steudner läge Doqua Kitane Makrit 1000—1200 Fuß tiefer, als

## 20. Januar.

Die Wegrichtung ist ungefähr SW.; bald gelangt man über einen starken, in der Nähe des Wogen entspringenden Bach, der anfänglich südlich, dann südostlich fließt, er heißt Tschera-Wonz<sup>1)</sup> (d. i. wildes, reißendes Gewässer); ein zweiter, diesem parallel laufender bildet unmittelbar unter der Straße einen romantischen Wasserfall mit Felsgrotte, Schlinggewächsen und Farnen behangen; dieser Wasserlauf mündet bald in die Tokur Woha (d. i. Schwarz-Bach), um im Tiefland sich mit der Mena dem Belegas zuzuwenden. Ein Distrikt längs des fast baumlosen Schwarzbaches heißt hier Simbera<sup>2)</sup>-Segen, oberhalb desselben lagert man nach 3½ stündigem Marsch in einem Seitenthal der Tokur-Wolla in hügeliger, durch viele kleine Bäche eingeritter Gegend; auf den Wiesengründen sind kleine Hochmoore, am Gehänge Waizenfelder und hier und da trägt der Gipfel eines Hügels eine Kirche mit Baumgruppen. Die Gegend muß reich an Vieh sein, das hier sehr wohl gedeiht; die Race ist kräftig, gedrungen, mit kurzen, starkem Gehörn, kleinem Speckbuckel und lang herabhängender Wanme. Auch eine schöne, zottige Hunds-Race sieht man hin und wieder, ähnlich den Hirtenhunden der albanischen Gebirge. Wildenten, Wasserrallen und ein Paar Edelfalken (*Falco cervicalis*) wurden erbuntet. — Manche Einsenkungen sind bestanden mit größeren Akazien, die entweder ganz flache, schirmartige Kronen oder ähnlich der Samra-Mimose des Sudan die Form eines umgestürzten Regels haben; die Äste sind oft guirlandenähnlich behängt mit der jetzt in Frucht stehenden *Clematis glaucescens*<sup>3)</sup> (anharisch Haso). *Salix habessinica* steht hin und wieder an den Bächen.

Faras-Saber. Diese Angabe ist bestimmt unrichtig; obgleich uneben, senkt sich die Hochfläche von Wogara im Allgemeinen hier sehr wenig, ich glaube nicht um mehr als 200 Fuß.

<sup>1)</sup> Tschera Wonts. <sup>2)</sup> Simbera-Segen, d. i. der Erbsenweg.

<sup>3)</sup> Aus dieser Pflanze wird mit saurer Milch, etwas Senf und rothem Pfeffer eine eigenthümliche pikant aromatisch schmeckende Speise bereitet, die als Zugemüse zu Fleisch genossen wird.

## 21. Januar.

In drei Viertelstunden erreichen wir den Marktplatz Tschembelga<sup>1)</sup>) am Fuße eines Hügels mit Kirche und anmuthigem Hain von Colqual und Juniperus, einem befestigten Lager und Wohnungen und Getreidemagazinen des Negus. Von hier ab führt eine Handelsstraße über Derita nach Eifag und Debra-Tabor, unsere Route dagegen ziemlich direkt nach Gondar. Das Hochland hat immer einen ziemlich gleichförmigen Charakter, der Boden ist fruchtbare Wellenland, Wäiden und Felder von Gerste, Weizen und Erbsen wechseln mit kleinen Bosquets von Rosen, Akazien, Rumex und Hypericum, theils behangen von den wolligen Gewinden von Clematis. Große stachlige Solanum melongena mit seinen Varietäten, wechseln mit gelbblühendem Kreuzkraut und Königskerzen und rosa und feuerfarbigen Carduus, dazwischen duftende Jasmin und Spargelgesträuche.

Wir begegneten Truppen von Landlenten, die mit schwer bepackten Eseln zum Markt nach Tschembelga<sup>1)</sup>) zogen. Das Getreide wird meist in großen Ledersäcken transportirt. Auch einiges Rindvieh und Schafe kommen auf solche Wochenmärkte, weil gewöhnlich auf dem Marktplatz geschlachtet wird. Hier und da sieht man Frauen, die Bier und Brodkuchen verkaufen, andere handeln mit Butter, Käse, Gescho<sup>2)</sup> u. dgl., die größeren Kaufleute mit Honig, Wachs, Häutern, Schwefel, Antimon, Tabak und feinern Wollzeugen, andere ausschließlich mit Salzstücken, die bekanntlich als Scheidemünze dienen.

Nach 1½ stündigem Weg gelangt man in eine sumpfige Niederung, umgeben von reizenden, dichten Gruppen von Gebüsch und niedrigen Bäumen, aus denen uns der liebliche Schlag des Pari-soma frontale entgegentönt. Die Gegend wurde mir Sonjo materiah benannt, Steudner schreibt „Sonio Materiö“ und hier ent-

<sup>1)</sup> Tschembelga. <sup>2)</sup> Gešo.

springt aus vielen kleinen Bächen der Abgrabsfluß, der bald durch eine tiefe, steile Felsenschlucht in Nord nach Dola Wogara hinabfällt, und, wie ich früher schon nachgewiesen, in Ost-Senar als Balir el Salam oder schlechtweg Basalam in den Albara mündet.

Vier Stunden vom gestrigen Lagerplatz wird für heute in einem hübschen Wiesenthal 1 Meile nordöstlich von der Amba Dedus Georgis am Fuße eines isolirten Hügels gerastet. Ein Bächlein strömt von hier aus südöstlich zum Belegas. In den benachbarten Thälern stehen zahlreiche Kujo-Bäume, ein Abhang nördlich vom Lager ist dicht beholzt und bietet Gelegenheit zu Jagd auf Antilope redunca, Madoqua und montana.

Die stärkeren, oft laubenvartig mit Cucurbitaceen und Waldeben behängten Akazien zeigen eine den sogenannten Teufelsbesen unserer Nadelhölzer analoge Verkrüppelung der Neste und Zweige, und verändern durch ihre dichten Vogelnestern oder Besen ähnliche Form, zumal sie oft in großer Menge den Baum bedecken, ganz den Charakter der Pflanze. Es sind Verdickungen und Answellungen der Zweige und Blattstiele durch Insektenstiche verursacht, oft mit Farbenveränderungen derselben verbunden, so daß man glaubt, Schmarotzerpflanzen zu sehen. Am 3.—4. Februar 1852 hatte ich auf meiner Reise von Goudar nach Semien auf derselben Stelle gelagert.

## 22. Januar.

Man läßt den Berg mit der Kirche des heil. Georg (Dedus Giorgis) zur Linken, der Pfad steigt mäßig an, wir setzen nach 1½ Stunden Marsch über einen zur Belesa fließenden Bach, folgen dann einem zweiten, der in der Antschewa<sup>1)</sup> Meda etwas nördlich von Isaq Deber aus einem weitläufigen, jetzt fast vertrockneten Hochmoor entspringt; neben Akazien, Kujo und Hypericum zeigt sich hier und da ein Celastrus-Baum mit kugelförmiger Krone und

<sup>1)</sup> Antschewa.

dunkeln glänzenden Blättern, mit langen Flechten-Wärtchen behangen.

Naum 3 Stunden Wegs (vom Nachtlager Amba Q. Georgis) sind bis zur Kirche und zerstreut liegenden Ortschaft Ishaq Deber am Abhang einer Terrasse, welche die Südwestgränze von Wogara bildet.

Der reiche Boden ist im Allgemeinen hier gut angebaut. Verschiedene kleine Dörfer und Gehöfte und Haine mit Kirchen geben der Gegend ein recht freundliches Aussehen, die Fernsicht ist jedoch ziemlich beschränkt.

Bei Ishaq Deber sahen wir imposante Gruppen 60—70' hoher Erythrinae (E. tomentosa Hochst.), deren glatte, silbergraue Stämme bis zu 18' Umfang haben. Ihre prachtvoll rothen Blüthen mit braunwolligen Kelchen stehen meist nur auf der ebern Seite der Krone in vollen Rispen und oft so dicht, daß der Boden wie blutig gefärbt ist von der Menge abgefallener Blüthenblätter. Daneben erhebt sich der schöne Croton macrostachys, auch ein ziemlich starker Baum mit langen Blüthentrauben, der abessinische Delbaum mit hellglänzendem Laub (*Olea chrysophylla*, Lamk.), Sparmannia africana mit dichten, etwas grünlichweißen, mit rothen Staubfäden gezierten Blüthenrispen, deren Stämme hier bis 3 Fuß Durchmesser haben und mit einer rissigen, bräunlich grauen, dicht mit Flechten bedeckten Rinde überzogen sind, während die äußerst zähe Rinde der Zweige graubraun und glatt ist. Um diese Gruppen hoher, starker Bäume schaaren sich Colqual-Euphorbien, Rosensträucher und Hypericum, Afazien und Sparmannia habessinica, Hibiscus, Protea habessinica, Echinops und Aloe dichostoma.

In dichtem, fast buschigem Acanthus, am Fuß eines niedrigen Hügels mit Ruinen von Wohngebäuden, trafen wir einige Paare des stattlichen Boher (*Antilope reduncus*) und die zierliche Decula (*Antilope Decula*, Rüpp.) mit ihrem weiß gesattelten Rücken.

23. Januar.

Vor uns liegt eine ziemlich ebene, leicht nach Süd und West geneigte Fläche, hier und da durchzurütt von Bächen, längs welchen sich lichte Baumgruppen hinziehen. Nach  $\frac{3}{4}$  Stunden lässt man eine tiefe Schlucht mit verschiedenen Kaskaden, dichtem Buschwerk und Baumstielag zur Linken, auf deren Grund ein kleiner Hügel mit Kirche und Hain von Colqual und Weira (Delbaum) herausblickt. Hunderte von langmähnigen, braunen Erdparavianen (Tschelada<sup>1)</sup>) spielten drollig am Rand der Schlucht oder waren beschäftigt, große Steine umzudrehen, um fette Larven von Käfern, die sie mit äußerstem Wohlbehagen verspeisen, hervorzusuchen. Vom jagenden Theil der Gesellschaft umzingelt, wurde eine fürchterliche Flintensalve auf die armen Geschöpfe abgegeben, jedoch ohne irgend einen vernünftigen Zweck, da die Getroffenen in den Abgrund stürzten, wohin sich unter wütendem Gebell die ganze wilde Rotté flüchtete. Noch einmal führt der steinige Pfad in die Höhe, dann durch rothe vulkanische Tuffe von Hügel zu Hügel abwärts; die Gegend vor uns ist vom rauschenden Magetsch<sup>2)</sup> durchbraust, heißt Bambuso und die wilden, unwirthlichen Gehänge der tiefen Thäler sind von versprengten Damanten oder Kamant bewehnt, einem eigenthümlichen Volksstamm, auf den ich später zurückkommen werde.

Von einem Bergvorsprung hat man den ersten freien Blick nach Gondar, vom bewohnteren Theil der Stadt ist jedoch wenig sichtbar, dagegen krönen die weitläufigen Ruinen des Gemps mit ihren vielen Zinnen und Thürmen und grandiosen, jetzt vollständig verwilderten Parkanlagen und Hainen von schlanken Juniperus, Celastrus, riesigen Eordien und Feigen-Bäumen und einige Kirchen die Höhen, an deren Nord- und Südabhang die eigentliche Stadt, mit ihren ausgedehnten Quartieren liegt. Links davon glänzt, in leichten Nebelslor gehüllt, der weiße Spiegel des Tana-Sees.

<sup>1)</sup> Tselada. <sup>2)</sup> Magetsch.

Nach dreistündigem starkem Marsch, zuletzt noch in Zickzacklinien steil am Felsgehäng hinabsteigend, gelangt man zum Magetsch,<sup>1)</sup> über welchen eine von den Portugiesen gebaute, noch gut erhaltene Brücke führt, die in drei Bogen hoch über den schmalen, tief eingeschnittenen Bach gesprengt ist. Der mittlere, breitere Bogen ist wohl an 30 Fuß hoch über der Sohle des Thals, seine Pfeiler ruhen auf mächtigen, kahlen, natürlichen Felswänden. Der Weg führt ziemlich wagrecht, mit sehr geringer Steigung gegen die Mitte der 42 Schritt langen und 10 Schritt breiten Brücke. Die südliche Wand der Brüstung trägt drei kleine, thurmähnliche Ornamente. Die Bogen selbst sind niedrige Spitzbogen. Nach einer weiteren Stunde gelangt man über einen mit vulkanischen, scharfkantigen, eifigen Steinen bedeckten Vorsprung in ein liebliches, mit Weiden und anderem Baumschlag bewachsenes Thal, an dessen frischem, klarem Bächlein von den Beschwerden des nicht wenig anstrengenden Marsches etwas gerastet wurde. Das Thälchen, aus Nord kommend, biegt hier nach West um und mündet nach drei Viertelstunden in den Angrab am östlichen Fuße der Hügel von Gondar.

Hier war das Gepäck bereits gelagert; Rumha, der schon Tags zuvor nach der Stadt gesandt hatte, um ein Quartier für uns zu miethen, erklärte, daß es erst für den kommenden Morgen möglich sein werde, in demselben einzuziehen, weil der Kanteba (Civil-Gouverneur) nicht sobald im Staude gewesen, ein würdiges Unterkommen zu beschaffen. Ich sandte Rumha sofort selbst zum Gouverneur, einen hier bekannten Diener in das Quartier des Etſege<sup>2)</sup> (politische Dreistätte), um dort vielleicht eine Lokalität aussändig zu machen, ließ das Gepäck wieder aufladen und gab unsern Leuten Befehl, im Fall der Diener keine Gegenordre bringe, uns in's Galia-Thal, zum Kirchenhain Jafsilidas zu folgen. Den Gemp und Etſege-Bed zur linken, Abun-Bed, das Quartier des Bischofs zur Rechten lassend, über-

<sup>1)</sup> Magetsch. <sup>2)</sup> Etſege.

stiegen wir den mit Trümmern und Buschwerk bedeckten Hügel nördlich von der Stadt und leuften, da keine Aussicht für ein augenblickliches Unterkommen unter Dach und Fach sich ergab, unsere Schritte nach dem erwähnten Hain im Thale am Westabhang von Gondar, den ich während meines Aufenthalts im Januar und März 1853 so lieb gewonnen.

Naum waren wir dort gelagert, so erschien der Negade-Nas (Zoll-Pächter) und der Kanteba, um uns zu bewegen, vorläufig bei ersterem abzusteigen, worauf ich jedoch nicht einging. Ein glücklicher Zufall führte unsern Landsmann Missionär Glad zu uns und dieser vermittelte sogleich, daß der Stellvertreter und Beichtvater des Bischofs, Abuna-Dusuf, ein ägyptischer Kopte, uns zu sich nach Abun-Bed einlud, wo wir am folgenden Morgen ein sehr angenehmes und geräumiges Quartier beziehen konnten.

\* \* \*

Die Stadt Gondar (eigentlich Guendar) ist auf dem ziemlich hohen Rücken und Abhang eines südlichen Ausläufers der Gebirge von Wogara, einem 2 Meilen langen, basaltischen, gegen die Dembea-Ebene vorspringenden Hügel zwischen dem Galia- und Angrab-Thal gelegen.

Die geographische Position ist  $12^{\circ} 35'$  nördl. Br. und  $37^{\circ} 31' 57''$  östl. von Greenwich nach Rüppell,  $37^{\circ} 28' 15''$  östl. nach Bruce.<sup>1)</sup> Die absolute Höhe über dem Meer beträgt gegen 7000 Pariser Fuß und 1200 Fuß über dem Spiegel des Tana-Sees.

Die Gründung der Residenz fällt in die Regierungszeit des Negus Fasilidas, der den Thronnamen Alem-Seged führte, des Sohnes von Sultan Seged oder Sosonjus, zu Anfang des 17. Jahrhunderts, und Gondar besteht aus vielen weitläufigen, oft kaum zusammenhängenden Quartieren, getrennt durch meist kahle, öde Plätze und Schutthügel.

<sup>1)</sup> Das Mittel meiner Beobachtungen ergiebt für Abun-Bed  $12^{\circ} 37,7''$  Nord Breite.

Von welcher Seite aus man sich auch der Stadt nähert, fallen die vielen hohen Warten und Thürme, Zinnen und Mauern des in mittelalterlich-portugiesischem Styl erbauten Königs-Palastes und einzelne Kirchen mit großen konischen Dächern unter malerischen Baumgruppen zuerst in die Augen: ein heimisches Bild für den Wanderer, der sich plötzlich dem Innern des tropischen Afrika's entrückt und in eine mitteleuropäische Landschaft versetzt glaubt. Über üppigen Wiesengrund, an schmalblättrigen Weidenbäumen mit überhängender Krone hin ranschen klare Gebirgsbäche zu Thal und schlängeln sich — Silberfaden gleich — in der Ferne durch das grüne, flache Dembea dem Tana-See zu, dessen unüberschbare, glänzende Wasserfläche in einem weiten, von Hügelland und Hochbergen eingefaßten Becken sich ausbreitet. Da steht ein dunkler Juniperus-Hain, überragt vom Kreuz einer Kirche, daneben Cordia-Bäume, bedeckt mit leichtem Blüthenschnee; Weizen- und Gerstenfluren grünen an den Gehängen und wogen angehängt von der frischen Alpenluft im milden Sonnenschein, wechselnd mit flüchtigen Schatten rasch ziehender Wolken.

In den mit Gewinden von Schlingpflanzen bezogenen Ruinen girren Turteltauben und über den Gipfeln alter Thürme treiben sich schwärend und pfeifend Schaaren von dohlenähnlichen Glanzstaaren (*Ptilonorhynchus albirostris* Rüpp.).

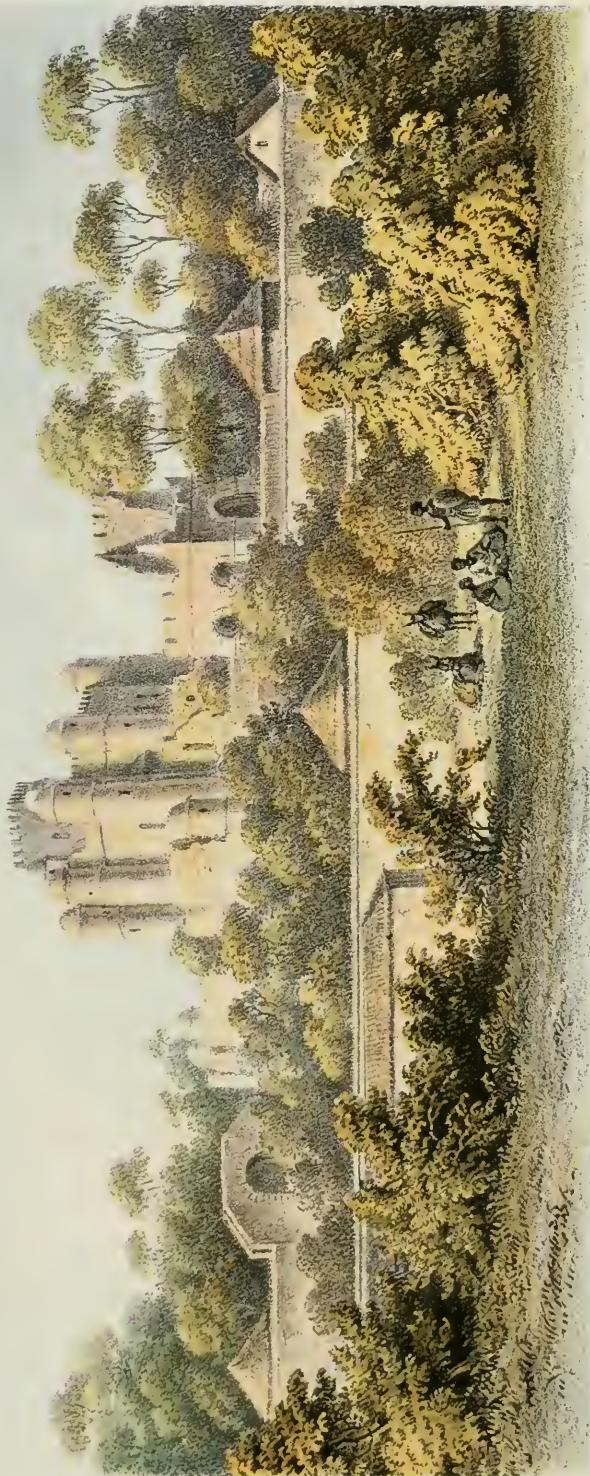
Das nördlichste Quartier der Stadt ist das Abün-Bed mit der Wohnung des Bischofs, wo wir abgestiegen waren. Ein nach West abschließendes Bächlein, kahle Flächen und Ruinenfelder trennen es von der politischen Freistätte, dem Etsege-Bed mit dem Sitz des Verstandes der Geistlichkeit und religiösen Orden, Etsege genannt. Auf einem freien, exhabenen Punkt, östlich von beiden, steht von einer runden Mauer umgeben, unter herrlichen, schlanken Baumgruppen eine Kirche mit zwei von den Holländern dem Kaiser Iasju oder, wie sein Thronname heißt, Adjam Seged (Enkel des Negus Jafilidas und Vater Tella Haimanots) geschenkten Glocken. Rüppell

nennt diese Kirche Telout<sup>1)</sup>. Südlich und östlich davon ist der Stadtbezirk Debra Birliān (Kirche des Lichts) mit gleichnamiger Kirche; westlich an diesen und südöstlich vom Etzege-Bed schließt sich der Gempša-Bed oder Schloßbezirk an; von einer weitläufigen unregelmäßigen Mauer, mit Zinnen und Wartthürmen und mit verwilderten Gärten und Kiosken umgeben, erhebt sich der große, leider mehr und mehr zerfallende Gimp oder das Schloß selbst,<sup>2)</sup> das neben den armeligen, mit Stroh gedeckten Häusern einen wahrhaft großartigen Eindruck macht durch seine massive Bauart, seine vielen Thürme, hohen Bogensester und Thore und weiten Höfe. Die Fassade des Hauptgebäudes ist gegen West zu gekehrt und drei Thürme mit großen Thorbogen bilden die Eingänge zu dem einst gepflasterten, jetzt halb in Schutt und Geestrüpp begrabenen Vorhof. Der Hauptbau ist viereckig, zweistöckig, mit flachem Dach und steinerner Brustwehr; auf jeder Ecke erhebt sich ein Thurm mit Cement-Kuppel, ein höherer viereckiger steht in der Mitte der vorderen Fassade; dieser hat ein flaches Dach, mit hohen Zinnen umgeben; auf auswendig angebrachten hölzernen Treppen führte einst der Zugang auf die Plattform. Das Material ist ziemlich roher Basalt, die Einsassungen der Fenster, Bogen und Thore, sowie die Brustwehren und Leisten bestehen meist aus einem schönen, feinkörnigen, rothen Sandstein, der bei Dorata am Tana-See gebrochen wird, und diese Theile sind sehr sauber gearbeitet und gut erhalten. In Nord, Ost und Süd lehnen sich an das Hauptgebäude noch verschiedene Hallen, Gallerien, Säle, Warten, Kapellen, Brücken, Thorwege und Kioske an, alles jetzt mehr oder weniger zerfallen und malerisch mit Geestrüpp und Schlingpflanzen bewachsen und so zu sagen unbewohnt; der große Garten

<sup>1)</sup> Reisen in Abyss. II, S. 120.

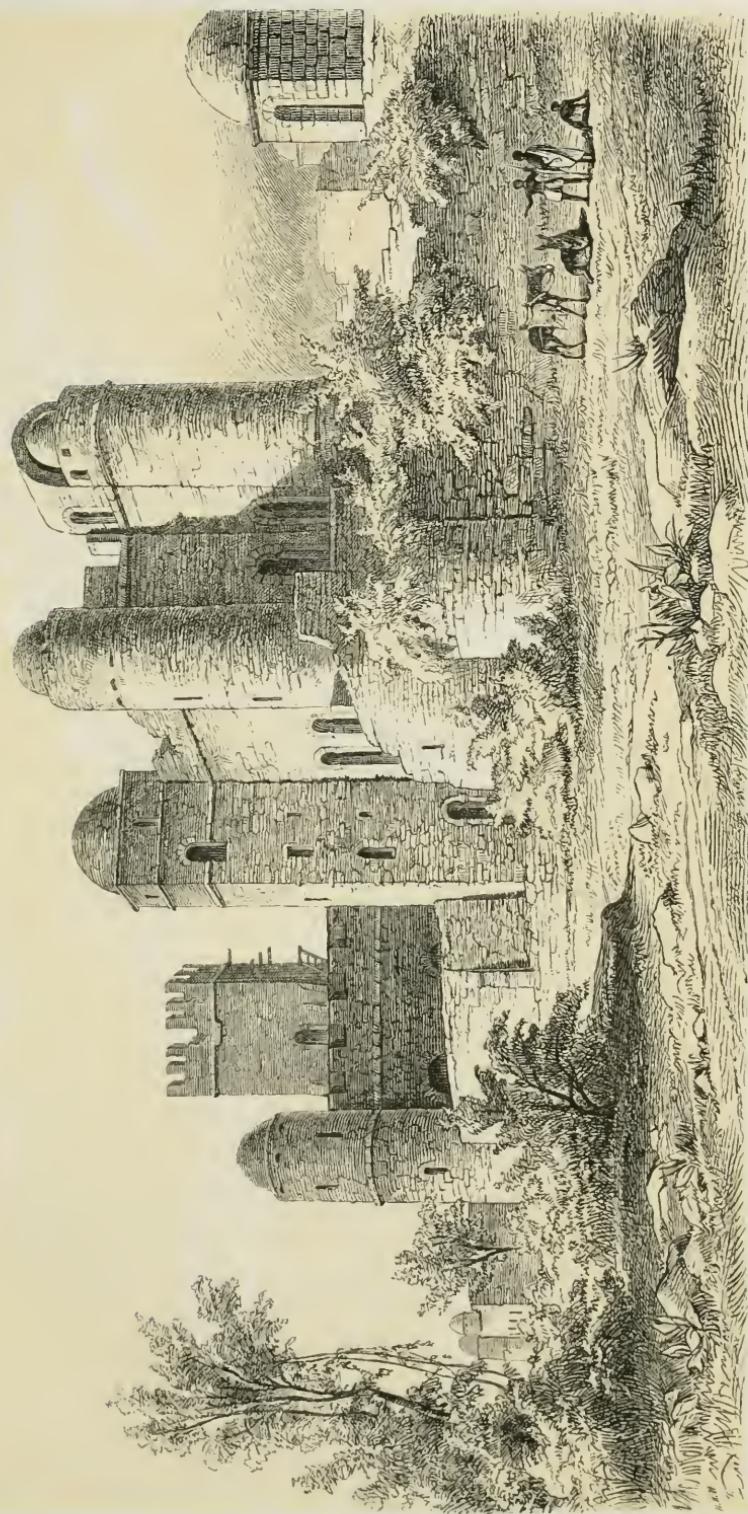
<sup>2)</sup> Stendner schreibt Gim; Küppell nennt mit Unrecht den dem Schloß zunächst liegenden Stadttheil „Gimp“. Dieses Wort, dessen Orthographie mir nicht bekannt ist, bedeutet Palast, festes Schloß. Siehe hiezu die auf Tafel 8 und 9 gegebenen Abbildungen dieses Gebäudes.

DER GEMP IN GONDAR





DER GEMP IN GONDAR.





mit seinen Hochbäumen ist ebenfalls in eine Wildnis verwandelt.

Nordwestlich vom Gemp erhebt sich auf einem mit Trümmern besäten freien Platze der Mikael-Gemp, ein kleines, festes Schloß mit zwei runden und einem viereckigen Eckturm und crenelirtem, plattem Dach.

Ein gutes Stück südwestlich vom Gemp-ša-Bēd breitet sich der große Marktplatz aus, von verschiedenen Quartieren umgeben; am Abhang und Fuß des Hügels von Gondar nach Süd zu liegt das getrennte Stadtviertel Islam-Bēd oder Islam-Gie, das Quartier der Muhamedaner, von einem Bächlein durchflossen; und südwestlich jenseits der Galia Felaša-Bēd, die Vorstadt der Juden.

Die Straßen sind eng und krumm und uneben, theils mit natürlichen Basaltplatten bedeckt, theils durch Schmutz und Schutt unwegsam gemacht. Die Einwohnerzahl dürfte 6—7000 nicht übersteigen, nach der Ausdehnung und Menge der jetzt zerfallenen oder durch Feuer zerstörten Wohnungen und Stadttheile zu schließen, war Gondar einst viel volkfreicher und Bruce schlägt noch im Jahr 1770 die Bevölkerung auf 10,000 Familien an (!).

Die Wohnungen der wohlhabenderen Einwohner bestehen in einem niedrigen, runden, thurmartigen Gebäude von zwei Stockwerken, aufgeführt aus unbehauenen Steinen, die durch Kalk oder eine Masse von Roth und geschnittenem Stroh verbunden sind. Das weit vorspringende konische Dach ruht auf leichtem Holzgerüst, durch konzentrische Ringe von langen biegsamen Stäben verbunden, darauf folgt eine Lage von Rohrstängeln (Arundo Donax) und darüber eine dicke, feste Bedeckung von langem, trockenem Steppengras. Der untere Stock des Hauses wird nicht bewohnt und dient als feuerfestes Magazin. Zur zweiten Etage gelangt man gewöhnlich auf einer steinernen Treppe, welche an der Außenwand hinaufführt; sie mündet in ein kleines, vom Dach überragtes Borgemach, durch welches man unmittelbar in das Empfangszimmer tritt, welches den größten Theil dieses Stockwerks einnimmt

und entweder rund oder vierseitig ist. Die schwache Beleuchtung erhält dieses Zimmer durch wenige, kleine vierseitige Fenster und die Thüre. Der Boden aus rohen Steinplatten oder Cement ist belegt mit zierlichen Rohrmatten und auf einer Stufe gegenüber der Thür steht das Ruhebett (Alga) des Hausherrn, mit Teppichen, Fellen oder Baumwolltüchern bedeckt. Mit Ausnahme von Gefäßen, Trinkhörnern, kleinen Wandtischen und Holznägeln oder Ochsenhörnern zum Aufhängen der Waffen und Sattelzeuge ist nichts für häusliche Bequemlichkeit vorhanden. Rechts und links vom Hauptgemach sind noch zwei kleine Kammern angebracht, von welchen aus ein schmäler, dunkler Gang rings um das Wohnzimmer führt.

Die Küche und Wohnungen für die Dienerschaft befinden sich in Nebengebäuden im unmauerten oder mit Dornhecken eingefriedeten Hofraum, in welchem sich nicht selten ein schöner Wora- oder Wonza-Baum, kleine Gärthchen mit Granaten, Mandeln, Pfirsichen, Citronen, Weinreben und dichte Schambuco-Gebüsche (Arundo Donax) befinden, welche recht malerisch die kleineren Hütten überragen.

In vielen Gärten der Stadt sieht man einen Baum mit schwertförmigen Blätterbüscheln und gelber Blüthenrispe, den ich für eine Dracaena halte. Er soll hier eingeführt sein und ich habe ihn nirgends in ganz Abessinien begegnet, als gerade in Gondar.

Die Mauern sind häufig noch mit Dornen bekleidet, um Raubthiere, welche nächtlich in die Stadt eindringen oder in den Ruinen wohnen, abzuhalten. Nicht selten erscheint der Leopard, die gesleckte Hyäne, der Ratel, Stinkthiere (Rhabdogale), verschiedene Füchse, Genet-Katzen (Viverra habessinica) und Schneumon in den Hofräumen.

Nach Mittheilungen der Missionäre hat Gondar 44 Kirchen und ungefähr 1200 Geistliche. Der größere Theil der Bewohner beschäftigt sich mit Handel.

Die Stadt ist nach Außen ganz offen, nur die Freistätte und

verschiedene Kirchen sind mit größeren, meist halb verfallenen Mauern umgeben. Au Trinkwasser in Gondar selbst ist großer Mangel, am Abhang des Hügels befinden sich allerdings mehrere Quellen und zwei oder drei Bäche, aber man ist in der trockenen Jahreszeit oft genötigt, aus dem Angrab- oder dem Galia-Thal sich mit diesem Element zu versehen und das Vieh dahin zur Tränke zu führen.

Ein und eine halbe Meile nordwestlich von der Stadt, auf grüner Wiesenfläche am östlichen Galia-Ufer liegt die schon erwähnte Kirche Fasilidas, inmitten eines herrlichen Juniperus-Parkes und umgeben von ziemlich niedrigen Mauern mit runden Wartthürmen und Zinnen. Die viereckige, steinerne Kirche ruht auf Schwebebogen, in einem tiefen Bassin, über welches von Nord her eine mit Eckthürmen befestigte Brücke führt. Eine großartige, steinerne Wasserleitung auf hochgesprengten Rundbogen an der Westseite des Haines versorgte den Platz mit Wasser, das wahrscheinlich in ein Reservoir im südwestlichen Eckthurm geleitet wurde und von dort aus irgend eine Fontaine oder andere Wasserwerke speisen müßte.<sup>1)</sup>

Unfern der südöstlichen Ecke von Fasilidas, nach der Stadt zu, steht ein kleiner, ziemlich gut erhalten Tempel auf der baumlosen Wiesenfläche; vier Pfeiler aus Werksteinen mit Mörtel zusammengesetzt, tragen ebenso viele Rundbogen, auf denen ein Fries mit kuppförmigem Dach aus Stuck liegt. Es ist das Grabmal eines königlichen Streitrosses, man sagt von Negus Caleb, der aber lange vor der Erbauung Gondars gelebt hat.

Weiter nördlich von Fasilidas sind mehrere andere Kirchen mit großen Baumgruppen und Gehöften, wenig nord-westlich an einem niedrigen zur Galia abfallenden Hügel mit weitastigen Werken und

<sup>1)</sup> Rüppell nennt diese Kirche Gatra Mankit und sagt, sie sei von Kaiser Iasu Beshan (soll heißen Birkhan) Seged erbaut worden, der von 1731—56 regierte.

Erythrinen (*E. tomentosa*) stehen mehrere niedrige, aber sehr massive alte Bäder, mit Wasserleitungen und Badenischen aus Stuck.

Ueberschreitet man von da die Galia westwärts, so gelangt man, einem kleinen Seitenthälchen bergaufwärts folgend, nach einer schwachen halben Stunde zu den malerischen Ruinen von Desquam, am Abhang eines höheren Berggrüns gelegen.

Ziemlich gut erhalten ist noch das dortige Lustschloß mit zwei Thüren, deren einer ein Kuppeldach trägt, während das des andern einem niedrigen, umgelegten halben Cylinder gleicht. Zwischen beiden führt ein hohes Bogenthor in eine lange, steinerne Halle mit großen Bogenfenstern und Thüren; das Dach fehlt, Balken zeigen noch die Spuren von Altanen oder Gallerien. Das ganze Gebäude besteht wie der Tempel aus ziemlich rohen Basaltsteinen, die Thür- und Fensterpfiler und Bogen aber aus gut gearbeitetem rothem Sandstein. In der südlichen Mauer befinden sich mehrere größere Platten und Mischu von demselben Material mit rohen Sculpturen. Zwischen reizenden Baumgruppen ragen die Reste eines andern Prachtgebäudes, an dem, wie es scheint, eine Halle mit schön gearbeiteten Säulen hinführte; alles ist aber verfallen und mit Gestrüpp und Schlingpflanzen überwuchert. Noch weiter westlich, von hohen Mauern mit Zinnen und Thürmen umschlossen, ist die Kirche, eine Rotunde mit Strohdach und vielen Wandgemälden, in einem weitläufigen Park von Död und andern Hochbäumen; auch die beiden zuerst beschriebenen Schlösser waren mit Ringmauern befestigt, welche aber jetzt größtentheils der Erde gleich sind.

In einem auf Bogen ruhenden größeren Hause, etwas südlich von dem Lustschloß und östlich von der Kirche, wohnt ein Nachkommie der alten abessinischen Dynastie, den ich schon vor Jahren hier kennen lernte. Er heißt Aesa Wosen und lebt ziemlich zurückgezogen von bescheidenen Einkünften. Seine Wohnung besteht in einem niedrigen, runden Thurm aus 2 Stockwerken, mit großem Strohdach. Um die ganze obere Etage führt ein offener Gang, in den Zimmern prangen noch spärliche Reste aus vergangenen bessern Zeiten, seidene

Tapeten mit metallenen Stiften verziert, glasirte Ziegel mit Arabesken und Bildern und einige alte Ölgemälde, sowohl Porträts als Thierbilder, offenbar von einem europäischen Künstler in Abessinien gefertigt.

Bei Asfa Wesen, den ich öfter besuchte, fand ich einen anderen alten Bekannten, den Sif Af-Werk (d. h. Gold-Mund), einen ziemlich gelehrten, allgemein geachteten Mann.

Südlich von dem Kirchenhain des Fasilidas am Westufer der Galla begegnet man noch mehrere Kirchen, ebenfalls unter herrlichen Baumgruppen, darunter eine portugiesische, von vielen steinernen Gebäuden umgeben, ein großes vergoldetes Kreuz zierte ihr Dach.

Unser Aufenthalt in Gendar währte vom 24. Januar bis 16. Februar 1862. Während dieser Zeit herrschte Morgens stets Ost-Wind, der Nachmittags in W.- und SW.-Wind umschlug. Während der ersten 11 Tage war der Himmel bis nach Eintritt des W.-Windes meist ganz bedeckt. Einzelne starke, vom See herziehende Regen fielen Nachmittags, gewöhnlich von Gewittern begleitet. Später beobachteten wir meist klaren Himmel, abgesehen von einzelnen, lichten Wolken.

Die von Dr. Steudner angestellten thermometrischen Beobachtungen ergaben folgende Resultate:

bei Sonnenaufgang:	Mittags 12 Uhr:	Abends 9 Uhr:
Maxim.	Minim.	Maxim.
+ 15° R.	+ 11° R.	+ 21° R.
		+ 15° R.
		+ 16,8° R.
		+ 11,4° R.

Die mittlere Jahrestemperatur ergab nach Boussingault'schem Verfahren durch Einsenken des Thermometers in den Boden bei + 15°, + 19°, + 14,6°, + 18° R. Lufttemperatur = 14,8° R.

Der Abessinier unterscheidet in seinem in klimatischer Beziehung so viele Abwechslung darbietenden Vaterland zwei Hauptregionen oder Vegetationsgürtel, die Dola oder Quola und die Deqa, nebst dem vermittelnden Glied für beide, Woina-Deqa genannt. Dola heißt das Tiefland unter 5500 Fuß. Seine Vegetation zeichnet sich dadurch aus, daß sie im Allgemeinen zur heißen Jahreszeit abfallendes Laub hat. Zu dieser Region gehören die Provinzen Wolini, Sarago, Ermetschoho<sup>1)</sup>, Volkait, Dola-Wogara, des Takasseh<sup>2)</sup>, Märeb-, Hawaš<sup>3)</sup>, Dschida<sup>4)</sup> und Baeschlo<sup>5)</sup>-Thal. Namentlich für die Bergbewohner ist das Klima zumal unmittelbar vor und nach der Regenzeit längs der Flüßufer und Sumpfe sehr ungesund und Fieber erzeugend.

Die Vegetation zeigt Tamarix längs der Flüßufer, Sykomoren und Ficus-Arten, Kigelia, Tamarinden, Boswellia, Adansonien, Zizyphus, Balanites, Akazien, Sterculien, Dahlbergia, Salvadoria, Baumwolle (amharisch Dut), Büschelmais und Dolien, Sesam, eine Art von Capsicum mit sehr kleiner Frucht, Sirha genannt, Ingwer u. s. w.

In der mittleren Region der Dola beginnt die Vegetation der Aloe-Pflanzen, die hin und wieder bis hoch in die Deqa hinaufreichen.

Auf 4500—5000 Fuß erscheint die so charakteristische Dolqual-Euphorbie, die bis über 11,000' vorkommt. Zu ihr gesellt sich der Delbaum (Woira) von 5000—5500 bis über 10,500 Fuß, während mit seiner unteren Grenze Kigelien und Adansonien, sowie die langfrüchtige Baumcaſſia (Cassia arereh Del.) schon wieder verschwunden sind. Die oben erwähnten Bäume stehen nie in Massen zusammen, wie verschiedene Afazien, Pterolobium habessinicum und die schöne Caillea. Carissa edulis zeigt sich in Vollkommenheit auf 5—6000 Fuß.

---

<sup>1)</sup> Ermetscho. <sup>2)</sup> Takazić. <sup>3)</sup> Hawaš. <sup>4)</sup> Dšida. <sup>5)</sup> Bešlo.

Die sogenannte Woina-Dega führt ihren Namen vom Weinsteck (amharisch Woina, offenbar vom Griechischen *oīros*) und bezeichnet die Region, in welcher die Rebe am besten gedeiht; ihre Höhe ist 5500—7500'. Hierher gehören etwa folgende charakteristische Pflanzen: Akazien, der abessinische Delbaum, *Carissa edulis*, *Celastrus*, einige Arten *Hypericum*, der strauchartige *Rumex alismaefolius*, Rosensträucher, welche aber auch in die eigentliche Dega hinaufsteigen; hier wird viel Lein (Talwa, nur zur Tiefbereitung benutzt), Nuk (*Quizotia olivera*) und andere Delpflanzen gebaut, ferner gedeihen *Lathyrus* und *Ervum* (Šimbera und Mezer auf amharisch), *Eleusine Takuoso* (Daqusa) und verschiedene Arten von *Eragrostis* (Tiéf), die vorzüglichsten Getreide-Arten, wovon *Eleusine* bei weitem nicht so hoch geht als Tiéf; *Zea Mais* (Mašila baliari), die z. B. im Šoādathal zwischen Semien und Wogara bei künstlicher Bewässerung bis zu drei Ernten gibt; ihre vorzüglichsten Standorte wechseln von 5—7000'. Waizen (Sendie) beginnt auf 5000 Fuß und reicht mit Einkern (*Triticum monococcum*) und Gerste (Gebs) in die hohe Dega. Kaffee (amharisch Búna) wird in Volkait noch in der Dola gebaut, er wächst hauptsächlich im südlichen Abessinien vom 12° südwärts am Tana-See, in Gedšam, Damet und den Gala-Vändern zwischen 5500 und 7000 Fuß. *Musa Ensete*, sowie eine andere wilde Art erscheinen zwischen 5000 und 9000 Fuß, eine wilde *Phönix* zwischen 5000 und 7500'. Bignonien, *Erythrina tomentosa* und die aus der Dola bis zur oberen Grenze der Woina Dega gehenden strauchartigen *Capparis* zieren diese Höhen mit reichem Blüthenenschmuck; prachtvolle Loranthus und Orchideen bedecken oft die Kronen ganzer Bäume. Von in Gärten kultivirten Pflanzen erwähnen wir: Myrthen, Granaten, Citronen (mehrere Arten, theils verwildert, amharisch Lomin), Pfirsiche (Kök); auch die von Dr. Schimper eingeführte Kartoffel gedeiht hier vortrefflich, hat aber in den letzten 10 Jahren sehr durch Krankheit gelitten und ist jetzt fast wieder verschwunden.

Die Weina=Deqa=Vegetation überwiegt die des Tieflands und Deqa=Hochlands an Reichthum, Mannigfaltigkeit, Fülle und Neppigkeit; gehen ihr auch die Riesenfernen der Adansonien und Kigelien des Tieflands ab, so finden wir hier andere, ihrem Thypus nach echt tropische Gewächse, wie Qolqual, Bananen sc. oft waldartig zusammengedrängt neben den herrlichsten, blühenden Zwiebelgewächsen: Gladiolus, Haemanthus, Gloriosa, Amaryllis u. a.

Den größten Theil des eigentlichen Abessiniens, von Shoa<sup>1)</sup> und den Gala=Ländern nimmt die Deqa ein. Bis auf 12,000' gedeiht hier noch Gerste, Waizen und Einkorn, mehrere Celastrus-Arten, der Koso oder Kuso (*Brayera anthelmintica*) zwischen 8 und 11,000'; das baumartige *Hypericum leucoptychodes* und *Erica arborea* bilden die Baumvegetation mit ihren zahlreichen Flechten. Mit 11,000 Fuß beginnt die Zone der wunderbaren Gibara (*Rhynchopetalum montanum*) und reicht, soweit es der Boden gestattet, bis an die höchsten Gipfel, anfänglich mit *Erica* und *Hypericum* gemischt, dann sich ausschließlich zu Tausenden aus dem kurzen Gras der Matten, zwischen dem zahlreiche kleine Alpenpflanzen blühen, erhebend; nur selten finden sich hier noch Gruppen zweier baumartiger *Echinops*-Arten, deren oberste Vegetationsgrenze wohl über 13,000' steigt. Diese Höhen sind oft tief in Firn begraben, der jedoch nur an einzelnen Stellen an den Nordabfällen und in Felsspalten sich lange Zeit hindurch erhält; dort ist es deshalb immer kälter, als auf gleichen Höhen an der Süd-Seite und die Vegetationsgrenzen variieren daher etwas, sowie dies auch an Stellen bemerkbar ist, die durch warme Luftströmungen von nahen heißen Tiefländern her beeinflußt werden können. Leider ist dieses jeder Kultur fähige Land derzeit sehr arm an Produktion. Da hier so ziemlich alle Klimate der Erde vertreten sind, wäre es leicht, eine Unzahl der werthvollsten Kulturpflanzen aus allen

<sup>1)</sup> Šoa.

Welttheilen einzuführen, ebenso auch viele nützliche Thiere, wie das Lama, feinwollige Ziegen- und Schaf-Raceen, die Seidenraupe, Cochenille &c.

Ich will versuchen, hier zusammenzustellen, was die Landwirthschaft derzeit hervorbringt und von Bodenprodukten verwendet wird. —

Was den Feldbau betrifft, so steht dieser auf der niedrigsten Stufe; die Ackerwerkzeuge und Art des Dreschens und Reinigens des Getreides sind ähnlich denen der alten Egypter; das Schneiden geschieht vermittelst einer gezähnten Sichel; Steine und Unkraut bedecken immer die Acker, die oft kaum nothdürftig gegen Abschwemmen der Dammerde durch Regen geschützt und höchst selten künstlich bewässert werden. Eine Stallfütterung existirt nicht, weshalb aller Dünger verloren geht.

Angebaut und benutzt werden:

Eragrostris (Tiéf), in vielen Arten und Varietäten, vorzüglich zwischen 6500 und 8500 Fuß.

Eleusine (Daqua), auf 4500—6000', vorzüglich zur Bierbereitung in vielen Arten.

Gerste (Geb) von 5000—12,000'.

Waizen (Sendie) ebenso.

Einkorn ebenso.

Zea Mais (Mašila balfari) auf 500—7000'.

Büschermais (Mašila) im Tiefland bis gegen 5500', zu Brot und Bier, die Stengel als Viehfutter.

Dolien (Pennicellaria) im heißen Tiefland in verschiedenen Varietäten und Arten.

Häfer wächst wild und wird eingesammelt und ähnlich wie Gemüse zubereitet.

Sesam (Salit) im Tiefland.

Quizotia olifera (Nuk) von 4—6000'.

Carthamus (Šuf) vom Tiefland bis über 7000'.

Faba vulgaris (Ater balieri), Pisum, Cicer und Lathyrus (Ain-  
ater, Šimbera etc.) von 5500—10,000'.

Eine Bohnenart (tigrisch Adagora) im Dola-Land.

Ervum (Mezer) bis gegen 8000'.

Linum (Talwa) 4000—10,000', zur Delbereitung und zum  
Gerben.

Daucus (Kurenta) wächst wild und wird meist roh gegessen; viel-  
leicht gleichartig mit unserm D. carotta.

Kartoffel, eingeführt, gedeihen vorzüglich auf 5—8000'.

Cucurbitaceen (Duba und Wušiš) als Gemüse.

„Denits“, ein Labiat, das auf 6—7000' in der Nähe der Woh-  
nungen angebaut wird. Die Wurzel hat einen feinen,  
der Kartoffel ähnlichen Geschmack.

Raphanus (Gomen), zwei Arten, dienen als Gemüse.

Musa Ensete. (Enset.) Die Blätter dienen als Viehfutter, die Wur-  
zeln und Stämme werden gekocht und haben einen kartoffel-  
ähnlichen Geschmack. Kommt hier selten zur Blüthe und  
gedieht vorzüglich in feuchten Thalgründen auf 5—8000'.

Sinapis (Senafits), wird gemahlen, gegohren und mit saurer Milch  
genossen, ebenso eine

Clematis, Haso genannt, von sehr aromatischem Geschmack.

„Segagewie“ (ein Labiat), dessen Blüthen und Blätter als Würze  
auf Speisen kommen; man fertigt davon auch ein Parfüm.

Ruta (R. bracteosa?), amharisch Adam, tigrisch Den, Würze auf  
Gemüse und in Milch.

„Awosēda“, ein kümmerlartiges Gewächs als Gewürz.

Capsicum. Zwei Arten der Deqa heißen Afringi oder Berberi,  
eine des Tieflandes Širba. Zu allen Speisen unentbehr-  
lichstes Gewürze.

Zwiebeln und Knoblauch, Šungurt und Nedš-Šungurt, in Gärten  
um die Häuser, zuweilen mit künstlicher Bewässerung.

Zugwer (Tšenšibel), im Tiefland, als Gewürz geschäzt.

Kaffee (Būna) am Tana-See, Gedšam, den Galā-Ländern, angeblich auch in Volkait.

„Kororima“ (arabisch H'el-H'abesi), eine Frucht aus den Galā-Ländern von feinem muskatunßartigem Geruch; wird in Menge nach Indien exportirt.

„Selinien“, eine Rubiacee, scheint nicht kultivirt zu werden und dient zum Färben von Haaren.

Impatiens tinctoria (Elamie) zum Färben der Hände.

Indigo wächst wild, wird jedoch nicht benutzt.

Osiris habessinica? zum Rothfärben.

Cassia sp.? ein Strauch, gibt gelbrothe Farbe.

„Mogmogo“, die Wurzel von Rumex habessinicus, zum Gelbfärben der Butter.

Knollen eines Cyperus zu Parfümerien.

Tabak (Tombālio). Zwei Arten, zum Rauchen und Schnupfen, von 4000—10,000'.

Baumwolle (Dut) im Tiefland. Geschäft ist diejenige von Telemt und Volkni, weniger jene aus Volkait.

Urtica spec.? Die Blätter werden als Gemüse gegessen, die Stengel zu guten Stricken verarbeitet, zu welchem Zweck auch verschiedene andere Rinden und Baste verwendet werden.

Weinreben (Woina), früher in Menge angebaut, die Pflanze ist aber durch Traubenkrankheit fast gänzlich ausgestorben.

Pfirsiche (Kök).

Mandeln.

Granaten.

Citrus (Lomin), wohl 3—4 Arten, deren eine ganz verwildert. 3—7000'.

„Tado“ und „Gešo“ (*Rhamnus pauciflorus* und *R. Staddo*), deren Wurzeln und Blätter zur Honigwein-Bereitung benutzt werden. Wildwachsend.

Am Tana-See wächst eine Calamus-Art, deren Wurzeln einen sehr aromatischen Geruch haben und die Verdauung befördern, weshalb sie namentlich Gemüsen aus Hülsenfrüchten beigegeben wird.

Außerst reich muß Abessinien an offizinellen Pflanzen und Farbstoffen sein. Verzüglich benutzt wird der Kujo (Brayera), Rosala und Haba Selima oder Busena (Busenna anthelmintica) zum Abtreiben des Bandwurmes; ein Celastrus als Gegenmittel gegen Wechselseiter; dann Ricinus.

Als Banholz und Nutzhölz dienen Bambus, Retang und Arundo donax (Šimela, Qirqelia und Šambuko), Cordia (Wontsa), Sylcomoren (Worka), Delbaum (Woira), Juniperus (Ded), Euphorbia habessinica (Qolqual), Akazien; Weidenholz und Calotropis verwendet man zur Fabrikation von Schießpulver.

Mineralische Producte besitzt Habes sehr wenige. Das Gold, welches daher in den Handel kommt, wird aus der Nähe von Fadasi in den Gala-Ländern eingeführt. Eisenthone sind fast überall in Menge, werden aber nicht im Großen benutzt und können kaum 20% Metallgehalt haben. Salz und Schwefel importirt man aus Tatal, Salpeter aus Gedšam. Ueber die Art des Vorkommens des letztern ist mir nichts Näheres bekannt.

Als Baumaterial benutzt man Feldsteine, Geröll, plattenartige Absonderungen von Urthonschiefer u. s. w.; Gyps und dolomitischer Kalk, welch' letzterer sich in kleinen Stücken in der Dammerde findet, werden gebrannt und als Mörtel und zum Tünchen verwendet.

Bimssteine, welche z. B. in Semien in Menge und großen Blöcken vorkommen, scheinen nicht benutzt zu werden.

Bereckte Laven und andere vulkanische Gebilde liefern einen feinen Töpferthon und fruchtbare Dammerde, „Walqa“ genannt.

Auf die Braunkohlenlager in der Provinz Tselga werde ich später zurückkommen. (Kapitel VI.)

Reich ist das Land an thermalischen und mineralischen Quellen, deren Zahl sich nach Gallinier und Ferret auf 40—50 belaufen soll. Ihrer Heilkraft wegen berühmt sind die Thermen von Hatseh und Ailet im Küstenland, die von Guramba und Wontsa-gie zwischen Eifag und Dorata, Mokabera-Salasie in W.-Abessinien, eine Quelle am Fuß von Amba-Gesen u. a. m.

Von Hausthieren werden gehalten: das Kam eel (äthiopisch: Gamel, auf Gala: Qala, Šoho: Qalati, Belen: Gedem, Begauieh: O-kam); nur im Tiefland bis auf 5000' Höhe.

Das Pferd (äthiopisch: Faras, der Hengst Korma, die Stute Bazera, der Wallach Sanga; — Begauieh: O-hatai.—Gala: Farda). Im Gebirg und im Tiefland. Die Race ist kräftig und äußerst ausdauernd. Die besten Reithiere werden in Šoa, Godšam, Dámot und einigen Gala-Provinzen gezüchtet; das abessinische Pferd ist nicht groß, etwas gedrungener als das arabische, von welchem es jedenfalls abstammt, und bewundernswürdig ist die Sicherheit, mit welcher es auf den unwegsamsten Gebirgen geht und Hindernisse aller Art bewältigt. Es wird nur zum Reiten und Maulthierzucht benutzt. Das Gebiß besteht in einer scharfen Stange mit Kinnring, ähnlich dem arabischen; die Zügel sind einfach, sehr kurz und stark; der Sattel ein leichter enger Bock mit ziemlich hoher Lehne und kurzen, kleinen Bügeln, in welche nur die große Zehe des Reiters gesetzt wird.

Das Kopfgeschirr ist mit Metallplatten geziert, ebenso Brustriemen und Schwanzriemen. Die Satteldecke besteht aus einem schmalen, langen Ledersstreif, der jederseits weit herabhängt und fahnenartig ausgeschnitten ist.

Beschlagen wird das Pferd niemals, ist der Huf etwas lang und ungleichmäßig abgetreten, so wird er mittelst Meisel und Feile wieder zugerichtet.

Wallachen sind nicht selten.

Große Pferde haben einen verhältnismäßig hohen Werth;

man führt deshalb aus Barka und Ost-Senar Dongolapferde zur Kreuzung ein. Namentlich über Dalabat verkauft man ordinäre Thiere in Menge, die ihres billigen Preises wegen (6—12 Thaler) von den irregulären Truppen von Ost-Sudan gesucht sind, aber oft dem Klima im Tiefland unterliegen, vorzüglich zu Anfang der Regenzeit. Der Abessinier hat für jede besondere Farbe des Pferdes einen eigenthümlichen Namen: H'amer heißt der Fuchs, Nedš teren der Schimmel, Dama der Goldfuchs, Gulo der Fuchs mit weißen Strümpfen, Mogal der Schwarzbraun, Ambelai ist isabell mit weißem Gesicht und Schweif, Serán Alpfelschimmel, Duri hellbraun, tereň der Eisenschimmel, Dalidš hellgrau, Sanqo schwarz.

In Dembea und den benachbarten Provinzen hält man sehr wenige Pferde, man sagt wegen einer Pflanze (*Asteracanthus*), die die Thiere an den Fesseln und im Innern beim Fressen schwer verwundet.

Vorzüglich geschäkt ist das abessinische Maulthier (Baqlo), obgleich dasselbe immer von untergeordneter Größe ist. Es dient allgemein als Reit- und Lastthier. Ein schönes und gutes Reitmaulthier, das Passgänger ist, wird mit 30—50 Thalern bezahlt, Lastmaulthiere kosten 6—12 Thaler.

Die Esel (äthiopisch: Adig, amharisch: Ahia, tigrisch: Adgi, Gala: Hare und Harje, Šeho: Ekoleti) sind klein und unansehnlich; geritten werden sie gar nicht.

An Rindviech<sup>1)</sup> ist in ganz Abessinien Ueberfluss, da überall günstiges Waideland sich findet. Der Ochse heißt auf amharisch Berjeh, die Kuh Lam, auf tigrisch Berai und Wot. Der Stier dient am Pflug, seltener zum Lasttragen, aber Ochsenfleisch wird wenig gegessen und das der Kuh ihm immer vorgezogen. Man hält die Herden, wenn Futter in der Nähe ist, in Umzäunungen

<sup>1)</sup> Amharisch „Kabt“.

in den Dörfern und Gehöften und treibt sie den Tag über aus; tritt große Trockenheit und Futtermangel ein, so wandern sie in's Gebirg oder Tiefland von einer Trift zur andern.

Der Gebirgsschlag von Tigreh und Amhara ist mittelgroß, gedrungen, mit Speckbuckel, langer hängender Wamme und kurzem, stumpfem Gehörn; die lichtbraune Farbe herrscht vor, häufig mit weißen Abzeichen. Größer, namentlich länger ist ein Schlag von schwarz und weißer Farbe im Tiefland; noch eleganter die Rasse von Amara Seint, Wolo und Dšama-Gala, die sich durch eine meist schwarze, kurze, ganz sammtartige Behaarung auszeichnet. In einigen südlichen Provinzen lebt ein Ochsenschlag mit ganz kolossalem Gehörn, wenn ich nicht irre, von Rudolf oder Bruce schen beschrieben und abgebildet; ich habe nie Gelegenheit gehabt, ihn zu beobachten, häufiger sieht man die Hörner, die nicht selten  $\frac{1}{2}$  Fuß Durchmesser auf 2 Fuß und mehr Länge haben.

Im Tiefland von Goara, Wolini und Wolfait gibt es eine ganz einfarbig falb-graue Varietät mit kleinem Buckel und schlankem Gehörn, die oft in halbverwildertem Zustand lebt.

Butter und Häute werden in Menge ausgeführt, Käse dagegen gar nicht gemacht. Der Preis einer fetten Kuh variiert zwischen 1 und 3 Thalern, ein Paar gute Pflug-Stiere kosten das dreifache.

Auch das Schaf kommt in allen Klimaten des Landes vor. Es heißt auf amharisch Beg. Die Rasse von Semien, Wogara, Belesa rc. ist mittelgroß, kräftig, kurzbeinig mit mäßig langer, etwas rauher Wolle, die Farbe bräunlich-gelb, oder schwarz mit gelben Extremitäten.

Eine andere gleicht der großen egyptischen mit schmaler, hochgewölbter Nase und dünnen, langen, hängenden Ohren. Die Farbe wechselt zwischen gelblich und röthlich-braun und schwarz, auch schwarz und weiß; eine Fettwulst bildet sich am Schwanz.

In den Gebirgen bei Halai und bei den Šoho sah ich eine

Varietät, ähnlich der der Bisarin, mittelgroß, etwas lang-, aber glatthaarig und constant schwarz- und weißgescheckt.

Berühmt und hochgeschäkt sind die Dewelo-Schafe Süd-Abessiniens, namentlich von Godsam und den Wolo-Ländern und schon von Ludolf und Bruce erwähnt. Die Race ist mittelgroß, kräftig, mit starkem Gehörn, der Schwanz etwas fett und kurz, die Farbe ganz schwarz (selten weiß), die Wolle fein und von ganz außerordentlicher Länge. Die Dewelo werden mit besonderer Sorgfalt gezüchtet und behandelt und sie namentlich gegen äußere Einflüsse geschützt, damit die Wolle möglichst gesund und rein erhalten bleibt. Die schönsten Decken, die nicht selten über 2—3 Fuß lange Wollzöpfe haben, verwendet man zu Pelzmänteln, welche Vornehme und namentlich Offiziere tragen und die wie das Schaf selbst Dewelo heißen. Der Preis einer solchen Haut ist 6—10 Thaler und mehr.

Nie habe ich gesehen, auf welche Art in Abessinien die Wollschafe geschoren werden, die Haare verarbeitet man namentlich im Gebirgsland (z. B. in der Provinz Bajeda in Semien) zu Teppichen, Mützen und Decken, welche mittels einer Mineralsfarbe graubraun gefärbt werden.

Fette, verschnittene Schafe kosten in Gondar  $\frac{1}{3}$  bis  $\frac{1}{2}$  Thlr., ihr Fleisch ist fein und saftig und sie liefern nebenbei noch viel Fett.

Das Schafleder verarbeitet man meist zu Säcken und Schlängen.

Die Ziegen (amharisch Fiel, tigrisch Del) gleichen den egyp- tischen und selbst im kalten Hochgebirg werden dieselben nicht sehr langhaarig. Das Gehörn ist meist sehr groß, breitgedrückt und spiralförmig gewunden, die Farbe der größern Race ein schönes Kaffeebraun. Das Fleisch wird viel gegessen, die Haut entweder bunt gefärbt oder zu Pergament verarbeitet, auf welches die meisten abessinischen Bücher geschrieben werden.

Nicht selten sieht man vielhörnige Widder, und auch Schafe mit mehr als einem Hörnerpaar sollen vorkommen.

Schweine (Mefles), Tauben (E;rgeb), Enten (Ja-wolia-doro) und Gänse (Jebra) werden nicht gezüchtet, letztere in wildem Zustand als Thiere mit Schwimmhäuten auch nicht gegessen. Auch das Schwein gilt theilweise als unrein, mehr noch der Hase (äthiopisch Mentélé, amharisch Téntsel).

Die Haushunde (amharisch Wuša, tigrisch Kelbi) gleichen den halbwilden Egyptens, sind aber meist kleiner und schwächer. Die Tselan (Hirtenwölker) bedienen sich einer schönen großen, falben, flockhaarigen Rasse als Wächter ihrer Heerden; zur Jagd richtet man im Tiefland den arabischen Windhund ab.

Hauskatzen (amharisch Demat, auf Gala: Aduri) hält man der zahlreichen Mäuse und Ratten wegen; sie sind klein und schlank.

Haushühner (Dóro) findet man namentlich in und um größere Städte und sie fehlen z. B. in Adoa und Gondar niemals auf den Wochenmärkten, ebenso Hühnereier. Hähne hält man in vielen Kirchen, um die Morgengebetstunde anzuzeigen.

Wilde Bienen gibt es — mit Ausnahme der höchsten Gebirgsländer — überall und zwar in großer Anzahl, so daß die Honig- und Wachs-Gewinnung eine sehr namhafte Ausbeute liefert. Die wilden Bienen bauen in hohle Bäume, Felsen, Wurzeln, ja selbst in Gerippe gefallener Thiere. Die zahmen (wohl nur eingefangene wilde) setzt man, wenn sie schwärmen, in Gefäße aus Lehm oder gebranntem Thon, in Körbe aus Flechtwerk und ausgehöhlte Holzylinder, welche auf Mauern, Bäumen, in Haustäichern und im Wald aufgestellt werden.

Der Honig wird mehr im Land selbst zu Tetś verbraucht und kommt, mit Wachs gemischt, in Töpfen und Schläuchen zu Markt; das Wachs geht nach Dalabat und Maſana; wenig wird im Land zu Kerzen verarbeitet, doch versteht man es nicht gut zu bleichen und zu reinigen.

Es gibt in Abessinien noch eine kleinere wilde Biene (oder Ameise), die in Löchern in der Erde ihre Bäue ausschlägt und einen Honig liefert, der Dasma heißt und als Medikament sehr hoch geschätzt ist. Diese Dasma wirkt leicht abführend, hat eine röthlichere Farbe, als gewöhnlicher Honig und einen bittern Nachgeschmack.

In Gegenden, wo die Bienen viel Honig von Kronleuchter-Euphorbien und anderen giftigen Pflanzen sammeln, wirkt derselbe selbst im Tots sehr nachtheilig auf die Gesundheit, er erzeugt Schwindel, Kopfschmerzen, Erbrechen und andere Symptome einer leichten Vergiftung.

\* \* \*

Die Berge, Wälder und Steppen des Landes beherbergen eine äußerst mannigfaltige thierische Welt.

Aus der Ordnung der Vierhänder kommen vor:

*Colobus Quereza*, Rüpp. (amharisch Guériéza, äthiopisch Fonges) mit langhaarigem, schwarz und weißem Fell. Er lebt in der Waldregion der Dola auf den höchsten Bäumen, namentlich um Wolini, in Ermtšocho, Dola Wogara, Volkait, Tagadeh etc., auch in Getsam und Šea.

*Cercopithecus Sahaeus*, Erxl. (tigrisch Wag, amharisch Totā<sup>1)</sup>), ebenfalls im Tiefland bis herauf zur Woina-Dega und in großen Gesellschaften wie der vorige.

*Theropithecus Gelada* Rüpp. (amharisch Tselada und eine ähnliche größere, dunklere Varietät oder Art Tokur Zendšero). In großen Truppen im Hochland von 6600' aufwärts bis in die höchsten Gebirge.

*Cynocephalus Hamadryas* (auf Gez: Hebei, amharisch Zendšero, Belen: Dšogura, Gala: Gewerjeh) von 1000—7000'.

Am Bešlo- und Dšida-Fluß sahen wir noch eine ähnliche,

---

<sup>1)</sup> Nach Ludolf hieße diese Art auf Gez H'abstio, was ohne Zweifel „Wildejel“ bedeutet.

größere Art, amharisch Netšo, das heißt der Weise; weißlich-grau, mit roseurothen Schwieleu, Gesicht und eben solcher nackter Stelle am Schenkel und dunklem Ring um die Augen. Eine dritte, C. Doquera Puch. und Schimp., beschrieben in der Rev. et Mag. 1856 pag. 96, ähnelt dem C. porcarius von Südafrika und findet sich an den Gehängen des Takazié-Thales, namentlich in Telenit.

Otolienus galago lebt paarweise nur im Tiefland, am Märeb, bei Welini u. s. w. Er ist ein vollständiges Nachtthier, welches das Sonnenlicht nicht ertragen kann, schläft den Tag über in hohlen Bäumen und verläßt seine Schlupfwinkel erst nach Untergang der Sonne. Seine großen rothleuchtenden Augen treten weit vor und die Stimme ist ein hölzern klingendes Deqeq, ähnlich dem Schnarren der Wandeidechse (Ascalabotes) oder des Wachtelkönigs. Dann wird das scheinbar träge Thier sehr lebhaft, schwingt sich spielend von Ast zu Ast, beißt und neckt sich und geht seiner Nahrung nach, die in Insekten und Gunumi arabicum besteht.

Ferner erhielt ich Kunde von einigen andern Affen-Arten, die mir einzusammeln nicht gelungen ist:

1. Eine Colobus-Art aus dem Distrikt Matafel in Agaumeder. Der Schwanz ist wie bei C. Quereza. Die Behaarung rauh und steif und gefärbt wie Antilope oreotragus; Kopf dunkel mit weißem Bart und Streif über die Schläfegegend; Gesicht schwarz.
2. „Ungolaleh.“ Eine kleine Pavian-Art ohne Brustflecken, von weißer Farbe. Im Belegas-Thal.
3. Zwei (?) kleine Cynocephalus-Arten, deren eine Taneš Zendšero heißt, die andere hat ein fleischfarbiges Gesicht und weißen Bart. Sie leben gesellschaftlich in der Woina-Deqa und höher.
4. Ein Cercopithecus, weiß mit schwarzen Schwieleu, gesellschaftlich auf Bäumen zwischen Ataba und Takazié und um Mai Taliče.

Von Fledermäusen (amharisch Ja-lelit-wos, d. h. Nachtvogel) haben wir nur wenige eigenthümliche Arten bemerkt; ich erwähne hier des großen *Pteropus schoensis*, Rüpp., der auch bei Tag fliegt und namentlich von Feigen, Bananen und *Cardia*-Früchten lebt. Auf der höhern Dega kommen nur kleine Arten vereinzelt vor, um so häufiger sind sie im Tiefland, namentlich längs der Bäche und um Bieh-Parke, denen sie zu folgen pflegen.

Aus der Familie der Aculeaten bemerkte ich blos eine Spezies, *Erinaceus brachydactylus*, Wagn., ebenso nur eine Spitzmaus, die noch nicht bestimmt werden konnte.

Aus der Ordnung der Raubthiere erwähne ich:

Den Ratel (*Ratelus capensis*, amharisch Fáro, wahrscheinlich auch Moqaza), der häufig die Bienenstände plündert, aber auch von Aas lebt und nicht selten menschliche Leichen angreifen soll. Er ist ein dummdreistes Thier, das eine vollkommen nächtliche Lebensweise führt und den Tag über in Höhlen und Löchern verborgen ist.

Häufiger ist *Rhabdogale mustelina* (tigrisch Tsetgi), die mit ihren ebenso zierlichen, als gewandten und raubgierigen Verwandten *Viverra habessinica* (Auer), *Herpestes ichneumon* (tigrisch Surdoli), *H. leucurus*, *H. jodoprymnus*, Hengl., *H. mutigella*, Rüpp., *H. Zebra*, Rüpp. und *H. gracilis*, Rüpp. die Hühnerhöfe heimsucht. Die kleineren *Herpestes*-Arten heißen auf amharisch Mutšeltšela, auf tigrisch Selolilohot und Tetha.

In den fischreichen Bächen von Tigreh in Godsam, Agaumeder und am Tana=See leben ein oder zwei Arten von Fischottern, amharisch Aqosta, tigrisch Taqosa genannt. Sie erreichen nicht die Größe der europäischen; die eine ist schön glänzend kaffeebraun mit mardergelber Wolle, die andere hell martergelb, auch soll es ganz schwarze geben.

Im Qola-Tiefland und den Gala-Ländern, seltener im höhern Centralabessinien findet sich einzeln und paarweise die Civet-Katze

(äthiopisch Ankaso, amharisch Tereñ), die hin und wieder wegen des Moschus gezähmt wird, namentlich in West-Abessinien.

Der Schakal, Kreuzfuchs und ein anderer wilder Hund heimruhigen Hühnerhöfe, Schafherden, Hasen und junge Gazellen; ein kühner Räuber namentlich ist der Walgie (*Canis semiensis*, Rüpp.) und der Dabera, der auf Äthiopisch Quontsal heißt.

In den Wildnissen der Dola und untern Dega haust die bunte Tekuela (*Lycaon pictus*) in großen Rudeln und verfolgt Rinder, Pferde und Antilopen.

Von Hyänen scheinen 3 Arten vorzukommen. Im Samhar und seiner Nachbarschaft die gestreifte (*H. striata*), in ganz Ḥabes̄ die gefleckte (*H. crocuta*, amharisch: Dšib, Gez̄: Zēb, tigreña: Zewi, Tigreh: Kerai, Belen: Waga, Gala: Worabēsa) und in Tigreh *Hyaena fusca* (?).

*Cynaelurus guttatus* (amharisch: Newer golgol oder Newer arar) wurde früher zur Jagd abgerichtet, ist aber im Ganzen nicht häufig, auch sein Fell weniger geschätzt.

Der Löwe (amharisch: Anbasa, tigrisch: Ajet, Šoho: Lobaq, Gala: Alati und Lendša, Belen: Gamana, Begäh: O-hada) sieht das wilde Tiefland und verirrt sich selten heraus über die Woina-Dega. Es gibt eine dunkle, fast schwarze Varietät in Volkait und der abessinische Löwe zeichnet sich von dem sudanischen durch seine dunkle Mähne aus, die namentlich im Winter sehr kräftig entwickelt ist.

Wir haben öfter Gelegenheit gehabt, Löwen von ganz enormer Größe zu sehen, als die schönsten gelten die der Gala-Länder. Eine Familie hat gewöhnlich einen weiten Jagdbezirk inne, den das Männchen zur Brumftzeit allnächtlich ganz begeht und dabei seine Stimme erkören lässt, vor der die übrige ganze Creatur zittert. Die Löwin soll bis zu fünf Jungen werfen, doch haben wir in drei Lagern jedesmal nur zwei gefunden. Das Fell eines erlegten Löwen gehört dem König, der tapfere Krieger wird mit breiten Streifen davon beschenkt, welche am Schild befestigt werden.

Häufiger ist der Leopard (Newer und Nemer auf amharisch und Gez, Homhom auf tigrisch, Neweri auf tigreña, Dšilba auf Belen, Kerensa auf Gala, auf Begah: Elam und Šehedo, nach Munzinger Pengig). Von der internen Oola steigt dieses füne Raubthier heraus bis auf 11—12,000 Fuß, zeigt sich auch mehr bei Tag, als der Löwe, und bricht nicht selten in Gehöfte und Wohnungen ein, geht auch leicht in Kästen- und Prügel-Fallen, während der Löwe viel vorsichtiger ist. Manche Gegenden, wie Alirba in den Bogos, Mensa, Distrikte am Märeb u. s. w. sind sehr verrufen wegen der Menge dieser Katzen, die, wenn sie einmal Menschenfleisch gekostet haben, dieses jeder andern Speise vorziehen sollen. Viel seltener als die gewöhnliche Art ist die „Gesela“ oder der schwarze Leopard mit glänzend braunschwarzem, hochgeschätztem Fell, auf dem nur im Sonnenschein die Fleckenzeichnung sichtbar ist.

Ob der „Woho“ eine Spielart des Leopard ist oder Bastard von Löwe und Leopard oder eine eigenthümliche, noch nicht näher bekannte Spezies, habe ich nie mit Bestimmtheit erfahren können. Dieser wird als das wildeste, fünnste und kräftigste Raubthier geschildert und soll nach einigen Berichten gelblich sein mit dunkeln Längsstreifen. Er scheint in ganz Abessinien vorzukommen, aber keiner der dort wohnenden Europäer wußte uns eine genauere Beschreibung desselben zu machen und die von den Eingeborenen gegebenen Nachrichten stimmen durchaus nicht miteinander überein.

Von kleineren Katzen gibt es in Abessinien noch den gewöhnlichen Lux (Felis lynx), den schwarzohrigen Lux (F. caracal, amharisch und tigrisch Dšoli Anbasa, Derq-Anbasa und A:sen), die Cap'sche und kurzohrige Wildkatze (Felis caligata und F. maniculata) und den Serval (F. serval), endlich eine mir unbekannte Viverra (?) tigrisch Tsedgi. Luchs- und Servalfelle sind geschätzt als Pelzfragen (Lemb).

Namentlich in der Oola beobachteten wir Erd- und Baum-

Eichhörnchen (*Xerus rutilus*, *X. leucumbrinus* und *Sciurus multi-color*, amharisch Dšedšera, auch Šiluh, Saki und Seluli lelhot).

Von Myoxinen soll nach Lefébvre *Graphiurus murinus*, Desm. vorkommen, von eigentlichen Mäusen (amharisch Ait) gibt es zahlreiche Arten, namentlich im Gebirg, in der Qöla eine oder zwei Arten von Stachelmäusen, in der Woina-Dega zwei Baummause (*Dendromys*) in Vogelnestern lebend; eine große, höchst eigenthümliche Wühlmaus (*Oreomys*, Heugl. nov. gen.) in Semien; von Spalacinen *Rhizomys splendens* Rüpp. (amharisch Filfel) in der Woina-Dega bis zu 9—10,000 Fuß; dann *Rh. macrocephalus* Rüpp. in Šoa und wahrscheinlich in Agameder, *Heterocephalus glaber* in Šoa.

Das Stachelschwein hält sich in der heißen Qöla bis auf 6000 Fuß herauf, lebt in selbstgegrabenen Höhlen auf Ebenen und am Gestade von Wildbächen und heißt auf äthiopisch: Qonfes, auf amharisch: Zert, tigrisch: Geradša, Šoho: Endet. Den Tag über kommt es selten aus seinen Schlupfwinkeln, mit einbrechender Nacht dagegen erscheint es regelmäßig an Regenbetten und Viehwäiden und Feldern. Im Bau haben wir das Stachelschwein durch Vorstehhunde verbellen lassen, aber es gräbt sich in der Dammerde äußerst rasch ein, die Röhre hinter sich schließend.

Der Hase (*Lepus aethiopicus*), äthiopisch Mentele, amharisch Tentšel, Begäh: Helei, ist nirgends selten, selbst auf den Hochebenen von Wogara und Semien haben wir ihn noch angetroffen.

Aus der Ordnung der Edentaten sollen zwei Thiere vorkommen; das eine ist bestimmt *Orycteropus aethiopicus* und heißt auf Tigrena Daro Merali (Feigen-Kalb), auf tigreh H'ofar (d. h. Wühler), auch Tséhera, wie die zweite Art in Tigreh gewöhnlich genannt wird; letztere soll auch Afer-genauit heißen, sie ist viel kleiner als *O. aethiopicus* und hat einen verhältnismäßig längeren, seitlich zusammengedrückten Schwanz.

Das äthiopische Erdferkel, das speziell kaum vom südafri-

niischen abweicht, lebt einzeln im Tiefland bis in die Woina-Dega heraus. Es ist ein scheues Thier mit seinem Gehör- und Geruchssinn, haust in selbstgegrabenen Höhlen, die es nur bei Nacht verläßt, um sein weites Revier zu durchschweifen. Kennt man das Erdferkel nur aus den Karikaturen unserer Naturalienkabinete und zoologischen Werke, so glaubt man in der Natur ein ganz anderes Thier vor sich zu haben; obgleich der lange, schmale Kopf mit wenig Gehirn und die wenig lebhaften Augen ihm ein etwas stupides Aussehen verleihen, ist es sehr behende und lebhaft, spielt gerne, macht drollige Lustsprünge und Drehungen um sich selbst, wobei es sich des kräftigen Schwanzes als Stütze bedient. Die Stellung im Allgemeinen ist Känguru-artig, es geht häufig nur auf den Hintersäßen, mit ramassirtem Körper, sich auf den Schweif lehnend, den Kopf senkrecht gegen die Erde gerichtet, die langen Löffel oft zurücklegend, wie ein Hase. In steter Bewegung ist die Nase, mit der jeder Fleck beschroppert wird, wobei die spiralförmig stehenden Borsten am inneren Rand der Nasenlöcher durch immerwährendes rasches Zusammenziehen und Ausdehnen der Muskeln den anhängenden Sand und Staub abbürsten. Hat das Thier einen Sprung in der Erde entdeckt, unter dem Ameisen leben können, so bläst es den Staub ab und beriecht den Platz und beginnt dann mit äußerster Gewandtheit, Kraft und Schnelligkeit mit den starken vorderen Extremitäten zu graben, die aufgelockerte Erde mit den Hintersäßen weit zurückwerfend. Hat es den Bau erbrochen, so geht es hastig an die Mahlzeit; es scheint, daß das Erdferkel die Ameisen mehr mit den Lippen als mit der Zunge fängt, und diese fallen dann in Menge über den Ruhestörer, dessen dicke Haut ihn nicht vor ihren Bissen schützt. Durch Springen, Kratzen und Reiben entledigt er sich ihrer wieder.

Für seinen Urin und Losung gräbt das Erdferkel eine kleine Grube, die dann wieder sorgfältig bedeckt wird. Im Bau schlägt es zusammengerollt auf der Seite liegend. Ich habe nicht bemerkt, daß

es im Schlaf und bei hoher Temperatur so stark transpirirt, wie seine Verwandten, die Schuppenthiere. Verfolgt eilt es in weiten Säzen davon und gräbt sich rasch ein, die Nöhre hinter sich schließend. Die Nahrung besteht in Termiten, Mutilen, Heuschrecken, Würmern, Käfern, Larven; auch sahen wir es an Nas, wohl um Insekt-Larven zu suchen.

Ich habe alt eingefangene und Junge durch Jahre zahm gehalten und sie mit Termiten, Milch, Honig, Eiern, Mehl, Brot, Weintrauben, Datteln, Zucker u. dgl. gefüttert, doch ist es nöthig, sie in einem äußerst starken Käfig zu halten, da sie namentlich bei Nacht sehr unruhig sind und durch Graben und Scharren auszubrechen suchen. Sie kennen ihren Herrn bald und folgen ihm wie ein Hund. Das Fleisch ist fein, weiß und saftig. Jüngere Thiere sind meist stärker behaart, als die Alten, die sich die steifen, borstenartigen Haare in der Erde und im Sand abreiben. Das Weibchen wirkt im Mai oder Juni immer nur ein Junges, das ganz unbehaart und fleischfarb ist.

Ob das Schuppenthier in Habes vorkommt, habe ich nicht ermitteln können. Im Flachland von Ost-Senar ist die große *Manis Temminckii* nicht eben selten. In ihrer Lebensart gleicht sie viel dem Erdferkel, geht fast immer auf den Hinterbeinen, aber ohne mit dem schweren Schweif die Erde zu berühren, und soll mehr Getreide als Ameisen fressen. In der Gefangenschaft erhielt ich sie mit Mehl, Milch, Früchten und Merissa (arabischem Bier). Bei der Geburt schon ist das Junge beschuppt, die Schuppen sind aber ganz weich und an der Schwanzspitze am wenigsten entwickelt.

Der Wildesel (äthiop.: Edieg qedam, amharisch: ja-hada-alia, Begah: Halai-mēq) und das Zebra schweifen in Rudeln durch die Ebenen und Vorberge des O.- und SO.-Abfalls der abessinischen Gebirge. Das Zebra soll selbst bei den Oalabat vorkommen, nach Ludolf hieße dieses Thier auf äthiopisch Bazeru, was jedoch Pferd-Stute bedeutet. Das Fleisch beider Thiere ist delikat.

Die Giraffe (äthiopisch: Zerat und Dšerat, amharisch: Dširata-Qatšin, tigrisch: Zeraſo und Zeōda) lebt blos in der waldigen Qabah und den Steppen des Tieflandes, vorzüglich in Wolkait, Eremetſeho, Dalabat und selten sieht man mehr als 3—4 Stücke beisammen, flüchtigen Fußes und in schwankendem Paß die Ebenen durchseilend. Tritt Wassermangel ein, so nähern sich die Giraffen-Familien den Cheran<sup>1)</sup>, an denen sie regelmäßig Abends zur Tränke kommen. Hier erlegt sie der Jäger auf dem Anstand, auch heißtt man sie zu Pferd, indem ein Reiter sie direkt verfolgt, der andere ihr den Weg abzuschneiden sucht; so wird das Thier nach und nach ermattet und der Lasso umgeworfen, dessen eines Ende am Sattelknopfe befestigt ist. In der Waldregion ist es uns oft gelungen, Giraffen ohne Anwendung besonderer Vorsichtsmaßregeln auf Pistolen schußweite zu beschleichen. Das Wildpreß namentlich von jüngeren Thieren ist sehr geschäft; es erinnert an das des Dammbocks und ist weich und saftig; die starke Haut liefert vortreffliche Schilde.

Ungemein reich vertreten an Individuen und Arten ist die Familie der Antilopen, von denen manche bis in die höchste Alpenregion gehen, andere ausschließlich Bewohner der heißen Qola und der Steppe sind.

Die stattliche Antilope Beisa (äthiopisch: Bejeda, Denfeli: Ari, Somal: Beid, Begäh: Kodateh und Erabo) ist meist in Paaren im Küstenland und Barka nordwärts bis Sauakin; sie zieht die sandige Steppe und Qabah der dichten Waldregion vor, in der ihre Verwandten, Bubalis mauritanica (amh.: Tora, tigr.: Tori und Totel, Belen: Guragua), Antilope Defassa (amh.: Defasa, in Dalabat Om hetehet) und A. strepsiceros (amh.: Agazen, tigr.: Garua und Nelet) familienweise hausen; letztere geht wohl bis 6500 Fuß hoch und klettert an den steilsten Berglehnen mit bewundernswürdiger Leichtigkeit. Im September hört man oft den Brunstruf des Bockes, der noch kräftiger ist, als der des Hirschens; das Fleisch der

<sup>1)</sup> Xerán.

Weibchen und Kälber ist zarter, als das der alten Männchen; die spiralförmig gewundenen, oft mehr als 3 Fuß langen Hörner benutzt man zum Aufbewahren von Salz und Pfeffer auf Reisen. Die „Tora“ ist weniger scheu, mit schwerem, gesenktem Kopf, das schwache, niedrige Hinterbeil scheinbar mühsam nachziehend, trollt sie in schwankem Paßgang durch das Hochgras, während die „Desasa“ in stolzer, hirschaublicher Haltung mit hochausgerichtetem Kopf auf Termitenhügeln und lichten Anhöhen das Terrain recognoscirt. Noch vorsichtiger ist die Pferdantilope von Dabalat und Ermetsohe (*Hippotragus Bakeri*, Heugl., arabisch *Abu-Ma'ārej*, amharisch wahrscheinlich *Wead tembi*). Außerdem erwähne ich des niedlichen „Fieqo“ (*A. montana*), der paarweise in der Dega bis auf 10,000 Fuß hoch geht, noch höher die kräftige und gedrungene *Sasa* (*Ant. oreotragus*, *Soho*: *Dabtu*, tigrisch: *Embiraqa* oder *Umbirhaqa*), die bis an die Stände des afrikanischen Steinbockes (amh.: *Walie*, äthiop. *Hajel*) heraufrichtet, der in kleinen Familien die Matten von Hoch-Semién von 12—14,000 Fuß Meereshöhe bewohnt. Der „Boher“ (*A. redunca*), die niedliche „Midäqua“ (*A. madoqua*, Rüpp., tigr.: *Midaq* und *Denanit*) und die reizende „Defula“ (*A. Decula*, Rüpp.), alle Bewohner der gemäßigten Gürtel von Ḥ'abes, von 3000—9000 Fuß Höhe an sonnigen, buschigen Gehängen und auf den Plateaux häufig vorkommend.

*Antilope dorcus* (tigr.: *Šoquen*) und *A. leptoceros* gehen wohl nicht über 5000 Fuß, ebenso *A. Soemmeringii* (tigr.: *Ḩ'arāb*), die oft in großen Rudeln untereinander vorkommen, namentlich im Küstenland und am Altara.

Die kleinste Art, *A. Hemprichiana* (tigr.: *Endšu* und *Atro*, um *Masaua*: *Beni-Israël*) fand ich nur im Küstenland südwärts bis zu den Somalen, um Kéren und im östlichen Tigreh bis auf 7000 Fuß Meereshöhe. Diese lebt gewöhnlich in Paaren im niedrigen Gebüsch und Hochgras, ist gar nicht scheu und ergötzt durch ihre graziöse Gestalt und Färbung und eigenthümliche Lustsprünge.

Das spitzige Gehörn des Bockes ist kaum  $1\frac{3}{4}$  Zoll lang und wird im Aufsicht fast ganz bedeckt durch den hochausgerichteten rothbraunen Haarschopf des Scheitels. Ob die „Om *sq-siq*“ des Barka zu dieser Spezies gehört, möchte ich bezweifeln, ebenso erscheint dort ein Tragelaphus (arab. *Hus*), der wohl von A. Decula verschieden ist.

Außerdem erhielt ich Nachrichten über zwei sehr große Antilopen, die wohl beide zu Hippotragus gehören; die eine in großen Rudeln bei Dorata am Tana-See, in Godšam und Alau heißt Worobo, hat Hörner ähnlich der A. equina, ist hirschfarb mit schwarzen Rückenstreif und größer als A. strepsiceros. Die andere Art ist ähnlich gehörnt wie der Worebo, hat eine starke Halsmähne und heißt am Mareb und in Weltait Seáda.

Die Haut der Antilopen wird gegerbt zu feineren Lederarbeiten und als Decke verwendet; die Hörner vieler Arten dienen zum Aufbewahren von Parfümerien, namentlich von Moschus.

Die Antilopenjagd vermittelst des Jagdleoparden (Gepard) soll früher in Habs sehr beliebt und gebräuchlich gewesen sein, aber nie habe ich gehört, daß Falken zu diesem Zwecke abgerichtet werden, wie in Egypten, dem Gharb, Syrien, Persien und Indien.<sup>1)</sup>

Die schwereren Arten heißt man im Tiefland mit Windhunden, man schießt sie auf dem Anstand auf dem Wechsel oder der Tränke und diejenigen, welche sich in größere Rudel zu vereinigen pflegen, werden von den Jägern nach einer Richtung hingetrieben, welche die Thiere gerne einhalten und wo zuvor lange Reihen von Fußschlingen angebracht worden sind. Auch sucht man durch Zeugstücke, die an Stöcken auf gewisse Distanzen aufgesteckt sind, die Wechsel mehr gezwungen zu machen.

Mit wenig Glück haben wir förmliche Treibjagden auf Antilopen angestellt, schossen aber viele Dutzende auf dem Büschgang

<sup>1)</sup> Vergl. über diese Jagd: Heuglin, über Antilopen und Büffel in den Abhandl. der Leop. Acad. 1863.)

und im Lager; die mehr im Gestüpp lebenden Antilope redunca, A. Decula, A. Madoqua, A. montana, A. Hemprichiana &c. und auch die Klippböcke im Buschiren, wozu übrigens immer einige Lokal-kenntniß erforderlich ist, wenn man nicht ganz dem Zufall vertrauen will. Diese Art der Jagd ist deshalb schon sehr anziehend, weil es nicht selten gelingt, in kurzer Zeit und auf einem ganz kleinen Raum zwei, drei und mehr Arten zusammen anzutreffen.

Antilope bubalis, A. strepsiceros, A. Defassa und die Pferd-antilopen sind übrigens schwer zu fäll zu bringen, die Jagd auf sie erfordert ein großes Kaliber des Gewehrs und angeschossene Thiere gehen nicht selten verloren, weil die Hunde bei der großen Hitze und dem äußerst trockenen Boden leicht von der Fährte abkommen. Überhaupt ist das Geruchsorgan der afrikanischen Jagdhunde schlecht ausgebildet. Es gibt dagegen eingeborene Jäger, die mit bewundernswürdiger Sicherheit ein verwundetes Thier verfolgen und seine Spur unter hundert anderen wieder zu erkennen im Stande sind.

In Mensa und den Bogos-Ländern soll sich eine wilde Ziegenart finden, welche mir unbekannt geblieben ist.

Vorzüglich in den Waldungen der Dola und immer in der Nähe von Regenbetten lebt einzeln und in größeren Gesellschaften der wilde Büffel, wahrscheinlich in zwei Arten: Bos caffer und B. brachyceros. Er heißt auf amharisch Goš, auf tigrisch Agaba, auf Gala Gesersa, seine Haut liefert ein sehr dickes und solides Leder, das Fleisch ist etwas trocken, wird aber allgemein gegessen, aus den enormen Hörnern fertigt man hochgeschätzte Trinkbecher (Wantša). Das Wilde und Unbändige des Charakters dieser Thiere drückt sich schon im Neuzern in jeder Bewegung aus. Heimtückisch gesenkt trägt der Bulle den schweren Kopf, dessen breite Stirn von den glatt aufliegenden, oft mehr als fußbreiten Hörnern so maskirt ist, daß das falsche Auge kaum sichtbar wird. Er windet oft mit der dicken Musselfnase und richtet die breiten, mit schönem Haarfrazz versehenen Ohren

auf. Das unbedeutendste Ding kann ihn in blinde Wuth versetzen, brüllend stößt er den Kopf seitwärts abbiegend gegen die Erde und peitscht mit dem Schweif. Angeschossen, sucht er seinen versteckten Gegner unter den Wind zu bekommen und er nimmt jede Aufforderung zum Zweikampf mit Menschen und Thieren unbedingt an. Die Haut der alten Stiere zeigt immer zahlreiche Spuren ihrer Kriegslust und nicht selten sieht man welche mit abgebrochenem Gehörn. Terrain-Hindernisse gibt es für den Büffel nicht. Im tiefsten Tumpf, an steilen Berglehnen und im dichtesten Gebüsch bricht er sich Bahu. Sein Lieblingsaufenthalt ist Bambusgebüsch und Marschland, doch wohnt er auch in der Steppe und kommt Abends in geschlossenen Bügen galoppirend zur Tränke. Mit halbwildem Rindvieh verträgt er sich und mischt sich zuweilen unter die Herden. Die Jagd mit dem Schießgewehr ist weniger gefährlich als man im Allgemeinen glaubt, ein mäßiges Kaliber bringt den stärksten Bullen zum Fall, aber man muß bei Verfolgung angeschossener Thiere im Hochgras sehr vorsichtig sein.

Von Wildschweinen finden sich zwei Arten, der weitverbreitete *Phacochoerus Ailiani* (äth.: የዕድ ክጂል, amh. und tigr.: *Araja*, *Erja*, *Somal*: *Dofar*, *Begah*: *D-jah*) mit seinem riesigen Geweß, vom Meerestage bis auf 9000 Fuß Höhe in Rudeln im Gebüsch und in Feldern, und die „*Asama*“ oder „*Hasama*“ (*Nyctochoerus Hasama*, Heugl.) von 4—8000 Fuß, am Mareb, Asam, im Belegas-Thal und Begemeder, eine nächtliche Lebensweise führend und namentlich von Nas und Bananenblättern lebend. Der Abessinier ist zuweilen das Fleisch, weil es den Muhamedanern und Juden verboten ist, doch gilt es nicht für alle Christen als reine Speise.

Das Nilpferd (amh.: *Gomari*, Gala: *Nobi*) ist namentlich häufig im Tana-See, einzelner im Takazé, Altbara, Beslo und Abai. Die Woito genießen sein Fleisch, die Haut dient zu Peitschen, die Zähne werden mit Elsenbein nach Dalabat und Masaua; gebracht, haben aber nur sehr geringen Werth, da sie leicht springen.

Ein gar drolliger Bewohner von Mauern, alten Gebäuden, Felsen und sogar Bäumen ist der überall bekannte Klippdachs (*Hyrax habessinicus* oder *H. Daman*, auf tigrisch und äthiop.: Géhé, amharisch Asšoko, auf Denkeli Ikleo, Somal.: Girad, auf Begah: Nēqeh), vom Tiefland bis auf 12,000 Fuß Höhe; wahrscheinlich kommen zwei verschiedene Arten vor. Das Fleisch wird gewöhnlich verachtet und gilt bei den Christen als unrein.

Von Rhineceronten gibt es wohl mehrere Arten, die gewöhnlichste ist *Rh. africanus*, davon verschieden dürfte die soänische (*Rh. eucullatus*, Wagn.) sein, durch ihre Hautfalten dem indischen ähnlich. Das Nashorn lebt paarweise und in Familien, namentlich längs der wasserreichen Regenbetten, deren Ufer mit dichtem Baum- schlag und Schlinggewächsen eingesäumt sind, doch haben wir es in Westabessinien bis auf über 8000' Höhe gesehen, in der Steppe, wie im Urwald, auf Biehristen, im niedern Gebüsch und selbst an steilen Bergwänden. Den Tag über ruht es meist im Sumpf oder in seinen Lagern unter Schlingpflanzen, wo es sich in der Kühle vor lästigen Insekten zu schützen sucht. Es hat einen ziemlich regelmäßigen Wechsel, da es überhaupt seine Standorte selten ändert und kein herumschweißendes Leben führt, wie der Elephant. Nur die Trockenheit kann das Nashorn auf einige Zeit von seinem ursprünglichen Bezirk vertreiben. Zur Tränke erscheint es meist kurz nach Sonnenuntergang in Regen- betten und Pfützen und hier erwartet es der Jäger auf dem Austritt. Die Beni-Ammer jagen es mit der Lanze und mit Hunden und trotz seiner starken Haut fällt das Thier leicht auf einen gut angebrachten Büchsenchuß; verwundet, greift es entweder seinen Gegner mit blinder Wuth schaukend an, oder flieht eiligt in gerader Richtung und Alles überrennend, was ihm in den Weg kommt, mit tief gesenktem Kopf, blinzelnden Augen und halbhängenden Ohren. Oft wühlt das Nashorn die Erde auf und reißt mit seinem Horn große halbkreisförmige Furchen in den Boden. Die Lösung ist ganz verschieden von der des Elefanten, kleiner, von rothbräun-

licher Farbe und enthält nie so große Holzreste, sondern feiner gekauter Massen von Rinde, Bambus, Schilf, Blättern und Gramineen. Das Fleisch, vorzüglich das der Jungen, ist saftig, hat aber einen eigenthümlichen Wildgeschmack. Die Abessinier essen es nicht, wohl aber die mo-hamedanischen Bewohner des Tieflandes. Die Haut ist sehr geschätzt zu Schilden, das Horn wird zu Säbelgriffen, großen Trinkbechern und Kassetassen verarbeitet und man glaubt, daß es die Eigenschaft habe, jedes Gift zu neutralisiren.

Das Rhinoceros heißt auf Amharisch: *Awrarīs*, tigreña: *Aris*, Somal: *Wuil*, Belen: *Gedangif*, Bejäh: *Haris*.

Der Elephant (amhar.: *Zohen*, äthiop.: *Negié*, tigr.: *Harmas*, Denkeli: *Desen*, Somal: *Merödch*, Belen: *Dšana*, Gala: *Arba*) bewohnt in Herden das ungesunde, fast gar nicht bevölkerte Tiefland am Nord- und Westabfall von *Habes*, die Ebenen um den *Hawaš*-fluß und kommt zuweilen bis gegen das Gestade des Meeres herab. Zur trockenen Jahreszeit wandert er aber regelmäßig bis hoch in's Gebirg und erscheint dann auf den Plateaux westlich vom *Tana*-See, um den *Takazé*, in den Bergen der *Beni-Umer*, *Bogos*, *Mensa*, *Serawi* u. s. w. förmliche Straßen bahnend.

Häufig ist das schwerverfolgte Thier namentlich noch in den Quellenländern des Dender und Rahad, am mittleren Mareb, Goang und Takazé.

Die Haut wird kaum verwendet, das Fleisch essen viele Muhammedaner, die Zähne bilden einen sehr einträglichen Handelsartikel, doch sind die abessinischen meist nicht groß und in Folge schlechter Packung und durch Sprünge schädhaft geworden. Die Eingebo-renen betreiben die Jagd mit Schießgewehren von ganz ungeheuerem Kaliber und zu Pferd mit dem Schwert oder einer Lanze mit sehr breiter, langer Spitze.

Die Zahl der Elephanten hat übrigens in neuerer Zeit sehr abgenommen und ganz alte Thiere gehören zu den Seltenheiten.

Am Rahad erzählte man mir, daß diese Thiere genau die

Zeit kennen, wenn vom Flachland herüber längs des Flusses Getreide (Durah) nach dem Gebirg befördert wird. Dies geschieht durch Kameele. Kommt eine Karavane des Wegs, so erscheinen plötzlich einige Elephanten in ihrer Nähe, die Lastthiere erschrecken, werfen ihre Fruchtballen ab und flüchten eiligst, während die klugen Dicthäuter sich an den Durah-Schlüuchen gütlich thun. Es ist unglaublich, welche Menge von Futter eine Heerde dieser Thiere zu verzehren im Stande ist, und ein Wald, wo sie mit ihren Jungen eben geweidet haben, bietet das Bild der grauenhaftesten Verwüstung.

Ebenso eigenthümlich ist der Höllenlärm, den eine solche Bande macht, das Knicken des Unterholzes, Brechen der Neste, die sie oft mit vereinten Kräften abbrechen, das Stampfen, Rauen, Althmen, Misten, dumpfes Rollen der Luft in den Eingeweiden, das Einsinken der schweren Füße im Morast, Spritzen mit dem Rüssel, Klatschen der furchterlichen Ohren, die oft wie Sonnenschirme ausgebreitet werden, und das Reiben des Körpers an den dicken Baumstämmen, dazwischen das tiefe, gellende und fast pfeifende Brüllen der Bullen.

Von der Insektenwelt des sumpfigen Tieflandes sind sie hart gepeinigt und suchen sich der kleinen Blutsänger auf alle mögliche Art zu entledigen, namentlich durch Anspritzen von Schlamm. Tausende von kleinen weißen Reihern beschäftigen sich mit Ablesen von Schmarotzer-Insekten, sie spazieren ganz gemüthslich auf Kopf und Rücken herum und verlassen selbst im raschen Schritt ihre riesigen Reithiere nicht. Die Eingeborenen behaupten, daß der Elephant durch den Anblick und das Krähen eines Hahns in großen Schrecken versetzt werde.

Im Tana-See lebt ein Manates-artiges Thier, das mir Ja-Balkar-Tedša, Auli und Aila benannt wurde. Ersterer Name heißt wörtlich See-Kalb. Vielleicht ist dieses Thier identisch mit dem Arlia-Bieh, einem großen Thier, das in Zuflüssen des Mareb, namentlich der Sibda sich finden soll.

Verschiedene Reisende erwähnen der Existenz von Bären in Ḫabeš, die ich auf das Bestimmteste in Abrede ziehen muß.

\* \* \*

Wir haben schon gesagt, daß die Abessinier mit Ausnahme der Haushühner keine Art von Hausgeflügel halten, auch geben sie sich wenig mit Vogeljagd und Vogelfang ab, weil das Wassergeflügel für unrein gehalten wird. Man speist gelegentlich wohl Perlhühner (Zebra), Frankoline (Qoq) und Wachteln (Dertset) und namentlich die Eier der ersten.

Der Strauß (Sagon amh., Segene tigr. und Degane äthiop.) findet sich oft in Gesellschaften von wohl 40—60 Stück zusammen im Tiefland, an der Danakil-Küste, im Samkar, Barka, der tieferen Qola, am oberen Albara sc. Sein Fleisch wird gegessen und die Federn der alten Männchen ergeben einen sehr gesuchten Handelsartikel.

Auch das Krokodil (Also) essen manche Eingeborene, nicht aber die verschiedenen kleineren Eidechsen und Schildkrötenarten. Die Haut von Psamosaurus und Stellio (amhar.: Gubena, Enselasit Artšane) dient hier und da zu Verzierungen von Säbelscheiden und Schilden, ebenso die der Riesenschlangen (Python Sebae) des Tieflandes (amhar.: Sando), alle kleineren Schlangen heißen Ebab und giftige Arten (Uraeus, Echis) leben nur in den heißen, sandigen Niederungen.

Von Schildkröten gibt es in der untern Qola die große Geochelone senegalensis (amhar.: Jeli oder Eli), im Nusba-Gebiet und Šea eine Cinixys (tigr.: Gubieh) in vielen Sümpfen und Bächen, die Pentonyx Gehafie (tigr.: Galiso) im Tiefland bis auf 8000'.

Fische (Aṣa) liefert namentlich der Tana-See, Takazé, Dsida, Beslo. Im Albara kommt ein Welz vor, der schöne Hanzenblasen liefert, welche jedoch nicht eingesammelt werden.

\* \* \*

Wie der Landbau steht auf einer sehr primitiven Stufe Industrie und Gewerbe in Abessinien. Das Land produziert in dieser Beziehung kaum das absolut Nöthige und die Ausfuhr an industriellen Produkten steht in gar keinem Verhältniß zur Einfuhr. Die unaufhörlichen bürgerlichen Wirren, der Hang der Eingeborenen zum faulen Soldatenstand und mehr noch seine Indolenz und angeborene Arbeitsscheu, wohl auch Mangel an Bedürfniß mögen die Hauptgründe sein, warum in dieser Beziehung seit Jahrhunderten gar kein Fortschritt angebahnt wird. Auch verdient der Handarbeiter durch sein Gewerbe jedenfalls im Verhältniß viel weniger als der Kaufmann.

An Fähigkeit und Intelligenz fehlt es übrigens dem Abessinier keineswegs. Er begreift mit Sicherheit, lernt rasch, namentlich in jüngeren Jahren und unter gehöriger Anwendung und Einwirkung der im Orient gebräuchlichen kategorischen Imperativformen lässt sich viel aus ihm machen.

Es gibt in Abessinien Eisenhenschmelzer und Schmiede, Maurer und Zimmerleute, die meist Juden sind. Die Schmiede gelten für Zauberer und Schwarzkünstler, sie fertigen Pflugsharen, Lanzen spitzen, Säbelklingen, Tischmesser, Haken, Ketten, Gebisse für Pferde und Maulthiere, Steigbügel, Schnallen, Platten zum Brotbacken &c. Die Goldarbeiter, zum Theil eingewanderte und naturalisierte Indier und Armenier, machen mit äußerst einfachen Werkzeugen recht kunstvolle Beschläge für Schilde und Sattel, Säbelgriffe, Armschilde (Bitna), Ringe, Ohngehänge, Ketten, Ohrlöffel, Heiligenbilder, Becher; sie arbeiten theils in Filigrain, verstehen im Dener zu vergolden, können aber weder Gold noch Silber legiren.

Die Holzarbeiter verstehen regelrechte, viereckige Balken zu zimmern, andere fertigen Gestelle zu Ruhebetten, hölzerne Sonnenschirme, deren sich fast jeder Abessinier bedient.

Zierliche Decken aus Stroh, Bast und Zweigen flechten die Frauen, dann namentlich Körbe, die als Eßtische dienen, niedliche

Plättchen, um Speisen aufzutragen, Gefäße zum Aufbewahren von Borräthen, Bestecken u. s. w.

Das Schneiderhandwerk für eigenes Bedürfniß übt der Abessinier meist immer selbst aus, es besteht im Aufertigen von engen Beinkleidern, seltener von Händen. Erstere werden aus einem weniger feinen Baumwollstoff gemacht und man verwendet namentlich in Amhara einige Kunst auf den Schnitt derselben.

Ebenso besorgt der Mann immer seine Wäsche selbst, er hält trotz angeborenem Haug zu Unreinlichkeit darauf, daß an gewissen Festtagen sein Gürtel, Beinkleider und Umhängtuch (*Šama*) blendend weiß gewaschen sei. Auf einem flachen Stein oder einer gegerbten Kuhhaut knetet und wäscht er am Ufer eines Baches die zu reinigenden Kleidungsstücke mit Endot-Samen lange Zeit, wäscht dann letzteren sauber aus und die liebe Sonne verrichtet rasch den Dienst des Trocknens.

In jeder größeren Stadt sind Dreher, welche mit Geschicklichkeit aus Ochsen-, Büffel- und Steinbockhorn große Trink-Geschirre von Becherform (*Wantša*) liefern, die durch Erwärmung auf einer konischen Form getrieben, erweitert und dann mit Kohle fein geschliffen werden.

Aus Rhinoceroshorn macht man Säbelgriffe, aus den größern Ochsenhörnern Gefäße zum Aufbewahren von Honigwein oder Braumwein.

Auch Eisenholz und Elsenbein wird hier und da verarbeitet, namentlich zu zierlichen Handhaben für die Fliegenwedel der Geistlichen, Messergriffen, Stühlchen und dergl.

Ein ausgedehnterer Industriezweig ist die Lederfabrikation, sowie die Verwendung dieses Produkts zu zierlichen Sätteln und Schilden aus Büffelhaut, zu Schuhen für Geistlichkeit und Damen von Stand, und das Bereiten von Pergament zu Schreibmaterial. Rauh gegerbtes Leder gebraucht man zu Gurten für Sattel, Zügeln, Riemchen, zum Aufbinden von Gepäck und zu Sehnen für Schuhe und Sandalen. Aus seinem

buntfarbigem Schaf- und Ziegenleder macht man Amuletten, Einfassungen für Pelzmäntel (Derwelo und Lemd) und Staatsattel; Nilpferdhaut zu Handhaben für Reitpeitschen. Gewöhnliche Lederarten dienen zu Decken für Ruhebetten, Schläuchen, stärkere zu Wassergefäßen (arabisch Rakua), welche in großer Menge nach Senär und H̄egāz ausgeführt werden.

Wolle von Schafen und Ziegen wird namentlich in Šōa und Semien zu Teppichen, Decken, Mützen für die Gebirgsbewohner und Zeltstoffen (Māq) verarbeitet.

Die Baumwollweberei produziert große Umhängtücher, Šāma, die von beiden Geschlechtern getragen werden. Das Gewebe ist meist sehr fein und sauber und diese Zunge haben einen breiten rothen oder blauen Saum aus importirtem mit Krapp und Indigo gefärbtem Faden. Die schönsten, feinsten Umhängtücher, Merqes genannt, sind mit Seidenbordüren besetzt, die Šōaner Sorten oft bunt durchwirkt. Ordinärere Baumwollstoffe verwendet der Abessinier zu Leibbinden, Beinkleidern &c., andere, feinere werden als Damenhemden zierlich mit hunder Seide gestickt.

Sehr geschickt sind die Flintenschäster, welche mittelst der einfachsten Werkzeuge aus Wontsa- und Woiraholz importirte Gewehrläufe montiren.

Anderer feinere Holzarbeiten sind: Sattelböcke, Rahmen für Spiegel, Kassetten, Büchsen &c. und Deckel zu Büchereinbänden von Detholz, die mit weißem oder rothem Leder überzogen und mittelst heißen Eisen gepreßt und ornamentirt werden.

Die Töpferwaren sind meist von Juden gemacht, sie bestehen in irrdenen Gefäßen aller Formen und Größen, Pfeifenköpfen und Töpfen.

Auch einige Metallgießer gibt es, die kleine Glocken, Waschgeschirre, Metallknöpfe und Rollgeschirre für Maulthiere (Selusie) fertigen.

Gasthäuser und Wohnungen zur Beherbergung von Reisenden existieren nicht. Kommen Freunde in ein Dorf, so wird ihnen gewöhnlich ein mit Dornen eingezäunter Raum zum Schutz gegen

Raubthiere angewiesen, in welchem auch die Pferde und Packthiere Unterkunft finden. Beamten, Offizieren und Ausländern, welche unter spezieller königlicher Protektion reisen, muß Futter und Holz und eine gewisse Anzahl Brode vom Ortsverstande geliefert werden, unter Umständen auch Schlachtwich, Butter, Honigwein und Bier. In Städten und Marktplätzen gibt es aber öffentliche Verkäufer von Speisen und Getränken und Schlachtbänke. Karawanen richten ihren Marsch immer so ein, daß ihre Ankunft in den Hauptstationen auf die dortigen Wochenmarkttage fällt.

Die im H'abes allein kursirende Münze ist der österreichische Marienthresienthaler, die Scheidemünze in Tigreh theilweise noch Baumwollstreifen (Girbāb), allgemein aber die am See Aleßbad im Teltal-Land gebrochenen Salzstücke von der Form eines steirischen Wetzsteines und 36 Leth schwer. Sie heißen auf tigrisch Deila, auf amharisch Amōle. Ihr Werth variiert je nach der Entfernung von den Minen, der Jahreszeit (weil die Salze während der Regenzeit an Gewicht verlieren) und nach Überfluß oder Mangel auf dem Platz. Der gewöhnliche Preis in Teltal ist 100, in Adoa 40, in Gondar 30 Stücke für einen Thaler. Zur Schonung ist jedes einzelne Amōle mit einem Baststreifen umgeben und wird beim Handel sorgfältig in der Hand gewogen.

Als Normalgewicht bedient man sich des Marienthresienthalers. In Masaua: machen 16, in Gondar 12 Thaler Gewicht ein Pfund, das abessinische Pfund (Meter) von 12 Thaler wird in 12 Ufieh eingetheilt, diese entsprechen also 2 Rothen unseres alten Zollgewichtes, 1 Ufieh hat 10 Dramm.

Das gebräuchliche Raummaß heißt Mādega, doch ist dasselbe nicht überall gleich groß.

15 Mādega geben 1 Tšān tadel

10 „ 1 gewöhnliches Tšān

1 „ hat 9 Guna

1 Guna = 4 Dirgo.

Das gebräuchliche Längenmaß ist die Elle oder Dra, vom Ellbogen bis zu den Fingerspitzen reichend, mit Zugabe von zwei Fingerdicken.

Der Zolleinnehmer oder Regierungsbeamte, der den öffentlichen Markt beaufsichtigt, erhebt vom Verkauf gewisser Gegenstände, naumtlich für Pferde und Maulthiere eine Abgabe, während auf den Zollstationen der Handelsstraßen und in Handelsstädten für jede Träger-, Maulthier- oder Eselslast von passirenden Waaren eine fixe Summe in Geld bezahlt wird. Die Hauptzölle sind verpachtet und die Revenue aus denselben bildet die vorzüglichste Einnahme der Staatskasse, da viele Orte ganz steuerfrei sind, andere Bezirke ihre Abgaben in Naturalien und Baumwollzeugen bezahlen.

\* \* \*

Über die ursprünglichen Religionsgebräuche der Abessinier ist uns nichts bekannt. Die zahlreichen Altäre in den Ruinen von Aksum weisen übrigens auf eine Art von öffentlichem Kultus hin. Die Kreuze, welche wir auf den Opfersteinen und Obelisken finden, sind wohl erst in späterer Zeit angebracht worden.

Nach der Tradition waren die Abessinier lange vor unserer Zeitrechnung schon in Verkehr mit den ihnen stammverwandten Inden und es scheint, daß ein großer Theil des Reichs einst die mosaische Religion angenommen hatte, von der noch manche Spuren selbst in der jetzigen christlichen Landeskirche verblieben sind.

Bei weitem die überwiegende Zahl der jetzigen Abessinier sind Christen; die muhammedanischen Gala, welche die Herrschaft des Regns anerkennen mußten, wurden theilweise summarisch getauft. Die Geberti oder Moslemänner von Tigreh und Unhara, die meist Kaufleute und Zolleinnehmer sind und in abgeschlossenen Quartieren wohnen mußten, unterscheiden sich im Neuzern und Sprache nicht von ihren übrigen abessinischen Landsleuten, aber sie stehen moralisch hoch über den letzteren. Obwohl oft durch christlichen Fanatismus bedrängt, hält die geringe Zahl dieser Geberti treu zu

ihrem alten Glauben und sie erfreuen sich sogar von Seiten ihrer auswärtigen Religionsbrüder eines höheren Ansehens. Alle verstehen das Arabische als Kirchensprache, sie besitzen keine Übersetzung des Koran in das Aethiopische oder Amharische und unterhalten lebhaften Verkehr mit den Muhamedanern von Massaua, Gedah und Cairo. Am Hals hängt gewöhnlich ein Rosenkranz aus Sandelholzperlen, wogegen alle Christen eine blaue, seidene Schnur, Madab genannt, tragen. Manche Muhamedaner ziehen die Šama (Umhängetuch) mit blauem Streif vor, die ich bei Christen nie bemerkte habe.

Wie schon angegeben, ist die jüdische Religion die älteste der herrschenden und soll schon durch die Königin von Saba eingeführt worden sein. Die politische Macht der „Telaša“ oder Juden stieg einst derart, daß die christlichen Könige in ernste Feinden mit ihnen verwickelt wurden, und eine Jüdin Gudit soll mit Ungläubigen aus Šoa verbündet, den Tempel von Aksum zerstört haben, eine andere, Sague aus Lasta (die nach einer Chronik den ganz altegyptisch klingenden Beinamen Ptenu-Mu führt und aus Agau stammt) vertrieb im 10. Jahrhundert den Negus Delnād und ihre Dynastie herrschte nach den verschiedenen Geschichtstabellen zwischen 330 bis 376 Jahre, bis im Jahr 6762 der abessinischen Zeitrechnung der zehnte Nachkomme Delnāds, Iqon-Amsak, Reich und Krone seiner Väter wieder eroberte.

Der äthiopische Name „Telaša“ soll Verbannte, Vertriebene bedeuten. Die hebräische Sprache ist den hiesigen Juden ganz unbekannt; die westlich und nördlich vom Tana-See wohnenden Telaša sprechen neben dem Amharischen noch die Guaraza- oder Doara-Sprache. Judencolonien gibt es außerdem noch in Semien, Tigrié, Begemeder und Lasta. Wie die Muhamedaner leben sie streng gesondert von den Christen in eigenen Quartieren oder Dörfern. Sie haben ziemlich viel Grundbesitz, Viehzucht, Agrikultur und Baumwollweberei; außerdem treiben sie, wie schon bemerkt, Schmiede-, Maurer-, Zimmer- und Töpfergewerke, andere sind Silberarbeiter

und stehen wie die Muhamedaner in Fleiß und Gesittung über der christlichen Bevölkerung.

Die Gotteshäuser der Telaša sind ihrem Bau nach nicht verschieden von denen der abessinischen Christen, auch haben erstere geistliche Orden, welche die Tracht der Mönche des Landes annehmen. Von diesen jüdischen Mönchen erzählt man sich alle möglichen wunderlichen Dinge, positiv ist, daß die Telaša ihre Bücher, Satzungen und Religionsgebräuche gegenüber von Fremden möglichst geheim halten. Sie wie die Gamanten sollen sich nach stattgehabtem näherem Verkehr und Berührung mit den Christen stets reinigen, sie befolgen die im mosaischen Geseze vorgeschriebenen täglichen Waschungen sehr gewissenhaft, unterscheiden sich in ihrem Aeußern und Typus nicht von den übrigen Eingeborenen, nur zeugen ihre Wohnungen und Kleidung von mehr Sinn für Ordnung und Reinlichkeit.

In Dembea erzählte man uns viel von der Passion der Juden für Wetten und Prozesse, deren Schlichtung dem Šum (Bezirksvorstand) obliegt und immer mit Nachtheilen für beide streitende Parteien verbunden ist, weil der gewettete Gegenstand nicht dem gewinnenden Theil zufällt, sondern dem Beamten, welcher den Streit aburtheilt.

Ein anderer Volksstamm, die Gamant oder Damant, wohnt in den Bergen um Gondar, in Dola Bogara, Tselga, Wollni und Doāra, von den Christen als Heiden verabscheut und gefürchtet als Diebe und Straßenträuber. Die Gamanten sind ebenfalls in ihrem Aeußern kaum von den Amhara zu unterscheiden, sie leben von Jagd, Vieh- und Bienenzucht und Ackerbau, sind sehr arbeitsam und vermischen sich nicht mit Fremden. Die Gamanten der nächsten Umgebung von Gondar versorgen die Stadt mit Maulthierfutter und Holzprovisionen; die Weiber haben durchbohrte Ohrläppchen und in die Löffnung wird ein Holzstück eingeführt, das zuweilen bis an 2 Zoll Durchmesser hat; auch sahen wir Frauen, denen fast die ganze innere Ohnmuschel ausgeschnitten, so daß nur noch der Rand vorhanden war.

Die Ursprache der Gamanten ist ebenfalls das Doāra oder

Huaraza; an christlichen Festtagen verrichten sie keine Arbeiten und versammeln sich unter großen Bäumen, namentlich Werka, Wantsa, Sána und Bamba zu einer Art von religiösem Cultus. Diese Plätze, wo auch Eide geschworen werden, heißen Dešt.

Die Gamanten sind wegen ihrer Treue und Tapferkeit beim König sehr geschätzt und ursprünglich zum großen Theil spezielle Untertanen seiner Familie, welche aus Doāra stammt.

Die abessinischen Christen sind, wie die Kopten in Egypten, Monophysiten; was Ritus und Disciplin anbelangt, gleicht die Kirche jedoch mehr der orthodoxen syrischen. Das Oberhaupt derselben ist ein koptischer Bischof aus Egypten (Metropolit, arabisch Medran), gewöhnlich Abuna (d. i. unser Vater) genannt. Er wird vom koptischen Patriarchen in Cairo gewählt und geweiht und bisher war es Sitte, daß die abessinischen Herrscher den Statthaltern und Bizekönigen von Egypten einen ziemlich hohen Tribut bei jeder Neuwahl entrichteten. Der Abun wie die höchsten Würdenträger der Kirche leben im Cölibat, die untergeordneteren Geistlichen dürfen heirathen, jedoch nur einmal, selbst nicht mehr nach dem Tode der Frau.

Neben den gewöhnlichen Geistlichen gibt es verschiedene Mönchsorden, die Vorstände der politischen Freistätten, Nomaden und andere gleich würdige Repräsentanten der Kirche. Ihre Zahl ist Legio und sie exzelliren durch Ignoranz, Scheinheiligkeit, Faulheit und gemeine Laster jeder Art. Ein sehr großer Theil des Grund und Bodens ist Kirchengut und liegt durch Generationen brach, wenn die Bauern der Nachbarschaft nicht zu Frohleistungen gepréßt werden. Der Einfluß, welchen dieses Pfäffenthum auf das Volk ausübt, ist zwar noch nicht gebrochen, aber der König selbst und alle verständigen Abessinier, der Abun an der Spitze, sind der Ansicht, daß eine kirchliche Reformation dringend nöthig und ohne eine solche ein Aufschwung der Volksbildung nicht denkbar sei, nur wünscht man keine Einmischung Fremder, weder von Katholiken, noch von Protestantenten.

Von Ausübung der Religion haben die Abessinier ganz eigenthümliche Begriffe, der Gottesdienst besteht nur in äußerlichen Dingen und beschränkt sich auf Fasten und ceremonielle Feier der Festtage, Küszen der Kirchenporten, Heraplappern von Gebeten und Lesen der Psalmen, Evangelien und Ritualien.

Wohl zwei Dritttheile der Tage im Jahre sind Fest- und Fastentage, letztere theilen sich in sehr strenge und leichtere Fasten; Kranke und Reisende haben Dispens und können nach Belieben nachfasten, auch geschieht es, daß man einen Stellvertreter gegen Bezahlung anstellt.

Als unreine Thiere gelten der Hase, das Nilpferd, alle Schwimmvögel und theilweise auch das Schwein.

Will sich ein Abessinier dem geistlichen Stand widmen, so geschieht dies gewöhnlich schon in der Jugend; er lernt das Lesen der Kirchensprache und eine Anzahl Gez- Worte, die Psalmen Davids und die Mysterien des abessinischen Sanges und Tanzes und läßt sich gegen eine kleine Abgabe vom Abun, der allein dazu berechtigt ist, erdiniren. Die Mönchskappe nehmen auch emeritirte Fürsten, Beaute und politische Verbrecher; Nonnen werden viele Damen von Stand, aber immer erst in etwas vorgerücktem Alter, wo es ihnen nicht mehr schwer fällt, den Freuden des Lebens zu entsagen, die sie dureinst im Uebermaß genossen.

Man sagt, daß mehr als 12,000 geistlicher Drophuen sich im Müßiggang vom Schweiß und auf Kosten der arbeitenden Klassen mästen.

Schon ist bemerkt werden, daß ein großer Theil des Grund und Bodens Kircheneigenthum ist, für dessen Verwaltung die Schriftgelehrten (Destera) unter Besitz eines Alleqa bestellt sind. Außerdem fließen Vermächtnisse, Opfer und Weihgeschenke der Gläubigen der Kirche zu; Ablaß für alle Sünden läßt sich erkauen und die Seele eines Verstorbenen kann nur durch reichliche Opferspenden und Gastmahle, an denen Dutzende von Pfaffen auf

Kosten armer Hinterbliebener schwelgen und sich gütlich thun, aus dem Fegefeuer errettet werden. Es gibt viele Beispiele, daß das ganze Vermögen einer Familie auf solchen Tortenmahlen verbraucht wurde. Wir selbst haben mehrmals einem solchen „Tastkar“ beigelehnt, und nie so ekelserregend widerige Bilder von wahrhaft thierischer Gefäßigkeit und Trunkenheit gesehen, wie sie die Geistlichkeit bei solchen Gelegenheiten öffentlich zur Schau trägt.

Alle Sünden werden den Priestern gebeichtet und können nur mittels Spenden und Fasten Absolution finden.

Die mächtigste Waffe in der Hand der Geistlichkeit ist der Kirchenbann, doch auch das Ansehen dieser Strafe beginnt in hohem Grade wankend zu werden. Es gibt einen großen und einen kleinen Bann. Ersterer kann nur vom Abun ausgesprochen und gelöst werden und der Geächtete darf bei Vermeidung der gleichen Strafe von Niemand beherbergt und gespeist werden, straffrei ist sein Mörder und sein Leib wird nicht zur Erde bestattet. Doch selbst der Bannstrahl bleibt ohne Wirkung, wenn der Geächtete Mittel besitzt, sich loszukaufen.

Was ihr Neuzeres aubelangt, unterscheiden sich die Geistlichen von den Laien durch den Vollbart, einen ungeheuren, weißen Kopfschwanz, schwarze, vorn aufwärts gebogene Schuhe und den Fliegenwedel von Pferdehaaren. Am Hals hängt zuweilen ein hölzernes, beinernes oder metallenes Kreuz am blauen Bande, bei feierlichen Gelegenheiten tragen vornehme Geistliche Kronen von Silberblech, bunte Mehrgewänder aus Samt und Seide, metallene Rauchfässer und Krückstöcke.

In Soa und Godšam gibt es Mönche, welche sich nur in Veder kleiden; alle Mönchsorden und die Nonnen tragen ein ursprünglich schwefelgelbes, baumwollenes Häppchen.

Die vorzüglichsten Feiertage sind:

1. Das Neujahrsfest am 10. September.

2. Maskal, das Fest der Auffindung des Kreuzes durch Helena, die Mutter Constantins des Großen, am 16. Mostkarem, das mit großen Ceremonien und Beglückwünschungen Vorgesetzter und Bekannter gefeiert wird.

3. Sedat, das Weihnachtsfest, auf den letzten Tag des vierten abessinischen Monats (Talizaz) fällend.

4. Demqät, Fest der Taufe Christi.

5. Fazäga, das Osterfest.

Dann das Fest der Himmelfahrt und doppelte Aposteltage; Feste zu Ehren der heiligen Jungfrau, der Erzengel, des heiligen Georg und Tekla Haimanot finden allmonatlich statt. Jeder andere Tag hat überdies seinen Heiligen, unter ihnen figurirt der Donnergott Abö und Pilatus<sup>1)</sup>. Gleich dem Sonntag wird der Sonnabend gehalten, wie überhaupt die abessinische Kirche Vieles von den mosaischen Institutionen auf sich vererbt hat, unter Anderem die Aufstellung der Tafeln der zehn Gebote (Tabot) in einer Art von Bundeslade.

Die Taufe wird bei Knaben im 40., bei Mädchen im 80. Tag nach der Geburt vollzogen. Beide Geschlechter sind einer Art von Beschneidung unterworfen, die Mädchen der Excision, doch scheint dieser bei den alten Egyptern schon übliche Gebrauch nicht eben ein kirchlicher, sondern mehr bürgerliche Ceremonie zu sein.

Gewöhnlich stehen die Kirchen in umfriedeten Hainen von Hochbäumen. Es sind meist größere runde, aus Holz oder Stein gesertigte Gebäude mit konischem Rohr- oder Strohdach, auf dem ein griechisches Kreuz befestigt ist. Um viele führt eine Art von Gallerie aus Holzpfeilern, die durch Fenster mit dem Innern corre-

<sup>1)</sup> Dieser letztere ist canonisiert worden, weil er bei der Verurtheilung Christi die Hände wusch und sich für unschuldig erklärte am Blute des Gerechten. Wie aber der heidnische Donnergott (vielleicht Ares der aksumitischen Inschrift), dem sogar heute noch Kirchen geweiht sind, in den Geruch der Heiligkeit gelangte, ist mir leider unbekannt geblieben.

spontirt. Letzteres ist ganz schmucklos und leer, der Boden zuweilen mit Matten belegt. In der Mitte steht ein hölzernes Gerüst oder vierseitiger Kasten, die Bundeslade vorstellend, mit dem Tabot und den Broden zum heiligen Abendmahl.

An den Wandungen befinden sich hin und wieder bildliche Darstellungen von Heiligen und Szenen aus der biblischen Geschichte, aus dem Leben von Heiligen und Märtyrern sc., entweder schwarz gezeichnet oder in Farben. Der Teufel und die Feinde des Christenthums sind immer in Profil, die Heiligen en face gezeichnet, daneben stehen gewöhnlich ihre Namen.

Viele Kirchen besitzen kleine Bibliotheken, meist jedoch nur religiösen Inhalts, namentlich die Psalmen, das neue Testament, Liturgien und Commentare, erbauliche Legenden, äthiopische Gebüsiaden, Gebetbücher und Kirchengesänge mit Noten. Die kirchliche Literatur hat außer unserm ganzen alten Testamente noch ein Buch Henoch und ein sechstes Buch Mosis, letzteres ist jedoch nur ein Commentar der Genesis und des Exodus.

Als der größte Schatz der Kirche gilt eine Glocke, welche entweder an einem Baum oder in einem besondern Glockenhänschen aufgestellt und nicht geläutet, sondern angeschlagen wird. In Ermanglung von Glocken bedient man sich einer oder mehrerer Steinplatten, an horizontale Baumäste aufgehängt.

Im Kirchenhain stehen häufig die Wohnungen der Geistlichen, hier werden auch die Tode beigesetzt.

Viele Klöster und ihre Bezirke waren als vollkommen unverzichtliche Asyle erklärt. Die meisten politischen Umrüttlungen wurden dort unter der Protection der Geistlichkeit gesponnen. Ganze Diebsbanden entzogen sich dem vergeltenden Arm der Gerechtigkeit und erwarteten in den Freistätten den Zeitpunkt, wo sie sich irgend einer Empörung anschließen könnten. König Theodor II. war der Erste, der es wagte, die Asyle zu sprengen und die Flüchtlinge vor seinen Richtersthuhl zu stellen.

Das Innere der Gotteshäuser darf nur von Männern und kirchlich getrauten Frauen besucht werden, und letzterer gibt es verhältnismässig sehr wenige.

Zur Kirchenmusik bedient man sich grösser, metallener oder hölzerner Pauken und eiserner Klapptern, ganz ähnlich dem Systrum der ägyptischen Priester.

Wird Raub und Plünderung befürchtet, so flüchten die Nachbarn all' ihr Hab und Gut in die Gotteshäuser, wo es vor Diebstahl ziemlich gesichert bleibt.

Werden Ehen kirchlich geschlossen, so nimmt das junge Paar gemeinschaftlich das Abendmahl, das in beiderlei Form gereicht wird, nicht getraute Frauen genießen es nie. Vor Genuss des selben muss gefastet werden; derjenige, welcher das Sakrament empfangen hat, enthält sich für den ganzen Tag möglichst des Sprechens und wagt nicht einmal auszuspucken wegen des Glaubens an Traussubstantiation.

Auch besteht eine Art von Firmelung, die ausschliesslich vom Abun durch einfaches Handauslegen und immer gegen eine kleine Abgabe vollzogen wird.

Außer den geistlichen Lehranstalten gibt es in Gondar Schulen zur Ausbildung von Gelehrten. Da wird der Tita Negest (Gesetzbuch), das mosaische Gesetz und die Psalmen vorgetragen und kommentirt, Poesie, Medizin und Gesang ausgebildet und Kirchen- und Kalender-Rechnung gelehrt, namentlich aber das Lesen und Schreiben und bezüglich der Kalligraphie haben es viele Abessinier zu besonderer Vollkommenheit gebracht. Jetzt ist auch Papier eingeführt, Bücher werden meist auf Pergament geschrieben, und zwar in verschiedenen Formaten. Jede Seite hat meist zwei Kolumnen und wird das Buch vorher mittelst eines Metallstifts regelrecht liniirt. Die Stelle der Feder vertritt ein hartes Stück Schilfrohr.

Viele Desteren und Geistliche beschäftigen sich mit Bücherbeschreiben und verdienen sich hübsche Summen dadurch.

\* \* \*

Das neue Jahr fällt auf den 10. September unserer Zeitrechnung. Die Monate heißen:

1. Maskarem.
2. Tegimit.
3. Ḥedar.
4. Talijsas.
5. Ter.
6. Tefatiét.
7. Megubiet.
8. Mijazia.
9. Ginbōt.
10. Senié.
11. Ḥamlié.
12. Nekajé.

13. Pagumiéne (die Schalttage vom 5.—9. oder 10. September).

Das eigentliche Schaltjahr fällt immer auf ein Jahr vor dem unsrigen. — Jeder Monat hat 30 Tage, der Schaltmonat durch drei Jahre je 5, im vierten 6 Tage.

Die laufende Jahreszahl bezieht sich auf das angebliche Erstschaffungsjahr der Welt.

Man rechnet von Adam bis H̄enoch	1656,
bis zur Sündfluth . . . . .	600,
bis zum Thurmabau von Babel . . . . .	570,
bis Abraham . . . . .	501,
bis Moes̄es . . . . .	425,
bis David . . . . .	694,
bis Nabufo . . . . .	469,
bis Alexander d. G. . . . .	265,
bis Jesus . . . . .	319,
	5499 oder rund 5500 Jahre.

In der Rechnung von Christus an sind die Abessinier unserer Zeitrechnung um 7 Jahre und 112 Tage zurück. Der 10. September 1861 fiel auf den ersten Maskarem 1854 abessinischer Rechnung oder 7354 von Erschaffung der Welt.

\* \* \*

Die Abessinier nennen ihr Vaterland Aethiopia und Ḫabaš<sup>1)</sup>, der Königstitel ist Negūs Negest za Aethiopia, d. h. der König der Könige von Aethiopien.

Bei den arabischen Geschichtsschreibern und den mohamedanischen Grenznachbarn heißt das Reich Ḫ'abes und Mekātēh (حبش و مکاده), letzteres Wort wohl vom Arabischen Melek, zusammengezogen Mek — König — stammend, bedeutet ein Land von vielen (kleinen) Herrschern. Bezuglich der Ethymologie von Ḫ'abes sagt Meier in seinem hebräischen Wurzel-Wörterbuch S. 729:

„Der Name Aegypten ist semitischen Ursprungs und völlig identisch mit Kuš (קָשׁ). Das Wort wird richtig von Saadia durch حَبْشَة (Ḩ'abeshah) übersetzt. Es ist nämlich קָשׁ durch Erweichung des b aus קְבַשׁ (Qabaš) entstanden, so wie dies vollenommen dem arabischen حَبْش (Ḩ'abes), Ḫ'abesinien, entspricht und ebenfalls dunkle, schwärzliche Menschen bezeichnet.<sup>2)</sup> Eigentlich bedeutet حَبْش zusammengezogen, daher wie das verwandte غَبْس (Ḫ'abas) dunkel sein, غَبْش (Ḫ'abes) obscurus. Aus der Form קְבַשׁ (Qabaš) entstand jedoch durch Verhärtung des Zischlautes קְבָתָה (Qabat), daher der Name Kopt, Kopten, türkisch Kibt, arabisch قبط (Qibṭ) (Debt), koptisch: Kebte und Kepto, wodurch die Iden-

<sup>1)</sup> ሂብሽ. Das U ist im Arabischen in ح übergegangen

<sup>2)</sup> Somit ist Kuš und Ḫ'abes wiederum ganz gleichbedeutend mit dem griechischen αἴγυπτος, wie auch das Koptische ΧΗΜΙ und KHMI Egypten, wörtlich das Schwarze (Land) heißt, von ΚΕΜ und ΚΑΜΙE schwarz, dunkel.

„tität der Namen Aus und Kepto auf unlängbare Weise bestätigt wird.“

Ob dieses ḥabes wieder zusammenhängt mit dem koptischen ΝΙΦΘΑΣΨ und ΕΘΩΨ = *aiθionia* und *aiθiōψ*, wage ich nicht zu behaupten und sind mir die Ansichten Fachgelehrter hierüber nicht bekannt.

Die Landessprache war — wie es scheint — früher allgemein das Altäthiopische oder Ge:ez, in welche Sprache auch das alte und neue Testament und andere Kirchenbücher übertragen worden sind. Sie wird, wie das Koptische in Egypten, noch als Kirchensprache betrachtet und die fanatische Geistlichkeit, welche dieselbe kaum zu lesen versteht, erklärt die Bibelübersetzung in's Amharische für Keterei.

Zwei Idiome des Ge:ez haben sich im Norden und Nordosten des Landes bis gegen A;qiq hin erhalten:

1. Das Trigreh<sup>1)</sup> oder Baze:, von dem schon öfter die Rede war, d. i. die Sprache des Samkar und der Beni-Umer.
2. Das Tigreña, nördlich und östlich vom Takazié in der Provinz Tigrié, dessen Hauptstädte Adoa und Aksum sind.

In Soa, Central- und West-Abessinien (Amhara) hat sich im Laufe der Zeit das Ge:ez mit einem andern, vielleicht nicht einmal semitischen Sprachstamm verschmolzen und aus dieser Mischung entstand die Amhara-Sprache oder das Amarenía, welches Höfsprache ist und mehr und mehr allgemein herrschend wird.

Die alten Schriftzeichen gleichen ganz den himyaritischen, aus ihnen entstand die kurrente Ge:ez-Schrift und später die amharische.

Das Ge:ez hat 26 einfache Buchstaben, denen 6 Vokalzeichen angehängt werden, wozu noch 4 Doppellaute kommen. Man liest von links nach rechts und jedes Wort wurde vom nächstfolgenden

---

<sup>1)</sup> Besser Tigrié.

früher durch einen vertikalen Strich, jetzt durch zwei übereinanderstehende Punkte getrennt; am Schluß einer Periode setzt man 4 Punkte (:::).

Das Amharische hat überdies noch 6 konsonantische Diphthongen, ungefähr entsprechend unserem deutschen ch, sch, dch und tsch (die ich theils in der Transskription in ts, ds und ts aufzulösen versucht habe), und endlich gibt es einen zusammengesetzten nasalen Konsonanten, der ungefähr wie das italienische gn klingt und mit n umschrieben wird.

Mit dem Verdringen der Gala aus Süden hat sich die Sprache dieses so weit verbreiteten Volkes auch in einigen südlischen und östlichen Provinzen des äthiopischen Reiches festgesetzt; sie ist verwandt mit dem Denkeli oder Afer der Ostküste, mit dem Sōmāl und dem Wahuna der Nil-Quellen-Länder und ich vermuthe, daß die unter der allgemeinen Benennung Namanjam westlich vom Weißen Nil und am Dšur-Fluß sich immer mehr dem Westen und Norden zu ausbreitenden Stämme ebenfalls Gala sind.

Von mehreren Reisenden werden die Agau oder Agow auch als „Gala“ bezeichnet. Nach den bestimmtesten Mittheilungen, welche mir in Abessinien vielseitig gemacht wurden, ist der Agau-Dialekt, von welchem auch das Belen oder Bogos abstammen soll, sehr nahe verwandt oder ganz übereinstimmend mit der Huaráza-Sprache oder dem Geāra, der Ursprache der Telaša, Damanten und der Bewohner von Sana, Deāra, Sarago u. s. w. nördlich von Agau-Meder.

Noch muß ich der Sprachen der Barea (Méré-bena) und Bazén oder Kunámáa erwähnen, die am mittleren Lauf des Mareb und Takazé zwischen  $36\frac{1}{2}$  und  $38^{\circ}$  O. v. Gr. üblich sind. Die Bazén grenzen an die abessinischen Provinzen Wolfait und Adi-Abō und sind großenteils an Ḥ'abes tributpflichtig, jedoch nicht gänzlich unterworfen. Alle diese Völker nennt der Abessinier schlechweg Ṣankala (ሸንካላ), was im Allgemeinen „Sklave“ bedeuten

zell und jedenfalls in keiner Beziehung zu Gala (Γάλη) steht. Rudolf schreibt übrigens ersteres Wort mit Φ, also „Sangala.“

Nach meinen Erfahrungen verstehen die Kasten — wie ich sie nennen möchte — der Tselan und Weito in Amhara nur das Amareña und haben keine besondere Sprache, wie Bruce ausdrücklich erklärt.

Von der alten Geschichte Abessiniens wissen wir wenig Zuverlässiges; sie beginnt mit Mythe und Tradition.

Den Egyptern näher bekannt wurden die Aethiopen, mit denen die Meroiten oft identifizirt werden, erst unter den Ptolemäern, welche Handelsstädte und Jagdplätze an der Küste errichteten; Süd-arabien und Hinhar war den äthiopischen Königen unterthan bis zur Ausbreitung des Islam und selbst im XIII. Jahrhundert schlug noch ein abessinischer König (nach Rüppells Berechnung Algaba Zion) einen Sultan von Aden siegreich. (Marco Polo, delle maraviglie del mondo, Cap. CXLII. — Rüpp. Abess. II. S. 354.)

Durch viele Jahrhunderte hatte das christliche Europa gar keine Kunde und Verbindung mit seinen uralten Glaubensbrüdern im fernen tropischen Afrika. Es wurde erst seine Aufmerksamkeit wieder dahin gelenkt durch die portugiesischen Expeditionen, welche dem alten Königshause gegen den Adal-Fürsten Muliamed Graue oder Grague<sup>1)</sup> zu Hilfe gekommen waren, und die Jesuiten, die den katholischen Glauben in Ḥ'abes einzuführen sich vergeblich bemühten.

Nach den alten Landeschroniken herrschte zur Zeit des Judenthönigs David auch ein Negus David oder Daud 7 Jahre lang über Aethiopien. Ihm folgte in der Regierung seine Tochter Maketa als Negesta Azjab (Königin des Südens), die zu Sāba in der Nähe von Aksum residierte. Im 4. Jahre der Regierung Salomo's, als eben der Tempelbau vollendet wurde, und im 15. Jahre der Regierung der Königin von Sāba begab sich diese nach Jerusalem, um

---

<sup>1)</sup> Vergl. Burton's Reisen von Carl Andree S. 337.

Salomo zu huldigen. Der Sohn beider, Menelef E:bn Ḥakem, ward geboren im 17. Jahre der Regierung der Maketa, welche im Ganzen 54 Jahre den äthiopischen Thron inne hatte.

Die Säbäisch-Salomonische Dynastie erhielt sich auf diesem und während der 1000jährigen Periode von E:bn Ḥakem bis zum Anfang der christlichen Zeitrechnung sollen nach verschiedenen Chroniken 25—30 Könige aus ihr entsprossen sein.

E:bn Ḥakem regierte 29 Jahre.

Die Geburt Christi fällt nach übereinstimmenden Angaben der äthiopischen Geschichtsschreiber in das 8. Regierungsjahr des Königs Bazan oder Bazién.

Von Christi Geburt bis Diokletian rechnet eine meiner Chroniken . . . . .	276,
dann bis zum Concil von Nicaea . . . . .	41,
bis Constantin . . . . .	57,
bis zum Concil von Ephesus . . . . .	50,
bis zu dem von Chaledon . . . . .	<u>21,</u>
zusammen 445 Jahre.	

Von Christi Geburt bis zur Eroberung Jerusalem's durch Sultan Tenbelat (Kalif Omer?) 622 Jahre.

Nach Rüppells Untersuchungen ist die christliche Religion unter Negus Sara-Din im Jahre 333 in Ḥabes eingeführt worden. Dieser Name (wörtlich „der die Religion angenommen“) ist jedenfalls erst von späteren Geschichtsschreibern gegeben.

Nach meinen Chroniken fällt die Bekhrung in das Jahr 254, in die Regierung der Zwillingebrüder Abreka und Asbaza oder Asbalka, durch Abuna Salama, der taufte und das Abendmahl einführte. Asbalka wurde Geistlicher und hatte keine Kinder.

Eine eigentliche Kirchenordnung stammt erst vom Negus Gebra Maskal, sie heißt Duka.

Alle Chroniken stimmen ferner darin überein, daß eine Jüdin

aus Lasta-Algau, Tague oder Pten-Mu<sup>1)</sup>), ungefähr im 10. Jahrhundert n. Chr. den christlichen König Delnād vom Throne stürzte und nach Šeā verjagte. Ihre Dynastie regierte nach Rüppell 354—376, nach meiner Chronik 332 Jahre, dann erst kam der 8. Nachkommne Delnād's wieder zur Herrschaft, Tessa Jesus mit dem Thronnamen Ikuo-Amlak, 1262 Jahre nach Christus. Die Eroberung von Hābeš durch Muliamed Grāne oder Grānejeh erfolgte ungefähr im Jahre 1528 unsererer Zeitrechnung, mit portugiesischer Hilfe wurde ersterer geschlagen und seine Horden verjagt. Ikuo-Amlak's Nachkommen behaupteten sich bis auf Negus Johannes, Sohn des Negus Jeas im Jahre 1769; der Sohn des ersteren, Tella Haimanet, regierte nur unter Einfluß des Ras Michael, der endlich alle Gewalt an sich zog und faktisch durch 39 Jahre das Land beherrschte. Unter ihm und nach seinem Tode zerfleischten unaufhörliche Fehden und Parteikriege ganz Abessinien; es wurden wohl noch Könige aus der angestammten Dynastie auf den Thron erhoben, sie herrschten aber kaum nominell unter der Vormundschaft eines Ras oder Major-Domus.

Zahlreiche Parteien bildeten sich wegen Mangel eines kräftigen Oberhauptes, deren jede in ihrem beschränkten Raum sich unabhängig zu machen suchte und je nach Bedürfniß sich mit anderen verbündete und hinter dem Rücken der Bundesgenossen treuloser Weise Feinden die Hand reichte.

Nach altem Herkommen wurden die nächsten Verwandten des jeweiligen Negus in strengem Gewahrsam auf Bergfesten gefangen gehalten, und der Nächstberechtigte nach Ableben des erstern auf den Thron gesetzt.

Die allgemeine Unordnung benützten aber diese politisch Gefangenen zur Erlangung ihrer Freiheit und wärsen sich irgend

<sup>1)</sup> Dieser Name klingt altegyptisch: pt-n-mu? Auch ptn kommt öfter als Benennung eines Landes auf egyptischen Inschriften vor.

einem eben mächtigen Parteiführer in die Knie, der den einen oder andern dieser Prinzen zum Negus proklamirte, aber ihn ohne Weiteres wieder verließ oder sogar in Gefangenschaft setzte, während andere feindliche Truppen einen Gegenkönig anerkannten.

Etwa im's Jahr 1830 gelang es dem Dedšas Ubié von Semien, sich die kleineren Chefs von Tigré zu unterwerfen oder sie zu vernichten, während andererseits Ras A:li von Gondar und Debra-Tabor aus in Amhara zu ziemlich unumschränkter Macht gelangte.

Das südliche Soa, zu jener Zeit noch durch Gala-Horden — die aus den nahe gelegenen Tiefländern eingedrungen waren — vom Mutterlande getrennt, erfreute sich unter einem vollkommen unabhängigen, erblichen Könige mehr der Ruhe und Ordnung und war daher selten in die Bürgerkriege von Central-Albessinien und Tigré verwickelt.

Ubié's Glanz erreichte seinen Gipfel durch den Fall Balgat Araia's, eines mächtigen Fürsten in Ost-Tigré, der zeitweise die Abwesenheit des -erstern benützte zu raschen Verheerungs- und Raubzügen bis nach Adoa und zum Takazié. Im Jahre 1850 stellte sich Balgat-Araia freiwillig bei Ubié und wurde von demselben mit Ländereien belehnt.

Ras A:li seinerseits hatte mit weniger Glück und mit geringern Mitteln gegen größere Schwierigkeiten zu kämpfen, auch fehlten ihm die nöthige Energie und Fähigkeit, seine Feinde im Zaum zu halten. Im Osten bedrohte ihn Ubié, im Süden und Westen zwei immer mächtiger werdende Fürsten, Gošu Buru aus Gedšam und Kasá von Sana und Geára. Obgleich Ubié und Ras A:li, nachdem sie sich erfolglos längere Zeit bekämpft, nun scheinbar gegenseitig verbündet hatten, und Kasá und Gošu Buru in beständigen gegenseitigen Fehden lebten, gelang es dem Ras nicht, erstern zu unterdrücken. Kasá's Einfluß in Dembea und Gondar selbst wuchs von Tag zu Tag, so daß Ras A:li sich im

Jahr 1852 nach Debra-Tabor und endlich an den Abai zurückzog; seine Truppen waren nicht im Stand gewesen, dem Feind ernstlich Stand zu halten. Gešu Burn fiel in der Schlacht bei Ato in die Hände seines Feindes und die vereinigte Macht des Nas und Ubić's erlag im Mai 1853 der List und Tapferkeit Kasa's, sowie der Verrätherei einzelner Anführer; Nas A;li floh zu den Gala und Ubić's Leute flüchteten in Eile nach Semien zurück.

Bei den persönlichen Eigenschaften der zwei Rivalen Kasa und Ubić konnte der Friede aber nur mit Vernichtung des einen hergestellt werden. Dies wurde allgemein anerkannt und der langen Fehden müde entschied die öffentliche Meinung sich allgemein für Rehabilitierung eines Mitglieds der alten Königsfamilie auf den Thron von Gondar.

Kasa machte im November 1853 zwar nochmals einen Versuch, seinen Gegner in Wegara und Semien anzugreifen, der aber an den strategischen Demonstrationen Ubić's scheiterte. Es kam zu einem Reichstag in Gondar, welcher von allen Parteien besucht wurde. Der Bischof, Abuna Salama, ein Repräsentant Ubić's, der erste Adel des ganzen Landes, einige Mitglieder der alten Königsfamilie, und Kasa in eigener Person wohnten denselben bei. Diese friedliche Wendung war für die Zukunft Abessiniens viel versprechend und Kasa genöthigt — obgleich er selbst nach der Königswürde strebte — sich einem allgemeinen, einstimmigen Beschluß zu fügen. Der Kongress dauerte mehrere Monate und die Verhandlungen waren fast beendigt, als Monsignore Jacobis, Chef der Lazaristen-Mission des Küstenlandes, in Gondar erschien. Dieser wußte sich im Geheimen mit Kasa in Verbindung zu setzen und soll dem letztern die Zusage gemacht haben, ihn unter gewissen Bedingungen zum König zu krönen. Eine solche Funktion kann nur durch die Person eines geweihten Bischofs vorgenommen werden, wozu sich der gesetzliche Abun, der diesem Fürsten überhaupt feindlich gesinnt war, unter den damaligen Umständen nie verstanden hätte.

Durch diese Intrigen jenes geistlichen Herrn wurde Kasa vermocht, von allen bereits eingeleiteten Verbindlichkeiten sich zurückzuziehen, der Reichstag sistirte seine Verhandlungen, nahm aber später für Kasa Partei, weil ihm dieser gehörig zu imponiren wußte. Ein rasch geführter Schlag gegen Ubié hatte für Kasa weiter keine direkten Vorteile ergeben, der legale Kirchenfürst schleuderte den Bannstrahl gegen ihn, aber sein Ansehen und die Stimmung im ganzen Lande zu seinen Gunsten wuchs mehr und mehr, und damit sein Anhang an Truppen, die sich um ihn schaarten; nun bedurfte er des fremden Elementes nicht mehr, de Jacobis wurde gefangen, entging mit knapper Noth seiner Verurtheilung als Landesverräther und flüchtete nach Metemeh und über Takah nach Masaua. Der Kirchenbann ward von Kasa abgewendet und eine Versöhnung zwischen ihm und dem Abun kam zu Stand.

Im Januar 1855 zog Dedsasmat's Kasa nochmals mit großer Heeresmacht über Wogara nach Semien, wo sich ihm Ubié aus Enderta kommend gegenüberstellte. Ersterer lagerte am östlichen Fuß des Buachitgebirgs und bei strenger Kälte und Schneegestöber wartete man wochenlang auf eine Entscheidung, da anfänglich keiner der Feldherren seine feste Stellung verlassen wollte. Endlich ergriff Ubié die Initiative, in drei Kolonnen führte er alle seine Streitkräfte gegen Kasa, der sich nun ebenfalls in Bewegung setzte. Beim Dorfe Debela kam es zur kurzen entscheidenden Schlacht, die mit Gefangennahme Ubié's und gänzlicher Versprengung seiner Truppen endete. Zwei Tage später krönte Abuna Salama den Sieger in der Kirche zu Deber-Effie mit dem Thronnamen Theodor II. zum Negus von Aethiopien. Mit Einnahme der Bergfestes Ambai-Hai fielen Ubié's Schätze und Kriegsmaterial in die Hände des neuen Königs, dessen Bestrebungen nun auf eine vollständige Vereinigung aller einst zum äthiopischen Reich gehörigen Völke gerichtet waren.

Noch in demselben Jahre zog er durch Wore Haimaua und

Wolo nach Šoa, dessen schwacher Fürst Hailu-Meleket ge-  
ringen Widerstand leistete und seine Unterwerfung nicht überlebte;  
dann säuberte Theodor Godsam von Rebellen und hielt im Mai  
1856 seinen feierlichen Triumphzug im Gondar und der alten  
Kaiserburg. Aber seine Gegner ließen ihm keine Ruhe. Im  
Süden standen die Gala's, von dem flüchtigen Ras Ali aufgeheizt,  
im Godsam der Šesta (Rebelle) Tatla Dualu, in Tigrié der  
Gegenkönig Agow Negusse auf, dem Monsignore Jacobis europäische  
Hilfe zugesagt hatte und für welchen der damalige französische Consul  
zu Maſana; förmlich Partei ergriff.

Im November 1856 eroberte der Negus die Gala-Feste  
Amba-Gesen, machte verschiedene Versuche, Tigrié wieder zu ge-  
winnen, was ihm jedoch erst 1859 mit dem Fall Negusse's gelang.

Jetzt versuchte er die Unterwerfung der zahlreichen kriegerischen  
Gala-Stämme, die Feste Magdala, Tedšu, Wolo, Verona und  
Dšamna wurden nach und nach unterjocht und der König hat  
Ansicht, sein großes Ziel zu erreichen, wenn im Innern die Ruhe  
nicht wieder gestört wird.

\* \* \*

Über die Einwohnerzahl des gesammten Reiches Ḥabes habe  
ich nie sichere Anhaltspunkte erhalten können. Im Ganzen ist das  
Land, das mit Šoa einen Flächenraum von etwa 20 Quadrat-  
Graden einnimmt, nicht schwach, einige Provinzen und Distrakte  
sogar dicht bevölkert, am wenigsten die tiefe, ungesunde Dola.

Große Städte gibt es nicht und keine derselben (Angolola und  
Ankōber in Šoa, Gondar in Amhara und Adoa in Tigrié) dürfte  
jetzt mehr als 8000 Einwohner haben.



Dembea und der Tana-See, Gisag, Qasal,  
Djida- und Beslo-Fluß, Alagdala, Tenta,  
der Feldzug in die Gala-Länder, Kolo-Gebirg,  
Legus Theodor II., Rückreise, Besteigung des  
Guna, Uelga, Wohni und Qalabat.



## Sechstes Kapitel.

Dembea und der Tana-See. Eifag, Qafat. Dsida- und Beslo-Fluß. Magdala. Tenta. Der Feldzug in die Galaländer. Kolo-Gebirg. Negus Theodor II. Rückreise. Besteigung des Gunna. Tsinga, Wohni und Qalabat.

Unser königlicher Vate und Führer Numha begann ungeduldig zu werden über unser langes Verweilen in Gondar. Ich versuchte unter der Hand mit ihm darüber zu verhandeln, ob nicht auf irgend eine Weise meine Abreise direkt nach Senár ermöglicht werden könnte, indem ich ihm vorstellte, daß wir in Kérén und Adoa zu viel unserer Zeit durch Abwarten einer Antwort des Negus auf meine Schreiben von Masaua<sup>1)</sup> verloren, daß ich jetzt schon in Chartum<sup>2)</sup> sein sollte, daß eine Reise dahin in der kommenden Regenzeit unmöglich und jetzt allein der günstige Moment noch sei, den Nil zu erreichen, ohne zu sehr den Einflüssen des schlechten Klimas ausgesetzt zu sein. Eine sehr reichliche Belohnung wurde ihm in Aussicht gestellt, wenn er uns nur bis Wolini geleiten könne, mit dem Bei-fügen, daß eine Tour zum König nicht nur alle unsere Geldmittel erschöpfen würde, sondern auch — wie er selbst sich habe längst überzeugen können — die Provisionen verbraucht und namentlich unsere Garderobe und Fußbekleidung in einen Zustand gerathen sei, der uns jetzt schon große Verlegenheit bereite. Aber all meine Bemühungen waren umsonst, und auch Herrn Brunkhorst's und Abuna Iusuf's

<sup>1)</sup> Masaua. <sup>2)</sup> Chartum.

Ansicht war die, daß das einzige Mittel von hier loszutreten eine direkte Botschaft an den König und besser noch ein Besuch bei demselben sei, indem ein Vate sicher mehr Zeit verlieren und wir mündlich unsere Angelegenheiten mit dem Negus weit leichter und sicherer selbst bereinigen können.

Es verlautete, der König werde bald nach Debra-Tabor kommen, wo er enorme Vorräthe für seine Armee aufspeichern lies.

Unser braver Landsmann, Missionär Ælar hatte uns früher schon den Vorschlag gemacht, ihn in seiner Station Djenda<sup>1)</sup> zu besuchen und dort die Sammlungen und alles überflüssige Gepäck der Expedition zu deponiren. Ich kaufte noch einige Maulthiere, ließ einen Vorrath von Mehl und andern unumgänglich nöthigen Reiseprovisionen anschaffen und am Morgen des 17. Februar nach der Provinz Dembea aufbrechen. Unsere Freunde Abuna Iusuf und Brunkhorst, beide wohl beritten, begleiteten uns, ersterer, um gelegentlich die Lehengüter des Bischofs in Djenda<sup>1)</sup> zu besuchen, letzterer war eigentlich dort domiciliert und wünschte sehrsehr, aus Abyssinien und den Missions-Verhältnissen für immer ausscheiden zu können.

Längs einem kleinen, am Fuß des bischöflichen Quartiers entstehenden Bächlein, dessen Ufer mit niederem Gestrüpp, Waldraben und Endot bewachsen sind, führt ein enger, steiniger Pfad an einigen Gemüsegärtchen vorüber, ins Dalia-Thal, dann südwärts der ziemlich breiten, aber seichten Dalia entlang; Gondar bleibt uns zur Linken, ein dichter, dunkler Juniperus-Hain mit der theilweise gut erhaltenen, von den Portugiesen erbauten Kirche Abba-Samiél zur Rechten. Sich etwas mehr westlich wendend, verläßt man dieses anmuthige Thal unsern der Kirche Dedus Johannes, um über einen kleinen Hügelrücken, nach  $1\frac{1}{2}$  Stunden von unserm Quartier in Gondar an gerechnet, in das von Asaso oder Azazo zu

---

<sup>1)</sup> Genda.

gelangen, welches ersterem hier ungefähr parallel läuft.<sup>1)</sup> Das aus Rüppell's Beschreibung bekannte Städtchen Alzazo selbst bleibt  $\frac{1}{4}$  Stunde südlich vom Pfad. Ein Hügel mit Hain und Kirche liegt über demselben, letztere ist Wallfahrtsort, indem dasselbst verschiedene Reliquien, namentlich ein vom Himmel gefallenes Kreuz aufbewahrt werden. Weiter geht es über einen niedrigen Hügelzug, der von NW. nach SW. verläuft und auch die Reste einer Kirche (148° von Gondar gelegen) trägt. Hier treten Gypslager zu Tag in unregelmäßig welliger Schichtung mit Mergeln. Nunmehr über Hügelland mit mehr Buschvegetation als Baumschlag, hier und da unterbrochen von Fruchtfeldern und kleinen Bächen weg in noch mehr westlicherer Richtung breitet sich vor uns das ziemlich weite Thal des beträchtlichen, aus den Bergen von Sagalt oder Saqalt kommenden mächtigen Baches, Dirma, aus, der rauschend zwischen herrlicher Vegetation über Geröll dahineilt. Dieser Gebirgsstrom hat bis zur Furth, die wir in 4 Stunden von Gondar aus erreichen, einen südsüdwestlichen Lauf, wird aber hier von einer Hügelbarre mehr nach Westen hingedrängt und mündet unfern Tsanqar in den Tana=See. Bei Gewittern im Hochland und namentlich während der Regenzeit schwollen alle diese Bäche zu reißenden Strömen an; ihre Richtung durch die Provinz Dembea ist im Allgemeinen eine südwestliche, ihr oberer Lauf rasch, dagegen verrinnen sie gegen den See hin in zahllosen Bogen und Schlangelinien und setzen dort eine außerordentliche Menge leberbraunen und rothen Thons ab, ein Zersetzungprodukt der vulkanischen Gebirgsmassen. Zart duftende Afazien, Croton, Celastrus, Cassia goratensis, Carissa, Vernonien, Pterolobium,

<sup>1)</sup> Thal und Bach heißen bei Steudner Genta, nach meinem Tagebuch vom Jahr 1853, wo ich Dembea zweimal durchkreiste, Šenda, der nächstfolgende in West Demäja. Nach Angabe meines verstorbenen Freundes sind die Ufer dieser Wildbäche mit der schönen Tsiria (Kanahia caniflora) mit ihren weißen, wolligen Blüthendolden geschmückt, deren äußerst zäher Bast vielleicht ein gutes Gespinst liefern dürfte.

Nosen und strauhige, weißblättrige Solanen mit bunten Ipomeen behangen, bilden einen dichten Niederwald, aus dem wie große Nosengesets die überreich mit weiß und roth gezeichneten Blüthenrispen der Terminalien zwischen dem Grün der üppigen Vegetation hervortreten.

Hier wurde, um das Gepäck zu erwarten, längere Zeit gerastet und ein unterwegs erlegter, wohl an 100 Pfund schwerer Bohrbock lieferte Stoff zu einem ländlichen Frühstück, während dessen ein ziemlich heftiger Gewitterregen fiel.

Der Distrikt zwischen Alsafo und der Dirma heißt Tschandua<sup>1)</sup> oder Djendua<sup>1)</sup> nach einem mehr nördlich gelegenen Marktflecken.

Nach 1½ Stunden Weges von der Dirma an, über einen weitern Hügelzug weg haben wir das Dorf Saqalt mit vortrefflicher Bodenkultur und vielen Aprikosenbäumen auf 3—4 Meilen in Nord; wenig in NO. davon ist ein steiler, scheinbar ziemlich isolirt stehender Berg.

Die Hügelgelände sind dicht mit Akazien und Croton bewachsen, zwischen denen jetzt halbdürre Gardenien, mit ihren holzigen, seifengörmingen Früchten und schön blühende Hambo-Hambo hervorstehen.

Ein Bach am Fuße der Hügel von Fendja oder Fendša<sup>2)</sup> mit steilem, durch den Regen äußerst schlüpfrig gemachtem Ufer ist so schwierig zu passiren, daß das Gepäck theilweise von den Lastthieren genommen werden muß. Dort liegen mehrere größere Gehöfte, umgeben von Feldern mit Šimbera (Erbse), Mašilla (Büschenmais), Ruf (Guizotia) und Šuf (Carthamus tinctorius), welch letzteren man auch zur Teltbereitung benutzt. Der Büschelmais wird jetzt eben geerntet, die mannshohen Halme werden am Grund gefniest und ihrer 6—10 mit den Spitzen gegeneinander gebogen, damit die Frucht rascher auf dem Halm abtrockne; am folgenden Tag schneidet man sofort die Maisrispen ab und treibt später

<sup>1)</sup> Tšandua oder Čendua. <sup>2)</sup> Fenga oder Fendša.

Bieh auf die Felder, welches Büschelmaisstroh und Blätter sehr gern frischt und gut dabei gedeiht.

Von den Hügeln rücken, über die sich das Dorf Fendša ausbreitet, genießt man eine hübsche Aussicht nach den Bergen von Saqalt, Tschandua<sup>1)</sup>, Amba-Tschara<sup>2)</sup>, Woine-Deqa, Mariam Woha<sup>3)</sup> bis nach Eifag.

Fendša besteht aus verschiedenen, getrennten und weitläufigen Quartieren, hat eine berühmte Kirche und Schule und eine Art von befestigtem Lager mit jetzt halb verfallenen Feldstein-Mauern.

Ein welliges, niedriges Plateau mit jetzt meist kahlen, steinigen Feldern, unterbrochen von Busch- und Waldbäumen, aus denen hier und da das konische Dach einer Kirche ragt, führt von Fendša bis Djenda.<sup>4)</sup> Die auf einem Hügel 1 Meile östlich von diesem großen Dorf gelegene Missionsstation erreicht man nach siebenstündigem starkem Ritt von Gondar; die direkte Entfernung beider Punkte schlage ich auf 16 Meilen an.

Ein großes, unzäumtes Gehöft mit sauberu Hütten, die ihren halb europäischen Charakter keineswegs verlängnen und zu denen ein gepflasterter Weg führt, ist das Etablissement des Herrn Glad, eines Würtembergers, der, wie seine liebenswürdige Gattin, uns herzlichen und freundlichen Empfang bereitete. Der Hausherr, ein ebenso erfahrener, als ruhiger und besonnener Mann, ging mit Rath und That uns an die Hand und es wurde nach nochmaliger Erwägung der Verhältnisse beschlossen, daß wir ohne Verzug mit leichtem Gepäck uns direkt zum Negus begeben sollten, um um so bärder und sicherer die Weiterreise antreten zu können.

Eine wasserdichte und wohl verschließbare Strohhütte nahm alle entbehrliche Bagage auf, ein Diener hatte unter der gefälligen Aufsicht der Herren Missionäre die Überwachung der Sammlungen u. s. w. zu übernehmen; unter der Begleitung des Herrn Glad

---

<sup>1)</sup> Tšandua. <sup>2)</sup> Tšára. <sup>3)</sup> Woha. <sup>4)</sup> Genda.

fahen wir uns etwas in der Gegend um und hatten Gelegenheit, seine wirklich nette Privatwohnung, mit reinlichen Verhängen und europäischem Mobiliar zweckmäßig ausgestattet, zu bewundern; nicht weniger Achtung nöthigte uns die Kochkunst der Hausfrau ab. Drei angenehme Tage verlebten wir unter dem gästlichen Dach unserer lieben Landsleute.

Genda war bei meinem ersten Besuch von Amhara im Jahr 1853 die Residenz des Dedschasmatsch<sup>1)</sup> Kasa, nunmehr Negus Theodor II. von Aethiopien. Wie die Pharaonen, pflegen die äthiopischen Könige, soweit die Geschichte reicht, einen besonderen Thronnamen bei ihrer feierlichen Krönung anzunehmen, welcher Umstand wohl viele Schuld sein mag an der Verwirrung, die bezüglich der Reihenfolge in den alten Königslisten herrscht. Jetztwohnt in Genda der Gouverneur oder Asadsch<sup>2)</sup> von Dembea, Gebrai, ein wohlbeleibter, ehrlicher Alter, der dem König in früheren Kriegszeiten sehr erhebliche Dienste geleistet hat. Während unserer Anwesenheit in Gondar befand sich Asadsch<sup>2)</sup> Gebrai in den Bergen von Mariam Wolla und wir hatten nicht versäumt, ihn nach der Landesfeste begrüßen zu lassen und zu bitten, ein kleines Geschenk (bestehend in 1 Paar Pistolen) als Andenken entgegenzunehmen. Er besuchte uns am Morgen nach unserer Ankunft und eine Stunde später ritt ich mit den Herren Glad, Brunkhorst, Dr. Stendner und Rumha nach Genda hinüber, um dem Gouverneur eine obligate, feierliche Gegenvisite zu machen. Wir hatten aber einen nicht eben angemessenen Zeitpunkt gewählt. In einer großen, steinernen Hütte, die ich vor 9 Jahren bewohnt hatte, hielt Gebrai im Beisein von mehr als 100 Personen Gerichtssitzung ab, er empfing uns nichts desto weniger freundlich, bedauerte, daß er im Augenblick beschäftigt sei, bat uns aber, den Schluß der kurzen Verhandlung abzuwarten und ihn dann in sein benachbartes Haus zum Frühstück zu begleiten.

---

<sup>1)</sup> Detš-asmatš. <sup>2)</sup> Asadš.

Wir kamen am 18. Februar so zeitig nach Hause, daß ich noch im Stande war, einige correspondirende Sonnenhöhen zu nehmen, aus denen die nördliche Breite der Station des Herrn Glad auf  $12^{\circ} 29,3'$  berechnet wurde, welches Resultat jedoch mit der Wegrichtung und Marschzeit von Gondar nicht in Einklang zu bringen ist, nach letzteren verseze ich Genda auf  $12^{\circ} 19'$ ; auch wurden noch zahlreiche Azimuthwinkel genommen und Stendner bestimmte die Fahrtemperatur der Gegend auf  $17^{\circ}$  R.

Meine 1 Meile östlich von Genda gemachten Winkelmessungen lieferten folgendes Ergebniß:

Saqalt-Gebirge:  $6^{\circ}-325^{\circ}$ .

Berg in Woina Dega (isolirte Spize)  $265^{\circ}$ .

do. retrog. Lesung  $87^{\circ}$ .

Berg von Eifag  $239\frac{1}{2}^{\circ}$  (wohl  $229\frac{1}{2}^{\circ}$ ).

Spize von Ferka ebenso.

Gorgora SO.-Spize  $193^{\circ}$ .

do. SW.-Spize  $145\frac{1}{2}^{\circ}$ .

Kirche Tschochi<sup>1)</sup> ( $1\frac{1}{2}$  Meile)  $157^{\circ}$ .

do. Dorandi (3 Meilen)  $162^{\circ}$ .

Isolirter Berg Tschibdschiba<sup>2)</sup> (2—3 Ml.)  $107\frac{1}{2}^{\circ}$ .

Kirche Dabaga Giergis auf dem Tangal-Gebirg  $99^{\circ}$ .

Kirche Iaho Mariam über Tschelga<sup>3)</sup>  $49^{\circ}$ .

Gränze oder Absatz zwischen dem Gebirge von Tschelga<sup>3)</sup> und Tangal  $88^{\circ}$ .

Deang-Duelle ungefähr  $88^{\circ}$ .

Berg Dschaid<sup>4)</sup> (auf dem Tschelga<sup>3)</sup>-Gebirge?)  $2-3^{\circ}$ .

Hohes Gebirgszug (ob an das Gebirge von Tschelga<sup>3)</sup> anschließend? wohl eher hinter Saqalt und nördlich vom Deang)  $353-346^{\circ}$ .

Nachmittags besuchte ich das frischgrüne Wiesenthal zwischen

<sup>1)</sup> Tšoaxi. <sup>2)</sup> Dšibdsiba. <sup>3)</sup> Tšelga. <sup>4)</sup> Dšaid.

Genda und der Missionsstation und erlegte dort einige schöne, schlankhalsige, schwarzbäuchige Trappen und einen Renngogel (*Cur-sorius senegalensis*). Der Bach, der jenes Thal bewässert, hat hier fast nördliche Richtung, biegt aber bald nach W. und SW. um und ergießt sich in der Bucht von Taqua in den Tana.

Am 19. besuchten wir unsern Freund Abuna Iusuf, der sich in einem zum Kirchengut gehörigen Hause in Genda selbst einquartirt hatte, im Gedam oder der Freistätte. Die Kirchengüter, die Lehren des Abun sind, sollen reiche Einfünfte abwerfen.

Auf der Nordseite von Genda, nicht fern vom Abfall des Hügellandes, liegen die Ruinen eines wahrscheinlich portugiesischen Schlosses, auch Gemp benannt.

Ein großer Theil der Bewohner der Gegend sind Juden, die sich sehr vortheilhaft vor ihren christlichen Landsleuten auszeichnen, sowohl durch geordneten Lebenswandel als Fleiß und industriellen Sinn. Die Bekehrung dieser Juden ist den protestantischen Missionären gestattet, jedoch unter der Bedingung, daß sie nicht zur protestantischen, sondern zur abessinischen Kirche überreten, da der König wünscht, daß keine verschiedenen Religionssektten im Lande auftauchen. Die Felašha<sup>1)</sup> (Juden) haben in Genda, wie in allen abessinischen Städten, ihr eigenes, abgetrenntes Quartier und betreiben hier ausgedehnte Baumwollenweberei.

Asadž<sup>2)</sup> Gebrai, gegen den ich den Wunsch geäußert hatte, von Genda aus, auf der Reise nach Debra Taber, einen kleinen isolirten Berg Djibdjiba<sup>2)</sup> (Tschibdschiba?) auf der Ebene nördlich von der Ecke des Tana-Sees bei Gorgora und letzteres Vorgebirge selbst zu besuchen, erklärte, er könne uns, da Befehl vom Negus ergangen sei, daß wir unsern Weg direkt nach dem Lager nehmen sollten, die Erlaubniß hierzu unmöglich geben; auf dem Rückweg lasse sich dies besser abmachen. Ohne Zweifel hatte ihm Rumha berichtet,

---

<sup>1)</sup> Felaša. <sup>2)</sup> Asadž. <sup>3)</sup> Čibčiba oder Dšibdsiba.

daz̄ ich die Absicht gehabt, direkt nach Welni und auf türkisches Gebiet überzusezen, und der Gouverneur konnte deshalb fürchten, daz̄ wir von Gorgora aus versuchen wollten, uns über die nahen Berge von Taqua aus dem Staub zu machen. Dagegen erhielten wir von Gebrai noch einen seiner Trabanten, der beauftragt war, in jedem Ort seiner Provinzen, in dem wir lagern sollten, zum Vorans Brod für unsere Leute, Futter, Holz &c. zu bestellen. Herr Brunkhorst wollte uns bis Eifag begleiten. Ich war durchaus nicht Willens, meine Tour nach Gorgora aufzugeben, beruhigte Rumha durch die Orde, in Tschangar<sup>1)</sup>) das Geleit unseres Gepäcks zu übernehmen, einen Tag dort zu verweilen und dann, im Fall ich von einer Jagdpartie vom See noch nicht zurück sein sollte, langsam dem Nordufer des Tana in der Richtung von Eifag zu folgen.

Erst am Nachmittag des 21. kam es zum Abmarsch von Genda. Ein hügeliges Land senkt sich vor uns hin leicht gegen den Tana-See ab, meist über steinige Brachfelder mit mächtigem, dunklem, humusreichem Boden, hier und da erscheinen Baumgruppen und mit Akazienestrüpp bestandene Dickungen. Nach einer starken Stunde Wegs passiert man einen von NO. kommenden Bach, der über sumpfige Wiesen um den westlichen Theil von Tschangar<sup>1)</sup>) herum dem See zuströmt und hier und da weitere, stehende Wasserflächen bildet, auf denen Ketten von roth- und gelbschnäbigen Enten und einige Scharben (*Anas erythrorhyncha*, *A. flavirostris* und *Carbo africanus*) eingesunken waren, von welchen wohl ein Dutzend erlegt wurde. Das große Dorf Tschangar<sup>1)</sup>) liegt noch eine halbe Stunde südlicher, auf einer Anhöhe unter hohen Wontsa- und Worka-Bäumen und ist großenteils auch von Juden bewohnt, die wie in Genda Baumwollweberei treiben; auch ist viel Ackerbau und Viehzucht hier, für letztere liefern die weitläufigen Wiesengründe südlich vom Ort gute Weide. Der See ist kaum über eine Meile ent-

<sup>1)</sup> Tšanqar oder Tšankar.

fernt, bildet übrigens hier eine ziemlich tiefe Bucht, deren westliche Seite wieder wohl sechs Meilen weit nach Süden vor springt, als Ostgestade vom Vorgebirg Gorgora, berühmt als einstiger Königssitz und Niederlassung der Jesuiten. Das Terrain von Gorgora ist hüglig, von vielen Thalrissen durchfurcht, nur spärlich bewohnt und angebaut, da namentlich nach der Regenzeit die Gegend sehr ungesund und fiebererzeugend sein soll. Die Hänge sind meist mit waldartigem Ge strüpp bewachsen<sup>1)</sup>, der südlichste Theil besteht aus höheru, dem Anschein nach basaltischen, schroffen und zackigen Massen, die in drei oder vier Kräten in den See verlaufen und dort steil abfallen. Die südöstlichste Spitze des Caps heißt Debra Sina, ob diese zugleich auch die südlichste ist, kann ich nicht mit Sicherheit angeben, auch bezweifle ich, daß eine auf der Halbinsel gelegene steinerne Kirche mit Schloß, von denen mir berichtet wurde, identisch ist mit diesem Debra Sina. Nach jener Kirche, die noch theilweise gut conservirt sein und sehr schöne Steinmonumente enthalten soll, rechnet man von Dewasa aus (auf welchen Ort ich nachher zurückkommen werde) 3 Stunden, die Richtung ist SSO.

Vor dem Cap Gorgora, an dessen SW.-Spitze, liegen drei kleine Inseln, viel ferner die größere Dek und Daka mit kegelförmigem Berg; auf der Westseite (von Gorgora) macht der See noch eine schmale Bucht, die Landschaft um letztere ist die fruchtbare Provinz Tagosa oder Dagoza, mit meist ganz flachen Ufern, sumpfig ist die Ebene Bidzin um die nördlichste Ecke der Bucht von Tagosa, wohin die Gewässer von Genda ihren Lauf nehmen. In Tsangar schlügen wir unser Nachlager auf.

22. Februar.

Nur von den Jägern Ge bra Giorgis und Negusié, einem

<sup>1)</sup> Akazien, Croton, strauchartige Capparideen, Combretum, Pterolobium, Terminalien und Gardenien, viele Schlingpflanzen, namentlich Clematis; ganze Dicichte von stehender mannshoher Košašila (*Acanthus polystachys*), deren mit leichtem Knall auftreffende Fruchtkapseln uns beim Durchreiten mit einem wahren Kleingerewehrfeuer von weit hinausgeschleuderten Samen empfingen.

als Koch jungirenden Tigriauer und ein paar Jungen als Waffenträgern begleitet, machten wir uns in aller Früh beritten auf den Weg nach Dewäsa in Gogara, zu welchem Ende die ganze Basis des Vorgebirgs passirt werden mußte. Kein Packthier wurde mitgenommen, unter jedem Sattel befand sich ein Teppich für den Reiter, der als Bett und Decke zugleich dienen mußte, für einen oder zwei Tage Provision hatte der Koch aufgeladen, des Dekters ungeheure Beta-nisirkapsel enthielt einen kleinen Feldkessel und Kaffeekanne, an Jagd war voraussichtlich Ueberflüß, wir waren somit im Stand, unsern projektirten Aufenthalt auf der Halbinsel im Nothfall um einen Tag zu verlängern.

Der Bach von Tschangar<sup>1)</sup> ist bald hinter uns, vor uns erhebt sich welliges Land mit kleinen Hügeln, unsere Wegrichtung ist 119° (W. 29° S.). Nach drei Viertelstunden begegnen wir dem freundlichen Dörfchen Nosquam, gleich darauf einem nach S. fließenden Bach, halten uns dann etwas südlicher, immer einem ziemlich isolirten Säulen-Basaltberg zu, der unsern der nordöstlichsten Ecke der Bai von Tagosa sich etwas über das Hügelland erhebt. Hat man Nosquam im Rücken, so verschwinden fast alle Spuren von Feldbau, obgleich an fruchtbarem Alluvialboden kein Mangel ist, der in Folge der Trockenheit viele tiefe, die Reitthiere oft belästigende Sprünge und Spalten zeigt. Gestrüpp von Akazien, dazwischen einzelne Crotou, Ficus, Gardenia, Euphorbia habessinica, blühende Cassia goratensis und in Frucht stehende Aloe erlaubt oft kaum den Durchgang, so daß wir uns, bessere Bahn suchend, in Zickzackwegen nur langsam vorwärts bewegen.

Das Innere der Halbinsel ist noch gebirgiger und durch Spalten und tiefe Wasserrisse unwegsam gemacht; hier und da erscheint ein Gehöfte oder ein Weiler im Schatten großzreniger Feigenbäume.

<sup>1)</sup> Tšanqar.

Am Fuß des schon erwähnten, wohl 500 Fuß hohen Basaltberges, um den noch andere vulkanische Massen zu Tag kommen, erscheint wieder das Eisenplateau, dann führt zuerst in SSW., dann in W. der Pfad über einen Hügelwall und durch ein Felsthalchen unter zahlreichen Terrainhindernissen zu einem lieblichen grünen Wiesengrund, der nur durch einen schmalen Saum von Weidenbäumen vom See getrennt ist; der Tana macht hier eine kleine Bucht, zwischen welcher und der Bai von Tagesa ein 60—80 Fuß hoher Hügelrücken vorpringt, Dewasa, das Ziel unserer Reise. Der Ritt hatte drei und eine halbe Stunde in Anspruch genommen, die direkte Entfernung von Tschangar<sup>1)</sup> dürfte aber kaum sieben Meilen betragen.

Im dichten Schatten hoher Bäume am Rand der Matte wurde abgesattelt, unsere Teppiche ausgebreitet und die Reitthiere eilten munter der fetten Waide zu.

In Süd fällt der mit einem Gewirr von Bäumen, Gebüsch und Schlingpflanzen bedeckte Hügel von Dewasa steil, eine Bank sogar senkrecht in den See ab; letztere besteht aus oft nur papierdünnen Schichten eines kieseligen Thones und zuweilen reiner Kieselerde von der Farbe gewisser hellgraulichgelber Feuersteine — ohne Zweifel ein Niederschlag aus heißen Quellen. Diese Schichten haben, wo keine Verrückung durch Unterwaschung der Brandung stattgefunden hat, eine vollkommen horizontale Lage, einzelne sind viel härter, die weicheren thonhaltiger, rauh, wie Polierschiefer, und oft durch eine äußerst feine Schichte von schwärzlichen glimmerartigen Blättchen von einander getrennt.

Durch die etwa 15 Fuß hohe Felswand oder Bank führt vom See aus, nur einige Fuß über seinen mittleren Wasserstand erhaben, eine kleine Felsthüre, welche durch Mauerung etwas regelmäßigere Gestalt erhalten hat, zu einer unterirdischen, ziemlich großen, viereckigen

---

<sup>1)</sup> Tšanqar.

Kammer, an welche links vom Eingang ein kleineres, rechts ein größeres Gemach anstoßen. Die Südwand dieses Souterrains (nach dem See zu) besteht meist aus neuerer Mauerung; viele hoch gegen die Decke zu angebrachte kleine Fensterchen oder Zuglöcher beleuchten schwach das Innere. Die Kammern haben natürliche, aus dem Fels gearbeitete Bänke längs der Wände, und die größere, östliche war unzweifelhaft eine Kirche, die vom Regūs Calibela erbaut worden sein soll; von diesem Gemach führt ein Gang mit niedrigen, zum größten Theil verschütteten Gallerien in schräger Richtung aufwärts nach Nordwest auf die westliche Seite des Vorgebirges. Die ganze Arbeit ist roh und nichts weniger als großartig, die Wände nicht einmal regelmäßig geglättet, die rechten Winkel des Grundplans kaum annähernd eingehalten. Die Grotte, die Dewāsa heißt, wahrscheinlich vom amharischen Waśa, Höhle, wimmelt von Fledermäusen, Reste von Nilpferden und Warzenschweinen mögen durch Weites oder Hyänen hereingeschleppt worden sein. Im dicken Geestrüpp über der Höhle sind die Trümmer einer jetzt fast ganz verfallenen, steinernen Kirche, einer Rotunde; mancher Pfeiler und Bogen war eingestürzt, seit ich sie zum erstenmal (29. März 1853) besucht hatte, doch macht das Ganze einen hübschen Effekt, da die Ruine jetzt mitten in der Wildnis liegt und ihr Mauerwerk malerisch mit Schlingpflanzen bezogen ist. Auch nach Nord zu stößt man hin und wieder auf Reste von Gebäuden, die einen beträchtlichen Theil des Hügels bedeckt haben, weiter in derselben Richtung führt ein großer Steinwall quer über den Berg Rücken.

Gegen Abend durchstreifte ich noch die Bucht von Tagusa mit den Jägern. Das dichte Ufergebüsch und Hügelland wimmeln von Wildschweinen und verschiedenen Arten von Antilopen, im See hausen viele Nilpferde, auch sah ich mehrere große Varanus, während das Krokodil nicht vorkommt, obgleich es in den benachbarten Bächen nicht eben selten sein soll.

Die Lust war kühl, ein frischer, kräftiger Südwestwind trieb

hohe Wellen, die lärmend aus Gestad rollten. Des noch ziemlich hohen Wasserstandes wegen hielten sich den Tag über nur wenige Seerögel am Ufer, nur einige Pelikane (*Pelecanus rufescens*) ziehen mit gesenktem Schnabel ihre Kreise an seichten Stellen; ihr Verwandter, der schöne Schlangenhalsvogel (*Plotus*) trocknet, auf einem Felsblock sitzend, sein straffes Gefieder mit halb ausgebreiteten, hängenden Schwingen; am Ufer lauern einige große Silberreiher auf ihre schuppige Beute, neben ihnen suchen Limosen (*L. melanura*) und kleine Strandläufer, in der Brandung eifrig hin und herlaufend, kleine Schalthiere; einige Paare Nilgänse (*Anser aegyptiacus*) fallen schnatternd auf einer Landzunge ein, aber erst mit Sonnenuntergang beginnt ein regeres Leben in unserer Bucht. Während verschiedene Reiherarten rauh krächzend nach ihren Nachtständen am Hügel eilen, braust es fern und dumpf in den Lüsten, pfeifende und schnarrende trumpetenartige Laute mischen sich dazwischen, das Geräusch wird lauter und lauter, alle Schrecktöne der wilden Jagd scheinen losgelassen und hallen von den nahen Felsgehängen wieder und unter wahrem Höllenlärm fallen Tausende von Schwänen (*Plectropterus gambensis*) und Höckergänsen (*Sacidiornis melanotus*) vor uns in den hochaufrauschenden See, doch all das Gebrause, zusammen dem Lärm der mächtigen, am Ufer sich brechenden Wogen wird übertönt vom furchtbaren Grunzen des Nilpferdes. Wir saßen stumm am erlöschenden Wachtfeuer und lauschten bis in die tiefe Nacht.

Diese war ziemlich frisch gewesen, mit Sonnenaufgang zeigte das Thermometer nur 7° R. und am Gras perlte ein reichlicher Thau.

### 23. Februar.

Der heiße Vormittag wurde zu einem abermaligen Besuch der Hügel, geographischen Aufnahmen, zum Einlegen von Pflanzen und Präpariren von Bälgen verwendet. In einer kleinen Bucht fanden wir die Reste einer von den Wogen zertrümmerten Tanqua oder

Fähre, die aus ganz kolossalen, stumpf-dreikantigen Rohrstängeln konstruiert war; dieses leichte Rohr (ein Papyrus oder Cyperus), das auf amharisch Dongola heißt, erreicht Armdicke und eine sehr beträchtliche Länge; es soll am SW.-Ufer des Sees wachsen. Einzelne Bündel desselben werden zusammengeknürt und in Form eines schmalen, langen Rahnes übereinandergelegt und wieder verbunden. Vorn und hinten ist die Tanqua gleich geformt, spitzig und die Spitzen ziemlich hoch aufgebogen, der Boden flach und in der Mitte ein erhabener Sitz angebracht, damit Waaren und dergleichen nicht naß werden. Die Länge dieser Boot beträgt 10 bis 25 Fuß, sie werden meist mit 2 Doppelrudern geführt und namentlich auf den südlichen Theilen des Sees zwischen Segedsch<sup>1)</sup> und Dorata zum Transport von Kaffee und anderer Handelsartikel, weniger zum Fischfang benutzt, welcher trotz der Menge der im See lebenden Fische gar nicht schwunghaft betrieben wird. Nach der Fahrt wird ein solches Boot an's Land gezogen und an einen Baumstamm oder Fels gelegt, um abzutrocknen.

Außer dem Hippopotamus, das in großer Anzahl im Tana haust, findet sich, wie ich schon berichtet habe, hier noch ein anderes Thier, wohl ein Manatus, der Ja-Baher-Dedsa oder Aila benannt wird, auch eine Fischotter-Art, Dagosta, muß eben nicht selten im See selbst und den benachbarten Bächen vorkommen. Sie scheint den Zoologen noch nicht näher bekannt zu sein.

Längs der Ufer des Tana, namentlich auf seiner W.-Küstewohnt der Stamm oder die Rasse der Weito, in ambulanten, bakenförmigen Schilfhütten, ziemlich abgeschlossen von der übrigen Bevölkerung. Der Weito weicht, was sein Aeußeres betrifft, nicht von den sonstigen Bewohnern des Landes ab, die Sprache, deren er sich jetzt bedient, ist ausschließlich die amharische.<sup>2)</sup> Ueber die Re-

<sup>1)</sup> Segedš. <sup>2)</sup> Bergl. Bruce, Vol. III. p. 456 der sanguin. Uebersetzung und Rüppell, Abess. II. S. 205.

ligion dieses Volkes liefern selbst die Abessinier in Dembea keine übereinstimmenden Nachrichten, glauben aber allgemein, daß die Woito's keinen Begriff irgend einer solchen haben, eine Ansicht, die vielleicht ihren Grund in der Lebensart des Stammes hat. Seine Hauptbeschäftigung ist Schiffbau aus Rohr, auch Schiffahrt, Fischfang und Hippopotamus-Jagd und der Woito verspeist ohne Gewissenskrupel den Gomari (Nilpferd), den Hasen und Wassergeflügel mit Schwimmhäuten, Thiere, deren Fleisch für sehr unrein gilt, mehr noch als das der Schweine, das auch viele Christen essen, weil die Muhammedaner es verachten. Durch den Genuss von Gomari-Fleisch sollen die Woito's einen eigenthümlichen, höchst unangenehmen Geruch bekommen, der wohl mehr ihrer Unreinlichkeit, die sprichwörtlich geworden ist, zugeschrieben wird. Nach Rüppell ist die Circumcision nicht üblich bei ihnen.

Der Fischfang wird entweder mit dem Fischspieß an Stellen betrieben, wo Schilf im Wasser steht, und mit der Angel, oder man betäubt an seichten Orten die Thiere durch Aufstreuen der gepulverten Samen der Berebera ferruginea. Die meisten Fischarten des Tana kommen nicht im Nil vor, gehören zur Familie der Cyprinoideen und werden namentlich während der vielen Fasten von wohlhabenderen Christen genossen.<sup>1)</sup>

Die Nilpferde werden von den Woito's harpunirt und die eiserne Spieze des Instrumentes hat ein bestimmtes Zeichen der Familie des Jägers, das seinen Stammverwandten bekannt ist. Denjenigen wird das Eigenthumsrecht zuerkauft, der den ersten

<sup>1)</sup> Ueber die Fische des Tana conf. Rüppell, Beschreibung und Abbildung mehrerer neuer Fische und Nachtrag hierzu im II. Band des Museum Senkenbergianum. Wir hatten in Abessinien wenig Gelegenheit, Fische zu erwerben und kein Mittel, sie zu konserviren. Von Conchilien fand ich hier Paludina habessinica, Cyrena consobrina und Unio habessinicus. Nach einer neuen Verordnung des Abun ist der Genuss von Fischfleisch an Fasttagen jetzt auch untersagt.

Wurf auf den Gomari gethan hat, selbst wenn das verendete Thier an einer fernen Stelle strandet; die Harpunen sollen vergiftet werden und man bezeichnete uns einen Asteracanthus mit scharfen Stacheln als die Pflanze, aus der das Gift bezogen wird, sie wird deshalb Fa-Gomari-Šög benannt<sup>1)</sup>. Aus der Haut des Nilpferdes schneiden die Weito zierliche Handhaben für Reitpeitschen, die hier meist nur 15—20 Zoll Länge und auf jeder Seite eine lange Schlinge von anderem Leder haben, welche durch ein kleines Chr an jedem Ende des Stils gezogen werden.

Was die Bodenbeschaffenheit des Sees, sowie die der größern Inseln anbelangt, so konnten wir selbst keine Untersuchungen an Ort und Stelle vornehmen, nur durch viele Azimuth-Winkel habe ich einen Theil der Küste (O.- und N.-Ufer) und die Lage mehrerer Inseln zu verzeichnen versucht.

Hast ganz unbekannt ist uns die West- und Südwest-Seite des Tana. Kurze Nachricht über diesen Theil gab mir Baron van Arkel d'Ablaing, der in Gesellschaft des englischen Consuls Cameron von Gondar aus das Lager des Negus im nördlichen Gedšam besuchte. Diese Herren verließen Gondar am 24. September 1862, erreichten jedoch nur das nahe gelegene Asajo, den 25. Genda, das sie am 27. wieder verließen; ihr Nachtquartier dieses Tages heißt Babaga; am 28. kamen sie nach Tsemara am Westufer des Tana, am 29. nach Welles, wo ein Tag Rast gemacht wurde. Am 1. Oktober gelangte die Gesellschaft nach Ferka Iesus, den 2. zum Abai-Fluß, der am 3. passirt ward. Den 4. Oktober rastete man in Bata, den 5. in Jenese, den 6. in Guruna, den 7. Ankunft im Lager des Königs in Debra-Mai. Der Weg führte dem Tana entlang nicht nahe am Ufer hin, da die Regenzeit noch nicht ganz vorüber und das Tiefland sehr

<sup>1)</sup> Verwunden sich Pferde mit diesem Gewächs, so erfolgt eine höchst böse artige Ansäschwellung der betreffenden Theile; Maulthiere leiden — wie man sagt — nicht von diesem Gift.

jungfräulich war; nur einige Male kamen die Reisenden (wahrscheinlich an Buchten) zum Gestade und sahen dort viele Nilpferde und in den Ebenen große Büffelherden.

Von Debra-Mai aus konnte man nach Norden zu einen oder mehrere kleinere Seen übersehen, die mit dem Tana in Verbindung stehen, wahrscheinlich dasselbe Gewässer, das mir Gurdeh-Balier benannt wurde.

Am 31. Oktober verließ d'Ablaing Debra-Mai, er erreichte an demselben Tage Balier-dar, passirte am 1. November den blauen Nil unfern seines Ausflusses aus dem See, hielt sich, letzteren in Ost umgehend, immer wieder in einiger Entfernung vom Ufer, am 2. November kam er nach Wuršalte, am 3. nach Warata Georgis, am 4. nach Bata (Eisag), am 5. nach Dangurie, den 6. nach Barigim, den 7. nach Gondar.

Nach Rüppell<sup>1)</sup> beträgt die absolute Höhe des Seespiegels 5732 Fuß, nach Rochet<sup>2)</sup> 1750 Metres, also ungefähr 500 Fuß weniger, nach letzterem Reisenden, der Gelegenheit hatte, Tiefe-messungen zu machen, hat der Seeboden eine kegelförmige Gestalt, bei der Insel Matralia fand er auf 197 Metres Tiefe noch keinen Grund. Möglich, daß das ganze enorme Becken des Sees ein alter Krater ist, in dem die Inseln, namentlich Daka, als Eruptionskegel hoch emporragten.

Da der See meist ganz flache Ufer und eine Oberfläche von wohl 60 deutschen □ Meilen hat, so verändert sich sein Wasserstand nicht bedeutend, trotz der großen Menge von Bächen, die ihm zuströmen, und des engen Bettes des Abai, der bald nach seinem Austritt raschen Laufes über Wasserfälle und zahlreiche Stromschnellen dem Süden zueilt, dann Godšam und Damot um-

---

<sup>1)</sup> Rüpp. Abessin. II. p. 442.

<sup>2)</sup> Rochet d'Héricourt, rapport sur le 3ième voyage en Abessinie in den Comptes rendus des séances de l'Académie des Sciences, XXXII. 17. Februar 1851.

fließt und bei Fazogl auf egyptisches Gebiet tritt. Nach den am Vorgebirg Gorgora deutlich sichtbaren Flutmarken dürfte der durchschnittliche Unterschied zwischen höchstem und niedrigstem Wasserspiegel nicht mehr als 3 Fuß betragen. Bekanntlich wird von den Eingeborenen der Abai für den Quellfluß des Bahr el azraf betrachtet. Die Dschidda<sup>1)</sup> und der Bäschlo<sup>2)</sup>, auf die ich später zurückkommen werde, dürfte wohl einen längern Lauf haben, als der Abai bei seiner Vereinigung mit jenen, aber die Wassermenge, die dem Tana=See einströmt, ist wohl constant beträchtlicher, als diejenige der genannten Zuflüsse. Auf den Karten liest man gewöhnlich für Tana: Zana oder Tsana; die amharische Benennung ist Tana, Ja Tana Bahr, das im Tigreh-Dialekt Tsana ausgesprochen wird, wie z. B. auch das Amharische Dorata (der Name einer beträchtlichen Handelsstadt an der südöstlichen Ecke des Tana), woraus Rüppell Kiraza macht. (Conf. Note 2 p. 173.)

\* \* \*

Am Nachmittag des 23. Februar kehrten wir wieder nach Tsanqar zurück, das unsere Leute kurz vorher verlassen hatten; wir folgten ihnen nach dem eine starke Meile in SO. in der weiten Dembea-Ebene gelegenen Dorf Serawa. Auf dem halben Weg zwischen beiden Dörfern passirt man die Dirma, die in die Bucht von Tsanqar mündet. Die Dembea-Ebene zeigt einen von dem Hügel-Land bei Gorgora, bei Djenda<sup>3)</sup> ic. ganz verschiedenen Charakter. Sie ist wenig über die Marke des höchsten Wasserstandes erhaben, vollkommen flach, der Boden besteht aus fruchtbarer Dammerde, welche die zahllosen, hier mündenden Bäche seit vielen Jahrhunderten abgelagert haben; kein Stein ist weit und breit zu sehen, der Ufersaum meist sumpfiges Waideland, die übrigen Theile der Ebene baum- und strauchloses Feld, nur um die Ortschaften sind malerische Gruppen von Worka- und namentlich

<sup>1)</sup> Dšida. <sup>2)</sup> Bešlo. <sup>3)</sup> Čenda.

Wontsa-Bäumen, die Gehöfte stehen meist in förmlichen Rehwältern (Arundo Donax?) versteckt; am Ufer erheben sich hier und da Weidenbüschel.

24. Februar.

Herr Glad besuchte uns diesen Morgen nochmals, um uns Briefe und Bestellungen an die Missionäre in Dafat einzuhändigen. Wir leerten gemeinschaftlich noch einige Hörner Tets und verabschiedeten uns erst Nachmittags.

Dem Nordufer des Sees in einiger Entfernung folgend gelangen wir in direct östlicher Richtung nach einer Stunde über den Magets, nach 2 Stunden Marsch durch reiches Kulturland zum kleinen Dorf Hadiski oder Habiskie, dessen Rehhütten mit Schilf gedeckt sind; das Hauptmaterial zu diesen Wohnungen, Schambuko<sup>1)</sup> (Arundo) wird immer in der Nähe derselben kultivirt und vertritt häufig die Umzäumung. Als Brennmaterial benutzt man, wie in andern holzarmen Gegenden, in Äuchen gesformten, getrockneten Kohlänger. Jedes Gehöft hat seine eigenen Brunnengruben.

Die Hütten von Dembea sind sorgfältiger konstruiert und viel reinlicher gehalten, als das sonst der Fall ist; ein allgemeiner Wohlstand ist nicht zu erkennen; neben Landbau treiben die fleißigen Dembeaner Vieh- und Bienenzucht. Melonen und Kürbisze bedecken oft Häuser und Bäume mit ihren Ranken.

Nach einem alten Gesetz ist die Provinz Dembea frei von der in ganz Abessinien so gebräuchlichen militärischen Einquartierung und einigen anderen Lasten.

Das Klima soll, trotzdem daß ein großer Theil des Landes während der Regenzeit versumpft, nicht ungesund sein und man schreibt diesen Umstand den vielen Seewinden zu, die Morgens und Nachmittags meist hier herrschen. Gewöhnlich weht im Tana-Becken, wenigstens auf seiner nördlichen Seite, Morgens ein Ost-, Abends

<sup>1)</sup> Šambuko.

ein S.-W.-Wind. Während der heißen, trockenen Jahreszeit versengt die Sonne den Graswuchs der höher gelegenen Wadeflächen, und tiefe Risse bilden sich auf der trockenen Oberfläche, trotzdem daß auf wenig Ellen Tiefe überall Wasser zu finden ist.

Eine Menge den Fuchsröhren ähnliche Vöcher sieht man hier an Gräben und Dämmen, oft scheinen größere Strecken ganz unterminirt; sie sollen vom Ratel (amharisch ፍፋር) angelegt werden, möglicher Weise zum Theil auch von Stachelschweinen. Auf Stoppelfeldern begegnete ich hier zum ersten Mal eine reizende, kleine, äußerst bunt gefärbte Finkenart, sehr ähnlich oder identisch mit *Spoaeginthus subflavus* von West-Afrika. Sie lebt in kleinen Truppen, unter denen man aber nur 1—2 alte Männchen bemerkte, und durchstreift flüchtig und geschwägert die Ebenen, fällt auch um Wohnungen und auf Tannen ein, oft wiegt sie sich auf schwanken Grashalmen.

*Merops nubicus* und *erythropterus* ziehen in schwalbenartigem Flug über die Ebene, hier und da eine Biene oder Heuschrecke erhaschend, welche dann auf einer Erdscholle oder Sambulebusch verspeist wird; der Riesenreiher und schwarzkehlige Fischreiher (*Ardea Goliath* und *A. atricollis*) stehen unbeweglich, auf Reptilien und fette Orthopteren lauernd, im hohen dünnen Gras, Weihen (*Circus rufus* und *cineraceus*) streifen in niedrigem, schwankendem Flug über den Wiesengrund, doch erst mit sinkender Sonne beginnt ein regeres Leben unter den Strandläufern, Krähen, Enten, Schwänen und Gänsen, die von den Durah-Feldern und Bächen zum Seegestate eilen.

### 25. Februar.

Die Gegend und Wegrichtung ist anfänglich wie gestern, letztere geht aus Ost mit der Biegung der ND-Ecke des See's in OSO. über. Nach 2 Meilen vom Lager passirt man die Quaza<sup>1)</sup> mit tiefen Ufern, einen ziemlich mächtigen, aus Amba Tšára kom-

1) Quaza?

menden Bach, der hier von N.D. nach S.W. fließt. Deutlicher erscheinen am östlichen Horizont die Plateaux von Mariam Wolla, Amba-Tsára und Woina-Deqa, vor Amba-Tsára (W. davon) der Höhenzug Dalkara mit dem isolirten Fels Nur-Amba, dahinter ein Paß Kulqelit-Ber, ein Gebirgsweg zwischen Gisag und Gondar, der zur Regenzeit, wo die Provinz Dembea versumpft und ihre Bäche nicht passirt werden können, im Gebrauch ist. Am Südabfall von Mariam Wolla führt ein anderer Paß, in dessen Nähe Mekamed Graue, Sultan von Adail, erschossen wurde, nach Belesa, er heißt Graue-Ber.

Bald nähert man sich beträchtlich dem grünen, flachen Gestade, wo Tselan eben ihre Herden zur Weide treiben, auf denen zirpende Madenhacker (*Buphaga erythroryncha*, amharisch Tser-na) hocken, während *Ardea atricollis* und *bubuleus* friedlich und furchtlos, als gehörten sie zur Gesellschaft, zwischen den Ochsen und Kühen hin- und herlaufen. Unmittelbar am Ufer, in Lachen und im seichten Wasser wimmelt es von Seeschwalben, Enten (*Anas clypeata*, *erythroryncha*, *flavirostris* und *sparsa*), Strandläufern, Käbzen und Regenpfeifern (*Oedicnemus senegalensis*, *Aegialites tricollaris*, *Totanus ochropus*, *hypoleucus*, *stagnatilis*, *Tringa minuta* und *Tr. variabilis*), Reihern und Krähenchen (*Ardea Goliath*, *flavirostris*, *garzetta*), *Hybsibates himantopus*, *Limos melanura*, Wasserhühnern, Gänsen und Spornschwanen u. dgl. Edelfalken (wohl *Falco cervicalis*), Weihen, Milane und Raubadler ziehen, Bente suchend, über das bunte Gewühl.

Von der Furt der Quäsa gelangt man in einer Stunde nach dem kleinen Distrikt Ambö<sup>1)</sup> an der nordöstlichsten See-Ecke, an der Straße von Gondar nach Gisag. Hier ist eine Zollstation

<sup>1)</sup> Diese Benennung wiederholt sich oft und muß in Zusammenhang stehen mit thermalischen und mineralischen Quellen; so entspringt hier im sumpfigen Uferland eine solche, die das sonst ziemlich süße Seewasser in der nächsten Umgebung bitter macht.

und eben jetzt hatten wandernde Woito's ihre backofenförmigen Schilshütten in der Nähe etabliert, mehrere Tšanqua (Schilfähne) lagen am Gestade.

Das Ufer des Tana besteht wieder aus conpakterem Terrain, indem Hügelzüge, die Ausläufer der Berge des Districts Woina-Dega und Amba-Tschara<sup>1)</sup>, hier oft bis an das Gestad vorstehen. Man kann zwischen Ambō und Eifag drei derartige unter sich parallele Hügelreihen unterscheiden, die von N. zu SW. streichen und mehrere kleine Vorgebirge im District Ferka bilden. Auch aus der Ebene treten hier und da wieder niedrige Basalträge, die tiefe Dammerde ist mit Gramineen, dichtem Akazien- und Asclepias-Gebüsch bedeckt, durch das die Reithiere sich oft nur mühsam bewegen können. Unmittelbar am Gestad ruht das Auge auf einem schmalen grünen Wiesenraum mit Weidenbäumen. Zwei Meilen südlich von Ambō schlängelt sich der Woin-Arb dem Tana zu, weiter südlich passirt man den Hügel-Rücken Ferka-Ber (Thor, Grenzmarke von Ferka) mit isolirt stehender Kirche, Ferka-Mariam, links vom Pfad. Bis hierher rechne ich 4 Stunden vom Lager Hadiskie. In der Bucht zwischen der Mündung des Woin-Arb und Ferka-Ber liegt nahe am Ufer die kleine, liebliche Insel Qalamotš<sup>2)</sup> mit Kirche, schattigen Hochbäumen, Gärtnchen und einigen Wohnungen; etwas nördlich davon eine Felsklippe, weißgetüncht von den Exkrementen der Seevögel.

Ein und eine halbe Meile südlich von Ferka-Ber zieht sich die Hügelkette Dankurie nach dem See zu, ihre SW.-Spitze bildet wieder ein Vorgebirg mit wildem, dichtem Hain und der Kirche Ankašha<sup>3)</sup>-Mariam. Eine weit größere, aber nicht tief in's Land einspringende buchtartige Erweiterung mit der langen und schmalen Insel Matralia öffnet sich von hier weiter südwärts bis gegen die Stadt Doráta (Kiraza nach Rüppell) hin.

<sup>1)</sup> Tšāra. <sup>2)</sup> Qalamotš. <sup>3)</sup> Ankaša.

Jenseits Dankurie verläßt man auf einer feuchten, grünen Niederung mit wildem Palmengebüsch (Phönix?) das Seegestade, um in SO. zu O. über mit Akazien bestandene Hügel bald in das ziemlich weite Thal der sich hier vereinigenden Flüsse Arno und Darno einzutreten, die auch weiter thalabwärts den Namen Arno-Darno führen. Von Ferka-Ber bis zur Furth des Arno-Darno ist  $2\frac{1}{2}$  Stunden Wegs, das Thal selbst hat meist baumlosen Wiesengrund, die steilen, tiefen Ufer dagegen sind dicht mit Büschen und schattigen Bäumen bedeckt. Der während der Regenzeit sehr reißende und mächtige Strom hat jetzt kaum 25 Fuß Breite auf 1 Fuß Tiefe an der Furth. Der Darno kommt von Amba-Tschara<sup>1)</sup>, fließt zwischen Amba-Mariam und dem von Negus Fasil erbauten Schloß Dusara Giorgis (2—3 Meilen NO. von der Furth gelegen) durch, unter dessen malerischen Ruinen eine von den Portugiesen erbaute, steinerne Brücke über den Fluß führt. — Dusara Giorgis liegt jetzt verlassen und zerfallen, nur zuweilen haben Räuberbanden hier ihre Zuflucht gefunden, da die Abessinier aus Furcht vor bösen Geistern, die dort hausen, das Schloß nicht zu besuchen wagen.

Amba-Mariam ist ein großes Dorf mit Freistätte und berühmter Kirche, hoch auf einem ganz flachen, fast kahlen Felsvorsprung gelegen.

Der Arno hat einen westsüdwestlichen Lauf, hart an seinem Südufer erhebt sich der Berg von Emfras, wo wir die Nacht bleiben. Von Ferka-Ber bis hierher rechne ich 7 Meilen.

Emfras ist jetzt ein ganz unbedeutender Ort, der auf der Höhe ganz unter prachtvollen Werka- und Wontsa-Bäumen verbreitet liegt. Durch dichtes Buschwerk und Schlingpflanzen arbeiten wir uns den Hügel hinauf und lagern auf einer freien Stelle westlich vom Dorf. Schon unterwegs hatte mir Rumha, der im ganzen Lande sehr wohl bekannt war, erzählt, daß der Schumi<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> Tšára. <sup>2)</sup> Šum oder Tšum.

(Orts- und Bezirksvorsteher) ein höchst geriebener Geizhals sei, der uns wohl übel empfangen und alle möglichen Anstände bezüglich der vorgeschriebenen Brod-Lieferung machen werde. Wie schon erwähnt, hatten wir das Recht, für jeden unserer Leute eine gewisse Quantität Speisen im Nachtquartier anzusprechen, die auch eingeborenen Reisenden meistens gewährt wird, vorausgesetzt, daß sie vor Untergang der Sonne anlangen. Hat man einen königlichen Geleitsmann oder ist der Reisende ein höherer Beamter des Landes oder vom Könige mit einem seidenen Hemd belehnt, so müssen die Brode ohne allen Anstand pünktlich und zeitig vom Šum verabsolgt werden, widrigenfalls dem Reisenden die Besugniß zusteht, sich selbst Recht zu verschaffen und eine fette Kuh von den Heerden wegzunehmen und zu schlachten. Bei solchen Gelegenheiten — und das war auch heute der Fall — ist der brave Šum von Embras beharrlich nicht zu Hause, erscheint aber unter Umständen, das heißt, wenn er einsieht, daß es mit der Plünderung seiner Heerde Ernst wird, plötzlich, bedauert in zierlichen Redensarten seine Abwesenheit in Amtsgeschäften und verspricht unverzügliche Lieferung von Brod, Brennholz und Maulthiersfutter, die immer noch knauserisch genug ausfällt.

Die Nacht über wurden wir beständig von Hyänen beunruhigt, welche trotz der Lagerfeuer einem schlafenden Jäger seinen Ledersack unter dem Kopf weg stahlen, ohne daß der Dunkelheit wegen ein sicherer Schuß auf die Störenfriede angebracht werden konnte.

Die Aussicht von Embras gegen den See hin ist nicht beschränkt, ein gegen den Tana steil abfallender Bergzug bei Dorata wurde mir Christos Semra benannt; er liegt von hier W. 58° S. (ohne Berücksichtigung der Abweichung der Nadel), der weithin sichtbare Berg von Eifag S. 25° O., — die Insel Data W. 35½° S. — Die Südspitze von Gorgora N. 81° W., Ferka-Ber (Kirche) N. 40° W. — Amba-Mariam N. 6° W. — Du-

sara Giorgis direkt N. — Südlich vom Berg von Eisag längs des Sees ist der reiche District Lam-Gie.

21. Februar.

Ein Thal trennt den Hügel von Emfras von den nördlichen Ausläufern des Berges von Eisag; durch das meist unfruchtbare und wilde Hügelland Tisba, einst gefürchtet wegen wilder Mäuberhorden, steigt man lang an den höheren östlichen Vorbergen hinan, auf denen sich der Pfad dann ziemlich eben bis zum Marktplatz Eisag an der Kirche Bada oder Bata (die Empfängniß) hinzieht, die wir nach 3stündigem Marsch erreichen.

Zur Linken (Ost) haben wir die Berge von Derita und Daróta, südöstlich öffnet sich das weite Reb-Thal, umschlossen von den zu Belesa gehörigen Bergen von Ebenat, dem Hochland von Debra-Tabor mit dem mächtigen Gunia und seinen Ausläufern südwärts bis gegen Doráta hin.

Auf unserem Weg stehen theilweise noch plutenische Gebirgsmassen an, während die Berge von Eisag und Emfras vulkanischer Natur sind.

Die Hügel sind dicht bewachsen mit blühenden Terminalien, Combretum, Asclepias (namentlich einer der Calotropis procera ähnlichen, aber von ihr verschiedenen Art), Pterophyllum, Dodonaea, Delbäumen, Acanthus, Capparideen und Mucuna melanocarpa, deren lange Blüthentraube, jetzt vertrocknet, schwarz, ohne Früchte angesetzt zu haben, von den Gesträuchen herabhängen, zwischen denen sich hohe Dolqual erheben.

Bielseitig gegliedert und zerrissen erscheinen namentlich die Berge von Daróta und Derita, aus deren Gehängen einzelne isolirte Gipfel thurm- oder säulenartig hoch emporragen. Jene Berge wurden mir Liwa benannt, einer der eigenthümlichen Felsen Šamo.

Jene ganze Gegend war einst berühmt wegen der wohl schon von den Portugiesen eingeführten Rebenkultur und der wahrhaft kolossalen Weinstöcke, die aber fast alle ungefähr im Jahr 1855 den Folgen der Traubenfrankheit erlegen sind, eben in derselben Epoche, wäh-

rend der dieselbe auch in Europa aufgetreten ist! Ich selbst hatte vor 9 Jahren noch vortrefflichen Wein aus jener Gegend erhalten, jetzt bedient man sich in den Kirchen zum Meßwein eines Aufgusses von Wasser über getrocknete Trauben, die aus Egypten eingeführt und Zebib genannt werden.

Eisag ist keine eigentliche Stadt, sondern besteht aus vielen um den gleichnamigen Berg her zerstreuten Dörfern, Höfen und Kirchen. Derselbe hat wohl über 1500 Fuß Höhe über dem Spiegel des Tana und sein kegelförmiger Gipfel ist baumlos und felsig.

Um die Kirche Bada zieht sich ein größerer Hain von uralten Juniperus-Bäumen, auf denen wohl 10—15 Paare von Raubadlern nisten. Der Marktplatz ist sehr ausgedehnt, er befindet sich auf der fahlen Ebene nordöstlich von der Kirche; ein Zollbeamter (Negadras) erhebt vom Kaufschilling jeder Waare eine gewisse Abgabe. Eisag ist Stapelplatz für den beträchtlichen Handel zwischen den Galazändern und Gedšam mit Tigrie und Masaua.

Jeden Mittwoch versammeln sich hier viele Landleute aus Dorata, Fogara, Langie, Beleja rc., wie auch Kaufleute aus Tigrie und Metemeh, von Derita, Gondar, Baso rc. Heute war große Zufuhr von Schafen, Kühen und Ochsen, Pferden, Maulthieren, Eseln, Tabak von Váhádie, Kaffee von Dorata und Gedšam, Baumwolle von Metemeh, Schamá<sup>1)</sup> (Baumwollzeuge) aus Tigrie, Glasperlen, Wachs, Salz als Scheidemünze, Honig, Häuten, Hülsenfrüchten, Gerste und Waizen, Butter, Schwefel, Salpeter, Antimon, auch Bier und sehr verdünnter Tets und frisches Fleisch war zu haben, und wurde eine Menge leider unreif gepflückter Pfirsiche feil geboten, die auch aus den Gartenanlagen von Dorata kommen.

Ein Diener der Missionäre von Dasat hatte sich hier zu uns gesellt und erbot sich als Führer dahin, während Herr Brunthorst wieder nach Genda zurückkehrte.

<sup>1)</sup> Šama.

Der Šum von Eifag wies uns ein kleines Dörfchen drei Viertelstunden Süd von Bada als Nachtquartier an und ließ den nöthigen Brodvorrath dort bestellen.

27. Februar.

Durch die breite Ebene des Nebflusses, die den größten Theil des Distrikts Fogara bildet, über jetzt ziemlich kahlen, aber äußerst fruchtbaren Grund führt der Pfad zuerst SS., dann S. über den Bach Schineon<sup>1)</sup>, nach drei Viertelstunden zum tiefen Bett des Neb., der in vielfachen Schlangenwindungen dem Tana=See zueilt. Den Fluss selbst können wir leicht durchwaten, da er jetzt kaum 1—2 Fuß Tiefe auf 20 Fuß Breite hat. Etwas stromaufwärts führt auch eine steinerne Brücke über denselben, die wir im Rückweg passirten.

Nach dritthalbstündigem Weg, während dessen wir nur hier und da kleine, weit abseits von der Straße gelegene Gehöfte zu Gesicht bekommen, die an den Ausläufern der südlichen Thalgehänge unter Baumgruppen versteckt stehen, passirt man den Markt Váhá-die, wo der beste Tabak in Abessinien wachsen soll, nach drei und einer Viertelstunde (immer vom Nachtlager an) die kleine durch Basaltrisse in NW. dem Neb zuseilende Selic=Woha (Palm-Wasser)<sup>2)</sup>. Von hier zur Ferien-Woha (oder Ferén Wolia) ist ein und eine Viertelstunde. Es ist dies ebenfalls ein kleiner Bach mit starkem Gefäll, in dessen Bett mehrere sehr kalte mineralische Quellen, Ambó genannt, zu Tage treten. Die eine ist offenbar ein Eisen-säuerling, sie entwickelt viel Kohlensäure, eine andere schlägt weiße bittersalzige Ausblühungen, die erstere einen schwärzlichen Schlamm nieder. Diese Wasser werden auch von den Eingeborenen getrunken und soll namentlich der Genuss derselben dem Gedeihen des Vieches sehr zuträglich sein. Eine der Quellen ist durch Baumstämme eingefasst, um sie vor Verschlammung durch den Bach zu schützen. Eine

<sup>1)</sup> Šineon. <sup>2)</sup> Stendner schreibt „Sellien“.

halbe Tagereise S. zu W. von hier befinden sich die sehr heißen Quellen von Wontha-Gie (d. h. Feigenland) und Nur-Alma, welche wir nicht besuchen konnten.

Man steigt bis Ambo nur langsam an, nähert sich nun aber mehr und mehr den steilen, hohen Abhängen an der südöstlichen Seite der Reb-Ebene; eine halbe Stunde von Ambo lässt man wenig rechts vom Pfad einen fast ganz kahlen, wohl 300 Fuß hohen, domartig aus der Fläche emporsteigenden Fels, Amora Qedel, d. i. „Geierfels“, genannt. Sein Gipfel ist buchstäblich bedeckt von Alasgeiern, Raubadlern und Milanen, deren Guano die steilen Wände ganz weiß gefärbt hat. In einiger Entfernung östlich davon liegen noch drei ähnliche Felsmassen, alle in einer und derselben Richtung und Linie. Jetzt betritt man auf einigermaßen leidlichen Wegen ein eingeres Thal mit ammuthigen Waldepartien, steigt ziemlich steil aufwärts, den Dungusberg mit Kirche links lassend. Anfanglich windet sich die Straße nordöstlich, dann südöstlich über mehrere Terrassen und Hochthäler weg. Der Fuß des Amora Qedel mag wohl schon 1000 Fuß höher liegen, als der Tana-See, aber mehr als 2000 Fuß erhebt sich das Plateau von Begemeder (das sich in Nord an das von Wogara, in Süd an das von Wadla anschließt) über erstern; ich veranschlage die absolute Höhe von Begemeder auf 9000 Fuß. Die Sonne war bereits hinter dem Tana und den Bergen von Duk el-Arwa niedergegangen, als wir von der Hauptstraße von Debra-Tabor abgehen und uns über die meist ziemlich kahle, steinige, hier und da durch Felder und tiefe Wildbäche unterbrochene Hochebene mehr ostwärts Dafat zuwandten; eine dunkle, sternlose Nacht brach herein und unser apostolischer Mentor, der die Gesellschaft schon lange unbarmherzig durch Dornen und Gestrüpp, Wälder und Wildbäche auf einem Terrain hin und her geführt hatte, das das Prädikat „eben“ in keiner Weise verdient, erklärte endlich mitten in Nacht und Wildnis, daß er nicht wisse, wo wir uns befinden. Das Gepäck war längst zurückgeblieben, wir hatten also

nach einem langen, ermüdenden Marsch weder irgend Mittel, die sich nach und nach einstellenden Anforderungen eines hungrigen Magens zu befriedigen, noch Lust, eine Regennacht in den kalten Bergen ohne Decken und Mäntel à la belle étoile zuzubringen; wir mußten unter allen Umständen die Mission erreichen; ein tiefes Thal lag vor uns und auf der jenseitigen Seite erschien als letzter Hoffnungsstern ein trübes Licht. Darauf wurde zugesteuert, über Geröll und durch Dornen, die Maulthiere hinter uns herziehend. Jetzt erst gelang es dem Führer, in einem Gehöfte sich Aufklärung zu verschaffen; wir hatten Dafat längst passirt; es ging nun wieder rückwärts, doch wenigstens auf einer Art von Pfad, und nach einer halben Stunde erreichten wir ebenso ermüdet als hungrig und erfroren die Niederlassung unserer Landsleute, die uns recht herzlich und gastfreundlich empfingen. Das Gepäck war noch nicht hier, aber in der städtlichen Hütte des Herrn Kintzen am warmen Feuer rastete sich's auch auf einem ausgebreiteten Zelt, den Sattel unter dem Kopf, prächtig.

Die direkte Entfernung von Ambó bis Dafat beträgt sieben und eine halbe Meile.

Dafat liegt drei Viertelstunden von Debra-Tabor auf einem ziemlich isolirten Hügel, dessen Fuß von einem lustigen Bächlein umflossen wird. Der Platz wurde von Negus Theodor den protestantischen Missionären, die als Handwerker und durchaus nicht in Missionszwecken hierher berufen worden sind, angewiesen, sowie einiges treffliches Culturland in der Umgebung. Sie erhalten vom Gouverneur von Debra-Tabor noch eine Quantität Feldfrüchte, Schlachtvieh, Honig und dergleichen Subsistenzmittel und arbeiten für Seine Majestät als Waffenschmiede, Tischler, Wagenbauer, Kanonengießer, Sattler, Ingenieure, Baumeister, werden auch hier und da sonst vom König zu Rath gezogen und bei Gelegenheit mit Geld oder Maulthieren beschenkt. Die Colonie war jetzt nicht vollzählig, da einige der Herren eben zum Negus berufen worden waren.

Außer den Missionären befindet sich ein sehr geschickter französischer Büchsenmacher, Herr Burgeau mit Familie hier, der den glänzenden Vorspiegelungen eines Landsmannes folgend, der sich Capitän Bertheau nannte und mit dem Rebellen Agow Negusie in Verbindung stand, sein gutes Geschäft in Cairo aufgab, um in Abessinien sein Glück zu machen. Agow Negusie war längst gefallen und Herrn Burgeau fehlten die Mittel zu alsbaldiger Rückkehr nach Egypten, obgleich er längst eingesehen hatte, daß er hier kaum zu erwerben im Stande sein werde, um sich und die Seinen auf kurze Zeit kümmerlich zu ernähren. Theodor beschäftigt ihn zwar vielseitig, hat aber keinen Begriff davon, was ein solcher Mensch für seine vorzessliche Arbeit beanspruchen kann, und belohnt ihn jedenfalls nicht nach Verdienst.

Ein anderer Europäer, angeblich Piemontese, Namens David, ist ebenfalls nach Dafat consignirt, er kam von Chartum<sup>1)</sup> aus mit Waffen, Schießpulver und andern kleinen Artikeln nach Abessinien, die ihm von Zollbeamten und vom König abgenommen werden sind. Seit Jahr und Tag wartet der Mann auf Bezahlung, seine desfahligen Besuche bleiben aber — da sie wohl dem Negus gar nicht vorgelegt werden — ohne Erfolg und er ist lediglich auf Nichts reduziert und lebt von dem, was Burgeau's Familie und die Missionäre für ihn thun können.

Von Seiten des Königs werden diese Europäer durchaus nicht schlecht behandelt, aber sie verstehen nicht sich mit den Behörden in gutes Einvernehmen zu setzen und wollen sich in manchen Verhältnissen über gewisse Termine und Landessitten wegschicken, was zu vielfachen Unannehmlichkeiten Anlaß gegeben hat, so daß ihnen der König untersagt hat, ihre Station, respective Bezirk, ohne seine positive Erlaubniß zu verlassen. Jetzt stehen sie unter ziemlich strenger Aufsicht eines Beamten.

<sup>1)</sup> Chartum.

v. Hengstiu, Reise.

In Dafat traf uns Nachricht vom Hause. Regus Theodor, der erfahren hatte, daß wir nicht mehr fern seien, schickte von der Festung Magdala aus einen Boten mit der Kunde, daß er im Begriff stehe, einen Feltzug nach Süden zu unternehmen, wir möchten bis auf Weiteres in der Colonie unserer Landsleute bleiben und ihm dann in Magdala begegnen; wie lange unser Aufenthalt hier dauern sollte, darüber konnte der Bote nicht die mindeste Auskunft geben.

Es ist am Mittag des 28. Februar erschien endlich das zurückgebliebene Gepäck, gleichzeitig kam ein Bote des Gouverneurs von Debra Tabor mit dem Auftrag, uns auf Befehl des Königs Getreide für die Maulthiere, Nahrung für die Dienerschaft und einiges Schlachtvieh, Butter und Honigwein in Menge zu überbringen.

Ich stattete am selben Tage noch dem Gouverneur, der eine unbedeutende Persönlichkeit zu sein scheint, einen Besuch ab. Auf meine Frage, wenn wir wohl werden zum König berufen werden, konnte der Mann keine bestimmte Antwort geben, versicherte aber, daß er genau unterrichtet sei, daß seine Majestät von Magdala aus nur einen kleinen Zug, der in wenigen Tagen beendet sei, beabsichtigte und vielleicht jetzt bereits wieder zurückgekehrt sei.

Debra Tabor hat eine alte berühmte Kirche und war durch viele Jahre die Lieblingsresidenz des durch Theodor gestürzten Major Dennis Ras Ali, der jetzt noch bei einem Galastamm in aller Zurückgezogenheit leben soll.

Auch König Theodor verbringt manchmal die Sommerregenzeit in Debra Tabor oder der benachbarten Tsan-Meda (d. i. Königsebene) und hat hier und in der Nähe große Getreidemagazine errichten lassen. Jeden Montag wird in Debra Tabor ein Wochenmarkt abgehalten.

Theils allein, theils begleitet von den Europäern Dafats machte ich nun kleine Rekognoszirungen in der Umgegend, um meine kartographischen und zoologischen Arbeiten zu fördern, während Steudner fleißig botanisierte.

Ich erwähne hier spezieller nur einer Exkursion nach dem Wasserfall des Reb. Dieser Fluß hat seine Quellen am N.D.-Abhang des hohen Gunagebirgs, der etwa 10 Meilen von Dafat entfernt ist, in S. 38° O., während Debra-Tabor in N. 32° W. liegt; der Rebfall in S. 77° O. Dieser befindet sich ungefähr eine Stunde von Dafat und die ziemlich starke Wassermasse stürzt über horizontale Felsplatten in einem einzigen mächtigen Strahl, wohl 70 Fuß tief, in ein großes Becken zwischen senkrechten Felswänden, die reich mit Gebüsch und Schlingpflanzen behangen sind. Hinter und unter dem Fall befindet sich eine weite, domförmige Höhle im Phonolithfels, überlagert von thonigen Wacken. Auch fanden wir hier im Fluß schöne Stücke von Obsidian, jedoch nicht anstehend. Auf dem Rückweg führte man uns an einen Abhang, wo ein lebersfarbiges, bolusartiges Gebilde ansteht, aus dem die Missionäre mit Glück versucht hatten, Pfeifenköpfe und dergl. zu brennen. Darin finden sich, vollkommen frei, sehr kleine Quarzkristalle von ausgezeichneter Reinheit, gewöhnlich als sechsfächige Doppelpyramiden.

Was ich sonst von Gestein sowohl am Abhang der Plateaux nach dem Reb-Thal als auf denselben in der Nähe von Dafat beobachten konnte, sind ausschließlich Basaltbildungen, häufig in säulenförmigen Absonderungen, höher dem Gunia zu basaltische Lavae und Wacken.

Wild findet sich auf der Hochebene, namentlich an den mit Geestrüpp bedeckten Gehängen der sie durchschnürenden Bäche in ziemlicher Menge, die Bohor- und Tiego-Antilope und ein ganz eigenthümliches, wohl dem Larvenschwein zunächststehendes Thier, Nyctochoerus Asama, Heugl., das vorzüglich von Alas leben soll, aber auch durch Wühlen dem Feldbau schädlich wird.

Der Hügel von Dafat, ebenfalls zum großen Theil mit dichtem Dorngesträuch und Schlingpflanzen bewachsen, lieferte einen reichen Stoff zum Beobachten kleinerer Singvögel; so traf ich hier die

seltere *Sylvia habessinica*, Rüpp., eine große Grasmückenart von eigenthümlicher Färbung und herrlichem Gesang, dann die kleine, liebliche, sehr intensiv leberbraungeblich angehauchte *Sylvia ambrovirens*, in Lebensweise und Stimme nächst verwandt dem Berglaubvogel. Der schöne *Turdus olivacinus* haust hier neben *Centropus monachus*, *Sylvia cinnamomea*, *Crateropus leucocephalus*, *Parisoma frontale*, *Muscicapa chocolatina*, *M. minuta*, Heugl., *Tchitrea Ferreti*, *Columba bronzina*, *Oligomysdrus tenuirostris*, eine Eule ähnlich der seltenen *Strix Woodfordii* Südäfrikas, *Falco ardosiacus* (an den Gehängen des Tieflandes), *Nisus unduliventer*, Rüpp., *Falco cervicalis*, *Anas sparsa* etc. etc.

Wider unserer Erwartungen rasch erschien wirklich eine Botschaft von Seiten des Negus. Ein Missionär und ein anderer, hier als Arbeiter etablierter Europäer kamen am 6. März aus dem Lager einige Tagereisen südlich vom Besle-Fluß in Dafat an. Sie hatten Sr. Majestät einen Wagen und ein in ihrer Werkstatt gefertigtes Mörser-Modell überbracht und waren, da beide Stücke vollkommen dem Wunsch entsprochen, noch reichlich beschenkt worden; zugleich hatten sie den Auftrag erhalten, uns zu benachrichtigen, daß wir vom Könige erwartet werden.

Wieder ein Theil unseres Gepäcks wurde hier gelassen, sowie auch einige disponibile Diener, und am Mittag des 8. März ritten wir von Dafat ab, ein Stück weit geleitet von unseren Landsleuten. Die Hochebene ist hier überall ziemlich gut, namentlich mit Gerste, Weizen und Hülsenfrüchten bebaut, doch fehlt es auch nicht an ganz unkultivirten Strecken, die entweder kahles Waideland oder waldartig mit Büschen bestanden sind, in den Thaleinschnitten und längs der Bäche stehen auch größere Hochbäume; im Allgemeinen steigt das Hochland gegen den Guna zu etwas an, nach dessen südöstlichem Fuß wir Direction nehmen; der Boden ist häufig schlüpfrig, da in der letzten Woche fast täglich schon Regen gefallen sind.

Nach zwei und einer Viertelstunde passiren wir den Flecken Dulqualqe, wo eben (Samstag) Markt abgehalten wurde.

Ein weites, ziemlich tiefes Thalgehäng hinabsteigend, gelangt man zum Reb-Fluß, der zwischen frisch-grünen Wiesen aus dem Bergdistrikt Farda mit gleichnamigem Ort herabstürzt. Schöne Baumgruppen erheben sich thalaufwärts und an den Geländen wechseln Buschwerk mit Selbäumen und Kronleuchterenphorbiens.

Die jenseitige, rechte Thalwand ist beträchtlich höher und steiler; bald tritt man wieder in den Gürtel der eigentlichen Hochlandflora ein: Rosenbüschle, zwei Arten Erica, Echinops, Verbascum, Rocheen, Hypericum, Aloen und Klee erscheinen wieder; auf sumpfigen Wiesen und Feldern ergehen sich kleine Familien des schwarzköpfigen Kiebitz (*Vanellus melanocephalus*, Rüpp.) und einige Paare blauflüglicher Gänse (*Bernicla cyanoptera*); auf Büschchen locken Flüge von *Spinus melanocephalus*.

Namentlich zahlreich, wie in Semien, ist eine oder mehrere Rattenarten und ihr Hauptfeind, der stattliche Augur-Falke (*Buteo augur*).

Zur Rechten bleibt uns der Distrikt Didim. Auf der Hochebene Kaemer=denga<sup>1)</sup> empfing uns bei empfindlicher Kälte ein nicht eben lieblicher Regenuguß, die Höhen des Guna waren in dichte Gewitterwolken gehüllt, die hier- und dorthin dicke Regenmassen niedergossen.

Immer bodenloser wurde der Pfad, die Maulthiere glitten aus und stürzten auf dem lettigen, durchnähten Boden; ein steiler Weg führt dann wieder wohl 3—400' zu dem Wildbach Doloqie oder Dolonqué hinab, der stark angeschwollen ist und bereits dem Takaziegebiet zuströmen soll; jenseits aber geht es noch steiler aufwärts an einem Ausläufer des Guna, bis auf wenigstens 11,000 Fuß Meereshöhe, wo im Dörfchen Taetera<sup>2)</sup> unter einem stattlichen Kuso-Baum nach stark fünf und ein halbstündigem Marsch Lager geschlagen wird.

<sup>1)</sup> denia. <sup>2)</sup>Tetera oder Tertera.

Tief unter uns reihen sich dicke Wolkenschichten, die kaum hin und wieder etwas Durchsicht nach den Bergen von Melza hin gestatteten. Die Nacht war sehr empfindlich kalt und öfter fielen noch Regengüsse, denen heulende Windstöße verangingen.

### 9. März.

Mit Sonnenaufgang zeigt das Thermometer + 7° R. Der Morgen sieht wieder ziemlich regnerisch aus, doch vertheilen sich die Wolken mehr und mehr und einzelne Sonnenblitze fallen hin und wieder auf die Landschaft zu unsern Füßen. Über die Nebelwogen der Thäler breitet sich ein weites Panorama der Berge von Bege meder und Lasta aus. Die Abhänge des Guna zeigen an vielen Stellen weiße und rothe Abstürze und Flächen (Rutschén), von zer setzten Wacken und Laven.

Des nassen, schlüpfrigen Bodens wegen kann erst ziemlich spät aufgebrochen werden; der Pfad führt immer längs und über die Süd-Öst-Ausläufer des Guna hin, die meistens durch seichte Thäler von einander getrennt sind.

Nach dreistündigem Marsch wird an einem Wildbach, And-ei dadaš, mit Hypericum-Gebüsch, etwas gerastet, um die Nachzügler zu erwarten. Die Gipfel des Guna hinter uns sind schon wieder dicht in Gewitterwolken gehüllt, Dörfer wenig in Sicht, obgleich überall Spuren von Bodenkultur sich zeigen.

Nach fünf und ein halbstündigem Marsch (vom Vager) gelangt man, einem Flusslauf folgend, an den Strand des Hochlands gegen das Takazié-Quellenland hin; der Distrikt heißt Tsetševo; der Abfall besteht in Schluchten mit senkrechten Abstürzen von wohl 800 Fuß Tiefe, vielfach gegliederten Felsmassen, über welche sich schäumende Kaskaden stürzen und malerische Baumgruppen bewässern. Die Landschaft nach Taetera wurde uns Jezelier oder Selier benannt, diejenige zwischen Selier und Tsetševo: Durada Dit.

Bald bricht ein Gewitter los, mit Regen und Hagel in Fülle; der Weg wendet sich rechts vom besagten Abfall über den Saum

des Hochlands von Tsetseho hin, bis sich vor uns eine tiefe Schlucht in S. öffnet, durch die ein ziemlich gut gebahnter Weg abwärts führt. Hagel und Regen steigern sich zu einem fürchterlichen Unwetter, Fußhoch liegen die dicken Körner im Hohlweg angehäuft, durch den ein Regenstrom sich hinabwälzt, dazu ist die Straße glatt und wird immer steiler; wir waren längst naß bis auf die Haut und froren, daß wir kaum die Zügel der Maulthiere halten konnten, welche förmlich nachgeschleift werden mußten. Ein niedriger, schmaler Gebirgsgrat verbindet das diesseitige Hochland, Tsetseho, mit dem von Sebit und über ihn führt auf schmalem Felskrat die sogenannte Windstraße, Nefas-motsa, auf Befehl des Königs etwas prättikabel gemacht durch den Missionär Bender aus Baden, der auf einer kleinen Almba ungefähr 600 Fuß tiefer als das Plateau von Tsetseho wohnt. Es war ein wahres Höllenwetter, als wir triefend von Regen und Morast in Sturm und Hagel bei unserem deutschen Landsmann einsprachen, der uns gastlich aufnahm und uns Obdach gewährte. Stunden vergingen noch, bis sich alle Dienerschaft mit Gepäck einsand, letzteres war durchnäßt wie wir selbst und kaum ein trockenes Stück zum Umkleiden darin zu finden.

Von Taetera hierher nach Nefas-Motscha<sup>1)</sup> rechne ich 12 Meilen.

Herr Bender, ein Schwiegersohn Schimpers, ist Straßenbaumeister des Königs und hat einige hundert Gefangene, Gala, als Arbeiter. Regis Theodor hat den schönen Plan Magdala und das Wolo-Land durch eine nach hiesigen Begriffen gute Straße mit dem Tana-See und Gondar zu verbinden!

Lange saßen wir mit Herrn Bender in einer lustigen Strohhütte am prasselnden Feuer, plauderten, stärkten den Magen so gut es ging und wärmten unsere kalten, steifen Glieder. Draußen schlug der Regen an die Dächer und Wind und Hyänen heulten um die Wette!

---

<sup>1)</sup> Motsa.

10. März.

Kalt und klar erwacht der Morgen und welch' ein herrlicher Morgen! Drunter im Tiefland des Takazié wogt ein dicker Nebel, dahinter in Nord erhebt sich hoch, aber der großen Entfernung wegen nur in undeutlichen Umrissen das ganze Hochland von Semien als unsförmige Masse, weiter rechts davon das Plateau von Lašta und darüber der hohe Maskale mit seinen Nachbarn; ganz nahe vor uns markirt das mauerartig abfallende Hochland von Wadla weitere Durchsicht. Der Sattel von Neſas-motša bildet die Wasserscheide zwischen Takazié und Dschidda<sup>1)</sup>; auf seiner nördlichen Seite entspringt der Goš-Bahr<sup>2)</sup> (Büffelfluß), gräßt sich ein tiefes Thal an der steilen Amba Negelié vorübereilend und strömt, gespeist von Wildbächen ohne Zahl, als Soqa nach dem Takazié. Dem Südhang von Neſas-motša entquillt der Derq-Wons (trockene Fluß), der südwärts durch den Šoteb in die Dschidda<sup>1)</sup> und durch sie in den Baeschlo<sup>3)</sup> mündet im District Anseta, ungefähr 18 Meilen von Tschetscheho<sup>4)</sup>. Bald verändert sich die Scenerie, dicke Nebelmassen steigen aus den engen Schluchten und am Firmament ballen sich schwarze Wolken zusammen.

Doch unseres Bleibens ist nicht hier! Herr Bender geleitet uns auf seiner neuen, ziemlich breiten Straße, am Lager seiner Arbeiter, einem förmlichen Gala-Dorf vorüber; der Sattel von Neſas-motša wird breiter und schließt sich, langsam ansteigend, unterhalb dem Dorf Methanie-Allem<sup>5)</sup> an die Vorberge des jenseitigen Hochlandes an, das Wadla heißt und zur Provinz Lašta gehört, die hier an das eben von uns durchreiste Begemeder (Schaßland) gränzt. Dann wird der Pfad wieder steiler und schlechter, man biegt in einen schmalen Sammthierweg und gelangt durch schönen, alten Olivenwald nach fast zwei und ein halbstündigem Weg auf den Rand des genannten Plateau von Wadla, dann nach einer halben

<sup>1)</sup> Dšida. <sup>2)</sup> Goš-Balier. <sup>3)</sup> Bešlo. <sup>4)</sup> Tšetšebo. <sup>5)</sup> Methaniálem.

Stunde nach dem Distrikt und gleichnamigen Dorf Sebit oder Zebit, dessen Höhe wir auf 11,000 Fuß schätzen; das Hochland hat wieder guten Boden, meist kahle Wiesenlächen, dazwischen namentlich gegen die Hochthäler hin Büsche von Hypericum, Delbäume und Celastrus. Der Schum<sup>1)</sup> des nicht bedeutenden Marktstekens empfing uns freundlich, bot uns Überdach, was wir dankend abschlugen, und sandte ein Schaf, Honig, Bier und Brot. Vom Norrand von Wadla ist die Aussicht viel freier, als von Nefas-motsa, namentlich auf das weite Tiefland zwischen hier und Semien, nach Aïn Bukena, Dahana und Sokota.

Unfern des Ost-Absfalls von Begemeder erhebt sich aus dem Thal ein steiler Berg mit breiter, platter Oberfläche, der mir Quaila benannt wurde und der wahrscheinlich identisch ist mit dem Valibela meiner Karten-Aufnahme vom Jahr 1853.

Abends durchstreifte ich die Gegend um den Südweststrand von Sebit und kehrte mit ziemlich reicher Jagdbeute zurück, als eben wieder ein kalter Regen sich entlud. Ich hatte ein Paar weiß-rückiger Adler (*Aquila Verreauxii*) und eine Affenfamilie angetroffen, letztere gehört wahrscheinlich einer ganz eigenthümlichen, neuen Art an, die hier Netšo<sup>2)</sup> benannt wird.

Negus Theodor hat in Sebit, als einem strategisch wichtigen Punkt, auch Getreidemagazine errichten und zahlreiche Viehherden, die er den Gala abgenommen, dahin schaffen lassen, eine Rasse, die sich durch meist schwarzes, eigenthümlich sammtartiges Fell auszeichnet.

### 11. März.

In Ost und dann in Südost geht es über die Hochebene, die oft ziemlich schmal ist, so daß wir einige Male zur Rechten und zur Linken den Spalten und Steilabfällen ganz nahe kommen; die Gegend ist wasser- und baumlos, hier und da zeigen sich Büsche von Rosen, Echinops, Celastrus, Hypericum und verkrüppelter Woira (Delbaum).

---

<sup>1)</sup> Šum. <sup>2)</sup> Netšo, d. h. der Weiße.

Nach drei und einer halben Stunde steigt man nach dem Plateau von Dergera in einer Art Duerthal um einige 100 Fuß hinab; hier stehen zwei Kirchen, die Dörfer liegen aber seitwärts von der großen Straße an den Gehängen und Einsenkungen zum Tiefland; der Charakter der Gegend ist ganz der von Sebit-Meda (d. h. der Ebene von Sebit), unbebaute Fläche mit spärlichem Graswuchs, hier und da Feldsteinhügel mit kleinem Gebüsch; nur mitten auf dieser einsförmigen Landschaft erhebt sich weit sichtbar eine schirmförmige Gerár-Akazie, an deren Nesten Seine Majestät im vergangenen Jahre eine kleine Gesellschaft von 9 Personen, Gala-Häuptlinge und abessinische Pfaffen, aufzupassen ließ.

Wir begegnen heute zahlreichen Transporten gefangener Welo-Gala, die mit ihren Heerden (Schafen, Ziegen, Kühen, Lakmen Pferden und magern Hunden) unfreiwillig nach Begemeder auswandern. Es sind meist ältere Männer, gebueigte Mütterchen, die sich oft mühselig am Stock weiterschleppen, und kleine vom Frost halb erstarnte Kinder; der Menschenenschlag ist nicht schön, die Männer meist hochgewachsen und trocken, die Weiber mit scharfem, sehr orientalischem Gesichtsschnitt, hohen Augenbogen und ziemlich langen Haaren; sie tragen oft schwere Zint-Ringe an Händen oder Knöcheln.

Vom eigentlichen Weg mehr nach Oft abbiegend, erblicken wir bald in geringer Entfernung die Gebirge von Palibela und das Thal des Takazié, dem wir nun scheinbar sehr nahe gerückt sind, nach  $1\frac{3}{4}$  Stunden von Dergera lagert man im Dorf Wodseta (bei Steudner Wokieta) am Nordost-Abhang von Wadla, über einer herrlichen Niederung von 2—3 Meilen Breite mit vielen Dörfern und Kirchen, Feldern und reizenden Baumgruppen; sie mündet in O.N.D.-Richtung zum Takazié, wie auch ein etwas tieferes Parallel-Thal östlich davon. Dieser erstere Niederlandsdistrikt heißt Šedeho<sup>1)</sup>.

---

<sup>1)</sup> Steudner schreibt Tscheteho.

Die Fernsicht in Ost ist hier ziemlich frei und deutlich treten die hohen Zacken des Maskalo und Bialo an den Takazié-quellen und in fernem Hintergrund eine sehr auffallende, oft von Wolken umschleierte Spitze an der Gränze des Jedju-Gala-Landes hervor, die mir Sanka Ver oder Vora Salua benannt wurde.

In der Nähe von Wodšeta wird viel Ackerbau und Viehzucht getrieben. Die Vieh-Rasse ist nicht groß, aber kräftiger Alpenschlag, das Gehörn klein und stumpf, am Halse eine lange, hängende Wamme, die Farbe meist schwarz, das Fell dicht, sammtartig und sehr weich. Die Schafe gleichen viel denen von Semien, sie sind gedrungen von Gestalt, niedrig, die Wolle schwarz, kraus, nicht sehr lang und fein, Extremitäten und Bauch meist braungelb und hier mehr straffes Haar als eigentliche Wolle; die Hunde vom Schlag und Farbe der halbwilden egyptischen, der Kopf etwas spitzer, Rute und Behang etwas flockig.

Nach meinen Erfundigungen soll die Takazié-Quelle Waro heißen, nach Steudner der Fluß bei einem Dorf Waro, unfern der Kirche Dodus-Michaël entspringen.

### 12. März.

Nachdem wir während des letzten Drittels des gestrigen Wegs etwas abwärts gestiegen, geht es heute wieder bergau dem Plateau von Wadla zu. Zu den Seiten des Pfads springen wieder die Steilabfälle nach beiden Stromgebieten hin weit in das Hochland ein, das Terrain ist wellig, von kleinen Bächen durchfurcht, meist mit kurzem, jetzt neu sprossendem Grase bedeckt, zwischen dem eine eigene Alpenvegetation wuchert, deren höchste Vertreterin kaum 3 Zoll Höhe erreicht, eine Euphrasia (?). Neuerst seiner rothblühender Klee schmiegt sich dicht an den Boden an, eine kleine silablüthige Anthacea steht dicht gedrängt neben gelben Compositen, die ihre Blüthenkörbchen nicht über den Boden erheben.

Die kleinen Vertiefungen der Ebene füllt eine kaum 1 Zoll

hohe Crucifera mit lila Blüthchen neben einem stengellosen Carduus und einer ebenso niedrigen gelben Oxalis und blauen Myosotis. In der Nähe der Dörfer erreicht ein chauenblaues Cynoglossum eine Höhe von 1— $1\frac{1}{2}$  Fuß, sowie auch eine Salvia.

Je weiter man nach Ost vorschreitet, desto seltener erblickt man ein Bosquet oder kleines Gebüsch, aus Hypericum und Rosen, strauchigem Rumex alismaefolius und Octostegia integrifolia gebildet, zwischen denen sich Rhus, Juncaster arboreum und Akazien mischen, manchmal behangen mit Clematis und Asparagus. Im Schutze dieser Büsche stehen dann einige Campanula, eine lila Aster und eine weißblühende Salvia. Echinops giganteus und Cestrum stehen einzeln, ebenso ein weißblättriges Solanum aus der Gruppe Melongena; um die Kirchen Juniperus und Delbäume, letztere jedoch nur spärlich.

An feuchten Stellen längs Wassergraben wachsen zwei Arten Archemilla, eine kleine Iris, sowie ein anderes Zwiebelgewächs, jetzt ohne Blüthen, großblättrige Trifolien, bitterschmeckende Kresse (Cardamine), Juncus- und Luzula-Arten. Im Wasser selbst einige kleine Wassergewächse, Potamogeton-Arten.

An den Felsen sind bunte Flechten und Moose, hin und wieder auch Alloë.

Hier und da sieht man Spuren von Ackerbau.

Nach 2 schwachen Stunden Weges bleibt die Kirche Melai auf  $\frac{1}{2}$  Meile zur Rechten, dann biegt der erste von S.  $20^{\circ}$  O. nach SO. um. Links erhebt sich auf dem Plateau ein höherer Hügelzug, von dem vier starke Bäche von SW. zu S. der Dšida zueilen. Der erste ist der von Jenitša Nodus Michaël, der zweite, mächtigste, den wir nach drei und einer Viertelstunde vom Lager passiren, heißt Bandšetje und er bewässert viele Gerstenfelder.

Überall erscheinen an den Hügeln kleine Dörfchen und Häusergruppen. Die Kirche Bed-Johannes wenig zur Rechten lassend, lagert man nach vier und drei Viertelstunden an einem Abhang mit Weiler

vom Distrikt Biedehor. Die höchsten Hügelfäuste sind hier noch theilweise mit Gerste angebaut, jedoch die Felder meist mit rohen Steinwällen, zu denen sich das Material reichlich auf der fruchtbaren Dammerde findet, umgeben, wohl zum Schutz gegen Wind und zu heftige Regengüsse, welche den Boden aufzählen würden. Ich konnte trotz dem trüben Abend von diesen Höhen aus noch viele Azimuthwinkel nehmen, war aber genötigt, mit Vorsicht die Nähe isolirter Basaltblöcke zu vermeiden, wegen ihres mächtigen Einflusses auf die Magnetnadel. Die Höhe des Plateau dürfte etwas mehr als 10,000 Fuß betragen.

Majestätisch liegt nach Mittag zu die Spitze des Kolo-Gebirgs, die Gränzmarke der Gala-Ränder, welche die höchsten Gipfel Semienus und Lastas noch überragt. Der halb mit Firn bedeckte Gebirgsstock gleicht von unserem Standpunkt aus einem massigen Kegel, dessen Fuß von vielfach verzweigten Vorbergen umlagert ist, die sich über die Hochplateaux von Woro-Haimano und Amara-Seint ausbreiten, welch letztere schon eine absolute Höhe von 11,000 Fuß haben.

Auf feuchten Wiesengründen trafen wir kleine Flüge der Ibis carunculata, Bernicla cyanoptera paarweise, Scopus umbretta sucht im Bach nach kleinen Muscheln; Anas flavirostris in kleinen Kettchen; außerdem beobachtete ich den Krebsfraben (*Corvus capensis*), die Felsen schwäbe und Hirundo melanocirissa, Macronyx flavicollis und einen Dickschwanz (*Oedienemus* sp.?).

### 13. März.

Die Nacht war seicht, kalt und windig gewesen und ich erstaunte nicht wenig, auf diesen Höhen jetzt eine kleine Gesellschaft von Ibis religiosa und einen großen Silberreiher (*Ardea flavirostris*) zu finden.

Wir lassen Biedehor (den Marktstücken mit Kirche, von dem der Gau seinen Namen hat) ziemlich weit zu unserer Rechten, passieren nach ein und einer Viertelmeile auf der Hochebene einen ziem-

lich hochangeschwollenen Bach, der mitten durch Gerstenfelder dem S.-Rand des Plateaus zueilt, welch letzteren wir nach einer weiteren starken Meile erreichen. Hier trennt das Dsida-Thal als wohl mehr als 2500 Fuß tiefe und kaum fünf Viertelstunden breite Schlucht das Hochland von Wadla von dem von Talanta; über seine westliche Fortsetzung, die Landschaft Daunt soll ein sehr naher Weg von Tsetseho nach Magdala führen, der aber für Packthiere nicht passirbar ist; auch finden sich da (in Daunt) Obsidiane und mehrere heiße Quellen. Man kann, wie gewöhnlich an diesen Thal-Absfällen, auch hier zwei Terrassen unterscheiden. Der oberste Rand oder Wall fällt mauerartig immer mehrere hundert Fuß tief senkrecht ab, besteht aus Basalt mit hier und da sehr ausgesprochener Säulenbildung, an diesen lehnt sich weniger steil eine Reihe von Vorbergen, bedeckt mit Dammerde, Geröll von Trachyt, Basalt und zuweilen Mandelsteinen. Durch eine natürliche Spalte in diesem obersten Basaltwall führt der Pfad steil zur Tiefe hinab. In den Trümmern jenes Gesteins liegen Massen von olivengrauen Pechopalen, auch fanden wir große Stücke von Feuerstein und Rieselschiefer, jedoch alles das nicht anstehend. Wo sich in den Felsrissen etwas Erde sammeln konnte, hat ein Dolqual Wurzel gesetzt. Die tiefen Gehänge sind nicht eben dicht mit Gebüsch bestanden, über das hier und da eine Sylkomore ragt. Dort begegnen wir großen Gesellschaften einer schönen Affenart (*Theropithecus*, amharisch Tokur-Sindzero) von dunkelfäffeebrauner Farbe mit langer, wehender Mähne, hochrotem, nacktem Brustfleck und weißlichen Gesäß-Schwielen. Sie sind nicht besonders schen, so daß eine ziemliche Anzahl erlegt werden kann, während der Rest des Rudels bellend in die Abgründe flüchtet.

Die untere Terrasse, deren schmale Oberfläche anfangs wenig geneigt ist, zeigt an einzelnen Stellen Spuren von Ackerbau und ein paar Hütten ragen über Akaziendickicht; auch Reste einer alten Kirche liegen am Weg.

Der Pfad führt bald längs des Gehänges etwas thalaufwärts bis zu einem felsigen Wasserriß, in welchem er in Zickzack-Linien dann sehr steil direkt weiter abwärts verläuft. Hier und da liegen die Ueberreste gestürzter Packthiere und Lämmergeier und andere Altvögel folgen gierig auch unserem Zug, werden sich aber hente mit einem Bissen Alsfenfleisch begnügen müssen, der ihnen beim rohen Abfleischen und Abbalgen der geschossenen Erdpariane zufällt.

Der unterste Theil des Weges bis zur Thalsohle wird wieder äußerst schroff, oft mauerartig ist das Fließbett eingerissen. Letzteres fand ich fast 200 Schritt breit, aber jetzt nicht ganz mit Wasser gefüllt; dieses strömt an der Furth mit großem Gefall in drei Armen von  $1\frac{1}{2}$ —2 Fuß Tiefe über das Geröll und Felsblöcke weg; Gebirgsgesteine kommen nicht zu Tag. Die Wassermasse ist wohl der des Takazié zur Zeit unseres Uebergangs (1. Januar) gleich, wo nicht beträchtlicher, und wenig getrübt durch Regengüsse.

Die Thalrichtung ist W. einige Grade S. und scheint sich dann etwas nach N. umzubiegen.

Die Temperatur in der Dsida-Schlucht kam uns ziemlich hoch vor, die Vegetation ist arm und verbrannt. Am S-Ufer rastet man kurz auf einer schmalen, von Sykomoren beschatteten Uferbank; daneben stehen Gruppen von Akazien, an denen sich Capparideen emporwinden.

An der nicht weniger steilen, jenseitigen Thalwand geht es dann wieder bergauf bis an den Rand der hier ziemlich breiten unteren Terrasse, dort wendet man sich nach mehr als einstündigem, angestrengtem Steigen östlich vom Weg nach dem eine halbe Meile entfernten, hinter Hügeln verborgenen kleinen Dörfchen Averqet (Averkut: Steudner) mit der Kirch Tschao<sup>1)</sup> guma Giorgis.

Von hier liegt die Spitze des Guna N. 69° W. vom magnetischen Meridian. Von den Höhen bei Biedehor (an unserem gestrigen Nachtlager) der Guna 14°, die Spitze des Kolo 188°, Talanta Baba (der Hauptort von Talanta) 205°.

<sup>1)</sup> Tšao.

## 14. März.

In einer kleinen halben Stunde gehen wir in SW. schräg über das Plateau der Terrasse von Alverqot und erreichen auf schroffen Zickzackwegen, die durch die Wasser zweier hoch am Gelände entspringender Quellen, denen sie als Ablauf dienen, nicht eben verbessert werden, nach weiterem fast einstündigem Marsch das Hochland von Talanta, das ähnliche Beschaffenheit und gleiche Höhe hat, wie das von Wadla. Doch zeigen die südlichen Abhänge des Dšida-Thals mehr Vegetation als die nördlichen, vielleicht in Folge von größerem Wasserreichtum. Dort fanden wir außer Basalt und Kieselschiefer auch zerreibliche thonige Gebilde von sehr hellgrauer Färbung, Trachyt mit Sanidin-Kristallen und Augit-Gestein. Die obere sehr kahle und ebene Fläche von Talanta ist hier nur ein und drei Viertelstunden breit und verschmälert sich westwärts noch mehr bis zu einem kleinen Gebirgsattel, der die Ostgränze des kleinen Distrikts Damit bildet, welcher in Form eines schmalen, ganz ebenen Tafellands sich westwärts erstreckt, bis zur Vereinigung des Beslo mit der Dšida.

Der ungefähr in der Mitte der Hochfläche von Talanta gelegene Ort Talanta-Baba bleibt zu unserer Rechten und bald stehen wir über dem steilen Absturz zum Beslo, doch nur die nördliche Thalwand fällt so schroff ab, die südliche ist in mehrere ziemlich weit hintereinanderliegende Stufen gegliedert; durch breitere Schluchten ergießen sich von jener Seite her verschiedene Wildbäche. Die Aussicht auf die jenseitigen Galaländer ist grandios. Zu unseren Füßen schlängelt sich das über 3000 Fuß tiefe Thal des Beslo, als natürliche Gränze zwischen Habes und den Gala. Zur Linken (D.) mündet eine steile Schlucht, östlicher ihr parallel laufend, die des Derg-Wonz von Talanta her, etwas ferner liegen die steilen Kuppen der Bergfeste Dahit, dahinter die berühmte Festung Amba Geschen<sup>1)</sup>, in Süd tritt vom

---

<sup>1)</sup> Gešen.

Hochland Wero-Haimano (oder Beled el Nakimán) und Amara Seint, durch einen langen Felskrat getrennt, die Bergfeste Magdala zwischen tiefen, aber außerordentlich grünen Thälern weit nach Norden vor; links davon die Berge von Tenta, dahinter die kegelförmigen Schwesterberge Dschifa<sup>1)</sup> und etwas mehr in S. zu O. steigt der majestätische Kolo, ganz mit blendend weißem Firn bedeckt, hoch in den blauen Himmel; weiter westwärts die Berge von Berona und Koreb. Die Vegetation ist im Bäschlo<sup>2)</sup>-Thal lebhafter und mannigfältiger, als in dem der Dschida<sup>3)</sup>.

Das Hinabsteigen nimmt volle 2 Stunden in Anspruch; der obere Rand der Thalschlucht besteht wieder aus einem hohen Wall von lotrechten Basaltfelsen und Säulen, welche hier und da garbenförmig divergirend von der senkrechten in alle möglichen Lagen übergehen; weiter thalabwärts liegen Trümmer eines Gebildes, welches das Aussehen von weißem Sandstein hat, dazwischen gebrannte Thone und Wacken.

Die Beschaffenheit des Pfades ist nicht so schlimm, als es, von oben gesehen, den Anschein hat, hin und wieder zeigen sich Spuren von Sprengarbeit und Überbrückung von Wasserrissen; die Vegetation ist — obgleich im heißen Woina-Deqa-Gürtel und am Ende der trockenen Jahreszeit — ziemlich frisch: Akazien, großblättrige Ficus, Nabaq, Zizyphus spina Christi, Rhus, Terminalia, Lapparalis tomentosa; eine brennend roth blühende Erythrina erscheint als kleiner Baum in den tiefen Lagen, ein Weihrauchbaum, den ich aber für verschieden von Lebán der Araber halte, steht in größeren Gruppen an der Mündung von Seitenthälern, ebenso eine für uns neue schöne Aloe-Art, eine fleischige Euphorbie mit stielrunden Nesten und gelben Blüthen.

<sup>1)</sup> Tsifa. <sup>2)</sup> Beslo. <sup>3)</sup> Dsida.

Das Strombett des Bejchlo oder Beschilo<sup>1)</sup> ist an der Furth 150 Schritt breit und nimmt so ziemlich die ganze, mit vulkanischen Geschieben gefüllte Sohle der Schlucht ein, doch war es jetzt theilweise trocken. Die Strömung ist sehr rasch, die 30 Schritt breite Wassermasse hat 2—3 Fuß Tiefe.

Auf mit Kollgestein und Sand bedeckten Flächen wächst hier auf der Erde hinkriechend ein kleines, unansehnliches Pflänzchen, Kusomeder oder Kosála genannt. Es soll gelb blühen und seine Samen von graubräunlicher Farbe und etwas größer als Mohnkörner, gelten als das leichteste und sicherste Mittel zur Ausbreitung des Bandwurms, an dem in Folge des Genusses von rohem Fleisch jeder Abessinier von Kindesbeinen an leidet<sup>2)</sup>

Im Flussbett fand Steudner noch eine Cucurbitacee, Ipomoea, mehrere Solanen, Datura, Commelina und Helioseopum. Von Säugethieren trafen wir wieder den Tokur Zindšero und große Rudel des Netš-Zindšero der mit Cynocephalus Hamadryas am nächsten verwandt zu sein scheint. Ich war nicht so glücklich, ein ganz altes Männchen der letzten Art einzusammeln, beobachtete sie jedoch öfter genau durch das Fernglas. Sie ist silbergrau, Gesicht und Schwielen, sowie ein nackter Streif am Schenkel rosenrot, Augenslider dunkel, brillenartig, Mähne sehr lang und dicht.

Außerdem soll noch eine dritte, kleine Pavian-Art von hellbraungelber Färbung Wadla und Talanta bewohnen, sie heißt auf

<sup>1)</sup> Bejlo oder Bejilo.

<sup>2)</sup> In gewissen Zeiträumen, gewöhnlich alle zwei Monate, und zwar zur Zeit des Mondwechsels braucht dann jedermann eine Kur von Kujo, Habba Selima, Buséna oder Kosála. Die trockenen Blüthenrispen von Brayera (Kujo) werden 12 Stunden in Wasser gelegt, auf dem Leibstein naß zerrieben und mit dem Aufguß verschlungen. Die Wirkung ist ziemlich rasch und mit sehr heftigen Leibscherzen und Abweichen verbunden. Von Kosála-Samen genügt eine geringere Quantität, etwa eine kleine türkische Kaffee-Tasse voll, die trockenen Körner besenkt man mit Öl und vermischt das Ganze vor dem Genuss mit Honig. Auch soll Kosála keine weiteren Beschwerden verursachen und die Wirkung ganz untrüglich sein.

amharisch Tanešch Sindšhero<sup>1)</sup>). Krocodil und Nilpferd sind nach Aussage unserer Leute nicht selten im Fluß, von Fischen wurden gefangen: Chromys nilotica und mehrere Cyprinus-Arten.

Der Beslo oder Bešilo entspringt an der Grenze von Edšu oder Jedšu, etwa 20 Stunden östlich von hier. Seine Hauptquellen kommen aus der Provinz Amba-Sel. Zwölf Stunden stromaufwärts von unserem Übergangspunkt mündet von S. her der Allat-Fluß, aus dem Hochland von Katala herkommend; dann weiter thalabwärts aus S. die Tšeretšcha<sup>2)</sup> und aus N. der uns schon bekannte Derq-Wonts; seine Quellen sind im Osten des Plateau von Talanta; zwischen Derq-Wonts und Beslo ist der Distrikt Gesen oder Giſen mit gleichnamiger Amba und heißen Quellen. Zwischen Derq-Wonts und einem andern tiefen, etwas weiter westlichern Thal erhebt sich die Bergfeste Nahit: östwärts davon am N.-Ufer des Derq-Wonts die Amba Moha. Das Plateau zwischen Talanta und Jedšu umfaßt die Distrikte Maſo und Küla.

Wir rasteten einige Stunden im Thalgrund, wandten uns dann, einem trockenen Bach folgend, südwärts durch ein grünes Seitenthal, das von Magdala kommt und ziemlich vielen Baumshügel hat; je höher man steigt, desto häufiger werden Qolqual, Nabaq, Ficus, Urostigma, Akazien, Capparis, Terminalien in vollen Blüthen, Erythrinae, großblühige Acanthaceen.

Dieses Wadi verläßt man nach  $1\frac{1}{2}$  stündigem Marsch und steigt dann in SD. an einer ziemlich hohen und steilen Terrasse hinauf, die sich am nordwestlichen Fuß von Magdala ausbreitet; kleine Dörfer mit niedlichen Gärchen und Kaffee-Pflanzungen liegen hier zerstreut; die Gegend heißt Arodša oder Aroga. Hier schlagen wir nach sehr anstrengendem Marsch,  $2\frac{1}{2}$  Stunden vom Beslo unser Lager auf.

<sup>1)</sup> Taneš Zindšero. <sup>2)</sup> Tšeretša.

15. März.

Ein ziemlich steiler Pfad führt in  $1\frac{1}{4}$  Stunde an buschigen Gehängen und kahlen Felsen hinan zu dem schmalen Plateau, das die eigentliche Festung Magdala von einer weiter nach N. vorspringenden, natürlichen Berg-Festung trennt, die etwas niedriger ist, als erstere.

Heerden von Erdparianen bewohnen die steilen Wände des Vorwerkes. Das erwähnte Plateau ist ganz kahl, Gruppen von Hütten befinden sich an der S.-Seite, die wie der Platz selbst Islam-Gie, d. h. Dorf der Muhamedaner heißen; hier ist zugleich der Marktplatz für die Feste, der, wie ein zweiter tiefer, westlich gelegener von vielen Gala besucht wird.

Die eigentliche Festung Magdala, wie das benachbarte Tenta einst Besitz des Dedšas Viven und einer unternehmenden Gala-Fürstin Workit, kann als Hauptstadt der Provinz Woro-Haimano, die bei den Muhamedanern Beled el Rahmán<sup>1)</sup> genannt wird, angesehen werden. Das Land südwärts bis Schoa<sup>2)</sup> war früher von amharischen Christen bewohnt, kam aber nach und nach in Besitz der sich immer mehr nach Norden ausbreitenden muhammedanischen Gala, welche von hier aus beständige Einfälle in Abessinien machten, bis Negus Theodor Festung und Land wieder eroberte.

Magdala selbst nimmt wohl einen Flächenraum von 2 englischen Meilen ein, ist 100—200 Fuß erhaben über das Plateau von Islam-Gie, in S. mit der nahen Hochebene zusammenhängend durch einen niedrigen, langen und scharfen Felsgrat; in D. und W. fallen natürliche, mauerartige, senkrechte Bastionen viele 100 Fuß tief in die Seitenthaler ab, gegen N. und S. führen Felspalten als natürliche Thore herab, die sehr gut befestigt und mit Ausfallthoren versehen sind. Auch Wasser befindet sich auf der Amba und einiger Raum zum Feldbau. Kommandant des Platzes ist Liqa-

<sup>1)</sup> Ralimán. <sup>2)</sup> Šoa.

monquos Kitane Mariam und der Negus, der die Wichtigkeit der Amba wegen seiner Beziehungen zu Šoa<sup>1)</sup>, und weil die Gala's von hier aus leicht im Raum gehalten werden können, wohl erkannt hat, ließ Magdala möglichst restauriren, einige Geschütze herstellen, errichtete ein wohl ausgerüstetes Zeughaus und weitläufige Getreidemagazine. Selbst mit wenig Mannschaft kann Magdala jetzt jeder Belagerung trotzen und auch feindliche Geschütze geringeren Kalibers (große Belagerungsstücke sind intransportabel auf den Sumpfaden) würden nicht im Stande sein, hier den geringsten Erfolg zu erzielen.

Der Kommandant war abwesend, ein Besuch der Festung ohne seine specielle Erlaubniß unmöglich, weshalb wir in Islam-Gie bei einigen Aroaner Goldschmieden abstiegen, um unser Gepäck zu erwarten. Das Gros des Lagers des Negus befand sich am Kolo-Gebirge, eine Tagreise von Magdala, der König war jedoch auf einem Streifzug gegen die Gala-Feste Amba Dura in Murabétiéh und sollte binnen Kurzem zurückkommen. Ein Šelta (Rebell) aus Šoa hatte sich auf diese fast uneinnehmbare Bergfeste geflüchtet.

Nunha wollte durchaus den Viga-monquos Kitane Mariam erwarten, wir erklärten ihm jedoch auf's Bestimmtste, daß wir ungesäumt nach Tenta abreisen werden, um uns dort von Ras Ubie, bei dem auch Kitane Mariam zu Besuch war, Naths bezüglich unserer Marschroute zu erkunden.

Tenta ist nur durch eine nicht sehr breite, aber tiefe Thalschlucht von Magdala getrennt, der Weg hinüber gehört jedoch nicht zu den besten. Von Islam-Gie führt er so steil an einer mit Geröll bedeckten Felswand abwärts, daß es kaum möglich scheint, die Maulthiere ohne Unfall hinunter zu bringen; drüben geht es über viele Absätze und Klippen auf ein ganz schmales, etwas höher als Magdala gelegenes Plateau, das nach N. wieder an Hufang

<sup>1)</sup> Šoa.

zunimmt und noch weit gegen den Bäschlo<sup>1)</sup> hin vorspringt. Ein künstlicher Graben mit Wachthäusern führt quer über eine wohl kaum 100 Schritt breite Stelle der Hochebene, nördlich davon erheben sich einige Hügel, durch Abgründe und Verhane gegen die Thalseiten hin geschützt, mit dem Lager und Getreidemagazinen von Tenta. Hier residirte Ras Ubie, ein noch junger, hübscher Mann mit offenem Blick und zierlich frisierten Zöpfchen. Er war dienstlich in Anspruch genommen, ließ aber, nachdem unsere Ankunft durch Numha gemeldet, sogleich einige Hütten und Platz für Zelte und Maulthiere anweisen und empfing uns bald darauf äußerst fein und zuverkommend, in einem mit Teppichen belegten Staatszelt, das auf dem höchsten Punkt von Tenta unmittelbar über dem Steil-Absall nach Magdala zu placirt war. Nach den üblichen Begrüßungen wurde Tetsch<sup>2)</sup> präsentirt und wir erklärten dem Ras den Zweck unseres Hierseins mit dem Wunsch, unverzüglich unsere Angelegenheiten beim Negus zu Ende führen zu können. Ein früherer Diener von mir, der von Tigrié gebürtig und viele Jahre in meinen Diensten gestanden war, hatte sich in Magdala zu uns gefunden, wo er als Hof-Brauntrweinbrenner Theodor's II. beschäftigt ist. Da Abd el Melek gut arabisch spricht, nahm ich ihn als Dragoman zu den Verhandlungen mit Ras Ubie, indem ich tröstigen Grund hatte, Numha zu misstrauen. Der Ras wußte, daß der König uns erwarte, sagte uns aber, daß der Weg zum Lager desselben jetzt höchst unsicher sei und er uns bitten müsse, seine Gäste zu bleiben, bis der Negus von Murabétie zurück sei, dann werde er uns mit seinen eigenen Truppen geleiten. In wenigen Tagen hoffe er dies ausführen zu können. Wir überreichten dem Ras einige kleine Geschenke und empfingen, nach Hause zurückgekehrt, als Gegengeschenk eine Kuh, Tetsch<sup>2)</sup>, Schafe und Brod, nebst Versicherungen seiner Gewogenheit und Freundschaft.

---

<sup>1)</sup> Bešlo. <sup>2)</sup> Tets.

Über die Lage von Tenta habe ich schon Einiges erwähnt.  
Die Entfernung von Magdala beträgt wohl nicht über 3—4 Meilen, die Richtung dahin ist West.

Die Kolo-Spitze liegt von hier . . . . .	$149\frac{1}{2}^{\circ}$ ,
der SW.-Abfall von Daunt, an dessen Fuß sich Dschida <sup>1)</sup>	
und Bäschle <sup>2)</sup> vereinigen . . . . .	$75^{\circ}$ ,
Grenze von Daunt und Talanta . . . . .	$56\frac{1}{2}^{\circ}$ ,
Guna-Spitze . . . . .	$63^{\circ}$ ,
Sankaber oder Bora an der Grenze der Zeddu-Gala N. 2° S.	

Die Hochebene südlich vom Kolo und Dschimba<sup>3)</sup> umfasst das Wolo-Land, die reiche, große Provinz zwischen Kolo und dem Bäschlo<sup>2)</sup> ist Almara Seint, meist von Christen bewohnt. Westlicher bis zur Mündung des Bäschlo<sup>2)</sup> in den Abai ist der District Koreb, und direkt westlich vom Kolo wohnen zwei beträchtliche Gala-Stämme, die Tschagada<sup>4)</sup> südlich von Koreb, noch südlicher bis zur unteren Djáma<sup>5)</sup> die Bórona.

Das Plateau von Tenta hängt, wie schon gesagt, mit der benachbarten Hochebene im S. durch eine Art von Landzunge zusammen, erstreckt sich vielleicht zwei Meilen weit nordwärts dem Bäschlo<sup>2)</sup> zu, und setzt dann in zwei Abstufungen noch 4—5 Meilen weit nach Ost fort, überall wallartig umgeben von hohen, steilen Basaltwänden; auch ein Mandelstein und Klingssteine treten hier und da auf. Die Basalte enthalten viele meist senkrechte Spalten von verschiedener Mächtigkeit, die mit obsidianartiger Lava (Pechstein) erfüllt sind, welche äußerst spröd ist, glasartig und meist von schwärzlich grüner Farbe, mit durchscheinenden Kanten. An mehreren Stellen sieht man ganz deutlich, wie diese Lava sich über die Basalte und eine Bank von grauem Thon, der auch vulkanisches Produkt zu sein scheint, ergossen hat. An den Berührungsflächen zwischen Thon und Pechstein ist ersterer

<sup>1)</sup> Dschida. <sup>2)</sup> Beslo. <sup>3)</sup> Dschimba. <sup>4)</sup> Tschagada. <sup>5)</sup> Djáma.

offenbar durch Einwirkung einer sehr hohen Temperatur verbrannt, bröcklich und röthlich gefärbt, andere Stellen zeigen Spuren von Schmelzung, deren Produkt pechopal- oder porzellanjaspis-artig aussieht. Viele Spalten kann man am Rande der Gehänge östlich von Tenta wohl 3—400 Fuß tief verfolgen. Die Thonlager habe ich nur auf dem Plateau selbst angetroffen, wo sie noch Hügel von mehreren 100 Fuß Höhe bilden. Aus einem nahen Thal erhielt ich Stücke eines (tertiären?) schwarzen, bitumen-ähnlichen Thons.

Auf Abhang einer Terrasse, etwa 2 Meilen Östl. von Tenta trafen wir eine Menge von versteinerten Baumstämmen, meist lose in der Dammerde liegend. Sie sind großen Theils verfieselt, zeigen Spuren von Rinde, die Jahresringe scheinen noch erhalten, ebenso Gänge von wenigstens zwei Arten von Insekten-Larven. Das Wurzelstück eines Stammes, der zufällig aufrecht steht, als ob er hier gewachsen wäre, hat 1' 7" Durchmesser. Ast-Stücke sind seltener, aber eine Spur von Blattansätzen ist nicht zu entdecken. Einzelne Stücke sind weiß, zerreiblich wie gebrannt<sup>1)</sup>. Offenbar sind diese Stämme durch Einfluß heißer, kieselerdehaltiger Quellen petrifizirt worden und sie sollen sich überall auf den Hochebenen von Wadla, Talanta und im Gala-Land finden. Auch in Gergera erinnere ich mich, einen mächtigen Block versteinerten Holzes gesehen zu haben.

<sup>1)</sup> Professor Unger in Wien, bekannt durch seine Untersuchungen der Hölzer des sogenannten versteinerten Waldes bei Cairo, hat auch die von mir eingesammelten Stücke des abessinischen Holzes einer gründlichen Analyse unterworfen (veröffentlicht im LIV. Bd. der Sitzungsberichte der Kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, I. Abtheilung, Juli-Hefte 1866), woraus hervorgeht, daß sie derselben Spezies — Nicolia aegyptiaca — angehören, wie die ägyptischen. Dieser Gelehrte schließt, daß die Waldungen, aus welchen alle diese Hölzer herrühren, ihre Verbreitung im Bereich des oberen Nils hatten und daß die ägyptischen Stämme durch Hochwasser in ihre jetzigen Lagerstätten geführt und unter Verhältnissen begraben wurden, die ihre Conservirung zur Folge hatten. Der anatomische Charakter des Holzes deutet darauf hin, daß die Nicolia eine Büttneriacee oder Sterculiacee gewesen ist.

Trachyte mit Hornblende-Kristallen brachte man mir aus dem benachbarten Wolo-Land.

Zwei Naturerscheinungen in der Gegend, von denen schon unsere Landsleute in Qasat erzählt hatten, wurden hier namentlich durch meinen früheren Diener A:bd-el-Melek bestätigt. Im Monat Juli 1861 fiel im Wolo-Land bis nach Wadla hinüber ein dunkler „Staubregen“, der die Luft verfinsterte und das Athmen sehr beschwerlich machte. Ob diese Erscheinung wohl mit dem Ausbruch des Vulkan bei E:d in Verbindung stand und also ein Aschenregen war, ließ sich nicht mehr constatiren, da wir keine Spur von dem Niederschlage erhalten konnten; die erste Eruption jenes Vulkan war im Juli 1861 eben im Erlöschen. Auch Rüppell erwähnt nach einer Chronik eines Aschenregens in Abessinien, der als ein ganz unerhörtes Ereignis betrachtet worden ist. (Rüpp. Abessinien II. S. 320.)

Im Februar 1862 fielen in derselben Gegend eine solche Menge von Tief-Körnern nieder, daß die armen Bewohner sie mit Vortheil sammeln konnten. A:bd-el-Melek brachte uns eine Quantität davon.

Während unseres 11tägigen Aufenthaltes in Tenta hatten wir meist günstigere Witterung, selten erreichten uns die Gewitter, welche sich fast täglich am Kolo- und Dschimba<sup>1)</sup>-Gebirg zusammenzogen. Diese nahmen gewöhnlich ihre Richtung nach NW. gegen den Guna. Zweimal fiel Hagel, der für kurze Zeit die ganze Gegend weiß färbte. Hagel und Firn halten sich um diese heiße Jahreszeit selbst auf dem Gipfel des Kolo nicht mehr als ein paar Tage, dagegen soll der Berg während der Regenzeit (Juli bis September) ganz mit Firn bedeckt sein.

Die Temperatur der Hochländer war auch Mittags nicht un-

---

<sup>1)</sup> Dschimba.

angenehm hoch; starke Winde sind namentlich Morgens und Abends vorherrschend; die Nächte kalt, der Thauniederschlag sehr beträchtlich.

Nach den angestellten astronomischen Beobachtungen beträgt die geographische Breite von Tenta  $11^{\circ} 21,6'$ .

Auf mehreren hervorragenden und oft schwer zugänglichen Punkten von Tenta stehen Kirchen. Eine ältere, in den ziemlich senkrechten Abhang eines Thonhügels gehauene, ist etwa  $\frac{3}{4}$  Stunden NW. von Tenta und dient jetzt als Biehpark. Die Hauptkammer mag 36—40 Schritt Länge und 25 Schritt Breite haben, sie ist von ziemlich regelmäßiger Form, die Decke gewölbt, an den Wänden sind ebenfalls Spuren von Nischen oder Gewölben und in der hintern Wand zwei niedrige Eingänge in kleine, fast ganz verschüttete Räume. Die vordere Wand hat der Zahn der Zeit zerstört, diese war entweder mit 3 Eingängen oder einer Thür und zwei Fenstern versehen. Zu jeder Seite dieser Hauptkammer sind noch zwei schmale, auch theilweise zerfallene Gänge oder Gallerien mit besonderem Zugang.

Tiefer unten im Thal soll sich noch eine zweite ähnliche Felskirche von größeren Dimensionen finden, die wir nicht besucht haben.

Das Hochland von Tenta ist nur theilweise kultivirt, einzelne Hügel sind mit dichtem Gestrüpp bedeckt, bestehend aus Akazien, Celastrus, Dodonaea, Solanen, Octostegia, Rumex, Aloe, Clematis und Stephanien; kleine Crassulaceen und eine Stapelia wachsen zwischen den Felsen; auf Wiesen und an Gehängen wäiden viele Schaf- und Rindviehherden.

Von Säugethieren beobachtete ich namentlich häufig den Tokur Sindscher<sup>1)</sup> (Theropithecus). Er bewohnt in zahlreichen

---

<sup>1)</sup> Zindšero.

Familien die Klüfte und Höhlen der Steilabfälle, auf denen er seine schwindelnden Wechsel über den tiefsten Abgründen sehr regelmäfig einhält. Tritt nach einer kalten Nacht die Sonne über die Berge von Amba-Sel heraus, so verlassen die Erdpaviane ihre Felsklüfte, wo sie sicher vor Leoparden und Hyänen, hart aneinander gekauert, geruht haben. Langsam und noch starr von Frost steigen sie, geführt von alten Männchen, auf eine sonnige, vom Wind geschützte Felsplatte, um sich zu erwärmen; dort drängen sie sich gewöhnlich dicht aneinander, namentlich die Jungen an die Mütter, und machen vielleicht noch ein kleines Morgenschlafchen. Einige alte Männchen halten Wache, langweilen sich aber dabei, reißen den scheußlichen Rachen gähnend auf, wischen sich die Augen und brummen, wenn ein scharfer Windstoß die fuchsfarbigen Spitzen der langen Mähne in Unordnung bringt, in die sie sich wie in einen Pelzmantel einhüllen. Jetzt wird die Sonnenwärme intensiver, behaglich streckt sich eine alte Neffin, eine andere durchsucht den Pelz ihres hoffnungsvollen Sprößlings und zerbeißt zähnefletschend gewisse kleine Geschöpfe, die sie dort entdeckt hat; die Gesellschaft wird nach und nach lebhafter, die Jungen ungeduldig, man sieht sich endlich in Bewegung, rangiert sich in eine Linie, die von einem alten Schach angeführt und von einem andern geschlossen wird; so geht es auf horizontalen, äußerst schmalen Felsstufen längs des Steilabfalls hin bis zu einer mit Sträuchern bewachsenen Schlucht, dort führt der Steig nach unten und so immer tiefer bis zu einer grünen Matte, fesselartig von Felsen umschlossen. Ehe jedoch der Rudel diese betritt, wird vorsichtig die ganze Gegend betrachtet. Doch andere Rudel aus der Nachbarschaft treiben sich schon sorglos im Thal herum, einige Schildwachen werden wohl ausgestellt, die ganze Gesellschaft geht dem Futter nach, das verzüglich in Knospen, Blättern, Früchten und Cerealien besteht; aber auch große Steine werden umgedreht, ist Einer zu schwach dazu, so sind ihm einige

Kameraden behilflich, dort gibt es Würmer, fette Larven, Käfer und Schnecken, die auch nicht verachtet werden; dazwischen spielen die Jungen, machen possirliche Sprünge, necken und quälen sich und ihre Alten und werden dafür tüchtig beohrfeigt, gebissen oder am Schwanz gezerrt. Mit frecher Galanterie nähert sich schmunzelnd ein Geck einer liebenswürdigen Affin; sie ignoriert ihn züchtig und mit vielem Takt, er wird zudringlicher, der rechtmäßige Ehemann nimmt Notiz von der Situation, es entsteht Tumult, Schlägerei und der Liebhaber wird schmählich davongejagt. — Naht Gefahr, so geben die Wachen durch Bellen ein Zeichen; jede Truppe schaart sich um ihren Anführer, die Mütter nehmen sorgsam ihre Jungen zu sich, alles ist gespannt und beobachtet den Feind. Langsam nur eilt die Gesellschaft den sichern Felsen zu, hier und da Halt machend und sich umsehend. Ich habe versucht, Hunde, welche die Heerde sehr leicht einholen, unter sie zu hetzen, aber erstere ließen sich in kein Gefecht ein, wenn einige alte Paviane Miene machten, die Offensive zu ergreifen und ihr respektables Gebiß zeigten. Bis an die Felsen verfolgt, werfen oder rollen die Affen nicht selten Steine nach ihren Feinden herab. Auch auf ebenem Boden gehen diese Thiere meist auf vier Füßen, richten sich aber dann und wann hoch auf, indem sie den Hinterkörper noch mit dem starken Schweif unterstützen. Auf höheren Bäumen habe ich sie nie gesehen.

Ein Rudel besteht meist aus 20—30 Individuen, darunter sind nur einige alte Männchen, aber bei großen Streifzügen rotten sich wohl mehrere Hunderte zusammen und unternehmen stundenweite Wanderungen. Die Zeit der Tränke ist Nachmittags gegen 4 Uhr, an den Duellen sind sie gar nicht scheu und nähern sich oft Menschen und Vieh bis auf wenige Schritte. Mit einbrechender Dunkelheit geht es immer wieder zurück in dasselbe Nachtquartier. Kafferadler, wohl auch Lämmergeier und Leoparden sind ihre Hauptfeinde.

Ein anderer Felsbewohner, der auch bis in die höchsten Gebirge geht, ist der Klippdachs, Hyrax, amharisch Aschoko<sup>1)</sup>, tigrisch Géié. Er lebt in kleinen Familien meist in Trümmergestein und Felspalten, die mit solchem erfüllt sind, auch in Kirchen, Ruinen, seltener unter Strohdächern. Von der Größe einer starken Hauskatze, hat er eine oliven- bis braungraue Farbe, große klare Augen und ein drolliges, bärenartiges Neuzeres. Meist erscheint auch er erst vor seinen Schlupfwinkeln, wenn die Morgensonne die Felsen erwärmt. Die Nahrung besteht in Laub, Knospen und zarter Rinde, er klettert gewandt auf Felsen und Bäume und verschwindet mit pfeisendem Angstruf, wenn er überrascht wird. So flink diese Thiere auf der Flucht sind, so gemessen sind ihre sonstigen Bewegungen. Brennt die Sonne heiß, so zieht sich der Aschoko<sup>1)</sup> tief in die Höhlen zurück, deren Eingänge und Umgebung übrigens nicht reinlich gehalten und voll von Exrementen der Thiere sind. Das fette, weiße Fleisch schmeckt delikat, wird aber von den Abessiniern verachtet. Die hier vorkommende Art scheint verschieden von dem gewöhnlichen Hyrax habessinicus und identisch mit H. arboreus.

Nicht selten hat der Aschoko<sup>1)</sup> einen wilden Nachbar, mit dem er jedoch in ganz gutem Einvernehmen steht; es ist dies der Ichneumon, ein kleines, schlankes und äußerst gewandtes marderartiges Raubthier mit langer Rute, die es oft wie eine Esfer ihren Schwanz hoch in der Lust trägt; es gibt hier mehrere Arten, die alle Mutschil-tschella<sup>2)</sup> genannt werden. Vorzüglich bei Nacht gehen sie auf Raub aus und dringen selbst in menschliche Wohnungen. Kein Ei und kein Huhn sind sicher vor ihrer Raubgier und wie eine Schlange würden sie sich durch die kleinste Deßnung und klettern äußerst behend selbst auf Bäume. Wird die Mutschil-tschella<sup>2)</sup> beunruhigt, so flüchtet sie zornig

<sup>1)</sup> Aškoko. <sup>2)</sup> Mutšiltšela.

flüssend in's Gestein, aus dem sie oft noch nach dem Verfolger knurrt und zischt. Einmal fand ich ein altes Weibchen mit vier oder fünf Jungen, die schon sehen konnten, aber noch ungeschickt an den Felsen herumkletterten und spielten. Ich stand nur wenige Schritte entfernt, wurde endlich von der Alten bemerkt, die dann, gleich einer Katze, ein Junges zwischen die Zähne nahm und wegtrug, während sich die andern verkrochen.

Ein dem Hausgeflügel, aber auch den Mäusen und Ratten sehr gefährliches Raubthier ist die in hohlen Bäumen, Häusern und Ruinen überall häufige Genet-Katze, *Viverra habessinica*, amharisch Äuer genannt. Ein schlankes Thier, von äußerster Gewandtheit und Eleganz, mit langem Ringelschwanz und feinen scharfen Zähnen und Krallen. Auch der Äuer führt eine nächtliche Lebensweise und bricht frech in den Gehöften ein. Jung gesangen, wird diese Katze sehr zahm und liebenswürdig durch ihr zutrauliches Benehmen und die ausnehmende Anmut ihrer Bewegungen. Die hiesige Art unterscheidet sich sowohl anatomisch, als durch den Mangel der Rückenmähne und anderer Schwanzzeichnung von der Genet-Katze des Tieflands (*Viverra genetta*), mit der sie betreffs ihres Habitus sonst sehr viele Ähnlichkeit hat.

Außer den beschriebenen Säugethieren bemerkte und erlegte ich in Tenta noch einige Berg-Antilopen, *Antilope Madoqua* und *A. montana*.

Aus der Klasse der Vögel stieß mir nichts ganz Neues hier auf. Ein Paar prächtige Kafferadler (*Aquila Verreauxii*) hatte sein Standquartier auf einer Klippe hoch über dem senkrechten Abhang der Felsterrasse von Tenta; dort brachten die stattlichen Vögel die Nacht zu, flüchteten bei Unwetter auch dahin, ebenso um Siesta zu machen. Ihr Flug ist ruhig, ausdauernd, bei warmem Sonnenschein kreist der Vogel hoch in den Lüften; geht er auf Beute aus, so streicht er niedrig, scheinbar kaum die Schwingen bewegend, über die Thalgründe weg, wobei sein schneeweißer Hinterrücken schön

absticht vom schwarzen Gefieder des Körpers. Sein Verwandter, der Bartgeier, ist hier viel häufiger, mit ungestümem Flug braust er oft von den Bergen nieder zu Thal, nährt sich aber mehr von Knochen und Fleischabsäulen, als von eigener Jagdbute. Er verdaut mit Leichtigkeit die stärksten Knochen.

Ein ächter Gebirgsbewohner ist der weitverbreitete Alpensegler, *Cypselus melba*, ein kräftiger, muskulöser Vogel von der Größe eines Ziegenmelkers. Niemals sah ich hier mehr als 3—4 Stück zusammen, die in pfeilschnellem Fluge die Ranten der höchsten, steilsten Felsen mit gellendem Pfeifen umschwärmen. Die Art scheint im März in unzugänglichen Felsspalten zu nisten, denn ich schoss öfter alte Vögel mit Brutflecken, die Federn und dürre Reiser von ansehnlicher Größe im Schnabel trugen. Wo der Wind eine Feder oder den flockigen Samen einer Walddrebe in die Luft führt, fängt sie dieser Segler mit einer erstaunlichen Gewandtheit auf. Mit den scharfen Krallen vertheidigen sich flügellahm geschossene tapfer, und sie sind alle, trotz ihrer immerwährenden Bewegung, sehr fett, wie die europäischen Alpensegler, die deshalb in Griechenland mittelst Augeln, an denen Federn befestigt sind, gefangen und als Leckerbissen gegeben werden.

An den Gehängen zeigten sich viele Steinschmäzer-Arten, Drosselschmäzer (*Thamnolaea*), einige muntere Glanzstaare, *Parisoma frontale*, *Sylvia cinnamomea* und *Sylvia umbrovirens* wetteifern in sonnigen Waldpartien mit *Bessornis semirufa* in lieblichem Gesang. Selbst Nectarinien und Webervögel (*Hyphantornis Guerinii*) kommen bis auf die Höhen. Verschiedene gaggernde Frankolin- und Perlhühner bevölkern die buschigen Thäler und Fruchtfelder.

\* \* \*

Am 25. März erhielt der Nas, der uns von Tag zu Tag mit Trostworten hingehalten, Befehl, sogleich zum Könige zu kommen, wir sollten dagegen noch bleiben, bis Ubić, der am 26.

wieder zurück zu sein versprach, uns selbst begleiten könne. Er brachte wirklich endlich sichere Kunde von Sr. Majestät und am 27. wurden Sammlungen und Gepäck geordnet und zur Weiterreise hergerichtet. Theodor war zwar nur einen Tag im Lager gewesen, sollte jedoch nicht fern sein.

### 28. März.

Die Packthiere sind mit einer Eskorte von Soldaten, einigem Geschütz, das Ubié dem Negus zuführen soll, und Lagervorräthen aller Art schon früh abgegangen. Es war ein langer, bunter Zug, voraus ein Trupp irregulärer Schützen und Lanzenmänner, darunter mehrere stattliche Reiter in fliegenden Pelzmänteln. Dann folgten ganze Reihen von Trägerinnen, über und über bepackt mit Körben, Kalabassen, Honigtöpfen, Küchen-Ultenfilien, Ledersäcken mit Mehl und Verberi (rohem Pfeffer); die kleinen Geschützröhren trugen Maulthiere, die Eskorte schlossen wieder Soldaten und Diener.

Unsere Thiere standen längst gesattelt und Ubié, den wir erwarten sollten, kam nicht, selbst Rumha wurde ungeduldig. Endlich ließ ich den Nas bitten, er möchte gestatten, daß wir uns in deß in Bewegung setzen, er werde uns ja doch bald einholen. So ging's denn weiter dem Süden zu.

Nach 2stündigem Marsch über das Plateau lassen wir nahe zur Linken die beiden niedrigen Dschifa<sup>1)</sup>-Berge, an denen zwei Bäche entspringen und über Wiesengrund nordwärts fließen, der eine östlich, der andere westlich unter Tenta vorüber; das trockenere Land trägt einen schwachen, niedrigen Graswuchs, zwischen dem in Menge eine niedliche, kleine Akanthacee 1—2" hoch ihre zahlreichen violettblauen Blüthchen erhebt; in Schoa<sup>2)</sup> wird aus ihren Wurzeln eine rothe Farbe bereitet. Einzelne Bussarde (Buteo augur) lauern auf Felsstücken und Schollen auf Mäuse, die weit

<sup>1)</sup> Dschifa. <sup>2)</sup> Schoa.

und breit den Boden unterminiren und welche der schöne Vogel mit Haut und Haaren zu verspeisen scheint, da mir jeden seiner Rastplätze Gewöll in Menge liegt, vermischt mit Skelettheilen. Einige Paare der zierlichen Bernicla cyanoptera recken ihre langen Hälse aus dem höheren Gras am Bachufer und gehen pfeifend wie junge Enten in niedrigem Fluge auf; dazwischen sucht Ibis curunculata nach Schnecken und balgt unter häßlichem, rabenähnlichem Geschrei mit Kribben (Vanellus melanopterus und V. melanocephalus), die fühl auf den Sichler stoßen.

Von Dsifa an führt die Straße über baumloses, wellenförmiges Terrain südwestlich, den Ausläufern des Kolo zu. Nach drei und ein halbstündigem Ritt (von Tenta) gelangt man an den Rand einer tiefen, theils schön grünen Schlucht, die hier westöstliche Richtung hat. Zwischen engen Felsmauern braust dort der Daqalas-Fluß der wilden Tscheretscha<sup>1)</sup> zu, um sich östlich von den äußersten Ausläufern von Tenta in den Beslo zu ergießen; die Quelle des Daqalas ist am Kolo und eine Menge von Wildbächen münden in tiefen, engen Thalrissen in denselben; die Tscheretscha<sup>1)</sup> kommt dagegen aus Süd von den Bergen Vega-Dura, dem Ostabfall der Dschimba<sup>2)</sup> und aus dem östlich davon gelegenen District Derq-Woira (wörtlich der trockene Delbaum). Ein anderer Fluß, der wahrscheinlich auch in die Tscheretscha<sup>1)</sup> fällt, entspringt ebenfalls in Derq-Woira, er heißt Elja=belier=Deldel, d. i. Gottesbrücke, weil eine natürliche Felsbrücke über denselben führt.

Der Nachmittag wird äußerst ungemütlich, kalte Regenschauer fallen und Nebel lagern sich über die Berge. Unser Frühstück ist halb aufgelöst von der Nässe und will nicht recht munden. Schon aus weiter Ferne erkennt man den Lagerplatz der Armee an einer dicken Rauchschicht, die der Regen verhindert, aufzusteigen. Nach sechsstündigem Marsch auf dem sehr schlüpfrigen und morastigem

<sup>1)</sup> Tseretscha. <sup>2)</sup> Dschimba.

v. Heuglin, Reise.

Boden gelangt man an die ersten Abtheilungen des Lagers, diesseits des Daqalás, sie gehören unterworfenen Gala an. Von hier wendet man sich wieder südwärts nach einem etwas erhabenen Hügel mit weitem, ebenem Gipfel, auf dem das Groß und Centrum des Lagers, das wohl einen Flächenraum von vier englischen Quadratmeilen bedeckte, etabliert ist. Eine 500 Fuß tiefe Schlucht, reich mit Affen bevölkert, trennt uns noch davon.

Das Hinabsteigen ist weniger gefährlich, obgleich der Boden steil und glatt war; unten stürzen sich zwei starke Wildbäche (eben der Daqalás und ein Nebenfluß) brausend und schäumend über die Felsen weg durch die enge Schlucht. Voltigirend und balancirend gelangt man mit Hilfe lauter Lanzen glücklich hinüber.

Thalshöhle und Fluß sind bedeckt mit gefallenen Pferden und Maulthieren, der Gestank hier unbeschreiblich. Auf der jenseitigen Wand führt ein Fußsteig hinauf, es scheint fast unmöglich, daß ihn Maulthiere erklimmen, er besteht theilweise aus Geröllstücken von 3—4' Höhe, die die armen Thiere überklettern und überspringen müssen. Mein Fuchs, den ich am Zügel führe, beweist stelligt diese Manövers mit wirklicher Virtusität, während wir Europäer (Herr Brunthorst war in Tenta unerwartet noch zu uns gestoßen) uns nicht selten aller Viere berienen. Endlich steigt man aus der Spalte wieder zu Tag, der Himmel hat sich aufgeklärt, aber es ist Abend und sehr kühl geworden, doppelt empfindlich in Anbetracht unserer durchnäßten Kleidung.

Rumha ist vorausgeilett, da Ras Ubié immer noch nicht angelangt, um uns beim Lagerkommandanten Bascha<sup>1)</sup> Negusie zu melden. Bald ist ein Ehrenplatz für die Zelte bestimmt, das Gepräck trifft nach und nach ein und wir eilen, uns umzukleiden, um noch einige Besuche zu machen. Der eine galt unserem nächsten Nachbar, Missionär Maier aus Qafat, der eben das erste in Abes-

---

<sup>1)</sup> Bascha.

ſiniien angefertigte Fuhrwerk hierher gebracht hatte. Dieses Meisterstück von Henvagen war in Dafat construirt, dort mit schön gräss- grüner Delffarbe bemalt und Stückweise über Dschida<sup>1)</sup> und Bäſchlo<sup>2)</sup> auf den Schultern einer Eskorte in's Lager getragen worden. Der Zweck derselben ist mir nie klar geworden, es gedieh dem Karren übrigens alle mögliche Schonung an und war ihm sogar ein königliches Zelt als Remise angewiesen worden!

Dann ging's zu meinem alten Freund Zander, einem Dößnauer, der schon seit vielen Jahren hier lebt und dessen Bekanntschaft ich vor neun Jahren in Semien gemacht hatte. Zander ist Maler, ein äußerst gemüthlicher, praktischer Mensch, dem der König volles Vertrauen schenkt, und ihn deshalb viel in seiner Nähe hat.

Erst in später Nacht kehrten wir klapprig vor Frost in unser Zelt zurück, in der Hoffnung, dort Feuer, Kaffee und etwas Essen zu finden. Von alle dem war aber nichts zu sehen, die Leute hatten nicht ein Stückchen Holz bekommen können, während Rumha seine Privatvisiten machte und dabei wohl seiner eigenen Leibesbedürfnisse nicht vergaß. Ich ließ ihn sogleich antreten und schickte ihn zum Lagerkommandanten mit der Erklärung, daß ich beim König über seinen ungaſtlichen Empfang Klage führen werde, wenn nicht augenblicklich das Nötigste angeschafft werde. Es wurde jedoch Mitternacht, bis Seine Exellenz in höchst eigener Person mit einem Holzträger erschien und sich mit stupidem Redensarten entschuldigte.

### 29. März.

In aller Früh wird das ganze Lager abgebrochen, die niedrigen Grashütten, welche den Gemeinen als Zelte dienen, standen bald reihenweise in Brand und langsam, maschinennäßig, setzte sich die ungeheure Menschen- und Thiermasse in Bewegung.

Wir warteten den Abzug des Haupt-Trosses ab, um das Schauspiel zu betrachten und uns Herrn Zander anzuschließen,

<sup>1)</sup> Dſida. <sup>2)</sup> Beſlo.

dessen Packthiere noch nicht zur Hand waren. Er kam erst um 11 Uhr, in abessinischer Kriegertracht mit schwarzem Krem (kurzem Pelz); neben ihm führte ein Diener sein Staatsmaulthier mit silbernem Sattelzeug, ein anderer trug den silberbeschlagenen Schild, wieder andere seine Lanzen und Gewehre.

Über baumloses, grasiges Hochland steigt man in zwei Absägen langsam an, läßt den hohen Stock des Kolo-Gebirges zur Rechten und biegt in eine prachtvolle, weite Ebene, von hohen Bergen umschlossen, ein. Sie heißt Dschimba<sup>1)</sup>-Meda (Ebene von Dschimba) von den Bergen, die sie umgeben und die an Höhe dem wohl 15,000 Fuß hohen Kolo gleichkommen dürften. Weit hinauf an den steilen Thalgehängen sieht man grüne, halb abgeweidete Gerstenfelder. Hier hatte das Lager vor Kurzem gestanden und am Weg lagen Tausende und Hunderte von Cadavern von Pferden, Maulthieren, Eseln und Kindern, in allen Stufen der Maceration begriffen, dazwischen einzelne Leichen von Männern und Weibern, eben wo sie von Kälte und Hunger erstarrt oder von Feindeshand gefallen waren; über kleine Kinder, die gestorben oder aus Not und Elend ausgesetzt und von der Mutter verlassen wurden waren, gingen erbarmungslos Pferde und Menschen. Was davon noch am Leben war, wurde des andern Tags von Nas Ubié, der die Nachhut hatte, gesammelt und im Lager, so gut es ging, versorgt. Züge von Geiern, weißnackigen Raben und halbwilden Hunden folgten dem Troß und fanden reichliche Beute an den verwesenden Cadavern, an deren Beerdigung kein Mensch dachte.

Als einziges holzartiges Gewächs findet sich an den Hügeln eine 2 Fuß hohe Senecione mit stielrunden Blättern.

Der Marsch der verschiedenen Heersäulen war nach unsern Begriffen kein sehr geordneter, das Arrangement des Lagers ließ dagegen nichts zu wünschen übrig.

---

<sup>1)</sup> Dschimba.

Das rothe Lagerzelt bildet immer die Mitte desselben, es steht womöglich auf einem etwas erhöhten Platz und seine Thür richtet sich nach der Gegend, in welcher am kommenden Tag marschiert werden soll.

Vor diesem steht das Kirchenzelt mit dem Tabet, zu seinen Seiten die Zelte der Königinnen, welche beide den Feldzug mitmachen, etwas ferner das des Bischofs und des Lagerkommandanten; alle in ziemlich großen Zwischenräumen. Der Befehlshaber der Avantgarde und der verschiedenen Flügel kennt genau die Richtung und Distanz für seinen Platz und um ihn schaaren sich die betreffenden Abtheilungen in Kreisen, in deren Mitte der Offizier sich etabliert. Die Zelte haben verschiedenen Stoff und Form. Die zweckmäßigsten sind die der Schoaner<sup>1)</sup>, sie bestehen aus braunem, dickem Wollstoff (anharisch Mat), sind gewöhnlich sehr geräumig, ruhen auf zwei Säulen aus Rotang, über die als Dachfirste ein drittes Stück Rohr gezogen ist. Die beiden schmalen Seitenflächen sind gerundet. Andere bestehen aus weißem Baumwollzeug und haben dann meist die Form eines kleinen Hauses mit Giebeldach. Wird für längere Zeit an einem und demselben Ort verweilt, so construirt sich jeder Soldat seinen Godſche<sup>2)</sup>, eine 4 Fuß hohe und ebensoviel im Durchmesser haltende Hütte von einigen Baumzweigen, die dicht mit Hochgras gedeckt werden; ein Bündel Gras bildet die Lagerstätte und der Besitzer muß sich gehörig ramassiren, wenn seine Extremitäten alle richtig im Godſche<sup>2)</sup> untergebracht sein sollen.

Wir lagern immer auf dem linken Flügel des Centrums.

Nach drei und einer halben Stunde Ritt in SSW. treffen wir im Lager ein, wo bereits alle Zelte aufgeschlagen sind, das unsere neben dem von Herrn Zander.

Wir hatten gestern keine Gelegenheit und Zeit gehabt, den Erz-

<sup>1)</sup> Šoáner. <sup>2)</sup> Godſo.

bischof, Abuna Salama, zu sehen, machten uns deshalb heute mit Brunthorst auf, ihm unsere Reverenz zu bezeugen.

Er empfing uns in einem großen doppelten Mak-Zelt am spärlichen Feuer, das wegen der Feuchtigkeit des Holzes nicht gehörig brennen wollte und dagegen Alles mit dickem, stechendem Rauch erfüllte. Der Bischof bedauerte, uns keinen besseren Empfang bereiten zu können, setzte aber lächelnd die Bemerkung bei, daß wir eben in Abessinien seien, wo die Leute nicht zu leben verstehen und keinen „Tartib“ haben, d. h. nicht wissen, was Brauch und schicklich ist.

Wir sprachen dem Abun unsern Dank aus für das gastliche Unterkommen, das wir in Gondar in seinem Hause gefunden, und mußten ihm viel von den politischen Verhältnissen in Europa und von Egypten erzählen, wo er geboren und erzogen worden und wo hin er so gern wieder zurückkehren würde. Es ist herkömmlich, daß nach dem Tode eines Abun sein Nachfolger aus Cairo berufen wird, den auf Vorschlag des dortigen koptischen Erzbischofs der Vicekönig ernennt und dafür eine sehr bedeutende Summe (ich glaube 70,000 Thaler) unter irgend einem Titel vom Negus erhält. Abuna Salama ist theilweise in der englisch-koptischen Schule in Cairo gebildet worden, versteht etwas englisch und kam in seinem zwanzigsten Jahr in seine jetzige, unter Umständen höchst wichtige Stellung. Er mag 45 Jahre alt sein, ist ein schöner Mann von kräftiger Statur, jedoch viel leidend und in Folge eines Nataarks auf dem linken Auge erblindet. Sein Schicksal, für Lebzeiten an dieses Land gebannt zu sein, trägt der Abun mit mehr Humor, als christlicher Ergebung. Sein Einfluß beim König, dem er aus politischen Gründen überall hin folgen muß, ist wandelbar.

Über die abessinische Geistlichkeit ist der Bischof sehr schlecht zu sprechen, er hält sie für vollkommen unverbesserlich, auch spricht er unumwunden sich über die vielen Mängel und angestammten Krebsschäden der hiesigen Kirche aus; trotzdem ist er aber den europäischen Missionären höchst abhold und erklärt, er halte sich unter

den obwaltenden Umständen für verpflichtet, jede Art von Propaganda zu unterdrücken.

Wir haben uns stets der besten Aufnahme beim Abun zu rühmen gehabt.

30. März.

Heitig bricht das Lager wieder auf; längs der Dschimba<sup>1)</sup>-Méda, die langsam nach Süd 20° Ost zu ansteigt, führt der gute, ebene, aber durch Regen und Wildbäche jetzt etwas unpraktikabel gemachte Pfad. Bald ersteigt man einen niedrigen Gebirgsattel, die Wasserscheide zwischen Beslo und Dšama. Trotz der Nebel und bedecktem Himmel erblickt man von hier schon ganz deutlich die Plateaux von Šoa in Süd zu Ost. Nahe zu unserer Linken, jedoch noch theilweise maskirt durch die Ausläufer von Dschimba<sup>1)</sup>, erhebt sich der hohe Gebirgsstock Lega-Dura. An den zunächstgelegenen Höhen breiten sich nicht selten grüne Felder neben zerstörten, noch ranchenden Ansiedlungen der Gala.

Große Thalstrecken sind bedeckt mit einem niedrigen Alpenklee, der rosenrethe Teppiche im Grün der Matten bildet.

Ein furchterliches Hagelwetter brach bei der Passage jener Wasserscheide aus, von welcher ein ziemlich enges, tiefes Thal mit Wildbach südwärts führt. Der lettige Boden wurde spiegelglatt, auf vielen schmalen, unter sich ziemlich parallelen Sumpfaden geht es am Gelände thalabwärts, stürzende Thiere und Menschen veranlassen große Unordnung und Stockung unter den ziemlich geschlossenen Reihen des viele Stunden langen Zuges.

Nach fast sechsstündigem Marsch bezieht man in triftendem Regen einen etwas abhängigen Lagerplatz an der Westseite des Thals, mit ziemlich viel Geräbäumen bestanden, den ersten, welche wir seit Tenta in der Nähe sahen. Mit Mühe und Noth

---

<sup>1)</sup> Dšimba.

bringen wir so viel Holz zusammen, als nöthig ist, um Kaffee zu kochen.<sup>1)</sup>

### 31. März.

Nach einer Stunde Marsch in Süd lässt man den Bach, der jetzt aus dem Hügelland in die Hochebene heraustritt, zur Rechten; eine weite, graue und etwas sumpfige Fläche öffnet sich und nach drei und ein halbstündigem Weg (vom Lager) erreicht man einen niedrigen Hügel mit weiter, tafelförmiger Oberfläche. Einige uralte Weira-Bäume (Oliven) von enormen Dimensionen stehen in Gruppen darauf. Hier, wo der König einige Tage früher gelagert war, sollte er jetzt erwartet werden. Die Landschaft heißt Wero-Jelu, nach anderen Welo Hiru.

Wenige Stunden südlich von hier zieht sich ein tiefer Thal von NW. nach SW., das die NW.-Gränze von Šoa bilden soll. In dieser Depression sollte nach den Karten der Alo-Bahr<sup>2)</sup>, ein nicht unbeträchtlicher See liegen, es ist mir jedoch nicht gelungen, ganz Positives über seine Existenz zu erfahren.

In NC. haben wir auf 5 bis 10 Meilen das hohe Lega-Dura-Gebirge, wo bis vor Kurzem ein seiner Tapferkeit wegen berühmter Gala-Fürst Ali Aderai haupte, der auch dem siegreichen Vordringen des Königs weichen musste. In SD. liegen auf mehrere Stunden Entfernung zwei kegelförmige Berge, die uns Dschasa<sup>3)</sup> benannt wurden; dahinter ziemlich fern die zu Šoa gehörigen Höhenzüge von Giše<sup>4)</sup> und Mans und die Berge von Antóka; in Ost ein Hochthal mit ziemlich viel Baumwachlag, Feldern und zerstörten Niederlassungen.

Nur 1 bis 2 Meilen südlich vom Lager ist ein Hügelrücken, ebenfalls mit schönen Weira-Bäumen und Trümmern einer christ-

<sup>1)</sup> In Steudner's Tagebuch fehlt dieser Marschtag, oder ist theilweise mit dem nächsten zusammengezogen.

<sup>2)</sup> Alo-Bahr. <sup>3)</sup> Dschasa. <sup>4)</sup> Giše.

lichen Kirche aus behauenen Steinen und gebrannten, durch Mörtel verbundenen Ziegeln.

Wir blieben den 1. und 2. April hier, die Witterung war nicht eben ungünstig, so daß ich die Umgegend durchstöbern konnte. Stendner wurde nicht selten als Arzt in Anspruch genommen, unter anderen Kranken hatte er hier eine Frau und einen Mann zu behandeln, die von einem skorpionartigen Thier, das wir jedoch trotz aller angewandten Mühe nie zu sehen bekommen konnten, gestochen worden waren. Man hatte uns schon viel von der „Dametera“ (so heißt das Geschöpf) erzählt, mit dem ausdrücklichen Bemerken, daß es kein Skorpion, keine Tarantel und kein Scolopender oder Inus sei, welche die Leute alle genau kennen. Der Stich der Dametera soll unbedingt tödlich wirken. Die Patienten lagen in heftigen Krämpfen, starkem Zittern des ganzen Körpers, sprachlos, doch völlig bei Besinnung und mit kurzem, hartem Puls von 126 Schlägen. Der Doktor konnte keine Verwundung wahrnehmen, gab aber auf der bezeichneten Stelle eine starke Einreibung mit Ammoniak, sowie dasselbe Medikament verdünnt innerlich. Den folgenden Tag waren beide Patienten noch schwach, aber auch jetzt konnte eine Spur von Verwundung nicht wahrgenommen werden.

Die höchsten sichtbaren Spitzen von Dšimba liegen von hier in  $32^{\circ}$  und  $34^{\circ}$ .

Veja-Dura Hauptspitze  $332^{\circ}$ .

Ausläufer davon in NW. in  $4^{\circ}$  und  $14^{\circ}$ .

SW.-Ausläufer des Kolo  $50^{\circ}$ .

Berge von Antófia  $245^{\circ}$ .

Die Richtung eines nicht sichtbaren Sees (Also Bahr?) ungefähr  $208^{\circ}$  Entfernung 5—6 Stunden (?).

Nahe Hügelgipfel  $222$ ,  $238$ ,  $271$  und  $325^{\circ}$ .

Dšama- oder Šetola-Quelle  $138^{\circ}$ .

Am 2. April ist Befehl eingetroffen, das ganze Heer solle sich am kommenden Morgen in Bewegung setzen, um zum König zu stechen, und es wird am 3. April aufgebrochen.

Langsam setzt sich die ungeheure Masse von Menschen, Reit- und Packthieren, gefolgt von Viehherden, in Bewegung. Nach zwei und einer Viertelstunde erreichen wir, einen Hügel SW. umgehend, auf dem Plateau zwei Einsenkungen, die sogleich in Tiefthäler abfallen; das eine derselben hat W.-Richtung, das andere verläuft ungefähr in entgegengesetzter Richtung.

Ein steiniger Pfad führt über jene Wasserscheide, wir lassen das westliche Thal, das Dschama<sup>1)</sup> heißt, zur Rechten und lagern nach einer weiteren Stunde auf der grasreichen Hochebene zwischen der Dschama<sup>1)</sup> und einem ganz flachen niedrigen Tafelland, dessen NW.-Seite ziemlich steil abfällt. Es besteht aus olivenreichem Basalt und Augitgestein, seine Oberfläche ist aber überlagert von Eisenthonen und darauf Dammerde mit verödeten Feldern. Schöne Gruppen blühender Akazien und alter Olivenbäume stehen an dem Gehäng, das weiter in SW. mit förmlichen Walzpartien bedeckt ist. Am Rand von Quellen wuchern üppig wilde Bananen mit ihren mehr als 20 Fuß hohen vom Wind zerrissenen Blättern.

#### 4. April.

In SW. zu S. durchzieht man meist baumloses, welliges Hochland mit Bächen und Sumpfwiesen; kleine verwüstete Ortschaften und Gehöfte liegen hier und da zerstreut, unter lichten Gruppen schlanker Gerar-Bäume. Eine Zeit lang ritt ich neben dem Erbauer des schon erwähnten grünen Heuwagens, Herrn Maier. Er hatte vier Maulthiere vorgespannt und fuhr, begleitet von wohl 40—50 Mann ihm zur Bedienung beigegebener Truppen, in leichtem Trab durch die Ebene zum großen Entsetzen und Erstaunen

<sup>1)</sup> Dšama oder Šotola. Letzteres scheint mir die richtigere Benennung und die Šotola dürfte als Zufluss der Dšama zu betrachten sein.

der Soldaten. Jetzt gelangte man aber an einen ziemlich tiefen, sumpfigen Wassergraben und dahinter erhob sich ein nur 50 Fuß hoher Hügel mit steilem, steinigem Abhang. Die Gesamt-Mannschaft der königlichen Feldpost, wie wir sie scherhaft nannten, hing sich alsbald an die Seiten des Wagens und der Maulthiere, die — da sie angezirrt den Graben nicht überspringen konnten, — sich im Sumpf und Wagenstränge verwickelten, während die eifigen „Postknechte“ das grüne Fuhrwerk unbarmherzig vorwärts schoben. Der Postmeister aber knallte sie mit seiner langen Fuhrmannspeitsche auseinander, ließ die Thiere anschirren, den Wagen auseinander nehmen und stückweise den Hügel hinausschleisen!

In drei und einer halben Stunde gelangt man im Gala-Distrift Etsebed endlich in das Lager Sr. Majestät des Negus Negest za Aethiopia, Theodor II.

Zander, Majer und Rummha, die mit seidenen Gewändern bekleidt waren, legten bei unserer Annäherung diese hohe Auszeichnung an.<sup>1)</sup> Am Abhang eines Hügels mit etlichen Baumgruppen, wo die königlichen Zelte standen, sahen wir aus der Ferne schon den Negus, umgeben von einem weiten Kreise von Offizieren und Pfaffen; nach allen Seiten hin dehnten sich lange Reihen von Zeltkreisen aus, dazwischen war ein buntes Gewühl der Ankommenden, die von den andern Truppen begrüßt wurden, von Viehherden, Pferden

<sup>1)</sup> Eine der gewöhnlichen Gnaden, die der König ausstheilt, ist die Verleihung des seidenen Hemds. Es ist dies ein langes Überkleid aus buntem, meist gelb und rothem indischem Seidentoß, vorne zuweilen mit kleinen Silbertropfchen geziert. Der so Bekleidete ist berechtigt, in diesem Hemd und nicht wie seine übrigen Landsleute mit entblößter Schulter vor dem Landesfürsten zu erscheinen, er ist hoffähig und darf auf Reisen für sich und seine Dienerschaft, in jedem Ort, wo er übernachtet, eine Quantität Brode beanspruchen. Als Zeichen von Ehreerbietung zieht der Abessinier bei Begegnungen den die Schultern bedeckenden Theil des Kleides (Sama) herab und vor dem Landesherrn erscheint er nur gegürtet, d. h. er schlägt die den Oberkörper bedeckenden Theile des Kleides über dem Gürtel um den Leib, während ein Hochgestellter in Gegenwart untergeordneter Personen sich bis um den Mund oder die Nase verhüllt.

und Maulthieren. Ein großer, ungefähr zirkelförmiger freier Raum schied den Platz, wo der König mit seinen Küchen- und Stallzellen etabliert war, von den übrigen Heereslanschen. Wir lagern wie gewöhnlich im linken Centrum. Rumha begab sich sofort zu Sr. Majestät, um Rapport abzustatten; wir glaubten, da es bereits Abend geworden, daß unser Empfang erst am kommenden Tag stattfinden werde, und man saß bereits am Abendessen, als unser Bote und der Chef der Artillerie, ein Indier, atemlos hereinstürzten und meldeten, daß wir im Zelt des Negus erwartet werden. Die nötige Toilette ward in aller Eile gemacht und unter Fackelbeleuchtung zogen wir auf holprigen Wegen durch einen weiten Kreis von Leibwachen. In einem sehr großen, rechteckigen, doppelten Mak-Zelt, dessen Inneres durch eine Wand von weißen Baumwolltüchern in zwei Zimmer getheilt war, saß der König, in eine einfache weiße Schamma<sup>1)</sup> (Umhängetuch) mit rother Bordüre gehüllt, auf niedrigem Ruhebett, vor dem Teppiche ausgebreitet waren; neben ihm stand sein Beichtvater, der Etšege<sup>2)</sup>, zur Linken einige Offiziere und Prinzen des Hauses.

Seine Majestät grüßte sehr herablassend, aber zeremoniell, lud uns ein, auf den Teppichen zu seiner Rechten Platz zu nehmen und unterhielt sich eine Weile mittelst Dragoman in amharischer Sprache mit uns. Es herrscht am abessinischen Hofe seit uralten Zeiten die Sitte, daß der König, namentlich mit Fremden, nicht direkt spricht, sondern nur durch Vermittelung einer vertrauten Person, die der Mund (Af) des Negus heißt. Auch bedürfen sie eines Einführers, „Balstrarbär“ bei Hofe. Es wurde vortrefflicher Honigwein und Honigbrauntwein in prachtvollen geschliffenen Krystallgläsern in Dosen servirt, deren eine ausreichte, ihren Mann vollkommen zu decken; da die Zeit zum Abendbrot war, erkundigte sich der Einführer, ob wir Fleischspeisen wünschen, die der strengen Österfasten wegen jetzt ge-

---

<sup>1)</sup> Šama. <sup>2)</sup> Etšege.

wöhnlich nicht gegeben und genossen werden. Auf unsere Erklärung hin, daß wir verzehren würden, es nach Landessitte zu halten, erschien vor uns ein großer Meseb (Korb) mit rothem Tuch bedeckt und erfüllt mit weißen Tiéf-Breden, rother Pfeffersauce in Fülle und einem fasten gerecht bereiteten Schimbera<sup>1)</sup>-Gemüse; ein ähnlicher, gleichen Inhalts wurde der Gesellschaft zur Linken des Königs zugeschoben. Dort rangirten sich um die Tafel des Königs zweiter Sohn Mašescha<sup>2)</sup>, Heilu-Maleket, Prinz von Schoa<sup>3)</sup>, Ras Engeda und der Lagerkommandant Baſha<sup>4)</sup> Reguſie. Wir wurden Herrn Rumha's und des schon erwähnten Indiers Fürſerge empfohlen, nachdem wir mit untergeschlagenen Beinen unserem Meseb so nahe als möglich gerückt waren.

Nach Beendigung des frugalen Soupers, das dem armen Doktor, welcher den rothen Pfeffer nicht ertragen konnte und den der maliziöse Rumha deshalb mit den größten Brocken absütterte, viel Schweißtropfen und Thränen kostete, wurde die Conversation lebhafter, der König unterhielt sich direkt mit uns, und in arabischer Sprache, die er fertig spricht, während wieder Hydremel die Runde mache.

Seine Majestät hatte seit meinem letzten Besuch (1853) merklich gealtert, seine Hautfarbe schien mir dunkler geworden zu sein, aber das Feuer seines klugen und verschmitzten Auges war nicht erloschen. Er erinnerte mich an Dinge, die ich längst vergessen, daß wir einst Brüderschaft getrunken, ich ihm über dies und jenes beigelehrt und geäußert habe, er sei der Mann, der Ein großes Reich aus Aethiopien machen könne, dem es vielleicht beschieden sei, es nicht nur vom Verfall zu retten, sondern wieder zu seinen alten Ehren und Rechten zu führen. Dann erkundigte er sich theilnehmend nach meinem treuen Diener Kaspar, der längere Zeit bei ihm zugebracht und später dem infernalischen Klima Chartums<sup>5)</sup> erlegen war.

<sup>1)</sup> Šimbera. <sup>2)</sup> Mašeša. <sup>3)</sup> Šoa. <sup>4)</sup> Baſha. <sup>5)</sup> Kartum's.

Ich wünschte ihm Glück zu seinen bisherigen wahrhaft großen Erfolgen, und er entließ uns mit dem Beifügen, wir möchten uns in Allem, was wir benötigen und wünschen, an ihn wenden, denn was er besitze, gehöre auch seinen Freunden.

Kaum befanden wir uns wieder im eigenen Zelt, so erschienen mehrere Hofbeamte, der eine mit feinen Marges (mit Seide bordirten Umhängtüchern), die uns der Negus schickte, um etwas mehr vor der strengen Kälte geschützt zu sein, ein anderer brachte reich vergoldete Kristallgläser und alten Schoaner<sup>1)</sup> Honigwein, ein dritter ein drei Fuß langes Kuhhorn mit Honigbranntwein.

Jeden Morgen erkundigte sich ein königlicher Bote nach unserem Befinden, worauf auch unsererseits Rumha nach Landessitte Sr. Majestät guten Morgen wünschte.

Vom frühesten Tagesgrauen an bis spät in die Nacht war der Negus sowohl in Rechts- und Administrationssachen, als durch Kriegsrath und religiöse Funktionen in Anspruch genommen. Alle Regierungsgeschäfte besorgt er selbst.

Dutzende von Bittstellern versammeln sich lange vor Sonnenauftgang vor der Kette der Leibwachen, die sein Zelt umgeben, und rufen Abet-Abet! oder dšan=hoi! dšan=hoi! Herr, Herr! Höre uns! Vom Lager aus antwortet der König, erhebt sich, hört Begehren und Klagen an, urtheilt und theilt Gnaden und Geschenke aus. Dann langen Rapporte und Boten an, die Patrouillen liefern etwaige nächtliche Ruhesörer, Diebe oder Spione ein, Prozeß und Execution folgen ohne viele Redensarten und Umstände auf der Stelle. Theodor gilt als gerecht, großmuthig, freigebig, aber auch als unerbittlich streng, nur mit eisernem Scepter kann sein Volk, dessen Charakter er kennt und verachtet, regiert werden.

In seinem Neujeren ist der Negus einfach, gekleidet wie seine Landsleute, er geht barfuß oder in Sandalen, ist ein vortrefflicher

---

<sup>1)</sup> Schoäner.

Reiter und Schütze und in der Schlacht immer an der Spitze seiner Truppen. Die Europäer achtet er, erkennt ihre Bildung, Wissen und ihre Erfindungen hoch an, sieht aber ihren Einfluß im Lande selbst nicht, indem er in dieser Beziehung schon sehr traurige Erfahrungen gemacht. Auch hat er, mit Ausnahme seines Freundes Plowden, nie einen europäischen Consul in Abessinien bestätigt.

Fremde, die das Land bereisen, bleiben, so lange sie hier sind, seine Gäste und selbst ihre eingeborenen Diener stehen nur unter seiner speziellen Jurisdiction.

Welchen Einfluß die Geistlichkeit, die ihn in Schaaren umgibt, auf König Theodor hat, vermag ich nicht zu beurtheilen, äußerlich hält er streng an die Sätzeungen der Kirche, und er würde sich unpopulär machen, wenn er offen gegen den Krebschaden des Reichs, das faule Pfaffenhum, aufzutreten versuchte, das nur Obskuranthus, Schlechtigkeit und Sittenlosigkeit fördert und jede nationelle und geistige Entwicklung hemmt, deren der Abessinier durch seine natürliche Intelligenz sehr fähig wäre.

Der König stammt nicht direkt von der salomonisch-äthiopischen Dynastie, mit der er bleß mütterlicher Seits verwandt sein soll. Seiner Familie gehört seit alten Zeiten das Fürstenthum Sana und Deara in Westabessinien, südöstlich von Dalabat. Er hieß als Dedšas mats<sup>1)</sup>) der Westprovinzen Asa und hat erst mit seiner Krönung zum Negus durch Abuna Salama in der Kirche zu Debr-Estie in Semien am 11. Februar 1855 den Thronnamen Theodorus II. angenommen.

Die Verfassung ist eine unumschränkt monarchische.

Früher bestand in Abessinien eine Art von höchstem Gerichtshofe unter dem Vorsitz des Negus; die Richter (Piquaonten) waren angesehene Bürger, welche das abessinische Gesetzbuch, Tita Negest, studirt haben.

---

<sup>1)</sup> Fürst, wörtlich „Herzog“.

Dieses Buch besteht aus zwei Abschritten, dem kanonischen und dem bürgerlichen Recht<sup>1)</sup>, und soll auf dem Concil zu Nicaea verfaßt worden sein.

Streitigkeiten und Vergehen von minderem Belang schlichtet der Gouverneur oder Schum<sup>2)</sup> des Districts, welcher an den Markttagen öffentliche Gerichtssitzung hält. Kläger, Beklagte und Zeugen erscheinen in ehrerbietiger Stellung und der Angeklagte bietet häufig, als Zeichen seiner Unschuld, dem Kläger eine verhältnismäßig hohe Wette an, bestehend in Geld, einem Maulthier, einer Kuh re. Hierbei ist üblich, daß ersterer eine Ecke seines Umhängtuches (Şama) an den Zipfel des Kleides des Gegners bindet. Nimmt dieser die Wette an, so löst er sogleich den Knoten wieder. Das Urtheil erfolgt nach Verhörung der Zeugen und einem vom Beklagten ausgesprochenen Schwur auf den Kirchenbaum. Der gewettete Gegenstand wird Eigenthum des Richters. Es gibt verschiedene Arten von Schwüren, je nach dem Maß der Anklage, die meisten Abessinier machen sich aber kein Gewissen daraus, einen Meineid zu begehen, denn jedes Vergehen läßt sich durch Abläß sühnen; fordert ein Geistlicher eine zu hohe Summe für Vergebung, so wendet man sich an einen andern! Allerdings kommt da die kirchliche Macht zuweilen in gar augenscheinlichen Conflikt mit der weltlichen und trotz vollständiger und rechtsträchtiger Absolution für ewige Zeiten entläuft Mancher dem Galgen nicht.

Wird eine Verhaftung vorgenommen, so ist es Gebrauch, den Gefangenen mittelst kurzer Kette an einen Mann zu schließen, von dem man weiß, daß seine Verhältnisse ihm einen etwaigen Fluchtversuch mit dem Beschuldigten unwahrscheinlich machen, dieser ist sodann für die Person des ersteren verantwortlich. Schwere Verbrecher werden an Augeln oder in Eisen geschmiedet, so daß ihr

<sup>1)</sup> Vergl. hierüber Rüppell, Reisen in Abessinien, II. S. 185.

<sup>2)</sup> Schum.

Entkommen geradezu unmöglich ist, anderen, namentlich Kriegsgefangenen, wird die bekannte Sklavengabel angelegt.

Was die Bestrafung von Verbrechern anbelangt, so ist es üblich, sobald der Thatbestand erhoben, nach dem Wortlaut des Gesetzes und der moralischen Ueberzeugung des Richters das Urtheil unverweilt zu proklamiren und zu vollstrecken. Politische Vergehen ersten Grades, als offene Rebellion und Verleitung dazu, werden häufig mit dem Tod durch den Strang bestraft, Majestätsverbrechen durch Steinigung, auf Raub und erschwertem Diebstahl steht Verlust der rechten Hand und des linken Fußes, oder auch beider Hände. Auch Geldbußen kommen vor, seltener der Verlust der persönlichen Freiheit, mit Ausnahme von politischen Ursachen. Vergehen gegen das Ansehen der Kirche und die Geistlichkeit, Meineid, Nichthalten der Fassten &c. können mit dem großen und kleinen Kirchenbam belegt werden, der vom Abtu ausgesprochen und wieder gelöst wird. Da Blutrache herrscht, die sich von Generation zu Generation vererben kann, kommt Mord selten vor, im Fall kann der Mörder durch Entschädigung der Verwandten sich loskaufen; wird letztere nicht angenommen, so liefert man' den Mörder an die Familie des Gefallenen aus, welche dann berechtigt ist, ihn zu tödten.

Ehebruch und Sittenlosigkeit aller Kategorien sind derart eingerissen und gehören eigentlich so zum guten Ton, daß man sagen kann, sie sind über dem Gesetz. Der Mann gibt die Frau, die Mutter die Tochter, der Bruder die Schwester preis, Prostitution ist an der Tagesordnung und gar kein unehrliches Gewerbe. Eine Ehe existiert kaum der Form nach und nur selten wird solche auf kirchlichem Weg abgeschlossen. Die Mitgift der Braut besteht in Geld, Stoffen und Kühen.

\* \* \*

Am 6. März bekamen wir auf unser Ansuchen, Sr. Majestät einige Geschenke überreichen zu dürfen, die Nachricht, daß der folgende Nachmittag zu einer Audienz bestimmt worden sei.

Umheit der königlichen Zelte, am Abhang des Hügels, von dem aus man das ganze Lager übersehen konnte, war ein Ruhebett aufgestellt, mit enormem Kaschmir bedeckt, darüber lag eine Sammitdecke mit reicher Goldstickerei. Der König saß — den Rücken gegen die Sonne gelehrt — in einen feinen Margeß gehüllt, auf der Alga; hinter ihm standen zwei Vertrante mit großen, bunten, indischen Sonnenschirmen.

Nunha führte uns ein, mit dem als Drogeman fungirenden Mahaderagal, einem Tigrianer, der lange in England und Frankreich gelebt hatte..

Nach den üblichen Reverenzen wurden wir eingeladen, Platz zu nehmen, die Bitte um Erlaubniß zur Überreichung der Geschenke wiederholte und dann die Gegenstände durch unsere Dienerschaft vorgelegt. Sie bestanden in einem Paar langen, vertrefflichen Scheibenpistolen mit Kolben zum Anlegen, Revolver mit großem Kaliber, einer langen amerikanischen Repetirbüchse, zwei französischen Teppichen, hübsch gearbeiteten Hirschfängern, Dolchen u. dgl.; alles schien Sr. Majestät zu gefallen und er sprach sich sehr verbindlich und schmeichelhaft über die Auswahl der Geschenke aus.

Auf die Frage, ob ich noch besondere Wünsche habe, erwiederte ich, daß ich nochmals meinen Dank für das Geleit durch seine Staaten zu sagen mich verpflichtet fühle und bitte, Se. Majestät möge uns, da die Regenzeit bald beginnen werde, in Gnaden entlassen und die Bewilligung zur Fortsetzung der Reise nach Chartum<sup>1)</sup> ertheilen.

Während der wenigen Tage unseres Verweilens hier konnte bezüglich unserer wissenschaftlichen Arbeiten nicht viel geschehen. Das Lager durfte man ohne Eskorte nicht verlassen, da feindliche Gala täglich die Vorposten angrißen, zudem war viel schlechte Witterung und wir durch Besuche sehr vielfältig in Anspruch genommen.

Über die Gegenden südlich und südwestlich von Etſebēd<sup>2)</sup> war

---

<sup>1)</sup> Zartum. <sup>2)</sup> Etſebēd.

es nicht möglich, verlässliche Nachrichten zu sammeln; höhere Gebirge sind in jenen Richtungen nicht in Sicht. Nach Amba-Dura in Murabétie rechnet man von Etšebed<sup>1)</sup> drei Tagreisen ungefähr SW. zu W.

Mein Jäger Negusie, der Gelegenheit hatte, eine starke Patrouille auf einige Stunden in SW. zu begleiten, berichtete mir, daß er dort an den Rand eines tiefen Thales gelangt sei, das er für das der Dschamma<sup>2)</sup> hält; ich möchte den dortigen Flusslauf für den einige Meilen südlich vom Lager nach SW. fließenden Wahit (Wāt) erklären, der sich mit der Dschamma<sup>2)</sup> vereinigt, in den Abai ergießt; ein weiterer, südlicherer Zufluß des Wahit heißt Woznit oder Wontsit. Nach Süd zu scheint sich der Boden mehr und mehr zu senken und in die Nola überzugehen.

Nördlich vom Lager, aber jenseits des Dschamma<sup>2)</sup>-Thales erhebt sich ein keulischer Hügel, der mit dem Kolo nicht zusammenhängt, mit der Hafstadt Duré oder Durie.

Von Etšebed<sup>1)</sup> konnte ich folgende Azimuthwinkel nehmen:

Kolo: sichtbar von N. an bis  $46^{\circ}$  N. zu W. einzelne Gipfel  $20\frac{1}{2}^{\circ}$  und  $16\frac{1}{2}^{\circ}$ .

Leqa-Dura  $334^{\circ}$ .

Andere nicht viel fernere Gipfel  $316^{\circ}$  und  $302^{\circ}$ .

Berg von Antókia  $301^{\circ}$ .

Berg Dirma  $286^{\circ}$ .

Gipfel im Maus  $290^{\circ}$ .

Dzassa (Doppelberg)  $325^{\circ}$ .

Während des Feldzuges nach Amba-Dura soll der König sehr viele Leute verloren, den Plan aber nicht aufgegeben haben, die Feste auf's Neue zu belagern. Man schildert mir die Amba als einen großen Berg mit allseitig steil abfallenden Wänden. Quellen sind oben, ebenso Raum zu Feldbau, überdies ist die Feste mit Proviant

<sup>1)</sup> Etšebed. <sup>2)</sup> Dšama.

für Jahre versiehen. Eine Beschießung mittelst Kanonen vom Thal aus hält man für unmöglich, dagegen ist die Festung von einem andern, etwas höher gelegenen Berg aus ganz zu übersehen. Ob dort Geschütze aufgespant werden können und hinübertragen, konnte man mir nicht angeben. Der Name des Soaner ſesta (Rebellen), der sie besetzt hat, ist mir entfallen.

Was den Krieg des Königs gegen die Gala betrifft, so hat er die nördlichen Stämme alle unterworfen, deportirt oder vertrieben. Nur einzelne versprengte Truppen derselben, die theilsweise vortrefflich beritten sind, bewirktigen noch das Lager und rauben Schlachtwieh und Maulthiere. Eine offene Schlacht können sie nicht mehr wagen und Feuerwaffen, namentlich Geschütze, sollen ihnen einen panischen Schrecken einjagen. Sonst fehlt es ihnen durchaus nicht an persönlichem Muth.

Wie uns der Negus bereits gesagt hatte, sollte sich binnen Kurzem die ganze Armee aus diesen kalten, holzarmen Hochländern, die übrigens vollkommen ausgeplündert waren, zurückziehen, um die kommenden Osterfeiertage in Ruhe und Frieden zu genießen. Großer Mangel an Getreide herrschte schon seit Wochen und auch für die Heerden und Reitthiere war kein Futter mehr aufzubringen, Grasflächen und Gerstenfelder hatten sie längst abgeweidet und zertreten.

Am 10. April wurde abmarschiert. Der König reitet gewöhnlich an der Spitze der Truppen und bestimmt den kommenden Lagerplatz durch Auffüllungen des rothen Signalzeltes. Neben die Zahl der vereinigten Truppen hörte man die übertriebensten Angaben. Ich habe öfter versucht, die Kopfzahl einer einzelnen Heersäule oberflächlich zu bestimmen, und nach meiner, sicher eher viel zu niedrig, als zu hoch gegriffenen Schätzung muß das vereinte Lager mehr als 150,000 Köpfe stark gewesen sein; der oft über eine Meile breite, aber nicht sehr dicht gedrängte Zug war 2—3 Meilen lang; die Kavallerie nahm auf den meist nur schmalen, für die

Pferde tauglichen Pfaden sehr viel Raum weg, noch mehr die den Gala abgenommenen Heerden.

Außerdem führen die Großen des Reichs ihre Frauen und einen großen Tröß von Knechten, Waffenträgern, Kechimen und sonstige Dienerschaft mit, die meisten Soldaten sogar haben wiederum ihre Diener und Mädchen, deren manche reich mit Kindern gesegnet sind. Die Zahl der gefangenen Gala und der Geistlichkeit und Mönche ist auch sehr in Ansatz zu nehmen, und es dürfte von der angegebenen Kopfzahl wohl  $\frac{2}{3}$  als Nichtcombattanten abgerechnet werden, was immer noch die stattliche Ziffer von 50,000 für streitbare Mannschaft ergibt<sup>1)</sup>. Eigentliche Waffen-gattungen, als feste, geschlossene Körper gibt es nicht, die Reiterei kaum ausgenommen; die Artillerie kann gar nicht in Betracht gezogen werden, da sie nur aus einigen Gebirgskanonen besteht.

Als vorzüglich gilt die Šeaner Kavallerie; in ihre schwarzen Wollmäntel gehüllt, auf leichten, kräftigen, unbeschlagenen Pferden, deren Kopfszeug mit Metallplatten geziert ist, jagen kleine Abtheilungen in flüchtigem Galopp flirrend vorüber. Sie führen meist nur kurze, breite Säbelmesser und Lanze, die nachlässig auf der Schulter liegt.

Die Truppen von Tigrié waren insgesamt abwesend, namentlich vermisste man den im ganzen Lande seiner Tapferkeit wegen berühmten Šum Teferi von Wág, schlechtweg nur der Wág-Šum benannt. Er stammt aus einer der ältesten fürstlichen Familien von Lasta, wo er Statthalter ist, und kommandiert als solcher sämtliche Truppen seiner ganzen Provinz, deren Reiterei der Schoanischen gleichgeachtet wird. Der Wág-Šum kann mit 30,000 Köpfen zu Feld ziehen.

Auch die Provinz Damot, im Süden von Gedšam, stellt wohlberitteue, streitbare Männer, aus denen der Negus ein Elite-

<sup>1)</sup> Steudner schätzt die Kopfzahl der Armee mit Tröß auf 100,000.

Corps von Leibgarde gebildet hat. Ihr Heerführer ist Detsas-Bisaur. Aber viele Damoter sind zu dem Rebellen Tatla Qualu in Gedšam übergegangen.

Die Infanterie ist jetzt zum großen Theil mit langen Luntenslitten oder Kapselgewehren versehen. Feuerschloßgewehre liebt der Abessinier nicht, da sie wegen des feuchten Klima's und schlechten Pulvers zu häufig versagen. Die meisten Schießwaffen sind Eigenthum des Königs; dieser lässt sie an verantwortliche Offiziere verabsolgen, welche dann taugliche Leute damit bewaffnen. Das Pulver hat sich jeder Soldat anzuschaffen, ebenso die Kugeln. Ersteres fabrizirt er gewöhnlich selbst, indem er trockenes Weiden- oder Asclepias-Holz in einem mit Thon verschlossenen Topf kohlt; das Product, sowie Schwefel und Salpeter werden fein gepulvert, dann angefeuchtet und in einem gewissen Mischungsverhältniß mehrere Stunden lang in einem hölzernen Mörser gestoßen und zusammengerieben. Die Körnung wird sehr vorsichtig auf einem feinen Sieb vorgenommen; sie fällt nach unseren Begriffen aber immer noch schlecht genug aus, wie die Qualität des Pulvers überhaupt. Die Kugel besteht aus Eisen, da Blei zu kostspielig ist; ihre Form ist röh. Trotz dieser schlechten Munition schießen die Leute allerdings nicht sehr weit, aber meist mit unglaublicher Sicherheit.

Pistolen sind auch bei der Kavallerie wenig im Gebrauch.

Die strategische Taktik der Abessinier besteht, wo das Terrain es erlaubt, in Massenangriffen und in singirten Chargen der Kavallerie.

Alle Offiziere der Infanterie sind auf dem Marsch beritten, sie kämpfen aber bei Angriffen an der Spitze ihrer Leute immer zu Fuß.

Von der Lagerordnung habe ich bereits berichtet. Der Zug der Truppen während des Marsches und namentlich der des Armee-trains ist sehr ordnungslos: ein buntes Durcheinander von Offizieren zu Maulthier, gefolgt von Dienern und Waffenträgern, von schmückigen Geistlichen, Soldaten, Lastträgern, Eseln und Packpferden, dazwischen schmucke, hochgeschürzte Köchinnen aus Tigrié, das Attribut

ihrer Kunst, den langen, stabartigen Kochlöffel in der Hand oder gleich einem Säbel an der Seite tragend, auf dem Rücken die Dilqileh, einen feinen Strohkorb mit konischem Deckel, zum Aufbewahren von Speisen oder als Mütze auf den zierlichen Zöpfchen einen Kochnapf oder ein Paar Kürbischalen mit Butter tragend. Keiner der Schönen fehlt ein kleines Kopfstühlchen aus Holz geschnürt, wie es vor Jahrtausenden die alten Egyptierinnen und heut noch die schlanken Berberiner Damen führen. Auf stattlichem Maulthier mit klingendem Glöckchen und schetterndem Metallhalsband reitet der Patriarch in blauem Tuchgewand und schwarzem, kleinem Turban und seinem, roth ausgeschlagenem Burnus.

Naschen Schrittes, die Lente bei Seite schiebend, folgt ein Trupp von Eunuchen und Soldaten, in ihrer Mitte eine der Königinnen, vortrefflich beritten, gehüllt in einen euganliegenden blauen Samtmantel mit reicher Silberstickerei und kleinen goldenen und silbernen Glöckchen, das Gesicht auf tischerkessische Art verschleiert. Bin ich recht berichtet, so war die erste Gemahlin des Königs die Tochter Nas A:li's, die zweite von Dedas Ubié von Semieu; jene ist wohl nicht mehr am Leben und an ihre Stelle trat eine Gala, welche jetzt Theodors Herz beherrscht.

Dann erscheint ein Trupp Esel und Maulesel, feuchend unter schweren Vadersäcken mit Mehl oder Getreide und schetternden Kürbisflaschen; gleich dahinter das ehrwürdige Haupt der geistlichen Congregationen, der alte Etsege<sup>1)</sup> in weißem Gewande und Turban, mit einem ungeheuren indischen Regen- und Sonnenschirm, aus Artigkeit wohl haben sich seiner Suite einige Dutzend andere Säulen der Kirche angeschlossen, dick vermummt in die weite Schamma<sup>2)</sup>, die übrigens einen höchst feldmäßigen Teint angenommen hat; Schoauer<sup>3)</sup> und abessinische Klosterbrüder, erstere in Veder gekleidet, letztere kenubar an ihren ursprünglich schwefelgelben

<sup>1)</sup> Etsege. <sup>2)</sup> Šama. <sup>3)</sup> Šoainer.

Mützen; keinem fehlt der obligate Fliegenwedel aus Pferdehaaren oder ein Kuhschwanz.

Dem Etſege<sup>1)</sup> mit seiner fremmen Schaar folgt auf dem Fuße ein Mönch, ein Glöcklein läutend, und dahinter eine Reihe von Tabot (hölzerne Gesetztafeln Moſis), in rothe Zenge eingehüllt, getragen auf vergoldeten indischen Lehmfesseln oder Körben; diesen reihen sich oft zahlreiche neue Tabots an, die dem Abun zur feierlichen Weihung in's Lager gebracht werden; aber unstreitig eines der interessantesten Stücke im geistlichen Zug ist — ein fetter Hahn, gemästet und zum Cölibat verdammt, damit er den Morgen möglichst spät ansingt und die würdigen Herren nicht zu früh aus dem noch nicht ganz versauften Abendansche zum Gebet ruft! Betrachten wir den Kirchen-Hahn näher: das arme Thier liegt auf dem Boden seines Körbes, verdreht die Augen und hängt den Kopf; ist es zünftig geworden oder träumt es im fernnen Gala-Lande von seinem verlassenen Harem in Gondar?

Kranke und Verwundete, eingewickelt in ihre langen Schammen<sup>2)</sup>, werden auf leichten Bahren getragen, dann folgen Gefangene, halbnackt in Holzgabeln gezwängt und eskortirt von Reisigen. Mütter mit neu geborenen Kindern auf dem Rücken oder in einem Korb; politische Verbrecher, die, obwohl frei von Ketten, das Lager nicht verlassen dürfen; dem einen derselben fehlt ein Vorderfuß und steckt der Stumpf in einer Wantza (Hornbecher), dem andern die rechte Hand, gefallen unter dem Beile oder Säbel des Scharfrichters. In der Zahl der Staatsgefangenen befindet sich Dedſas Ubié, der einftige Herrscher von Tigrié. Das unerbittliche Schicksal, das den betagten Fürsten verfolgt, hat tiefe Furchen auf seiner hohen Stirn gezogen.

Was von Thieren stürzt, bleibt als Beute der Geier, wilden Hunde und Hyänen.

---

<sup>1)</sup> Etſege. <sup>2)</sup> Samen (Wolltücher).

Schrecklich zugerichtet durch die schlechte Art der Packung, das Überladen und die steilen Wege, Nässe, Kälte und Futtermangel sind oft die armen Mansthiere, doch halten diese immer besser aus, als Esel und Pferde.

Große Heerden von Rindvieh und Schafen ziehen an den Hängen zur Seite des Weges über zerstreute Gerstenfluren und magere Wiesengrände. Sie sind den Feinden abgenommen und werden theils nach Deinbea und Begemeter geschickt, theils sind sie Beute der Soldaten und sollen mit Beendigung der Fasten geschlachtet werden.

Vier zahme Löwen des Negus mit ihren Wärtern halten sich meist hinter dem königlichen Marstall. Sie gehen frei, erfreuen sich reichlicher Kost, aber die kalte Bergluft und Regenschauer machen sie mürrisch und verdrießlich; die Pferde scheinen ganz an ihre Anwesenheit gewöhnt und zeigen nicht die geringste Furcht vor dem halbzivilisierten König der Wälder des Tieflands.

\*       \*       \*

Doch kommen wir zurück auf unsern Weg. Nach 3½ stündigem Marsch lagert man an der Dschamma<sup>1)</sup>, auf derselben Stelle, wo in der Nacht vom 3./4. April kampiert wurde. Es ist noch zeitig am Tag und ich besuche mit Schubert das nahe Thal; es ist sehr tief, mit steilen, vielfach zerrissenen Wänden, unten schöne Sträuchvegetation, auf grünen Vorsprüngen kleine Niederlassungen unter schattigen Bäumen, höher alte Weira- und Dolqual-Gruppen.

Auch fand ich hier eine blühende Ebenacee und ein Ornithogalum von höchst eigenthümlich gelbbraun gefärbter Blüthe. Die Gesteine bestehen aus Basalten, oft von concentrisch schaliger Absonderung und vulkanischen Trümmern. Von der Thalseite her hatte eine verwiegene Gala-Truppe einen Ausfall auf uns unternommen, sie wurde eben so schnell mit Verlust einiger Menschen

---

<sup>1)</sup> Dšama.

und Thiere zurückgeschlagen. An Verfolgung in die Schluchten ist nicht zu denken, überall lauernd einzelne Feinde versteckt, um wärtende Reithiere abzufangen oder Soldaten, die Holz und Gras sammeln, niederzumachen.

Die hier genommenen Azimuthwinkel sind:

Dšimba, scheinbar höchste Spitze  $15^{\circ}$ .

Lagerplatz vom 31. März — 2. April  $343^{\circ}$ .

Lager vom 4. 10. April  $145^{\circ}$ .

Dšafa  $329^{\circ}$ .

Quelle der Dšama, 2 Meilen vom Platz  $355^{\circ}$ .

Kolo, scheinbar höchster Punkt  $29^{\circ}$ .

Pyramide, uns nähere Spitze  $36^{\circ}$ .

Am 11. April läßt man den Lagerplatz vom 31. März bis 2. April etwas zur Rechten und marschiert auf die alte Route einbiegend  $4\frac{3}{4}$  Stunden, am 12. unter strömendem Regen und verschiedenen Unfällen bis  $\frac{1}{4}$  Stunde jenseits der Wasserscheide des Dšimba-Gebirges,  $3\frac{3}{4}$  Stunden und am 13. nur  $\frac{3}{4}$  Stunden weit, bis an das südliche Ende der Dšima-Meda. Von einer kleinen Terrasse aus hatten wir am 11. noch einen freien Blick nach S. zu, man zeigte uns die Berge von Ankober mit dem hohen Ema-Meherit, in SO. jenseit Etšeber eine weitere Fläche Ša-Meda; ein Hügel- oder Hochland mehr westlich von unserem Standpunkt um die südlichen Ausläufer des Kolo heißt Dera.

Hungersnoth, Holzmangel, Kälte, Nässe und Krankheiten fordern täglich viele Opfer, die Noth wird wirklich grenzenlos. Namentlich anstrengend war der Marsch vom 12. April; schon auf der Herreise war die Passage durch das obere Thal von Woro Ibu für die vielen Kranken und Halberstarrten unheilbringend gewesen. Eine Menge von Leichen, bereits vollständig in Verweichung übergegangen oder halb aufgezehrt von Geiern und Hyänen, bezeichneten den Weg unseres Heereszuges; jetzt waren die Bäche durch die vielen Regengüsse zu wilden Gebirgsströmen angewachsen, welche Menschen und

Thiere brausend verschlangen, das Gedränge an den Furthen war oft gräßlich, das Wasser selbst eisig kalt.

Nach jedem Marsch hatten wir Mühe und Noth unsere Packthiere und Leute wieder zu finden, drei Tage lang war die ganze bescheidene Garderobe bis auf den letzten Faden durchnägt und kaum zeigte sich auf Augenblitze ein wärmeender Sonnenstrahl.

Beim Abmarsch am 12. fehlten zwei der besten Packmaulthiere, so daß die Diener genöthigt waren, einen Theil der Bagage zu tragen. Ein paar gauierische Pfaffen hatten sie gestohlen, wurden aber schon Mittags beim Auflösungen des Lagers entdeckt, während sie sich eben hinter einer Felsmasse verborgen wollten. Ob die Galgenstricke mit geistlichem Ueberzug des andern Morgens den Weg zu Fuß fortzusetzen im Stande waren, weiß ich nicht, bezweifle es aber, denn kopfüber waren sie aus dem Sattel ins Geröll geschleudert und dort mit dem schwer mit Eisen beschlagenen Lanzenstöcken der Bedienten mürbe gedroschen worden. Als ich dem Abun den Vorfall erzählte, sagte er lachend: „Habeschi!“<sup>1)</sup> (Es sind eben Abesjiner!)

Ich bestieg heute (13. April) den südlichsten Gipfel des Dšimba mit Negusie, dem Jäger. Der Nachmittag war ziemlich klar, die Fernsicht jedoch durch aufsteigende Nebelmassen getrübt; der Kolo ist maskirt durch einen andern Gipfel. Der des Lega-Dura liegt von hier in 241°, Dšasa<sup>2)</sup> in 210°, die Wasserscheide vom Lager des 3—4. und 10—11. April genau Süd vom magnetischen Meridian.

Hoch hinauf am Gebirg traf ich grüne Gerstenfelder, in denen einige Wachteln schlügen, noch höher, wie auch am Kolo wächst die Gibara-Pflanze, darüber starren kahle Trachytmassen, demartig übereinander gethürmt. Aloen und die schon erwähnte, gelbe Senecione blühen an den tiefen Absfällen, großblättrige, gelbe Compositen am Rande der Bäche.

<sup>1)</sup> „H'abesi!“ <sup>2)</sup> Dšasa.

14. April.

Längs der grünen Dšimba-Mera bewegt sich das Heer nach ein und einer halben Stunde Marsch am Lagerplatz vom 29. bis 30. März vorüber, nach zweistündigem Marsch öffnet sich ein Thal, vom Kolo kommend, durch die nördlichen Vorberge von Dšimba in Ost. Ein Regenstrom von ausehnlicher Breite ergießt sich nach N.W. (312°) wohl um der Tscherechsa<sup>1)</sup> zuzuströmen. Von hier aus sieht man in Ost 37° Nord einen sehr hervorragenden Berg in Amba-Sel, an dem der Beslo entspringen soll; die höchste Spitze des Nugot in Derq-Woira etwa 12 Meilen vom Standpunkt in Ost 42° Nord.

Die Reute wendet sich nun bald mehr zur Rechten; man steigt an einem Hügelland empor, das wohl eher als Ausläufer des Dšimba als des Kolo zu betrachten ist. Ströme von Regen, vermischt mit mächtigen Hagelkörnern, gossen stundenlang vom Himmel; an einem ziemlich steilen, domförmigen und etwas isolirten Hügel, der die ganze Daqalas-Ebene bis nach Tenta hin beherrscht, geht es nochmals auf glatten Ziegelpfaden aufwärts, wo wir nach dreistündigem Weg unsern Sammelplatz am steilen Gehäng unsern des Lagerzeltes erreichen. Sturm und Regen tobten wacker fort, die Wasser sammeln sich seeartig in der Ebene zu unsern Füßen. So standen wir lange neben unsern zitternden Maulthieren und erwarteten die Dienerschaft, die mit den Lastthieren nicht schnell hatte folgen können; der Boden war derart durchnägt, glatt und uneben, daß man sich kaum durch Auf- und Abgehen etwas erwärmen konnte. Endlich rückte die Mannschaft an, auf dem kothigen Grund erhebt sich bald unser ebenso nasses Zelt und daneben das der Diener. Mittelst einer Lanze führte ich einen möglichst tiefen Graben um unser Leinwandhaus und barricadierte die hintere Zeltwand mit Steinen und Koth gegen das eindringende Wasser. An Feuer war vorläufig nicht zu denken, weit und breit war keine

---

<sup>1)</sup> Tšeretša.

Spur von Holz. Eine Menge von Kranken waren hilflos, sich selbst überlassen, während des Marsches zurückgeblieben und hatten so ihren Tod gefunden, namentlich auch gefangene Galas.

In dieser erbaulichen Gegend beabsichtigte der König die Osterfeiertage zu verbringen.

Sobald die Witterung am kommenden Morgen es erlaubte, entstanden wir und unsere Bekannten sämtliche Dienerschaft in die benachbarten Tiefthäler, um dort Holz nebst Stroh und Gras für die Maulthiere zu sammeln. Auch hier lauerten noch Gala-Horden, die niedermachten, wen sie erreichen konnten. Zwei unserer Freunde von Adeo verloren so ihre sämtlichen Diener, nur ein Galasslave kam zu seinem Herrn zurück und brachte Kunde von dem Schicksal der Andern.

Der Mangel an Getreide und Mehl wurde immer bedenklicher, selbst an der königlichen Tafel reduzierte man die Brodrationen unumhaft und unsere Leute mußten häufig darben. Nur an Schlachtvieh war Überfluss, da die Abessinier jedoch auf ausdrücklichen Befehl des Hohen strengste Fasten halten mußten, war ihnen die letzte bessere Nahrungsquelle entzogen. Der König sandte uns Rinder und Schafe in Fülle, einmal besaßen wir an achtzig Stück, die aber glücklicher Weise binnen Kurzem sich verließen oder gestohlen wurden.

Am 16. unternahm der König mit einer Anzahl Truppen und Dienerschaft, die sich als Freiwillige behufs der Plünderung anschloß, ganz unerwartet einen Kriegszug in die westlichen Theile von Woro-Haimano, die, wie man sagt, ihm immer treu ergeben waren, wie auch der Häuptling des Distrikts, Faras-Kasai, der mit seinen Galas den Negus auch während des gegenwärtigen Feldzugs begleitet hatte. Selbst dieser wurde gleichzeitig gefangen gesetzt, ohne daß man einen Grund für eine solche Behandlungsweise erfuhr.

Schon vor Tagesanbruch hatten sich die Truppen in langen Zügen in Bewegung nach N. und NW. gesetzt und nach wenigen

Stunden stiegen in derselben Richtung qualmende Rauchsäulen von Dörfern und Gehöften auf, die in Brand gesteckt worden waren; immer mehr dehnte sich diese Rauchlinie nach West hin aus; gegen Abend kamen schon Plünderer in's Lager zurück, man hatte die sorglosen Bewohner bei ihren häuslichen Verrichtungen überrascht und geraubt und verbrannt, was man fand. Die Beute an Vieh war ganz enorm, weniger beträchtlich die gewonnenen Vorräthe von Getreide, Hülsenfrüchten und Kaffee.

Die folgenden Tage waren wir wegen des schlechten Wetters meist an unser Zelt gebannt. Es ist auch nach hiesigen Begriffen nicht schicklich, viel im Lager umherzugehen. Wir Europäer, Zander, Brunckhorst, Stendner und ich verplauderten die Zeit, so gut es ging, und ich besuchte täglich den Bischof Salama, der immer von allen Tagesereignissen in Kenntniß gesetzt war, die er mit viel Humor preisgab. Auch für das leibliche Wohl war in seinem dicken Doppelzelt besser gesorgt, als irgendwo im Lager. Ein behagliches Feuer brannte auf der Erde, eine Cigarre fand sich, wenn Niemand zugegen war (die höhere abessinische Geistlichkeit muß sich des Rauchens enthalten), ebenso mehrere Flaschen, die im Gepäck verstellt waren und für Medikamente erklärt wurden; der Inhalt kam mir jedoch verdächtig vor, ich kostete die Arznei und fand, daß sie in Geruch und Geschmack von Honigbraunwein absolut nicht zu unterscheiden war.

Eines Tages zeigte mir der Abun ein Schreiben, das von einigen Gala dem Könige an der Spitze einer Lanze, die Kreuzform hatte, überbracht worden war. Es enthielt ein dringendes Gesuch des Bischof Massaja, der schon im Jahr 1852 auf Wegen, die nie eines Europäers Fuß betreten hat, unter unendlichen Mühseligkeiten und Gefahren, nach Asafa vorgedrungen und dort anfänglich sehr gut aufgenommen worden war. Es gelang ihm sogar, einige seiner Geistlichen, namentlich den braven Léon des Abanchers, von der afrikanischen Ostküste her nach Asafa zu berufen. Privat-

briefe der genannten Herren, vorzüglich geographischen Inhalts, habe ich in den geographischen Mittheilungen 1861, Seite 171 veröffentlicht. Ein Mitglied der Mission des kühnen Massaja, Padre Giovanni, den ich im Sommer 1861 in Massaua traf, hatte neuere Nachrichten von seinen Collegen, die ihn beauftragten, weitere Tausch- und Geldmittel zu senden; ob P. Giovanni Wege fand, das Verlangte zu befördern, weiß ich nicht und zweifle bei dem Mangel aller direkten Verbindung zwischen Habesch<sup>1)</sup> und Kafa an der Möglichkeit. Laut dem oben erwähnten Brief des Bischofs Massaja an den Negus, datirt Gudru, Januar 1862, hatte sich indeß die Stimmung der Bewohner Kafa's gegen die Capuziner zu ihrem Nachtheil verändert, sie waren aller ihrer irdischen Habseligkeiten beraubt, verjagt und genötigt worden, sich zu den muhammedanischen Galas in Gudru zu flüchten. Von dort wendeten sie sich im größten Elend an die Großmuth des Königs Theoder, der, wie auch Abuna Salama dem Monsignore Massaja persönlich nichts weniger als geeignet ist. Der Abun setzte mir die Gründe auseinander, die den König bewogen hatten, alle katholischen Missionen, Capuziner und Lazaristen aus Abessinien zu verbannen, und erwähnte persönlicher Differenzen zwischen ihm und Massaja. Ich suchte ihm begreiflich zu machen, daß es sich hier lediglich um Rettung von Menschenleben handle, und er versprach, ungesäumt beim König Schritte zur Befreiung und Aussieferung der Herren Geistlichen zu thun. Wie ich erst nach Jahren bei meiner Rückkehr aus Centralafrika nach Egypten erfahren habe, sind dieselben wirklich glücklich nach Europa gelangt.

Am 19. April kehrte der König von seinem Zug nach Woro-Haimano zurück und zwar mit nur wenig Begleitung, da ein großer Theil der Truppen indeß ihr Lager nach Norden vorgeschoben hatten.

<sup>1)</sup> Habesch.

Am Fuße des Lagerberges angelangt, stieg der Negus ab und kam zu Fuß, sein Pferd am Zügel führend, bis zum Kirchenzelt.

Die Feier des Osterfestes begann in der Nacht des 19. bis 20. April. Eine Menge Geistlicher und Mönche waren anwesend und führten monotone Gesänge auf, dazwischen arbeiteten andere aus Leibeskräften auf großen, kupfernen Negarid (Trommeln) und ähnlichen musikalischen Instrumenten.

Mit Tagesanbruch wurde der Lärm noch toller, es rasselte und wetterte und brüllte aus allen Tonarten, dazwischen Kanonensalven und das Geblöke von 3000 Stück Kindern, welche unter das Heer vertheilt wurden. Die Fasten waren zu Ende und Alles schwelgte im Genuss von Fleisch, um sich für die vielen Fastitage und manchen schönen Appetit schadlos zu halten.

Auch wir waren wiederum vom König und vom Abun mit Kühen und Schafen reichlich bedacht worden; Honigwein floß in Strömen und man beglückwünschte sich gegenseitig.

Der Negus war übrigens entweder sehr schlechter Laune, oder er hatte Grund, mit seinen Großen zu zürnen, deren mehrere degradirt, gebunden und mit breiten, ledernen Riemen gepeitscht wurden. Auch einige Soldaten, die gegen die Fastenerzungung sich versöhlt und wider das ausdrückliche Gebot, nicht vor Anbruch des Ostersontags zu schlachten, gehandelt hatten, verfielen in Strafen.

Die am Lagerplatz genommenen Azimuthwinkel sind folgende:

Guna (Hauptspitze)  $46^{\circ} 2^{\prime}$ .

do. andere Spitze  $41^{\circ} \frac{3}{4}^{\prime}$ .

West-Absall des Plateau von Daint  $36^{\circ} \frac{1}{2}^{\prime}$ .

Einschnitt zwischen Talanta und Daint  $23^{\circ}$ .

Magdala  $8^{\circ}$ .

Dšifa  $344^{\circ}$ .

Tenta  $349^{\circ}$ .

Berg in Jedšu (Sanka-Ber)  $350^{\circ}$ .

Umba Gešen  $337-340^{\circ}$ .

Berg Alasa (sehr hoch) 318°.

Maskalo 325°.

Nord-Absall des Bergzugs Luget 327°.

Alara Detel 3—4 Meilen Entfernung 303°.

Sonnenuntergang am 19. April 1862, 69°.

Dienstag, den 22. April.

Zeitig in der Früh wird das Zeichen zum Aufbruch des Lagers gegeben; in NW.-Richtung bewegt sich langsam Heersäule um Heersäule in aufgelöstem Marsch weiter. Zwei Arme des Daqalas müssen passirt werden, zu denen diese Schluchten hinabführen. Der Boden ist noch durchweicht vom Regen, das Gedränge an den Flussübergängen nicht ohne Gefahr; viel schlimmer jedoch die Ersteigung der jenseitigen Thalwände. Da diese sehr steil sind, können die Höhen nur in Zickzacklinien erreicht werden; Steine aller Größen lösen sich da ab und rollen, zuerst langsam, dann immer an Geschwindigkeit zunehmend und in mächtigen Sätzen in die Tiefe, alles zerschmetternd, was in ihren Bereich kommt oder nicht Zeit hat, sich durch Flucht zu retten. Viele Thiere und Menschen wurden getroffen. Ein Pferd stürzte über mir am Rande einer Felswand 40 Fuß hoch senkrecht herab, begleitet von einem wahren Steinregen.

Nach zweistündigem Marsch lagern wir im Distrikt Tido, wo wieder Aussicht auf längeres Verbleiben ist. Wir wiederholen unsere Bitte um endliche Entlassung, und der König verspricht, sie dieser Tage zu gewähren. Er ist vom frühen Morgen bis in die späte Nacht mit Rechtsprechern, Militär- und Regierungsangelegenheiten überhäuft. Es gehen Gerüchte im Lager, daß Ubié stehe an der Spitze einer Verschwörung und im Einverständniß mit den feindlichen Gala. Er war bisher mit der Erziehung des zweiten Sohns des Königs, Mašeša<sup>1)</sup> (der älteste wurde von seinem

<sup>1)</sup> Mašeša.

v. Henglin, Reise.

Vater verstoßen) und des Prinzen von Šea betraut und soll beabsichtigt haben, die Festung Magdala und die beiden genannten Prinzen den Feinden des Königs auszuliefern.

Nas Ubié ist sehr beliebt im ganzen Heer und bei der Bevölkerung und seine Gefangennahme verursachte eine Menge von Vermuthungen. Er wurde in seinem Zelt unfern der königlichen Artillerie in Ketten gelegt und bewacht von einem Cordon von Truppen mit scharfgeladenen Gewehren.

Am Morgen des 25. April wurden wir mit der Nachricht überrascht, daß wir heute verabschiedet werden sollten. Bald erschien Herr Zander und Rumha, gefolgt von einem Treß von Dienern, die Pferde und Maulthiere führten, welche mir Se. Majestät zum Geschenk machte. Ein prachtvolles Maulthier trug den silberbeschlagenen Staatsattel (Mešemer), ein Diener überreichte mir einen Schild von Büffelhaut mit blauem Sammt überzogen und garnirt mit reicher Filigrain-Arbeit, sowie eine Armschiene von Silber mit Goldfiligrain, Bitwa genannt, die höchste Auszeichnung, die der König verleiht.

Gleich darauf erfolgte unsere Abschiedsandierung, in welcher ich dem Negus meinen Dank für seine Gastfreundschaft und die wahrhaft königlichen Geschenke ausdrückte. Er bedauerte, daß er so wenig Zeit und Gelegenheit gehabt habe, sich uns zu widmen, wünschte uns glückliche Heimkehr in's Vaterland und gab Befehl, daß Rumha uns bis Magdala geleiten und dann einem andern Führer übergeben solle, der auf jeder Hauptstation die nöthigen Provisionen für uns in Empfang zu nehmen beantragt sei.

Auch Herrn Brunkhorst wurde die Erlaubniß zur Rückkehr nach Europa gleichzeitig zu Theil und Zander erhielt auf unbestimmte Zeit Urlaub.

Frohen Herzens ging es in aller Eile an die Vorbereitungen zur Abreise und gegen Mittag schon saßen wir im Sattel.

Die Hochebene von Woro Haimano wurde in nördlicher Rich-

tung durchschnitten bis zu dem Punkte, wo Magdala mit dem Plateau zusammenhängt. Nach sechsstündigem Ritt erreichten wir den oberen Abfall, der aus mehreren senkrechten Terrassen besteht, deren eine eine Höhle von geringem Umfang enthält. Auch Quellen kommen hier zu Tag, an denen wir die Nacht kampierten. In unserer Nähe brannten viele Feuer von Schoanern, welche lange in Magdala gefangen gesessen und jetzt in Freiheit gesetzt worden waren; auch Weiber und Kinder befanden sich darunter. Jeder Gefangene, und es waren deren wohl mehrere Hunderte, hatte vom Könige ein neues, weißes Kleid zum Geschenk erhalten.

26. April.

Wieder geht es über einige Felsabsätze abwärts, an einer größern Höhle vorüber, die wir nicht besuchen konnten; Herr Zander versicherte uns, daß ihr Interes fast ganz aus Lava bestehé, welche ein geschmolzenes Aussehen habe; immer weiter abwärts gelangen wir auf einem steinigen Pfad zwischen Felsen und Gestrüpp an dem Felskanin hin, der nach Magdala führt und lagern nach dreistündigem Marsch, am Fuß der Festung, südwestlich von Islam-Gie, an dem schon früher erwähnten untern Marktplatz, einer reizenden Wiesenfläche mit einigen Baumgruppen. Die Spuren der allmählig beginnenden Regenzeit zeigen sich bereits am frischen Grün der Grasflächen und auch neues Laub sproßt überall hervor.

Kumha war mit Zander's Dienern nach Magdala hinaufgestiegen, um eine Fourage- und Provisionslieferung in Empfang zu nehmen. Liga-Manguos Kitane Mariam sandte uns zum Gruß noch ein Horn Honigbraunwein und Tets, auch mein alter Diener Abd-el Melek verließ seine Destillirkolben, um uns noch einmal zu sehen; ganz unvermuthet stießen wir hier noch auf einen anderen Bekannten, den Schech<sup>1)</sup> Muhamed Beid von Barfa, der im Begriff stand, dem König einen Besuch abzustatten, wie auch einige Muha-

<sup>1)</sup> Šež.

medauer aus Dalabat, welche gekommen waren, um in Unterhandlung mit dem Negus zu treten.

Am 27. April verabschiedeten wir Numha, und Mašeša, unser neuer Geleitsmann, übernahm seine Funktion.

Den Hügel, an welchem wir auf der Herreise nach Islam-Gie hinaufgestiegen waren, umgehen wir hente westlich auf sehr unregelmäßig coupiretem Boden, durch den verschiedene Schluchten und Wasserrisse nach NW. führen, hier und da erblickt man, romantisch zwischen Gärten gelegen, die Gehöfte von Arodše.<sup>1)</sup>

Vier Stunden Marsch führen uns wieder in das trockene Thal, das sich zwischen Magdala und Tenta zum Bešlo herabzieht, ein und eine halbe Stunde weitern Weges zu letzterem Fluß selbst. Die Wassermasse schien mir nicht beträchtlich zugenommen zu haben, aber die Thäler kleiden sich mehr und mehr in Frühlingstracht. Beobachtet wurden Baumwolle, mehrere Malven und Hibiscus, Cleome glauca und pentaphylla, Kosala (Boerhavia?), Polygonum, Ricinus, Xanthium, Virgilea, Ipomoeen, Heliotropium etc., von Bäumen Zizyphus, Pterolobium, Boswellia, Erythrina senegalensis (?), Acacien, Rhus, Salvadoria etc.

Noch ein Stück weit (eine Viertelstunde) ging es steil bergauf an der Thalwand von Talanta, wo auf einem äußerst schmalen, abschüssigen Bergvorsprung, auf dem die Maulthiere und Zelte kaum Platz hatten, übernachtet wurde, da man im Thal selbst Hochwasser und den Einfluß des schlechten Klimas fürchtete.

#### 28. April.

Um frühesten Morgen erklimmen wir den nördlichen Abhang des Bešlo-Thales. Da wir nun eine größere Anzahl von Last- und Reithieren besitzen, ist auch das Gepäck jetzt in leichteren Partien vertheilt und der Train muß nicht immer — wie früher — lange

---

<sup>1)</sup> Arodša.

Zeit erwartet werden, sondern die Packthiere halten gehörigen Schritt mit den andern.

Drei volle Stunden braucht man noch bis auf das Plateau von Talanta.

Mehrere große Transporte von Rindvieh, das der König nach Amhara schickt, sperren hier und da die Passage. Nach drei Viertelstunden Marsch auf der Ebene wird am Bach von Talanta Baba etwas Halt und Rast gemacht, dann führt uns ein Weg von einer weiteren Stunde zum Rand des Dsida-Thales, auf dessen erster Stufe bei Avergot<sup>1)</sup>, an einer isolirten Kirche etwas links vom Pfad die Nacht verbracht wird.

Seit gestern ist auch die Witterung wieder heiterer, im Beslo-Thal war die Temperatur ziemlich lästig gewesen, um so angenehmer auf der Hochebene von Talanta, von wo aus wir eine Durchsicht nach den Bergen von Motscha<sup>2)</sup> in Godscham<sup>3)</sup> hatten.

29. April.

In einer Stunde erreicht man vollends den Dsida-Fluß, wo nur kurzer Aufenthalt ist, bis alle Nachzügler sich gesammelt haben; dann geht es frisch weiter an der jenseitigen Thalwand hinauf. Während der Herreise hatte ich keine Wasserläufe hier bemerkt, jetzt begegnen wir drei Quellen am Steilabfall, und ziemlich hoch an der obersten Terrasse eine kleine Einsenkung, die Ambó genannt wird, wo mit Eintritt der Regenzeit starke Salzquellen fließen sollen. Der Platz muß früher bewohnt gewesen sein, es zeigen sich noch Spuren von Mauern und viele Datura. Prachtvolle Amaryllis mit großen weißen Blüthen, Crinum und brennend rothe Haemanthus zieren jetzt die mit Gras und Dammerde bedeckten Theile des ebern Abhangs. Ein und eine halbe Stunde angestrengten, unausgesetzten Steigens brachten uns auf die Hochebene von Wadla, eine weitere Viertelstunde nach dem Marktplatz Biedehor, dann geht es noch eine halbe Stunde

<sup>1)</sup> Awerqöt. <sup>2)</sup> Motša. <sup>3)</sup> Godšam.

über Hügelland und ein paar Bäche, wo unsern der Mündung des Don-Wouts in die Džida-Schlucht spät am kalten windigen Abend gelagert wird; den Wasserfall des genannten Baches konnten wir, wegen vorspringender Felsen, nicht ganz überschreiten.

Die Gegend von Biedchor hat reichen Gerstenbau, und man hofft, da die ersten Sommerregen günstig waren, auf zwei gute Ernten.

Der Platz, wo wir lagern, ist öder, nur schmale, grüne Wiesenstreifen begrenzen die Ufer des Baches, in dem ziemlich viele kleine Fische, namentlich ein Cottus-artiges Geschöpf vorkommen. Etwas thalaufwärts sind Lager von Kaseneisenstein.

### 30. April.

Wir passiren heute bald Janitscha<sup>1)</sup>, das wir noch zur Linken lassen. Unfern der Kirche von Melai gelangt man nach zweistündigem Marsch wieder auf den alten Weg, hält sich aber dann noch näher gegen den SW.-Rand von Wadla und lagert nach drei und einer halben bis drei und drei Viertelstunden (im Ganzen) an einem Bach mit grünem, breitem Wiesenthal und viel Hypericum-Gebüsch, der nach dem Schoteb<sup>2)</sup>-Thal fällt, in welches auch der Derq-Wouts von Tschetscheho<sup>3)</sup> sich ergießt.

Von hier liegt der Guna 74°.

Kolo 186°.

Der schon erwähnte Berg in Modšcha oder Mitscha<sup>4)</sup> in Gedšam<sup>5)</sup> 120°.

Dieser wurde mir auch Semai-Almba (Himmelsburg) genannt.

Das Schoteb<sup>2)</sup>-Thal ist gebildet von wilden Schluchten und äußerst üppiger Vegetation; namentlich überraschen förmliche Waldpartien von Qolqual, Delbäumen, Celastrus u. a. Auf einem unersteiglich erscheinenden Vorsprung liegt malerisch ein einsames Kirchlein.

Ich schoß dort eine in unsern zoologischen Kabinetten äußerst

---

<sup>1)</sup> Janitscha <sup>2)</sup> Šoteb. <sup>3)</sup> Tšetševo. <sup>4)</sup> Modša oder Mitscha. <sup>5)</sup> Godšam.

seltere Eule, die den Hochgebirgen Abessiniens ausschließlich anzugehören scheint, *Otus habessinicus* Guer. (= *Otus montanus*, Heugl.).

Viele Trümmer von versteinerten Hölzern liegen auf und in der Dammerde.

### 1. Mai.

Über die wellige Ebene von Derqera, immer nahe am Schoteb<sup>1)</sup>-Thal hinreitend, gelangen wir in fünf und einer halben Stunde nach Sebit, allwo wieder Proviant eingenommen wurde. Viele Beamte und Notabeln aus Amhara waren eben hier gelagert, der König hatte sie nach Magdala berufen. Die Vegetation von Sebit-Meda ist üppig im Vergleich zu den kahlern Ebenen von Derqera. Steudner erwähnt vieler Akazien, zum Theil als schöne Bäume, Celastrus, Vernonien, überhaupt Baum-Compositen, Rosen und *Echinops giganteus*, dann *Nesaea*, *Campanula*, Aster und Aloe. Die Amaryllis, die jetzt reich in Blüthen prangen, spielen hier eine ziemlich bedeutende Rolle in der Vegetation.

### 2. Mai.

Eine halbe Stunde geht es auf der Ebene weiter, dann gelangt man wieder zum Sattel von Tschetscho<sup>2)</sup>. In Metllanie-Alem, wo Zander wohnt, nehmen wir noch ein kleines Frühstück und verabschieden uns dann von unserem biedern Landsmann, den Weg nach Nefas Motšha<sup>3)</sup> fortsetzend.

Herrn Venders Straßenarbeiten haben indeß hier beträchtliche Fortschritte gemacht; ihn selbst trafen wir bei seinen Gala und er geleitete uns vollends bis zu seiner Wohnung, die wir in drei Stunden von Sebit erreichen. Auch hier hat die Vegetation sich sehr zum Vertheil der Gegend verändert, namentlich sah ich prachtvolle, weiße Liliaceen, deren wunderbarer Blüthenduft den Wanderer entzückt. Den Abend verbrachten wir wieder unter dem gast-

---

<sup>1)</sup> Šoteb. <sup>2)</sup> Tšetšcho. <sup>3)</sup> Motšha.

lichen Dache Bender's, während das Gepäck und die Dienerschaft am Fuß der Amba lagerten.

3. Mai.

Unser Landsmann spendet uns noch frische Waizenbrote und etwas Tetsch<sup>1)</sup>) für den Weg, drei Viertelstunden Marsch bringen uns — dieses Mal bei ganz günstiger Witterung — auf das Plateau von Tschetscheho<sup>2)</sup>), zwei weitere Stunden folgen wir, an der Kirche Amba Doro vorüberreitend, unserem alten Weg, den wir dann mehr nach West einbiegend verlassen, um über eine Wasserscheide mit der Kirche Meschalamieh Abó<sup>3)</sup> (dem abessinischen Donnergott Abó gewidmet) nach dem reizenden Thal von Sali zu gelangen, das zu dem größeren Distrikt Gaint gehört. Der Marktplatz Sali liegt volle vier Stunden vom Rand des Plateaus von Tschetscheho bei Nefas Motscha<sup>4)</sup>.

Zahlreiche Bäche eilen über schöne, hügelige Matten in S. dem Beslo zu; vereinigt trennen sie die Gebirge von Gaint von den Vorbergen des Guna. Ein Distrikt und Thal südlich von Sali heißt Esti. Mehrere isolirte Felsmassen erheben sich in diesem breiten Hochthal, darunter die Festung Sur-Amba<sup>5)</sup>.

Der heutige Markt in Sali hatte viele Besucher aus der weiten Umgegend, aber von Lebensmitteln fand sich nur geringer Vorrath.

Die Landschaft hat Getreidebau, Vieh-, Pferd- und Maulthierzucht.

Von Sali führt der Pfad langsam ansteigend direkt dem Guna zu, wir lagern eine Stunde W. einige Grade N. vom genannten Marktplatz auf einer sumpfigen Hochfläche. Etwa zwei Meilen NW. von hier liegt ein größeres Dorf Damot und südlich ein Ort Bedeliem. Von Sali bis zum Beslo-Thal soll die Entfernung eine starke halbe Tagereise betragen (circa 12 Meilen).

<sup>1)</sup> Tetsch. <sup>2)</sup> Tschetscheho. <sup>3)</sup> Meschalamieh-Abó. <sup>4)</sup> Tschetscheho bei Nefas Motscha.  
<sup>5)</sup> Zur-Amba.

Auf den Wiesen traf ich ziemlich viele Schnepfen (*Tehnatias aequatorialis*, Rüpp.), Enten und blauflügelige Gänse, an den Geängen Steinschmätzer, schwarzköpfige Zeisige und Raben.

Die Vegetation auf dem ganzen Weg hierher bestand aus Geesträuch von *Hypericum leucoptychodes* und Rosen, unter denen einige *Campanula*-Arten, *Hieracium*, *Crepis*, *Coronilla* und eine kleine weiße Orchidee (*Habenaria*) blühten. Die Wiesenflächen sind geschmückt mit einem weißen *Ranunculus*, einer *Potentilla*, einem Zwiebelgewächs ohne Blüthen (*Ornithogalum*?), *Nesaea*, *Scabiosa columbaria*, *Convolvulus*, goldgelben Santolinen, *Erigeron*, *Salvien*. Die höheren Matten zeigten Alchemillen, Geranien, *Thymus*, rosa- und weißblühende Klee-Arten, *Crepis*, *Hieracien*, Gnaphalien, lila-blühende Cruciferen, das eben erwähnte Zwiebelgewächs und *Luzula*-Arten. An den Gräben standen *Sennacionen*, *Polygonum*, *Veronica*, *Anagallis*, weiße und gelbe Ranunkeln, rother Portulak, kleine Geranien, *Carex* etc. Die abgeernteten Acker zeigten mehrere *Plantago*-Arten, *Nesaea*, Gnaphalium, *Filago*, *Cirsium*, *Hypericum hemisusum* (?), *Veronica*, *Linaria*, *Antirrhinum*, *Orontium*, *Crepis*, *Salvien*, Geranien und *Polygonum aviculare*.

#### 4. Mai.

Man sendet das Gepäck über Didim und Farda, während wir mit einigen Maulthieren und den Jägern dem Gunja zu ansteigen. Schon fast an der Grenze des Gerstenbaues liegen nahe am Wege die Ortschaft Damot zwischen schönen Keso-Bäumen, die Kirche Vedeta, ebenfalls mit Keso, kolossalen *Hypericum*-Stämmen und einigen *Juniperus*, und das Dorf Itwa oder Iterva, dessen Bach auf steil ansteigenden Wiesen wir folgen. Am hochgrasigen Ufer, wie auf benachbarten Felsen zeigt sich häufig eine prachtvolle aloeartige Liliacee, deren 3—4 Fuß hoher Schaft aus einer Rosette graziös überhängender, schmaler Blätter entspringt und bedeckt ist mit Tausenden röhrliger Blüthen, die eine mehrere Zoll

dicke Fackel bildeten. Die Blüthen des untersten Drittheils erglänzen in schönem Gelb, die des zweiten im brennendsten Feuerroth, während die halb- oder nach oben nur sehr wenig entwickelten Knospen in Feuerroth, nach der Spitze zu in ein glänzendes Kastanienbraun sich abschattiren; nun gelangt man auch in die Gibara-Region, die wir schon von Semien her kennen, wendet sich dann immer mehr ansteigend über einen Sattel auf domförmig abfallenden Berg Rücken mit hohen Caricinen bewachsen, zwischen denen Pyrethrum, eine gelbe Tussilaginee, dem Boden dicht aufliegend, einige kleine Cruciferen und sehr viel zarter, rosafarbiger Klee steht. Aus dieser Vegetation erhebt sich die feuerblühige Aloidee und Gibara (*Rhynchospetalum montanum*), die jetzt ziemlich abgeblüht hat, auch beginnen die Blätterbüschel zu verdorren, nur junge Pflanzen, die ihre Blütheperiode noch nicht erreicht haben, standen mit grünen Blättern zwischen den andern.

Ungefähr 300 Fuß unter den höchsten Gipfeln finden sich auf der N.-Seite Gruppen einer dem Echinops giganteus ähnlichen baumartigen Kopfistel. Sie bildet ebenso hohe Stämme wie jener, aber weit stärker im Umfang (bis 1 Fuß Durchmesser!), knorrig und zerrissen. Die mannskopf-großen Blüthenkugeln entwickeln sich zu gleicher Zeit im Kreis herum roth, während der untere abgeblühte Kranz, sowie der Scheitel des Kopfes grau sind, ein Blüthenstand, der sehr an einen mit krausen Haaren versehenen Kopf erinnert, zumal er auf kurzen Stielen aus der wagrecht abstehenden obersten Rosette graulich stachliger Blätter sich erhebt. Im Winde rauschend hängen von den Nesten die vertrockneten mehrjährigen Blätter herab. Ein Erigeron und eine lila-blühige Gentianee, Swertia ramosissima, zeigt sich dort zwischen dem Grase.

Die Gipfel bestehen aus kahlen Trachytmassen, die ein milchweißes, feldspathartiges Gestein einschließen, an einzelnen Stellen der Gehänge sieht man Wacken und Thone und der ganze Bergsstock hat einen ansehnlichen Umfang; nach S. und O. fällt

er steiler ab und verläuft nach W. nach und nach gegen den Ausfluß des Abai ans dem Tana-See. Die Ansicht muß an klaren Tagen außerordentlich lohnend sein, hente branste aber ein mächtiger, eisig kalter Sturm in diesen unwirthlichen Höhen, so daß ich kaum im Stande war, meine Instrumente und Notizbücher ruhig zu halten. Der Horizont war namentlich gegen die Seegegend hin trüb und dunstig, die Insel Daka erschien als so trüber Schatten, daß ich sie nicht mit Sicherheit unterscheiden konnte, deutlicher dagegen der Berg von Eifag ( $46^{\circ}$ ), der Almera Detel ( $44^{\circ}$ ), die Semai-Alma in Gedsam ( $117^{\circ}$ ), die Alma von Negela ( $305^{\circ}$ ), Maskalo ( $301^{\circ}$ ), Bora Salua oder Sanka Ver ( $284^{\circ}$ ), Berg Qualisa ( $2^{\circ}$ ), Berg Belsa ( $8^{\circ}$ ). Die Höhe des Gunja schlage ich auf etwas über 12,000 Fuß an.

Wir steigen in einer Einsenkung gegen NW. herab, dem Distrikt Farda zu, müssen uns aber bald mehr nördlich wenden. Von 11,000 Fuß abwärts beginnt die Hypericum-Vegetation, genücht mit manch hohem Erica-Gebüsch. Die Hypericon tragen jetzt nur wenige ihrer großen, goldgelben Blüthen, meist sind sie mit reisen und halbreisen, stark harzdustenden Früchten bedeckt. Die Haiden erscheinen oft — vielleicht in Folge von Schneedruck — als förmliches Krummholz, das in ziemlich mächtigen Stämmen, wie die Legserchen der Hochalpen Europas, auf dem Boden hin wuchert, dazwischen hat der Regen zuweilen alle Dammerde ausgewaschen. Eine prachtvolle, graugrüne, goldgelbbührende Santolina-artige Composite beginnt einzeln dicht unter den Gipfeln und steigt bis auf 10,000 Fuß hinab; dazwischen erheben sich graublättrige Helichrysum-Büsche, die von Ferne grauen Felsblöcken täuschend ähnlich sind. Auf Gibara, Erica und Echinops glänzen edelsteingleich im milden Sonnenstrahl bunte langschweifige Nektarinien, namentlich die smaragdgrüne Nectarinia formosa mit schwefelgelben Federbüscheln an den Seiten und die purpurbrenzfarbige Nectarinia Takazze. Kaum so hoch geht Serinus nigriceps. Auch an kleinen Conchilien sind diese Alpenlandschaften reich, sie leben unter einer Decke von Moosen

und Flechten, unter Haide und Steinen und in der Rinde der Kopfdisteln.

Hier fand ich namentlich Achatina Rüppellii, Krauss, wahrscheinlich kommen jedoch auch alle auf den Wolo-Gebirgen und in Wadla und Talanta gesammelten Arten hier vor, als: Vitrina Draparnaudi, Helix cryophila, v. Mart., H. rivularis, Kr. (?), H. Darnaudi, Pupa edentula, P. fontana; P. umbilicata; Achatina cyanostoma und flammulata, Physopsis habessinica, v. Mart. — Physa Wahlbergii, Ph. contorta, var. Brochii; Limneus natalensis, Kr.; Planorbis Alexandri.

Die bedeutendsten Bäche, die am Guna ihre Quellen haben, sind der Reb und Gomari oder Gomara; der Doloque und die Bäche von Säli, deren Hauptthal mir Djansfa oder Tschansa<sup>1)</sup> genannt wurde, das zum Beslo führt.

Während des Hinabsteigens wurde in der Nähe der Rebquellen ein wolfartiger Hund, Canis Semiensis, erlegt, er heißt auf amharisch Walgie, d. h. der Gauner.

Im Distrikt Didim und Farda, die sehr gut angebaut sind und viele niedliche Dorfschaften und Kirchen haben, kultivirt man eine ganz eigenthümliche Rotang- oder Bambus-Art, amharisch Dirqeha, die sich durch enorme Länge und Stärke der Stämme auszeichnet. Dieses schöne Rohr ist ein beträchtlicher Handelsartikel und wird namentlich zu Zeltstangen verwendet. Es soll nur am Guna und an einer Stelle in Amba-Tschara<sup>2)</sup> vorkommen, doch scheint die Pflanze in ganz Abessinien nicht wild zu wachsen, ist also höchstwahrscheinlich eingeführt. Ich habe Stämme gesehen, die wohl 5 Zoll Dicke haben und eine Höhe von 40 Fuß und noch mehr. Der gewöhnliche Bambus, welcher in der oberen Oola ganze Wälder bildet, heißt hier „Schimel“ oder „Schimela“<sup>3)</sup>, Arundo donax und ihre Verwandten „Schaambuqo“<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Dšansfa. <sup>2)</sup> Tšara. <sup>3)</sup> Šimel oder Šimela <sup>4)</sup> Šambuqo.

Nach einem sehr anstrengenden Tagmarsch, aber reichlich belohnt durch die Reize der großartigen Gebirgs-Landschaft und ihrer Produkte gelangen wir am späten Abend durch die fruchtbaren Bezirke Didim herab, wo wir an einem kleinen Zufluss des Reb unsere Leute gelagert fanden.

5. Mai.

Unser nächstes Ziel ist Dafat, die Straße führt aber höher am Gebirg hin, als die über Dolqualgo. Diese, grüne Thaleinschnitte wechseln mit kleinen Hochflächen, größtentheils mit Waizen und Gerste bepflanzt. Die Gehänge sind mit Büschen und Baumgruppen bestanden, hier und da blicken die Strohdächer kleiner Ortschaften über die aumuthige Landschaft hin und einige Kirchen in alten Juniperushainen, deren tannenähnliches Rauschen an die vaterländischen Wälder erinnert, beherrschen weithin das flachere Land. Durch die Landschaft Tarda schlängelt sich der Pfad über das hier enge Reb-Thal. Wir haben unsere Karavane verlassen und traben frisch über die Dschau<sup>1)</sup>-Meda (Königs-Ebene), eine Wiesenfläche, unterbrochen von Gebüsch und imposanten Bäumen weg, auf welcher der König oft Heslager hält. Als einziges Andenken und Spur seiner letzten Auwesenheit baumeln dort noch die Knochen eines geistlichen Herrn im Winde, den der Negus an den breiten Nesten eines Gerax aufknüpfen ließ. Nach dreistündigem Mitt tauchte Dafat vor uns auf. Viele Gewehrsalven hallten durch die Thäler und Felsen und nach wenigen Minuten empfingen uns die dortigen Europäer in ihrer bequemen, gastlichen Niederlassung, erfreut und nicht wenig erstaunt, daß es uns gelungen war, so frühzeitig vom Negus entlassen zu werden. Sie hatten uns noch lange nicht erwartet.

Wir waren genöthigt, acht Tage hier in Dafat zu verweilen, da die Bergmärkte und Entbehrungen sehr nachtheilig auf unsere

<sup>1)</sup> Dšān

Laſthiere gewirkt und wir überdies noch Manches an Garderobe, Waffen etc. zu repariren hatten. Die heftigen Frühlingsregen haben indeß überall eine liebliche Vegetation wach gerufen, Wiesen und Bäume grünen auffallend frischer, viele Pflanzen entwickeln ihre reiche Blüthenfülle, namentlich Zwiebelgewächse (Liliaceen, Haemanthus, Gladiolus etc.).

Die Insektenwelt wird lebhafster und bereits stellen sich verschiedene Wandervögel ein, während die Mauzer oder Verfärbung der sedentären Arten vorüber ist. So waren verschiedene Schwalbenarten angelangt, die nur über die Sommerregenzeit hier verweilen (*Hirundo senegalensis*, *Psalidopoea pristoptera*, *Cotyle torquata*, *Cypselus gularis*, Heugl.). Der Goldküfuk (*Chrysococcyx smaragdinus*) mit seinem unbeschreiblich brillanten smaragd- und goldglänzenden Gefieder läßt den eigenthümlichen, lauten Läutern auf hohen Baumgipfeln hören, der einigermaßen an den Ruf des Wendehalses erinnert, aber nicht unangenehm flötenartig klingt; eine andere Küfukart, *Cuculus solitarius*, Le Vaill., erscheint jedoch sehr selten, ebenfalls während der Sommerregen, die Webergvogelarten schaaren sich zum Nestbau zusammen und *Turdus olivacinus* sand ich schon brütend.

Aber unseres Bleibens konnte hier nicht sein, die Regengüsse und Gewitter wurden immer häufiger, der Himmel Nachmittags meistens bezogen, so daß es mir nicht mehr gelingen wollte, viel weitere astronomische Ortsbestimmungen anzustellen. Eine am 3. März genommene Reihe von je sechs korrespondirenden Sonnenhöhen ergibt für Nasat eine nördliche Breite von  $11^{\circ} 57,5'$  bis  $11^{\circ} 58,1'$ , eine Beobachtung vom 7. Mai mit 10 Höhen  $11^{\circ} 49' 33''$ . Herr Professor Zech am polytechnischen Institut in Stuttgart hatte die Güte, letztere Berechnung vorzunehmen, und nach seiner Meinung könnte sich höchstens ein Fehler von 6 Sekunden eingeschlichen haben; nach dem erhalten habe ich die Breite von Debra-Tabor ungefähr  $= 11^{\circ} 50' 15''$ , was auf

1 Minute übereinstimmt mit der einzigen bisher bekannten berechneten Polhöhe letzteren Orts. Rochet d'Héricourt fand nämlich als geographische Breite von Debra-Tabor  $11^{\circ} 51' 12''$ . Dieser Ort liegt  $1\frac{1}{2}$  Meilen W.  $32^{\circ}$  S. von Dafat; der Guna  $227^{\circ}$ — $210^{\circ}$ . Die höchsten Spalten der Berge von Mella (8 Meilen Entfernung)  $330^{\circ}$  und  $340^{\circ}$ , die der Berge von Ebenat  $343^{\circ}$  und  $5^{\circ}$ .

Am 13. Mai kam es zum Abmarsch. Alle Europäer von Dafat gaben uns das Geleit bis zum Abfall des Hochlands nach der Neb-Ebene hin. Es hatte den Morgen viel geregnet und schwarze Gewitter verschleierten noch die Gipfel des Guna; die Hochebene, vielfach coupirt durch Thaleinschnitte, neigt sich beträchtlich gegen ihren westlichen Rand hin, wo uns ein tüchtiges Gewitter überfiel, das den ziemlich praktikablen Weg zu Thal bald fast ungangbar machte, so daß mehrere Thiere stürzten. Nach  $3\frac{1}{2}$  Stunden passirten wir den Amera-Netel und lagerten nach  $1\frac{1}{2}$  weiteren Stunden jenseits Ambó, dessen Bach durch die vielen Regen hoch angeschwollen war.

Was die Vegetation anbelangt, so sind jetzt die Vernonien, überhaupt die baumartigen Compositen sämmtlich verbleicht, die strauchartigen Capparideen blühen und stehen in Frucht. Hæmanthus sanguineus blüht überall, namentlich im grünen Gras im Schatten kleiner Büsche, eben so häufig sind einige schönblühende Orchideen, besonders um Dafat, Arisaema ameaphylla, Hochst., steht hier überall unter den Gesträuchchen, aber in Frucht, neben einer Dorsthenia, die ihre langgipfligen Fruchtböden auf schlanken Stielen zwischen glänzenden, nierenförmigen Blättern unter Steinen hervortreibt; die Gesträuchchen sind durch wohlriechende Apocyneen guirlandenartig verbunden. Mehrere Arten Impatiens standen an den Gräben der Hochebene von Debra-Tabor. Am Abhang des Gebirges sind Bäume und Gesträuchchen mit äußerst wohlriechenden Jasminen, mit langen, dichten, lianenartigen Schlinggewächsen, mit jetzt grünenden Cucurbitaceen &c. als dichte Laub-

gänge überzogen. Die grauen Fruchtbärte der Clematis, die bei unserer Herreise der Vegetation einen greisen Anblick verliehen, sind gänzlich verschwunden. Überall ist frisches Grün, auch Loranthus zeigen sich wieder auf den Bäumen und Sträuchern. Namentlich fiel mir auch eine herrlich feuerroth blühende Leguminose auf, die ich später nie wieder sah.

Die Temperatur im Tiefland ist auffallend mild, gegenüber der um Dafat. In allen Pfützen müssen Frösche und große Heuschrecken und Grillen schwärmen, nachdem der Regen nachgelassen. Im Gehoste, wo wir lagern, stehen einige große Erythrina-Bäume (*E. senegalensis*?), mit scharlachfarbenen Blüthen bedeckt. Hier, sowie im ganzen centralen und östlichen Abessinien findet sich auf Steinriegeln, alten Mauern und an Bächen viel Endet (*Phytolacca habessinica*), deren getrocknete Früchte als Seife zum Weißwaschen der Kleider (*Sama*) dienen. Das Zeug wird damit eingeschlagen und dann auf einem flachen Stein am Bach gehörig geknetet, getreten und gewalzt.

An feuchten Stellen steht die schöne Trina (*Kanahia laniflora*).

Hier im Reb-Thal sollen sich weiße (?) Schakale finden. Von Vögeln beobachteten wir *Falco polyzonus*, *Tchitrea Ferreti*, *Corvultur crassirostris*, *Bradyornis pallida*, *Heugl.*, *Ploceus personatus*, *Promerops*, *Lanius erythrophthalmus*.

#### 14. Mai.

Einige Hügel hinter uns und seitwärts lassend, erreichen wir bald die wirkliche Ebene von Fogara, die vom Neb durchströmt wird, nach  $2\frac{1}{2}$  Stunden den Fluss selbst an der schon erwähnten steinernen Brücke, die in 6 Bogen über das Bett des Flusses gesprengt ist. Sie ist fast ganz horizontal, hat keine Art von Geländer und ist unregelmäßig mit Steinen gepflastert. Die Ufer des Neb sind hier wohl 25 Fuß tief in den dunklen, fruchtbaren

Boden eingerissen, die Strömung ist mäßig, das Flusbett äußerst gewunden.

Die höheren Theile von Fogara sind hin und wieder dicht mit niedrigem Akaziengebüsch bestanden, zwischen dem sich einzelne Ficus und Combretum, 15—20 Fuß hoch erheben, während die Akazien, besonders *Acacia ferruginea* mit zimtfarbenem Stamme und Astern und langen weißen Dornen, ebenso wie die jetzt überreich mit großen, weißen, duftenden Blüthen — die erst beim Abblühen gelb werden — sowie mit zahlreichen Früchten bedeckte *Gardenia lutea*, Tres., nur 10—15 Fuß Höhe erreichen.

Die Combreten stehen in Frucht; zahlreiche Loranthus mit langen, rothgelben, röhrligen Blüthen und großen Blättern, andere Arten mit kleinern rundlichen Blättern und goldgelben oder purpurrothen Beeren bilden eine eigene Vegetation auf den Bäumen und Gesträuchchen, unter denen weithin die jetzt blattlosen, aber reich scharlachroth blühenden Erythrininen erkennbar sind.

Außer den vielen Loranthus fanden sich um den Neb selbst noch Schmarotzer-Feigen, so wie ein reich blühendes *Saccolabium* (*S. radicosum*, Rich. ?), eine schöne Asclepiadee, nur durch schmale, lanzettförmige Blätter vom U'ser (*Calitropis procera*) unterschieden. Eine zweite Art *Haemanthus* (*H. eruentatus*?) mit prachtvoll scharlachrothem Blüthenkopfe zeigt sich häufig, unmittelbar am Flus erscheinen neben der gewöhnlichen Akazienvegetation schöne, große *Salix* und einige prachtvolle weitgipflige Sykomoren. Endot, Heliotropien, *Cyperus*, *Boerhavia*, *Chenopodium* bildet die Vegetation des Uferabhangs, während die Gebüsche mit schön blühenden Gomaru (*Capparis*) bezogen und von einer rosa-farbigen *Ipomoea* (*I. palmata*, Forsk.) oft in gewaltige, dicke Bouquets verwandelt, mit Tausenden von Blüthen dieser prachtvollen, rosenrothen Trichterwinde bedeckt sind.

Vom Neb an wird die Ebene bald etwas welliger und reicher mit Hoch- und Niederholz bestanden, in deren Schatten eine

schöne Arum blüht. Bienen summen munter an den pfirsichrothen und gelben Blüthenkätzchen der Akazien, aber den Glanzpunkt der Vegetation bilden gelblich-weiß blühende Orchideen mit köstlichem Geruch, welche die breiten Äste schwarzer, alter Akazienbäume buchstäblich überdecken, so daß letztere, deren eigenes Laub ganz verschwindet, unter den langen, schwerförmigen Blätterbüscheln der Schmarotzer ein ganz dracaenen-artiges Ansehen erhalten<sup>1)</sup>). Dazwischen erheben sich Agam-Büsche (*Carissa edulis*), mit rothen Beeren bedeckt, weithin duftende Jasminen (*Jasminum habessinicum* und *J. floribundum*, *Habba-selini* und *Tembelel*), Gardenien mit ihren großen, schnell vergänglichen weißen Blüthen und Ananas-Geruch, im Wuchs verkrüppelten Obstbäumen ähnlich.

Ich glaube, der große Humboldt hat in seinen südamerikanischen Vegetationsbildern auf einen dem Beobachter auf den ersten Blick schon in die Augen springenden Charakter der Tropenwälder aufmerksam gemacht, nämlich auf die Vielseitigkeit der Arten und Mannigfaltigkeit der Gestaltung von Pflanzen, die hier in bunter Reihe beisammen zu finden sind, während in unsern gemäßigten Himmelsstrichen meist eine einzige oder nur wenige Spezien gesellschaftlich lebend, die Vegetation einformiger machen.

Der Reiz dieser paradiesischen Natur wird noch erhöht durch das innig mit der Vegetation zusammenhängende thierische Leben, durch Gestalten, die so ganz im Einklang stehen mit der Frische, Färbung und Mannigfaltigkeit der vegetabilischen Natur. An grau-blättrigen, sammviolettblühenden Asclepiaden hängen Hunderte großer Heuschrecken mit bunten Flügeln, schwarz-, blau-, grün- oder weiß-fangigem Körper und mit Stacheln bewaffneten Extremitäten, neben gold- und smaragd-glänzenden Nectarinien; große stahlblaue Wespen mit orangefarbigen Füßen und Fühlern summen und

---

<sup>1)</sup> Merkwürdiger Weise erwähnt Steudner dieser wunderbaren Pflanze, von der ich viele Exemplare lebend nach Europa schickte, nicht in seinem Bericht.

schwirren im Schatten und an feuchten Stellen umher, in Labradorfarben schillernde Equites-Schmetterlinge umgauskeln in reizendem Flug die Schlinggewächse, welche die höchsten Kronen der Bäume überziehen. Im lederartig glänzenden, tiefen Grün eines schmaurohrenden Loranthus flattert Fliegen schnappend Tchitrea Ferreti mit langem, wehendem, weißem Schwanz und rostbraunem Gefieder; der rottergelbe, schwarzköpfige Webervogel (*Hyphantornis larvata*) bindet seine Grashähnchen an schwante, überhängende Mimosenzweige; mit gellendem Pfiff streicht pfeilschnell ein azurblauer Eisvogel mit liliensfarbigen Schläfen über die Wasserfläche hin; die große Senegalschwalbe (*Hirundo senegalensis*) flötet hoch in den Lüften, umschwirrt von ihrer fadenschwänzigen Verwandten, Umbromites filifera.

Bunte Meropiden in allen Schattirungen und Nuancen von himmelblau, grün, gelb und pfirsichroth sitzen auf dünnen Asten oder umschwärmen schwalbenähnlich ein wildes Bienennest. Dort kämpft eine Blauracke mit einem Raben von monströser Gestalt (*Corvultur crassirostris*), hier kokettieren metallschillernde Glanzdroßeln mit klaren, gelben Augen mit den Blumen im Gras.

Drei Bäche, die aus den Bergen von Darota über grüne Matten herabkommen und deren größter Tšewerna<sup>1)</sup> heißt, müssen wir überschreiten und gelangen unter malerischem, schattigem Mimosengebüsch hinreitend nach  $1\frac{3}{4}$  Stunden (vom Reb) wieder auf den Markt von Eifag, wo noch kleine Einkäufe gemacht werden müssen. Wir lagern unterhalb der Kirche Bata, unter stolzen Juniperus-Bäumen, auf deren Gipfel eben mehrere Paare Raubadler ihre alten Horste ansbessern, um ihr Brutgeschäft zu beginnen.

Den Hauptberg von Eifag zur Rechten lassend, umgehen wir am Nachmittag diesen in S. und W. auf seinen Ausläufern, die zum Distrikt Lam-gie gerechnet werden; der Pfad ist steinig, eng

<sup>1)</sup> Tšewerna.

und zuweilen sehr steil, die Gehänge hin und wieder kahl, meist aber mit stachligem Geestrüpp bewachsen, über das an feuchtern Thaleinschnitten hochstämmige Sykomoren und Cordia-Bäume ragen, reizend gelegene Gehöfte beschattend; dazwischen Pterolobium-Büsche mit ihren angelförmigen Stacheln, Rhus, Carissa, Gardenia, Erythrina, Celastrus, Combretum, Dodonaea; verschiedene Ficus-Arten, Ampelideen, weißblühende Asparagus und prachtvolle Loranthus vermehren die Dicke zwischen und auf den Bäumen. Hier und dort erheben sich auf schlanken Stämmen die Fächer einer wilden Palmen-Art (*Phoenix spec.*?). Das Unterholz besteht aus Akazien, Cassia goratensis, Jasmin, Ricinus, Cailliea, schlängenden Stephanien und Ampelideen, strauchartigen Solanum, Asclepiadeen, Phytolacca, Lantanen, Labiaten und Acanthus polystachys, zwischen denen Aloe und Arum habessinicum in Früchten stehen. Baumartige Umbelliferen, Steganotaenia aralinacea, sowie Aralia pinnata finden sich gemischt mit zahlreichen Capparis-Strauchern.

Ein zweistündiger Nachmittagsmarsch bringt uns nach dem Dörfchen Derqera, meist von Juden bewohnt, die Baumwollkultur und Weberei treiben; die Kirche des Ortes auf einem Hügel mit kleinem Hain ragt hoch über Baumwoll- und Maſchila<sup>1)</sup>-Felder. Um die Wohnungen stehen dichte Gruppen von Datura Metel, Endot, Solanen, Rumex, Rhus, Ricinus, Acanthus, Verbascum, Octostegia, Leonotis rugosa, Vernonien und Malvaceen; Cucurbitaceen und Lagenaria klimmen an den Strohdächern empor.

### 15. Mai.

Eine kleine halbe Stunde lang führt ein holpriger, dornenreicher Weg bergab, Lam-gie mit den Tana=See lassen wir zur Linken, den Gau von Embras zur Rechten; dann öffnet sich eine weite, frucht-

---

<sup>1)</sup> Maſhila.

bare Ebene mit einzelnen Gruppen von Gebüsch und Akazien-Bäumen, ein kleines, zwischen breitastigen Sykomoren verstecktes Dorf bleibt auch rechts vom Weg und nach fast zweistündigem Marsch (von Derqera) rastet man etwas an der Furt des Arno-Darne. Die umliegenden Wiesenflächen tragen prachtvolle Amaryllis mit je 12 zu gleicher Zeit blühenden, großen, weißen, in der Mitte rothgestreiften Büscheln auf einem Schaft. Am Fluss bemerkte ich Cotyle torquata, Aleedo semicoerulea, Coliuspusser torquatus, Cebepyris phoenicea, Oedicnemus und Ardea nycticorax.

Nach einer weiteren Stunde Weges erreicht man die alte Route von Ambô nach Emfras, läßt das große Bergdorf Amba Mariam in Q. und gelangt über Dankurie und Ferka-Ber nahe am Ufer des Tana hinreichend in  $3\frac{1}{4}$  Stunden (vom Arno-Darne) an das Dörfchen Bula Mariam, etwas rechts von Ambô auf einem Hügel liegend.

Die Menge des Seegeflügels hat sich beträchtlich verringert, die Kampffstrandläufer und ihre Verwandten sind großen Theils ausgewandert, die Kronenkrane auf einer kleinen Reise nach ihren Brüteplätzen begriffen, nur wenige Limoseln und Alpenschlammkrämer, Hypsibates, Platalea (ob leucorhodia?), Ibis religiosa, Löffel-Enten, Nilgänse, Scharben und Flüge von Spornschwänen liegen im seichten Wasser oder am Strand; an Pfützen sucht der eigenthümliche Anastomus zweischalige Muscheln zusammen, die er an's Ufer trägt und ruhig zuwartet, bis sie sich öffnen.

#### 16. Mai.

Gepäck und Dienerschaft erhalten Ordre, uns so rasch als möglich zu folgen, wir nehmen von Ambô aus direkte Richtung nach Djenda<sup>1)</sup> und traben rüstig über die weite, fruchtbare Ebene von Dembea. Drei Bäche, hoch angeschwollen von den vielen

<sup>1)</sup> Genda.

Gewitterregen im Gebirg, mit steilen Ufern und tiefem Schlamm, in dem die Pferde fast versinken, müssen passirt werden, nach drei Stunden lagert man etwas am Markt Gur-Amba Bata, auf einer etwas erhabenen Fläche gelegen, und gelangt nach weitern  $1\frac{1}{2}$  Stunden in das gästliche Djenda<sup>1)</sup>), wo sich indeß nichts besonderes Neues ereignet hatte.

Steudner fand in der Gegend von Djenda<sup>1)</sup> noch reichliche Beschäftigung, da die Flora sich beträchtlich entwickelt hatte. Es zeigten sich schöne Ficus-Arten, Alazien, Aloe, Impatiens, Salvien, Cassien, Phytolacca, Croton, Celastrus, Stephanie, Solanen, Acanthus, Pterolobien etc. Haemanthus und Amaryllis schon blühend, Gloriosa superba frisch treibend, Crocus und Ornithogalum, Asparagus, Luzula und Cyperus waren jetzt entwickelt. Die Culturpflanzen hiesiger Gegend sind Tiéf (*Poa habessinica*), Maschila<sup>2)</sup> (*Sorghum*), Dagusa (*Eleusine Tacusso*), Nük (*Guizotia*) und Šuf (*Carthamus*), außerdem etwas Talwa (*Linum*), von dem in ganz Abessinien nur der Samen, nicht der Flachs, benutzt wird, mehrere Leguminosen, Cicer, Lathyrus, Lens etc. Meine Sammlungen wurden vermehrt durch eine schöne, neue Lerchenart, liebliche Zinken, namentlich Spermestes, Pytelia lineata, Heugl., und eine reizende Ortygospiza.

Hier warteten unserer weitere Widerwärtigkeiten. Wir hatten eine große Menge von Gepäck und Lastthieren und sämmtliche abessinische Dienerschaft erklärte, daß sie uns nicht weiter westwärts begleiten könnten, einerseits fürchteten die Leute, daß sie von dem Commandanten von Tselaga, Belambaras-Gilmo, würden zurückgehalten werden, andererseits kannten alle die verderblichen Wirkungen des Klima's im Tiefland von Wohni und Metemich, das namentlich in dieser Jahreszeit zahlreiche Bergbewohner hinräßt, die sich in Handelsgeschäften hinabwagen. Mittelst vieler Ver-

<sup>1)</sup> Djenda. <sup>2)</sup> Maſila.

sprechungen gelang es uns, wenigstens einige der Leute zu bewegen, bis Meténeh mitzugehen, wo sie sogleich entlassen werden sollten und es an Gelegenheit nicht mangelte, sich einer Tasch anzuschließen.

Am 25. Mai hatte ich einen großen Theil des Gepäckes nach Tselga expedirt, ein vertrauter Diener des Herrn Glad ging gleichzeitig dahin.

Am Morgen des 26. Mai sagten wir unsern Landsleuten ein herzliches Lebewohl und hofften nun, bald auch ganz Abessinien im Rücken zu haben.

Ein hügliges Kulturland mit Dörfern und Kirchen breitet sich in NW. zu N. vor uns aus, dahinter erhebt sich als lange hohe Berglinie von S. nach N. der Ost-Abfall zum Tana-Becken und Gong-Thale. Bald haben wir die niedrige Wasserscheide zum Gong überschritten, der als Atbara die Steppen von Ost-Senar und Taka durchheilt.

Nach  $2\frac{1}{2}$  stündigem Ritt gelangt man an das mit Akazien bestandene Thal, durch welches der Bach Sar-Woha sich nach und nach eine tiefe Rinne in die Felsen gräbt, um sich bald mit dem westlichen Goang zu vereinigen; er bildet etwa  $\frac{1}{4}$  Stunde unterhalb der Furth eine ziemlich hohe Kaskade und seine Ufer sind dort von hohen Felsmassen eingeengt. Außer einer prachtvollen, über 3 Fuß hohen Erd-Orchidee bot die Vegetation wenig Interessantes. Alles Terrain ist vulkanischer Natur. Im Geröll findet man große strahlenförmige, seidenglänzende Zeolith-, Calcedone, Bitterspath und ganz eigenthümliche concentrisch schalige Absonderungen eines Kuphonspathes.

Die Sar Wolla hat hier NWD.-Richtung, scheint aber bald einen mehr nordwestlichen Lauf anzunehmen.

Ein Hügelrücken von  $\frac{3}{4}$  Stunden Breite mit dem Dorfe Gunter trennt diesen Fluss vom Goang, der  $1\frac{1}{2}$  Stunden südlich von der Stelle, wo wir ihn passiren, entspringt. Die Ufer des letztern sind hier schon ziemlich tief und steil.

Unmittelbar über der Furt mündet ein reißender Wildbach von Tschelga<sup>1)</sup> herkommend. Der Lauf des Goang ist hier ungefähr N. zwischen den Bergen von Tschelga<sup>1)</sup> und Saqalt hin, aber nach ungefähr 6 Meilen wendet er sich nach W. zu N., behält diese Richtung bis Qalabat, wohl 60 Meilen lang, bei, um dann wieder als Atbara in N. einzubiegen.

Von Osten her erhält dieser Strom viele Zuflüsse aus Ermetshoho<sup>2)</sup>, Gedani u. s. w., den großen Balir Salam und Setit (Angrab und Takazé) aus Central-Abeissinen und bei sehr hohem Wasserstand den Barka oder Chor el Dašch<sup>3)</sup>; der einzige westliche Zufluss von Bedeutung ist die Gantea.

An der Furt beim Dorf Gunter haben die Flüthen am W.-Ufer eine etwa 25—30 Fuß hohe Wand durch Unterwäschen bloßgelegt und aufgeschlossen, die aus einer mergligen Substanz besteht, welche eine grünliche, röthliche und gelblich-weiße Färbung hat. Hier zeigen sich 5 Fläze oder Schichten einer dichten, glänzenden Braunkohle, die 6—12 Zoll mächtig und nicht verworren sind und gegen den Goang hin etwas fallen. Die tiefer liegenden sind durch schmälere, nur wenige Zoll dicke merglige Thonbänke von einander getrennt, mächtiger als die oberen, die Kohlen hier dichter und spröder. Der Bruch an frischen Stücken ist muschlig, die Farbe ein bräunliches oder bläuliches, glänzendes Schwarz. An der Gränze der Kohlen- und Thonfläze erkennt man noch in den Thon eingebettete Pflanzenreste, durch mächtigen Druck zu einer fast homogenen Masse geworden, aus der man 2—3 Linien breite papierdünne Schäfte einer Juncus-artigen Pflanze ablösen kann. Von Blattscheiden fand ich kaum eine Andeutung.

Der Witterung ausgesetzte Stücke der Kohle zeigen viele horizontale und vertikale Sprünge, sie ist überhaupt sehr spröd und verbrennt unter starkem Asphalt-Geruch mit Hinterlassung einer

<sup>1)</sup> Tschelga. <sup>2)</sup> Ermetshoho. <sup>3)</sup> xor el Qaš.

weißen Asche. Versuche, diese Lager auszubuten, scheinen nie gemacht worden zu sein, auch hatten wir weder Zeit noch Mittel, zu untersuchen, ob noch nicht aufgeschlossene, tiefere Kohlenflöze vorhanden sind. Die Länge derselben scheint — so weit man sie mit dem Auge zu verfolgen vermag — sehr beträchtlich und durch einfachen Tagbau ließen sich enorme Quantitäten der Kohle mit Leichtigkeit gewinnen.<sup>1)</sup>

Vom Goang zogen wir drei Viertelstunden lang, wenig ansteigend, über grüne Matten bis zum Marktplatz von Tschelga<sup>2)</sup>, wo uns der Schum<sup>3)</sup> bewillkommene und einige Hütten anwies.

Tschelga<sup>2)</sup> ist ein sehr bedeutender Ort und besteht aus dem Marktplatz mit Sitzsteinen und kleinen Schnitz- und Wachthänschen und vielen meist sehr zerstreut liegenden Häusergruppen und Gehöften, die sich am Fuß einer Berglehne ausbreiten. Auf kleinen Hügeln stehen Kirchen unter Qesqual- und Cordia-Hainen.

Dieser Markt bildet eine Hauptstation für den Handel zwischen Gondar und Qalabat; der Schum<sup>3)</sup> ist Zolleinnehmer und der ganze District steht jetzt unter der Herrschaft des Bel-Ambo-Nas Gilmo, Commandanten der Amben (Bergfestungen) bei Tschelga<sup>2)</sup>, der das Vertrauen des Königs in hohem Grade besitzt und fast unmischbar hier regiert.

Man hatte uns viel von dem Manne erzählt, aber eben nicht viel Lebenswertes. Streng übt er Strafen- und Paßpolizei und lässt ohne spezielle Ordre vom König keinen Fremden weder nach Abessinien herein, noch wieder hinaus. Namentlich sollte es der Mann auf die Waffen aller Europäer abgesehen haben und es wurde uns im Vorans versichert, daß er in dieser Beziehung auch mit uns wenig Umstände machen werde.

<sup>1)</sup> Vergleiche hierüber noch die Sitzungsberichte der k. k. Akademie der Wissenschaften zu Wien 1866. Band 54. 1. Abtheilung. Juli-Heft.

<sup>2)</sup> Tselga. <sup>3)</sup> Šum.

Schon von Djenda<sup>1)</sup> aus hatte ich ihm geschrieben, daß wir mit der Erlaubniß des Königs und geführt von einem Boten Sr. Majestät, Habelsch<sup>2)</sup> bei Tschelga<sup>3)</sup> zu verlassen gedenken; ich bat zugleich um einen Führer bis Wohni und drückte mein Bedauern aus, daß es unsere Zeit nicht erlaube, ihm auf seiner vom Weg ferne gelegenen Amba einen Besuch zu machen. Mit diesem Briefe schickte ich einen Diener und Mašešcha<sup>4)</sup> ab und gab ihnen ein hübsches Teppelgewehr als Geschenk für Gilmo mit; sie sollten in Tschelga<sup>3)</sup> wieder zu uns stoßen.

Der Schuh<sup>5)</sup> des Marktplatzes versah uns mit Schlachtrieb und Futter für die Maulthiere und berichtete, daß Gilmo bereits Befehle bezüglich unserer Abreise erlassen habe; er erwarte ihn jedoch am kommenden Morgen persönlich, da der Bel-Amba-Nas viele, eben von Magdala angelangte Gefangene zu übernehmen habe.

27. Mai.

In aller Früh benachrichtigten uns die von der Festung zurückgekehrten Leute, daß Gilmo bereits in Tschelga<sup>3)</sup> sei und uns grüßen lasse. Ich ritt, nur begleitet von einem Diener Herrn Glad's, der ziemlich gut arabisch sprach und mir als Dragoman dienen sollte, an den Gemp, einen Hügel mit wenigen alten Trümmern,  $\frac{1}{2}$  Stunde vom Marktplatz, wo der gefürchtetste Mann im Land, umgeben von einer Menge von Soldaten und Dienern, im Freien gelagert war. Mehrere Beante des Königs waren zugegen und die schon erwähnten Gefangenen wurden eben vorgeführt. Es waren 50 an der Zahl, meist Gala, darunter der Sohn Ali Adaraui's<sup>6)</sup> von Leqa-Dura und ein Schech von Wore Haimano.

Gilmo grüßte mich sehr freundlich, lud mich ein, auf dem Teppich neben ihm Platz zu nehmen, bedauerte, daß er die bereits hier begonnenen Geschäfte nicht so rasch abbrechen und mir nicht einmal zum Gruß ein Glas Honigwein anbieten könne, bat mich

---

<sup>1)</sup> Čenda. <sup>2)</sup> H'abeš. <sup>3)</sup> Tšelga. <sup>4)</sup> Mašešha. <sup>5)</sup> Šum. <sup>6)</sup> Ali Adaraui's.

aber zu warten. Ich hatte Müse, mir die Mann für Mann vorgeführten Gala, die reich geschrirrten und schönen Pferde des Kommandanten und seine wohl bewaffnete Leibwache näher zu betrachten, und Gilmo selbst, der ein schöner, kräftiger Mann von sehr decidirtem und würdevollem Auftreten ist. Er stammt aus der Gegend von Welini, aus Goara, dem Familieneigenthum des Königs, und soll zur Kaste oder Völkerschaft der Kamanten gehören. Nachdem die Amtsgeschäfte geschlossen waren, trug ich ihm nochmals meine Angelegenheit vor, worauf er mir erwiderte, daß bereits ein Geleitsmann für uns bestimmt sei, der uns in Welini dem dortigen Zollbeamten weiter zu empfehlen habe, nur müssen wir noch einen Tag warten, bis die für den Rest unseres Gepäckes nöthigen Lastthiere beigebracht seien und er uns bewirthet habe.

Nach einer längern Unterhaltung empfahl ich mich von einem der anständigsten Abessinier, die ich kennen gelernt habe.

Von Tschelga<sup>1)</sup> aus liegen die Gebirge von Sagalt in N. 40° S.

Die Richtung von Jaho Mariam, der Kirche auf der Höhe über Tschelga<sup>1)</sup>, nach Genda ist S. (genauer S. 49° O.).

Auf den Bergen nordwestlich von Tschelga<sup>1)</sup> liegen die uneinnehmbaren, natürlichen Festungen, gewöhnlich Arba- oder Arva-Amba genannt, die eine derselben heißt Ber-Amba, eine andere Entschet<sup>2)</sup>-Amba. Sie sind übrigens weder von Tschelga<sup>1)</sup> aus, noch vom Weg, der über die Berge von Wali Daba nach Welini führt, ganz sichtbar und beherrschen die einzige gangbare Straße zwischen Dalabat und Dembea.

Am 28. Mai sahen wir an den benachbarten Gehängen vom Lagerplatz aus einige Gazellen hoch an einer Bergwand friedlich waiden, das Terrain schien mir günstig zum Anpürschen und ich beauftragte Steudner, die Bewegungen der Thiere mit dem Fernglas genau

<sup>1)</sup> Tselga. <sup>2)</sup> Entchet.

zu beobachten und mir — wenn ich die Kante des Gebirgs ersteigten — mittelst Zeichen ihren Stand anzugeben. Nach einer halben Stunde gelangte ich, gedeckt durch einen Felsrücken, unter günstigem Wind von rückwärts, d. h. von der dem Lager entgegengesetzten Seite den Thieren ganz nahe, so daß ich einen Schuß auf den Bock, der mir zunächst stand, abfeuern konnte; in demselben Augenblick wurden die andern flüchtig und waren durch die Terrainverhältnisse genötigt, ziemlich nahe vor mir zu passiren, so daß ich Zeit hatte, mir einen zweiten Bock auszuwählen und da mein zweiter Lauf versagte, nochmals ein Zündhütchen aufzusetzen, ehe die Thiere außer Schußweite waren. Auch der zweite Schuß glückte und meine Diener, die die ganze Jagd vom Thal aus mit angesehen hatten, eilten herbei, um die Beute in's Lager zu bringen. Es waren Männchen von zwei verschiedenen Arten, A. Madoqua und A. montana.

Kann wieder im Zelt angelangt, überfiel mich, wohl in Folge einer mir eben zugezogenen Erkältung, ein heftiges Fieber, eine Lungenentzündung deklarirte sich kurz darauf, die einen sehr akuten Charakter annahm.

Da indes der Führer des Bel-Umba-Ras sammt den nöthigen Lastthieren eingetroffen war, wollte ich die Abreise nicht verschieben, in der Hoffnung, wenigstens Wolini erreichen zu können.

\* \* \*

Am 29. Mai brachen wir auf.

Der Pfad führt westwärts, anfänglich längs eines Thales, dann an mäßigen Höhen hin nicht eben steil aufwärts und nach einer Stunde erreicht man den Gebirgskamm von Wali Daba mit der Kirche Iaho Mariam. Von hier genießt man noch eine herrliche Aussicht auf die Ebene von Tschelga<sup>1)</sup> und Dembea, auf den weiten Spiegel des Tana mit seinen Inseln, auf die Berge von

---

<sup>1)</sup> Tselga.

Saqalt, Wariam Wolka, Woina Deqa, Ferka, Eisag bis zum Guna und südsüdöstlich nach Godscham<sup>1)</sup>.

Auf diesen Höhen hatte ich 9 Jahre früher zum ersten Mal das mit allen Wundern der Natur gesegnete H'abes überblickt.

Die Hochebene, die sich hier vor uns ausdehnt, überschreitet man quer in einer weiten Stunde; sie ist, soweit man sehen kann, nicht kultivirt, bestanden mit lichtem Gebüsch, aus dem große Akazien ragen, von denen zahlreiche Lianen und kleinere Schlinggewächse in malerischen Festens herabhängen und über den Kronen dieser Bäume noch ein zweites Dach weben, während epiphytische Orchideen (*Angraecum*) auf den Asten und Zweigen in dichtem Rasen wuchern. Vom westlichen Rand des Plateau's aus eröffnet sich in NW. einige Durchsicht nach den langen Rücken, Zinken und Zacken der Berge von Ermetschoho<sup>2)</sup>), nach W. zu fällt das Land, vielseitig durch tiefe Schluchten zerrissen, stufenweise und allmählig ab, nach Wolini und Dalabat zu.

Ein Pfad durch Geestrüpppe und Gestein führt in Zickzacklinien meist am steilen Gehäng in euge Tiefthäler hinab; die Thalrichtungen sind W. zu S.; wir halten uns immer mehr an die nördlichen Thalwände und überschreiten so mehrere Ausläufer von waldigen Hügeln, zwischen denen wieder enge grüne Thalschluchten mit klaren Bächen eingerissen sind. Nach fast fünfstündigem Weg von Tschelga<sup>3)</sup> an, lagern wir in Wali Daba, einem ziemlich weiten Thal mit gleichnamigem Dorf auf niedrigem Hügelversprung, das wohl schon um 800—1000 Fuß tiefer liegt als Tschelga<sup>3)</sup>). Den Grund des Thales, sowie seine Wände zieren herrliche wilde Bananen, die durch den Schamm und die Ansäufung des Baches und zahlreicher Quellen befeuchtet werden. Der Boden unter den schattigen Gebüschen ist ein dichter Samtteppich von Segalinella, zwischen dem eine prachtvolle, roseurothe Orchidee neben Arisaema

<sup>1)</sup> Godšam. <sup>2)</sup> Ermetschoho. <sup>3)</sup> Tselga.

amicaphylla, Arum, Tacca, Muscari, Ornithogalum und Asclepiaden wuchert. Einige große Ficus und Sykomoren, Roumea, Celastrus, Croton, Afazien, Carissa, Vernonien und Rhus-Arten, blühend oder in Früchten, und Cailliea bilden neben Rhamnus und baumartigen Umbelliferen einen 10—25 Fuß hohen Nieder- und Mittelwald, in dessen Schatten außer den schon erwähnten Pflanzen Cleomen, Datunren, Asclepias, Cassien und Acanthaceen, sowie Dorsthenien prangen. Virgilea, Salvia, Brucea schützen die langzipfligen Blüthen von Tacca (T. primitiva?), brauem Arum und grünblühendem Arisaema &c. gegen die Strahlen der hier schon stark wirkenden Sonne. An den schwarzen, vulkanischen Felswänden, über welche zeitweise Wasser herabrinnt, stehen die großen Fächerbüschle der „Möse“ (ob Musa Ensete?) neben den zu 4 flach auf dem Boden anfliegenden, runden, hellgrünen Blättern einer Kaempferia (?), aus deren Mitte die großen, äußerst brennend goldgelben Blüthen hervorleuchten, neben gelben Commelinien, großblüthigen, rosafarbigen Erdorchideen und den feurig scharlachrothen, großen Blüthenköpfen von Haemanthus eruentatus, während doltenförmig daneben 9—12 geöffnete, große, weiße Amaryllis-Blüthen mit purpurinem Mittelpunkt auf zartem Blumenblatte auf einem Schafte prangen.

Zierliche Farne, Adianten, Aneimien mit zart zertheilten Fruchtständen und Blechnum-Arten erheben sich aus dem sanften Selaginellen-Rasen, der am Fuß und in den Spalten der Felsen zahlreich wuchert, überschattet von großblättrigen Ampeliden und von Menispermen, die in graziösen Guirlanden freundlich grün vom schwarzen Gestein herabhängen.

Gardenia lutea, von bunten Schmetterlingen umgaufelt, mit Tausenden großer, weithin duftender, weißer Trichterblüthen erhebt sich neben der scharlachrothen Erythrina (E. senegalensis?), aus den dichten, meist mit gefiederten Blättern geschmückten Sträuchern und niedern Bäumen. Von den großblättrigen Ficus- und Syko-

moren-Arten, die ihre weiten Kronen im Thal ausbreiten, hängen mit großen, handförmigen Blättern bedeckte Ampelideen und Leguminosen mit gedrehten Blättern (*Mucuna*) und dicht mit rothen Blüthen geschmückte Loranthus-Sträucher herab. Ueber Alles aber erheben die Akazien ihre mit zarten Fiederblättchen geschmückte Krone, zum Theil weithin duftend durch die Fülle ihrer zahlreichen, weißen oder gelblichen Blüthen.

Selbst das Gestein glänzt und blitzt oft im bunten Farbenspiel, da zahlreiche offene Drusen mit durchsichtigen Quarzkristallen auf dem Weg zerstreut waren.

Die Gebirge bestehen vorzüglich aus Basalt, dessen mauerartige Bänke in scharfen Vorsprüngen weit in die Schluchten vorgeschoben sind. Er umschließt strahlige Zeolith, im Geröll liegen Quarze aller Formen und Farben, Bitterspath mit Hyalit-Körnern.

Der Bach, der das Thal von Wali-Daba in diesem Felsbett rauschend durchfurcht, heißt Dšind.

### 30. Mai.

In W.-Richtung etwas N. ging es durch schöne Waldlandschaft, die schon den eigentlichen Dola- oder Tieflands-Charakter trägt. Wie gestern führt der Saumpfad, oft eingeengt durch Dornesträuch, über Hügelzüge hin, die nach SW. verlaufen und zwischen denen Wildbäche mit üppigster, jetzt frisch erwachender Ufervegetation strömen.

Nach  $2\frac{1}{4}$  Stunden erreichen wir einen ziemlich beträchtlichen Wasserlauf mit schwieriger Passage über Felsblöcke; hier mußte ich längere Zeit rasten lassen, während dem uns ein Gewitterregen überfiel, der aber nicht lange anhielt.

Alles Terrain fällt stark nach SW. Die Wallähnlichen Basalt-Plateaux der höheren Terrassen treten mehr und mehr in den Hintergrund. Die Loranthus- und Kronleuchter-Euphorbien verschwinden gänzlich, dagegen erscheint eine Bauhinie als 20—30 Fuß

hoher Baum, Combretum-Arten, ebenfalls in stattlichen Formen und Größen, und Zizyphus, sowie eine dem Panicum plicatile äußerst ähnliche Graminee in vereinzelten Exemplaren.

Gegen den Abfall zum Bel-Wolia-Thal, an dem wir nach  $\frac{7}{4}$  stündigem Ritt (von Wali Daba) lagern, zeigt sich namentlich an feuchtern Stellen, jedoch auch ganze Hügel bedeckend, eine Dolapflanze, meist große Dicke bildend, das Bambus-Rohr (amharisch Schimel<sup>1)</sup>, arabisch Dánah, دانة, wogegen Rotang zezerán genannt wird). Aus einer Wurzelpartie erheben sich oft 20 bis 30 Rohre und erreichen hier eine Höhe von 36 Fuß. Ein Bambuswald ist wieder ein ganz eigenständiges, ächt tropisches Vegetationsbild: die knetigen Stöcke, durch Wind in malerische Unordnung gebracht, mit aus der Ferne an Palmen erinnernden langen Laubbüschen, theilweise vertrocknet herabhängend, dazwischen abgestorbene Rohre, zuweilen an der Wurzel abgebrochen und auf der Erde liegend. Einzeln stehende Pflanzen haben mehr Garbenform. Am blauen Nil, wo diese Art erst jenseits Roseres vorkommt, bildet der Bambus einen nicht unbeträchtlichen Ausführartikel, die Rohre dienen als Lanzenstäbe, zu Bäumen, Decken für Häuser u. dgl. Ost und lange bin ich früher in solchem fast ausschließlich mit Daneb bestandenen Hügelland gereist, namentlich in dem Quellenland des Rahad-Flusses. Die Pflanze entfaltet ihr üppiges Grün jedoch nur während der eigentlichen Regenzeit, und schon im Oktober ist mancher Blattbüschel wieder welk und dürr geworden; sie ist eine Lieblingsnahrung der Büffel, auch Rhinoceronten habe ich nicht selten in den wirren Dichten angetroffen, ebenso Wildschweine (Phacochoerus), die stattliche Antilope Defasa und A. bubalis; einige kleine Finken-Arten scheinen die feinen Samen des Bambus sehr zu lieben, wie Lagonosticta larvata und Spermestes cucullata.

---

<sup>1)</sup> Šimel.

Ortschaften trafen wir während des heutigen Marsches nicht, das Dola-Land am Westabfall von Abessinien und namentlich die Gegend von Wali Daba und Bel-Wolia ist übrigens von Gamanten bewohnt, die ihre Ansiedelungen nicht ohne Grund fern von der Karawanenstraße anlegen.

Wir lagern heute am Abhang gegen das tiefe Thal von Bel-Wolia, da wir keine andere freie Stelle zum Außschlagen des Zeltes finden, am Rand eines Baumwollensfeldes, nach welchem zu, der Bewässerung halber, verschiedene Gräben von der Anhöhe her geleitet waren.

Die ganze Nacht fiel der Regen in Strömen nieder, die Gräben füllten sich mit Wasser und ergossen dasselbe gerade auf unser Lager zu, so daß wir buchstäblich in Roth und Nässe kämpfen mußten, da bei sinkender Nacht, ohne Feuer und Licht, nicht daran zu denken war, einen besseren Platz aufzusuchen.

### 31. Mai.

Ein weniger steiler, aber steiniger Pfad längs der südlichen Lehne des Bel-Wolia-Thales führt uns nach drei Viertelstunden zu dem gleichnamigen Fluß herab, an dessen Ufer hohe, schattige Bäume sich erheben, namentlich Sycomoren, welche von den Gamanten für heilig gehalten werden sollen. Eine weitere Stunde Marsch bringt uns über Hügelrücken zu einem zweiten größeren Flüßbett, das mit der Bel-Wolia zur Gandoa mündet. Bald treten wir wieder in einen förmlichen Bambus-Gürtel ein, der wohl mehr als zwei Stunden breit sich über Hügel und Thäler hinzieht, und fast alle übrige Baum- und Strauchvegetation verdrängt und erstickt hat. Nur einige Gardenien, Combretum oder eine Cailliea hat an freieren Stellen ein bescheidenes Plätzchen gefunden.

Weisse Gladiolen und Asphodeleen, Muscari, Arum und düster erscheinende Tacca mehren sich auffallend, im Grase steht häufig die schon erwähnte Kaempferia, deren große, gelbe Blüthe sich mitten zwischen vier großen, platt auf der Erde liegenden hellgrünen, roth-

gesäumten Blättern (die in einigen Gegenden als Salat genossen werden) erhebt.

Eine zweite Art, mit sehr großer, violetter Blüthe und langen Iris-artigen Blättern, steht in großer Anzahl neben rothen und rosa-farbigen Orchideen, den großblüthigen Amaryllis und den scharlach-rothen Blüthenköpfen der Haemanthen.

Nach drei und ein halbstündigem Ritt ersteigt man zwei Bergterrassen von verschiedenen kleineren Wildbächen durchschnitten und erreicht nach 5 Stunden (vom Lager von Bel-Wolia) den Marktplatz Wolini. Das eigentliche Dorf liegt abseits von der Straße im Gebirg. Der Markt ist ein unebener Raum zwischen Regenbetten und Gehängen, beschattet von grandiosen Baumgruppen, unter denen sich Ficus-Arten und namentlich Combreten auszeichnen, mit linden-artigen, in eine sehr lange, feine Spitze auslaufenden Blättern.

Am Rand der eben erstiegenen letzten Terrasse, sowie an den Höhen um Wolini stehen noch Kronenlechter-Euphorbien, die letzten, die wir zu Gesicht bekamen.

Zu Nord erhebt sich als wohl 15—1800 Fuß hohe, steile Basalterrasse mit senkrechten Rändern, die scharfkantig vorspringen, das Mašala<sup>1)</sup>-Gebirge; in S. 15° L. auf 3—4 Meilen Entfernung steigt der kegelförmige Doppelberg Ankediba<sup>2)</sup> aus einem tiefen Thal, fern in SO. die blauen Umrisse des Tangal-Gebirges, östlich vom Ankediba und durch ein Thal von ihm getrennt, das Tchanowa<sup>3)</sup>, dahinter das höhere Tšako<sup>4)</sup>-Gebirg.

Der Negadras (Zollbeamte) von Wolini wies uns einige elende Strohhütten an. Ich war in Folge meiner Krankheit und Mangel an Schutz gegen die vielen Regengüsse in einem Zustand der äußersten Erschöpfung hier angekommen, in welchem es mir vollkommen un-

<sup>1)</sup> Mašala oder Matšala.

<sup>2)</sup> Ein wohlgelungenes Bild des Ankediba in Harbendruck befindet sich in meiner Reise nach Abessinien. Gotha, J. Perthes, 1857, S. 33.

<sup>3)</sup> Tchanowa. <sup>4)</sup> Tšako.

möglich gewesen wäre, die Reise fortzusetzen; doch wollte ich der sehr vorgerückten Jahreszeit wegen keinen Aufenthalt verursachen und ließ — da Dr. Stendner erklärte, er werde mich unter keiner Bedingung hier allein zurücklassen, — sobald sich Gelegenheit zum Miethen von Kameelen bot, die an jedem Markttag (Samstag) zu finden sind, das Gepäck und die Maulthiere durch Schubert nach Metemeh befördern; schen am kommenden Sonntag (1. Juni) setzten sich unsere Leute in Bewegung dahin.

Die absolute Höhe des Marktes von Wolini schlage ich auf beiläufig 4500 Fuß an, die des Matšala-Gebirgs wohl auf 6000 Fuß.

\* \* \*

Am Morgen des 8. Juni versuchten auch wir die Weiterreise und ritten mit dem wenigen Gepäck ab, (Reisetaschen, Teppiche und etwas Kochzeug), das wir in Wolini zurück behalten hatten und welches auf zwei Kameele verladen worden war.

Der Pfad führt an den SW.-Ausläufern des Matšala-Berges hin in einem nicht eben dichten Mittelwald mit wenig Unterholz und Graswuchs. Nur Ampelideen und kleine Bauhinien schlingen sich um die Stämme; die Gardenien sind häufig, jetzt meist verblüht, Combretum acuminatum und einige andere Arten am zahlreichsten vertreten; sie bilden zum Theil großkronige 30—40 Fuß hohe Bäume mit meist graulicher Belaubung; Ficus- und Sykomoren-Arten, viele davon mit sehr großen Blättern, Oncoba, mit im Äußeru citronenähnlichen Früchten, kleine Gruppen Boswellia in Blättern, denen des Rhus typhinum ähnlich, u. s. w. mischen sich darunter. Hier und da erscheinen am Weg, mehr aber noch an den benachbarten Hügeln wieder Bambus-Büsche. Das eigentliche Thal bleibt weit zu unserer Linken, wir folgen den tafelartigen Flächen der Hügel, hier und da über kleine Regenbetten, die von N. nach SW. abschließen, und steigen mehrere Bergterrassen

hinab. Nach zwei Stunden passiert man einen beträchtlichen Bach mit schönen Hochbäumen, nach ferneren zwei Stunden einen ähnlichen und gelangt nach weiteren zwei und einer Viertelstunde an die Ufer der Gandoa.

Der Tag war sehr heiß gewesen und ich in Folge meines Kraufseins kaum mehr im Stande, mich im Sattel zu halten. Der Fluß ist wegen der vielen Regen bereits ziemlich wasserreich; wir segeln über zwei Arme, die durch eine Geröllinsel getrennt sind, der eine Strom hat an 40 Schritt Breite und 2 Fuß Tiefe bei sehr raschem Gefäß, der andere ist 15 Schritt breit auf  $1\frac{1}{2}$  Fuß Tiefe.

Die Ufer sind hier an 10 Fuß hoch, mit binsenähnlichem Hochgras bewachsen und zeigten an verschiedenen Stellen dicht belaubte Hochbäume, unter denen mir eine Kigelia und Tamarinden auffielen, die ersten, welche ich im Tiefland zu sehen bekam.

Die Gandoa soll im Tangalgebirge entspringen; sie nimmt alle die zahlreichen Bäche auf, die wir zwischen hier und Wali Daba begegnet haben, ergießt sich einige Meilen nördlich von der Furth in den Goang oder Goaní, und hat selbst in der trockensten Jahreszeit fließendes Wasser. Ufern ihrer Ufer wohnen Takarir (Takarir, plur. von Takuri, doch hört man auch Takarni und Takarin), die Büschelmais- und Baumwollkultur treiben. Jenseits der Gandoa kampieren wir nach fast siebenstündigem Marsch auf einem Dotn- (Baumwollen-) Feld. In Nord liegen auf ein bis zwei Meilen Entfernung Hügelzüge, die von Ost nach West bis zur Gandoa-Mündung verlaufen.

Die Nacht regnete es wieder unaufhörlich, wir waren ohne Zelt und ich konnte mich mittelst einer Ochsenhaut kaum nothdürftig vor Sturm und Nässe schützen.

9. Juni.

Ein klarer Morgen und heißer Tag mit Südwestwind folgt auf die kalte Nacht. Das Terrain wird allmählig ebener, auch das

Hügelland zur Rechten und Linken bleibt nach und nach zurück und nur einige wellenförmige Erhebungen sind ziemlich fern im S. und W. Der schmale Pfad führt immer durch eine Waldung, die noch lichter erscheint, als sie in der That ist, weil die meisten Bäume eben jetzt erst beginnen, ihren eigentlichen Blätterschmuck zu entfalten; dazwischen sind übrigens auch Lichthungen, Plätze, wo wahrscheinlich früher Ackerbau betrieben worden war, jetzt wächst hier Hochgras, das eben nun zu sprossen anfängt, aber wenig Büsche. Der auffallende Mangel an Unterholz ist Folge der vielen Steppenbrände. Sobald im Frühjahr das die schöne, schwarze Dammerde überall bedeckende Hochgras trocken und gelb wird, zünden es die Hirten an, weil sie glauben, das neue, junge Gras komme dann rascher zum Vorschein.

Die Gardenien verschwinden bald gänzlich, während die Combreten (namentlich *Combretum acuminatum*) mehr in den Vordergrund treten, ebenso zwei Arten von Balsambäumen. Die gelben Kempferien und Arum-Arten scheinen an der Gandoa ihre westliche Gränze erreicht zu haben, die silablüthige geht weit über Metemeh vor.

Die schöne weiße Amaryllis war abgeblüht, die Zahl der Exemplare scheint auch im Allgemeinen abzunehmen. Gloriosa superba, zum Theil schon in großen, feuerroth und goldgelben Blüthen prangend, steht theils als selbstständige Pflanze frei, theils als Halbschlingpflanze zwischen dem Geestrüpp, sich mit den rankenartig gerollten, schmalen und langen Blattspitzen an die Reste und Zweige klammernd. Eine schön großblütige Erdorchidee ist an der Gandoa verschwunden und seither vertreten durch eine andere, zarter gefärbte Art.

Mehrere Ornithogalum sprossen zwischen dem Gras. An feuchten, schattigen Stellen, da wo Regenbetten die Waldung durchschneiden, findet sich die eigenthümliche Tacca mit 3—4 Fuß hohem Blüthenschäfte, fußlangen, aus einem Invulnerum bestehenden

Bracteen und einem vielfach zerschlissenen Blatte, neben weißblühendem Gladiolus und zartblättrigem Asparagus. Die in hornsförmige Ausläufer ausgezogenen Fruchtböden der Dorsthenien glänzen weiß zwischen dem grünen Grase neben Büschen blühender Cyperus.

Nach drei und ein Drittelstunden wird an einem Regenbett, deren viele zum Goang führen, gerastet, im Schatten einer Tamarinde, in deren Laub eine schlanke, grüne Schlange hing.

Ein sehr frugales Frühstück mußte uns zur Weiterreise stärken nebst einem Trunk frischen Wassers aus dem Chor<sup>1)</sup>.

Von Thieren beobachteten wir nur einige große Antilopen, einen stattlichen, wohl nenen Aegoceros, die ziemlich gedrungenen Gestalten einiger Antilope Defassa zeigten sich auf hervorragenden Stellen, die rostgelbe Antilope hubalis trottete mit schwerem, gesenktem Kopf schwankenden Schrittes in die Büsche; Blauracken, Bienenfresser und Glanzstaare trieben sich an den Regenbetten auf und ab und lange Ketten von Frankolin- und Perlhühnern versammelten sich dort zur Tränke.

Die Formation besteht überall nur aus Basalt und Mandelstein mit Mesotyp und Stilbit, Chalcedonschnüren und Achat- und Quarzdrusen.

Nach weiterem, fast fünfstündigem Ritt saßen wir über den Chor<sup>1)</sup> Meliéreh und zogen in Metemeh ein, wo uns die Leute schulichst erwartet hatten, namentlich die wenigen, treugebliebenen abessinischen Diener, welche so eilig als möglich in ihre Berge zu entkommen trachteten.

Die Entfernung von hier zur Gondea beträgt 16—17 Meilen. Die Richtung des Weges war OSO.

Metemeh (مِتَمَّة) ist die Hauptstadt der Provinz Dalabát (قلَبَات), die sowohl von Seiten der Türken als der Abessinier als neutrales Gebiet betrachtet wird, ein ziemlich schmaler Landstrich,

---

<sup>1)</sup> vor.

der sich einige 30 Meilen lang von der Schiumfa nordwärts bis über Nas el Fil hinaus längs dem Atbara hin erstreckt, der zwei Stunden weit östlich von Metemeh vorüberfließt. Die Bewohner sind vorzüglich Tatarir, namentlich Furaui und Wadani; die Schechswürde ist unter ihnen erblich, aber zwei Familien streiten um ihren Besitz. Dalabat bezahlt an die Regierung von Ost-Sudan (Chartum<sup>1)</sup>) 3000 und an Negus Theodor 1000 Thaler unter dem Titel von Zolleinkünften. Die Bewohner verstehen alle das Sudan-Arabische, sprechen jedoch auch ihre Muttersprache zum Theil noch. Sie sind fanatische Muhammedaner, aber ziemlich arbeitsame, ehrliche Leute. Sie treiben Bodenkultur, namentlich längs des Atbara, Baumwoll-Industrie, Zwischenhandel, Viehzucht, lieben leidenschaftlich Musik und Spiel und konsumiren eine unglaubliche Menge von Durah-Bier.

Der ziemlich große Ort Metemeh selbst liegt weitläufig gebaut am Süd- und Ost-Abhang eines jetzt ziemlich kahlen Hügellandes, an dessen Fuß der Chor Mehereh<sup>2)</sup> in Ost zu Nord dem Atbara zuströmt, der jedoch in der heißesten Jahreszeit nur wenig oder gar kein fließendes Wasser enthält. Seine Ufer sind beschattet von mächtigen Bäumen, namentlich Tamarinden, Kigelien, Sykomoren und Akazien.

Die Wohnungen bestehen in konischen Strohhütten, den sogenannten Toqul, deren öfter viele in einem mit Dornhecken oder Strohwänden eingefriedeten Hof beisammenstehen. Vor einigen derselben sind kleine Gärtchen mit Schitetch<sup>3)</sup> (*Capsicum*), Tabak, Bedindjan<sup>4)</sup> (*Solanum esculentum*), Bohnen, Kürbissen (namentlich solche, aus denen die Kalabassen, Qera<sup>5)</sup> und Buksah genannt, fabrictirt werden), Ricinus, Bohnen und Dolichos. Datura, Malven, Cleomen und Portulak wachsen wild, ebenso Nabaq, dessen rothbraune Früchte viel gesammelt, gerieben und zu einer Art von Brod gefuetet werden. Auch produzirt die Gegend viel Tamarinden.

<sup>1)</sup> Zarfum <sup>2)</sup> xor Melieréh. <sup>3)</sup> Šítéch. <sup>4)</sup> Bedingán. <sup>5)</sup> Qera.

Sehr wichtig ist der Ort als Handelsplatz. Aus Abessinien werden hier meist durch Djeberti<sup>1)</sup>, die ihr Lager an einem bestimmten Platz am Chor<sup>2)</sup> aufgeschlagen haben, eingeführt: Sklaven, etwas Elfenbein, sehr viel Honig, Wachs und Käffee, Moschus, Hände, Pferde, Maulthiere, Baumwollzeuge (wenig), Salz; nach Abessinien importirt man: Silber in Marienthresienthalern, Kupfer, Säbelklingen, Flinten, etwas Schießpulver, sehr viel Baumwolle, Stoffe, Glasperlen, Kupfer, Garn, Blech, Gewürznelken, Pfeffer, blaue seidene Schnüre (Mader), rother Faden, feinere, farbige Vetersorten, Gläser und Fläschchen.

Außerdem finden wir in den kleinen Strohbuden der Krämer Tabak, Dole und Parfüme, Dufes (Perfeln von See-Conchillien, namentlich Strombus) zum Räuchern, Speik, Mahleb, Sandelholz und Rosenkränze, Glasperlen aller Art, türkische Kaffeetassen und Schnüre, Sandalen von buntem Veder aus Saualim, Weihrauch, Antimon, Schwefel, amerikanische Baumwollstoffe, Pfeisenköpfe, Nähnadeln, Pfeffer, Gewürznelken, Datteln, Tamarhinden, Blechwaren, alte, gerade Schwerdtklingen u. s. w.

Auf dem Platz gesertigt werden Baumwollzeuge, Armbänder und Fläschchen von Elfenbein; die benachbarten Wälter produziren die im ganzen Sudán gebräuchlichen Tabakdosen, arabisch Ḥeqa, die Frucht von Oncoba.

Markt wird mit Ausnahme der Regenzeit jeden Dienstag und Mittwoch abgehalten. Für den Verkehr mit den Abessiniern ist ein eigener abessinischer Marktbeamter aufgestellt. — Die hier gebräuchliche Geldsorte ist der österreichische Marienthresienthaler, als Scheidemünze bedient man sich der alten, großen egyptischen Piaster, deren  $18\frac{1}{2}$  auf einen Thaler gerechnet werden, andere türkische Geldstücke sind gar nicht im Umlauf.

Ich traf hier einen Syrier, Namens Iusuf, einen armen Teufel,

---

<sup>1)</sup> Geberti (mohamedanische, in Abessinien ansäßige Kaufleute). <sup>2)</sup> χόρ.

der sich schon seit längerer Zeit auf den Marktplätzen der Gegend herumtreibt; auf seinen Streifzügen kam er an heiße Quellen bei Kerkemeš. Iusuf hatte folgenden Weg dahin eingeschlagen. Von Metemeh nach Dar Sigér, drei Stunden (ich rechne vier), von da nach Merdiba 6 Stunden (nach meinem Itinerar von 1853, 8 St.), von da nach Moliáberch Salasi (einem Kloster auf schwer zugänglichem Berg) mit dem Dorf Akšara<sup>1)</sup> 4 Stunden; nach Dankal (Tangal?)  $\frac{1}{2}$  Stunde, nach dem Djira<sup>2)</sup>-Fluß 4 Stunden. Hier ist ein Dorf Muat oder Muad und in der Nähe die nach einem Heiligen Abu Mehari<sup>3)</sup> benannten sehr heißen Quellen. Kerkemeš und Moliáberch Salasi sind sich sehr nahe. Demnach müßte Abu Mehari wohl westlich von Akšara<sup>1)</sup> oder Tangal liegen, weil nach einem andern Itinerar Kerkemeš oder Moliáberch Salasi im Gandothal ist. Ein Weg führt nämlich von Metemeh in einem Tag nach der Gandoa, auf der Straße nach Welini, man hält sich von hier aber rechts im Thal, gelangt in einem Tag nach Woad Menah, wieder in einem Tag nach Woad Neferen, den folgenden nach Wadi Omer und nach einer abermaligen Tagereise nach Kerkemeš, das nur drei Stunden von der Gandoa entfernt ist, wahrscheinlich westlich davon. Von Kerkemeš rechnet man drei Tage nach Dogosa<sup>4)</sup> am Tana-See. Bei letzterem Itinerair dürfte die Strecke zwischen der Furth der Gandoa und Kerkemeš, die zu vier Tagereisen angegeben ist, sich wohl auf vier Stationen, d. h. zwei Tagereisen reduzieren. Iusuf el Schami's<sup>5)</sup> Entfernung von Merdiba nach Moliáberch Salasi ist jedenfalls viel zu gering, selbst wenn von da nach Kerkemeš eine halbe Tagereise angenommen wird.

In Metemeh sind seit längerer Zeit zwei protestantische Missionäre etabliert; zwei andere ihrer Collegen waren kurz vor unserer Durchreise durch Tselga über Chartum<sup>6)</sup> und Ost-Senár

<sup>1)</sup> Akšara. <sup>2)</sup> Gira. <sup>3)</sup> Meliári. <sup>4)</sup> Dagosa. <sup>5)</sup> Šami. <sup>6)</sup> Cartum.

an der abessinischen Grenze eingetreffen, in der Absicht nach Dafat zu gehen. Bel Amba-Ras Gilmo hatte ihnen aber den Eintritt in das Land nicht gestattet, sie in Tselga festgehalten und erklärt, er müsse zuerst spezielle Erlaubnis des Königs einholen, ob sie wieder zurückgeschickt werden sollten oder nicht.

Einen weiteren Zuschub erwartete man von Seiten der Baseler Missionsgesellschaft in Chartum<sup>1)</sup>). Letztere wollte so eine „Apostelstraße“ zwischen Europa oder Jerusalem und Abessinien etablieren mit Stationen in Cairo, Aswan, Chartum<sup>1)</sup>) und Dalabat. Die Mitglieder dieser Niederlassungen sollten durch Handel sich einige Existenz gründen. Ob es ihnen gelingen wird, durch Einführung gemeinnütziger Einrichtungen hier etwas Neelles und Bleibendes zu wirken, wird die Zukunft lehren. Die Opfer, welche zu diesem Zwecke gebracht werden, dürfen keinesfalls in einem günstigen Verhältnis zu den Resultaten stehen und von Verbreitung des protestantischen Glaubens in Abessinien oder unter den Tafarir und Berberinern kaum vollends keine Rede sein.

Sehr erfreut war ich, hier auch einen alten Bekannten, den Schaiqich<sup>2)</sup>-Melef Saad<sup>3)</sup>, zu begegnen, der die meisten Feldzüge der Türken im Sudán mitgemacht hat und wegen seiner persönlichen Tapferkeit und Biederkeit im ganzen Lande hoch verehrt ist. Jetzt lebt er, nachdem er seine Unabhängigkeit und Freiheit verkauft, von einem ärmlichen, türkischen Sold.

Ich machte in Metemeh vergebliche Versuche, correspondirende Sonnenhöhen zu nehmen, sie mißglückten, weil der Himmel Nachmittags beständig umwölkt war.

Am Abend des 11. Juni unternahmen wir in Begleitung des Missionärs Eipperlein eine kleine Jagdpartie längs des Regenbetts Mehérah, das in seinem untern Lauf von wahrhaft grandiosem Baumfeschlag eingesäumt ist. Ich war noch zu schwach, um einen

---

<sup>1)</sup> Chartum. <sup>2)</sup> Šaiqich. <sup>3)</sup> Saad.

längerem Marsch zu wagen, wir verließen deshalb den gebahnten Pfad nicht, stießen aber doch auf einige Kuh-Antilopen, begegneten einer Truppe Meerfakken, einem wohl 5 Fuß langen Varranus, Aquila vocifer, Perlhühnern und wolkenähnlichen Flügen von Webervögeln, die eben im Federwechsel begriffen waren. Ich halte die Art für Ploceus melanocephalus, P. W. v. Würtemberg nec auct.

Ein anwesender Djeláb<sup>1)</sup> (Handelsmann) von Chartum<sup>2)</sup> besorgte uns vor der Abreise in das heiße Steppenland eine sehr zu empfehlende Speise, das sogenannte Abré<sup>3)</sup>, papierdünne, im Schatten getrocknete und dann sein zerbrockelte Brodkuchen, welche am besten in einem kleinen Lederschlauch transportirt werden. Ueber dieses Abré<sup>3)</sup> macht man einen einfachen Aufguß von kaltem Wasser (zurweilen wird auch etwas Honig oder Zwiebel darauf gegeben), lässt das Gemeng nur einige Minuten stehen und genießt die Flüssigkeit, welche einen eigenthümlich angenehm säuerlichen Geschmack annimmt und ungemein erfrischend wirkt.

Der reisende Tafkuri, der eigentlich nur von Merissa lebt, führt einen kleinen Schlauch mit halbstrockenem, in Gährung begriffenem Brodteig von Durah mit sich, den er in der Kürbisschale, welche ihm nie aus der Hand kommt, mit Wasser verdünnt. Er genießt sein Gebräu, tüchtig ungerührt, ohne die Teigmasse zu entfernen, und befriedigt so Hunger und Durst gleichzeitig.

---

<sup>1)</sup> Geláb. <sup>2)</sup> Chartum. <sup>3)</sup> Abreh.





Qasabat, Qedáres, Abu Maráz — auf dem  
blauen Nil nach Charkum.



## Siebentes Kapitel.

### Qalabat, Qedáref, Abu Háráz — auf dem blauen Nil nach Chartum.

---

12. Juni.

Um 10 Uhr Vormittags ging unser Gepäck auf Kameelen vor-  
aus, begleitet von zwei Tatarir, die mir Schech Djuma<sup>1)</sup> bis Doka  
überlassen hatte; wir folgten erst gegen 3 Uhr Nachmittags; die  
Wegrichtung war anfänglich W. wenig zu N. Vor uns lagen die  
kaum 600 Fuß (relative) hohen Berge von Ras-el-Fil (راس الغيل),  
die gegen O. und S. ziemlich steil abfallen und sich nach W.  
nach und nach gegen den Rahad hin verflachen. Sie zeigen noch  
ziemlich viel Baumshlag und an ihrem Fuß lag der frühere, nun  
verlassene Hauptort des Districts, Alt-Metemeh. In NO. zeigen sich in  
ziemlich fernen Umrissen die Berge von Qedauí, jenseits des Albara.  
Über welliges, ziemlich steiniges, von vielen Regenbetten durch-  
furchtes Land näherten wir uns den Verbergen des Ras-el-Fil. Mit  
Ausnahme weniger, jetzt durrer Baumwollfelder, ist die Umgebung  
des Weges unkultivirt, hier und da leicht mit Combreten, Weih-  
rauchbäumen und an den Hügeln mit magerem Bambus bestanden,  
an den Cherán<sup>2)</sup> dagegen stehen sehr stattliche Bäume.

---

<sup>1)</sup> Šež Guma. <sup>2)</sup> zerán ist die Pluralform von zör, das Regenbett.

Nach zwei und einer halben Stunde rasten wir etwas am Chor<sup>1)</sup> Kafamüt, mit schattigen Tamarinden und Kigelien, auch vereinzelte Adansouien treten in der Nähe<sup>2)</sup> auf. Der junge, frischgrüne Grassteppich ist oft weithin unterbrochen von vorjährigem Desch<sup>3)</sup>, das oft mannhoch weite Strecken überzieht, aber durch Regen, Wind, Kameele und Wild wirr durcheinander geworfen und zu Boden getreten ist.

Auch mehrere Akazien-Arten bilden hin und wieder hübsche Gruppen und Gehölze, namentlich der Talalī (arab. طالع, *Acacia ferruginea*) und Sofār (*A. albida*?), letztere mit hechtgrauer, jene mit zinnbraunrother Rinde. Diese beiden Arten liefern in ganz Ost-Senār und Takah eine untergeordnete Art von Gummi, welches meist über Sauakin nach Egypten exportirt wird und unter der Benennung Sauakin-Gummi (صمع سوكيني, *Somgh*<sup>4)</sup> (Sauakini) in den Handel kommt; es kann mit der feinen Kordofaner Sorte keine Concurrenz aushalten und ist sehr leicht von ihr zu unterscheiden. Der vorzüglichste Gummi-Baum Kordofans ist eine weißblühende Akazie, arabisch H'aschāb<sup>5)</sup> (حاشب) benannt, *Acacia albida* nach Retschy. Ein anderer, schöner, großer Baum tritt gruppenweise auf, ein Dichrocephalus, seltener zeigt sich Cailliea (arab. Kafamüt) und eine Cassia (*C. Absus*?).

Auf Hügeln erscheint von hier bis gegen Djebel Arang hin häufiger ein für diese Zone sehr charakteristischer Baum (Maribeh<sup>6)</sup> und Terter bei den Arabern), die Sterculia tomentosa, einer stattlichen Kastanie in der Form nicht unähnlich. Ihre Standorte

<sup>1)</sup> خور. <sup>2)</sup> قادة = waldige Steppe.

<sup>3)</sup> Qeš (فتش) nennen die Araber das lange Hochgras der Steppe zum Unterschied von dem steifen, breiterblättrigen, etwas schilfartigen, meist in einzelnen dichten Büscheln beisammenstehenden „H'alfah“ — حلفا — der Wüste.

<sup>4)</sup> Somz. <sup>5)</sup> H'asāb. <sup>6)</sup> Wahrscheinlich خارباه.

wechseln zwischen 2000 und 4500 Fuß Höhe und sie liebt vorzüglich felsigen Boden und Spalten im Gestein. Auch Seifenbaum und Nabq, letzterer mehr längs den Regenbetten, sind nicht selten. An feuchteren Orten schlingt Cissus quadrangularis (arabisch Enab el halah<sup>1)</sup> (عنْب الْخَلَّة) seine Ranken um Büsche und Stämme bis in die höchsten Gipfel, Amaryllis und die violette Kempleria stehen hier und da gesellschaftlich im Gras.

Vom Chor<sup>2)</sup> Kakanut wendet sich die Wegrichtung mehr und mehr in NW., der Boden wird ebener, einzelne Baumwollfelder unterbrechen die Qabah und Chalah<sup>3)</sup> und nach stark  $2\frac{1}{2}$ -stündigem Ritt erreichen wir ein ziemlich großes Takruri-Dorf, Konina, auf der linken Seite eines größeren Regenbettes gelegen, das jetzt ziemlich viel, jedoch nicht fließendes Wasser führt.

Schattige, durch ihr frisches Grün ausgezeichnete Tamarinden zieren die Ufer, belebt von Millionen von Webervögeln, die hier ihr Nachtquartier suchen.

Es war bereits Abend geworden, von unserer Karawane aber keine Spur zu finden, diese mußte somit einen andern Weg eingeschlagen haben.

Die Schwarzen von Konina nahmen uns recht herzlich und gemütlich auf, überließen uns ein paar Strohhütten und einen umzäunten Platz für die Reithiere und bewirtheten uns mit Merisa. Für einen Piaster (etwa 6 Kreuzer Conventionsmünze) erhielten wir Büschelmais im Überfluß für die Maulthiere und unsere zwei Taxarix von Metemeh gesellten sich unverweilt zu ihren Landsleuten, welche die halbe Nacht beim Klang der Nogara (paukenartiges Instrument) sangen, tanzten, im Takt in die Hände klatschten und Bier dazu tranken. Schwärme fliegender Ameisen, wachgerufen

<sup>1)</sup> Enab el halah. <sup>2)</sup> Chor. <sup>3)</sup> halah (الخلة ist mehr baumlose Steppe im Gegensatz zu Qabah).

durch die ersten Sommerregen, erfüllten die Luft und stürzten sich auf das Feuer vor unserer leichten Strohhütte.

Die Nacht war frisch, ein heftiger Ostwind piff durch das einer Reparatur sehr bedürftige Dach, durch dessen natürliche Lufthöcher ein frischer Regenguss auf uns herniederströmte. Wir waren ohne alle Mittel und Schutz gegen Nässe und Kälte.

### 13. Juni.

Durch grüne Chalah<sup>1)</sup>) erreichen wir nach einer Stunde ein jetzt verlassenes Takruri-Dorf, Bersa, zwischen abgeernteten Dura- und Baumwollfeldern, nach weiteren drei Viertelstunden ein zweites, kleineres Dorf, Chadmin<sup>2)</sup>), mit Regenteich, an dem wir die Reitthiere tränken.

Weihrauch-Bäume und namentlich Sterculien bilden hier und da hübsche, schattige Gruppen. Auch zeigt sich wieder allgemeiner der Uscher<sup>3)</sup> (*Calotropis procera*), dessen Blätter von den Sudanesen zuweilen in Dura-Bier gelegt werden. Alle diese Strohhütten-Dörfer der Steppe werden von den Arabern Ḥeleh (حله) benannt, ich glaube zum Unterschied und im Gegensatz zu den aus ungebrannten Lehmziegeln erbauten Ortshaften am Nil, die je nach Umfang und Bedeutung mit Bender und Beled (بلد بندر) bezeichnet werden, die Marktplätze überall mit Suq (سوق). Die Dörfer, in welchen größere, erbliche M'scheich (plur. von Schech<sup>4)</sup> شيخ) residieren, nennt man schlechtheg Ḥeleh des und des Schech, verlassene dagegen Karbán (حربان) verwüstet).

Mit den ersten heftigern Regen wird in den Tropen die sonst ziemlich spärlich vertretene Insektenwelt zuerst belebt. Hier zeigen sich ziemlich viele Schmetterlinge, Orthopteren in allen Größen und Farben, Truxalis, Mantis, Coleopteren (vorzüglich ein großer, grüner Ateuchus, A. Cailleaudi, und zahlreiche kleinere Verwandte),

---

<sup>1)</sup> Chalah. <sup>2)</sup> Chadmin. <sup>3)</sup> Usher. <sup>4)</sup> Sch.

Nashornkäfer, Cerambyx, Graphipterus etc. etc., endlich eine große Milbe vom schönsten Scharlachsamtroth (*Trombidium tinctorium*).

Nach dreistündigem Marsch lassen wir nahe zur Linken zwei große, sich fast berührende Dörfer am Abhang eines Hügels, Ḥelet Derwisch<sup>1)</sup>. Hohe Schichten von Dammerde bedecken oft auf weite Strecken das Gestein, nur in Regenbetten erscheint Geröll von Basalt, strahliger Stilbit und eine Stunde NW. von Ḥelet Derwisch<sup>1)</sup>, an der N.-Grenze von Dalabat treten Eisenthon-Lager, ganz ähnlich denen von Abessinien zu Tag. Die Vogelwelt ist auch ziemlich reich an Arten und Individuen, wir sahen den seltenen Spizaetus spilogaster, Dub., einzelne Exemplare des Hauben-Adlers (*Spizaetus occipitalis*) sahen auf hervorragenden Gipfeln, ihre langen Nacktfedern hochaufgerichtet; *Dicerourus lugubris* und eine andere, leider nicht eingesammelte Art mit zwei verlängerten mittleren Schwanzfedern, *Coracias habessinica*, *Parus leucomelas*, namentlich in der Nähe der Ortschaften zahlreiche Gesellschaften einer Turteltaube, wohl *Peristeria vinacea*.

Auf der Grenze des egyptischen Gebietes stießen wir wieder auf unsere Karavane und lagerten über den heißen Mittag im Schatten einer malerischen, ziemlich dicht belaubten Adansonei, deren Blüthen schon fast gänzlich abgefallen waren. Es waren zwei zusammen gewachsene, etwas krüppelhafte Bäume, welche auf 5 Fuß Höhe noch 61 Fuß Umfang hatten.

Der Boden ist — wo Dammerde liegt — mit schönem, jungem Rasen bedeckt, auf welchem viele Amaryllis zerstreut stehen.

Nach zwei und einer halben Stunde weiteren Marsches lassen wir zur Linken eine graslose, mehr sandige, von einem Regenbett durchfurchte Fläche, Medeq genannt, auf der zahlreiche Brunnengruben abgeteuft sind, welche auch in der trockenen Jahreszeit Wasser enthalten; eine Viertelstunde weiter NW. liegt ein Karbares (ver-

<sup>1)</sup> Derwisch.

lassenes) Dorf und nach einer weitern halben Stunde lagern wir in dem Gehöfte Naschid<sup>1)</sup>, wo Dabaina-Araber (arab. ضبانية) wohnen.

Die Wegrichtung des heutigen sieben und ein halbstündigen Marsches ist im Allgemeinen N. 10—15° W. Von hier soll die Entfernung zum Nahad 18 Stunden, die zum Albara 6—7 Stunden betragen.

In der Richtung nach dem Nahad entsteigen der Ebene zwei Berge, die mir Bio-Dbelös oder Ḥewei und Djebel<sup>2)</sup> el Djanam<sup>3)</sup> oder Qanam benannt wurden, der erste in 82°, der andere in 125° vom magnetischen Meridian. Nas el fil erstreckt sich von 170—190°, die Hauptspitze von Qedauī liegt in 228°, zwei domförmige höhere Hügel bei Woqin in 33° und 26°, in 82° wohl auf 15 Meilen Entfernung ein isolirter Granit(?)=Berg von der Gruppe um den Atesch<sup>4)</sup> re., vielleicht Bēla, eine andere sehr ferne Spitze (ob jenseits des Nahad oder Djebel Ḥalani<sup>5)</sup>) 156°.

Die armen Araber in Naschid konnten uns nur einen kleinen Tequl (Strohhütte) überlassen, in dem nicht einmal Raum für unser Gepäck war, welches durch ein in der Nacht ausgebrochenes Gewitter viel Schaden litt; auch verloren wir nach und nach alle guten Pferde, ich glaube in Folge von reichlichem Genuss von zu feuchtem, grünem Futter.

Unser freundlicher Wirth, den ich über die Araberstämme des östlichen Senār, in dem wir uns jetzt befanden, befragte, unterhielt uns bis in die späte Nacht. Er hatte mit seinen Kameelen die Länderecken am mittleren Lauf des Dender und Nahad besucht und war bis nach Dunqur im Quellland des Qalaqo (Dender) gekommen. Die Bewohner von Deberki und seiner Umgebung gehören zum Stämme der Rufā<sup>6)</sup> (رُفَّاعَ) zur Qabilah el Ḥāmada<sup>7)</sup> und ihr Schech<sup>8)</sup> heißt Woad Sālem. Um den mittleren und gegen den

<sup>1)</sup> Rašid. <sup>2)</sup> Gebel. <sup>3)</sup> Qanem. <sup>4)</sup> Aiteš. <sup>5)</sup> Gebel H'alaui. <sup>6)</sup> Rufā. <sup>7)</sup> Ḥāmada. <sup>8)</sup> Ṣeṣ.

untern Nahad (نهاد) hausen die theils Ackerbau treibenden, theils nomadisirenden Djénaneh<sup>1)</sup> (جنانه), dem Schech der Schukerich<sup>2)</sup> (شکریه) unterthan, weiter gegen Abu H'arâz zu und auch sonst in D.-Senâr zerstreut die ackerbautreibenden Koahala (کواهلا). Dünkur oder Dünqur wird wie Qalabat als neutrales Gebiet betrachtet, seine sehr gemischte Bevölkerung bezahlt zeitweise Abgaben an H'abes, es leben dort viele aus dem türkischen Sudân flüchtige Araber und auch Takuris; mein Gewährsmann nannte sie Qinqara. Südwestlich von Dünqur ist Dar-Dubeh mit dem großen Negerstamm Abu-Romes, zu dem auch die Bewohner der Berge von Abu-Ramleh gezählt werden. Ostlich von Abu-Ramleh am oberen Dender die Landschaften Dar-H'asib und Dar-el-Somâti.

Die Gegend von Deberki (دبرکي), welcher Ort am rechten Ufer des Dender (دندى) ungefähr 80 Meilen oberhalb seiner Mündung liegt, ist ein nicht unbedeutender Handelsplatz. Von Karloj am blauen Nil führt eine offene Karavanenstraße über den Chor Beresch<sup>3)</sup> dahin und der Fluß selbst wird öfter zur Regenzeit beschifft. Deberki hat viel Holz, man mache in neuerer Zeit deshalb den Versuch, Fahrzeuge dort zu konstruiren; die Gegend produziert viel Baumwolle, Gunimi, Durah, Flaschenkürbisse, aus denen die im ganzen Sudân gebräuchlichen Schüsseln und Trinkschalen gefertigt werden.

Die südlichste feste Ansiedlung auf egyptischem Gebiet am Dender ist Om Tamaléqa, 12 Stunden südlich von Deberki und nahe am Zusammentfluß des Qalago mit dem eigentlichen Dender.

Endlich hörten wir noch Verschiedenes über die jagdbaren und wilden Thiere der Steppe: so von dem Einhorn mit nach Willkür aufrichtbarem Horn; unser Gewährsmann nannte das uns beschriebene Thier Abu-Maäref<sup>4)</sup> (أبو ماعرف), das ein Aegoceros

<sup>1)</sup> Genanch. <sup>2)</sup> Šukerich. <sup>3)</sup> xor Beres. <sup>4)</sup> Maäref.

ist; dann vom Hyänen-Hund (Semiā<sup>1</sup>), سمع, vom Ameisenfresser oder Erdferkel (arabisch: Abu Delaf<sup>2</sup>), أبو ظلاف, von den Büffeln des Albara (Djannūs el chala<sup>3</sup>), جاموس الخلا, von der Désasa- und Kudn-Antilope (arabisch: Om hetéhet, أم هتيحة und Nelet, نل). Giraffen und Strauße sind im Steppenland ziemlich häufig und leben meist gesellschaftlich.

14. Juni.

Der Pfad war für unsere Reitthiere diesen Morgen, des durchnässt, glatten Bodens wegen, sehr schlecht, einzelne Niederrungen standen ganz unter Wasser.

Das Hügelland, das sich vor uns öffnet, ist ziemlich gut mit Holz bestanden, an den Cherán erblickt man hin und wieder Adansonien, auf den Höhen Gruppen von Sterculien, Combreten, Boswellia, Seifenbäume u. s. w.; Baulinien, Kigelien, Bambus und Tamarhindern haben aufgehört, Cailliea verschwindet jetzt auch.

Nach  $1\frac{3}{4}$  Stunden gelangt man zum Dorf und Marktplatz Wogin (وقن), an einem Regenbett, wo einige sehr primitive Bewässerungsanstalten sind, um sogenannte „Gärten“, in welchen etwas Gemüse und Wassermelonen gebaut werden, zu besuchen. Der Chor vertrocknet übrigens während der heißen Jahreszeit (März bis Mai) vollständig und die Bewohner teufen dann in seinem Bett Brunnen ab.

Jeden Samstag ist in Wogin Wochenmarkt, der jetzt sehr an Bedeutung verloren hat.

Von hier ab führt eine alte Handelsstraße nach Abessinien; über Ramfai gelangt man zum Albara bei Orendo in circa 6 bis 8 Stunden.

Von da nach Qedau<sup>1</sup>  $\frac{1}{2}$  Tag (wohl 8 Stunden), von hier über die Flüsse Tschirada-Katschin<sup>4</sup>), Saman-Barif, Semli-

<sup>1)</sup> Sema;. <sup>2)</sup> Zelaf. <sup>3)</sup> Gamus el zalah. <sup>4)</sup> Tširata-Katšin.

Wolka, Metemar und Maeni nach Tschelkin<sup>1)</sup>) in 3 Tagen; von Tschelkin<sup>1)</sup> nach Futschena<sup>2)</sup>  $\frac{1}{2}$  Tag, von da nach Walia 1 Tag, von da nach Melien Abô 2 Stunden, vom Fluss Melien-Abô, der in den Doang fließt, bis Gondar 1 Tag.

Zwischen zwei beträchtlichen Hügeln, dem Djebel Ahmar<sup>3)</sup> und Daqalis oder Dazalis, erblickt man bald die Anhöhen von Dokah, an deren Fuß ein Regenbett mit ziemlich kräftigem Baumschlag sich hinzieht. Wir steigen nach  $5\frac{1}{2}$  stündigem Marsch von Kaschid (wohl kaum 10 Meilen) bei dem Kaschef=Stellvertreter, Mokamed Efendi, einem biedern Türken, ab, der uns mit acht orientalischer Gastfreundschaft aufnahm und nach unseren Grüßen ganz feistlich bewirthete.

Dokah (دوكا) gehört zum großen District Dedaref (قضارف), der sich vom Albara bis nach der Gegend von Abu H'arâz am blauen Nil erstreckt. Der Bezirk steht unter einem Kaschef<sup>4)</sup>, der jetzt in der bedeutenden Ortschaft Suq-Abu-Sin residirt. Die Bewohner sind meist Dabeinah und Šukerich mit den ihnen zugehörten kleineren Qabilen. Eine Garnison von 50 Soldaten, meist Saqieh, ist in den benachbarten Orten als Grenzwache dislocirt.

Mokamed Efendi war eben hier, um Tribut bei den Dabeinah einzutreiben, und der Groß-Schech dieses Stammes, Mokamed Woad Saïd<sup>5)</sup>, hatte sich ebenfalls eingefunden.

Der ganze Stamm, der über 100,000 Kamele besitzt, hat jährlich eine Abgabe von 1000 Beutel à 25 österreichische Thaler an die Regierung in Chartum<sup>6)</sup> zu bezahlen, die Šukerich<sup>7)</sup> 1800 Beutel.

Der verstorbene Vater des Großschech, I:sâ Woad Saïd<sup>5)</sup>, mit dem ich früher in freundschaftlicher Beziehung gestanden, hatte seine Residenz im Dorf Sufi am Albara. Gelegentlich eines Ein-

<sup>1)</sup> Tselkin. <sup>2)</sup> Futsena. <sup>3)</sup> Djebel Ahmar. <sup>4)</sup> Kaschef. <sup>5)</sup> Saïd.  
<sup>6)</sup> Kartum. <sup>7)</sup> Šukerich.

falles von abessinischem Gesindel unter Schech<sup>1)</sup> Woad Nimir ist der Ort verwüstet und weiter westwärts an den Fuß des Hügels Tewáwa verlegt werden.

Mohamed Saïd<sup>2)</sup> wohnt übrigens gewöhnlich im Dorf Tomát (تمة)<sup>3)</sup> gegenüber dem Einfluß des Setit (ستي) in den Albarah (أباره).

Der erwähnte Schech<sup>1)</sup> oder Melef (abgekürzt Mek) Nimir ist Nachkomme des gleichnamigen Schech<sup>1)</sup> von Schendi<sup>4)</sup> und der Gaa:sin (جاعلين), der im Oktober 1822 nach Eroberung des Sudán durch die Türken Ismaïl Pascha, den Sohn Mehemed Ali's<sup>5)</sup>, mit seinem ganzen Gefolge in Schendi<sup>4)</sup> selbst ermordete. Nach der bald darauf erfolgten Verwüstung der ganzen Provinz durch Mehemed Bey Desterdar flüchtete Nimir mit den Wenigen, die der Rache der Türken entgangen waren, auf abessinisches Gebiet am Setit, wo er sich ansiedelte, alles mögliche zusammengefasste Volk an sich zog und zu nicht geringer Macht gelangte. Seine Söhne und Enkel behaupten sich noch dort und haben eine größere Ortschaft, Mai-Kabah, gegründet und die fast uneinnehmbare Amba Ghabta<sup>6)</sup> in Besitz genommen. Von hier versuchen sie Raubzüge in das türkische Gebiet und konnten von Seiten der Truppen der verschiedenen Gouverneure von Sudán noch nicht bewältigt werden.

Wir waren genöthigt, in Dokah unsere sämmtliche Bagage und namentlich die Sammlungen, die öfter durchnäht worden waren, auszupacken, um was noch zu retten war, zu trocknen und frisch zu emballiren, was einige Tage in Anspruch nahm und bei welcher Gelegenheit sich große Verluste herausstellten, da sehr viele Pflanzen und Thierbälge gänzlich verdorben waren.

<sup>1)</sup> Šež. <sup>2)</sup> Saïd.

<sup>3)</sup> Nicht zu verwechseln mit dem Fluß Tumad (تماد), der in Fazolu in den blauen Nil mündet.

<sup>4)</sup> Šendi. <sup>5)</sup> Mohamed Ali's. <sup>6)</sup> Ḫabta.

Die Ortschaft Dokah besteht aus einer Ḥeleh<sup>1)</sup>), verschiedenen Gehöften und Ansiedlungen der Beamten und ihrer Schreiber, auch wurde vor einigen Jahren ein befestigtes Hospital hier errichtet, das indeß bald nur noch ein Trümmerhaufen sein wird. Wasser findet sich das ganze Jahr über in Brunnen, die in einem benachbarten Regenbett abgeteuft sind. Eine fruchtbare Dammerde lagert überall in großer Mächtigkeit; mit Einbruch der Sommerregen wird die ganze Gegend bis Dejáref fast unpassierbar und höchst ungünstig für Menschen und Vieh. Dann verläßt der größte Theil der Bevölkerung, mit Mattenzelten versehen, seine stabilen Wohnungen und zieht mit Kamelen und Heerden nordwärts in die mehr sandigen Steppen und Waideplätze der Butanah (البطانة) zwischen dem untern Albara, dem untern blauen Nil und der Landschaft Berber bis gegen Takah. Dort fällt vielleicht nicht weniger Regen als hier, aber die Regenzeit ist von kürzerer Dauer, das Wasser versinkt oder läuft rasch ab, Futter ist dann auch in Menge vorhanden und die Heerden sind nicht dem verderblichen Einfluß der Insekten und des Sumpf-Bodens ausgesetzt. Nach vier Monaten kehrt die ganze Gesellschaft wieder zurück und betreibt dann hier etwas Tabak-, Baumwolle- und Büschelmaiskultur; findet ein Dorf oder eine Familie einen geeigneteren Punkt für ihre Niederlassung, so wird die alte verlassen und eine neue ist schnell gebaut; aus Stangen, die konisch gegen einander gelegt und mit Reifen von biegsamen Zweigen umflochten und festgehalten werden, fertigt man binnen einiger Stunden einen Dachstuhl, dieser wird mit langem Steppenstroh gedeckt und auf einen Kreis von 5—6 Fuß hohen, in die Erde geramnten Pfählen gehoben, welche wieder mit Stroh eingeflochten sind.

Jedes von einer Familie bewohnte Gehöft erhält zum Schluß

<sup>1)</sup> Ḥeleh.

noch einen Baum oder eine Hecke von hohem Dorngebüsch, Zeribah (زریبہ) genannt, wo die Herden Schutz vor Raubthieren haben.

Diese könischen Strohhütten werden Toqul genannt, auf Marktplätzen sc. sieht man aber hier und da minder dichte, viereckige Hütten mit ganz flachem Dach, ebenfalls aus einem Holzgerüste, aber mit Dura-Stroh gedeckt, Schattendächer, welche jedoch gegen den Regen wenig Schutz gewähren. Sie heißen Nekubah.

Man erzählte uns in Dokah, daß bereits einige 20 Regen gefallen seien, auch waren die Vorboten des Hārif<sup>1)</sup> (حَرِيف) oder der Regenzeit, die Abdin-Störche, längst eingetroffen und hatten um die Hütten eine Menge von Nestern gebaut, die zum Theil scheue Jungen enthielten. Diese stehen gemeinschaftlich oft auf kaum 15—20 Fuß hohen Bäumen und sind aus dünnen Reisern so solid zusammengefügt, daß sie einen Mann zu tragen vermögen. Einige Combretum waren buchstäblich mit den Ständen dieser Vögel bedeckt.

In zoologischer Beziehung habe ich früher in dieser Gegend viel arbeiten können und ich muß bezüglich der Vorkommnisse auf meine Reise in Abessinien im Jahre 1852/53 (Gotha, bei J. Perthes) verweisen; namentlich auf Seite 21—23 findet sich dort eine Aufzählung von Vögeln und Säugethieren, Seite 19 und 20 eine ausführlichere Schilderung der merkwürdigeren vulkanischen Erhebungen und Gesteinsverhältnisse.

Wir hatten während unserer kurzen Anwesenheit hier (vom 14.—16. Juni) nur dem sonderbaren Dénab-el-Kelb, in D. etwas zu N. von Dokah und fast 2 Meilen entfernt, einen flüchtigen Besuch abstatten können. Klingstein hat dort die Felsmassen kammartig gehoben und durchbrochen in Form einer unregelmäßigen, steilen Pyramide.

<sup>1)</sup> H'arif.

Der Djebel<sup>1)</sup> Retubah und der basaltische Dor el Kanieh liegen von Dokah in SO.<sup>2)</sup>

Sex Moliamed Woad Saïd verschaffte uns die nöthigen Kammele und gab uns einige seiner Leute als Diener bis Negáref mit, so daß wir schon am 16. Juni marschfertig waren und am 17. unsern Weg fortsetzen konnten.

Vor uns liegt ziemlich eouirtes Land, theils mit Baumwolle und Büschelmais angebaut, sonst mit Combreten und Akazien bestanden. Nach einer Stunde Wegs sieht man in W. einen kuppenförmigen Hügel mit etwas Baumschlag in einer Entfernung von circa  $2\frac{1}{2}$  Stunden, fern dahinter und rechts davon blaue Bergkuppen. In N.  $30^{\circ}$  O. erheben sich auf 3 Stunden vor uns die Felszacken von Tomerqu mit gleichnamigem Dorf. Nach 1 Stunde 20 Minuten (von Dokah) passirt man das große, an einem Chor gelegene Dorf Woad el Aïmas mit einem steinernen Gebäude, wo ein Taki eben Schule hält. Die Bewohner müssen großentheils von Jagd leben, denn man hält hier viele Windhunde von vortrefflicher Race; ein ziemlich dichtes Gehölz von *Acacia albida* (?) und *A. ferruginea* erfüllt die Niederung, in welche der Chor des Dorfes zu münden scheint. Von hier aus ebnet sich die Gegend mehr und mehr, weite Gramineenfelder bedecken große Strecken, dazwischen erheben sich einzelne Bäume und lichte Gehölze.

Nach  $3\frac{3}{4}$  Stunden (von Dokah) rastet man im Schatten einiger magerer, kleiner Akazien am Fuß eines niedrigen, tafelförmigen Basalthügels, der eine ostwestliche Richtung hat und Haridah heißt. Ich konnte nachstehende Winkel von seinem Gipfel nehmen:

Berg Woad-Desi, der sich an die Hügel von Åsar anschließt,  $50^{\circ}$ .

<sup>1)</sup> Gebel.

<sup>2)</sup> Steudners Angaben über die Lage dieser Berge sind ganz fehlerhaft.

Hügel von Asar 28—33°.  
 Höchste Spitze von Nedani 229°.  
 Desgl. nördlichere Erhebung 238°.  
 Berg in Nedani oder Drendo 252°.  
 Djebel <sup>1)</sup> Nekubah 200°.  
 Tomorqu 270°.  
 Links dahinter noch mehrere Felskräte und Spitzen in 278°  
 und 285°.

Zwei und eine Viertelstunde weit geht es noch nordwestlich, bis an den Rand einer breiten, ganz baumlosen Savanne, zu dem verlassenen Dorf Masaua:ni, in dessen Nähe wir gutes Trinkwasser fanden. Hier und da hatten wir Striche mit schlankem Sofar und Talal begegnet, viele dieser Bäume waren nahe an der Wurzel abgehauen, damit die Kamele das Laubwerk abwaiden können. Dutzende von Turteltauben (*Turtur vinaceus*) versammelten sich auf den Dainen des Orts und ließen sich kaum durch Schüsse verschrecken. In der Nähe der Häuser gewahrt man größere runde Löcher zur Aufbewahrung des Getreides. Sie werden, wenn sie gefüllt sind, mit Matten und dann mit Erde gedeckt. An diesen improvisirten Magazinen wächst eine kleine Cucurbitacee.

Wir waren kaum in ein paar der besser erhaltenen Toqul installirt, als ein heftiges Gewitter über die Steppe zog, das fast die ganze Nacht über anhielt.

18. Juni.

Zwischen dem dünnen Savannen-Gras zeigen sich einzelne *Ornithogalum*, *Haemanthus*, *Ampelopsis* und blättertragende Stängel einer Leguminose.

Nach drei Viertelstunden passirt man ein verlassenes Dorf, Moqtad oder Moqdad, von wo Haridah in S. 50° O. und Nekubah in S. 40° O. liegen; nach weiterer ein und einer Viertelstunde

---

<sup>1)</sup> Gebel.

bleibt ein Hügel mit sehr ansehnlicher „karbauer“ Ortschaft auf etwa 15 Minuten Entfernung rechts vom Weg. Sie wurde uns Delueh Ḥellet Woad Saïd<sup>1)</sup> benannt. Rechts und links erscheint in verschiedener Entfernung lichtes Gehölz, vor uns in N. dehnt sich dagegen die baumlose Steppe, so weit das Auge reicht. Hier und dort sind abgebrannte Stellen und da sproßt buschweise junges Gras. Wieder erreicht man in NW. die Dábah mit den gewöhnlichen schon öfter genannten Bäumen; auch hier sind viele der graziösen Sofar-Stämme abgehauen. Kleine Rudel von Antilopen (Antilope Soemeringii) betrachten neugierig unseren Zug auf angemessene Distanz und einzeln eilt die große Arabs-Trappe, Heuschrecken und Mäuse fangend, durch's Hochgras.

Nach zwei und einer halben Stunde wird der großen Hitze wegen etwas gerastet; nach sieben Stunden (vom Nachtlager) geht es über einen Hügelzug weg, von dem aus der Berg Haridi in SO., die Refubah bei Dókah in S. 40° O. liegen; an der Höhe, auf welcher wir uns befinden, schließt sich in W. zu N. der Hügel von Asar an, von O. nach W. wohl eine Stunde lang. Wir umgehen seine Ostseite und gelangen in westlicher Richtung zu S. in eine schön grüne Niederung, an deren jenseitiger Gränze (W.) das große Dorf Asar liegt.

Der Marsch hatte acht volle Stunden gewährt, während dessen ich mein krankes Maulthier größtentheils am Baum nachschleppen mußte, zudem war meine Fußbekleidung derart beschaffen, daß ich vorzog, dieselbe ganz abzunehmen; zu Anfang des Weges ging dies auf dem feuchten Boden noch recht gut, gegen Mittag brannte dagegen die Erde recht fühlbar unter den Füßen und die Stoppeln und Akaziedornen machten das Gehen keineswegs lieblich und ergötlich.

Im gastlichen Hause Maalem Saäds<sup>2)</sup> stiegen wir ab und

---

<sup>1)</sup> Saïd. <sup>2)</sup> Maalem Saïd.

besuchten Abends noch seinen Garten, der etwas Neben, viele Bananen, Citronen, Feigen, Anona (arabisch: „Destah“) und Gemüse produziert.

Das Dorf Asár ist zum größten Theil bewohnt von Moghrabinern<sup>1)</sup>, die von Saïd Bascha<sup>2)</sup> außer Sold gesetzt sind und jetzt von Ackerbau leben. Wohl 2—300 Strohhütten stehen hier beisammen, die ein recht sauberes, freundliches Aussehen haben. Mitten durch das Dorf führt ein Chor in NW. Einige Adansoniengruppen erheben sich in der Nähe, auf denen Kropftörche (*Leptoptilos crumenifer*) und zahlreiche Abdin-Störche (*Sphenorhynchus Abdinii*) Platz genommen haben.

Die Brunnen von Asár sind in der trockenen Jahreszeit 6 bis 8 Klafter tief. Im Chor und um die Hütten wuchern ganze Dicungen von Uscher<sup>3)</sup> (*Calotropis*), die Gehänge der Hügel sind oft waldartig bestanden mit Sobáq= (*Combretum*) und Akazienbäumen.

#### 19. Juni.

Ich muß mein frankes Maulthier hier zurücklassen und den Weg theils auf einem Packameel, theils zu Fuß fortsetzen.

Unser Marsch geht heute N. 25° W. Nach ein und einer Viertelstunde lassen wir das Dorf Kanara (früher Sitz des Kaschess von Dzaref) hart am Weg, mitten in der baumlosen Steppe zwischen weitläufigen Dura-Feldern, dann ein wohl 30 Fuß tiefes, weites, trichterförmiges Bassin in basaltischem Gestein, einen Brunnen, um den viele Araber und Weiber aus mehreren benachbarten kleinen Weilern Wasser schöpfen und auf Eseln, Ochsen und Kamelen in Schläuchen nach Hause schaffen. In N. liegt der tafelförmige, ziemlich steile Hügel Tewáwa, mit gleichnamigem Dorf, rechts davon zieht sich eine unzählbare Menge von spitzen Strohdächern hin, unser nächstes Ziel, Ḥelet Suq = Abu = Sin

<sup>1)</sup> Možrabinern. <sup>2)</sup> Saïd Bascha. <sup>3)</sup> Uscher.

(حلّة سوق ابوسن), das wir nach drei und ein viertelstündigem Marsch (von Asár) erreichen.

Es war heute (Donnerstag) Markttag hier und ein sehr geräumiger, freier Platz angefüllt mit Kameelen, Herden und Käufern und Verkäufern.

Ein Deutscher, Herr Kuhn, der behuß Ankauf wilder Thiere in den Sudán gekommen war, bot uns einige Hütten in dem von ihm bewohnten Gehöfte an, wo wir abstiegen.

Mittags besuchten wir einige alte Bekannte von mir, namentlich den Wefil der Mudirieh von Chartum<sup>1)</sup> Ali Bef<sup>2)</sup> und den ältesten Sohn des Großschech<sup>3)</sup> der Schukerieh<sup>4)</sup>, Ahd el Kerim. Ali Bef<sup>2)</sup> versprach uns Kameele nach Abu Haráz und eine Ordre, um dort eine Regierungsbarke für die Reise auf dem blauen Nil bis Chartum<sup>1)</sup> zu erhalten, endlich besorgte er uns einige Diener, um die wir in großer Verlegenheit waren.

Die Gegend hier ist fast ganz baumlose Grasfläche, noch dürr und gelb, weil die Sommerregen noch nicht soweit nordwärts sich erstreckt haben.

Saq Abu Sin und Neu-Sufi oder Ḥelet Faqi el Azraq, oder el-atra (?), das drei Viertelstunden NW. davon liegt, sind in einer kleinen Depression erbaut, die in N. und S. von niedrigen Hügelreihen begrenzt ist. Ein Chor, der gegen den Berg Ghatambelieh abfließt, hat in einer gewissen Tiefe immer Wasser. Dieses Regenbett heißt Chor Faraqah und entspringt 3 Stunden NW. im kleinen District Saraf el-Bauadra mit vielen Niederschlägen, so genannt nach der Qabileh der Bauadra.

Der Markt bildet einen Stapelplatz der Waaren, die über Takah nach Sautakin gehen, oder von dorther eingeführt werden, wie z. B. vieles See-Salz. Die ganze Landschaft erzeugt Büschel-

<sup>1)</sup> Chartum. <sup>2)</sup> Ali-Bek. <sup>3)</sup> Groß-Sch. <sup>4)</sup> Schukerieh.

mais im Ueberfluß, Baumwolle und viele Häute. Wachs und Kaffee werden aus Abessinien importirt, ganze Sklaven-Karawanen vom weißen Nil über die Halbinsel Senär.

Da wir auch Nachmittags gewöhnlich ziemlich klare Wittring hatten, gelang es mir hier noch eine Breitenbestimmung zu machen, nach welcher Suq-Albu-Sin unter  $14^{\circ} 2,8'$  gelegen ist.

Von hier sieht man deutlich in N.  $85\frac{1}{2}^{\circ}$  W. den Berg Ghatambelieh<sup>1)</sup>), der von Tewawa liegt in N.  $45^{\circ}$  W.

Von Quedaref, führt ein Karawanenweg nach Senär (علي). Dieser geht von Kanara in ein und einem halben Tag nach Gebel Béla, wo sich Wasser findet, in ein und einem halben Tag von da nach Waad Baqr am Nahad, von da über den Dender nach Senär in  $2\frac{1}{2}$  Tagen.

Wir blieben bis zum 21. Juni in Suq-Albu-Sin. Am Mittag erschienen die Kamelle und Schech And-el-Kerim selbst, der bei uns blieb, bis alle Bagage vertheilt, aufgebunden und verladen war. Um Aser (gegen 4 Uhr Nachmittags) ist die Zeit des Abmarsches für Karawanen; das Gepäck zog langsam nach Westen zu ab und wir folgten bald, geleitet von unserem deutschen Landsmann, der bis zur nächsten Station mitreisen wollte.

Der Weg macht einen starken Bogen nach N., an Neu-Süsi und dem Dorf Tewawa vorüber; zwischen diesen beiden führt das schon genannte Regenbett westwärts: es enthält viele Brunnengruben und mehrere Schatuf<sup>2)</sup> (Schöpfimer aus Leder an langen Stangen mit Gegengewicht, ähnlich unsern Ziehbrunnen), die kleine, mit Dornhecken umfriedete Gärtnchen bewässern, in welchen Portulak (arabisch: Rigleh), Solanum esculentum (arabisch: Bámieh, im Sudán: Wéqa), Wassermelonen (Batich<sup>3</sup>) und Melochie<sup>4)</sup> gebaut werden. Auf der Nordseite des Wegs läuft ein Krat von röthlicher

---

<sup>1)</sup> Ḥatambelieh. <sup>2)</sup> Šatuf. <sup>3)</sup> Batich. <sup>4)</sup> Melozieh.

vulkanischer Gangmassen mit Blasenräumen, die wohl mit irgend einem Zeolith gefüllt sind, dem Berg von Tewawa oder Ḥelet Wad Tatel zu, der seiner Form nach basaltischer Natur ist. Leuzitgestein und halbverwitterte Mandelstein-ähnliche Gebilde sahen wir bei Suq-Abu-Sin. Viele der schon erwähnten Gruben zur Aufbewahrung des Getreides, die am Wege sich finden, sind schon theilweise mit vom Chor infiltrirendem Wasser gefüllt. Vor uns in NW. öffnet sich die weite, topfölbene Steppe, über die sich nur der Ghata-mbelieh<sup>1)</sup>-Berg erhebt. Am Regenbett und in der Savanne zeigen sich viele Uscher<sup>2)</sup>-Büsche und strauchartige Akazien, hin und wieder weite, jetzt ganz abgeerntete Durah-Felder. Um 4 Uhr steht das Thermometer noch auf 29° R.; bald tritt aber eine frische Brise ein, welche die Hitze angenehm mildert. Nach stark 2stündigem Marsch lagern wir in Ḥelet-Rahamah<sup>3)</sup> (Geierdorf), das nur aus einigen zwanzig Strohhütten besteht.

22. Juni.

Unser Landsmann verabschiedet sich und geht nach Suq-Abu-Sin zurück, wir setzen unsern Weg in W. 10° N. durch die flache Landschaft fort. Nach einer schwachen Stunde Wegs bleibt hart zur Rechten ein sehr niedriges Plateau, das aus vulkanischer Wacke zu bestehen scheint, einige Dörfschen, von Büschelmaisfeldern umgeben, liegen noch weiter zur Rechten, zur Linken ein Regenbett mit viel Uscher<sup>2)</sup>; es enthält etwas fließendes Wasser und scheint in SW. dem Chor von Suq-Abu-Sin zuzuführen. Alle Baumvegetation hat aufgehört, nur noch Büsche einer strauchartigen Akazie mit grau-grüner Rinde (arabisch *Ud*) bilden größere Gruppen oder füllen ganze Depressionen aus; an ihren Zweigen hängen viele lange, starkzuspitzte Insektenpuppen von weißlicher Farbe, in einen zähen Filzüberzug gehüllt. Heiße Luftströme blasen aus S. über die unabsehbaren Gramineenfelder und schöne Luftspiegelungen zeigen

<sup>1)</sup> Ḥatambelieh. <sup>2)</sup> Uscher. <sup>3)</sup> Ḥelet-Rahamah.

sich den ganzen Tag über. Mittags wird auf der schattenlosen Ebene an einer Stelle gerastet, wo das Dsch<sup>1)</sup> durch Steppenbrand zerstört ist. Auf sechs und eine halbe Stunde von Woad Nakamech liegt Tewawa D. 10° S., Asar D. 48° S., Ghatambeli S. 50° D. Einige Hirten, die ihre Viehherden austreiben, bringen uns frische Milch in Kürbissaalen. Auch Truppen von Kameelen warten ohne Führer und flinke Gazellen (Antilope Soemmeringii und Antilope leptoceros), Trappen und Strauße zeigen sich nicht selten. Niedrigen, schwankenden Fluges eilen flüchtige Ketten von Steppenslibißen an der Karavane vorüber, hoch in den Lüften kleine Segler und seltener ein Steppenmilan (Chelidopteryx Riocourii).

Rauchfäulen-ähnliche, dunkle Massen in unablässig sich ändernden Formen und Richtungen steigen am Horizont auf und ballen sich vereinigend zu Wolken zusammen, es sind Flüge von Millionen von Kernbeißern (Quelea orientalis), welche jetzt aus dem Süden einwandern und ausschließlich von den Saamen der Savannengräser leben.

Naum weniger häufig sind die Heuschrecken aller Art, welche im Dsch<sup>1)</sup> hausen und die U:d-Gebüsche entblättern.

Nach 7½ Stunden Marsch erreicht man mehrere Gruppen großer, bis zu 20—30 Fuß hoher, wild durcheinander geworfener Granitmassen, Hadjéreh<sup>2)</sup> genannt, in deren Spalten einige grüne Bäumchen Wurzel gefaßt haben; nach einer weiteren halben Stunde wird endlich abgesattelt am Rand einer kleinen, mit U:d-Büschen erfüllten Niederung, in welcher auch wieder isolirte Granitmassen, wie blocs erratiques, zerstreut liegen, zwischen denen verborre Acanthus und Labiaten stehen; einzelne Sterkulien und verkrüppelte Adansonien erscheinen hier und da an den Felsen.

Auf einem dieser Felsblöcke fand ich das Nest des Halsbandraben mit drei Jungen, die im Nestkleid schon die weiße Zeichnung

---

<sup>1)</sup> Qeš. <sup>2)</sup> H'agéreh.

der Eltern zeigen. Es stand wohl 15 Fuß hoch am senkrechten Felsen auf einem kleinen Mimosenbusch. Außerdem sahen wir hier Blauracken, Raub-Adler, 2 Arten von Trappen, Staffelschwänze (*Drymoeoa*), eine sehr dickschnäbige Lerche, Nectarinien und Turteltauben, von Säugetieren namentlich viele Antilopen.

Der 2—300 Fuß hohe, isolierte, unregelmäßig domförmige Djebel Ghatabelieh<sup>1)</sup>, den wir auf 3—4 Meilen links vom Weg lassen, und welchen ich früher mehrmals besucht habe, ist mit Gebüsch und Bäumen bestanden; er bildet die äußerste westliche Grenzmarke der vulkanischen Erhebungen, die Berggruppen des Atesch, Arandy u. s. w. bestehen alle aus Granit, Syenit und Glimmerschiefer.

Ghatabelieh<sup>1)</sup> liegt vom Lager in S. 10° O.

Um Hadjéreh<sup>2)</sup> O. 20° N.

Bio obelos? S. 22° O.

Berg Béla? S. 24° W.

Wegrichtung vom morgigen Marsch W. 10° N.

23. Juni.

Nach 5<sup>3/4</sup> Stunden erreichen wir die Felsgruppe Dumat-Drid, aus verschiedenen bis zu 300 Fuß hohen isolirten Granithügeln bestehend, deren einige wieder mehr Vegetation zeigen; kleine Regenteiche haben sich hier gebildet und der Boden beginnt sandiger zu werden.

Wir begegnen mehrere Karawanen, meist mit Sklaven vom weißen Nil, die derzeit in Déáref durchschnittlich mit 3—400 Pfaster bezahlt werden.

Tritt man in W. zwischen den Felsen und Hügeln von Dumat-Drid wieder in die Ebene heraus, so ist man angenehm überrascht durch die Menge von Granitkuppen, die zwischen S. und W.

<sup>1)</sup> Ḷatambelieh. <sup>2)</sup> H'agéreh.

aus der Savanne aufsteigen. Ihre schönen Contouren treten um so klarer am Abendhimmel hervor, als die uns zugekehrten Seiten bereits in blauviolettem Schatten liegen. Vor uns erhebt sich der Gebel Tergen (سرجين), neben ihm links der Gebel Jenis (فنيس), dahinter die lange Kette des Arang (ارنج), in SSW. der Berg Náreh, in S. der Gebel Hárbeh (حرب) und nicht fern hinter den letzteren die vielgegliederte Gruppe des Ates (عطش), in S. einige Grade Ost der hohe, wie es scheint, ganz isolirte Belah (بيله).

Der Abend war reizend, Steudner und ich marschierten daher zu Fuß der Karavane voraus, dem Gebel Tergen (جبل سرجين) zu, einem 3—400 Fuß hohen Fels mit malerischen Formen und zwei Gipfeln; seine Spalten und weniger steilen Abhänge tragen Baumföhren, darunter Adansonien und Sterculia.

Am Weg liegen da und dort Granit-Trümmer mit großen Feldspatkristallen, Glimmerschiefer und ein fieseliges Gestein. Vereinzelte Paare Trappen (Otis arabs und Otis Hartlaubii, Heugl.) irren flüchtigen Fußes durch das Hochgras, auch bemerkten wir Oedicnemus, Abdim-Störche und den seltenen Falco Alo-pex, Heugl.

Der Tag war schwül gewesen (Mittags 29° R.), eine Abendtemperatur von 24° R. erschien daher verhältnismäßig sehr angenehm. Mit einbrechendem Dunkel ziehen sich schwere Gewitter in allen Himmelsgegenden zusammen, die ein wahres Feuermeer über die gelbe Steppe ergossen, welches momentan Alles taghell erleuchtete und das Auge derart blendete, daß das Dunkel der Nacht dann ganz un-durchdringlich schien. Wir beide wanderten so rüstig dahin durch die leere Steppe, nach dem von Blitzen erleuchteten Berg Tergen, wohin die Karavane uns folgen wollte. Eine große Schlange hatte sich mitten im Pfad placirt, rasselte und zischte bei unserer Annäherung und bewog uns, eiligst einen kleinen Umweg einzuschlagen,

da es nicht möglich war, sie in der finstern Nacht zu sehen. Auch unsere später nachfolgenden Leute hatten sie noch auf derselben Stelle begegnet.

Nach 5<sup>1</sup>/<sub>2</sub> stündigem Marsch langen die ersten Kameele unserer durch die Dunkelheit etwas zerstreuten Karavane am Lagerplatz an und gleichzeitig fielen die ersten schweren Regentropfen.

Ein furchtbarer Sturm brach los, begleitet von einem wahren Wolkenbruch. An Aufschlagen des Zeltes war nicht zu denken, ich nahm so eilig als möglich meinen Kameel-Sattel ab, brachte ihn auf eine etwas exhbene Felsplatte und bezog dort in den Mantel gehüllt, den Hut tief in den Kopf gedrückt, mein Nachtkuartier. Jeder suchte Schutz, wo er konnte, der eine hinter einem liegenden Kameel, der andere zwangt sich zwischen die Gepäck-Ballen. Der Regen strömte derart, daß ich bei Blitzbeleuchtung kaskadenähnlich das Wasser von den glatten Wänden des Serdjen<sup>1)</sup> herabstürzen sah; die Gegend, wo das Gepäck durcheinander lag, verwandelte sich bald in einen See, aus dem Ballen und Granitblöcke wie Inseln hervorragten. Vier Stunden lang wüteten Regen, Sturm, Donner und Blitz.

Steindner lag ruhig neben mir im Wasser und schließt den Schlaf des Gerechten, ich konnte trotz Müdigkeit in meiner Position kein Auge schließen, wollte auch meinen Platz nicht verlassen, weil ich meine Album und Notizbücher mit dem eigenen Körper decken und vor der Nässe schützen mußte.

Gegen drei Uhr Morgens ließ das Unwetter nach, die Wasser verloren so rasch, als sie gekommen, wir öffneten unsere Teppiche und Wolldecken und ruhten trotz Kälte und Nässe noch einige Stunden.

24. Juni.

Mit Tagesanbruch erwachte ich und erbaute mich an der

<sup>1)</sup> Sergen.

grenzenlosen Unordnung, die auf dem Lagerplatz herrschte: Kameele, Gepäck, Araber, Diener, Waffen, Kameelsattel — Alles lag bunt durcheinander zwischen Felsrümern umher. Die Kameele zitterten vor Frost und Kälte, die Menschen nicht weniger, man versuchte Feuer zu machen, wärmete sich, so gut es ging, bis die Sonne diese Operation übernahm, und ich ließ den Leuten einen großen Kessel mit Kaffee bereiten.

Die Araber erzählen von einem fabelhaften Raubthier (?) Tirghileh<sup>1)</sup> (طَرْغِيلَه), das auf den benachbarten Bergen vorkommen soll, es hat Krebskopf, Eselsohren und Affenschweif (wohl Orycteropus).

Eine andere große, mir nicht bekannte Katzen-Art am Dender heißt Abu Sotān (أَبُو سُوْطَان). Sie könnte identisch sein mit dem Webo der Abessinier.

Der sehr morastige Pfad führt direkt nach dem Arandj<sup>2)</sup>-Gebirge (arabisch: قَلْعَة اَرْنَج, Qal'at<sup>3)</sup>=Arandj<sup>2)</sup>, Qalāh<sup>4)</sup>), in Zusammensetzung Qalāt<sup>3)</sup> bedeutet ein größeres Felsgebirge) vier Stunden lang durch Steppe mit W:d-Gebüsch, welcher Strauch nach Rotschy Acacia nubica, Benth. heißt.

Gegen den südlichen Fuß den Arandj<sup>2)</sup> hin läuft eine  $\frac{1}{2}$  bis 1 Stunde breite Depression, erfüllt mit 15—20 Fuß hoher baumartiger Strauchvegetation, die wir hier zum ersten Mal begegneten. Es ist eine Leguminose mit dunkelbrauner Rinde, feinen, nicht dicht gesiederten Blättern und weißen Blüthenkätzchen, doch fällt die Blüthezeit erst in den Monat September; sie heißt Diter (قَتِير), nach Rotschy Acacia mellifera, Benth. und hat eine Menge von angeliformig rückwärts gebogenen Dornen, deren Haken, wenn sie ein Kleidungsstück fassen, dasselbe nicht mehr loslassen, da es bei

<sup>1)</sup> Tirghileh. <sup>2)</sup> Arang. <sup>3)</sup> Qala:t. <sup>4)</sup> Gala:.

jeder Bewegung von andern Dornen erfaßt wird. Dieser Diter bildet undurchdringliche Dicke und ist mit Pterolobium die unangenehmste Dornpflanze Afrika's, die ich kenne. Die geringste Verwundung derselben ist höchst schmerhaft und die Heilung geht nur sehr langsam von statten.

In diesem Gebüsch liegen die Kumer — so heißen die kleinen periodischen Ansiedlungen der nomadisirenden Araber — zweier zu den Schulerich<sup>1)</sup> gehörigen Qabile (قبيله, plur. قبائل), der Meselemieh und Nikabieh (مسالمي و نكبي), weiter westwärts bis an den Nahr al-Aschur wohnen Djenanéh<sup>2)</sup> (جنانة). Wir mußten trachten, hier bald möglich ein Unterkommen zu finden, um unser nasses Gepäck wieder in gehörigen Stand zu setzen und um Schutz gegen ein bereits drohendes, neues Gewitter zu suchen.

Die Kameeltreiber wußten genau, daß ein Kumer der Meselemieh in der Nähe war, aber schwierig war es, den rechten Pfad durch die sieblichen Diter zu finden.

Ein Araber, den wir zufällig trafen, führte uns dahin; etwas zerstreut liegen die Beriben von etwa zehn Familien auf kleinen freien Plätzen im dichtesten Gebüsch. Die direkte Entfernung vom Serdjén<sup>3)</sup> hierher beträgt 4½ Stunden. Die Leutchen traten uns gefällig einige Strohhütten ab und ein Schaf und Milch konnte um billiges Geld von ihnen erworben werden. Auch diese Araber wandern während des Ḥarīf (Regenzeit) nördlich in die Steppen um Mandera.

Sie treiben Durah- und Baumwollefultur, pflanzen wohl auch etwas Wéqa und Tabak und besitzen viel Rindvieh, Esel und Kamelle. Aus der Kind des Diter fertigen sie dauerhafte Stricke.

Auf der SW.-Seite des Arandj<sup>4)</sup> ist ein Marktdorf der Nikabieh, wo jeden Donnerstag Wochenmarkt abgehalten wird, auch wird etwas Eisenindustrie hier getrieben, man fertigt namentlich aus alten

<sup>1)</sup> Sukerich. <sup>2)</sup> Genáneh. <sup>3)</sup> Sergén <sup>4)</sup> Arang.

Feilen und Säbelklingen zweischneidige, gegen die Spitze hin etwas breiter werdende Dolchmesser, die von den Sudanesen am linken Oberarm getragen werden.

Der nahe Djebel Arang<sup>1)</sup> ist an 12 Meilen lang, hat öst-westliche Richtung und beschreibt in seiner Mitte einen kleinen Bogen nach Süd. Mehrere Querthalen führen fast ganz eben durch die Bergkette, deren höchste Erhebung ich auf über 1200 Fuß (relativ) schätze. Sie bestehen aus Granit, theils mit Turmalinlimmer, Syenit und Glimmerschiefer, ihre höchsten Kuppen sind gewöhnlich ziemlich kahl und steil. Der größte Theil des Berges zeigt während der Regenzeit und im Spätherbst viel Graswuchs, große Strecken sind mit Gebüsch und Baumwachstum bestanden, in den Querthalen finden sich Brunnen und auf den Höhen Quellen und kleine Bäche. Die Vegetation ist, so viel ich mich noch von meiner Besteigung des Arang im December 1852 erinnere, sehr reich und mannigfaltig.

Heerden von Babuin-Affen, Eichhörnchen (*Xerus leucumbrinus*), Ichnummen (*Herpestes Mutgigella*), viele Vögel, namentlich Adler (*Aquila rapax*, *A. ecaudata* und *A. brachydactyla*), Weihen und Perlhühner bevölkern Höhen und Gehänge. In einem kleinen Hochteich fand ich eine Schildkröten-Art (*Pentonyx*).

### 25. Juni.

Durch dichtes Diter-Gesträuch gelangen wir an den Fuß des Berges, wo der Boden sandiger und die Gegend lichter wird, Sebalafazien, Smit (*Acacia Seyal* und *A. nilotica*), Seifenbäume (*Balanites*, arabisch Heglig) und dornige Dattelpflaumen (*Zizyphus*, arabisch Nabaq und Siter) sind malerisch gruppiert.

An den Gehängen stehen Combreten, Sterculien, Cassien und — so viel ich aus der Ferne unterscheiden kann — einzelne Adansoniien und Dahlbergia (arabisch Babamis).

Nach einer Stunde Marsch gelangen wir an ein Querthal,

---

<sup>1)</sup> Djebel Arang.

das nur eine kleine halbe Stunde lang ist. Am Weg steht das zarte schöne Paneratium tenuiflorum, jedoch schon verblüht, zwischen den Felsen Asplenium radiatum, auf dem Sand eine Muscari mit gefleckten Blättern.

Gegen das nördliche Ende des Thals, an einer Stelle, wo aus Ost und West her Hochthäler münden, sind eine Meute schachtartiger Brunnen im Sand und Geröll abgeteuft, die jetzt etwa auf 25 bis 30 Fuß Tiefe Wasser führen, dessen Stand während der Regenzeit aber beträchtlich steigt. Der Rand einiger Gruben ist mit rohen Balken umgeben, um mit Eimern beikommen zu können, in andere steigen 3 bis 4 Personen hinab, um kettenartig die vollen Schläuche herauszuschaffen; neben jedem Schacht sind größere Gruben und Pöcher zum Tränken des Vieches.

Am Brunnen lagern Araber und ein Trupp türkischer Soldaten, die nach Takah gehen; einer ihrer Kameraden war den Abend zuvor vom Blitz erschlagen worden.

Nachdem unsere Wasserschläuche hier gefüllt waren und von den türkischen Offizieren, mit denen wir eine Tasse Kaffee getrunken, Abschied genommen, passirten wir das Thal vollends, wandten uns dann in W. und lagerten nach einer weiteren Stunde (im Ganzen zwei und eine Viertelstunde Marsch) in einem Nikabin-Dörfchen, Kumer el Qalah<sup>1)</sup> genannt, dessen Bewohner sich sehr gastfreundlich und dienstfertig zeigten.

Ich besuchte mit Stendner und begleitet von mehreren der Dorfbewohner, den Fuß des Arang noch einmal, wir bestiegen jedoch nur einige niedrige Ausläufer, da mich einige Fußwunden verhinderten, einen längeren, beschwerlichen Marsch auf den Gipfel zu unternehmen.

Gesehen wurden ein Herpestes (wohl *H. gracilis*), Erdeichhörnchen, die schöne *Fringillaria flavigastra* und *F. septemstriata*, ganze

<sup>1)</sup> Qala:h.

Flüge der Halsband-Wittwe (*Steganura sphaenura*), der schwarze Textor Alecto, die muntere Cercotrichas erythroptera, *Sylvia galactodes*, die liebliche Pytelia elegans, *Merops albicollis*, Heuschrecken fressende Eisvögel (*Alcedo semicoerulea*), *Lanius erythrophthalmus*, Turteltauben, *Oena capensis* und *Chalcopelia afra*, Nashornvögel (*Tocusc nasutus*) u. s. w.

26. Juni.

Eine Stunde lang geht der Pfad längs des Gebirges hin, dann biegen wir gegenüber einem Querthal in N. um, durch dichtes Diter-Gebüsch.

Mächtige, ganz frische Löwenfährten zeigen sich im Sand, im Diter eine Unzahl kleiner Nester aus feinem, gelbem Desch<sup>1)</sup>. Sie stehen oft zu vielen Dutzenden auf einem Strauch, sind etwas sackartig gesformt, tief und mit zarten Halmen ausgekleidet. Ich vermuthe, daß sie dem Auripasser luteus, Tem. angehören. Die Spitzdächer einiger Kumer ragen hier und da aus den Büschen; an großen Strecken abgernteter Büschelmaisfelder angelangt, schlägt man wieder westliche Richtung ein, mit wenig Neigung zu N., dann wechselt abgebraunte Savanne mit Streifen von Ud-Büschen und andern Akazien. Ein glühender SW.-Wind haucht über die ausgebrannte Ebene, der Boden flimmert vom eigenthümlichen Reflex der Sonnenstrahlen, gegen den Horizont verschwindet das Grasmeer in seeartige Luftspiegelung, über der schwarze Büsche den Effekt einer fernen Waldlandschaft machen, die sich zitternd in einer Wasserfläche spiegelt. Die Leute haben den eigentlichen Pfad verloren, wir halten aber in W. 10° N. und erreichen nach siebenstündigem Ritt den Nahad, in dessen tief eingerissenem Bett zahlreiche Kamelherden getränkt werden. Der Platz heißt *Mashra*<sup>2)</sup> Loëqa. Von hier liegt die ND.-Spitze des Arandj in O., die SW.-Spitze in O. 20° S.

<sup>1)</sup> Qeš. <sup>2)</sup> Mašra:.

Nach weiteren drei Viertelstunden Wegs in N., den Nahad zur Linken lassend, lagern wir unter den Mattenzelten der Hauin-Araber, auf einer ziemlich kahlen Fläche mit dünnbelaubten Akazien- und Nabaq-Büschen.

Diese Mattenzelte bestehen aus einem höchstens 8 Fuß hohen Gerüst von 2 Pfählen, über welche ein langes Querholz liegt, von dem aus nach verschiedenen Richtungen hin Zelt-Leinen an Pflocke auf der Erde befestigt sind. Neben das Ganze wird eine große Matte (Bursch<sup>1</sup>) gelegt und mit Baststreifen angeheftet; — nach rückwärts bildet eine Mattenwand, die bis auf die Erde herabfällt, den höchsten Theil des Zeltes, das innen mit weiß und braun gestreiften Teppichen von Ziegenhaar ausgekleidet ist, mit Ausnahme jener Rückwand, über welche gewöhnlich eine aus Lederstreifen nett geflochtene Tapete hängt, auf der Verzierungen von Wada; (*Cypraea moneta*) angebracht sind. Stöcke von 1—1½ Fuß Höhe tragen einen vierseitigen Rahmen von starkem Holz, der mit Bastschnüren oder Riemen überspannt ist und so ziemlich das ganze Innere des Zeltes erfüllt, das Lager der Familie.

Das Hausrath ist höchst einfach: Einige große Tonkrüge (Burmah, zur Merissa-Bereitung und zum Kochen), Schläuche (Dirbeh), zur Aufbewahrung des Wassers und zur Fabrikation von Butter, andere, Djurab<sup>2</sup>), zur Aufbewahrung von Mehl, Wéqa ic., einige Flaschen mit Fett und wohlriechenden Oelen, ein Reibstein, um Getreide zu malen, Kameelsattel, Lanzen, Schild, eine kleine Handaxt.

Gewöhnlich stehen mehrere solcher Zelte in einer Zeribah beisammen, daneben ein kleines Spitzdach, mit Stroh dicht eingedeckt, zum Aufbewahren der Durah, hier Esh<sup>3</sup>) genannt.

27. Juni.

Die Nacht fiel wieder Regen, so daß der Boden unter den

---

<sup>1</sup>) Burš. <sup>2</sup>) Gúrab (nicht wasserdichte Ledersäcke). <sup>3</sup>) Eš oder Eš.

Strahlen der warmen Morgensonne erst etwas abtrocknen mußte, ehe wir an die Weiterreise denken konnten.

Als ein merkwürdiges Beispiel der geographischen Verbreitung mancher Thiere will ich hier anführen, daß wir in unserem heutigen Nachtlager einen eben frisch ausgefrochenen Todtentöpf-Falter (*Acherontia Atropos*) fanden, der seit Einführung der Kartoffel auch in Südafrika verkommt. Es ist dies das einzige Mal, daß ich diesen Schmetterling in den afrikanischen Tropen begegnete; von was die Raupe sich hier nährt, habe ich nicht erfahren, wohl von wilden Solanum-Arten oder von *S. esculentum*?

Es wird erst gegen Mittag gesattelt und wir sind genötigt, gegen eine Stunde Wegs zurückzugehen, bis wir auf die eigentliche Karawanenstraße in der Nähe des Rahad gelangen, dann folgt man längere Zeit der jenen Fluß umgebenden Niederung in W.  $30^{\circ}$  N.; diese weite Fläche enthält — obgleich noch nicht ganz in schönstem Blätterschmuck — eine Menge von Bäumen und Geesträuch, so den blattlosen, grünen Tundub mit blaßrothen Blüthen (*Cadaba*), *Balanites*, *Talah*, *Selem* und namentlich dichtes Gebüsch von *Nabaq* mit viel *Cissus*-Ranken, welches das Hochgestade dicht einsäumt.

Auch eine Doleb-Palme (*Borassus aethiopicus*) mit spindelförmigem, glattem Stamm ragt hoch am Ufer über alle übrige Vegetation.

Nach 4½ stündigem Ritt sind wir einer Krümmung des Rahad sehr nahe; das Flüßbett mag hier wohl 30 Fuß tief in die Dammerde eingerissen sein, ist 70—80 Schritt breit und jetzt mit mäßig stark strömendem, dickgetrübtem Wasser gefüllt, dessen Stand, den Spuren am Gestade nach zu schließen, die vergangene Nacht beträchtlich abgenommen hatte.

Der Rahad, der als Schimfa in den Gebirgen von Alafa und Sarago entspringt, vertrocknet im April und Mai gänzlich in seinem untern Lauf. An tiefen Stellen, wo das Wasser des

lehmigen Bodens wegen weniger versinken kann, dämmen die Umlandwohner das Flussbett ab und dort hält sich dann immer etwas stagnierendes Wasser bis zum Einbruch der neuen Regenzeit. Die schmale Ebene zwischen dem Rahad und Dender, wo viel wilde Baumwolle wächst, heißt Geziret el Gezireh. Es ist eine wilde, meist ganz unbebaute Gegend, in den Flüssen kommen Krokodile und Nilpferde, in der Dábah Rhinoceronten und viele Antilopen-Arten vor. Die Ufer des Dender selbst sind übrigens ziemlich stark bevölkert.

Gegen Abend verlassen wir die Karavanenstraße wieder etwas und lagern nach  $5\frac{3}{4}$  stündigem Ritt im Kumer Woad-el-Ěis<sup>1)</sup> , der aus einigen isolirten Hüttengruppen besteht; dahinter breiten sich einige Büschelmaisfelder aus; in NW. auf 1—2 Meilen Entfernung liegt das größere Dorf Scherisch<sup>2)</sup> Jaqib.

Die direkte Länge unseres heutigen Marsches schlage ich auf höchstens  $9\frac{1}{2}$  Meilen an.

An den Regenbetten sahen wir eine Menge oft mehr als faustgroßer Conchilien (Bulimus), auf frummastigen Akazien bauten Textor Alecto ihre enormen, gesellschaftlichen Nester. Ein niedlicher Raubvogel, Poliornis rufipennis, mit rostrothen Schwingen, der mit der Regenzeit aus SW. her einwandert, streift Heuschrecken jagend über dürre Grasflächen, auf denen Schopftibize (Sarcophorus pileatus) vertraut umherlaufen.

### 28. Mitt.

An einem der kleinen Regenwasserteiche bei Woad-el-Ěis<sup>1)</sup>, hier Ḥafirch (حَفِيرْچ) genannt, in denen sich rothbeinige Sumpfläufer (Hypsibates himantopus) gemüthlich herumtrieben, füllen wir noch einige Wasserschlänge und erreichen — einige Ḥelál<sup>3)</sup> (pl. von Ḥelch) und Ȣnnár passirend — nach einer Viertelstunde wieder die Karavanenstraße.

<sup>1)</sup> Eiis. <sup>2)</sup> Scherisch. <sup>3)</sup> Helal.

Nach  $1\frac{1}{4}$  Stunden (vom Lager) haben wir das Dorf Seriēh Jaqūb etwa auf 2 Meilen Entfernung zur Linken und nehmen dann mit einem kleinen Bogen nach N. nordwestliche Richtung. Nach dem Fluss zu ist die Niederung scheinbar mit stärkerem Baumischlag bestanden, in der Nähe unserer Route erscheint hier und da ein Stück Kulturland zwischen weiten Strecken fahler Steppe und sehr lichter Dābah. Nach 5 Stunden rastet man über die größte Mittagshitze am Rahad selbst, wo Nabaq mit Cissus undurchdringliche Dicke bilden, durch welche schmale Wege an's Wasser führen, sörnliche Wechsel der zur Tränke kommenden Vieh- und Kameel-Heerden. Zwei Arten von Turteltauben (*Peristeria vinacea* und *P. senegalensis*), die langschwänzige Zwergtaube (*Oena capensis*) und die metallflügelige Taube (*Chalcocelia afra*) sind sehr häufig, Scharen von Glanztaaren (*Lamprocolius chalybaeus*) spielen im lichten Sonnenschein, *Pogonias Vieilloti* und *Laniarius erythrogaster* suchen mehr die einsamen Schatten der belaubten Büsche auf. Hier bedeckt eine große Schaar glänzender Kläffschnäbel, *Anastomus lamelligerus*, eine Akazie, dort eine Gesellschaft Kuhreiher (*Ardea bubuleus*) einen andern Baum. Ein aufgescheuchter, vom grellen Tageslicht geblendet Dickschwanz verbirgt sich eilig im Geestrüpp und gemessenen Schrittes stolziren Abdīm-Störche, mit Heuschreckensang beschäftigt, über Richtungen.

Am Rahad sahen wir auch die ersten Ḥaráz-Bäume (*Acacia tortilis*, Forsk., arabisch: حاز) mit mächtigem, hellgraugrünem Stamm, weitaftiger Krone und eigenthümlich gewundenen Fruchtkapseln.

Eine und eine halbe Stunde ehe man Abu Ḥaráz erreicht, wendet sich der Pfad in West und später SW. zu W. Es dunkle bereits, als wir die ziemlich zerstreut liegenden Lehmziegelhäuser des Städtchens, unter den dicken, büschelförmigen Kronen der dichotomen Stämme von Dom-Palmen (*Hyphaene thebaica*) erblickten. Freudig begrüßten wir den blauen Nil und seine hohen Ufer und

quartierten uns nach fast elfstündigem Ritt, von dem aber für Umwege wohl eine Stunde in Abzug gebracht werden darf, im Hause des Regierungsbauquiers (Saraj) Mehamed Ali Efendi<sup>1)</sup> ein, der immer einen offenen Diwan für Fremde hat.

29. Juni.

Ali Bek<sup>2)</sup>, der Mudir von Chartum<sup>3)</sup>, hatte uns Empfehlungsbriebe an den Bezirksbeamten von Abu Ḥarāz, Malimür İbrahim Efendi, übergeben, mit welchen dieser angewiesen war, mir so schnell als möglich, weitere Transportmittel bis Chartum<sup>3)</sup> zu beschaffen.

Schon am frühen Morgen kam der Malimür mit großem Schweiß von Dienerschaft, um seinen Besuch zu machen. Er glaubte, es werde ihm sehr leicht möglich sein, eine Barke in dem benachbarten Weleb Medineh (وله مدنی), einem Städtchen am linken Ufer der Balır-el-azraq, zu finden, wo — wie auch in Abu Ḥarāz — heute Markt war (jeden Sonntag und Mittwoch), und schon am Nachmittag hatten İbrahim Efendi's Trabanten einen kleinen Neger (Transportsschiff) hierher gebracht, der, mit Büschelmais beladen, in einigen Tagen zum Auslaufen bereit war. Wir besichtigten das Schiff, schlossen unseren Handel mit dem Reis (Kapitän) ab und ordneten das Nöthige an, damit ein Sonnendach auf dem Hintertheil der schweren Barke etabliert wurde.

Am Ufer unterhalb des Städtchens waren bunte Zelte aufgeschlagen, daneben standen einige Geschütze und eine Abtheilung von regulärer Infanterie wurde eben auf kleinen Fähren über den blauen Fluss gesetzt. Es sind zwei Kompanien unter Befehl des Majors Bedanı-Efendi, der, aus Takah angelangt, im Begriff ist, nach seiner Garnison Woad Medineh zurückzukehren.

Bedanı-Efendi hatte während einer achtmontlichen Grenzwache

<sup>1)</sup> Mohamed Ali Efendi. <sup>2)</sup> Ali Bek. <sup>3)</sup> Kartum.

in Tomât am Albara viele Leute verloren, ein großer Theil der Truppen war noch nicht ganz genesen, doch stellte sich nach seiner Aussage das Verhältniß der Kranken seit Einbruch der Regenzeit viel günstiger, als während des heißen Sôf (trockene Jahreszeit). Eine namhafte Zahl Soldaten litt noch am Ferentit (Filaria medinensis), einem Fadenwurm, der meist im dicken Fleisch der Waden oder des Vorderfußes sich entwickelt und erst nach Monaten die Haut durchbohrt.

Ich habe Leute gesehen, die an verschiedenen Körpertheilen zu gleicher Zeit mit 6—8 und mehr Filarien behaftet und während der Entwicklung des Wurmes kaum fähig waren, ein Glied zu rühren.

In manchen Gegenden tödet man den Ferentit mittelst glühendem Eisen, meist wartet der Patient aber in Geduld ab, bis das Thier die Haut durchbricht. Dann faßt man es mit einem gespaltenen Federkiel oder Hölzchen undwickelt von Zeit zu Zeit vorsichtig ein Stück darauf ab. Bricht bei dieser Operation der Wurm ab, so arbeitet er von neuem im Körper.

Durch Einreibung der Stelle, unter welcher sich die Filaria entwickelt, mittelst Merkurial-Salbe, kann man sie auch töden, aber es währt lange, bis die Wunde dann in Eiterung tritt und die fremde Materie ausgestoßen ist.

Abu Hârâz ist ein unbedeutendes Städtchen an einer großen Krümmung des blauen Nils,  $\frac{1}{4}$  Stunde unterhalb der Rahad-Mündung auf dem flachen, meist öden Hochgestad erbaut. Hier ist der Hauptstapelplatz für den Handel zwischen den Obern Nil-Ländern und Qalabat und Takah; der Großschech der Sükereich, Alimed Bék Abu Sin, dessen Stamm gewöhnlich den Transport der Waaren zwischen Hârâz und Qatâref besorgt, hat deshalb beständig einen Wékil (Stellvertreter) hier.

Die Wohnungen des Ortes sind meistens viereckige, einstöckige Häuser aus Lehmziegeln mit flachen Dächern, ähnlich denen

der Felahin (Bauern) in Egypten. Eine alte, baufällige Moschee (arabisch: Gāma, جامع) und eine Schule aus großen Backsteinen sind die einzigen öffentlichen Gebäudekeiten.

Alt-Abu-Haráz, gegen 2 Meilen stromabwärts gelegen, besitzt einige Wasserräder und Gärten.

Längs des linken Nil-Ufers zieht sich eine weite, dicht mit Hochgebüsch bewachsene Dābah hin, die Wildnis der Affen (Gābat-Abelandj, Abu lendj) genannt.

Nicht uninteressant sind die Ruinen-Reste längs des blauen Nil, aus mereditischer und christlicher Zeit; sie scheinen von Reisenden noch wenig oder gar nicht untersucht worden zu sein und heißen Benit Abu H'egel beim Dorf Meliemed Abu Alra; etwa 1 Stunde NW. von Abu Haráz, dann Dabatnah Amisch bei Helet Belál  $1\frac{1}{2}$  Stunde von Rusaa; Kordiqeli 2 Stunden südlich von Haráz am Ost-Ufer des blauen Nil rc. Dort findet man Fundamente aus großen gebraunten Ziegelsteinen, Kreuze aus Eisen und Silber und Inschriften, in die Backsteine eingegraben; die Lettern scheinen weder koptisch, noch demotisch zu sein.

Selbst pyramidenförmige Grabmonumente sollen noch 6 Stunden östlich von Rozires an einem See oder Sumpf, Simfor genannt, vorkommen. Ich sah Mumienfiguren aus Thon und ein in Lapislazuli geschnittenes Bild der Göttin Ma, welche daher stammen sollen.

Was ich über Lauf und Zuflüsse der zwischen Abu Haráz und Senär in den Balir el azreg mündenden Flüsse Nahad und Dender erfahren konnte, habe ich in der beigefügten Karte eingetragen.

Mehrere wichtige Notizen über die Quell-Länder beider sammelte ich bereits während meiner Reise vom Tana-See über Dagosa und Sarago nach Dalabat im Jahre 1853, andere verdanke ich den Brüdern Ponce in Chartum<sup>1)</sup>.



<sup>1)</sup> Chartum.

Schubert war auf der Reise von Metemeh nach Nedáref schon bedeutlich erkrankt, und durch mehrere heftige Fieberanfälle so geschwächt, daß ich zweifelte, ob es möglich sein werde, ihn zu Kameel weiter zu bringen, doch besserte sich sein Zustand langsam. Auch Stendner litt am Fieber, während meine Gesundheit seit dem harten Stoß von Tselga und Welini nicht besonders angegriffen worden war.

#### 4. Juli.

Nach vielen Unannehmlichkeiten mit unserem Reis, der absolut nicht flott werden wollte, bis es zu kategorischen Explikationen auf dem Diwan des Malmúr kam, schiffsten wir uns Freitag den 4. Juli ein. Neben 100 Ardeb Getreide führte unser Neger noch einige Ladungen Wachs und Kaffee und zwei abessinische Kaufleute batzen, wir möchten ihnen gestatten, als blinde Passagiere einzutreten. Ali Bek kam eben in Ḥaráz an, und ich konnte durch seine Leute noch das letzte Maulthier, welches uns geblieben und für das in der Barke kein Raum beschafft werden konnte, zu Land nach Xartum befördern lassen. Die lange Segelstange des Neger wurde abgenommen, weil sie bei den scharfen Gegenwinden den Gang des Fahrzeugs nur gehindert hätte, welches letztere sehr tief im Wasser ging, also möglich viel von der Strömung profitiren konnte. Zwei wohl 20 Fuß lange Ruder von schwerem Suntholz wurden auf dem Rand des Boots eingelegt und um 3½ Uhr Nachmittags stießen wir vom Land.

Nach den zahlreichen Sandbänken und hohen Ufern zu schließen, ist der blaue Fluß noch nicht beträchtlich gestiegen, jedoch immer im Zunehmen begriffen, seine Wasser sind sehr getrübt, dunkel lehmfarb und die Strömung beträchtlich. Wir treiben, durch Rudern unterstützt und im richtigen Fahrwasser gehalten, an Alt-Abu-Ḥaráz mit seinen verfallenen Schechgräbern, Strohhütten, Sägien (Wasserräder) und Schatus<sup>1)</sup> (Schöpfseimern) und Dattel- und Palmen

---

<sup>1)</sup> Šatuf.

vorüber, rasch stromabwärts; aber noch vor Sonnenuntergang wird an einer ziemlich kahlen Stelle des West-Ufers beigelegt.

5. Juli.

Die Nacht war schwül und stürmisch gewesen und der Morgen ebenfalls nicht klar. Ziemlich langsam geht es weiter in nordwestlicher Richtung. Die hohen Ufer sind meist mit Nabaq und anderem Niederholz bestanden, seltener überragt von Ḥarāz- oder Sunt-Bäumen, so daß man des niedrigen Wasserstandes wegen mit Ausnahme des Gestades wenig von der flachen Landschaft selbst zu sehen bekommt, hier und da einige Toqul und Gruppen von Hyphaene und Phoenix. Mehr einem Canal ähnlich, windet sich der Fluß durch die weite Ebene, seine Umgebungen haben nicht den Karakter eines Thals und vielfach wechselt er sein Bett durch Abschwemmung des Hochgestades und Aufschwemmung von Bänken, Schlamme und Sandmassen. Die meist steilen Ufer bestehen aus Bänken von Alluvium.

Viele Inseln erscheinen nur noch als flache Sandbänke, auf denen sich Krokodile sonnen. Gegen Mittag gelangt man an den großen Bogen (arabisch: Ghursa<sup>1)</sup>) von Arbadji<sup>2)</sup>, oberhalb dessen wegen zu heftigen Gegewindes am W.-Ufer angelegt werden muß. Zahlreiche große Schöpfräder arbeiten unter monotonem Geräusch der schweren Zapfenlager, in welche niemals eine Spur von Fett als Liederung kommt, auf niedrigen Dämmen oder auf hölzernen Leitungen, die auf Gerüsten und Böcken ruhen, ergießt sich das gehobene Wasser weit landeinwärts über die flachen Felder. Dort steht eine große Tamarinde (der Baum heißt auf arabisch Aradēb, die Frucht Tamer hindī, تمر هندي) und mehrere noch kahle Adansoneien. Die Ruinen von Arbadji<sup>2)</sup>, einer noch in den vorigen Jahrhunderten blühenden Handelsstadt, bedecken einen Flächenraum von fast 1 englischen Meile Länge.

<sup>1)</sup> Ghursa. <sup>2)</sup> Arbagi.

Viele Mauern aus Niel-Ziegeln und andere Trümmer großer Gebäude stehen noch mit Fenstern und Nischen, so daß man leicht die Richtung der alten, breiten, geraden Straßen verfolgen kann, die jetzt mit Wüsten-Sand erfüllt sind.

Auffallend war mir hier der Mangel an Scherben von Gefäßen, die sonst bei derartigen Niederlassungen oft förmliche Hügel bilden.

Zwei konische Schechgräber, deren eines Schech Abd el Sēd<sup>1)</sup> heißt, befinden sich am westlichen Theil des Ruinenfeldes. Sie bestehen aus sehr großen, gebrannten Ziegeln, wie sich viele noch in den Fundamenten von Alt-Arbagi, Sōba und andern Orten längs des blauen Flusses finden.

Gegenüber Arbagi liegt eine lange, gut angebaute Insel und am Oft-Ufer das große Dorf Rufāā<sup>2)</sup> (فَاعِ), die Residenz des Großschech Ahmed<sup>3)</sup>-Bek Abu Sin, Schech der Schukerieh<sup>4)</sup> (arabisch: شُكْرِيَّة), welche mit den ihnen zugehörigen Stämmen die Butanah, den größten Theil der Provinz Dēdārē bis hinüber an den Setit und die nördlichen Gegenden von Takah in Besitz haben. Die Schukerieh<sup>4)</sup> bezahlen an die Regierung eine Abgabe von 1800 Beuteln à 25 Marienthärenthalern und besitzen die reichsten Kameel-Heerden.

Gegen 2 Uhr Nachmittags legt sich der Wind etwas, doch kommen wir nur langsam voran. Unfern des Dorfes Abu Frūā<sup>5)</sup> erhebt sich plötzlich ein fürchterlicher Sandsturm, der wie eine Mauer am Horizont aufsteigt, den Spiegel des Stromes in kurze, weiß schäumende Wogen peitscht und bald Alles in dicke Sandwolken hüllt, so daß die Sonne nicht mehr zu sehen ist. Doch verrauscht der Sturm so rasch, als er gekommen. Diese Vorboten der Regenzeit heißen bei den Schiffen schlechtweg

<sup>1)</sup> Šeč Abd el Sēd. <sup>2)</sup> Rufāā. <sup>3)</sup> Alīmed. <sup>4)</sup> Šukerieh. <sup>5)</sup> Frūā.

Ḩabūb<sup>1)</sup>), woegen die zu dieser Jahreszeit ebenfalls sehr häufigen Sandhosen Sóba genannt werden. Während des Ḩabūb<sup>1)</sup> entlädt sich immer eine außerordentliche Menge von Elektrizität.

Weiter stromabwärts zeigt sich etwas mehr Cultur, namentlich große Baumwollfelder, andere mit Cajanus flavus, abwechselnd mit Dábah, in der die Baumvegetation mehr und mehr zurücktritt. Im dichten Nabaq-Gebüsch des Uferrandes bergen sich Flüge von Auripasser luteus, seltener erscheinen Truppen von rothschnäbigen Kernbeißern (Quelea orientalis), Serinus leucopygius und Webersrögeln, hier und da Lanius erythrogaster und Lanius erythrogaster.

Auf Bänken rasten kleine Gesellschaften von Scheerschnäbeln (Rhynchos flavirostris, arabisch: Abu Moqás), alle in ganz horizontaler Stellung und nach der Windrichtung gekehrt, daneben baden Guinea-Tauben und große Pachttauben (Columba Guineae, Streptopelia semitorquata). Der heilige Ibis und der metallflügelige Ibis hagedash wühlen im Schlamm, daneben steht ein ungeschickter Nimmersatt oder ein Paar Pfauenkraniche und weißköpfige Störche (Ciconia umbellata). Im feichten Wasser fischen Löffler, Riesenreiher und graue Reiher, seltener ein Edreiher. Vanellus spinosus läuft schreidend am Ufer hin, einzelner der niedliche Pluvianus aegyptius. Auf der Spitze einer Sandbank erkönt das Geschnatter der Fuchsgans (Chenalopex aegyptiacus) und im trüben Strom rudert Pelecanus rufescens, ferner, unter dem Hochgestade huscht und taucht der schöne Schlangenhalsvogel (Plotus melanogaster). Über dem Wasserspiegel schwiebt der schöne afrikanische Fischadler (Pandion vocifer), Schwäben, Hirundo albogularis und Cypselus ambrosiacus wirbeln pfeilschnell durch die Lüfte.

Auf einem vom Strom ausgespülten, gefallenen Thier mit aufgedunsem Leib versammeln sich Geier (Vultur fulvus und

---

<sup>1)</sup> Ḩabūb, das ist Wind, Windstoß.

auricularis, und *Cathartes pernopterus*), Halsbandraben und Marabu.

Eisvögel sind nicht häufig, wir sahen nur die gewöhnliche *Alcedo rufa* und einige Paare rothbäuchiger *A. semicoerulea*.

In der Dabah rottet sich ein Flug pfirsichrother Bienenfresser (*Merops coeruleocephalus*) auf den dürren Nesten einer hohen Akazie zusammen, darunter im Niederholz lebt meist nur paarweise sein rothflüglicher Verwandter, *Merops erythropterus*. Zu Dattelgebüsch und Hecken singen und zirpen niedliche Staffelschwänze (*Drymoeoa clamans* und *D. gracilis*), auf blühenden Asclepias-Sträuchern bunte Honigsauger.

Ein Haráz-Baum ist bedeckt mit Nestern von Kuhreihern (*Ardea bubuleus*), deren reinweißes Gefieder schön von dem dunkeln Hintergrund der Horste absticht; sie laufen behend auf den Nesten hin und her und knurren mit aufgeblasener Kehle, gesträubter Haube und geöffnetem Schnabel.

Mit einbrechender Dämmerung suchen die Raubvögel der Steppe ihre Nachtstände auf, namentlich *Aquila rapax*, *Poliornis rufipennis* und *Falco Alopex*, und pfeifend fallen große Ketten von Enten (*Dendrocygna viduata*) und Gänsen (*Sarcidiornis melanotus*) im seichten Wasser ein, daneben am flachen Strand gaggernde Wüstenhühner, um ihren Durst zu stillen. —

Der langschwänzige Ziegenmelker (*Caprimulgus climacturus*) verläßt das Dickicht, wo er den Tag über verborgen lag, und zieht mit fahnenartig wehendem Schweif in geräuschlosem, raschem Flug Nachtschmetterlingen nach; dann verstummt nach und nach der Lärm des Wassergeflügels und nur der melancholische Ton einer fernen Saqich und der monotone Schlag der Tarabuqa (Pauke) hallen von einem fernen Dorf her über die weite Wasserfläche.

Die Nacht vom 5/6. Juli hatten wir am Ostufer, in einer menschenleeren Gegend unter dichtem Siter-Gebüsch angelegt, des andern Morgens war die Mannschaft sehr zeitig munter. Um

8 Uhr passirt man wieder eine große Flussbiegung und legt schon nach einer halben Stunde im großen Dorf Kamlin (كملين) am W.-Ufer an, wo der frühere Generalgouverneur des Sudán, Ahmed Bascha,<sup>1)</sup> große Landgüter besaß, die noch seiner Familie gehören, aber sehr im Verfall sind.

Weitläufige Gebäude und Gärten ziehen sich am Gestade hin, daneben große Baumwollfelder und Dattelhaine, nebst Reihen von Schöpfrädern, die auch ihrem baldigen Ruin entgegengehen.

Wir hatten unsere Diener in das Dorf geschickt, um etwas Früchte und Gemüse zu kaufen, statt dessen waren sie in eine Merisakneipe gerathen und nicht wieder zum Vorschein gekommen. Zwei Boten wurden abgeschickt, sie zu holen, aber Niemand kam zurück; so ließ ich denn um 11 $\frac{1}{2}$  Uhr abfahren und unsere Berberiner hatten das Vergnügen den Weg von Kamlin bis zartum am Ufer herzutragen.

Einige vom Dender kommende Barken mit Qera: (Schüsseln aus großen Kürbissaalen) segeln eine Zeit lang neben uns, sowie mehrere Ambadj<sup>2)</sup>-Flöße. Nachmittags passiren wir Woad Nauah (W.), das große Dorf Bišaqra<sup>3)</sup> rechts und links am Stromufer mit gleichnamiger Insel und landen Abends beim Dorf Elti, das eine kleine Moschee hat.

Die Ufer machen jetzt keinen angenehmen Eindruck, die Regenzeit hat sich hier noch nicht eingestellt, die Nábah ist daher meist dürr, die Felder kahl, viele Dörfer sind verlassen und die Schöpfräder eingestürzt; nur einzelne Dompalmengruppen bringen etwas Leben in die flache, ausgebrannte Landschaft.

Gegen Mittag des 7. Juli passirt man das flache Gestade bei Elafun<sup>4)</sup>, einer Niederlassung der Schaiqieh<sup>5)</sup> (شايقيه), einer Mischung der Schaiqieh und der Ademone mirabilis. Dann Séba, dessen wenige alterthümliche Reste jenseits der Nábah aus dem Land der Wüste ragen und vom Fluss

---

<sup>1)</sup> Ahmed Başa. <sup>2)</sup> Ambag, so heißt das leichte, konkavartige Holz der Ademone mirabilis. <sup>3)</sup> Bišaqra. <sup>4)</sup> Elafun. <sup>5)</sup> Schaiqieh.

aus nicht sichtbar sind. So weit das Auge reicht, bedecken Kameel- und Viehherden, die zur Tränke kommen, den Ufersaum, der um so einsörniger wird, je näher man der Hauptstadt kommt.

Endlich erscheinen in W. zu N. die Hügel bei Qm-Dermán und Kereri, jenseits des eigentlichen Nil, Palmgärten, die Moschée von Chartum<sup>1)</sup> und das weiße Gouvernements-Gebäude treten näher und näher und mit einbrechender Dunkelheit landen wir zwischen zahllosen Schiffen, die bunt durcheinander wohl eine Meile weit das West-Ufer des blauen Flusses bedecken, in Chartum oder besser *χαρτούμ* (خرطوم), der Hauptstadt des ägyptischen Sudán, unfern der Mündung des Balír el azreq in den Balír el abiað oder Weissen Nil gelegen.

Von einigen Europäern, die uns erwartet hatten, wurden wir eingeladen, den Abend und die Nacht bei ihnen zuzubringen, da es zu spät war, eine vom französischen Consul für uns in Bereitschaft gesetzte Wohnung zu beziehen.

---

<sup>1)</sup> *χαρτούμ*.

## Anhang.

Zusammenstellung der während der Reise durch Abessinien und  
Ost-Senár gemachten astronomischen Ortsbestimmungen.

Berechnet von Professor Dr. Bruhns in Leipzig und Professor Dr. Beck  
in Stuttgart.

---

1. Breite von Gedah (Djeda). Aus korrespondirenden Sonnenhöhen am 8. Juni 1861 =  $21^{\circ} 29,3'$ .
2. Breite von Masaua. Aus Sonnenhöhen vom 18., 19., 29. Juni und 6. Juli 1861 =  $15^{\circ} 37,3'$ .
3. Breite der Villa Degoutin im Samkar bei Masaua. Aus korrespondirenden Sonnenhöhen vom 7., 8., 9., 10., 11. Juli 1861 =  $15^{\circ} 37,7'$ .
4. Breite von Kérén im Beges-Land. Mittel aus 79 Breitenbestimmungen vom 23. Juli 1861 bis 26. Oktober desselben Jahres =  $15^{\circ} 46,1'$ .  
Länge von Kérén. Mittel aus 10 Beobachtungen von Monddistanzen und Mondkulminationen =  $2^{\text{h}} 34' 21''$ .
5. Breite von Tsazega in H'amasién. Aus Circum-Meridianenhöhen der Sonne am 3. November 1861 =  $15^{\circ} 23,5'$ .
6. Breite von Gudofelasie. Aus gleichen Beobachtungen am 8. November 1861 =  $14^{\circ} 52,4'$ .

7. Breite von Mai-Šeka. Aus korrespondirenden und Circum-Meridianhöhen am 12., 13., 15. und 16. November 1861 =  $14^{\circ} 37,9'$ .  
Länge von Mai-Šeka. Aus einem Merkurdurchgang am 12. November 1861 =  $2^{\text{h}} 35' 5''$ .
8. Breite von Aboa. Beobachtungen von Circum-Meridianhöhen und einer Mittagshöhe der Sonne am 7., 8., 9., 13. und 14. Dezember 1861. Mittel =  $14^{\circ} 14,8'$ .  
(Rüppell's Beobachtungen ergaben die Breite zu  $14^{\circ} 9' 50''$ , die von Rochet  $14^{\circ} 10'$ .)
9. Breite von Šibago in der Provinz Adet, 5 Meilen nördlich vom Takazié-Fluß. Durch korrespondirende Sonnenhöhen am 31. Dezember 1861 =  $13^{\circ} 48,5'$ .
10. Breite der Furth des Takazié zwischen Adet und Telemt am 4. Januar 1862. Durch korrespondirende Sonnenhöhen =  $13^{\circ} 44,8'$ .
11. Breite von Abena zwischen Semien und Telemt. Durch korrespondirende Sonnenhöhen am 9. Januar 1862 =  $13^{\circ} 32,7'$ .
12. Breite des Thals Daba zwischen Semien und Zauka-Ber. Korrespondirende Sonnenhöhen am 14. Januar 1862 =  $13^{\circ} 18,1'$ .
13. Breite von Gondar. Beobachtungspunkt eine Meile nördlich von der Stadt. Korrespondirende Sonnenhöhen am 29. Januar und 12. Februar 1862 =  $12^{\circ} 37,7'$ .  
(Die Resultate der Breitenbestimmungen von Bruce sind  $12^{\circ} 34' 30''$ , die von Rüppell  $12^{\circ} 35' 53''$ , von Rochet  $12^{\circ} 36' 1''$ . Länge nach Bruce  $37^{\circ} 28' 15''$ , nach Rüppell  $37^{\circ} 31' 57''$ . — Rüppell beobachtete wohl  $1\frac{1}{2}$  Meilen südlich von meinem Standpunkt, addirt man zu seiner Breitenbestimmung die Differenz von  $1' 30$  Sekunden, so ergibt sich eine Breite von  $12^{\circ} 37' 23''$ , also nur eine Differenz von etwa 14 Bogensekunden oder

$\frac{1}{4}$  englische Meile zwischen unsfern beiderseitigen Resultaten.)

14. Breite von Genda (Djenda) in Dembea. Aus Circum-Meridianhöhen der Sonne am 18., 19. und 20. Februar 1862 =  $12^{\circ} 29,3'$  (unsicher).
15. Breite von Dafat bei Debra-Tabor in Begemeder. Aus korrespondirenden Sonnenhöhen am 3. März 1862  $11^{\circ} 57,5'$ , am 7. Mai  $11^{\circ} 49,5'$ . Mittel hieraus =  $11^{\circ} 53,5'$ .
16. Breite von Tenta bei Magdala in Woro-Haimano. Aus korrespondirenden Sonnenhöhen am 16. März 1862 =  $11^{\circ} 21,6'$ .
17. Breite von Suq-Abu-Sin in Dedáref. Aus korrespondirenden Sonnenhöhen am 20. Juni 1862 =  $14^{\circ} 2,8'$ .
18. Breite von Chartum. Aus Beobachtungen vom 17. bis 22. März 1862 =  $15^{\circ} 36,5'$ .  
Länge. Aus Monddistanzen vom 17., 18. und 19. März 1862 =  $2^{\text{h}} 10' 38''$  (unzurverlässig).

Die Beobachtungen Nr. 1—7 und Nr. 18 sind von Herrn Th. Kinzelbach, alle übrigen vom Verfasser ausgeführt. —

## Nachträgliche Verbesserungen.

Statt Tigreh lies überall Tigré.

- = Galla lies überall Gala.
- = Takazeh und Takasseh lies überall Takazié.
- = Hamasén lies überall Hamasién.
- = Bedjuk lies überall Bedzük.
- = Dossa und Dola lies überall Duola.
- = Schiré, Schire und Schiere lies überall Širié.
- = Silke und Sélki lies überall Selkié.
- = Dega lies überall Dega.

S. 1 Z. 5 v. n. lies d statt d.

- = 8 = 16 v. u. = Wetter statt Wasser.
- = 33 = 10 v. u. = Farauñ statt Faraün.
- = 37 = 10 v. o. = H'egás statt Ḥedjas.
- = 43 = 11 v. u. = أَيْنِ statt آینِ.
- = 44 = 1 v. o. = Von 1. bis zum 40. statt Bis zum 40.
- = 44 = 10 v. o. = kebir statt Kebir.
- = 48 = 14 v. u. = Gedah statt Djedah.
- = 48 = 1 v. u. = Gebel statt Gebel.
- = 51 = 8 v. o. = Zela; statt Zelá.
- = 55 = 5 v. o. = später statt meist.
- = 55 = 8 v. o. = Dorata statt Dorata.
- = 56 = 15 v. u. = Šantala statt Šantalla.
- = 57 = 3 v. u. = Kuso statt Kusso
- = 63 = 8 v. o. = Gebra statt Gibra.
- = 67 = 7 v. o. = Strandes, als in statt Strandes, in.
- = 70 = 15 v. o. = chitat statt chitat.
- = 70 = 18 v. o. = (Aljum) statt (Aqnum).
- = 80 = 10 v. o. = Bast; statt Bast.
- = 83 = 12 v. o. = Šaqatqai statt Šchaqatqai.
- = 85 = 9 v. o. = zör Šeb-Qeneb statt Chor Schöb Qeneb.
- = 89 = 3 v. u. = Sykomore statt Sykomora.
- = 91 = 13 v. u. = Wasentet statt Wasentel.
- = 92 = 7 v. u. = wurde statt wurden.
- = 95 = 17 v. o. = Gebiet statt Gediet.
- = 97 = 3 v. u. = Derbatié statt Derabie.

- §. 103 3. 12 v. o. lies die Gabileh statt der Gabileh.  
 = 103 = 1 v. u. = Dedšasmatš (Dedš-Asmatš) statt Detšasmatš (Detš-Asmatš).  
 = 105 = 4 v. u. = der Pfad am Steilabfall statt der Steilabfall.  
 = 110 = 11 v. o. = und statt mit.  
 = 111 = 14 v. u. = (Pennicillaria) statt (Holcus).  
 = 123 = 13 v. o. = der statt des.  
 = 123 = 12 v. u. = ihre statt seine.  
 = 125 = 2 v. u. = Dedš-asmais statt Detſch-asmatſh.  
 = 130 = 1 u. 3 v. o. lies Dedšas statt Detſhas.  
 = 132 = 1 v. o. lies (Berilié) statt (Berileh).  
 = 140 = 2 v. o. = Texli statt Techli.  
 = 141 = 10 v. u. = Dedšas statt Detſhas.  
 = 151 = 7 v. u. = Duonajel statt Donajel.  
 = 168 = 13 v. o. = Apocyneen statt Aporyneen.  
 = 183 = 9 v. u. = Mutſiltſela statt Mutschil-tschella.  
 = 196 = 10 v. o. = Gibara statt Djibara.  
 = 222 = 1 v. u. = Šoa statt Soa.  
 = 223 = 7 v. u. = (Pennicillaria) statt (Pennicellaria).  
 = 228 = 8 v. o. = Neiš statt Nedš.  
 = 228 = 5 v. u. = Berié statt Berjeh.  
 = 232 = 14 v. u. = Tagadié statt Tagadeh.  
 = 232 = 2 v. u. = H'alestio statt H'abstio.  
 = 233 = 6 v. o. = Telemit statt Telemet.  
 = 233 = 9 v. u. = Ungolalié statt Ungolaleh.  
 = 233 = 1 v. u. = Tazlo statt Talilo.  
 = 236 = 2 v. o. = Gez statt Gerz.  
 = 251 = 3 v. o. = liefert statt zu.  
 = 252 = 7 u. 9 v. u. lies Uqieh statt Ukieb.  
 = 265 = 1 v. u. lies **ନ୍ତରୀ** statt **ନ୍ତରୁ**.  
 = 280 = 12 v. o. = viel statt viele.  
 = 283 = 4 v. o. = Dagusa statt Daqnsa.  
 = 306 = 9 v. o. = Erst statt Es ist.  
 = 318 = 9 v. u. = Zendšero statt Sindšero.  
 = 319 = 3 v. u. = 74° statt 14°.  
 = 322 = 14 v. o. = Helioscopium statt Helioscopum.  
 = 328 = 1 v. o. = zerfetzt statt verbrannt.  
 = 353 = 3 v. u. = April statt März.  
 = 372 = 17 v. o. = Helioscopium statt Heliotropium.  
 = 383 = 14 v. u. = verblüht statt verblichen.  
 = 385 = 13 v. u. = Calotropis statt Calitropis.  
 = 385 = 8 v. u. = Helioscopien statt Heliotropien.  
 = 395 = 11 v. u. = Arba- oder Arwa- statt Arba- oder Arva-.  
 = 398 = 15 v. o. = Cadalvena spectabilis statt Kaempferia  
 = 401 = 2 v. u. = Cadalvena spectabilis statt Kaempferia.

- §. 402 3. 2 v. o. nach „Eine zweite Art“ schalte ein „(Cienkowskia, Schweinf.).“
- = 405 = 15 v. o. lies Combretum Hartmannianum Schweinf. statt C. acuminatum.
- = 408 = 6 v. o. ist „Kupfer“ wegzulassen.
- = 411 = 1 v. u. lies Abre;q statt Abre;i.
- = 417 = 6 v. o. = Cienkowskia statt Kaempferia.
- = 422 = 12 v. o. = zerán statt Cherán.
- = 424 = 3 v. u. = Ḧazozqlu statt Ḧazolu.
- = 432 = 15 v. o. = Šeż Awed statt Schech Aub.
- = 434 = 4 v. o. = Ḥatambelieh statt Ghatambeli.
- = 435 = 11 v. o. = A:téš, Arang statt Atéj̄, Arandj.
- = 449 = 8 v. o. = Abelanḡ, Abu lenḡ statt Abelandy, Abu lendj.
- = 454 = 12 v. u. = Dendrocygna statt Dendrocyna.
- = 455 = 5 v. u. = العلفون statt الاعفون.
- = 455 = 1 v. u. = El-A:afún statt Elafün.
- = 459 = 6 v. u. = Ḫartüm statt Chartum.



E N

SEN

ell, etc. r

gen entw

{}

60

Rimba

57

BLE









UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY

Los Angeles

This book is DUE on the last date stamped below.

REF ID-UAR

■ NOV 5 1976  
OCT 24 1977

DL NOV 23 1979

DL JUN 30 1980  
DISCHARGE-UR.  
RECEIVED 1981  
NOV 23 1981



3 1158 00468 2638

DT  
377  
H48r

UC SOUTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY



A 000 473 404 2

